4° Biogr. 293 a (2

Brückner

Bayerische Staatsbibliothek
<36645293770015

Brückner

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ЖИЗНЕОПИСАНІЯ

ГРАФА НИКИТЫ ПЕТРОВИЧА ПАНИНА.

(1770—1837.)

ИЗДАНІЕ

А. БРИКНЕРА.

ТОМЪ II.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)
1890.

Brückner, Materialy dlja žizneopis N. P. Panina 2
13239/12
36

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ЖИЗНЕОПИСАНІЯ

ГРАФА НИКИТЫ ПЕТРОВИЧА

ПАНИНА.

(1770—1837.)



ИЗДАНІЕ

А. БРИКНЕРА.

ТОМЪ II.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

1890.

Pn.5176

НАПРАВЛЕНО
в ОБМЕННЫЙ ФОНД
30339

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ЖИЗНЕОПИСАНІЯ

ГРАФА Н. П. ПАНИНА.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ ДѢЯТЕЛЬНОСТЬ ВЪ БЕРЛИНѢ.

1797—1799.

ГЛАВЫ I—II.

(ІЮЛЬ 1797 — МАРТЪ 1798).

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Вторая часть „Матеріаловъ для жизнеописанія графа Н. П. Панина“ заключаетъ въ себѣ изложеніе исторіи пребыванія графа отъ 1797-го до 1799-го года въ Берлинѣ въ качествѣ посланника. Вмѣсто двухъ томовъ, въ которыхъ мы предполагали помѣстить документы второй части, и о которыхъ была рѣчь въ предисловіи къ первому тому (см. замѣтку подъ страницею IX), мы, благодаря количеству бумагъ, встрѣчаемъ необходимость посвятить второй части *три* тома (второй, третій и четвертый всего изданія). Въ этихъ трехъ томахъ матеріалъ распредѣленъ хронологически, группами въ шести главахъ (по двѣ главы на томъ). Настоящее предисловіе, а также и краткое общее введеніе (стр. 1—4) относятся ко всѣмъ тремъ томамъ, въ которыхъ, при цѣльности предмета, нумерація документовъ подъ рядъ продолжается, такъ какъ раздѣленіе второй части — исторіи Берлинскаго періода жизни графа Панина — на три тома объусловливается ничѣмъ инымъ какъ лишь объемомъ данныхъ. Всѣ три тома второй части будутъ изданы въ текущемъ году.

Документы второй части заимствованы нами изъ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ Москвѣ.

изъ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ С.-Петербургѣ и изъ семейнаго Архива Паниныхъ, находящагося въ рукахъ княгини Мещерской, урожденной графини Паниной и ея сестры, княгини Щербатовой. Кромѣ того мы перепечатали письма Н. П. Панина къ графу С. Р. Воронцову изъ XI тома „Архива князя Воронцова" и отчасти изданную въ VIII и X томахъ „Русской Старины" переписку графа Панина съ княземъ Куракинымъ.

Далеко бо́льшая часть издаваемыхъ нами матеріаловъ, а именно чисто дѣловыя бумаги, рескрипты Павла, донесенія къ Государю графа Н. П. Панина и письма послѣдняго къ сановникамъ въ С.-Петербургѣ, заимствованы изъ Московскаго Архива, гдѣ они, впрочемъ были изучаемы уже до насъ, нѣсколько десятилѣтій тому назадъ, по случаю сочиненія первой части классическаго труда „Исторія войны Россіи съ Франціею въ 1799 году" (Михайловскаго-Данилевскаго и Милютина). Въ этомъ изданіи встрѣчаются нѣсколько болѣе подробныя данныя о дипломатической дѣятельности Панина въ Берлинѣ. О послѣдней говорится, также на основаніи документовъ хранящихся въ Московскомъ Архивѣ, въ прекрасномъ изданіи Ѳ. Ѳ. Мартенса „Recueil des traités et conventions conclus par la Russie avec les puissances étrangères", т. VI (С.-Петербургъ, 1883). Въ мастерски изложенномъ историческомъ очеркѣ, сопровождающемъ въ этомъ изданіи сообщеніе текста союзнаго трактата съ Пруссіею отъ 16 іюля 1800 г. (стр. 250—269), авторъ указываетъ на нѣкоторыя изъ важнѣйшихъ дѣловыхъ бумагъ, которыя мы печатаемъ въ нашей коллекціи. Въ другихъ сочиненіяхъ, относящихся къ этой эпохѣ, или вовсе не говорится о Па-

нинѣ или упоминается о немъ лишь мимоходомъ и слегка, какъ то въ трудахъ Гейссера, Зибеля, Бернгарди или въ изданіяхъ Вивено, Гюффера и Бальё. Поэтому наше изданіе можетъ служить существеннымъ дополненіемъ къ исторической литературѣ, относящейся къ событіямъ 1797—99 гг. Обиліемъ матеріаловъ ему уступаетъ даже VIII томъ изданія „Publicationen aus den k. preussischen Staatsarchiven. Preussen und Frankreich von 1795 bis 1807".

Въ этой части нашего изданія особенно выдаются донесенія Панина къ Павлу. По числу они составляютъ меньшую, по объему большую половину нашего изданія. Изъ громаднаго числа приложеній къ этимъ донесеніямъ мы нѣкоторыя напечатали или цѣликомъ и особо или въ извлеченіи, а другихъ не издали вовсе, при чемъ мы руководствовались цѣлью нашего изданія, предметомъ котораго служитъ не исторія того времени, а біографія Панина.

Основаніемъ группировки издаваемыхъ нами матеріаловъ служило главнымъ образомъ различіе между чисто дѣловыми, офиціальными бумагами и конфиденціальною, имѣющею болѣе частный характеръ перепискою графа съ разными лицами. При этомъ дѣло не обошлось безъ затрудненій и сомнѣній; понятно, что очень трудно провести черту между офиціальною и неофиціальною перепискою, такъ какъ и въ послѣдней говорится о дѣлахъ, современныхъ политическихъ событіяхъ. Однако при бросающейся въ глаза разницѣ характера сношеній Панина съ канцлеромъ Безбородкою и съ вицеканцлеромъ Куракинымъ или при совершенно различномъ тонѣ, въ которомъ переписывался Панинъ съ Воронцовымъ и съ Разумовскимъ мы не могли думать

о помѣщеніи переписки съ Воронцовымъ и Куракинымъ вмѣстѣ съ чисто дѣловыми бумагами, составляющими главную часть каждаго отдѣла; конфиденціальнымъ, интимнымъ характеромъ отличается и дѣловая переписка Панина съ герцогомъ Брауншвейгскимъ и генераломъ Стемфордомъ; а поэтому мы и ее помѣстили въ отдѣльныхъ главахъ этой второй части наравнѣ съ перепискою съ Куракинымъ и Воронцовымъ въ видѣ приложеній къ главной, официальной части; то же самое мы сдѣлали и съ перепискою Панина съ Людовикомъ XVIII и его приверженцами.

Вообще же мы и при изданіи второй части придерживались въ отношеніи къ группировкѣ матеріала, къ соединяющему и объясняющему матеріалы тексту и пр. тѣхъ самыхъ пріемовъ, о которыхъ была рѣчь въ предисловіи къ первой части.

Считаемъ пріятнымъ долгомъ выразить глубокую признательность и искреннюю благодарность Его Высокопревосходительству Господину Директору Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, барону Θеодору Андреевичу Бюлеру и г-ну старшему Дѣлопроизводителю въ этомъ же архивѣ, Владиміру Антоновичу Уляницкому за просвѣщенное содѣйствіе при просмотрѣ и списываніи документовъ, составляющихъ важнѣйшую часть этого изданія. Премного мы обязаны также и Господину Директору Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ въ С.-Петербургѣ, Барону Димитрію Θеодоровичу Стюарту и Дѣлопроизводителю этого же архива, Николаю Александровичу Гюббенету.

А. Брикнеръ.

Дерптъ, въ апрѣлѣ 1890.

Оглавленіе второй части Матеріаловъ для жизнеописанія графа Н. П. Панина.

ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ ДѢЯТЕЛЬНОСТЬ ВЪ БЕРЛИНѢ.

(1797—1799.)

(Документы уже въ другихъ изданіяхъ напечатанные обозначены въ оглавленіи знакомъ †).

Предисловіе . стр. I—VIII

Введеніе . 1— 4

I. Начало дипломатической дѣятельности въ Берлинѣ въ послѣднее время царствованія Фридриха Вильгельма II (отъ іюля до 6 ноября 1797 г.) 5— 95

Введеніе . 5— 24

1. Рескрипты Павла. Донесенія графа Н. П. Панина къ Государю. Оффиціальная переписка съ княземъ Безбородкою, съ прусскими министрами и пр. . 25—170

№№			ч.	мѣс.	годъ.	стр.
1.	Рескриптъ Павла къ Н. П. Панину . . .	Петергофъ	5	VII	1797.	26
2.	Полномочіе для Н. П. Панина. . . .	С.-Петербургъ	»	»	»	30
3.	Инструкція Н. П. Панину	»	8	»	»	31
4.	Павелъ къ »	Павловскъ	1	VIII	»	33
5.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	11	»	»	34
6.	» » А. А. Безбородкѣ. . . .	»	»	»	»	35
7.	» » »	»	»	»	»	—
8.	Павелъ къ Н. П. Панину	Павловскъ	14	»	»	—
9.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	15	»	»	36
10.	» » »	»	»	»	»	37
11.	» » »	»	18	»	»	38

12.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	18	VIII	1797.	39
13.	» » »	»	»	»	»	42
14.	» » »	»	22	»	»	43
15.	» » А. А. Безбородкѣ . . .	»	»	»	»	46
16.	Прусскіе министры къ Н. П. Панину. . .	»	»	»	»	48
17.	Н. П. Панинъ къ прусскимъ министрамъ.	»	23	»	»	—
18.	Павелъ къ Н. П. Панину.	Гатчино	»	»	»	49
19.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	25	»	»	—
20.	» » »	»	»	»	»	51
21.	» » А. А. Безбородкѣ . . .	»	»	»	»	52
22.	» » » . . .	»	29	»	»	53
23.	» » » . . .	»	31	»	»	—
24.	» » Павлу	»	»	»	»	54
25.	» » »	»	»	»	»	59
26.	» » »	»	»	»	»	68
27.	» » »	»	1	IX	»	—
28.	Исаковъ къ Н. П. Панину	Кёнигсбергъ	3	»	»	69
29.	Мерлинъ » »	Гродно	4	»	»	70
30.	Павелъ » »	Гатчино	»	»	»	71
31.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	5	»	»	72
32.	Павелъ къ Н. П. Панину.	Гатчино	»	»	»	74
33.	» » »	»	6	»	»	—
34.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	8	»	»	76
35.	Эльгинъ къ Н. П. Панину	Лондонъ	10	»	»	78
36.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	12	»	»	—
37.	» » »	»	»	»	»	79
38.	» » А. А. Безбородкѣ . . .	»	»	»	»	83
39.	» » Павлу	»	15	»	»	—
40.	Павелъ къ Н. П. Панину	Гатчино	17	»	»	85
41.	» » »	»	»	»	»	—
42.	Н. П. Панинъ къ пр. министрамъ	Берлинъ	18	»	»	87
43.	» » гр. Гаугвицу	»	»	»	»	88
44.	» » Павлу	»	19	»	»	89
45.	» » »	»	20	»	»	91
46.	» » »	»	»	»	»	99
47.	» » А. А. Безбородкѣ . . .	»	»	»	»	100
48.	» » Павлу	»	22	»	»	101
49.	» » А. А. Безбородкѣ . . .	»	»	»	»	102
50.	» » Павлу	»	26	»	»	103
51.	» » »	»	»	»	»	106
52.	» » »	»	28	»	»	107
53.	Проектъ договора представленный Кальяромъ	»	»	»	»	108
54.	Н. П. Панинъ къ Павлу	»	29	»	»	110
55.	» » »	»	»	»	»	—
56.	» » »	»	»	»	»	111
57.	» » А. А. Безбородкѣ. . . .	»	»	»	»	113

58.	Павелъ къ Н. П. Панину	Гатчино	29	IX	1797.	114
59.	» » »	»	30	»	»	—
60.	» » »	»	»	»	»	115
61.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	3	X	»	119
62.	» » А. К. Разумовскому. .	»	»	»	»	120
63.	Павелъ къ Н. П. Панину	Гатчино	5	»	»	—
64.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	8	»	»	121
65.	» » »	»	»	»	»	128
66.	» » А. А. Безбородкѣ. . .	»	»	»	»	133
67.	» » » . .	»	»	»	»	134
68.	» » Павлу	»	9	»	»	—
69.	» » »	»	13	»	»	135
70.	» » »	»	»	»	»	136
71.	» » барону Альвенслебену	»	15	»	»	137
72.	Прусскіе министры къ Н. П. Панину. .	»	16	»	»	—
73.	Н. П. Панинъ къ Павлу	»	17	»	»	138
74.	» » »	»	20	»	»	139
75.	» » »	»	21	»	»	145
76.	» » »	»	22	»	»	148
77.	» » »	»	»	»	»	150
78.	» » »	»	»	»	»	151
79.	» » А. А. Безбородкѣ. . .	»	»	»	»	155
80.	Витвортъ къ Н. П. Панину. . . .	С.-Петербургъ	23	»	»	156
81.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	24	»	»	157
82.	Павелъ къ Н. П. Панину	Гатчино	25	»	»	158
83.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	27	»	»	159
84.	Павелъ къ Н. П. Панину	Гатчино	29	»	»	160
85.	Бронецъ » »	Берлинъ	30	»	»	162
86.	Н. П. Панинъ къ Павлу.	»	31	»	»	163
87.	» » А. К. Разумовскому .	»	2	XI	»	164
88.	» » Павлу	»	3	»	»	166
89.	» » »	»	»	»	»	168
90.	Павелъ къ Н. П. Панину	Царское Село	6	»	»	169

2. Переписка съ княземъ А. Б. Куракинымъ стр. 171—179

91.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину	Мемель	28	VII	1797.	174
92.	» » » . . .	Данцигъ	4	VIII	»	—
93.	» » » . . .	Берлинъ	15	»	»	175
† 94.	» » » . . .	»	30	»	»	—
† 95.	» » » . . .	»	12	IX	»	176
96.	» » » . . .	»	»	»	»	177
97.	» » » . . .	»	»	»	»	—
98.	» » » . . .	»	20	»	»	—
99.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	25	»	»	—
100.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	6	X	»	178
† 101.	» » » . . .	»	13	»	»	—
† 102.	» » » . . .	»	?	?	»	179

3. Переписка съ графомъ С. Р. Воронцовымъ стр. 180—192

† 103.	Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову . . .	Берлинъ	22	VIII	1797.	188
† 104.	» » » . . .	»	»	»	»	189
105.	С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину . . .	Лондонъ	11	IX	»	—
† 106.	Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову . . .	Берлинъ	27	»	»	190
107.	С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину . . .	Лондонъ	2	X	»	—
† 108.	Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову . . .	Берлинъ	31	»	»	191

4. Заключеніе . стр. 193—195

109.	Адмиралъ Рибасъ къ Н. П. Панину . .	С.-Петерб.	22	X	1797.	193

II. Первое время царствованія Фридриха Вильгельма III.
(отъ 6 ноября 1797 г. до начала марта 1798 г.) стр. 196—506

Введеніе . » 196—213

1. Рескрипты Павла. Донесенія графа Н. П. Панина къ Государю. Офиціальная переписка съ Гаугвицемъ и другими государственными людьми.

110.	Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ . . .	Берлинъ	6	XI	1797.	215
111.	» » Павлу	»	»	»	»	—
112.	» » »	»	7	»	»	—
113.	» » »	»	»	»	»	220
114.	» » »	»	»	»	»	221
115.	» » А. А. Безбородкѣ . .	»	»	»	»	—
116.	» » Павлу	»	10	»	»	222
117.	» » »	»	»	»	»	223
118.	Витвортъ къ Н. П. Панину . . .	С.-Петербургъ	14	»	»	224
119.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	»	»	»	225
120.	» » »	»	»	»	»	229
121.	» » гр. Гаугвицу	»	16	»	»	232
122.	Павелъ къ Н. П. Панину.	С.-Петербургъ	»	»	»	233
123.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	17	»	»	—
124.	» » »	»	21	»	»	235
125.	» » А. А. Безбородкѣ. . .	»	»	»	»	238
126.	» » гр. Гаугвицу	»	»	»	»	239
127.	Гр. Гаугвицъ къ Н. П. Панину.	»	»	»	»	—
128.	А. С. Струве » » . . .	Регенсбургъ	24	»	»	—
129.	Н. П. Панинъ » Павлу	Берлинъ	»	»	»	241
130.	» » гр. Брюлю	»	28	»	»	242
131.	» » Павлу	»	29	»	»	243
132.	» » »	»	»	»	»	247
133.	» » »	»	»	»	»	248
134.	» » »	»	30	»	»	253
135.	» » »	»	1	XII	»	254
136.	» » »	»	»	»	»	256
137.	Павелъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	3	»	»	—
138.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	5	»	»	257
139.	» » А. А. Безбородкѣ. . .	»	»	»	»	259

140.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	5	XII	1797.	260
141.	» » »	»	»	»	»	261
142.	Сиверсъ къ Н. П. Панину	»	»	»	»	262
143.	Витвортъ » »	С.-Петербургъ	8	»	»	264
144.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	»	»	»	265
145.	» » »	»	»	»	»	—
146.	» » »	»	13	»	»	267
147.	» » »	»	»	»	»	270
148.	» » »	»	»	»	»	276
149.	» » А. А. Безбородкѣ	»	»	»	»	277
150.	» » Павлу	»	15	»	»	—
151.	» » »	»	16	»	»	278
152.	Проектъ рескрипта къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	»	»	»	279
153.	Павелъ къ Н. П. Панину	»	19	»	»	—
154.	» » »	»	»	»	»	280
155.	Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ	Берлинъ	20	»	»	—
156.	» » »	»	21	»	»	281
157.	» » Павлу	»	»	»	»	—
158.	» » »	»	»	»	»	282
159.	» » »	»	»	»	»	283
160.	» » »	»	22	»	»	286
161.	» » »	»	26	»	»	—
162.	» » »	»	»	»	»	287
163.	» » »	»	29	»	»	288
164.	» » гр. Гаугвицу	»	»	»	»	289
165.	Гр. Гаугвицъ къ Н. П. Панину	»	»	»	»	290
166.	Н. П. Панинъ къ Павлу	»	31	»	»	—
167.	» » »	»	»	»	»	291
168.	» » гр. Финкенштейну	»	4	I	1798.	295
169.	» » Павлу	»	5	»	»	—
170.	» » »	»	»	»	»	296
171.	» » »	»	»	»	»	298
172.	Пр. министры къ Н. П. Панину	»	6	»	»	300
173.	Н. П. Панинъ къ пр. министрамъ	»	9	»	»	301
174.	» » Павлу	»	»	»	»	303
175.	» » »	»	»	»	»	305
176.	Кальяръ къ Н. П. Панину	»	11	»	»	307
177.	Н. П. Панинъ къ Кальяру	»	12	»	»	308
178.	» » А. А. Безбородкѣ	»	»	»	»	—
179.	» » Павлу	»	13	»	»	—
180.	» » »	»	»	»	»	312
181.	Графиня Фосъ къ Н. П. Панину	»	14	»	»	319
182.	Н. П. Панинъ къ Павлу	»	15	»	»	—
183.	» » »	»	16	»	»	320
184.	» » »	»	»	»	»	325
185.	» » »	»	20	»	»	326
186.	» » А. А. Безбородкѣ	»	»	»	»	329

187.	Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ. . . .	Берлинъ	23	I	1798.	329
188.	» » пр. министрамъ	»	»	»	»	—
189.	» » Павлу.	»	»	»	»	330
190.	» » »	»	»	»	»	332
191.	Павелъ къ Н. П. Панину.	С.-Петербургъ	25	»	»	—
192.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	26	»	»	334
193.	Кутузовъ къ Н. П. Панину	»	»	»	»	—
194.	Н. П. Панинъ къ Павлу.	»	»	»	»	336
195.	» » А. А. Безбородкѣ. . . .	»	»	»	»	338
196.	Пр. министры къ Н. П. Панину	»	29	»	»	339
197.	Н. П. Панинъ къ Павлу.	»	30	»	»	340
198.	Гр. Гаугвицъ къ Н. П. Панину.	»	?	»	»	342
199.	Н. П. Панинъ къ Павлу.	»	30	»	»	343
200.	» » »	»	3	II	»	345
201.	» » »	»	8	»	»	347
202.	» » »	»	»	»	»	348
203.	» » »	»	»	»	»	356
204.	Выписки изъ депешъ Кальяра съ примѣчаніями Панина	»	»	»	»	359
205.	Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ. . . .	»	»	»	»	361
206.	» » Павлу.	»	9	»	»	—
207.	» » А. А. Безбородкѣ. . . .	»	13	»	»	362
208.	Павелъ къ Н. П. Панину.	С.-Петербургъ	14	»	»	363
209.	Н. П. Панинъ къ Павлу	Берлинъ	20	»	»	364
210.	» » »	»	»	»	»	366
211.	» » »	»	»	»	»	367
212.	А. А. Безбородко къ Н. П. Панину .	С.-Петербургъ	21	»	»	—
213.	Н. П. Панинъ къ Павлу.	Берлинъ	23	»	»	368
214.	» » »	»	2	III	»	370
215.	» » »	»	»	»	»	374
216.	» » А. А. Безбородкѣ. . . .	»	»	»	»	378
217.	» » Павлу	»	»	»	»	379
218.	Гр. Гаугвицъ къ Н. П. Панину	»	3	»	»	380
219.	Н. П. Панинъ къ Павлу.	»	4	»	»	381
220.	» » »	»	6	»	»	382
221.	» » А. А. Безбородкѣ	»	»	»	»	383

2. Переписка съ Людовикомъ XVIII и его приверженцами стр. 385—403

222.	Людовикъ XVIII къ Н. П. Панину .	Бланкенбургъ	12	XII	1797.	385
223.	» » » .	»	16	»	»	387
224.	Н. П. Панинъ къ Людовику XVIII	Берлинъ	19	»	»	—
225.	Гр. Даварэ къ Н. П. Панину	Бланкенбургъ	3	I	1798.	389
226.	Н. П. Панинъ къ Людовику XVIII	Берлинъ	»	»	»	391
227.	» » »	»	4	»	»	—
228.	Гр. Даварэ къ Н. П. Панину	Бланкенбургъ	7	»	»	392
229.	Н. П. Панинъ къ гр. Даварэ	Берлинъ	11	»	»	393
230.	» » Людовику XVIII	»	»	»	»	394

231.	Гр. Даварэ къ Н. П. Панину . . .	Бланкенбургъ	15	I	1798.	397
232.	Людовикъ XVIII къ Н. П. Панину .	»	16	»	»	398
233.	Note originale remise en mains propres au comte de Panin par S. M. le roi de France	Кюстринъ	11	II	»	399
234.	Герцогъ Брольи къ Н. П. Панину. . .	Пирмонтъ	20	»	»	400
235.	Н. П. Панинъ къ герцогу Брольи . . .	Берлинъ	27	»	»	—
236.	Гр. Нантулье къ Н. П. Панину . .	Браунштейгъ	26	VI	»	401
237.	Н. П. Панинъ къ гр. Нантулье.	Берлинъ	29	»	»	402

3. Переписка съ княземъ А. Б. Куракинымъ стр. 404—480

† 238.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину .	С.-Петербургъ	6	XI	1797.	404
† 239.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину. . . .	Берлинъ	9	»	»	405
† 240.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину .	С.-Петербургъ	14	»	»	—
† 241.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину. . .	Берлинъ	»	»	»	407
† 242.	» » »	»	»	»	»	408
243.	» » »	»	»	»	»	409
† 244.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	17	»	»	410
† 245.	» » »	»	27	»	»	411
† 246.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	29	»	»	413
† 247.	» » » . . .	»	13	XII	»	414
† 248.	» » » . . .	»	»	»	»	420
† 249.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	18	»	»	421
250.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	19	»	»	423
251.	» » » . . .	»	?	»	»	—
† 252.	» » » . . .	»	29	»	»	424
† 253.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	»	»	»	—
† 254.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	31	»	»	428
† 255.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	5	I	1798.	431
† 256.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	9	»	»	433
† 257.	» » » . . .	»	13	»	»	434
† 258.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	15	»	»	436
† 259.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	19	»	»	439
† 260.	» » » . . .	»	25	»	»	444
† 261.	» » » . . .	»	»	»	»	448
† 262.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	26	»	»	449
† 263.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	3	II	»	450
† 264.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	6	»	»	453
† 265.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину . . .	Берлинъ	8	»	»	456
† 266.	» » » . . .	»	»	»	»	457
† 267.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	10	»	»	460
† 268.	» » »	»	12	»	»	462
† 269.	» » »	»	»	»	»	463
† 270.	» » »	»	16	»	»	465
† 271.	» » »	»	19	»	»	466
† 272.	Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину. . . .	Берлинъ	20	»	»	469
† 273.	» » »	»	2	III	»	471
† 274.	» » »	»	»	»	»	477
† 275.	А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	5	»	»	478

4. Переписка съ гр. С. Р. Воронцовымъ стр. 481—498

† 276.	Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову	Берлинъ	8	XI	1797.	481
† 277.	» » »	»	»	»	»	484
† 278.	» » »	»	9	»	»	485
279.	С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину	Ричьмондъ	17	»	»	486
† 280.	Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову	Берлинъ	18	»	»	487
281.	С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину	Ричьмондъ	20	»	»	489
282.	» » »	Лондонъ	27	»	»	—
283.	» » »	Ричьмондъ	18	XII	»	490
284.	» » »	»	25	»	»	494
285.	» » »	»	29	»	»	—
286.	» » »	»	3	I	1798.	—
287.	» » »	Лондонъ	22	»	»	496
288.	» » »	»	5	II	»	—
289.	» » »	»	2	III	»	497

5. Заключеніе . стр. 499—506

290.	Импер. Марія Θеодоровна къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	14	I	1798.	503
291.	Баронъ А. Л. Николай къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	30	»	»	—
292.	Импер. Марія Θеодоровна къ Н. П. Панину	С.-Петербургъ	22	II	»	504
293.	» » » » Н. П. Панину	Петергофъ	31	VII	»	505
294.	Адм. Рибасъ къ Н. П. Панину		16	XII	1797.	—

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

ВВЕДЕНІЕ.

Продолжавшаяся два года (1797—99) дипломатическая дѣятельность графа Н. П. Панина относится къ тому времени, когда борьба между французскою республикою и остальною Европою была въ полномъ разгарѣ. Укажемъ на важнѣйшія событія обще-европейской политической исторіи этой эпохи.

Скоро послѣ прибытія Панина въ Берлинъ между Австріею и Франціею былъ заключенъ миръ въ Кампо-Форміо (въ октябрѣ 1797 г.). Немного позже начались (въ декабрѣ) засѣданія Раштатскаго конгресса, продолжавшіяся до весны 1799 г. Дипломатическому перевѣсу Франціи, обнаружившемуся при этомъ случаѣ, соотвѣтствовали успѣхи французскаго оружія. Римъ былъ занятъ французами въ февралѣ 1798 г. Въ мартѣ 1798 г. вос-

послѣдовало учрежденіе Гельветійской, въ январѣ 1799 г. учрежденіе Партенопейской республики. Лѣтомъ 1798 г. Наполеонъ, отправляясь въ Египетъ, на пути туда занялъ островъ Мальту. Крѣпость Эренбрейтштейнъ сдалась французамъ въ январѣ 1799 г.

Успѣхи Франціи не могли не вызвать реакціоннаго движенія со стороны европейскихъ державъ. Англійскіе дипломаты трудились съ цѣлью образованія коалиціи противъ Франціи, при чемъ довольно важную роль играли англійскія субсидіи. Порою англійскому флоту удавалось наносить удары французамъ: такова была менѣе важная побѣда Дункана осенью 1797 г. около береговъ Голландіи; таковъ знаменитый подвигъ Нельсона при Абукирѣ лѣтомъ 1798 г. Россія, сначала мечтавшая о мирѣ и о возобновленіи дипломатическихъ сношеній съ Франціею, вскорѣ сдѣлалась опять завзятымъ противникомъ республики и старалась всѣми средствами содѣйствовать образованію обще-европейской коалиціи противъ нея. Съ этою цѣлью были отправлены русская эскадра въ Англію, вспомогательныя войска въ Австрію; съ этою цѣлью трудились русскіе дипломаты въ Лондонѣ, въ Копенгагенѣ, въ Берлинѣ, въ Вѣнѣ, въ Константинополѣ и пр. Весною 1799 г. началась, такъ называемая, вторая коалиціонная война: эрцгерцогу Карлу удалось разбить Журдана при Штокахѣ; затѣмъ лѣтомъ подвиги Суворова сдѣлались эпохою въ борьбѣ противъ революціонной Франціи.

Пруссія во всѣхъ этихъ событіяхъ не участвовала.

Въ Берлинѣ же графъ Никита Петровичъ Панинъ трудился въ качествѣ противника Франціи съ цѣлью привлечь Пруссію къ участію въ наступательномъ движеніи противъ республики. Къ этому предмету главнымъ образомъ относится переписка Панина съ императоромъ Павломъ и русскими государственными людьми, Безбородкою и Куракинымъ, Разумовскимъ и Воронцовымъ, съ прусскими министрами и герцогомъ Брауншвейгскимъ, съ англійскими дипломатами и пр.

Сообразно съ главными фазисами дипломатической дѣятельности графа Панина мы раздѣляемъ всю эту двухъ-лѣтнюю эпоху на шесть главъ:

I. Въ августѣ 1797 г. начинается дипломатическая дѣятельность графа попыткою вступить въ сношенія съ Кальяромъ и подѣйствовать на Пруссію въ интересѣ коалиціи.

II. Въ ноябрѣ 1797 г. вступаетъ на престолъ король Фридрихъ Вильгельмъ III. Сношенія съ Кальяромъ около этого времени прекращаются; переговоры съ Пруссіею становятся болѣе и болѣе оживленными.

III. Весною 1798 г. заходитъ рѣчь о посредничествѣ Россіи между Австріею и Пруссіею, при чемъ однако лѣтомъ этого года не Панинъ, а Репнинъ дѣйствуетъ въ качествѣ главнаго дипломата Россіи.

IV. Во второй половинѣ 1798 года Панинъ продол-

жаетъ начатое Репнинымъ дѣло медіаціи и старается вовлечь Пруссію въ коалицію.

V и VI. Старанія эти и въ 1799 г. кажутся сначала успѣшными, но оканчиваются лѣтомъ 1799 г. полною неудачею.

I. НАЧАЛО ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ ДѢЯТЕЛЬНОСТИ ВЪ БЕРЛИНѢ ВЪ ПОСЛѢДНЕЕ ВРЕМЯ ЦАРСТВОВАНІЯ ФРИДРИХА ВИЛЬГЕЛЬМА II.

(ОТЪ ІЮЛЯ ДО 6 НОЯБРЯ 1797 Г.).

Въ продолженіе двухъ лѣтъ, со времени пребыванія въ Гроднѣ, графъ Никита Петровичъ не переставалъ надѣяться на дипломатическую карьеру. Желаніе его исполнилось: онъ былъ назначенъ посланникомъ въ Берлинъ.

Въ двухъ отношеніяхъ однако Панинъ былъ недоволенъ этимъ назначеніемъ.

Во первыхъ, какъ мы знаемъ, онъ, изъявивъ готовность посвятить себя дипломатической дѣятельности за границею, говорилъ еще раньше князю Безбородкѣ о нежеланіи быть посланникомъ въ Берлинѣ [1]). Во вторыхъ

1) «à cause de la perversité de cette cour». См. т. I. стр. 302.

же данное ему порученіе вести въ Берлинѣ переговоры съ французскимъ дипломатомъ Кальяромъ, содѣйствовать сближенію между Россіею и Франціею, нисколько не соотвѣтствовало политическимъ воззрѣніямъ графа. Онъ даже въ послѣдствіи жаловался на то, что ему поручили вести „une négociation ignominieuse“ [1]). Но къ этому же онъ прибавилъ, что нельзя было не повиноваться, и что такимъ образомъ онъ долженъ былъ отправиться въ Берлинъ.

Желаніе Павла сблизиться съ республикою не могло соотвѣтствовать убѣжденіямъ молодаго дипломата. Графъ отправился на мѣсто назначенія, питая надежду, что цѣль, къ которой онъ долженъ былъ стремиться, не будетъ достигнута; мало того, онъ намѣревался употребить всѣ средства для образованія коалиціи противъ революціонной Франціи.

Обстоятельства оправдали образъ мыслей графа Панина. Договоръ съ Франціею оказался невозможнымъ; нужно было скорѣе думать о сближеніи Австріи съ Пруссіею съ цѣлью наступательныхъ дѣйствій противъ Франціи. Панинъ чуть не гордился неудачею переговоровъ съ Кальяромъ, и не переставалъ придерживаться системы враждебнаго отношенія къ революціи.

Понятно, что при такомъ усложненіи обстоятельствъ требовались необычайный дипломатическій талантъ, способность соединенія твердой воли и выдержанности сужденій съ мягкими формами и ловкостью выраженія.

На каждомъ шагу при чтеніи писемъ и донесеній графа Никиты Петровича — не говоря объ отзывахъ о

1) Въ письмѣ къ Воронцову XI. 73. «mes regrets furent vifs», «mes représentations furent infructueuses» etc.

немъ современниковъ, экспертовъ въ области политики— мы можемъ убѣдиться въ необычайныхъ дипломатическихъ способностяхъ этого государственнаго дѣятеля. Громадный матеріалъ доставляетъ намъ случай всмотрѣться въ образъ дѣйствій юнаго дипломата. Воспроизведеніе подробныхъ бесѣдъ съ Кальяромъ, съ Гаугвицемъ и пр., редакція записокъ въ сношеніяхъ съ прусскими министрами, замѣчательный тактъ при встрѣчахъ съ высокими особами, мѣткость мыслей при составленіи проектовъ договоровъ и пр.—все это обнаруживаетъ зрѣлость, опытность, рѣдко встрѣчаемыхъ въ такой мѣрѣ въ средѣ дипломатовъ и особенно достойныхъ удивленія, потому что Панину было 27 лѣтъ, и онъ былъ въ сущности новичкомъ въ дѣлѣ дипломаціи. Мы, правда, помнимъ, что онъ довольно удачно дебютировалъ въ качествѣ дипломата въ дѣлѣ демаркаціи, но, разумѣется, нельзя сравнить ничтожный вопросъ техники опредѣленія границы между Пруссіею и Россіею съ значеніемъ вопросовъ о мирѣ и войнѣ во всей Европѣ. Оказалось, что Панинъ, занявъ этотъ важный постъ, обладалъ всѣми частностями политики въ самыхъ большихъ размѣрахъ, былъ знатокомъ дѣла и умѣлъ составить себѣ видное положеніе въ средѣ дипломатовъ и министровъ.

Укажемъ на важнѣйшія черты дипломатической дѣятельности Панина въ первые мѣсяцы пребыванія въ Берлинѣ.

Пріѣхавъ въ Берлинъ 10 (21) августа вечеромъ, онъ здѣсь еще засталъ своего предшественника, Колычева, который выѣхалъ изъ Берлина не раньше какъ 29 августа. Въ продолженіе этого времени графъ могъ ознакомиться съ техникою дѣла, просмотрѣть архивъ посольства, узнать подробно о лицахъ, съ которыми ему приходилось

имѣть дѣло, завести кое-какія знакомства, побывать при дворѣ и пр.

Скоро должны были начаться переговоры съ Кальяромъ. Павелъ въ рескриптѣ отъ 5 іюля 1797 г. выразилъ желаніе заключить „актъ“ мирный съ Франціею, „возстановить прежнее доброе согласіе“ съ этою державою. Въ то же самое время однако было сказано, что Россія не желаетъ точнаго опредѣленія „прежнихъ сношеній по торговлѣ и политикѣ“, не желаетъ взаимныхъ посольствъ, однимъ словомъ чуждается чрезмѣрнаго сближенія съ республикою. Правительство неоднократно высказывало требованіе, чтобы Панинъ на этотъ счетъ не дѣлалъ перваго шага, а предоставилъ иниціативу французскому агенту. Однимъ словомъ инструкціи, полученныя Панинымъ, допускали широкій просторъ толкованію въ анти-французскомъ смыслѣ. Панинъ вообще считалъ особенно опаснымъ и неудобнымъ дѣломъ хотя бы сколько нибудь связываться съ республикою, и въ этомъ смыслѣ откровенно высказался въ частномъ письмѣ къ вице-канцлеру Куракину (30 авг.). Онъ указывалъ на то, что французско-русскій договоръ легко можетъ повредить благопріятнымъ сношеніямъ, существовавшимъ тогда между Россіею и Австріею, что каждую минуту со стороны Франціи грозитъ новая опасность и берегамъ Рейна и верхней Италіи, и что при новыхъ преступленіяхъ директоріи Россія, вступивъ въ переговоры съ столь недостойнымъ уваженія правительствомъ, окажется компрометтированною въ глазахъ Австріи и Англіи.

Не смотря на такое отвращеніе Панина къ сближенію съ Франціею переговоры съ Кальяромъ начались еще въ концѣ августа, чему способствовала нѣкоторымъ образомъ и личность французскаго дипломатическаго

агента. Въ Берлинѣ, куда Кальяръ прибылъ уже осенью 1795 года[1]), онъ пользовался репутаціею человѣка умѣреннаго, благоразумнаго, достойнаго довѣрія. Когда онъ весною 1798-го года былъ замѣненъ Сіэсомъ, прусское правительство сожалѣло объ этомъ, замѣчая, что Кальяръ „tout en prenant très fort à coeur les principes et les intérêts de son gouvernement, (il) a mis dans sa conduite toute la sagesse et la prudence possibles“[2]). Въ Пруссіи однако уже и прежде, со времени заключенія Базельскаго мира привыкли смотрѣть на Францію иначе, чѣмъ смотрѣли на нее другія державы; интересы и начала французскаго правительства не могли разсчитывать на сочувствіе представителя Россіи, противъ которой между прочимъ была направлена составленная тѣмъ же самымъ Кальяромъ въ 1793 году политическая записка. Едва-ли графу Панину въ 1797 году было извѣстно, что за нѣсколько лѣтъ до того Кальяръ въ этой запискѣ проповѣдовалъ между прочимъ нападеніе на Россію со стороны Швеціи, Турціи и Польши[3]). Какъ-бы то ни было, Панинъ, въ письмѣ къ государю отъ 15 августа, выразивъ намѣреніе откладывать рѣшеніе вопроса о сближеніи съ Франціею, умедлить негоціацію въ случаѣ полученія какихъ-либо неблагопріятныхъ извѣстій объ образѣ мыслей и дѣйствій директоріи, рѣшился, хотя бы неофиціально, сойтись съ Кальяромъ и открыть переговоры. Первый шагъ при этомъ случаѣ былъ сдѣланъ Кальяромъ. На вечерѣ у супруги принца Гейнриха, 24 августа, онъ подошелъ къ Колычеву и спросилъ, не

1) См. Publicationen aus den preussischen Staatsarchiven VIII. стр. XXIII.

2) Тамъ же стр. 190.

3) Ранке воспроизводитъ содержаніе этой записки въ сочиненіи «Denkwürdigkeiten des Staat kanzlers Fürsten von Hardenberg» т. I. стр. 145—153.

угодно-ли будетъ графу Панину принять его въ извѣстный день и часъ „entre chien et loup“ для начала негоціаціи. Панинъ тотчасъ же изъявилъ согласіе, и Кальяръ два раза былъ въ домѣ графа въ первое время пребыванія послѣдняго въ Берлинѣ.

О содержаніи бесѣдъ съ дипломатомъ республиканскимъ Панинъ писалъ подробно государю. Мы выносимъ впечатлѣніе, что графъ при этихъ случаяхъ обнаруживалъ нѣкоторую холодность и сдержанность, и что это обстоятельство содѣйствовало неудачѣ переговоровъ. Онъ былъ оскорбленъ отказомъ Франціи воспользоваться предложеніемъ посредничества Россіи при заключеніи мира между республикою и ея противниками; его озадачивало сближеніе между Франціею и Пруссіею и самодовольство, съ которымъ Кальяръ говорилъ объ этихъ дружескихъ сношеніяхъ между обѣими державами; его раздражала надменность Кальяра, не признававшаго за Россіею права вмѣшиваться въ дѣла Германской Имперіи, при чемъ оказалось, что Кальяръ ничего не зналъ о постановленіяхъ Тешенскаго мира.

При всемъ томъ переговоры продолжались. Кальяръ желалъ включить въ договоръ параграфъ о торговыхъ сношеніяхъ: Панинъ въ силу данныхъ ему инструкцій не соглашался на это. Хотя графъ въ общей сложности послѣ этихъ бесѣдъ съ французскимъ дипломатомъ, довольно благопріятно отзывался о его личности и о его пріемахъ, все таки настоящаго сближенія или болѣе близкаго знакомства между двумя дипломатами не было. Къ тому же ихъ сношенія для публики оставались тайною. Конфиденціально о нихъ Панинъ говорилъ развѣ только англійскому дипломату, Эльгину и австрійскому повѣренному въ дѣлахъ Гуделисту.

Не даромъ графъ Никита Петровичъ ожидалъ такихъ событій, которыя сами собою стали бы препятствовать сближенію Россіи съ директоріей. $\frac{24\ \text{августа}}{4\ \text{сентября}}$ (18 фрюктидора) въ Парижѣ случился государственный переворотъ, нанесшій сильный ударъ партіи роялистовъ. Панинъ старался узнать подробно о событіяхъ въ Парижѣ, собиралъ разныя данныя объ отчаянномъ положеніи Франціи, обращалъ вниманіе прусскаго министра Гаугвица на опасность, грозившую берегамъ Рейна со стороны республики, и старался по возможности препятствовать конфиденціальному обмѣну мыслей между Кальяромъ и Гаугвицемъ.

Событія во Франціи заставили графа Никиту Петровича становиться все болѣе сдержаннымъ въ обращеніи съ Кальяромъ. Онъ рѣшилъ что не можетъ побывать у французскаго агента съ визитомъ, и ограничивался очень рѣдкими и какъ-бы случайными свиданіями съ Кальяромъ въ пригородномъ саду („Thiergarten"). Отъ вниманія графа не ускользнуло, что Кальяръ послѣ событія 18 фрюктидора сдѣлался болѣе самоувѣреннымъ и менѣе уступчивымъ чѣмъ прежде.

Около половины сентября въ Петербургѣ узнали о новомъ случаѣ, обнаруживавшемъ невозможность сближенія съ Франціею. При занятіи венеціянскихъ острововъ эскадрою адмирала Брюйэ, русскій консулъ на островѣ Занте, Загурскій[1]), былъ арестованъ и отправленъ въ Корфу[2]). Павелъ вспыхнулъ и рескриптомъ отъ 17 сентября приказалъ графу Панину прекратить тотчасъ-же всѣ сношенія съ Кальяромъ.

1) Въ нашихъ документахъ онъ называется то Загурискимъ, то Загуринскимъ.

2) Жизнь адмирала Ушакова. Р. Скаловскаго часть I. (Спб. 1856) стр. 256.

Какъ видно, во всемъ этомъ заключалось доказательство справедливости воззрѣній Панина. Не даромъ поэтому въ другомъ рескриптѣ 17-же сентября государь хвалилъ графа за „осторожность и искусство въ переговорахъ съ Кальяромъ“. Въ то-же время въ обоихъ рескриптахъ однако замѣтно то самое противорѣчіе въ намѣреніяхъ Петербургскаго кабинета, которое бросается въ глаза при чтеніи инструкцій, данныхъ графу въ іюлѣ 1797 г. при отправленіи въ Берлинъ. Въ одно и тоже время Панину было вмѣнено въ обязанность „рушить всякое сношеніе“ съ Кальяромъ, и „не разрывая положенія“, въ которомъ графъ находился съ французскимъ агентомъ, дать ему „почувствовать“ что Россія можетъ возобновить переговоры лишь послѣ полученія удовлетворенія по дѣлу съ консуломъ Загурскимъ.

За нѣсколько дней до полученія этихъ рескриптовъ Панинъ въ паркѣ имѣлъ свиданіе съ Кальяромъ, причемъ графъ выразилъ надежду на умѣренность и уступчивость Франціи въ переговорахъ о мирѣ съ Австріею и Англіею. Кальяръ на это отвѣчалъ сухо, сдержанно, чуть-ли не грубо („des manières désagréables“). Графу Никитѣ Петровичу казалось, что Кальяръ при этомъ случаѣ состоялъ подъ нѣкоторымъ давленіемъ парижскаго якобинизма.

При столь неблагопріятныхъ условіяхъ оказались невозможными болѣе подробныя пренія о составленномъ Кальяромъ, одобренномъ директоріею и переданномъ Панину проектѣ русско-французскаго договора (№ 53). 7 октября происходило въ паркѣ свиданіе между графомъ и Кальяромъ по поводу событія въ Занте. Панинъ въ сильномъ раздраженіи говорилъ о нарушеніи французами главныхъ началъ международнаго права; на другой день

онъ возвратилъ Кальяру чрезъ одного изъ секретарей посольства проектъ договора. Сношенія между обоими дипломатами прекратились на нѣкоторое время совершенно.

И при этомъ случаѣ образъ дѣйствій графа Никиты Петровича удостоился одобренія государя (см. рескриптъ отъ 25 октября № 82). Въ Петербургѣ считали возможнымъ, что Кальяръ „по свойственной французамъ заносчивости вздумаетъ захватывать (у Панина) предсѣданіе": въ такомъ случаѣ графъ долженъ былъ тотчасъ-же сложить съ себя качество дипломата и оставаться въ Берлинѣ „просто вояжиромъ".

Главнымъ поводомъ къ дипломатической миссіи графа Панина было желаніе Павла измѣнить къ лучшему отношенія Россіи къ Франціи. Въ то же самое время однако графъ, состоя посланникомъ въ Берлинѣ, не могъ не вступить въ самыя близкія сношенія съ прусскимъ дворомъ и министерствомъ.

Въ Пруссіи готовилась въ это время перемѣна на престолѣ. Приближаясь къ Берлину, Панинъ узналъ объ опасной болѣзни короля Фридриха Вильгельма II[1]). Въ донесеніяхъ графа замѣтки о приближавшейся катастрофѣ занимаютъ видное мѣсто. Описаніе аудіенцій, которыя имѣлъ Панинъ у умирающаго (16 августа и около 15 октября) на этотъ счетъ заслуживаетъ особеннаго вни-

1) См. письмо къ графинѣ изъ Массова 8 авг.: «On s'attend à la catastrophe, et on la croit très prochaine», въ I томѣ, стр. 312.

манія. О кронпринцѣ знали не много, но Панинъ во все это время старался собрать свѣдѣнія о качествахъ и воззрѣніяхъ наслѣдника престола.

Болѣзнь короля мѣшала успѣшному занятію дѣлами. Панинъ даже жаловался на застой въ прусской политикѣ вслѣдствіе ожидаемой перемѣны. Особенно важнымъ казался вопросъ о положеніи, которое при новомъ государѣ займетъ главный министръ, графъ Гаугвицъ, и этотъ вопросъ пока оставался открытымъ.

Личныя отношенія между Панинымъ и Гаугвицемъ, происходившія между ними бесѣды о политикѣ въ донесеніяхъ графа къ Павлу занимаютъ самое видное мѣсто. Въ продолженіе двухлѣтняго пребыванія графа Никиты Петровича въ Берлинѣ онъ постоянно видѣлся съ прусскимъ министромъ, воспроизводилъ сказанное послѣднимъ, слѣдилъ зорко за его положеніемъ при дворѣ, за его сношеніями съ другими дипломатами, въ особенности съ Кальяромъ и пр. Отзывы Панина о Гаугвицѣ различны въ различное время. Правиломъ было недовѣріе русскаго дипломата къ прусскому министру, котораго считали сторонникомъ Франціи; по временамъ однако Гаугвицъ обнаруживалъ готовность дѣйствовать заодно съ другими державами противъ республики, и тогда мнѣніе графа Панина о прусскомъ министрѣ временно становилось болѣе выгоднымъ. На первыхъ порахъ, въ первое время пребыванія Панина въ Берлинѣ Гаугвицъ на него произвелъ очень неблагопріятное впечатлѣніе. Отличительною чертою въ образѣ дѣйствій прусскаго министра казалась скрытность; умышленно выражаясь неясно, противорѣча тому, что́ имъ самимъ было прежде сказано, иногда прямо говоря неправду, онъ часто выводилъ Панина изъ терпѣнія. Жалобы на Гаугвица, какъ на опаснѣйшаго интригана,

встрѣчаются не только въ донесеніяхъ Панина къ государю, но и въ письмахъ къ Куракину, Воронцову и пр. Негодованіе Панина на прусскаго министра раздѣляли другіе дипломаты, напр. Гренвиль, Рейсъ и пр.

Россія, Австрія и Англія желали, чтобы Пруссія присоединилась къ нимъ для общихъ дѣйствій противъ Франціи. Этотъ вопросъ становится жгучимъ лишь въ первое время царствованія короля Фридриха Вильгельма III; ему будетъ посвящено много мѣста въ слѣдующихъ главахъ этой части нашего изданія. Однако уже и въ первое время пребыванія Панина въ Берлинѣ обнаруживается та сильная непріязнь между Австріею и Пруссіею, которая главнымъ образомъ мѣшала участію Пруссіи въ коалиціи противъ Франціи и одолѣніе которой составляло въ послѣдствіи главную задачу дипломатической миссіи графа Никиты Петровича. Не даромъ поэтому русскій дипломатъ въ послѣднее время царствованія короля Фридриха Вильгельма II старался узнать объ образѣ мыслей наслѣдника въ отношеніи къ Австріи.

Какъ извѣстно, отношенія между Россіею и Пруссіею при Фридрихѣ Вильгельмѣ II во время царствованія Екатерины II не были благопріятными. Императрица лично ненавидѣла и презирала прусскаго короля. Она была раздражена сближеніемъ, происходившимъ между Пруссіею и Франціею (Базельскій миръ, въ апрѣлѣ 1795 г.), считала брата короля, принца Гейнриха, сторонникомъ французскаго радикализма и, вопреки желаніямъ Пруссіи, всячески старалась сохранять вліяніе Россіи на дѣла Германской Имперіи. И при Павлѣ Пруссія оставалась склонною къ союзу съ Франціею и враждебно относилась къ Россіи каждый разъ, когда со стороны послѣдней, въ силу постановленій Тешенскаго

мира была сдѣлана попытка обезпечивать прежнее состояніе Германской Имперіи.

Такимъ образомъ Пруссія сдѣлалась предметомъ общаго вниманія; на нее вліяли различныя державы въ различныхъ направленіяхъ; она стала какъ-бы яблокомъ раздора. Франція дѣлала все возможное, чтобы настраивать Пруссію противъ Австріи; Россія и Англія старались вовлечь Пруссію въ общую коалиціонную войну противъ Франціи. Пруссія же во время болѣзни короля Фридриха Вильгельма II благодаря шаткости положенія всѣхъ дѣлъ, а въ первое время царствованія короля Фридриха Вильгельма III благодаря нерѣшимости характера этого государя — оставалась нейтральною.

Уже въ сентябрѣ 1797 г. Панинъ въ письмѣ къ Куракину (отъ 9 сентября) указалъ на необходимость заставить Пруссію высказаться категорически на счетъ своихъ воззрѣній и намѣреній. Съ этою цѣлью Панинъ часто говорилъ съ Гаугвицемъ объ опасности, грозившей Германіи чрезъ распространеніе демократическихъ, революціонныхъ правилъ на Рейнѣ; съ этою цѣлью онъ старался разузнать о сношеніяхъ между Пруссіею и Франціею, которыя въ это время были дѣйствительно довольно близкими.

Не безъ основанія Панину казалось, что Пруссія желала отстранить Россію отъ участія въ дѣлахъ Германіи. Павелъ I, напротивъ, настаивалъ на томъ, чтобы постановленія Тешенскаго мира, въ силу которыхъ Россія гарантировала положеніе дѣлъ въ Имперіи, были признаваемы всѣми, значитъ и Пруссіею, дѣйствительными. Поэтому Панинъ разспрашивалъ Гаугвица о секуляризаціяхъ, которыя имѣлись въ виду; поэтому русскаго дипломата занималъ вопросъ о намѣреніи Пруссіи при-

соединить къ своимъ предѣламъ кое-какія германскія территоріи въ случаѣ значительнаго усиленія Австріи въ Италіи. Изъ письма Панина къ С. Р. Воронцову отъ 31 октября мы узнаемъ, что Павелъ I въ одномъ изъ недошедшихъ до насъ рескриптовъ къ Панину поручилъ послѣднему объявить прусскимъ министрамъ, что Россія ни подъ какимъ видомъ не допуститъ измѣненія состава и учрежденій Германіи. Дѣло доходило до того, что Панину изъ Петербурга было предписано „показывать прусскимъ министрамъ непріятный видъ", потому что Пруссія не обращала достаточнаго вниманія на интересы Австріи, и далѣе потому что Пруссія обнаруживала сочувствіе Франціи. Положеніе Гаугвица было очень неловкимъ. Въ бесѣдѣ съ графомъ Панинымъ онъ долженъ былъ по возможности оправдывать благопріятныя сношенія, существовавшія между Пруссіею и Франціею, а въ бесѣдѣ съ Кальяромъ ему приходилось чуть-ли не извиняться за дружескія сношенія съ Россіею. Однако большая разница заключалась въ томъ, что между Пруссіею и Франціею существовалъ договоръ, состоявшійся 5 августа 1796 г., и что всѣ усилія склонить Пруссію къ заключенію договора съ противниками Франціи, съ Россіею, Австріею и Англіею, оставались тщетными. Пруссія согласилась формально на уступку лѣваго берега Рейна французамъ, а Франція признала нейтральность всей сѣверной Германіи. Никакихъ подобныхъ соглашеній не существовало между Пруссіею и антагонистами республики[1]).

Понятно, что при такихъ обстоятельствахъ диплома-

1) О значеніи договора 5 августа 1796 г. см. изданіе Бальё: «Publicationen aus d. kgl. pr. Staatsarchiven» VIII, стр. XXVII и слѣд.

тическая дѣятельность графа Панина являлась чрезвычайно сложною и трудною. Въ октябрѣ 1797 г. ему было поручено передать умирающему королю Фридриху Вильгельму II собственноручное письмо Павла, въ которомъ въ довольно рѣзкомъ тонѣ говорилось о слухахъ, будто Пруссія дѣйствуетъ тайно въ качествѣ сторонника Франціи, мѣшаетъ заключенію мира между республикою съ одной стороны и Англіею и Австріею съ другой, имѣетъ въ виду поживиться въ ущербъ Германской Имперіи и пр. Хотя къ этимъ замѣчаніямъ было прибавлено, что и въ Петербургѣ не вѣрятъ этимъ слухамъ, но все-таки воспроизведеніе сихъ послѣднихъ было сильною демонстраціею противъ Пруссіи; къ тому-же Павелъ обращалъ опять-таки вниманіе короля на постановленія Тешенскаго мира и напрямикъ объявилъ, что не можетъ съ равнодушіемъ видѣть нарушенія политической системы въ Европѣ и уничтоженія конституціи Германской Имперіи, и что Россія готова употребить всѣ зависящія отъ нея средства для того, чтобы препятствовать столь важнымъ перемѣнамъ.

Такаго рода заявленія не могли не произвести сильнаго впечатлѣнія. Панину было поручено испросить аудіенцію у короля, передать самолично письмо Павла Фридриху Вильгельму II и подтвердить въ разговорѣ съ прусскими министрами содержаніе этого чрезвычайно важнаго документа[1]).

Графъ Никита Петровичъ точно исполнилъ порученіе государя; къ тому онъ позаботился о томъ, чтобы кронпринцъ узналъ подробно о содержаніи письма Павла. Аудіенція у короля состоялась; ни король, приближав-

1) Письмо Павла отъ 30 сентября напечатано въ приложеніи къ № 59.

шійся къ смерти, ни министры не считали возможнымъ возражать противъ рѣзкости оборотовъ въ письмѣ императора Павла или противъ силы аргументовъ устныхъ изложеній графа Панина. Послѣдній, доносивши государю подробно о всемъ этомъ дѣлѣ, приходитъ къ заключенію, что письмо Павла оказалось чрезвычайно цѣлесообразнымъ, произвело сильное дѣйствіе и убѣдило прусскихъ министровъ въ необходимости держать себя крайне осторожно въ дѣлахъ Германской Имперіи, (см. донесеніе графа отъ 21 октября), и въ этомъ-же смыслѣ былъ написанъ отвѣтъ короля къ Павлу.

Со стороны Австріи умѣли цѣнить около этого времени заслуги графа Никиты Петровича, трудившагося въ интересахъ не только Россіи, но и другихъ державъ. Принцъ Рейсъ писалъ къ Дитрихштейну изъ Берлина 8 (12) октября 1797 г.: „In welcher kritischen Lage unsere politischen Verhältnisse noch sind, wie viel die Berliner zur Hartnäckigkeit der abscheulichen Republikaner beitragen und ihre Treulosigkeit unterstützen und noch wirksamer zu unterstützen wünschen mögen, das ist Dir zu gut bekannt, als dass ich mich lange dabei aufhalten sollte; wichtiger ist es aber Dir zu sagen, dass — Dank sei es der Verehrungstheilnahme Seiner russischen kaiserlichen Majestät und dem vortrefflichen Betragen des biedern und edelgesinnten Grafen Panin — das preussische Ministerium sich hat abschrecken lassen sich von dem französischen Gouvernement verführen zu lassen, zur Unterstützung seiner abscheulichen Projecte gegen uns, selbst feindselige Demonstrationen gegen uns zu machen und dadurch für sich sich eines Theils des deutschen Reiches zu bemächtigen. So stehen die Sachen jetzt, und Panin und ich sind Tag und Nacht auf

der Lauer womöglich neuen Machinationen zuvorzukommen...“ [1]).

Не даромъ графъ Панинъ еще до отправленія въ Берлинъ былъ сильно предубѣжденъ противъ Пруссіи. Его ожиданія на этотъ счетъ оправдались. Въ Берлинѣ онъ нашелъ подтвержденіе своего отзыва объ этомъ дворѣ. Съ точки зрѣнія русской и австрійской политики нельзя было одобрить образъ дѣйствій прусскаго кабинета; а къ тому-же болѣзнь и ожидаемая кончина короля затрудняли успѣшныя занятія текущими дѣлами. Оставалось надѣяться на новое царствованіе, и поэтому графъ Никита Петровичъ старался составить себѣ понятіе о возможности перемѣны къ лучшему при юномъ королѣ Фридрихѣ Вильгельмѣ III. Такъ какъ кронпринцъ въ это время совсѣмъ не участвовалъ въ дѣлахъ и избѣгалъ отзываться о текущихъ политическихъ вопросахъ, было очень трудно узнать о предположеніяхъ и намѣреніяхъ будущаго короля Пруссіи. Тѣмъ не менѣе графъ Панинъ искалъ хотя-бы косвеннаго сближенія съ кронпринцемъ, и чрезъ лицо, котораго онъ не называетъ, въ своемъ донесеніи къ Павлу (отъ 22 октября), сообщалъ молодому наслѣднику о соображеніяхъ русскаго двора и о намѣреніяхъ Павла, и тѣмъ-же путемъ получалъ отвѣты кронпринца, которые впрочемъ заключались въ общихъ мѣстахъ и пустыхъ фразахъ.

1) Vivenot, Vertrauliche Briefe des Freiherrn von Thugut. Wien, 1872. т. II, стр. 63.

Кромѣ главныхъ вопросовъ политики въ самомъ широкомъ смыслѣ Панинъ, находясь въ Берлинѣ, въ это время имѣлъ разныя порученія отъ своего правительства; ему приходилось переписываться офиціально съ прусскими министрами о кое-какихъ предметахъ, имѣвшихъ такъ сказать эпизодическій характеръ. Таково было напр. заступничество Россіи за частные интересы брата императрицы Маріи Θеодоровны, принца Виртембергскаго, находившагося въ прусской службѣ, или ходатайство по вопросу о снятіи секвестра, положеннаго на имѣнія графини Ожаровской. Выдача паспортовъ лицамъ, желающимъ отправиться въ Россію, въ это время не была сопряжена съ столькими затрудненіями какъ нѣсколько позже, въ 1798 и 1799 годахъ; однако все-таки это дѣло требовало крайней осмотрительности, и графъ Никита Петровичъ вполнѣ сознавалъ мѣру тяжелой отвѣтственности, на немъ лежащей при подобныхъ случаяхъ. Вопросъ о перебѣжчикахъ, покидавшихъ тѣ бывшія польскія владѣнія, которыя были въ послѣднее время присоединены къ Россіи, и вступавшихъ въ прусское войско, возбудилъ довольно оживленный обмѣнъ записокъ между Панинымъ и прусскимъ министерствомъ; приходилось заключить на этотъ счетъ конвенцію; однако и при этомъ случаѣ, какъ при занятіяхъ другими предметами, графъ Никита Петровичъ жаловался на медленность и нерадѣніе прусскихъ министровъ, и не раньше какъ въ 1798 году это дѣло окончилось сообразно съ желаніями Россіи. Менѣе важными порученіями были: надзоръ за образомъ дѣйствій проживавшаго въ это время за границею графа Орлова-Чесменскаго, контроль надъ покупкою лошадей, представленіе при дворѣ пріѣхавшаго въ Берлинъ графа Зубова и пр. За то гораздо бóльшее зна-

ченіе имѣли кое-какія порученія Павла Панину, относящіяся къ устройству судьбы короля Людовика XVIII. Намѣреніе Павла предоставить послѣднему мѣстопребываніе въ Іеверѣ, принадлежавшемъ въ это время Россіи, заставило Панина бесѣдовать съ графомъ Гаугвицемъ объ этомъ предметѣ и пр.

Относящіяся къ этому времени донесенія Панина, разумѣется, заключаютъ въ себѣ нѣкоторыя данныя о современныхъ событіяхъ. О придворномъ житьѣ-бытьѣ говорится мало. Участвовать въ обыкновенныхъ придворныхъ празднествахъ графу не доставляло удовольствія. Онъ скучалъ на балахъ, какъ видно между прочимъ изъ нѣкоторыхъ замѣчаній въ его письмахъ къ Куракину. Дѣла, политическія событія занимали его почти исключительно. Особенно зорко онъ слѣдилъ за образомъ дѣйствій англійской политики; довольно близко онъ сошелся съ англійскимъ дипломатомъ Эльгиномъ; Англія и Россія въ это время стояли вмѣстѣ, дѣйствовали за-одно; поэтому успѣхи англійскаго флота на берегахъ Голландіи, побѣда англійскаго адмирала Дункана въ октябрѣ обрадовали не только англичанъ, но и Воронцова и Панина, тѣмъ болѣе что именно въ это время былъ возбужденъ вопросъ объ освобожденіи Голландіи изъ рукъ французовъ посредствомъ военной диверсіи со стороны Пруссіи.

Все, что̀ могло содѣйствовать усиленію Франціи обращало на себя особенное вниманіе графа Никиты Петровича. Поэтому его безпокоило извѣстіе о путешествіи

молодаго шведскаго короля Густава IV въ Пирмонтъ, его озадачивали слухи о сближеніи между Швеціею и Франціею и т. под.

Въ апрѣлѣ 1797 года въ Леобенѣ, какъ мы знаемъ, былъ заключенъ прелиминарный мирный договоръ между Франціею и Австріею. Не даромъ даже самъ баронъ Тугутъ считалъ этотъ договоръ позоромъ, средствомъ униженія Австріи[1]); Бельгія была уступлена Франціи; Рейнъ сдѣлался границею между Франціею и Германскою Имперіею. Позднѣйшіе историки Германіи не безъ основанія считали этотъ договоръ вопіющимъ примѣромъ безнравственности и политическаго недоумѣнія[2]). Въ октябрѣ состоялся миръ въ Кампо-Форміо. Австрія этимъ договоромъ содѣйствовала окончательному разложенію Германской Имперіи: въ ущербъ цѣлости послѣдней Австрія сдѣлала кое-какія важныя пріобрѣтенія не только въ Италіи, но и въ Германіи; Франція въ договорѣ 5 августа 1796 года обѣщала Пруссіи разныя территоріи въ Германіи; въ сентябрѣ 1797 года Кальяръ предложилъ Пруссіи заключеніе французско-прусскаго наступательнаго и оборонительнаго союза противъ Австріи[3]), о чемъ, какъ видно, не зналъ точно графъ Никита Петровичъ Панинъ, а мѣсяцемъ позже Франція въ Кампо-Формійскомъ мирѣ обѣщала Австріи, что Пруссія не сдѣлаетъ никакихъ новыхъ пріобрѣтеній[4]).

Можно представить себѣ каково было впечатлѣніе извѣстія о заключенномъ между Франціею и Австріею

1) Ranke, Denkwürdigkeiten des Fürsten von Hardenberg I. 368.

2) См. Häusser, Deutsche Geschichte vom Tode Friedrichs d. Gr. bis z. Gründung d. deutschen Bundes. II 110—111.

3) Publicationen aus preuss. Staatsarchiven VIII. стр. XXXII.

4) Häusser II. 138.

мирѣ на Панина. Австрія, сблизившись съ республикою, тѣмъ самымъ удалялась отъ союзниковъ. Въ письмѣ къ Панину князь Куракинъ выразилъ сомнѣніе въ честности вѣнскаго двора и спрашивалъ: совмѣстно-ли съ интересами императора Павла продолжать покровительствовать тѣмъ, которые его не цѣнятъ. Панину казалось, что Кальяръ, по полученіи извѣстія о мирѣ, сталъ говорить въ болѣе высокомѣрномъ тонѣ. Пока однако подробное содержаніе договора оставалось неизвѣстнымъ, и Панинъ долженъ былъ, говоря объ этомъ событіи, довольствоваться соображеніями и догадками объ условіяхъ мира заключеннаго въ Кампо-Форміо. Частности дошли до свѣдѣнія русскаго кабинета и графа Никиты Петровича лишь въ то время, когда въ Пруссіи состоялась перемѣна на престолѣ.

1. Рескрипты Павла. — Донесенія графа Н. П. Панина къ Государю.—Офиціальная переписка съ княземъ Безбородкою, съ прусскими министрами и пр.

Бо́льшую часть документовъ, сообщенныхъ нами въ этой первой главѣ составляютъ донесенія Панина къ Павлу; они могутъ считаться и по содержанію и по объему важнѣйшимъ матеріаломъ для нашего предмета. Изъ рескриптовъ Павла особенно важны инструкціи составленныя въ іюлѣ; сравнительно менѣе богаты содержаніемъ письма Панина къ Безбородкѣ.

Дополненіемъ къ этимъ бумагамъ, имѣющимъ офиціальный характеръ, служитъ переписка Панина съ Куракинымъ и Воронцовымъ, напечатанная какъ-бы въ видѣ приложенія къ этой части первой главы. Менѣе важное письмо Рибаса, характеризующее положеніе Панина въ это время, мы помѣстили въ заключеніи этой главы.

Рескриптъ Павла I къ Н. П. Панину[1]).

1. Петергофъ, 5 іюля, 1797.

Вамъ извѣстно, что настоящее во Франціи правленіе сдѣлало первый шагъ къ примиренію съ нами нотою министромъ его Кальяромъ Берлинскому двору поданною и отъ того двора намъ сообщенною. Какимъ образомъ мы на сіе отвѣтствовать приказали, вы видѣли изъ рескрипта генералу-фельдмаршалу князю Репнину при вознамѣренномъ тогда отправленіи его въ Берлинъ и Вѣну даннаго и изъ таковаго же недавно къ Тайному Совѣтнику Колычеву въ Берлинъ посланнаго: а какъ между тѣмъ, отозвавъ сего послѣдняго, назначили мы васъ на мѣсто его въ качествѣ нашего чрезвычайнаго посланника и полномочнаго министра къ королю прусскому, то при семъ случаѣ признаемъ за благо ввѣрить вамъ произведеніе въ дѣйство таковаго примиренія, снабдя васъ полною мочью, при семъ приложенною, и преподая къ руководству вашему слѣдующія предписанія.

Хотя мы безпосредственными дѣйствіями въ войнѣ съ французами и не находимся, ибо что касается до помощи союзникамъ въ силу оборонительныхъ договоровъ доставляемой, оная, по принятымъ издавна въ политикѣ правиламъ не даетъ права почитать помощную державу воюющею, доколѣ та держава не усилитъ мѣръ своихъ до такой степени, что уже общее составитъ дѣло; тѣмъ не меньше однакожъ настоялъ между нами нѣкоторый родъ разрыва пресѣченіемъ всякаго сношенія и другими по обстоятельствамъ происшествіями. Для прекращенія потому непріязни

1) Въ извлеченіи напечатано въ сочиненіи Михайловскаго-Данилевскаго «Исторія войны Россіи съ Франціею въ царствованіе императора Павла въ 1799 г.». Спб. 1852. I, стр. 375—376.

и для возстановленія спокойствія и добраго согласія, мы не токмо не излишнимъ, но паче нужнымъ почитаемъ заключить съ правленіемъ французскимъ актъ или конвенцію мирную въ таковой силѣ и израженіяхъ, которыя съ нашимъ достоинствомъ и пользою согласовать могутъ, тѣмъ болѣе что Франція, примиряся съ нами, не будетъ уже тогда имѣть затрудненія въ предложеніи или принятіи нашего посредничества къ заключенію рѣшительному общаго мира, а чрезъ то и представится намъ случай быть полезными нашимъ союзникамъ. Во споспѣшество сему указали мы доставить посредствомъ Берлинскаго двора формальный отвѣтъ на ноту французскаго министра Кальяра, по содержанію коего мы ожидаемъ, что правленіе тамошнее снабдитъ его или кого оно разсудитъ за благо полною мочью на таковую негоціяцію. По прибытіи вашемъ въ Берлинъ безъ дальнаго исканія, когда вамъ случится встрѣтиться съ помянутымъ Кальяромъ, вы не оставите кстати повторить ему то же самое и сказать, что соотвѣтствуя съ нашей стороны изъявленному отъ правленія ихъ желанію возстановить прежнее доброе согласіе съ нами, уполномочили мы васъ вступить въ трактованіе съ тѣмъ, кто отъ республики французской къ сему же назначенъ будетъ, и какъ скоро онъ или кто другой съ надлежащею полною мочью отзовется, можете съ нимъ войти въ переговоры и заключить мирный договоръ сообразный проэкту при семъ сообщаемому, избѣгая въ немъ всякаго раздробленія или распространенія и предоставляя будущему времени и обстоятельствамъ дальнѣйшія распоряженія.

Легко случится, что французскій полномочный будетъ настоять о точномъ опредѣленіи прежнихъ сношеній по торговлѣ и политикѣ: но мы не хотимъ скрыть отъ васъ, что намъ и однѣ и другія не въ полезномъ видѣ представляются. Торговля въ имперіи нашей отверзта для всѣхъ народовъ не въ войнѣ съ нами пребывающихъ. Нигдѣ не

пользуется она такими свободами и удобностями какъ здѣсь, но въ разсужденіи ввозныхъ товаровъ мы не можемъ обойтись безъ нѣкоторыхъ ограниченій. Вещи не къ выгодѣ жизни, но къ одной суетной и оказательной только роскоши служащія и какими наипаче Французскія рукодѣлія славятся, пожирали-бы съ избыткомъ все что трудами и потомъ земледѣльца или ремесленника пріобрѣтается, какъ то видѣли опыты сему до 1794-го года, то есть покуда учиненныя запрещенія возъимѣли дѣйствіе. Сіи запрещенія изданы не на одни Французскіе товары, но англійскіе, а равно и у другихъ народовъ выдѣлываемые тому же подвержены безпрекословно. Свобода ограничивать ввозъ подобныхъ излишествъ предохранена была даже и тогда, когда съ разными державами заключаемы были особенныя о торговлѣ постановленія; что же до платежа пошлинъ касается, нынѣ не настоитъ уже ни для кого разности, поелику не только дружественные чужестранные народы, но и самые подданные наши платятъ оные единообразно. Довольно сего чтобъ снабдить васъ доводами къ отвращенію всякихъ нескладныхъ требованій со стороны Французской по части торговли, которая останется на равномъ противу прочихъ основаніи безъ упоминанія о бывшемъ у насъ съ королемъ Французскимъ коммерческомъ трактатѣ.

Что принадлежитъ до политическихъ сношеній, мы тутъ также не пользу, а болѣе затрудненія предусматриваемъ по образу мыслей въ семъ народѣ вкоренившемуся и для всякаго благомыслящаго отвратительному. Довольно было бы на первое время агентовъ или консулей, гдѣ самая сущая необходимость для торговыхъ дѣлъ востребуетъ: что же до взаимныхъ миссій касается, мы бы весьма желали, чтобъ сіе отослано было къ удобнѣйшему времени, по крайней мѣрѣ покуда можно будетъ видѣть поколику существованіе настоящаго во Франціи правленія останется внутри прочнымъ и какимъ образомъ сіе правленіе станетъ вести себя

въ разсужденіи другихъ державъ: но не должно отнюдь имъ на отрѣзъ отказывать въ ихъ предложеніи; а заимствуя отвѣтъ на оное отчасти изъ рескрипта нашего къ предмѣстнику вашему Колычеву въ 19-й день іюня отправленнаго, отдалять событіе того образомъ благопріязненнымъ, къ чему и самая надменность Французская облегчитъ вамъ способы, ибо мы думаемъ, что они по примѣру знатнѣйшихъ коронованныхъ державъ пожелаютъ, чтобъ наименованіе министровъ въ одно время обосторонно было учинено.

Въ продолженіи переговоровъ вашихъ съ Французскимъ полномочнымъ не оставьте взять мѣры осторожности по слѣдующимъ пунктамъ: 1) Ежели-бы Французское правленіе простерло буйство свое до такой степени, чтобъ сдѣлало вамъ предложеніе о возвращеніи земель отъ бывшей Польши къ имперіи нашей присоединенныхъ, то вы возразя оное какъ нескладное и въ которомъ мы общее и нераздѣльное съ союзниками нашими императоромъ римскимъ и королемъ прусскимъ составляемъ дѣло, при дальнемъ настояніи дайте чувствовать всю нелѣпость подобныхъ затѣй и слѣдствія тамъ неизбѣжныя, гдѣ достоинство наше или цѣлость государства отъ Бога намъ ввѣреннаго оскорбляется; при упорствѣ же прервите и самые переговоры донеся намъ и сообща какъ Берлинскому двору такъ и чрезъ посредство посла графа Разумовскаго Вѣнскому для воспріятія дальнѣйшихъ мѣръ противу такихъ вредныхъ замысловъ. 2) Относительно посредничества нашего въ рѣшительномъ примиреніи, сколь ни желали-бы мы добрыми услугами нашими удовлетворить союзникамъ нашимъ, императору римскому и королю великобританскому, не должно однакожъ показывать большей и усильной жадности къ такому дѣлу, въ которомъ конечно много хлопотъ и трудовъ предстоитъ и кои мы единственно по собственнымъ нашимъ миролюбивымъ расположеніямъ для блага рода человѣческаго подъять не отрекаемся; но буде Французское правленіе окажетъ

свое желаніе, тогда вы можете увѣрить оное о нашей готовности споспѣшествовать прекращенію народныхъ бѣдствій. 3) Отвращайте благоразумнымъ и твердымъ образомъ всякія замашки французскія во вредъ и пагубу ихъ одноземцевъ, учинившихся жертвою приверженности ихъ къ законному своему государю, возражая, что положивъ въ артикулахъ договора на обѣ стороны ни тайно ни явно не вредить другъ другу, мы тѣмъ взаимно и весьма достаточно себя обезпечиваемъ, но что не лишаемъ мы себя права дать спокойное убѣжище несчастнымъ, кои по разнообразію мыслей съ правленіемъ вновь нынѣ во Франціи наставшимъ, опасаяся мщенія, ищутъ одной только для себя безопасности.

Остается намъ упомянуть тутъ о формахъ и церемоніалѣ. Правило у насъ принято соблюдать равенство со всѣми коронованными державами. Хотя по прежнимъ обыкновеніямъ республики уступали главамъ коронованнымъ, не требуя альтернативы въ заключаемыхъ взаимныхъ договорахъ[1]); но нынѣшняя французская республика, заступивъ мѣсто коронованной державы, уже получила альтернативу съ королями прусскимъ, сардинскимъ и сицилійскимъ, а потому и вамъ въ томъ актѣ, который безпосредственно между вами и французскимъ полномочнымъ подписанъ быть можетъ, не дѣлая затрудненія, соображаться тому, что́ прочія коронованныя державы, особливо же Пруссія учинили.

Полномочіе для Н. П. Панина.

2. Петербургъ, 5 іюля, 1797.

Объявляемъ чрезъ сіе, что, поелику исполнительная директорія отъ имени республики французской изъявила намъ

1) Альтернатъ — право каждой изъ договаривающихся сторонъ подписать на одномъ изъ заключительныхъ документовъ прежде или выше другой.

желаніе возстановить миръ и доброе согласіе существовавшіе между нашею имперіею и Франціею до настоящей войны, то мы назначили и уполномочили для сего предмета намъ любезновѣрнаго графа Панина, нашего тайнаго совѣтника, коллегіи иностранныхъ дѣлъ члена, при Е. В. королѣ прусскомъ чрезвычайнаго посланника и полномочнаго министра, дѣйствительнаго камергера, орденовъ россійскаго Св. Анны большаго креста и прусскаго Краснаго Орла кавалера, и дали ему, какъ и симъ даемъ полную мочь и точное порученіе вступить въ сношеніе, переговоры и дѣло съ тѣмъ или тѣми изъ министровъ республики французской, кои будутъ снабдены достаточными полномочіями, а равно заключить и подписать съ ними окончательный договоръ и другіе акты и условія, каковые реченный полномочный нашъ признаетъ сходными со взаимными пользами соучаствующихъ сторонъ; и обѣщаемъ императорскимъ нашимъ словомъ не только принять за благо, но и утвердить формальною нашею ратификаціею все то, что помянутымъ графомъ Панинымъ постановлено, обѣщано и подписано будетъ въ силу сей полной мочи и пр.

(Подписано): Павелъ.
(Контрасигновано): Безбородко.

Инструкція Н. П. Панину.

3. С.-Петербургъ, 8 іюля, 1797.

Назначивъ васъ въ качествѣ чрезвычайнаго нашего посланника и полномочнаго министра къ Е. В. королю прусскому, мы почитаемъ излишнимъ всякое подробное наставленіе, ибо что касается до обрядовъ вашего акредитованія, оное вы учините по сношенію съ вашимъ предмѣстникомъ, сообразуяся церемоніалу при томъ дворѣ для министровъ коронованныхъ державъ введенному. Положеніе наше какъ

съ Берлинскимъ дворомъ такъ и съ другими по бытности вашей членомъ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ извѣстно вамъ во всемъ пространствѣ, почему и найдетеся въ состояніи размѣрять сообщенія и откровенность вашу съ министрами разныхъ дворовъ съ такою осторожностью, каковой интересы наши требовать будутъ: когда же бы случилося, что мы сходно желаніямъ союзниковъ нашихъ, императора римскаго и короля великобританскаго примемъ участіе посредничествомъ нашимъ въ примиреніи ихъ съ Франціей, въ то время не упустимъ снабдить васъ нужными наставленіями, присвояя между тѣмъ къ наблюденію вашему по сей матеріи, поколику до васъ относиться можетъ содержаніе рескрипта нашего генералу-фельдмаршалу князю Репнину при вознамѣренномъ прежде его отправленіи въ Берлинъ и Вѣну даннаго. Впрочемъ намѣреніе наше есть сохранить доброе согласіе, дружбу и союзъ съ королемъ прусскимъ до тѣхъ поръ доколѣ со стороны его къ противному поводъ поданъ не будетъ. Соперничество его съ другимъ нашимъ союзникомъ, императоромъ римскимъ, мы не почитаемъ тому препоною, но паче полагаемъ, что будучи съ обоими въ сосѣдствѣ и равныхъ обязательствахъ, всегда найдемъ себя въ удобности удержать каждаго изъ нихъ въ предѣлахъ ему приличныхъ и отвратить воспаленіе войны. Чтобъ лучше себя обнадежить въ томъ успѣхами, мы признаемъ нужнымъ дабы вы старалися безпристрастнымъ вашимъ поведеніемъ пріобрѣтать довѣренность короля прусскаго и его кабинета, изъясняяся во всякомъ случаѣ, гдѣ надобно, прямо о нашемъ намѣреніи исполнять съ доброю вѣрою учиненныя съ союзниками нашими постановленія, охранять ихъ противу вредныхъ и къ ущербу одного или другаго служащихъ непріятельскихъ покушеній; но притомъ и отдалять все то, что́ можетъ запутать дѣла, или же разрушать политическое равновѣсіе и ихъ относительное одного къ другому положеніе. Довольно, кажется, было бы

таковыхъ изъясненій къ убѣжденію Берлинскаго двора, что сохранить съ нами дружбу суть самыя надежныя средства искренность и умѣренность, ограничивая себя въ тѣхъ предѣлахъ, въ каковыхъ время и обстоятельства съ толикою удачею прусскую монархію поставили. Но судя по опытамъ прошедшимъ предлежитъ вамъ бдѣніе недреманное за всѣми поступками тамошняго кабинета, донося намъ благовременно, что вы примѣтите относительно какъ политическихъ ихъ дѣйствій, такъ и военныхъ пріуготовленій и распоряженій, и наблюдая всевозможную точность и соображеніе околичностей въ тѣхъ извѣстіяхъ, кои къ вамъ доходить будутъ.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

4. Павловскъ, 1 августа, 1797.

Принцъ Людвигъ Виртембергскій прежде еще происшедшей въ Польшѣ перемѣны, которая и самому уничтоженію сея республики положила начало, по установленіямъ тамъ бывшей военной службы купилъ у покойнаго генерала артиллеріи графа Брюля чинъ генерала-лейтенанта за 6.000 червонныхъ, а у генерала Бишевскаго уланскій полкъ за 8.500 червонныхъ. Какъ скоро настали въ Польшѣ замѣшательства, онъ доказалъ благонамѣренныя свои расположенія, не желая командовать войсками, предопредѣленными на непріятельскія дѣйствія противъ имперіи всероссійской и ея союзниковъ, и вышедъ для этого изъ польской службы. Во время Гродненскаго сейма при убавкѣ арміи сея бывшей республики предполагаемо было нѣкоторое удовлетвореніе въ пользу реформируемыхъ, которые понесли убытки на пріобрѣтеніе чиновъ и полковъ. Естьли оное кому принадлежитъ, то конечно помянутому принцу, уклонившемуся въ самомъ лучшемъ видѣ отъ стороны противной, въ которую вовлекали его бывшія его связи; и мы съ нашей стороны

почитаемъ справедливымъ включить притязаніе онаго принца объ употребленныхъ имъ на покупку чина и полку 14.500 червонныхъ въ число долговъ прежней республики, такихъ, за которые по конвенціи обязалися мы съ Е. В. королемъ прусскимъ платить по двѣ пятыхъ каждый, а Е. В. императоръ римскій одну пятую часть; но дабы отвратить всякія безконечныя другихъ претензіи, признаемъ за лучше изъясниться дружески съ союзникомъ нашимъ, не предпочтетъ-ли Е. В. король прусскій по благоволенію его къ герцогскому виртембергскому дому приказать, независимо отъ разбора учрежденныхъ въ Варшавѣ общихъ коммиссаровъ, удовлетворить принцу Людовику доставленіемъ ему двухъ пятыхъ частей той суммы, такъ какъ мы ему съ нашей стороны таковыя же двѣ доли выдать укажемъ, а равномѣрно и у императора римскаго наше заступленіе употребить не преминемъ. Вслѣдствіе чего поручаемъ вамъ чрезъ посредство министерства королевства прусскаго стараться объ успѣхѣ сего и насъ объ ономъ увѣдомить[1]).

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

5. № 1. Берлинъ, 11/22 августа, 1797.

По прибытіи моемъ вчера ввечеру къ посту всемилостивѣйше мнѣ ввѣренному поспѣшилъ я вручить г-ну тайному совѣтнику Колычеву грамоту и рескриптъ В. И. В. Предоставляя себѣ счастье поднести подробную реляцію о исполненіи всѣхъ обрядовъ моего узаконенія, коль скоро я допущенъ буду на аудіенцію, почелъ я долгомъ моимъ повергнуть себя между тѣмъ къ освященнымъ стопамъ В. И. В.

1) Людвигъ Виртембергскій былъ братомъ императрицы Маріи Ѳеодоровны. Этимъ объясняется заступничество Павла за принца.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

6. Берлинъ, 11/22 августа, 1797.

(Шифровано).

. . . Не имѣя времени ниже способовъ собрать вѣрныя свѣдѣнія о предметѣ путешествія короля шведскаго и сношеній его съ здѣшнимъ дворомъ я предоставляю предмѣстнику моему сообщить Вашей Свѣтлости заключенія и гаданія свои о семъ предметѣ. Они конечно основательнѣе будутъ моихъ.

7. Берлинъ, 11/22 августа, 1797.

(Шифровано).

. . . Во исполненіе высочайшей воли не премину я имѣть наблюденіе за обращеніемъ и связями графа Алексѣя Григорьевича Орлова-Чесменскаго поколику отдаленіе его отъ здѣшняго края мнѣ то позволяетъ. Если паче всякаго чаянія что-либо достойное вниманія до свѣдѣнія моего дойдетъ, то я по чистой моей совѣсти объ ономъ донесу Е. И. В—у повелѣннымъ образомъ.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

8. Павловскъ, 14 августа, 1797.

При сближеніи общаго въ Европѣ мира мы почитаемъ долгомъ для государей призрѣть на состояніе, въ каковомъ нынѣ остается король Людовикъ XVIII и весь домъ его, и къ безбѣдному его содержанію принять надлежащія мѣры. Со стороны нашей предварительно уже сдѣланы нѣкоторыя распоряженія и именно предъявленіемъ отъ насъ готовности принять въ службу нашу принца Конде съ его сыномъ и внукомъ и со всѣмъ войскомъ подъ его начальствомъ служившимъ и жертвою усердія своего къ законному ихъ государю учинившимся, доставляя имъ въ имперіи нашей безпечное пристанище и по возможности выгодное при-

строеніе. Королю Людовику XVIII позволили мы имѣть пребываніе въ принадлежащемъ намъ владѣніи Еверскомъ[1]), и свѣдавъ, что онъ въ крайней нуждѣ и недостаткѣ находится, послали къ нему 200.000 рублей: но дабы на будущее время основать пристойное ему, брату и племянникамъ его содержаніе, которому способствовали-бы ихъ величества: императоръ римскій, короли: прусскій, великобританскій, гишпанскій, сицилійскій и королева португальская, и въ коемъ мы участвовать не отречемся, поручаемъ вамъ сдѣлать его прусскому величеству чрезъ министерство его внушеніе, что мы отъ великодушія его ожидаемъ, что онъ не токмо сообщитъ намъ мысль свою относительно таковой сему несчастному дому помощи, но и предпишетъ своимъ министрамъ при другихъ дворахъ о сдѣланіи въ пользу его общихъ съ нами подвиговъ.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

9. № 2. Берлинъ, 15/26 августа, 1797.

Сею всеподданнѣйшею реляціею не могу я еще донести В. И. В—у о узаконеніи моемъ при здѣшнемъ дворѣ. Первый поступокъ къ тому мною уже учиненъ сообщеніемъ копіи кредитивной грамоты министерству. При семъ случаѣ графъ Гаугвицъ предувѣдомилъ меня, что слабость здоровья королевскаго легко причинить можетъ замедленіе въ назначеніи дня на аудіенцію. Дѣйствительно вчера только далъ онъ знать предмѣстнику моему и мнѣ, что Е. В—у угодно принять насъ въ Sans-souci завтрашняго утра.

Между тѣмъ г. тайный совѣтникъ Колычевъ прилагаетъ всевозможное стараніе дабы сіе досужное время не было мнѣ безполезнымъ, преподавъ свѣдѣнія о дворѣ и лю-

1) Іеверъ въ 1793-мъ году при пресѣченіи Ольденбургскаго дома, сдѣлался достояніемъ Ангальтъ-Цербстской фамиліи, т. е. Екатерины II.

дяхъ вниманія достойныхъ. Я долгомъ поставляю свидѣтельствовать В. И. В—у, что во всѣхъ его разсужденіяхъ нашелъ я правила согласныя съ высочайшими предположеніями вашими и совершенное познаніе интересовъ здѣшняго двора.

Извѣстіе о заключеніи мира между французскимъ и португальскимъ правительствами подтверждено, но объ условіяхъ не могъ я узнать ничего положительнаго.

(Шифровано).

L'état de la santé du roi est d'autant plus alarmant que S. M. s'écarte souvent du régime, qui lui est prescrit. Depuis le peu de jours que je me trouve dans cette ville les symptômes ont variés instantanément; mais la fièvre est continue depuis le retour de Pyrmont. Hier matin il a eu un crachement de sang. Les médecins voient approcher l'automne avec beaucoup d'inquiétude, et le public en général ne croit pas que le malade puisse passer l'année.

10. № 3. Берлинъ, 15/16 августа, 1797.

(Шифровано).

Le retard apporté à mes audiences par l'état précaire de la santé du roi, en m'empêchant de paraître en public, m'a privé jusqu'ici des moyens de sonder les dispositions du ministre de France et d'ouvrir les voies à la négociation qu'il a plu à V. M. I. de me confier. Pour retirer néanmoins quelque fruit de ce loisir, j'ai porté toute mon attention sur les nouveaux troubles, qui se manifestent en France, et, d'après les dernières nouvelles, ce malheureux pays semble encore menacé d'une guerre civile. Plusieurs lettres particulières, dont je n'ose cependant garantir l'authenticité, portent que le corps législatif arme avec précipitation toutes les gardes nationales, qu'il en a déféré le commandement à Pichegru et que cette force armée est destinée à agir contre Hoche et Buonaparte dévoués entièrement au Direc-

toire. Quelque puisse être le degré d'exagération de ces nouvelles, il ne semble pas indigne de l'attention de V. M. I., que dans le même temps on répand le bruit que le voeu des directeurs Carnot et Barthélémy est pour la continuation de la guerre comme un moyen d'arrêter l'explosion, en occupant les armées au dehors. Les nouvelles difficultés suscitées par les républicains sur la restitution de Mantoue donnent quelque vraisemblance à ce plan. Mon devoir se borne, Sire, à mettre sous vos yeux tout ce qui peut jeter quelques lumières sur le degré de stabilité du gouvernement actuel de la France, et je négligerai rien pour assurer l'authenticité de mes rapports sur cet important objet. La haute sagesse de V. M. I. décidera, si dans cet état des choses le pouvoir des gouvernements actuels peut être de longue durée, et si une transaction avec eux reposerait sur une base solide. Il ne m'appartient point sans doute de pressentir le résultat de ses hautes méditations sur les destinées de l'Europe, et tant qu'elle ne m'honore pas de nouveaux ordres je dois procéder à l'exécution de ceux qu'elle m'a donnés. Que si toutefois, Sire, les symptômes de la crise actuelle devenaient plus graves et présageaient la dissolution de ce corps éphémère, je croirais compromettre la dignité de mon maître en hâtant la conclusion de traité, et dans ce cas extrême je me croirais autorisé à ralentir la marche de la négociation, jusqu'à ce que V. M. I. ait prononcé sur une circonstance non prévue par mes instructions [1]).

11. № 4. Берлинъ, 18/29 августа, 1797.

Въ минувшее воскресенье 16 (27) числа сего мѣсяца, прибывъ съ г-мъ тайнымъ совѣтникомъ Колычевымъ въ Sans-souci, былъ я введенъ на аудіенцію у короля стат-

1) Мы уже знаемъ, что Панинъ, имѣвшій порученіе содѣйствовать сближенію между Россіею и Франціею, въ душѣ былъ противъ такаго сближенія.

скимъ министромъ графомъ Гаугвицемъ. При поднесеніи высочайшей В. И. В—а грамоты говорилъ я рѣчь у сего приложенную, на которую король отвѣчать изволилъ сильнѣйшими увѣреніями дружескихъ своихъ чувствованій къ вамъ, всемилостивѣйшій Государь! и желанія наивящше утвердить связи союза и добраго согласія между обоими государствами существующія. Потомъ въ разговорѣ довольно продолжительномъ сей государь навѣдывался съ большимъ участіемъ о здоровьѣ и упражненіяхъ В. И. В—а, удивляяся какъ перенести соизволите непрестанные и столь тягостные труды къ пользѣ общественной.

Подробная реляція предмѣстника моего заключаетъ въ себѣ все достойное монаршаго вниманія по случаю аудіенцій нашихъ, и я къ той не имѣю ничего присовокупить.

12. № 5. Берлинъ, 18/29 августа, 1797.

Ma première conférence avec m-r le comte de Haugwitz fait l'objet du rapport que je viens déposer aux pieds de V. M. I. Ce ministre m'y invita pour me mettre au courant des affaires et particulièrement de la correspondance entre le cabinet de Berlin et le Directoire à la suite de la réponse donnée par la note verbale du 5 juillet de cette année [1]).

M-r de Haugwitz ouvrit l'entretien en m'annonçant que le roi, immédiatement après mon audience, lui avait donné l'ordre précis de mettre dans toutes ses relations avec moi le caractère d'une confiance et d'une cordialité parfaites. Il ajouta les expressions les plus honnêtes sur la satisfaction qu'il aurait à remplir un ordre si conforme, dit-il, à ses propres principes. Je l'assurai de la réciprocité la plus parfaite de ma part, fondée sur la conviction intime que rien ne

1) Объ этой «note verbale» въ изданіи г. Бальё (Bailleu) нѣтъ никакихъ данныхъ.

saurait être plus agréable à V. M. que de semblables dispositions.

Après quelques propos dans le même sens je fis tomber la conversation sur l'état actuel des affaires, sur les entraves qu'éprouvaient les négociations des alliés et sur le projet qu'on attribue aux Français de démocratiser la rive gauche du Rhin, en y érigeant une pépinière de république comme dans la malheureuse Italie. Bien loin de mettre en doute l'authenticité de ces nouvelles le ministre d'état me fournit plusieurs détails d'un grand intérêt, qui mettent au jour le plan des républicains et sur lesquels je reviendrai à la première expédition. Aujourd'hui faute de temps je dois me borner aux résultats essentiels.

C'est que dans cette partie de l'Allemagne et nommément dans les électorats de Trèves et de Cologne le clergé même est gangréné et qu'il prêche hautement les principes révolutionnaires; que la scission entre le corps législatif et le Directoire durait toujours; que les généraux Hoche et Buonaparte, dont la fidélité avait été fortement suspectée, mettaient tous leurs soins à regagner la confiance de leurs troupes. A la suite de ces ouvertures m-r le comte de Haugwitz ajouta, qu'il se ferait un plaisir de me tenir toujours au courant des nouvelles de France, dont ses correspondances le mettaient à portée d'être mieux instruit que moi; en même temps il tira de sa poche et me fit lecture d'une minute des ordres du roi à son ministre à Paris, par lesquels on le charge de transmettre au Directoire la réponse de V. M. I. à la note du sieur Caillard. Il me dit que la communication de ces mêmes papiers avait déjà été faite à St.-Pétersbourg; enfin ce ministre ajouta que le sieur Caillard venait de porter à sa connaissance les ordres qu'il avait reçus par le dernier courrier de Paris. Ces ordres l'autorisent d'entrer en négociation avec ceux, qui seraient chargés de pouvoirs par V. M. pour conclure la paix; il est même muni d'un plein

pouvoir en forme. En le communiquant au comte de Haugwitz il a demandé à ce ministre, si je l'étais également. J'ai répondu à ce dernier que mes pouvoirs se bornaient à reprendre le fil des dernières ouvertures, faites à mon prédécesseur, que si le ministre de France désirait de leur donner plus de développement, j'étais prêt à l'entendre, qu'il pourrait facilement me rencontrer à la promenade soit au parc soit dans quelqu'autre lieu public à sa convenance. Le comte de Haugwitz, en se chargeant de transmettre cette réponse, m'insinua avec beaucoup de ménagements que le sieur Caillard l'avait sondé pour savoir, si j'étais disposé à lui porter ma carte. Je fis sentir au ministre d'état que ce serait une démarche prématurée et d'autant moins convenable que c'était la France, qui faisait le premier pas pour se rapprocher. Il parût sentir et approuver mes motifs.

Alors remettant sur le tapis la correspondance confidentielle entre les deux cours pendant la durée de mon voyage je lui demandai, si dans cette intervalle on n'avait fait aucune ouverture à V. M. I. concernant le roi de Suède et son séjour à Berlin. Je lui observai que le seul motif de ma demande était d'écarter le moindre sujet d'ombrage, de prévenir même, s'il est possible tout ce qui pourrait y donner lieu, que bien loin de prétendre à une confiance personnelle qu'il me restait encore à mériter je le priais de ne pas faire passer par mon organe ce que le roi pourrait avoir à communiquer à V. M. I. dans cette occasion, enfin que mon but serait parfaitement rempli, si on daignait seulement rapprocher les derniers événements avec le mariage du roi de Suède, sa visite à Potsdam et le séjour prolongé de m-r de Taube et préjuger l'opinion de V. M. I. au cas qu'on voulût garder un silence absolu sur cette suite d'évènements.

M-r de Haugwitz, en me témoignant dans les termes les plus flatteurs sa sensibilité à la confiance, avec laquelle

je m'exprimais, parût rendre justice à la pureté de mes intentions. Voici à peu près sa réponse: le roi de Suède n'était point attendu à Potsdam; il ne s'est fait connaître à S. M. qu'en y arrivant. Il n'a entretenu le roi que du choix qu'il avait fait de la princesse de Bade, du voyage de Stralsund et des apprêts de son mariage[1]). Il n'a prononcé le nom de V. M. I. que pour dire que *tout était heureusement arrangé avec elle.* Sur quoi le roi lui a fait ses félicitations. M-r de Haugwitz n'était pas présent à cet entretien; il en a eu la première nouvelle par un billet de S. M., qui portait expressément qu'il n'avait pas été question d'affaires entre les deux monarques, et ce n'est que le jour de mon audience que le ministre d'état a eu ces détails de la bouche du roi. D'après son propre témoignage non seulement m-r de Taube n'a traité d'aucune affaire avec lui, mais il n'a pas même mis les pieds dans son hôtel. — C'est aussi d'après le désir qu'il m'en a témoigné que j'ai l'honneur, Sire, de mettre sous vos yeux les détails de cette explication. A la fin de cette conférence je m'acquittai des ordres de V. M. I. consignés dans son rescript du 1 de ce mois [2]) concernant S. A. S. le prince Louis de Württemberg; et pour plus d'exactitude j'en remis au ministre une traduction préparée d'avance, en lui disant, que j'avais adopté ce mode comme un nouveau témoignage de la franchise, qui présiderait à toutes mes démarches. Il y parût sensible et prit mon office ad referendum.

13. № 6. Берлинъ, 18/29 августа, 1797.

(Шифровано).

Dans la conférence, dont j'ai eu l'honneur de rendre compte à V. M. I. par ma relation № 5 je n'ai pas voulu

1) Густавъ IV, какъ мы знаемъ, хотѣлъ вступить въ бракъ съ дочерью Павла, но вопросъ объ исповѣданіи воспрепятствовалъ этому. Затѣмъ онъ женился на сестрѣ супруги Александра Павловича.

2) См. выше № 4.

pénétrer (sic) au comte Haugwitz toute l'étendue de mes pleins pouvoirs pour la négociation avec Caillard. Il m'a semblé, Sire, qu'un des moyens d'en assurer le succès doit être d'en écarter toute influence étrangère, et par suite de ce principe je ne négligerai rien pour obtenir du plénipotentiaire français, qu'il mette la même réserve dans ses confidences aux ministres du roi et que notre langage soit parfaitement uniforme. Malgré les protestations réitérées du comte de Haugwitz il est aussi difficile d'ajouter foi à la prétendue insignifiance de l'entrevue des deux monarques que d'en pénétrer le véritable objet; comment croire qu'un personnage aussi marquant que m-r de Taube ne soit retenu ici par aucune affaire? Quoi-qu'il en soit, ce mystère ne peut tarder à se découvrir, et il déterminera la mesure de la confiance qu'on peut accorder à cette cour-ci.

Je dois avouer à V. M. I. que j'ai eu de la peine à contenir l'impression qu'a fait sur tous mes organes l'instant, où se sont ouverts les deux battants de la porte du cabinet du roi et lorsque j'ai aperçu ce prince d'une maigreur effrayante se soutenant à peine sur sa canne; on peut dire sans exagération qu'il n'a qu'un souffle de vie; la respiration est très laborieuse, sa voix faible et éteinte; ses phrases courtes entremêlées de longs soupirs décèlent les efforts qu'il fait pour parler; enfin, Sire, les symptômes de la consomption sont si manifestes, qu'il semble incroyable de ne pas y voir succomber l'auguste malade dans quelques mois.

14. № 7. Берлинъ, 22 августа (2 сентября), 1797 [1]).

Il me reste encore à porter à la connaissance de V. M. I. quelques détails sur la France que j'ai dû omettre dans

1) 20/31 августа была прощальная аудіенція Колычева. См. «Neunundsechzig Jahre am preussischen Hofe». A. d. Erinnerungen der Gräfin v. Voss. Lepizig, 1876, стр. 194.

mes précédents rapports pour leur donner plus de suite, et je m'empresse aujourd'hui de remplir ce devoir.

M-r le comte de Haugwitz en confirmant mes appréhensions (comme j'ai eu l'honneur de le mander à V. M. I.) sur le projet du Directoire de démocratiser les pays d'outre Rhin, me confia, qu'il mettait l'attention la plus suivie à observer tous les mouvements dans l'intérieur de la France et sur les frontières; qu'aucune des facilités que pouvaient leur offrir le voisinage de leurs corps d'observation n'étaient négligées et que par ces canaux secrets il avait l'avantage de recueillir quelquefois des notions intéressantes. C'est ainsi, me dit-il, que j'ai été informé d'un incident, qui donne des lumières sur les projets, dont vous me parlez. Vous ne connaissez que trop sans doute ce fameux clubiste de Mayence, nommé Hofmann; il se trouve à Paris, et il y a quelque temps qu'il adressa à Reubell une violente diatribe, par laquelle il lui reprochait d'abandonner à leur triste sort les provinces transrhénanes après leur avoir donné l'espoir consolant d'être incorporées à la république. Reubell lui répond que quelque soient ses dispositions bienveillantes pour ces peuples il ne peut leur donner aucun effet; que le parti dominant s'y oppose, mais qu'il est un moyen plus sûr de les conquérir à la liberté, c'est d'y prêcher les grands principes de l'égalité et d'y former des républiques indépendantes sous la protection de la France.

En supposant ces détails authentiques, comme m-r de Haugwitz semble en avoir la certitude, c'est donc de ce comité, Sire, qu'est partie la première étincelle de l'incendie, qui embrasera l'empire germanique, si l'activité des secours n'est pas en proportion de l'urgence du péril. Les ministres du roi sont trop éclairés sans doute pour se le dissimuler; celui, qui est au timon des affaires n'a cependant pas jugé à propos de me laisser entrevoir, s'il y a un parti arrêté dans cette importante conjoncture.

Les dernières nouvelles du roi sont très rassurantes. S. M. fait souvent des promenades, et le lendemain de mon audience elle a assisté en cabriolet à une partie de chasse à environ deux lieues de Potsdam.

Le jeune Vaut, neveu de celui qui se trouve à St. Pétersbourg[1]), vient d'arriver, et il m'a fourni quelques notions intéressantes sur la Hollande. Il assure que le mécontentement y est au comble et que le parti orange quoique comprimé est le plus nombreux. La flotte est entièrement dévouée et c'est ce qui oblige de la retenir dans le Texel. Sa sortie en mer serait le signal inévitable d'un soulèvement. La désertion dans les troupes françaises est très forte. On craint que le parti des démocrates n'ait recours au terrorisme pour faire sanctionner de force la nouvelle constitution, à laquelle on travaille.

(Шифровано).

M-r de Haugwitz ne m'a plus reparlé de Caillard quoique nous nous soyons rencontrés à un dîner chez son collègue m-r d'Alvensleben. Au reste les occasions de voir les ministres sont encore rares pour moi parce que les présentations aux différentes cours ont pris tout mon temps, et je n'ai pas pu encore m'introduire dans les sociétés. Il aurait donc fallu demander une audience en forme au ministre d'état pour savoir comment ma réponse a été reçue par Caillard. Je pense que cet air d'empressement n'est point l'attitude, qui convient au ministre de V. M. I., surtout dans un moment, où il est du plus grand intérêt des républicains d'obtenir la paix de sa générosité. Et comment, Sire, pourraient-ils ne pas l'apprécier. S'il en fallait des preuves leur empressement à expédier les plein-

1) О немъ иногда рѣчь въ письмахъ разныхъ лицъ къ Воронцову; см. напр. Арх. Вор. XXII. 511, 522, 523.

pouvoirs, le vif intérêt de cette cour-ci à la conclusion de l'affaire, enfin chaque mot de Caillard même m'en fourniraient d'irréfragables. Je crois donc agir dans le sens des instructions de V. M. en me renfermant dans les bornes de la plus grande réserve jusqu'à ce que le plénipotentiaire français ait fait les premières avances, et s'il a différé jusqu'à ce jour, ce n'est qu'une ruse mal déguisée pour provoquer sans doute quelque indiscrétion de ma part et pénétrer, s'il le peut, l'étendue de mes pouvoirs. Le passage de deux courriers russes allant à Dresde, qui se sont présentés chez moi, a pu encore y contribuer en faisant croire au ministère, que j'avais reçu de nouveaux ordres.

Ce que j'ai l'honneur de rapporter ci-dessus à V. M. I. de la santé du roi n'est point fait malheureusement pour rassurer ceux, qui sont à portée de suivre les progrès du mal. La nature lutte encore; mais ce sont ses derniers efforts; et toute autre constitution aurait succombé. Tel est l'avis des médecins. D'ailleurs les gens, qui entourent S. M., croient cacher le danger, qui menace ses jours et leur chute prochaine en lui faisant faire un effort pour paraître en public, et personne n'en est la dupe.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

15. Берлинъ, 22 августа (2 сентября), 1797.

На сихъ дняхъ былъ я съ предмѣстникомъ моимъ допущенъ на аудіенцію у всѣхъ принцевъ и принцессъ королевской фамиліи за исключеніемъ королевы, которая не изволила еще возвратиться изъ Фрейенвальде и вдовствующей принцессы Луизы, которая также въ отсутствіи[1]).

1) Сестра королевы Луизы, вышедшая за прусскаго принца Луиса, овдовѣла въ декабрѣ 1796 года.

Пребывающій при здѣшнемъ дворѣ посолъ Порты Оттоманской не имѣетъ ни малѣйшаго понятія о преимуществахъ сану его присвоенныхъ. Не дожидаясь моего посѣщенія, ниже обыкновеннаго чрезъ секретаря посольства привѣтствія, и довольствуясь карточкою, которую къ нему отнесли напередъ, прислалъ онъ ко мнѣ служителя съ поздравленіемъ и просьбою, чтобъ я назначилъ день и часъ, въ который я могу его принять. Столь неожиданный поступокъ почелъ я за недоумѣніе и для развѣдыванія о точномъ его намѣреніи отправилъ я къ нему г-на совѣтника посольства Сиверса съ наставленіемъ, какъ изъясниться въ томъ и въ противномъ предположеніи. Гаданіе мое оказалось несправедливымъ: посолъ дѣйствительно хотѣлъ меня посѣтить, и ему сказано въ отвѣтъ, что хотя я располагался отдать ему первую визиту, но если Его Превосходительству то угодно, я готовъ его принять на другой день по утру. Въ условленный часъ пріѣхалъ онъ ко мнѣ въ открытой колескѣ съ однимъ драгоманомъ; разговоръ нашъ продолжался около четверти часа и не заключалъ ничего достойнаго вниманія Вашей Свѣтлости. Онъ кажется человѣкъ простой и не имѣющій ни малѣйшаго просвѣщенія, но ласковый и благонравный. Завтра располагаюсь отдать ему обратную визиту по предварительномъ обвѣщеніи.

(Шифровано).

Генералъ Таубе оставилъ сей городъ третьяго дня по утру. Во время пребыванія своего здѣсь прислана была къ нему стафета отъ короля, которую онъ тотъ же день отправилъ въ Карлсруэ[1]). Вопреки данныхъ мнѣ графомъ Гаугвицемъ увѣреній утверждаютъ, что онъ былъ въ домѣ его.

1) Въ Карлсруэ жила невѣста короля Густава IV.

(En clair).

При семъ препроводить честь имѣю копію съ довольно любопытнаго сочиненія извѣстнаго графа Мунка. Оная списана съ печатнаго экземпляра.

Прусскіе министры къ Н. П. Панину.

16. Берлинъ, 22 августа (2 сентября), 1797.

Nous avons l'honneur de participer ci-joint à m-r le comte de Panin, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de S. M. l'empereur de toutes les Russies, la copie d'une note que le ministre de France nous a remise dans la journée d'hier en réplique des ouvertures que S. M. I. a fait passer au Directoire exécutif par l'entremise du roi relativement au rétablissement des relations politiques et commerciales entre la Russie et la république française. Nous nous sommes empressés de porter cette pièce intéressante à la connaissance du ministre de Pétersbourg, et nous mettons tout autant de célérité à la communiquer à m-r le comte de Panin, puisqu'elle lui sera nécessaire dans les pourparlers qu'il se propose d'entamer avec m-r Caillard.

(Signé) Alvensleben. Haugwitz.

Н. П. Панинъ къ прусскимъ министрамъ.

17. Берлинъ, 23 августа (3 сентября), 1797.

Le soussigné envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de S. M. l'empereur de toutes les Russies[1]) reconnaît avec la plus vive sensibilité tout le prix de la

1) Въ другихъ подобныхъ бумагахъ, мы сообщимъ этотъ титулъ въ сокращенномъ видѣ «envoyé etc.».

confiance, dont on a bien voulu l'honorer par la communication de la note du ministre de France en date du 31 août dernier. Il se réserve l'avantage de s'expliquer sur le contenu de cet office avec m-rs les ministres du roi, à la première entrevue que LL. EE. daigneront lui accorder.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

18. Гатчино, 23 августа, 1797.

Вручитель сего баронъ Бюлеръ, отправляющійся въ Берлинъ, имѣя отъ меня порученіе купить нѣсколько верховыхъ лошадей, я поручаю вамъ облегчить ему средства къ тому по мѣрѣ возможности, разумѣя какъ въ самомъ Берлинѣ, такъ и въ другихъ мѣстахъ владѣнія Е. В. короля прусскаго; не оставьте также доставить ему всякія личныя выгоды во время его пребыванія въ Пруссіи.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

19. № 8. Берлинъ, 25 августа (5 сентября), 1797.

V. M. I. a déjà pris connaissance de l'effet qu'a produit sur le gouvernement français sa réponse aux premières ouvertures du Directoire. Il a fait connaître ses dispositions par un office du sieur Caillard en date du 31 août 1797 n. st., et cette pièce a été transmise à V. M. I. par l'organe du ministre de Prusse résidant auprès d'Elle. On m'en a fait la communication deux jours après par la note ci-jointe, et j'y ai répondu par celle, dont j'ai l'honneur de mettre une copie aux pieds de V. M. — Le même jour je me suis rendu chez les ministres du cabinet pour leur réitérer combien j'étais sensible à ces témoignages d'égard et de confiance; mais quant au contenu de cette réplique du Directoire, en me référant aux intentions qu'il vous plaira,

Sire, de manifester à la suite de ses ouvertures, je me suis borné à ajouter que V. M. I. reconnaîtra avec une grande satisfaction les bons offices du roi et ses vues conciliatrices.

Saisissant ensuite cette occasion de m'expliquer avec m-r le comte de Haugwitz sur l'état actuel de la France je lui observai, que les circonstances avaient entièrement changé depuis le moment, où Sa cour avait bien voulu porter les premières paroles de paix, que le Directoire, entouré de factieux et peu sûr de son autorité, chercherait peut-être son salut dans la continuation de la guerre et les moyens révolutionnaires au dehors. Ce ministre convint que le calcul des probabilités donnait assez de poids à cette hypothèse, que les symptômes d'une crise peu éloignée devenaient de jour en jour plus caractéristiques. D'après ces dernières nouvelles Paris était cerné et pour ainsi dire en état de siège. Cependant le Directoire temporisait toujours avec le corps législatif et n'avait pas encore osé mettre aucun des représentants en arrestation. M-r de Haugwitz ramenant l'entretien sur le ministre de France me demanda, si je m'étais rencontré avec lui? Je répondis que j'avais attendu qu'il m'en témoignat (sic) le désir et qu'au reste il ne s'était présenté aucune occasion.

Le reste de la conférence roula sur les négociations de Lille et d'Udine[1], sur les suites qu'on aurait à appréhender d'un résultat contraire au voeu de l'humanité et sur les progrès alarmants des principes antisociaux dans la partie de l'Allemagne occupée par les républicains. M-r de Haugwitz me confia qu'il attendait des notions plus précises sur ce dernier objet, dont il ne manquerait pas de me faire part.

1) Между Франціею и Австріею.

20. № 9. Берлинъ, 25 августа (5 сентября), 1797.

(Шифровано).

L'exécution des ordres de V. M. I. sur la négociation de paix n'éprouvera plus le moindre retard. Caillard est décidé enfin à prendre l'attitude, qui lui convient devant une grande puissance, et il vient chez moi ce soir pour apprendre ce qu'il vous plaira, Sire, d'accorder à ses commettants.

C'est hier qu'il a pris cette résolution, et je m'empresse de mettre sous les yeux de V. M. I. tous les détails, qui y ont rapport. Elle a pu se convaincre par ma dernière conférence avec les ministres du roi que j'ai décliné toute explication sur les dispositions du Directoire énoncées par la dernière note de son ministre, et que, fidèle au principe de ne faire paraître aucun empressement à le voir, je me suis borné à dire que j'attendais les ouvertures que le sieur Caillard serait disposé à me faire; je me suis néanmoins permis de jeter en avant comme opinion personnelle quelques doutes sur l'effet que pourra produire dans l'esprit de V. M. le refus de la médiation. Cette réserve était fondée sur le changement des circonstances, et dans l'intérieur de ma conscience même je ne me suis point écarté de la vérité, en disant que je ne pouvais pressentir la détermination de V. M., car dans ses ordres relatifs à la médiation l'état actuel des choses n'était point prévu. Enfin, Sire, j'ai pensé et je pense encore que le plus sacré de mes devoirs est de me renfermer dans de telles bornes qu'aucun mot, aucune expression de ma part ne puisse être que dans un accord parfait avec les nouveaux ordres dont V. M. I. jugerait à propos de m'honorer. Quand j'ai pu, sans m'écarter de ce principe, faire connaître vos sentiments, Sire, pour juger en combien ils se rapprochent de ceux du roi, je l'ai fait, et alors je me suis tenu strictement aux ordres consignés dans le rescript projeté le 19 dernier au nom de m-r le

maréchal prince Repnin, auxquels mes instructions se réfèrent. Il est à présumer que le ministre de France a été instruit de tout mon entretien avec le comte de Haugwitz et d'autant plus qu'ils ont eu une longue conférence ensemble chez m-me la princesse Henri, où nous nous trouvions hier au soir. C'est bientôt après que Caillard s'approcha de m-r de Kolytchew pour lui demander, si j'étais disposé à l'entendre, en ajoutant qu'il était prêt à se rendre dans le lieu que je lui indiquerais et de préférence dans ma maison, si je le trouvais convenable; il proposa lui-même le jour et l'heure en disant qu'il pourrait se rendre chez moi aujourd'hui *entre chien et loup*. J'ai accepté de suite la proposition, et ma réponse a passé par le même organe. Aussitôt qu'il m'aura communiqué un projet d'articles, que nous serons tombés d'accord sur les bases du traité, j'aurai l'honneur d'en rendre compte à V. M. I. par la voie d'un courrier, et l'empressement du plénipotentiaire me fait présumer que cette expédition suivra de près le présent rapport.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ[1].

21. Берлинъ, 25 августа (5 сентября), 1797.

Въ прошедшую субботу принялъ я уже отъ г-на тайнаго совѣтника Колычева весь министерскій архивъ, равно какъ и цифирныя ключи по реестру.

При семъ препроводить честь имѣю представленіе, учиненное Его Прусскому В-у обществомъ купеческимъ относительно откупа табачнаго; непристойныя и дерскія сей пьесы выраженія обратили на просителей гнѣвъ Е. В-а, какъ вы изволите усмотрѣть изъ отвѣта королевскаго.

1) Изъ писемъ графа Никиты Петровича къ вице-канцлеру Куракину, которыя мы сообщимъ ниже, видно, что Безбородко оставлялъ Панина очень часто безъ надлежащихъ инструкцій.

22. Берлинъ, 29 августа (9 сентября), 1797.

M-r le conseiller privé de Kolytchew, en se mettant en route ce matin pour Pétersbourg, m'a prié d'en donner connaissance à V. A. et de lui représenter que quelque soit son empressement de porter ses hommages aux pieds du trône, les ménagements qu'exige sa santé pourront peut-être le retenir en chemin quelques jours de plus qu'il ne se le propose.

23. Берлинъ, 31 августа (11 сентября), 1797.

. . . Необходимо мнѣ нужны будутъ дополнительныя Вашей Свѣтлости наставленія.

. . . Неизвѣстность о настоящемъ положеніи дѣлъ Австрійскаго дома и мирной негоціяціи лишаетъ меня лучшихъ способовъ узнавать въ полной мѣрѣ истинный предметъ замысловъ здѣшняго кабинета и судить объ основательности рѣчей французскаго полномочнаго. Естьлибъ Вашей Свѣтлости угодно было почтить меня довѣренностью по сему предмету, я бы гораздо облегченъ былъ въ переговорахъ съ тѣмъ и другимъ.

Не имѣя никого для курьерскихъ посылокъ, которыя по настоящимъ обстоятельствамъ могутъ быть довольно частыя, прошу покорнѣйше Вашу Свѣтлость приказать къ посту моему опредѣлить хоть одного фельдъегера для курьерскихъ отправленій.

При семъ препроводить честь имѣю два письма на высочайшее имя Е. И. В-а, врученныя мнѣ принцессою Фердинандъ и два другія къ Государынѣ Императрицѣ адресованныя, о доставленіи коихъ просилъ меня Сардинскій посланникъ.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

24. № 10. Берлинъ, 31 августа (11 сентября), 1797.

Le roi a eu de justes égards aux motifs d'intérêt de V. M. I. pour monseigneur le prince Louis de Würtemberg. Le comte de Haugwitz en m'annonçant que la part, qui tombe à la charge de cette cour, serait payée au prince comme V. M. le désirait, sans être soumise à la vérification des commissaires, ajouta que le roi n'avait voulu prendre conseil en cette occasion que de ses sentiments d'amitié et de déférence pour son auguste allié, qu'il la saisissait avec plaisir pour en donner un nouveau témoignage et qu'il était très agréable à S. M. de me rendre le témoin et l'organe de semblables dispositions dans le début de mon ministère. Je réglai ma réponse sur les sentiments personnels de V. M. I. et son désir de cultiver et d'affermir cette heureuse union, en exprimant combien je m'estimerais fortuné de n'avoir à lui faire que des rapports de cette nature. Alors le ministre d'état reprenant la parole dit que le roi croyait ne s'écarter en rien des intentions bienfaisantes de V. M. en réglant l'emploi de la somme que monseigneur le prince Louis toucherait de son trésor d'une manière conforme à la noblesse des sentiments de ce prince, c'est-à-dire pour la satisfaction de ses créanciers. Il entra dans des détails sur le dérangement de ses affaires, faisant monter ses dettes jusqu'à la somme de 85.000 écus et observa que, par l'accord que Son Altesse Sérénissime avait fait avec ses créanciers, il en supporterait encore longtemps le fardeau. Je répliquai que les égards dûs à sa naissance exigeront, ce me semble, qu'elle fut le maître absolu de la disposition de cette somme et des arrangements qu'elle jugerait les plus convenables à ses intérêts et à son crédit. Et m-r de Haugwitz m'assura que rien ne serait arrêté sans son consentement. Je dois

néanmoins observer à V. M. I. que pendant cet entretien le ministre d'état tira de sa poche un papier, qui renfermait l'ordre du roi de porter à ma connaissance tout ce que je viens de rapporter et dont j'ai retenu cette expression: *Je mets une condition etc.* C'est celle, qui concerne l'emploi de la somme. D'après cela, Sire, je crains que monseigneur le prince Louis ne retire aucun fruit de la généreuse intervention de V. M. I., si elle ne daigne pas m'autoriser de faire en sa faveur des représentations itératives. En attendant ses ordres je m'en expliquerai encore avec le ministère pour tâcher d'obtenir un arrangement plus convenable aux intérêts de S. A. S. Au reste je n'ai pas manqué de dire que tous ces détails seraient mis sous les yeux de V. M. I.

Le ministre d'état fit tomber ensuite l'entretien sur les affaires de France et me confia pour votre seule connaissance, Sire, les nouvelles qu'il venait de recevoir de Paris par la voie d'un secrétaire de la légation prussienne, expédié par courrier. Il exigea (sans autre motif, je pense, que celui d'affecter une confiance peu sincère) que j'en garde le secret vis-à-vis de mes collègues. Ces nouvelles, qui sont déjà dans les feuilles publiques, annoncent toujours une grande fermentation à Paris. D'après l'opinion du sieur Sandoz-Rollin on était à la veille d'une explosion décisive, et il ne doutait pas que le Directoire ne resta (sic) maître du champ de bataille, ayant les armées pour lui. J'ai retardé cette expédition jusqu'à la poste de France pour pouvoir mieux juger du degré de fondement de cette opinion; mais les lettres du 31, deux jours après le départ du courrier prussien, n'ont rien apporté de bien marquant. Tout y était au même point.

Il est inutile d'observer à V. M. I, que ce courrier de Paris doit avoir apporté des dépêches d'un bien plus grand intérêt. M-r de Haugwitz, en cherchant à le dissimuler, eut la maladresse de me dire qu'il était parti au moment de la

crise et de blâmer la prétendue inconséquence du ministre de ne l'avoir pas gardé jusqu'au dénouement, qu'il annonçait si prochain; on ne saurait être la dupe de ces subterfuges. Quoique j'aie la certitude de l'arrivée d'un courrier de Vienne, il y a 6 ou 7 jours, le ministre m'assura qu'il n'avait aucune nouvelle de ce qui s'y passait, ni des négociations de l'Autriche, se plaignant toujours qu'on leur faisait un secret des préliminaires. — «Au reste», continua-t-il, «puisqu'on n'a pas jugé à propos de nous mettre de la confidence, le roi est décidé à ne prendre aucune part directe ou indirecte dans leurs affaires; mais quand il s'agira de régler les intérêts communs et en particulier ceux de l'empire germanique, on verra comment ils feront pour se passer de nous». Il entendait également par-là V. M. I. et me dit qu'à cette époque le roi se ferait un plaisir de se concerter avec elle, que si par son influence elle pouvait déterminer les Français à abandonner toute la rive gauche du Rhin, le roi ne demanderait pas mieux.

J'ai cru devoir me borner à répondre que V. M. se plairait dans toutes les occassions à seconder les vues impartiales et conciliatrices du roi pour le rétablissement de l'ordre et de la tranquillité publique, objet de ses vœux les plus chers.

Ensuite et comme par manière de digression mais dans un sens très prémédité, le comte de Haugwitz mit en avant ses suppositions sur les bases de la paix de l'Autriche. «Il n'est pas douteux», dit-il, «qu'elle est obligée à faire des concessions, mais le grand point est de savoir si les dédommagements qu'on lui accordera seront pris sur l'Italie ou *ailleurs*». Ce n'est pas la première fois que ce ministre met toute sa ruse à pénétrer, si j'ai connaissance des préliminaires de Leoben, sur lesquels je garde le plus profond silence; mais cette fois je lui prête encore un motif: celui de préparer les esprits aux projets d'agrandissement en Allemagne,

en faisant croire que l'empereur en donnera l'exemple. M-r de Bischofswerder m'a donné le fil de cette trame en me disant le jour de mon audience: «Que direz-vous, monsieur, quand vous saurez que c'est les Autrichiens, qui demandent les sécularisations à la république?» Comme ce général m'avait parlé un instant avant et avec beaucoup de force de la perfidie des républicains, qui fondaient leur puissance sur la discorde et les rivalités des cours, je me servis avec succès des armes, qu'il me donnait pour lui faire sentir l'absurdité de cette assertion et le faire remonter à sa source.

Si je n'ai pas donné suite à ces ouvertures de m-r de Bischofswerder et si j'ai différé d'en rendre compte à V. M. I., c'est par les considérations, qui résultent d'un bouleversement très prochain dans cette cour et qui entraînera indubitablement la chute d'un personnage si peu fait pour être à la hauteur, où le hasard l'a placé [1]).

Le roi est, dit-on, plus mal depuis hier; ce qui est certain c'est que dans le courant de la semaine passée il n'a voulu entendre parler d'aucune affaire et a refusé sa signature aux pièces courantes. Zastrow, qui a le portefeuille de la guerre, a été renvoyé avec ordre de ne venir avec ses rapports que quand on le manderait. Ce malheureux prince sent sa fin approcher, et tout lui est indifférent. On le traîne quelquefois à la promenade ou à la chasse, et il en revient toujours plus faible. C'est au point qu'à une partie de jeu les cartes lui échappent des doigts.

Dans cet état des choses, et quand toute l'attention se porte vers le nouveau maître qu'attend la monarchie prussienne, V. M. I. exigera peut-être de moi que je lui dépeigne

1) Графъ Никита Петровичъ не безъ основанія ожидалъ, что Бишофсвердеръ при перемѣнѣ на престолѣ Пруссіи лишится своего положенія; тотчасъ же послѣ кончины Фридриха Вильгельма II онъ былъ удаленъ отъ дѣлъ.

ce prince, les passions, qui le caractérisent, les personnes en qui il place sa confiance, l'opinion qu'il inspire et celle qu'il ambitionne. Je me serais déjà acquitté de ce devoir, si l'insuffisance des notions, que j'ai pu rassembler en si peu de temps, ne me faisait craindre de ne pas justifier votre attente, Sire; je me bornerai donc cette fois à rapporter quelques traits, dont je peux garantir l'authenticité.

Le prince royal semble avoir choisi pour modèle le grand Frédéric; il est l'objet de son enthousiasme et de sa plus tendre vénération. Ce sentiment que ses futurs sujets prennent pour l'augure le plus favorable, pourrait en effet justifier leurs espérances, si la nature lui avait prodigué les mêmes dons qu'à son grand-oncle. Malheureusement tous ceux, qui l'approchent, croient au contraire qu'elle a été très avare envers lui. Il aime l'ordre, dit-on, et s'occupe beaucoup du militaire; mais on refuse à son esprit la faculté de voir en grand et de saisir les objets d'un coup d'oeil. Une vertu essentielle, surtout pour un monarque prussien, il la possède au plus haut degré: c'est l'économie; en cela il ressemble si peu à son père, qu'on craint qu'il ne donne dans l'excès opposé. L'homme, qui semble avoir le plus de confiance est le ministre d'état, baron de Schulenburg; on croit qu'il aura le portefeuille des affaires étrangères et qu'il pourra être en même temps ministre de l'intérieur. Il semble que le public applaudirait à ce changement, au moins m-r de Haugwitz n'emportera-t-il aucun regret. Dans son intérieur le prince royal donne l'exemple des vertus privées, et on croit que les mœurs, qui sont à un grand point de dépravation, gagneront beaucoup au nouveau règne. Le jeune prince est très renfermé, et il ne lui échappe rien, dont on puisse tirer quelque résultat sur son système politique. Timide vis-à-vis des étrangers il parle peu au corps diplomatique et ne lui donne aucun accès.

25. № 10. Берлинъ, 31 августа (11 сентября), 1797.

Caillard s'est rendu exactement chez moi mardi dernier à l'heure convenue. Il était venu seul à pied; son air exprimait quelqu'embarras. Après l'avoir invité à s'asseoir, je me place vis-à-vis du républicain, et je prends la parole: «Vous avez désiré, monsieur», lui dis-je, «de vous entretenir avec moi; je m'y suis prêté dans la supposition que l'objet, qui vous amène, est une suite de votre dernier entretien avec m-r de Kolytchew et que les ouvertures, dont vous êtes l'organe, s'accordent avec les intentions, manifestées par S. M. I.» — Sa réponse fut d'abord un exposé succinct de l'état de la négociation, dans lequel il chercha à motiver l'entremise de la cour de Berlin par l'interruption de tous les rapports directs avec la Russie et qu'il termina en me déclarant que le Directoire l'avait muni de plein-pouvoirs et en demandant, s'il aurait la satisfaction d'en faire usage avec moi? Je répliquai qu'à la vérité V. M. I. m'avait permis de donner suite aux premières ouvertures et d'entendre les propositions qu'il aurait à me faire, mais que les événements subséquents avaient entièrement changé l'état de la question, que les difficultés, opposées par le Directoire à l'intervention généreuse de V. M. dans la pacification générale, annullaient le but essentiel de sa condescendance aux voeux de la république, enfin que le sort de l'Italie et celui, qui semblait réservé aux pays occupés dans l'empire par les troupes françaises, bien loin d'annoncer des principes de modération et d'équité (base essentielle du rétablissement de la tranquillité publique) en éloignait l'espoir plus que jamais.

Ici je m'arrête, Sire!... Je ne me dissimule point toute la responsabilité, à laquelle je me suis soumis. C'est le premier de mes devoirs et je viens le remplir aux pieds de V. M. I. par un compte fidèle des motifs, qui m'ont fait tenir ce langage.

J'ai déjà eu l'honneur de prévenir V. M. par ma relation № 3 [1]) de la possibilité que les dissensions intestines de la France m'obligeraient à ralentir la marche de la négociation. Toutes les nouvelles postérieures semblaient venir à l'appui de cette hypothèse, et celles, que m-r de Haugwitz m'a communiquées hier, prouvent, j'ose le croire, qu'elle n'était pas sans fondement. Je devais donc me ménager un moyen d'éluder les instances du plénipotentiaire français pour procéder à une prompte conclusion, et il ne s'est point présenté à mon esprit d'arguments plus plausibles que ceux que me fournit le refus de la médiation. Il m'a paru encore, Sire, de la plus haute importance, je dirai même de la gloire de V. M. I. d'écarter tout ce qui aurait pu faire naître l'opinion injuste qu'elle sépare sa cause de celle des alliés dans un moment aussi critique, qui doit décider la guerre ou la paix. Un silence absolu de ma part sur l'article de la médiation aurait pu induire Caillard dans cette erreur.

Je reviens à lui: après m'avoir écouté avec attention il déploya toute son éloquence pour justifier les motifs du Directoire en déclinant l'intervention de V. M. I. Aux prétextes spécieux employés dans sa note du 31 août il ajouta celui que la dignité de V. M. I. serait compromise au cas que son plénipotentiaire ne se présentât dans le lieu des conférences qu'après la signature du traité, ce qui, dit-il, est fort vraisemblable. Daignez, Sire, me permettre l'observation qu'au moment même il venait de me dire qu'il n'avait aucune connaissance de l'état des négociations de Lille et d'Udine. Enfin, pour dernière preuve de l'impartialité des directeurs, leur représentant ajouta que la médiation du roi de Prusse n'avait point été demandée «quoique», ajouta-t-il, «je ne vous déguiserai pas que nous

1) См. выше № 10.

sommes dans une grande intimité». Ces derniers mots furent prononcés avec affectation et me déterminèrent à rompre le silence. «Je ne l'ignore pas, monsieur», répliquai-je, «et vous devez vous en applaudir; mais vous conviendrez avec moi que S. M. Prussienne n'a pas les mêmes motifs d'intérêt pour la cause des alliés». Il m'interrompit pour me réfuter par les obligations qu'imposent au roi sa qualité de membre du corps germanique et quand à mon tour je lui citai le traité de Teschen et les droits qu'il assure à V. M. I., je vis avec étonnement que le sieur Caillard en ignorait les stipulations essentielles. Il ne négligea rien non plus pour me faire croire que le Directoire voulait la paix, que le corps législatif et la nation en avaient besoin et la réclamaient hautement, que les directeurs et les représentants s'étaient réunis (ce qui est faux), et il nia le projet de démocratiser les pays d'outre-Rhin (quoiqu'il soit constaté par les faits).

Pour éviter une discussion plus étendue sur des objets relatifs, je lui dis que, quelques puissent être les nouvelles déterminations de V. M., rien ne nous empêchait de convenir provisoirement des bases du traité, qui d'ailleurs, dis-je, n'est pas de nature d'exiger plus de 3 ou 4 articles. Il tomba d'accord sur ce point, et en ajoutant qu'il n'avait encore rien mis sur le papier, il s'offrit lui-même de m'apporter le surlendemain à la même heure un projet d'articles.

V. M. I. daigne se rappeler que dans la note du 31 août le ministre de France fait entendre que sa première démarche avait pour but le rétablissement des *relations politiques et commerciales;* cependant on n'avait sollicité jusqu'alors que le rétablissement de la bonne harmonie et la question du commerce n'avait pas été abordée. Je crus devoir m'expliquer sur le véritable sens des mots soulignés ci-dessus, et le sieur Caillard déclara qu'il voulait dire

simplement que les ports des deux états seraient ouverts au commerce. Je me contentai de répondre que c'était une conséquence naturelle de l'état de paix.

Après avoir épuisé de cette manière les différents objets que j'avais à traiter dans la première conférence je voulus encore sonder les dispositions du plénipotentiaire français sur la mesure de confiance qu'il réservait au ministère prussien dans la présente négociation. Je lui dis qu'il me semblait nécessaire de convenir d'avance du langage que nous tiendrons au comte de Haugwitz pour qu'il soit parfaitement uniforme, et je le priai de m'en dire franchement son avis. Il m'assura que ce ministre avait paru vouloir lui faire entendre par son dernier entretien que son rôle était fini dans cette affaire et qu'il ne voulait plus y prendre part, que d'après cela lui, Caillard, avait les mains libres pour agir selon mes vues et qu'il m'engageait sa parole de suivre rigoureusement mon exemple. Une réponse aussi honnête (dont je n'oserais toutefois garantir la sincérité) m'obligea de lui donner quelques témoignages d'estime et de confiance, et je répliquai que je rendais trop de justice à ces sentiments pour ne pas m'abandonner à sa bonne foi; enfin nous convînmes que les égards dûs aux soins conciliateurs de cette cour-ci nous faisaient une loi de ne pas lui taire la conclusion du traité quand il aurait lieu, mais il était inutile de tenir les ministres au courant de la négociation.

Avant de nous séparer à cette première conférence je fis sentir à m-r Caillard avec beaucoup de ménagements que le ministre de V. M. I. ne pouvait être en aucune relation avec lui aussi longtemps que le rapprochement des deux puissances n'était pas effectué, «mais», ajoutai-je aussitôt, «le comte de Panin ne manquera à aucun des égards que vous pouvez attendre, et vous trouverez son nom à votre porte».— «Je respecte vos motifs», me répondit-il modestement. — Il

m'a semblé, Sire, que je devais éluder toute démarche, dont le public pourrait inférer la reconnaissance de la république. Tel a été le but de cette insinuation.

Deux jours après, comme nous en étions convenus, le ministre de France se rend chez moi à la même heure et avec les mêmes précautions. La conversation roula d'abord sur des objets insignifiants; ensuite il tire de son portefeuille le projet d'articles ci-joint et m'en fait lecture. Je l'écoute attentivement et sans interruption, et quand il a achevé, je lui observe que cette pièce me semble très susceptible d'être abrégée et simplifiée, que le préambule surtout me paraît trop étendu (avec le ton de plaisanterie), que pour l'intérêt même de nos plénipotentiaires il fallait éviter qu'on nous prêtât le ridicule d'un grand étalage diplomatique dans un acte, qui se réduisait proprement à une seule clause, et que s'il me permet d'en faire une seconde lecture je lui communiquerai mes observations à chaque article. En s'y prêtant de très bonne grâce il s'excusa seulement d'avoir été un peu prolixe pour ce qu'il fallait pourtant, dit-il, que cela eut l'air de quelque chose.

Après quelques faibles objections il adopta ma rédaction du préambule. Je ne m'arrêtai point au premier article parce que hors les mots de *bonne intelligence et correspondance* il est parfaitement conforme au projet approuvé par V. M. I., et j'ai craint qu'on se prévalut de ces mots pour insister sur l'envoi respectif des ministres.

J'observai que l'article 2 était absolument inutile vu qu'il s'entendait de soi-même et qu'un article doit toujours renfermer une stipulation précise. Il y substitua sans peine celui qui se trouve en marge que j'écrivis de mémoire et en sa présence de même que les autres changements pour ne pas lui laisser pénétrer que V. M. I. avait déjà prononcé sur la rédaction des articles.

Le 3-me donna lieu à quelques discussions. Je le rejetais

par les mêmes motifs que le précédent et surtout par l'appréhension, que les derniers mots ne fussent interprétés comme un renouvellement de l'ancien traité de commerce. Caillard insistait sous le prétexte frivole d'assurer la libre navigation; enfin je déclarai que si je n'avais pas d'autres propositions à prendre ad referendum, je pourrais adopter cet article, mais avec la modification notée en marge, à laquelle il parût consentir.

Avant d'en venir à l'article 4 j'aurai l'honneur de prévenir V. M. que dans ma première entrevue le plénipotentiaire républicain avait plusieurs fois parlé des agents publics, mais sans affectation et comme d'une conséquence implicite du rétablissement de la paix. J'eus l'air de n'y faire aucune attention pour ne pas l'effaroucher sur ce point; mais en relisant l'article je représentai, qu'il me semblait plus convenable de remettre cet objet à un concert ultérieur, et à mon grand étonnement j'obtins sans beaucoup de peines la suppression de l'article 4.

Il n'en fut pas de même du suivant. Je déployai en vain tous mes efforts pour faire sentir le poids des arguments que me fournissent les instructions de V. M. Je représentai de même sans succès que l'article 3 était plus que suffisant; il s'opiniâtra à conserver ce texte en ajoutant: «Le Directoire est résolu de faire la proposition du renouvellement du traité de commerce par la conviction qu'il sera également utile aux deux états; on pourra alors l'accepter ou la rejeter». Pour mettre fin à ces débats je fus obligé de déclarer catégoriquement que je n'avais aucun pouvoir pour stipuler sur le commerce et que ce seul article m'obligerait de prendre de nouveaux ordres. S'il m'est permis, Sire, d'hasarder une opinion sur la raideur du plénipotentiaire français, je n'y vois que l'intention de donner de l'ombrage et de la jalousie au gouvernement britannique.

L'article 3 du projet, annexé à mes instructions fit une

vive impression sur l'esprit de Caillard. Il ne négligea rien pour m'en faire désister. «Cette clause», me dit-il, «est assurée par le droit des gens; elle sera religieusement observée par nous sans être comprise dans le corps du traité; elle ne s'écarte en rien des vues du directoire et fera une partie essentielle des instructions de notre ministre à la cour de S. M. I. Jamais notre gouvernement n'accordera appui ou protection à ceux qui oseraient enfreindre les lois du pays, où ils résident. Je peux vous le garantir. C'est un axiome trop évident pour qu'on puisse en faire une stipulation». Je répliquai que, loin de m'attendre à une aussi vive opposition, je m'étais flatté qu'il recevrait avec plaisir le moyen que je lui offrais de constater devant l'Europe entière l'équité de son gouvernement et son abjuration des principes désorganisateurs, qui avaient fait le malheur de la France, qu'un tel article rendu public devait nécessairement produire cet effet; que c'était donc méconnaître les intérêts de la nouvelle république que de le rejeter. «Quelques soient», continuai-je, «les instructions que vous donnerez dorénavant à vos ministres sur ce point, elles ne peuvent être publiques et ne serviront par conséquent pas de frein aux agitateurs; tandis qu'un acte solennel ratifié par les gouvernements aura force de loi et tous les Français seront tenus de s'y soumettre comme à une volonté de la nation. Si en effet vous reconnaissez pour un axiome politique le devoir sacré de respecter le pouvoir légitime des souverains, que risquez-vous d'y souscrire?» Il parut embarrassé de cette discussion et chercha des faux-fuyants; enfin il me proposa de faire quelques modifications à l'article, et, ayant obtenu mon consentement avec la réserve qu'elles ne seraient que dans les mots et non dans le principe, il prit la plume, s'occupa pendant près d'une heure à rédiger le contreprojet, qui se trouve ci-joint avec les autres articles. Je lui dis que je le trouvais trop vague pour l'accepter sans

de nouveaux ordres de ma cour et, afin de m'assurer, si une mûre délibération sur les points contentieux ne pourrait pas nous rapprocher, je fis la proposition à ce ministre d'emporter le projet avec toutes les corrections, qui avaient été faites de part et d'autre, et de me le faire tenir le lendemain tel qu'il désire que je le mette sous les yeux de V. M. I. Je lui annonçai en même temps que ce rapport serait porté par un courrier extraordinaire. Il me remercia d'avoir choisi la voie la plus prompte, et nous nous separâmes avec beaucoup de cordialité.

En général je lui dois le témoignage qu'il justifie pleinement la réputation d'un homme modeste, tranquille et opposé à toutes les mesures révolutionnaires. Ces qualités lui ont acquis l'estime publique de Berlin, et on serait très fâché d'y voir tout autre émissaire français.

Le lendemain de cette seconde conférence sur le midi un secrétaire de la légation française se présenta à ma porte, et sans demander à entrer il remit un paquet à mon adresse scellé du sceau de la république. J'ai l'honneur de le mettre ci-joint aux pieds de V. M. I. Il contient le dernier projet d'articles et un billet explicatoire de Caillard en original. Ma réponse se trouve également ci-jointe. J'ai eu soin, Sire, de ne point y nommer votre personne sacrée et d'éviter la moindre expression, dont on aurait pu se prévaloir. C'est par là que se terminent mes relations avec le ministre de la république, et depuis nous ne nous sommes rencontrés nulle part.

En me résumant, Sire, l'état de la négociation est tel que V. M. I. n'a qu'un mot à prononcer pour conclure sur les bases qu'elle m'a prescrites, car je ne forme pas le moindre doute, qu'ils se désisteront de l'article 5 et que le précédent pourra être rédigé d'une manière plus précise, si je suis autorisé à prendre un ton ferme et imposant. Elle peut également éloigner la conclusion, si elle veut donner

un libre essort à ses sentiments magnanimes pour la cause des alliés. Il ne tient qu'à elle de me prescrire que je règle ma marche sur celle de leurs négociations ou sur l'état intérieur de la France. Rien de ce que j'ai dit au plénipotentiaire de la république n'engage V. M. I., et quelques soient les ordres, dont elle m'honorera, il y aura toujours unité de principe dans leur exécution.

Les visites de Caillard n'ont point transpiré jusqu'ici dans le public, et je lui dois encore cette justice que contre mon attente il a mis le soin le plus scrupuleux à garder le secret sur nos relations. Il est impossible cependant qu'elles ne soient pas bientôt l'objet de toutes les conversations et de l'inquiétude de mes collègues. Caillard est connu dans ma maison; mes gens l'ont vu entrer et sortir. Cela suffit pour l'ébruiter et pour exciter la méfiance des ministres des cours alliées. Par ces considérations j'ai pensé que je ne devais pas attendre, qu'ils viennent me sonder, et j'ai cru devoir confier en termes généraux à mylord Elgin et au chargé d'affaires de la cour de Vienne l'objet des visites de Caillard. J'y ai mis cependant la plus grande réserve, et je leur ai tenu le même langage qu'au comte de Haugwitz.

Si V. M. I. daigne se rappeler mes instructions, elle y trouvera ces mots: «Почему найдетесь вы въ состоянiи размѣрять сообщенiя и откровенность вашу съ министрами разныхъ дворовъ, съ такою осторожностью, каковой интересы наши требовать будутъ» [1]). En faisant usage cette fois d'une confiance aussi gracieuse il m'a semblé, Sire, que je me conformais au caractère de loyauté et de franchise que V. M. I. a mis dans ses relations les plus récentes avec la cour de Vienne et de Londres. Je serais inconsolable de m'être abusé!

1) См. выше въ началѣ № 3, стр. 32.

26. № 12. Берлинъ, 31 августа (11 сентября), 1797.

Высочайшее В. И. В-а повелѣніе о сообщеніи здѣшнему двору великодушныхъ предположеній вашихъ въ пользу Бурбонскаго дому и внушенія подражать сему примѣру имѣлъ я счастіе получить при самомъ уже отправленіи сего курьера. Почему долженъ я отложить до другаго дня всеподданнѣйшее мое донесеніе о дѣйствіи, каковое произведетъ сіе предложеніе надъ берлинскимъ дворомъ. Я безъ малѣйшаго потерянія времени снесусь объ ономъ съ министрами.

27. № 13. Берлинъ, 1/12 сентября 1797.

Прибывшая вчера штафета изъ Шлезіи привезла здѣшнему двору извѣстіе о подписаніи мирнаго трактата между императоромъ римскимъ и Франціею[1]). Принцъ Гогенлоэ, коммендантъ Бреславльскій, узнавъ объ ономъ чрезъ партикулярное письмо изъ Вѣны, поспѣшилъ своимъ донесеніемъ, не дожидаясь подтвержденія столь важнаго обстоятельства, почему оно и подвержено большому сомнѣнію, и я не осмѣлился включить сіе извѣстіе во всеподданнѣйшей реляціи моей вчерашняго числа съ курьеромъ отправленной, не вѣдая тогда изъ какого источника оно почерпнуто.

Сейчасъ былъ я у графа Гаугвица и сообщилъ ему высочайшее В. И. В-а повелѣніе отъ 14 августа, которое, принявъ на донесеніе, сей министръ обѣщалъ мнѣ безъ задержанія увѣдомить о рѣшимости Его прусскаго Величества въ предполагаемыхъ подвигахъ къ вспомоществованію королю Людовику XVIII. Потомъ сообщилъ онъ мнѣ важное извѣстіе въ приложенной запискѣ включаемое, которое доставлено изъ Франкфурта отъ прусскаго совѣтника посольства Ферме. Коль скоро всѣ подробности сей новой пе-

1) Слухъ оказался ложнымъ. Миръ Кампоформійскій былъ заключенъ не раньше какъ 6/17 октября.

ремѣны до свѣдѣнія моего дойдутъ, я не премину поднести В. И. В-ву донесеніе мое объ оныхъ[1]).

Консулъ Исаковъ къ Н. П. Панину.

28. Кёнигсбергъ, 3/14 сентября, 1797.

Хотя я вашему графскому Сіятельству честь имѣлъ донесть[2]), что находящимися на непремѣнныхъ квартирахъ въ мѣстѣ моего пребыванія прусскими полками вербованіе россійскихъ подданныхъ уже не чинится, однако вскорѣ послѣ отбытія В. С-а въ Берлинъ нѣкоторые бывшіе на разныхъ баркахъ изъ новопріобрѣтенныхъ отъ Польши провинціевъ работники разными полками завербованы, изъ числа которыхъ по старанію и просьбѣ моей я трехъ обратно получилъ, а двухъ мнѣ не отдали, кои охотно въ службу пошли и мнѣ на королевскомъ парадѣ самолично при шефѣ того полку именно Его Свѣтлости герцогѣ и генералъ-лейтенантѣ Гольштейнъ-Бекъ объявили, что охотою пошли и въ отечество свое возвратиться не желаютъ. Послѣ сего Его Свѣтлость мнѣ сказалъ, что всѣ полки изъ Берлина отъ военной коллегіи позволеніе имѣютъ россійскихъ подданныхъ волею идущихъ въ службу принимать, а поелику оные рекруты въ свое отечество возвратиться не желаютъ, то онъ таковыхъ изъ полку насильно выгнать не можетъ. Ежели-же изъ военной коллегіи нашлется запрещеніе, чтобы ни одного россійскаго подданнаго и волею не принимать, то впредь сіе дѣлать не будутъ.

Почему о томъ В. С-у на разсмотрѣніе представляя, покорнѣйше прошу естьли возможно будетъ исходатайствовать отъ прусской военной коллегіи насылку въ полки ге-

1) О какой перемѣнѣ идетъ рѣчь? Вѣроятно о переворотѣ 18 фрюктидора.

2) Очевидно по поводу проѣзда графа Панина чрезъ Кёнигсбергъ въ концѣ іюля или въ началѣ августа.

неральнаго запрещенія, поелику прискорбно смотрѣть, что наилучшіе молодые и видные люди у насъ напрасно пропадаютъ. Хотя я точнаго указа достать не могъ, однако во всей прусской арміи извѣстно, что Его В-мъ, покойнымъ королемъ Фридрихомъ Вторымъ наистрожайше запрещено, чтобъ россійскихъ подданныхъ ни неволею ниже волею въ службу брать, о чемъ естьли Ваше графское Сіятельство благоволите приказать въ мѣстѣ вашего пребыванія справиться, то всѣ служащіе не оставятъ удостовѣрить мое донесеніе.

Генералъ-маіоръ Мерлинъ къ Н. П. Панину.

29. Гродно, 4 сентября, 1797.

Не безъизвѣстны В. С-у во время пребыванія вашего въ Гроднѣ между княземъ Николаемъ Васильевичемъ[1]) и прусскимъ генераломъ въ разсужденіи взаимной выдачи дезертировъ сдѣланныя условія, кои генералъ-лейтенантъ Гинтеръ, коммандующій прусскимъ кордономъ соблюдалъ и соблюдать старался, препроводивъ ко мнѣ довольное уже число бѣглыхъ; но напослѣдокъ въ полученіи ихъ произошло нѣкоторое затрудненіе. Изъ нѣсколько нашихъ дезертировъ, прокравшись черезъ границу, скинувши всю съ себя амуницію и утаивъ, что они находились въ россійской службѣ, вступили въ услуженіе къ разнымъ тамошнимъ помѣщикамъ, почему уже выдача оныхъ, по ихъ правамъ стала независимою отъ власти генерала Гинтера; а отъ цивильной юридиціи, и хотя онъ по просьбѣ моей писалъ два раза въ бѣлостокскую камеру объ ихъ возвращеніи, но оная отвѣтствовала ему, что ей самой собою того сдѣлать никакъ нельзя, но что она представила о томъ въ генераль-

1) Репнинымъ.

ную директорію и въ королевскій министерскій кабинетъ, откуда еще до сихъ поръ нѣтъ никакого рѣшенія, и будетъ-ли, неизвѣстно. Почему, естьли-бы В. С., когда только не противно, то сдѣланнымъ отъ двора вамъ препорученіямъ и наставленіямъ, могли исходатайствовать, чтобы генеральная директорія дала повелѣніе не только возвратить всѣхъ россійскихъ бѣглыхъ, но и еще, чтобъ никто ни изъ гражданскихъ, ни изъ военныхъ и ни изъ обывателей принимать ихъ къ себѣ не отваживался, поелику то совершенно противно согласію, одушевляющему всѣ сосѣдственныя державы, связанныя между собою тѣснымъ союзомъ дружества. Исходатайствованіе таковаго приказанія конечно было-бы не непріятно Государю Императору, ибо какъ скоро-бы перестали въ Пруссіи давать дезертёрамъ убѣжище, то могли совсѣмъ прекратиться побѣги, или по крайней мѣрѣ уменьшиться бы эта, такъ сказать, язва службы разстраивающая ея порядокъ[1]).

Павелъ I къ Н. П. Панину.

30. Гатчино, 4 сентября, 1797.

Графиня Ожаровская, вдова великаго гетмана короннаго, злодѣйски умерщвленнаго въ Варшавѣ, и претерпѣвшая отъ бунтующихъ тогда поляковъ крайнее разореніе, просила насъ употребить стараніе наше въ пользу Е. В. короля прусскаго; мы на таковое прошеніе снисходимъ охотно столько по точному убѣжденію, что союзникъ нашъ въ семъ случаѣ не откажется уважить ходатайство наше въ пользу графини Ожаровской снятіемъ секвестра наложеннаго на имѣніе ея, состоящее въ предѣлахъ прусско-

1) Мы считали не лишнимъ сообщить эти документы, потому что вопросъ о дезертёрахъ, какъ мы увидимъ, неоднократно занималъ графа Никиту Петровича во время его дипломатической дѣятельности въ Берлинѣ.

королевскихъ во время ея пребыванія въ нашей имперіи, сколько и по убѣжденію того, что Е. В. довольно извѣстенъ, что помянутый коронный великій гетманъ учинился жертвою добрыхъ своихъ намѣреній и непоколебимыхъ правилъ, отъ которыхъ ни опасность, ни разные виды отвратить его не могли. Мы поручаемъ вамъ употребить какъ наиприлежнѣйшее ваше стараніе въ пользу ея, такъ и всѣ возможныя средства къ доставленію ей просимой милости, увѣряя министерство короля прусскаго, что мы примемъ съ дружескимъ признаніемъ все, что будетъ сдѣлано Е. В-мъ въ пользу графини Ожаровской.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

31. № 14. Берлинъ, 5/16 сентября, 1797.

La révolution du 4 septembre à Paris a été pleinement confirmée par plusieurs lettres particulières de Francfort; mais jusqu'à ce jour on n'a aucune nouvelle directe ni d'autres détails, que ceux que j'ai eu l'honneur de présenter à V. M. I. par mon dernier rapport[1]). Le long silence du ministre de cette cour sur un évènement d'une aussi grande importance fait croire, que les communications sont encore fermées et que le calme n'est pas rétabli[2]). La poste prochaine doit éclaircir ces doutes et nous apprendre s'il est vrai, comme on l'assure, que le fameux Pichegru est du nombre des inspecteurs de la salle, mis en arrestation et qu'on a intercepté une correspondance entre lui et le prince de Condé.

1) Этого донесенія мы не имѣемъ. Событіе 4 сентября (18 фрюктидора) въ Парижѣ заключалось въ принятіи директоріею строгихъ мѣръ противъ роялистовъ.

2) Прусскій посланникъ Сандо-Ролленъ доносилъ о событіи 18 фрюктидора не раньше какъ 10 сентября нов. ст. См. Publicationen a. d. kgl. preuss. Staatsarchiven VIII, стр. 145.

(Шифровано).

Je n'ai rien négligé pour pénétrer l'opinion du cabinet sur ce qui se passe actuellement en France, et en rapprochant les différentes données que me fournissent les ouvertures de m-r de Haugwitz avec le langage, qu'il tient à quelques uns de mes collègues, je crois pouvoir présumer que la cour de Berlin voit avec plaisir tout ce qui peut affermir et étendre l'autorité du directoire, mais que les membres, qui composent la majorité, ne sont pas ceux, en qui elle avait placé sa confiance. J'ai lieu de croire que m-r de Haugwitz était en correspondance avec Carnot; il est sûr au moins, qu'il comptait sur ce directeur. Il ne parle de Barthélémy qu'avec estime. C'est à Reubell qu'il attribue les partis violents, quoiqu'on sache qu'il ne joue aujourd'hui qu'un rôle secondaire. Le triumvirat actuel a Barras pour chef.

L'état du roi est toujours le même. Il y a des moments, où il semble renaître, mais cette illusion ne dure que quelques heures, et ceux, qui sont le plus intéressés à sa conservation, ne savent plus dissimuler leurs craintes. Le général Bischofswerder lui-même en a parlé hier à un de mes collègues avec un entier abandon. C'est la première fois qu'il le fait, et la manière, dont il s'est exprimé sur le compte du prince royal, vient à l'appui du rapport que j'ai eu l'honneur de faire à V. M.

(En clair).

Pendant qu'on mettait cette dépêche au net, la poste de Hambourg est arrivée. Outre les détails, qui se trouvent dans les feuilles publiques sur l'évènement du 4 à Paris, les lettres particulières rapportent que Carnot a perdu la vie en fuyant,[1]) que les deux places vacantes dans le directoire

1) Слухи объ убіеніи Карно оказались невѣрными. Онъ и Бартелеми были арестованы и сосланы въ Каіэнъ.

ont été conférées à Merlin de Douai et François de Neufchâteau, enfin que le corps législatif doit être réduit au nombre de 150 représentants.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

32. Гатчино, 5 сентября, 1797.

Предположеніе ваше не инако приступить и къ самому началу переговоровъ съ французскимъ въ Берлинѣ министромъ Кальяромъ, какъ дождався отъ него перваго шага, равномѣрно, чтобъ и въ дѣлѣ съ нимъ отклонить посредство или участіе прусскаго министерства мы весьма одобряемъ. Впрочемъ, какъ въ разсужденіи настоящаго во Франціи правленія потребна всемѣрная осторожность, то и находимъ мы за нужное, чтобъ вы старались довести помянутаго Кальяра къ тому, чтобъ онъ первый же вамъ сообщилъ проэктъ договора или содержаніе условій, на каковыхъ сіе правленіе трактатъ съ нами постановить желаетъ, а потомъ взять оный на донесеніе для выиграніи времени, въ которое успѣхи мирной негоціаціи съ союзниками нашими продолжаемой нѣсколько объяснятся: но буде же между условіями со стороны французской предлагаемыми нашлися предосудительныя нашему достоинству или нашимъ интересамъ, въ подобномъ случаѣ сходственно наставленіямъ отъ насъ вамъ данныхъ должны вы дать чувствовать министру французскому всю силу нелѣпыхъ или неумѣстныхъ предложеній.

33. Гатчино, 6 сентября 1797 [1]).

По многимъ увѣреніямъ со стороны короля прусскаго намъ даннымъ, что онъ не намѣренъ препятствовать при-

1) Быть можетъ къ этому рескрипту относится замѣчаніе Безбородки въ письмѣ къ С. Р. Воронцову (Арх. Вор. VIII 376 безъ числа): «Графу Панину посланы сильныя приказанія».

миренію императора римскаго съ нынѣшнимъ во Франціи правленіемъ, и что особенныя постановленія при Базельскомъ трактатѣ и послѣдовавшая затѣмъ конвенція учинены были единственно въ запасъ на случай естьли бы глава имперіи германской согласился по необходимости на опредѣленіе рѣки Рейна границею между Германіею и Франціею, должны бы мы были ожидать, что сіи увѣренія съ доброю вѣрою исполняемы будутъ; но какъ съ одной стороны окончаніе мирнаго дѣла становится отъ времени далѣе сомнительнѣйшимъ по оказуемой особливо Французами упорности удовлетворить предварительному ихъ условію о цѣлости Германской имперіи, ограничивая её единственно въ земляхъ, лежащихъ по сію сторону Рейна; съ другой же доходятъ къ намъ извѣстія, будто бы берлинскій дворъ старается вопреки вышеизъясненныхъ обнадеживаній питать подобную упорность въ правленіи Французскомъ, дабы подъ предлогомъ ея достигнуть своихъ намѣреній; для того и находимъ нужнымъ, чтобы вы въ разговорахъ вашихъ съ министерствомъ прусскимъ дали имъ почувствовать непріятный видъ, въ каковомъ представляются намъ дѣйствія съ словами толь часто повторяемыми несогласныя, которыя не къ прекращенію войны, но паче къ продолженію и распространенію ея послужить удобны, что мы, почитая правиломъ непоколебимымъ въ политикѣ нашей исполнять искренно наши съ союзниками обязательства, не можемъ быть равнодушны въ жребіи Австрійской монархіи, такъ какъ мы равное участіе пріемлемъ и въ цѣлости прусской; и что къ сохраненію нашей дружбы средства самыя надежныя суть искренность и умѣренность, ограничивая себя въ тѣхъ предѣлахъ, въ каковыхъ время и обстоятельства съ толикою удачею наши взаимныя владѣнія поставили, и что мы отъ человѣколюбія, безкорыстія и дружества съ нами Е. В. короля прусскаго ожидаемъ, что онъ довѣріе и вліяніе свое у настоящаго Французскаго правленія на то употребитъ, дабы убѣдить

оное къ скорѣйшему на основаніи сдѣланныхъ съ императоромъ прелиминарій заключенію и самаго окончательнаго договора.

Сверхъ того не излишнимъ почитаемъ, когда уже вступите въ безпосредственное съ французскимъ въ Берлинѣ министромъ Кальяромъ сношеніе, чтобъ вы также въ разговорахъ вашихъ пріязненнымъ образомъ старалися внушить ему о прочности нашего союза съ вѣнскимъ дворомъ, о доброй вѣрѣ всегда нами наблюдаемой въ разсужденіи нашихъ союзниковъ, объ участіи, которое мы должны принимать въ цѣлости нѣмецкой имперіи и по интересамъ общимъ политическимъ и по ручательству нашему, которое посредствомъ Тешенскаго трактата намъ обще съ Франціею присвоено, и что посему, гдѣ идетъ дѣло во вредъ союзникамъ нашимъ или же противу цѣлости Германской имперіи, не можемъ быть единомысленны съ тѣми, кто подаютъ на сіе руки или поводъ. Какое произведутъ дѣйствіе подобныя внушенія въ самомъ дружественномъ видѣ дѣлаемыя, мы будемъ ожидать вашихъ донесеній, дабы потому преподавать вамъ и дальнѣйшія наши наставленія.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

34. № 15. Берлинъ, 8/19 сентября, 1797.

Dans ma dernière conférence avec m-r le comte de Haugwitz ce ministre m'a fait connaître dans les termes suivants la manière, dont le roi envisage le triste sort de Louis XVIII et les dispositions magnanimes de V. M. I. en sa faveur. «Le roi y reconnaît», me dit-il, «le coeur généreux et bienfaisant de V. M. et elle lui rend une parfaite justice en se persuadant que le roi compatit du fond de son âme à l'infortune des princes français. Il croit que V. M. I. a pu s'en convaincre par les mémoires spécifiques commu-

niqués à feue S. M. l'impératrice de glorieuse mémoire. L'opinion du roi est que le sort futur des malheureux débris de la maison de Bourbon ne doit point être perdu de vue; mais S. M. considère l'arrangement, qui y est relatif comme faisant partie de ceux, qui rentrent dans les négociations de la paix générale, et quelque probable qu'il lui semble que les cours de Vienne et de Londres ne l'auront point négligé, elle ignore néanmoins en quel sens ces cours peuvent s'en être occupées, puisqu'elles n'ont pas trouvé bon jusqu'ici ni l'une ni l'autre de mettre S. M. Prussienne au fait des objets et des résultats de leurs transactions. Par ces motifs le roi préfère de suspendre jusqu'à la paix définitive l'intervention que V. M. I. lui demande aujourd'hui, et si à cette époque le concours de ses soins peut être utile à Monsieur[1]), il se fera un vrai plaisir de les réunir à ceux de V. M.».

Pour mettre plus d'exactitude à ce rapport j'ai demandé et obtenu de m-r de Haugwitz la permission de noter en sa présence la réponse ci-dessus, et je peux répondre, Sire, de n'avoir altéré en rien les expressions du ministre d'état. La seule observation que je lui ai faite est qu'il me semblait inutile de remettre à l'époque encore incertaine de la pacification générale l'éclaircissement qu'on désire des cours de Vienne et de Londres pour savoir, si elles ont fait entrer dans leurs négociations les intérêts du roi de France, vu qu'il est à présumer que votre invitation, Sire, de concourir à l'amélioration du sort de cet infortuné prince amènera une explication sur ce point.

Les nouvelles que la cour a de son ministre à Paris vont jusqu'au 10 septembre; elles démentent le bruit, qui s'était répandu de la mort de l'ex-directeur Carnot, mais

1) Людовикъ XVIII.

elles ne renferment au reste pas plus de détails que les papiers publics[1]).

Лордъ Эльгинъ къ графу Н. П. Панину.

35. Лондонъ, 10/21 сентября, 1797.

Il ne vous sera pas indifférent de savoir, que je vois l'opinion publique soutenir le ministère dans les efforts, qu'il fait pour entrer dans les plans proposés de chez vous. Votre Souverain est très considéré en Angleterre. On lui reconnaît un grand esprit de justice, un fond de dignité, de bonne foi et de caractère. On voit un système et une combinaison dans sa conduite; enfin, on a de la confiance en lui. Le public est au contraire exaspéré contre l'empereur des Romains, et outre l'impression qu'a produit ici son manque de bonne foi, en nous abandonnant et en nous refusant la ratification de la convention, on méprise les menées de la cour de Vienne avec la France, et l'on ne se fierait pas du tout à elle sans que votre cour fût là pour la diriger.

Pour ce qui est de Berlin, vous jugez bien, où nous en sommes. Vue d'ici et avec les sentiments, qui sont universels en Angleterre, la Prusse est pitoyable.

J'ai trouvé ici l'unanimité la plus parfaite, les principes les plus fermes, l'impression la plus heureuse sur la conduite et les vues des Français et une résolution calme d'employer tous les moyens, soit de force soit d'argent, pour la défense du pays.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

36. № 16. Берлинъ, 12/23 сентября, 1797.

В. И. В-у благоугодно было посредствомъ здѣшняго

1) 7/18 сентября графъ Никита Петровичъ былъ при дворѣ. См. «Neunundsechzig Jahre» и пр. 198.

двора удостоить герцога Мекленбургскаго милостивымъ своимъ покровомъ въ требованіяхъ его объ удовлетвореніи со стороны короля шведскаго. Предмѣстникъ мой доносилъ въ свое время объ исполненіи высочайшаго повелѣнія вашего о семъ дѣлѣ. Согласно съ даннымъ ему обнадеживаніемъ король употребилъ домогательство свое о полюбовномъ окончаніи начатыхъ между шведскимъ дворомъ и герцогомъ мекленбургскимъ переговоровъ. На таковое внушеніе отвѣтствовано предъ недавнимъ временемъ, что его шведское величество имѣетъ основательную надежду согласиться съ герцогомъ въ требуемыхъ удовлетвореніяхъ, давъ при томъ разумѣть, что всякое постороннее въ семъ дѣлѣ вліяніе ему непріятно будетъ. Сей отвѣтъ сообщенъ мнѣ на сихъ дняхъ графомъ Гаугвицомъ. Сообразуясь повелѣніямъ В. И. В-а, я принялъ оный просто на донесеніе безъ дальнихъ настояній.

Послѣднія извѣстія о здравіи короля довольно утѣшительны. Въ минувшую среду Е. В., прибывъ верхомъ изъ загороднаго замка своего въ Потсдамъ, изволилъ присутствовать у развода, что̀ уже давно не случалось. Въ тотъ же день былъ онъ въ театрѣ, а третьяго дня новый гишпанскій министръ г. Мускисъ имѣлъ допускную свою аудіенцію[1]).

Королева возвратилась на сихъ дняхъ изъ Фрейенвальде и нынѣшнимъ утромъ буду я имѣть честь представиться Е. В-у.

37. № 17. Берлинъ, 12/23 сентября, 1797.

(Шифрованно).

Изъ всеподданнѣйшихъ моихъ донесеній В. И. В. усмотрѣть соизволили, что распространеніе пагубныхъ правилъ французскихъ возмутителей на лѣвомъ берегу Рейна зани-

1) Графиня Фосъ писала въ этотъ день: «Der König ist zu Pferde bei der Parade erschienen. Gott gebe, dass diese Besserung andauert». Neunundsechzig Jahre, стр. 198.

мало поднесь все вниманіе мое, и что многократно рѣчь о томъ настояла въ разговорахъ моихъ съ королевскими министрами. Я прилагалъ всевозможное стараніе, дабы узнать истинныя ихъ мысли и предположенія къ прекращенію сего зла. Согласуясь со мною въ опасныхъ слѣдствіяхъ отъ онаго произойти долженствующихъ, сокращались однакожъ всегда въ общихъ неположительныхъ израженіяхъ, почему казалось мнѣ безполезнымъ внести въ реляціяхъ моихъ запутанныя ихъ рѣчи. Нынѣ же по дошедшимъ извѣстіямъ о установленіи уже въ томъ краѣ республиканскаго правленія почелъ я долгомъ моимъ имѣть точнѣйшее изъясненіе съ министрами. Въ томъ видѣ имѣлъ я вчера конференцію съ графомъ Гаугвицемъ. На вопросъ мой, имѣетъ-ли подробнѣйшія свѣдѣнія о происходящемъ въ означенныхъ областяхъ отвѣтствовалъ онъ, что однѣ только гамбургскія вѣдомости его о томъ увѣдомили, но что онъ ожидаетъ ежечасно донесенія королевскаго совѣтника посольства Форме, который нарочно туда отправленъ для развѣдыванія о настоящемъ умовъ расположеніи, что сіи коварные умыслы его крайне встревожили и что онъ не ожидалъ столь поспѣшнаго событія оныхъ. Напомня ему прежнія мои представленія о семъ предметѣ, примолвилъ я: «Нынѣ ничего уже васъ удерживать не можетъ отъ сильнѣйшихъ мѣръ, дабы обратить французское правительство къ прекращенію подобныхъ затѣй; первыя оныхъ слѣдствія конечно у васъ почувствованы будутъ, и честь Берлинскаго двора требуетъ, чтобы онъ самымъ дѣломъ оказывалъ себя въ семъ случаѣ покровителемъ и защитникомъ Германской имперіи. Противное тому поведеніе принято будетъ безмолвнымъ согласіемъ на всѣ злоумышленныя якобинцевъ покушенія и вы, конечно, не желаете навлечь на себя сего подозрѣнія». Статскій министръ возразилъ мнѣ, что неизвѣстность о мирной негоціаціи съ императоромъ римскимъ причиною всѣхъ бѣдствій, Германію окружающихъ, и что покуда сей госу-

дарь содержитъ въ тайнѣ постановленія свои съ французами, здѣшній дворъ не можетъ споспѣшествовать общему дѣлу. На сіе сдѣлалъ я ему примѣчаніе, что король болѣе права имѣетъ требовать откровенности отъ директоріи по дѣламъ имперскимъ нежели отъ вѣнскаго двора, ибо второю статьею Базельскаго трактата Франція обязалась принять медіяцію его Прусскаго В-а въ пользу членовъ германскаго корпуса. Здѣсь я долженъ предупредить В. И. В., что всякій разъ когда графъ Гаугвицъ затрудненъ бываетъ возраженіемъ или доводомъ неожиданнымъ, онъ старается отвести матерію посторонними разсужденіями. Слѣдующій его отвѣтъ послужитъ тому примѣромъ; я внесу оный слово отъ слова безъ перевода:

«Votre observation, monsieur, est fondée en quelque manière; je pourrais vous dire que le traité de Bâle a été enfreint dans bien des points; j'aime mieux puiser notre justification dans une autre source, en vous citant des faits, qui sans doute vous sont inconnus. Le silence que nous avons gardé à ce sujet vous convaincra des sentiments du roi et de sa délicatesse. Il y a quelques mois, lorsque les troupes françaises entraient en Styrie, le directoire nous fit la proposition de faire cause commune avec lui, si non par un secours effectif au moins par des démonstrations hostiles pour forcer l'empereur à conclure la paix. J'ai répondu au nom du roi que le gouvernement français ne pouvait ignorer le traité d'alliance, qui unit les intérêts de S. M. à ceux de l'Autriche, et qu'elle ne se prêterait jamais à aucune mesure contraire à ses engagements».

Не скрывая удивленіе мое о сей конфиденціи, я сказалъ статскому министру, что конечно я не могъ себѣ воображать до какой степени простирается дерзость республиканцевъ, что отвѣтъ Е. прусскаго В-а напротивъ того въ тѣхъ самыхъ выраженіяхъ, которыя въ отвѣтъ ожидать могъ отъ прямодушія и правоты его. «Но», примолвилъ я, «поз-

вольте васъ спросить: въ чемъ сей примѣръ относится до настоящихъ обстоятельствъ?» Тутъ онъ замѣшался и не нашелъ основательнѣйшаго предлога какъ сію отговорку, что, въ случаѣ продолженія войны, французское правленіе возобновитъ то же требованіе помощи противъ австрійскаго дома. «Въ такой крайности», отвѣчалъ я ему, «увѣренъ я, что король, отражая съ твердостью столь презрительную мысль, руководствоваться будетъ истинными своего государства интересами, что В. И. В. равнодушно взирать не будете на дальнѣйшее расширеніе французскихъ успѣховъ и что въ предлагаемомъ случаѣ король обрящетъ въ особѣ вашей, всемилостивѣйшій государь, сильнаго и усерднаго соучастника во всѣхъ мѣропріятіяхъ къ обузданію врага удобныхъ».

Разговоръ нашъ кончился наисильнѣйшими статскаго министра увѣреніями, что король искренно желаетъ по общимъ дѣламъ согласовать всѣ свои подвиги съ правилами В. И. В-а.

Естьли позвольте мнѣ заключить всеподданнѣйшее сіе донесеніе слабымъ моимъ понятіемъ о истинномъ предметѣ всѣхъ чинимыхъ мнѣ внушеній по симъ дѣламъ, я осмѣлюсь къ высочайшему В. И. В-а усмотрѣнію предложить: не скрывается-ли тутъ намѣреніе привести къ исполненію секретную конвенцію отъ 5-го августа минувшаго года? По извѣстному нраву графа Гаугвица я увѣренъ, что естьли бы онъ дѣйствительно и въ полной мѣрѣ цѣнилъ всю опасность отъ распространенія якобинскихъ правилъ, то онъ не сталъ бы мнѣ объ ономъ съ такою аффектаціею говорить.

(En clair).

Кальяръ получилъ съ прусскимъ курьеромъ депеши отъ своего правленія по совершеніи уже послѣдней революціи, но (какъ увѣряетъ графъ Гаугвицъ), онѣ ничего важнаго не заключали. Кажется, что онъ смѣненъ не будетъ.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

38. Берлинъ, 12/23 сентября, 1797.

. . . Не угодно-ли будетъ Вашей Свѣтлости удостоить меня благосклоннымъ наставленіемъ; одно слово достаточно бы было къ моему просвѣщенію. . . До сего. . . всѣ поступки мои сокращены будутъ въ тѣснѣйшихъ предѣлахъ.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

39. № 18. Берлинъ, 15/26 сентября, 1797.

Hier (jour de naissance du roi) S. M. a passé toute la journée à Monbijou, où la reine lui a donné une fête fort brillante. J'y étais invité avec tous mes collègues. Le roi m'a fait l'honneur de m'entretenir assez longtemps et dans les termes les plus gracieux. Il a aussi adressé quelques mots au ministre d'Angleterre et à l'ambassadeur ottoman. S. M. s'est tenue quelque temps debout et paraît avoir repris des forces[1]). Elle s'est retirée une demi-heure environ avant souper et se proposait de partir ce matin à Potsdam. Caillard s'est montré à Monbijou en grand costume avec l'écharpe et le panache tricolores.

M-me de Kaschelew[2]), épouse du ministre de V. M. I., qui est ici depuis quelques jours, était aussi à la fête. Elle a été présentée par ma femme à toutes les cours et on lui a fait partout un accueil distingué[3]).

1) Въ дневникѣ графини Фосъ сказано: «Abends war Ball in Monbijou... Der König erschien, sprach mit den Gesandten... Leider blieb er nicht zum Souper... Der König ist sehr abgemagert aber doch etwas kräftiger». Neunundsechzig Jahre, стр. 199.

2) sic?

3) Графиня Фосъ писала 7/18 сентября: «Nach Tisch wurden Graf P. und Frau von Kollischeff präsentirt: sie ist die Frau des russischen Gesandten in Kopenhagen»; тамъ-же, стр. 198.

(Шифровано).

Caillard a reçu un courrier du directoire, il y a trois jours. M-r de Haugwitz a été le premier à m'en parler, en disant qu'il avait eu par la même occasion des dépêches de m-r Sandoz-Rollin, mais dont le contenu n'était d'aucun intérêt essentiel. Il ajouta comme une supposition, que celles du ministre républicain lui prescrivaient probablement de notifier ici par un office en forme les changements opérés à Paris depuis le 4. Je lui demandai hier au bal, si ses conjectures étaient vérifiées, et il me répondit qu'il avait des confidences importantes à me faire. «Permettez-moi», continua-t-il, «de les remettre à un autre moment pour vous donner des notions plus précises».

Le chargé d'affaires de V. M. I. en Suède m'a mandé, il y a quelques jours, que Granvelle se trouvait à Stockholm sous un nom supposé, et comme il ajoutait que cet agent avait de fréquentes entrevues avec le ministre de Prusse, j'ai cru devoir sonder m-r de Haugwitz sur l'objet de cette étrange association. Sa réponse peut faire soupçonner quelque intelligence secrète entre eux; car il a voulu me faire accroire que Granvelle n'avait changé de nom que parce qu'il était en Suède en simple voyageur. «C'est», me dit-il, «la confidence, qu'il fait à notre ministre, en se présentant à lui sous son véritable nom».

On aura sans doute fait rapport à V. M. I. d'une note remise au directoire exécutif par l'ambassadeur de la Porte Ottomane, dans laquelle, en témoignant son inquiétude sur l'occupation de l'Istrie et de la Dalmatie vénitienne par les troupes impériales, il sollicite au nom de Sa Hautesse la protection de la France. Je n'en ai eu connaissance que par les feuilles publiques, mais considérant que le courrier expédié de Constantinople à cette cour-ci, il y a deux mois, pouvait avoir rapport à cette démarche de la Porte, j'ai demandé au comte Haugwitz s'il y ajoutait foi. Il m'a ré-

pondu, qu'il en avait la nouvelle de Venise, sans entrer dans aucun détail.

J'aurai l'honneur d'observer encore à V. M. I. que quand ce courrier de m-r Knobelsdorff arriva ici, les réponses entortillées et quelquefois contradictoires de m-r de Haugwitz à ceux, qui voulaient en pénétrer l'objet, donnèrent de grands soupçons sur quelques rapports secrets entre cette cour et la Porte Ottomane.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

40. Гатчино, 17 сентября, 1797.

Получивъ извѣстіе, что по прибытіи французовъ въ Занту, консулъ нашъ Загурскій, тамъ пребываніе свое имѣющій, арестованъ и отвезенъ въ Корфу, что командующій въ семъ островѣ начальникъ ихъ Жантильи его не освободилъ, и почитая таковой поступокъ противнымъ въ самомъ существѣ съ расположеніями директоріи, о коихъ Кальяръ столь убѣдительно съ вами объяснялся, повелѣваемъ вамъ, объявя ему о семъ происшествіи, рушить всякое съ нимъ сношеніе и переговоры, давъ ему примѣтить, что таковыя дѣла не обѣщаютъ ни добрую вѣру, ни искренняго желанія съ нами сближаться.

41. Гатчино, 17 сентября, 1797.

По отправленіи къ вамъ повелѣній нашихъ отъ 4 и 6 сентября получили мы ваши донесенія отъ 31 августа. Вновь подтверждаемъ, что мы видѣли съ особливымъ удовольствіемъ осторожность и искусство ваши въ переговорахъ съ министромъ настоящаго во Франціи правленія Кальяромъ производимыя.

Когда мы изъявили податливость нашу на негоціяцію съ французами, въ то время совсѣмъ иные оказывалися политическіе аспекты. Союзникъ нашъ, императоръ римскій,

заключивъ прелиминарный договоръ, предоставлялъ намъ большую надежду и самаго окончанія мирнаго дѣла. Другой союзникъ нашъ, король великобританскій, сдѣлавъ первый шагъ къ прекращенію войны, открылъ также въ Лиллѣ чрезъ своего министра съ французскими полномочными переговоры. Мы хотя непріязненными дѣйствіями въ войнѣ съ Франціею не находимся, но въ разсужденіи извѣстнаго нашего положенія съ нею не удалены были отъ сближенія и возстановленія добраго согласія. Съ того времени дѣла воспріяли не малую перемѣну. Миръ императора подвергается не только медленности, но и сомнѣнію, хотя сей государь точно изъявляетъ свои намѣренія не требовать ничего въ пользу свою далѣе прямаго смысла прелиминарныхъ артикуловъ. Конференціи въ Лиллѣ съ Англіею такому же подлежатъ жребію, и наконецъ цѣлость германской имперіи, въ которой мы ручательствомъ нашимъ интересованы, встрѣчаетъ сомнѣніе вопреки предварительнымъ условіямъ въ Леобенѣ бывшимъ. Въ подобномъ положеніи дѣлъ добрая наша вѣра въ разсужденіи союзниковъ нашихъ и наше участіе въ ихъ благосостояніи не дозволяютъ намъ поспѣшить совершеніемъ нашего съ французскимъ правленіемъ договора покуда не увидимъ ясно, къ какому концу сихъ воюющихъ державъ переговоры наклоненіе возьмутъ. Сверхъ того существо двухъ артикуловъ, 4-го и 5-го, въ проэктѣ Кальяромъ вамъ врученномъ, есть такое, что мы никакъ оныхъ принять не можемъ, по крайней мѣрѣ на время настоящее, какъ-то и прежде мы предполагали, чтобъ безпосредственныя между областями нашими и французскими сношенія размѣрять по образу поведенія тамошняго правительства не токмо относительно насъ, но и другихъ державъ: а посему и находимъ за нужное, чтобъ вы, не разрывая того положенія, въ коемъ вы съ Кальяромъ находитеся, дали ему чувствовать, что совершеніе дѣла, до взаимнаго сближенія касающагося, наилучше рас-

поряжено быть можетъ тогда, когда мы увидимъ несомнительную надежду примиренія ихъ съ нашими союзниками, и что мы впрочемъ и прежними и симъ послѣднимъ поступкомъ доказали имъ, что мы не удалены отъ возстановленія съ ними добраго согласія. Впрочемъ отъ искусства вашего будетъ зависѣть питать въ немъ благопріязненныя расположенія, дабы имѣть его готовымъ, когда настанетъ къ тому время и удобность. Естьли-бы прусское министерство вздумало навѣдываться объ успѣхахъ вашей негоціаціи, то вы коротко можете имъ сказать объ ней, въ такихъ дружественныхъ однакожъ изряженіяхъ, которыя бы служили имъ доводомъ нашей доброй вѣры въ разсужденіи союзниковъ и нашей твердости въ наблюденіи однажды сдѣланныхъ обязательствъ, а чрезъ то и отнять у ихъ охоту своими происками затруднять для своихъ видовъ окончаніе общаго мира.

Н. П. Панинъ къ прусскимъ министрамъ.

42. Берлинъ, 18/29 сентября, 1797.

Le soussigné . . . a l'honneur de mettre sous les yeux du ministère l'extrait ci-joint de deux lettres, qui lui sont rentrées presqu'en même temps, du général Merlin, commandant sur la frontière et du consul de sa cour à Königsberg [1]). L'objet des plaintes, qu'elles renferment, a déjà donné lieu à plusieurs réclamations, et les assurances réitérées du ministère de ne pas tolérer plus longtemps de semblables abus ne laissent plus le moindre doute que la conduite des autorités civiles et militaires impliquées dans cette occasion, n'est pas moins contraire aux ordres du roi qu'aux engagements mutuels entre les deux cours et aux considérations,

1) См. выше №№ 28 и 29.

qui résultent de leur heureuse union. Elles nécessitent les mesures les plus efficaces pour écarter tout ce qui pourrait donner lieu à l'avenir aux mêmes plaintes, et ce but sera difficilement rempli, par toutes les lenteurs, qui résultent nécessairement de la correspondance entre les différentes branches de l'administration, si on n'adopte pas une nouvelle marche. En posant pour principe l'extradition immédiate et réciproque des déserteurs et qu'aucun des sujets respectifs de l'une des deux puissances ne peut être enrôlé dans les armées de l'autre sous quelque prétexte que ce soit, il suffirait d'en prescrire l'exécution par des ordres circulaires à tous ceux, qui doivent y concourir. Le soussigné, en invitant le ministère à prendre cette proposition en sérieuse considération, aime à se persuader qu'il y reconnaîtra ses véritables sentiments et le vif désir, qui l'animera toujours de n'avoir d'autre rapport à faire à S. M. I. que ceux qui servent à entretenir et consolider de plus en plus les liaisons, qui subsistent si heureusement entre les deux monarchies.

Н. П. Панинъ къ графу Гаугвицу.

43. Vendredi 18/29 septembre (1797) au soir.

J'ai déjà eu l'honneur de prévenir V. E. de la démarche que je me proposais de faire à la suite des nouvelles, qui me sont parvenues sur les difficultés qu'éprouve la restitution de nos déserteurs. Pour me conformer à l'ordre établi je viens de remettre un office à ce sujet à S. E. m-r d'Alvensleben, mais je n'en désire pas moins vivement de concerter avec vous, m-r le comte, les mesures les plus convenables pour vous épargner dorénavant l'ennui de ces détails minutieux et à moi-même le désagrément de vous importuner pour si peu de chose. J'attends les ordres de V. E.

sur l'heure qu'il lui plaira de m'accorder. Ne voudrait-elle pas en même temps me faire savoir si les communications qu'elle se réservait de me faire seront différées jusqu'au départ de la poste, pour que je me règle en conséquence. Ma cour étant déjà prévenue de la confiance que vous vouliez m'accorder en cette occasion, mon silence pourra l'étonner, et je ne vous déguiserai pas, m-r le comte, que cette incertitude me met dans l'embarras. Tel est le motif de la demande que je prends la liberté de vous faire, et la manière, dont je l'exprime, pourra vous offrir un témoignage de mon entière confiance etc.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

44. № 19. Берлинъ, 19/30 сентября, 1797.

J'ai l'honneur de mettre aux pieds de V. M. I. un extrait de lettres de son consul Issacow et du général Merlin, qui ont motivé la note, dont la copie est ci-jointe[1]). Avant de me déterminer à cette démarche je n'ai rien négligé pour m'assurer, s'il existait une convention ou cartel entre les deux cours sur la restitution des déserteurs, et quoique l'ex-chancelier comte d'Ostermann cite dans sa dépêche du 17 octobre 1796 une convention à ce sujet, qu'il rapporte au règne de Frédéric II, non seulement je n'en trouve aucune trace dans mon archive, mais toutes mes recherches pendant plusieurs jours ont été également infructueuses. Il m'a semblé toutefois que l'objet des plaintes, qui me sont adressées, me fournissait par lui-même des arguments assez plausibles pour une représentation officielle et qu'il était de mon devoir de ne pas la différer plus longtemps. C'est hier au soir que j'ai remis ma note à m-r d'Alvensleben; ce ministre, en la prenant ad referendum

1) См. № 42.

m'observa que le moyen le plus convenable pour écarter à l'avenir toute contestation quelconque serait d'adopter des principes généraux sur les enrôlements et les déserteurs dans un cartel particulier, semblable à plusieurs conventions de ce genre que la cour de Berlin a passées avec des états voisins. «Je conviens, monsieur», répliquai-je, «que cette mesure serait très utile, et j'ai lieu de croire que la proposition n'en serait pas désagréable à ma cour; mais avant qu'on se soit concerté sur un pareil arrangement, il peut encore survenir bien des cas semblables à ceux que je vous rapporte aujourd'hui; c'est pourquoi je crois devoir insister sur les ordres circulaires réclamés dans ma note». M-r d'Alvensleben objecta, qu'il devait avant tout vérifier, s'il existe quelques conventions à ce sujet et prendre les ordres du roi, mais qu'il pouvait m'assurer d'avance qu'on s'occuperait avec empressement des moyens de prévenir tous les abus pour la suite.

La princesse Frédérique de Bade est arrivée avant-hier assez tard à Potsdam avec madame la princesse sa mère et sa soeur. Après y avoir passé la nuit LL. AA. SS. se rendirent ici dans l'appartement qu'on leur avait préparé au château. Il y eut grand dîner, auquel le roi assista et souper chez la reine à Monbijou. Le corps diplomatique n'a point fait sa cour aux princesses; le seul ministre de Suède a été du dîner. Ce matin elles ont pris la route de Stralsund. On dit que la princesse-mère n'ira pas plus loin [1]).

M-r de Lützow, ministre du duc de Mecklenbourg est venu dernièrement me témoigner au nom de son maître la profonde reconnaissance, dont il est pénétré pour l'intercession

1) Баденская принцесса, сестра супруги великаго князя Александра Павловича, была невѣстою шведскаго короля Густава IV. О ея пребываніи въ Берлинѣ разсказываетъ графиня Фосъ; см. Neunundsechzig Jahre и пр., стр. 200.

généreuse de V. M. I. en sa faveur et m'a prié par ordre exprès du duc d'en présenter l'hommage à V. M.

45. № 20. Берлинъ, 20 сентября (1 октября), 1797.

Ce n'est qu'en ce moment, Sire, que je me trouve en état de rendre compte à V. M. I. des confidences du comte de Haugwitz, sur lesquelles j'ai déjà eu l'honneur de la prévenir mardi dernier et que ce ministre m'avait annoncées depuis huit jours. Soit qu'il ait attendu en effet les derniers ordres du roi, soit qu'il ait voulu détourner mon attention du véritable contenu des dernières dépêches de Paris, il différait toujours l'explication convenue sous le prétexte frivole qu'il attendait une réponse de Potsdam. J'ai cru entrevoir dans cette singulière conduite l'intention de prévenir par les ordres qu'il donnerait à m-r de Groeben un rapport contraire à ces vues secrètes que je serais dans le cas de faire à V. M. I. sur l'objet de quelques fausses confidences de sa part. Ce soupçon me détermina, Sire, à lui adresser le billet ci-joint [1]), qui heureusement produisit l'effet que j'en attendais; sa réponse me fixa enfin l'heure de la conférence; j'en sors à l'instant et je m'empresse d'en mettre le rapport sous les yeux de V. M. I.

Après quelques excuses d'avoir différé si longtemps m-r de Haugwitz débuta par une longue mais bien faible apologie des principes suivis par le cabinet de Berlin principalement dans ses rapports avec la France; il serait inutile de l'insérer en entier dans cette dépêche; il récapitula tous les sophismes, dont on voulut étayer l'édifice de la convention secrète du 5 août, dans le temps que cette transaction a été avouée à St.-Pétersbourg; il prétendit que les intentions du roi avaient été méconnues, assura que ce prince en avait ressenti les plus vifs regrets, qu'il espérait néanmoins

1) См. выше № 43.

aujourd'hui acquérir des droits à votre confiance, Sire, et vous convaincre de tout le prix qu'il attache à ce sentiment. Je me bornai à répondre que je verrais avec peine s'élever une discussion sur un article, qui avait occasionné quelque refroidissement entre les cours, que je préférerais toujours de n'avoir à proférer que des paroles conciliatrices, mais que par une suite du caractère de franchise, qui présiderait à toutes mes démarches, j'écarterais avec le même soin tout ce qui pourrait donner lieu à une fausse interprétation des sentiments de V. M. I. «Ce seul motif», continuai-je, «m'oblige à vous dire quelques mots à l'appui de l'opinion énoncée par ma cour sur vos engagements secrets avec la France». Je reproduisis, mais avec ménagement, quelques-unes des considérations, qui avaient motivé à cette époque la réponse de V. M., et je finis par dire qu'elle oublierait le passé aussitôt qu'elle reconnaîtrait dans la manière de traiter le caractère de loyauté qu'on n'avait jamais méconnu dans la personne du roi. «Eh bien», répliqua m-r de Haugwitz, «ce que je vais vous communiquer en donnera une nouvelle preuve; le roi, en confiant son secret à S. M. I. par votre organe, désire qu'il n'aille pas plus loin et que ce voeu soit exprimé dans votre rapport». Et il entra alors en matière dans les termes suivants: «Il était facile de prévoir que la dernière révolution à Paris aurait une influence décisive sur les affaires générales; je ne vous ai point caché mes appréhensions à cet égard. Elles sont pleinement justifiées par les communications que m-r Caillard a eu ordre de nous faire par son dernier courrier. En nous prévenant qu'il exprimait le voeu des membres du gouvernement, en qui reposent aujourd'hui tous les pouvoirs, il nous a déclaré officiellement: que le directoire désire la paix, mais que l'opiniâtreté du cabinet de Vienne à rejeter toutes les voies d'accommodement ne laisse plus de choix sur les moyens; le directoire n'en connaît qu'un seul, qui puisse contraindre l'ennemi d'accepter des arrange-

ments conciliables avec les intérêts de la France et ceux de la Prusse . . .».

Ici m-r de Haugwitz s'interrompit et d'un air inquiet: «Non», dit-il, «je me suis mal exprimé; l'office de m-r Caillard portait: avec les intérêts de la France et ceux des princes de l'empire germanique, qui gardent la neutralité».

Il reprend: «Ce moyen est celui d'une alliance, je veux dire, d'un traité offensif et défensif avec la Prusse, dont l'Autriche serait l'objet; car je dois ajouter», reprit-il, «qu'ils évitent avec soin le mot *d'alliance*».

J'observai que cette distinction puérile n'en était point une dans le fait.

Le ministre d'état continue: «C'est la première fois que cette proposition nous est adressée. Caillard ajoute qu'on se contenterait pour le moment *d'une démonstration hostile sur les frontières de la Bohème*, qu'il est autorisé d'entrer en négociations *sur les dédommagements et les indemnités, auxquels le roi aurait droit de prétendre en faisant cause commune avec la république*, que si toutefois la cour de Berlin se refusait à cette proposition, le directoire ne serait pas embarrassé de faire sa paix avec l'Autriche, vu que le prétendu parti royaliste, qui vient d'être culbuté en France était sur le point de conclure à des conditions, dont l'une devait être le sacrifice de la Bavière à l'empereur».

«Cette insinuation», répliquai-je en souriant, «n'est pas maladroite».

M-r de Haugwitz reprend la parole: «Voici», me dit-il, «la réponse que je viens de faire au nom de S. M.: Le roi partage sincèrement les voeux du gouvernement français pour mettre un terme aux fléaux de la guerre; mais il diffère entièrement d'opinion sur les moyens d'atteindre ce but. Il persiste à envisager la tenue d'un congrès général (auquel toutes les parties co-intéressées seraient admises) comme la seule mesure, qui promette un résultat favorable

à l'humanité. S. M. toujours prête à interposer ses bons offices, en renouvelle la proposition et croit que Francfort ou Wilhelmsbad offriraient le local le plus convenable pour un congrès. Quant à la proposition du directoire, il suffit pour toute réponse de lui rappeler les liens, qui unissent le roi à la maison d'Autriche; S. M. n'enfreindrait jamais ses engagements».

Ma réponse fut à peu près dans les termes que j'employai déjà dans une occasion semblable, dont j'ai rendu compte par ma relation № 17. Je dis que les sentiments magnanimes du roi m'avaient fait pressentir les résolutions de S. M.; j'ajoutai cependant qu'il me restait un regret, celui de voir que m-r le comte de Haugwitz avait trop ménagé les termes, et que contraignant sans doute sa juste indignation, il n'avait pas témoigné au ministre républicain tout le mépris qu'une proposition aussi insolente devait inspirer à un prince, qui ne méconnaît jamais les principes d'une saine politique. «Car vous conviendrez», ajoutai-je, «que c'était manquer de respect à votre cour que de lui adresser une telle proposition».

M-r de Haugwitz un peu embarrassé répliqua, qu'il croyait avoir fait sentir à Caillard l'impression qu'elle avait faite sur l'esprit de son maître.

Je lui demandai alors ce qu'il pensait de cette insinuation astucieuse, qui concerne la Bavière et à quel motif il la rapportait?

«Je suis porté à croire», répliqua-t-il, «qu'elle est faite dans le but d'exciter notre méfiance et notre jalousie, mais je ne crois pas impossible que le directoire, rebuté par nous, ne se décidât à favoriser cette cession de la Bavière ou tel autre arrangement contraire aux intérêts de la Prusse. Le roi, prévoyant cette alternative, m'a ordonné de vous dire: que pour un pareil cas il comptait sur la justice de S. M. I. et ses sentiments d'amitié pour lui; qu'il croyait

pouvoir se flatter qu'elle ne se refuserait pas alors de faire de commun avec le roi une déclaration énergique à la cour de Vienne pour la contenir dans de justes bornes et déjouer les vues d'agrandissement aussi alarmantes».

Je répondis que dans toutes les suppositions l'impartialité la plus parfaite présiderait aux déterminations de V. M. I., qu'elle veillerait avec une égale sollicitude aux intérêts de la monarchie prussienne et à ceux de l'Autriche, en se prononçant contre toute entreprise de l'un des alliés au préjudice de l'autre (Ce sont les propres termes de mes instructions). «Mais», ajoutai-je, «en gardant le silence sur l'effet que cette ouverture de votre part produira sur l'esprit de mon auguste maître et qu'il ne m'appartient pas à préjuger, je ne puis vous taire les doutes, qui s'offrent en ce moment à mon imagination. Comment nos deux cours pourraient-elles aujourd'hui condamner une transaction, à laquelle elles ont l'une et l'autre donné déjà leur assentiment? Nous nous sommes engagés à favoriser les projets de l'empereur sur la Bavière; — à quel titre donc pourrions-nous agir en sens contraire?»

«Je sais», reprend m-r de Haugwitz, «qu'on est convenu *d'en favoriser l'échange contre les Pays-Bas autrichiens*[1]), mais ce n'est pas le cas, dont il s'agit».

«Souffrez, m-r le comte», lui répliquai-je, «que nous précisions l'état de la question. Le véritable but de l'ouverture que vous venez de me faire est, vous en conviendrez, la jalousie que vous inspire tout agrandissement de la monarchie autrichienne; c'est sous ce point de vue que le sort futur de la Bavière excite votre intérêt; or qu'importe à

1) Проектъ обмѣна Баваріи на австрійскія Нидерланды относится къ царствованію Іосифа II; этому противодѣйствовалъ герцогъ Цвейбрюкенскій, поддерживаемый Фридрихомъ II при помощи составленія такъ называемаго княжескаго союза въ 1784 году. Къ этому проекту возвращались и позже.

votre repos que ce soit par échange ou par compensation de ses pertes que la cour de Vienne entre en possession de cet électorat?»

«Pardonnez-moi», reprit le ministre, «il est une autre considération, qui justifie notre manière de l'envisager, *c'est le dangereux exemple du dépouillement injuste et arbitraire d'un des membres les plus distingués du corps germanique*».

«Je vous l'accorde avec plaisir», répondis-je, «mais vos principes sur les sécularisations?»....

C'était toucher la corde la plus sensible; aussi m-r de Haugwitz ne me laissa-t-il pas achever; il épuisa dans une longue apologie tous ses sophismes reproduits si souvent pour me faire oublier qu'il avait, pour ainsi dire, prononcé sa propre condamnation. J'entreprendrais envain de rapporter à V. M. I. tout ce qu'il me dit dans ce but, car je dois convenir que souvent je ne l'ai pas compris. Ceux, qui le connaissent justifieront, je l'espère, mon ineptie. Je n'ai point cherché à le réfuter, car certainement il ne pensait pas ce qu'il me disait, et quoique la discussion précédente ait été un peu vive, je dois dire, qu'il n'y a pas eu un moment d'aigreur et qu'en dernier résultat il m'a adressé les expressions les plus flatteuses dans tout autre bouche que la sienne.

Ces derniers objets me conduisirent à parler du sort des provinces transrhénanes et à demander, s'il était vrai que le directoire eût insinué à cette cour-ci, que celle de Vienne était disposée à admettre le principe des sécularisations. «Vous me rendez service», répliqua-t-il, «en venant au secours de ma faible mémoire; c'est précisément l'article, sur lequel il me reste encore une confidence à vous faire. M-r Caillard, pour nous convaincre d'autant mieux des facilités que son gouvernement aurait à s'arranger avec l'Autriche au détriment de nos intérêts a ajouté, que l'empereur consentirait à voir étendre les limites de la France jusqu'au

Rhin pourvu que les dignités électorales de Trèves et de Cologne fussent transmises sur des évêchés en Franconie, afin d'en former des apanages aux princes de la maison d'Autriche». Une assertion aussi absurde ne me parut pas digne d'être relevée, et lui rappelant de nouveau la convention secrète «il ne me reste plus», dis-je, «qu'un doute à éclaircir, si vous le permettez, pour être en état de remplir les intentions du roi en rendant un compte exact de ses sentiments. C'est dans le cas, où la rive gauche du Rhin serait cédée à la France que vos engagements éventuels avec son gouvernement vous promettent une indemnisation territoriale de la perte de vos provinces; mais si ces mêmes possessions étaient séparées de la monarchie prussienne par quelqu'autres vicissitudes du sort, par exemple, si elles sont républicanisées (comme le fait craindre l'état actuel des affaires), vous croiriez-vous en droit de donner suite et effet à la convention du 5 août?».

La réponse de m-r de Haugwitz, à laquelle je ne saurai néanmoins ajouter foi, mérite d'être conservée. «Non», reprit-il, «et d'ailleurs nous ne souffrirons point qu'ils répandent leurs principes chez nous, et les derniers rapports nous assurent encore de la fidélité des sujets du roi dans cette partie».

Il ne réussit pas cependant à cacher l'embarras que lui causait ma question. Malgré toutes ses assurances je persiste dans l'opinion que j'ai eu l'honneur d'exposer à V. M. I. à ce sujet dans ma dépêche № 17. D'autres doutes se présentent encore à mon esprit, en rapprochant les faits, dont je suis témoin, avec les confidences du ministre et les notions que j'ai recueillies de sources moins suspectes. Je me borne, Sire, à les soumettre aux hautes lumières de V. M.:

1) Le courrier du directoire, porteur de la proposition de l'alliance, est ici depuis une semaine. Caillard a été tous les jours chez m-r de Haugwitz depuis la réception de ses

BAYERISCHE STAATS BIBLIOTHEK MUENCHEN

dépêches; j'en ai la certitude. Fallait-il tant de soins et de conférences pour entendre une proposition inadmissible et donner un refus catégorique? Dans quel but me faire attendre cette confidence pendant huit jours après l'avoir annoncée?

2) On fera mystère à la cour de Vienne de la proposition du directoire; j'ai objecté en vain qu'en s'ouvrant à elle sur la résolution du roi, ce serait un moyen d'écarter les nuages, qui se sont élevés entre les deux cours et de rétablir la confiance. M-r de Haugwitz évite les explications et demeure inébranlable sur ce point.

3) Pour la première fois au moins depuis longtemps on a préféré de faire passer par l'organe du ministre de V. M. I. une communication, à laquelle on attache une grande importance. J'en ignore le véritable motif, car ceux, qu'on m'a allégués, ne méritent pas votre attention, Sire! ils me sont personnels. Je sais seulement que m-r de Haugwitz a rétracté plus d'une fois ses propres paroles et nié un rapport fait à sa réquisition par un ministre étranger. Pour prévenir un pareil stratagème dans cette occasion, je supplie V. M. I. de croire à l'exactitude la plus scrupuleuse, avec laquelle j'ai rapporté dans cette dépêche les expressions du ministre d'état. Je crois être assez sûr de ma mémoire pour ne pas craindre cette responsabilité.

4) La longue apologie, qui a précédé les confidences de m-r de Haugwitz porte-t-elle le caractère d'une conscience sans reproche? Les sentiments manifestés par le roi dans sa réponse au directoire s'accordent (il ne l'ignore pas) avec ceux de V. M. Par conséquent cette réponse seule, si elle est vraie, devait lui assurer plus de crédit auprès d'elle que toute sa justification.

Telles sont les questions que je me suis faites en sortant de la conférence; je ne saurais les résoudre, mais mon but sera rempli, si en les mettant sous les yeux de V. M. I. je suis

parvenu à soulever pour elle seule un coin du voile, qui dérobe à tous les yeux les mystères du cabinet de Berlin. L'importance des différents sujets, dont je viens de rendre compte, la crainte de compromettre mon chiffre et l'espoir que ce rapport pourrait jeter quelque lumière sur les négociations actuelles, m'ont déterminé à choisir la voie la plus prompte et la plus sûre pour le mettre aux pieds de V. M. I.

46. № 21. Берлинъ, 20 сентября (1 октября), 1797.

En rendant compte à V. M. I. de ce qui s'est passé à la fête de Monbijou le 14 (25) de ce mois, je n'ai fait aucune mention de la manière gracieuse, dont le prince royal s'est entretenu avec moi pendant près d'une demi-heure. J'y attachais alors peu d'importance, mais j'ai appris depuis que cette distinction de S. A. R. avait fait d'autant plus de sensation parmi mes collègues que ce prince n'a jamais accordé à aucun d'eux les mêmes témoignages de bienveillance. Je ne me permettrais pas cependant de mettre ce détail sous les yeux de V. M., si des indices plus sûrs ne me garantissaient, que la conduite du prince royal à mon égard est une suite d'un système très prononcé en faveur de la Russie. Il s'en occupe souvent avec intérêt et ne laisse échapper aucune occasion de manifester ses sentiments à cet égard. Il est malheureux pour moi, qu'il s'en offre très peu pour en profiter; je n'en laisserai d'ailleurs échapper aucune pour entretenir le jeune prince dans ses heureuses dispositions. J'ai appris encore de très bonne part qu'il supporte avec peine la présence de Caillard. Non seulement il ne dissimule point le profond mépris que lui inspire tout ce qui tient à la nouvelle république, mais ce sentiment transpire dans toutes ses actions.

Le rétablissement de l'ancienne régie du tabac excite une grande fermentation dans les esprits. Beaucoup de gens intéressés dans ce commerce se trouvent ruinés par la nou-

velle administration, et le nombre des mécontents est très considérable. Il y a déjà eu quelques émeutes, mais elles ont été bientôt comprimées. Cela a donné lieu même dans cette ville à plusieurs arrestations. Les ministres du cabinet m'ont avoué hier qu'il y avait eu dernièrement des troubles dans la Prusse méridionale. Le militaire a été sous les armes pendant trois jours consécutifs. Ils veulent jeter du doute sur ces nouvelles en ajoutant qu'ils n'en ont pas de confirmation; elles sont cependant très certaines, mais il ne m'a pas été possible jusqu'ici de rassembler des détails, et on n'a pas su m'indiquer le lieu avec précision. M-r de Haugwitz dit que c'est à 3 ou 4 lieues de Varsovie. Ce ministre ajouta qu'il venait d'intercepter une nouvelle proclamation dans le style révolutionnaire de Dombrowsky, celui, qui est au service de France[1]). On cherchait à la répandre ici. Sur ma réquisition il m'en a promis une copie, dont je compte faire usage pour en prévenir les gouverneurs des provinces réunies aux états de V. M. par le dernier démembrement de la Pologne.

Le ministère a reçu ces jours-ci de Londres confirmation officielle de la rupture des négociations de Lille.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

47. Берлинъ, 20 сентября (1 октября), 1797.

Съ симъ нарочнымъ курьеромъ препроводить честь имѣю всеподданнѣйшія мои донесенія Е. И. В-у. № 20 содержитъ сообщенія мнѣ учиненныя по повелѣнію королевскому, съ тѣмъ чтобъ онѣ сохранены были въ тайнѣ. Исполнивъ волю сего Государя, я не хотѣлъ повѣрить оныя

1) Домбровскій участвовалъ въ возстаніи польскомъ и сражался противъ Россіи вмѣстѣ съ Мадалинскимъ и Костюшкою. Затѣмъ онъ до окончательнаго отреченія Наполеона находился во французской военной службѣ.

почтѣ и не менѣе опасался компрометировать цифирные ключи.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

48. № 22. Берлинъ, 22 сентября (3 октября), 1797.

Съ прибывшимъ вчера въ вечеру фельдъегеромъ удостоился я получить высочайшія В. И. В-а повелѣнія отъ 4, 5 и 6 сентября. По первому рескрипту о графинѣ Ожаровской приложу всевозможное стараніе къ удовлетворенію ея, и не предвижу затрудненія въ ономъ. По второму о негоціаціи съ французскимъ министромъ имѣлъ я счастье усмотрѣть, что монаршее соизволеніе мною уже исполнено. Реляція моя № 11 содержитъ всеподданнѣйшее донесеніе о томъ, что́ В. И. В-у угодно было мнѣ нынѣ предписать. Проектъ мирнаго договора, Кальяромъ сообщенный, приложенъ къ той реляціи, и никто не извѣстенъ поднесь о точномъ содержаніи условій В. И. В-мъ высочайше апробованныхъ. Съ тѣхъ поръ не имѣлъ я свиданія съ министромъ мнимой республики. Послѣднія мои депеши могутъ частью служить донесеніемъ на третій рескриптъ о внушеніи здѣшнему двору того участія, каковое В. И. В. принять изволите въ жребіи австрійской монархіи. Я не сумнѣваюсь, что съ здѣшней стороны преподаваемы будутъ увѣренія сходныя съ желаніемъ вашимъ, всемилостивѣйшій государь, что въ доказательство благихъ своихъ намѣреній прусское министерство ссылаться будетъ на рѣшительный его отказъ вступить въ тѣснѣйшія связи съ французскимъ правительствомъ, но я не менѣе увѣренъ и въ томъ, что указъ В. И. В-а о наборѣ рекрутъ болѣе подѣйствуетъ здѣсь, нежели всѣ мои представленія. Что же касается до внушенія Берлинскому двору, дабы онъ старался убѣдить директорію къ скорѣйшему на основаніи прелиминарныхъ постановленій примиренію, я напередъ могу донести В. В-у

о содержаніи отвѣта. Сіе внушеніе отклоняемо будетъ подъ предлогомъ, что сей договоръ вовсе имъ неизвѣстенъ, слѣдовательно они объ ономъ упоминать не могутъ.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

49. Берлинъ, 22 сентября (3 октября), 1797.

. . . Я не въ силахъ описать Вашей Свѣтлости съ какимъ чувствомъ принялъ я всемилостивѣйшія израженія рескрипта отъ 5 сентября[1]) и благосклонное увѣреніе ваше, что поведеніе мое удостоилось Монаршаго одобренія. Я совершенно счастливымъ себя почту, когда и впредь удастся мнѣ предупредить высочайшую волю Е. И. В-а и согласовать служеніе мое съ наставленіями мнѣ преподаваемыми.

Я не премину объясниться съ министерствомъ безъ отлагательства по важнымъ обстоятельствамъ, о коихъ предписано мнѣ трактовать, но донесеніе мое отложено будетъ по необходимости до будущей почты, естьли бъ я и сегодни имѣлъ свиданіе съ министрами.

(Шифровано).

Je reçois comme un véritable bienfait, mon prince, la communication que V. A. a daigné me faire du rescrit adressé à notre ambassadeur à Vienne. Cette pièce me met au courant des affaires, et j'en avais grand besoin. Mes soupçons sur quelque nouveau mystère d'iniquité augmentent de jour en jour, et si je ne parviens pas à la source, je me flatte au moins de donner bientôt quelque aperçu intéressant de toute manière; les nouveaux ordres de S. M. I. ne pouvaient venir plus à propos.

1) См. выше № 32.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

50. № 23. Берлинъ, 26 сентября (7 октября), 1797.

(Шифровано).

Ce rapport doit servir de supplément au № 20 en éclaircissant quelques uns des doutes que j'ai pris la liberté de soumettre à V. M. I. sur le but secret des confidences que cette cour vient de Lui faire par mon organe.

Le courrier, qui a apporté à Caillard les dernières dépêches de son gouvernement, se trouve encore ici. Cette circonstance, faite sans doute pour exciter mes soupçons, n'a pas échappé au comte de Haugwitz, et il a cherché à les détourner, en me disant que Caillard a le travail pénible et qu'il met toujours beaucoup de lenteur dans ses expéditions. «Au reste», reprit-il, «j'ai cru devoir le prévenir et, entre nous soit dit, j'ai dépêché un courrier à m-r Sandoz avec ordre de faire connaître au directoire la réponse négative du roi à la proposition de l'alliance». «C'est sans doute une mesure très sage», répliquai-je, «mais V. E. ne croit-elle pas que le ministre de la république a conservé quelque espoir de vous faire entrer dans ses vues puisqu'il est si longtemps à se décider sur son rapport». — «Non», répondit m-r le comte de Haugwitz, «il est vrai qu'il est revenu à la charge, mais cette fois-ci je l'ai renvoyé d'une manière si énergique qu'il ne fera certainement plus aucune tentative».

Le ministre d'état s'est entièrement trahi par ces insinuations astucieuses, car il m'a donné les moyens de constater que ses principes sont toujours les mêmes. Il est douloureux pour moi, Sire, de le dénoncer, mais j'ai la certitude qu'il n'y a pas un mot de vrai dans tout ce qu'il dit; 1) il n'y a point eu de courrier du ministre expédié pour Paris; 2) les conférences du ministre républicain avec m-r de Haugwitz n'ont été interrompues que pendant trois jours, et au moment, où je trace ces lignes (vendredi matin) ils sont encore ensemble; d'après des notions très sûres Caillard

attendait aujourd'hui une réponse par écrit; 3) je sais aussi que dans sa maison la sérénité et le contentement règnent sur tous les visages depuis l'arrivée des dernières dépêches de Paris, et il semble qu'un refus de cette cour-ci, tel qu'on veut s'en prévaloir aux yeux de V. M. I., produirait un effet tout contraire. Ces circonstances combinées avec différents avis, qui me sont parvenus, me portent à croire que la proposition d'une alliance offensive contre l'Autriche a eu lieu en effet, que la crainte de s'attirer l'ennemi le plus puissant dans la personne de V. M. I. empêche le cabinet de Berlin d'agir ouvertement contre son allié, mais que l'appréhension de perdre tous les avantages que les directeurs de la France offrent à sa cupidité n'a pas moins d'empire sur ceux, qui dominent le prince agonisant. Ils tenteront au moins, s'ils peuvent, sans rompre avec la Russie, faire quelques démonstrations, qui, en forçant l'empereur à disseminer ses forces, le mettent dans l'impuissance de résister aux républicains, et si dans l'intervalle les négociations d'Udine parvenaient à une heureuse issue, la Prusse restera armée pour appuyer ses vues d'agrandissement et influencer avec d'autant plus de succès à la pacification de l'empire germanique. Ce n'est point, Sire, sur le calcul vague des probabilités que je fonde l'existence d'un pareil plan; c'est sur les faits, que je viens de mettre sous les yeux de V. M. I.

Je ne crois pas avoir fait mention jusqu'ici dans mes rapports des craintes affectées par m-r de Haugwitz de voir forcer par les Français la ligne de démarcation, occupée par les troupes prussiennes, précisément parce que ces craintes ne m'ont jamais paru sincères. Cependant ce ministre m'en a encore reparlé l'autre jour ajoutant que dans la réponse négative, faite en dernier lieu au ministre de France, il avait exprimé péremptoirement l'intention du roi *de soutenir la neutralité du nord de l'Allemagne par tous les moyens que la Providence a mis entre ses mains.* «On ne

s'en tiendra pas», continua-t-il, «à cette déclaration, et nous nous occupons déjà des mesures nécessaires *pour être prêt à tout évènement*». — «Pouvez vous me faire connaître», lui demandai-je, «*en quoi consistent ces mesures?*» — «Je vais m'expliquer», reprit le ministre; «nous avons à Minden un corps d'environ 40.000 hommes; on pourrait y joindre 20 ou 22.000 Saxons, dont nous pouvons toujours disposer; mais m-r le duc de Brunswick, qui commande ce corps d'observation, a représenté depuis longtemps au roi qu'il ne serait point suffisant pour arrêter l'ennemi, au cas qu'il voulut forcer la ligne de démarcation et suivre l'ancien plan de pénétrer jusqu'à l'Elbe; *en fort peu de temps* nous pouvons y faire marcher un corps de 30 ou 35.000, ce qui porterait nos forces à environ cent mille hommes. C'est l'objet d'un travail, dont je m'occupe actuellement avec l'aide de camp général Zastrow».

Je ne relevai point ces dernières paroles, mais persuadé qu'elles renferment un tout autre sens que celui, dans lequel m-r de Haugwitz les présente, j'ai mis tout en usage pour éclaircir mes soupçons. Le résultat de mes recherches, bien loin de justifier la feinte inquiétude du ministre d'état, m'assure que les Français ne feront jamais rien de contraire à ses vues et qu'il règne le plus parfait accord entre le cabinet de Luxembourg [1]) et celui de Berlin. En même temps je viens d'apprendre par une voie très sûre que les ordres sont donnés depuis hier pour remettre en état l'hôpital ou feldlazareth de l'armée. Le roi a déjà assigné pour cet objet la somme de 160.000 écus. Il est donc constaté, Sire, qu'on fait des armements, et il ne semble pas moins indubitable que l'objet qu'on leur attribue n'est point celui, vers lequel ils sont dirigés.

1) Дворецъ въ Парижѣ, въ которомъ происходили съ 1795 г. засѣданія директоріи.

Avant le départ de la poste j'ai cru devoir m'expliquer avec le ministère sur ces préparatifs, et ce qui précède était chiffré lorsque le comte de Haugwitz m'a donné audience. Sur ma demande, si je devais regarder comme officielle la communication qu'il m'avait faite du projet de renforcer le corps d'observation, et si je devais en faire rapport à V. M. I., il a voulu se rétracter. Je lui citai alors ses propres expressions, et il fut obligé de rechercher un autre prétexte. «Nous venons de recevoir», dit-il, «des informations du duc de Brunswick, qui nous rassure au moins pour le moment; les Français se replient vers la Nidda[1]) de manière que la mesure de prévoyance, dont je vous ai parlé, n'est plus urgente».

Il ne nia pas formellement les ordres donnés pour l'hôpital militaire, mais il éluda la question en disant que si cette disposition était faite, c'était à son insu.

51. № 24. Берлинъ, 26 сентября (7 октября), 1797.

Je n'ai pas manqué de remplir les ordres, dont il a plu à V. M. I. de m'honorer par son rescrit du 6 de ce mois, et pour cet effet j'ai conféré séparément avec les ministres. Leur réponse a été parfaitement uniforme: elle exprimait le regret de voir *jeter du louche* sur les intentions du roi, qui n'avait cessé, disent-ils, de manifester son voeu pour le rétablissement de la paix et l'intégrité de l'empire germanique et d'observer la plus stricte neutralité. «D'ailleurs», ajoutèrent les ministres, «le directoire de même que les cours de Vienne et de Londres ne nous ont jamais confié le but ni les progrès de leur négociation, et il n'existait pour nous aucun moyen de les influencer. Quant à ce qui concerne l'interposition des bons offices de cette cour auprès du gouvernement de la république, pour la porter à conclure la

1) Притокъ Майна въ Гессенѣ.

paix avec l'Autriche sur la base des préliminaires de Leoben; on m'a répondu que la même cause, c'est-à-dire, l'ignorance absolue, où on laisse le cabinet de Berlin sur ces stipulations, apporterait de grands obstacles à l'empressement que le roi aurait de donner dans cette occasion à V. M. I. des preuves de son amitié et de sa déférence. On s'est référé aux dernières ouvertures confidentielles, qui m'ont été faites sur les propositions du directoire comme à un sûr garant des sentiments du roi; enfin mon office a été pris ad referendum. J'apprends aujourd'hui que le rapport en est fait, mais que S. M. n'a pas encore donné ses ordres.

La santé de ce prince étant toujours très chancelante on fait depuis plusieurs jours l'expérience d'un nouveau remède. Ce sont des opérations chimiques, dont le résultat doit être de purifier l'air que respire le malade. Si V. M. désire avoir des détails sur cette invention, elle les trouvera dans la note ci-jointe. Malheureusement les premiers effets ne donnent pas beaucoup d'espoir, car la faiblesse est augmentée d'une manière sensible[1]).

M-r le comte de Finckenstein, principal ministre des affaires étrangères, est revenu dans cette capitale depuis quelques jours. Malgré son grand âge sa mémoire et sa présence d'esprit ne l'abandonnent jamais.

Les lettres ci-incluses m'ont été remises pour V. M. de la part de LL. AA. RR. mesdames la princesse Ferdinand, la landgrave de Hesse-Cassel et la princesse Louise, épouse du prince Radziwill.

52. Берлинъ, 28 сентября (9 октября), 1797.

En recevant les premiers témoignages d'approbation, dont il a plu à V. M. I. de m'honorer par son rescrit du 5 de ce mois, je n'ai point osé élever jusqu'à Elle l'accent

1) См. подробныя данныя объ усиленіи болѣзни короля въ эти дни въ изданіи записокъ графини Фосъ, стр. 201 и 202.

de ma joie et de ma reconnaissance. J'ai supplié mon chef d'en être l'organe; mais aujourd'hui que j'ai le bonheur de recevoir de la main bienfaisante de V. M. de nouveaux témoignages de bienveillance[1]), il est hors de mon pouvoir de retenir l'élan d'un coeur pénétré des sentiments les plus vifs, comme il est également au-dessus de mes faibles moyens de les exprimer. En renouvelant à vos pieds, Sire, le serment d'une fidélité et d'un zèle inaltérables, il ne me restera aucun voeu à former, si l'exercice de mon ministère porte l'empreinte de ces sentiments.

Проектъ договора представленный Кальяромъ.

Copie de la minute originale remise par Caillard dans la 3me conférence du 28 septembre 1797 v. st.

Projet de traité.

53.

La république française et S. M. l'empereur de toutes les Russies désirant de rétablir la paix et la bonne harmonie, qui avaient subsisté entre les deux états avant la guerre actuelle, ont nommé à cet effet, savoir le directoire exécutif au nom de la république francaise.... lesquels, après avoir èchangé leurs pleins pouvoirs respectifs, ont arrêté les articles suivants:

Art. 1. Il y aura paix, amitié et bonne intelligence entre la république française et S. M. l'empereur de toutes les Russies.

Art. 2. En conséquence toutes les hostilités cesseront entre les deux puissances à dater du jour de l'échange des ratifications, et à partir de la même époque aucune d'elles ne pourra fournir aux ennemis de l'autre tant extérieurs

1) Очевидно о рескриптѣ отъ 17 сентября, см. выше № 41.

qu'intérieurs et sous quelque prétexte que ce soit aucun secours ni contingent en hommes, argent, chevaux, vivres, vaisseaux, munitions de guerre ou autre.

Art. 3. Tous les rapports politiques et commerciaux seront rétablis entre les deux nations sur le pied, où ils étaient avant la guerre actuelle.

Art. 4. Comme le traité de navigation et de commerce de 1787 est sur le point d'expirer, les deux puissances s'occuperont sans délai d'en contracter un nouveau, qui aura pour base l'équité, la bonne foi et le plus grand avantage commun des deux pays. Jusqu'à sa conclusion il est expressément convenu par le présent article que les choses resteront sur le pied, où elles auront été mises par l'article précédent.

Art. 5. Il sera libre à tous citoyens et à tous négociants français de voyager en Russie, d'y reprendre leurs anciens établissements de commerce et d'en former de nouveaux selon leur convenance en se soumettant aux lois et aux usages du pays. Les Russes de tout état jouiront en France de la même faculté et aux mêmes conditions.

Art. 6. Il sera accordé respectivement aux individus des deux nations la main levée des effets, revenus, biens de quelque genre qu'ils soient, détenus, saisis ou confisqués à cause de la guerre, qui a eu lieu entre la république française et S. M. l'empereur de toutes les Russies, de même qu'une prompte justice à l'égard des créances particulières quelconques que ces individus pourraient avoir dans les états des deux puissances contractantes.

Art. 7. Conformément à l'art. 6 du traité conclu à la Haye le 27 floréal de l'an 3 la république Batave est comprise dans le présent traité pour le rétablissement de la paix entre elle et la Russie.

Art. 8. Le présent traité sera ratifié et les ratifications échangées etc....

Approuvé: Lareveillère-Lepeaux, président, Barras, Merlin.

Pour expédition conforme

(signé) Charles Maurice Talleyrand.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

54. № 25. Берлинъ, 29 сентября (10 октября), 1797.

Высочайшій В. И. В-а рескриптъ отъ 14 сентября[1]) съ нарочнымъ курьеромъ отправленный дошелъ до рукъ моихъ исправно. Прилагая всевозможное стараніе къ усердному и точнѣйшему исполненію изображенныхъ въ ономъ повелѣній чрезъ нѣсколько дней повергну я къ стопамъ В. И. В-а всеподданнѣйшее мое о томъ донесеніе съ тѣмъ самымъ фельдъегеромъ.

55. № 26. Берлинъ, 29 сентября (10 октября), 1797.

(Шифровано).

Les symptômes de la maladie du roi ont pris un caractère si alarmant depuis quelques jours, qu'on a perdu tout espoir de le conserver. C'est un épuisement total et une si grande faiblesse que le malade peut à peine marcher et que la voix lui manque presque entièrement. Samedi dernier m-r de Haugwitz me parla de ce triste objet pour la première fois avec un entier abandon. Voici ses propres paroles: «Je dois vous avouer que je n'ai plus aucune espérance». Ce langage dans la bouche d'un homme, qui s'est fait une habitude de la dissimulation la plus profonde, devait me faire paraître le danger au plus haut point. En conséquence je me préparais à expédier une estafette à V. M. I. pour la prévenir sur l'évènement, auquel on s'attend ici à toute heure, et il me parut inutile d'en faire mention dans mes rapports de la

1) Этого рескрипта нѣтъ.

dernière poste, puisque l'estafette les aurait précédé. Les nouvelles des jours suivants ne font renaître aucun espoir, mais ne permettent pas encore de prononcer sur la durée de la maladie. Hier au soir il y avait un léger changement en mieux. Au reste, comme il n'y a point de médecin auprès du roi, il est impossible de se procurer un bulletin détaillé. Dans cet état des choses il est indispensable que j'aie un courrier à ma disposition, et je retiendrai quelques jours pour cet effet celui, qui m'a été adressé en dernier lieu. Si l'évènement, qui doit bientôt donner un nouveau maître à la Prusse, peut être prévu seulement de quelques heures, V. M. I. en sera instruite immanquablement; mais comme il pourrait arriver que les mesures de sûreté qu'on prend en pareil cas dans la capitale, retarderaient l'expédition de mon courrier, je crois devoir la prévenir, que si elle ne reçoit pas incessamment un rapport de ma part à ce sujet, le sceptre aura passé en d'autres mains.

56. № 27. Берлинъ, 29 сентября (10 октября), 1797.

(Шифровано).

Si V. M. I. n'a point trouvé depuis quelque temps le nom de Caillard sous aucun rapport relatif à la négociation dans mes dépêches, c'est parce qu'il m'offrait peu d'occasion de m'entretenir avec lui sans donner à nos relations une publicité que j'évite soigneusement. La promenade du parc étant le seul endroit convenable pour le voir en secret, je m'y suis rendu plusieurs fois dans l'intention de lui demander, si les derniers changements en France n'en avaient point apporté à ses instructions; le hasard a fait que je ne l'ai point rencontré; pour que l'exécution des derniers ordres de V. M. I. ne souffre aucun retard, j'ai donc dû me ménager un rendez-vous avec le ministre républicain, en lui faisant demander hier par un de mes secrétaires peu connus dans cette ville, s'il voulait se rendre au parc dans la matinée; on

m'a rapporté une réponse affirmative, et Caillard m'a précédé une demi-heure au rendez-vous; je mets aux pieds de V. M. I. le précis de notre conférence, en réservant les détails pour le rapport que j'expédierai par courrier sous peu de jours.

Avant d'entrer en matière je crus devoir sonder le ministre de la république sur les dispositions de son gouvernement depuis la révolution du 4 septembre; il m'assura qu'elles étaient toujours les mêmes, et alors je lui fis connaître les sentiments de V. M. I. sur la situation présente des affaires, l'inviolabilité des liens, qui unissent ses intérêts à ceux de la maison d'Autriche, sa bonne foi et sa fidélité à remplir ses engagements, ses principes sur l'intégrité de l'empire germanique, ainsi que les puissantes considérations, sur lesquelles ils se fondent dans tout ce qui peut être préjudiciable à ses alliés ou porter quelque atteinte à l'intégrité de l'empire germanique et que V. M. I. ne saurait partager les opinions de ceux, qui y prêtent les mains; enfin je terminai en disant que les obstacles, qui s'opposent encore à un rapprochement, ne pourront s'applanir que lorsque V. M. I. reconnaîtra dans la négociation de la France avec ses alliés les principes de modération et de justice, qui seuls peuvent conduire à la paix générale, qu'au reste cette explication non moins que les précédentes doit lui prouver que ma cour n'est point éloignée de condescendre aux voeux du directoire aussitôt que les circonstances en favoriseront l'accomplissement.

Par la manière, dont cette déclaration fut accueillie du ministre de France, je vis qu'il était loin de s'y attendre; revenu cependant de la première impression il prit un ton beaucoup plus réservé qu'aux premières conférences, quelquefois même des manières désagréables; enfin il me laissa la conviction que la crainte des dictateurs actuels de la France lui a fait prendre le manteau du jacobinisme; il m'annonça que le directoire insistait sur l'article du com-

merce et n'admettrait jamais celui que j'avais proposé contre la propagande. Je répliquai que V. M. I. n'avait rien changé à ses déterminations sur ces deux points, que je ne désesperais pas toutefois, qu'à l'époque de la pacification générale il ne s'offrît des voies de conciliation.

J'allais le quitter lorsqu'il me remit un nouveau projet de traité approuvé par tout le directoire [1]). Je lui observai qu'en le mettant sous les yeux de V. M. I. le seul effet que je pouvais en attendre était de l'instruire des dispositions du gouvernement actuel, qu'au reste je pouvais déclarer d'avance que V. M. I. n'y donnera pas sa sanction; en effet il s'écarte bien plus de mes instructions que le premier; il est en huit articles, qui se rapportent principalement au commerce et par le septième la république batave est comprise dans le traité. Après la manière catégorique, dont je m'étais expliqué, toute discussion ultérieure me parut inconvenant, et je pris congé du ministre français.

Les bornes, dans lesquelles je dois renfermer cette dépêche, m'obligent à omettre beaucoup de détails; ils accompagneront le nouveau projet, dont je viens de faire mention et qui ne pouvait être confié à la poste.

Je n'ai que le temps d'ajouter que malgré la roideur de Caillard et la marche suivie par son gouvernement je ne regarde pas la négociation comme entièrement rompue.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

57. Берлинъ, 29 сентября (10 октября), 1797.

. . . Не угодно-ли будетъ Вашей Свѣтлости препоручить разшифрованіе реляціи моей № 27 человѣку, заслужившему особую довѣренность. По содержанію оной, мо-

1) См. выше № 53.

жетъ быть, таковое повелѣніе не излишнимъ почесть изволите . . .

Павелъ I къ Н. П. Панину.

58. Гатчино, 29 сентября, 1797.

Изъ письма прусскаго генерала-лейтенанта Бонтера къ генералу-маіору Мерлину отъ 24 сентября мы видѣли, что отъ короля прусскаго даны повелѣнія дезертировъ нашихъ въ прусскія границы перебѣгающихъ отнюдь не возвращать, а только отдавать унесенную ими аммуницію. Мы не можемъ скрыть, что таковое приказаніе не сходствуетъ съ добрымъ сосѣдствомъ и не соотвѣтствуетъ тѣмъ увѣреніямъ, которыя со стороны Е. В. толь часто повторяются объ искренномъ его желаніи сохранить съ нами доброе согласіе и дружбу: а потому и поручаемъ вамъ изъясниться съ министерствомъ королевскимъ, и естьли къ перемѣнѣ таковаго приказанія и дачѣ новыхъ предписаній въ непринимaніи бѣглецовъ и возвращать ихъ не увидите со стороны двора тамошняго податливости, то и можете сказать, что мы принуждены будемъ во взаимство повелѣть не отдавать ни дезертировъ, ни аммуниціи, ниже лошадей, коихъ они съ собою уведутъ. Какой успѣхъ имѣть будете въ семъ порученіи ожидаемъ вашего донесенія.

59. Гатчино, 30 сентября, 1797.

Препровождаемое у сего письмо наше къ Е. В-у королю прусскому и въ спискѣ для свѣдѣнія вашего вамъ сообщаемое, имѣете вручить лично Е. В-у, учинивъ домогательство о допущеніи васъ на приватную аудіенцію. Мы ожидаемъ впрочемъ, что вы при семъ случаѣ, при сохраненіи должнаго уваженія къ королю прусскому, не оставите на словахъ объяснить, естьли-бъ Е. В. вступилъ съ вами

въ разговоръ, все то, что содержаніе письма нашего потребовать можетъ [1]).

60. Гатчино, 30 сентября, 1797.

Послѣднія повелѣнія наши отъ 6 и 15 сентября къ вамъ отправленныя достаточно предувѣдомили васъ о той системѣ, которую въ настоящей войнѣ еще не оконченной и во взаимномъ союзниковъ нашихъ между собою поведеніи, признали мы за сходнѣйшую съ нашимъ достоинствомъ и съ политическими нашими интересами. Мы ласкаемъ себя, что когда оная въ свое время явна будетъ, никто безпристрастный намъ не зазритъ ни со стороны доброй вѣры ниже нашего миролюбиваго расположенія; а потому и спокойно ожидали мы дальнѣйшаго объясненія настоящихъ негоціяцій безъ успѣха продолжаемыхъ: но къ крайнему прискорбію нашему отъ времени далѣе начали умножаться из-

1) При важности содержанія письма Павла I къ королю Фридриху Вильгельму II и при томъ значеніи, которое этотъ документъ имѣлъ для графа Панина, мы считаемъ нужнымъ сообщить это письмо хотя-бы подъ страницею. Тутъ сказано:

Gatchina, le 30 September 1797.

Monsieur mon frère; avant d'entrer en matière j'en appelle à V. M. ellemême, si je n'ai pas cherché dès mon avènement au trône à resserrer autant qu'il a dépendu de moi les relations d'amitié entre nous et nos états réciproques, si je n'ai pas manifesté d'une manière universellement reconnue combien mes principes sont pacifiques et combien je désire voir rétablir en Europe ce calme si nécessaire; la convention secrète du 5 août 1796 que V. M. m'a communiquée dans le temps, était de nature à me faire recourir à des moyens, auxquels mes sentiments d'amitié pour elle auraient répugné, mais dès l'instant qu'elle m'a fait connaître que cette convention n'était qu'éventuelle et qu'elle avait aussi à coeur l'intégrité du corps germanique et le maintien de l'équilibre en Europe, je me suis entièrement reposé sur elle, et depuis ce moment toutes mes démarches et le langage de mes ministres auprès des cours de Vienne et de Londres n'avaient d'autre but que celui de préparer et amener les puissances belligérantes à une prompte pacification; la franchise, avec laquelle j'ai toujours agi envers V. M. et l'amitié personnelle que je lui porte et que je désire cultiver me dicte le langage que je vais lui tenir.

Depuis quelque temps l'Europe entière est remplie de la nouvelle que la paix de S. M. l'empereur des Romains et celle de S. M. le roi de la Grande Bre-

вѣстія о замыслахъ правленія французскаго не держаться прелиминарныхъ условій въ Леобенѣ съ императоромъ римскимъ заключенныхъ и цѣлость германской имперіи предохранившихъ, напротивъ же того присвоить себѣ лѣвый берегъ рѣки Рейна или какъ собственность Франціи или посредствомъ новыхъ республикъ по примѣру вредному въ Италіи въ дѣйство произведенному, не меньше же и о томъ, что берлинскій дворъ вмѣсто употребленія своего вліянія во французскомъ правленіи по связямъ дружбы съ онымъ, подаетъ на то руки, имѣя единственною цѣлью исполненіе извѣстной секретной конвенціи всю германскую конституцію разрушающей. Таковые общіе обоихъ сихъ державъ замыслы неизбѣжно приведутъ разрывъ мирныхъ переговоровъ, воспаленіе новой войны и можетъ быть распространеніе театра ея присоединеніемъ и самаго короля прусскаго въ число непріятелей австрійской монархіи, въ како-

tagne n'aura pas lieu, que les Français font naître tous les jours de nouvelles difficultés et la confection des négociations entamées à Udine et à Lille et qu'enfin l'intégrité de l'Allemagne et les préliminaires signés à Leoben ne font plus la base des pourparlers; ces mêmes bruits accusent le cabinet de V. M. de partialité; on se plaît à répandre, qu'il cherche à traverser sous main la conclusion de la paix de l'Europe, que V. M. en permettant aux Français d'étendre leurs conquêtes, se réserve à soi-même une part au démembrement de l'empire et qu'il ne s'agit pas de moins que de forcer à main armée l'empereur des Romains d'y souscrire. J'aime à croire que tous ces bruits sont faux; nos liaisons, sa loyauté et son désintéressement me sont garants de sa bonne foi. V. M. connaît la nature des traités, qui subsistent entre moi, l'empereur des Romains et le roi de la Grande Bretagne; elle sait que je suis par la paix de Teschen garant de la constitution germanique; elle ne sera donc pas surprise de m'entendre dire que je ne pourrai pas envisager un bouleversement du système actuel en Europe, qui tendrait à déchirer cette constitution, sans y prendre une part aussi active que les circonstances, le pouvoir et les forces que la Providence m'a mis entre les mains me le dicteront. Si V. M. serait forcée de soutenir une guerre défensive, elle m'aurait vu tenir le même langage en sa faveur, et les faits lui auraient prouvé que je ne me laisse guider par aucune partialité. Enfin je l'invite encore une fois à s'unir à moi pour combiner les moyens de faire rendre à l'Europe sa tranquillité, et je la prie d'ajouter foi aux sentiments de la tendre amitié que je lui ai vouée et à ceux de la considération etc. Извлеченіе изъ этого письма Павла въ русскомъ переводѣ напечатано въ Русской Старинѣ VIII, 352.

вомъ послѣднемъ случаѣ мы, какъ союзникъ императора римскаго, интересованный въ предохраненіи государства его отъ дальнаго разрушенія, какъ ручатель германской имперіи, и какъ обязанный наблюдать равновѣсіе донынѣ въ Европѣ существовавшее, которое толико нужно для общаго покоя и безопасности, не можемъ остаться равнодушнымъ зрителемъ, но принуждены будемъ принять дѣятельное въ пользу справедливой стороны участіе: а поелику подобныя крайности отвращать есть долгъ благоразумія, то и желаемъ испытать къ тому всѣ средства благонадежныя и отъ насъ зависящія. Вслѣдствіе сего поручаемъ вамъ по прибытіи курьера съ симъ посланнаго, истребовавъ нарочно часъ у графа Гаугвица, объясниться съ нимъ самымъ дружественнымъ и откровеннымъ образомъ о случаяхъ единогласно всю Европу наполняющихъ касательно намѣренія французовъ отторгнуть отъ Германіи земли на лѣвомъ берегу Рейна лежащія сопровождаемыхъ желаніемъ и готовностью со стороны прусской способствовать тому подъ рукою въ видѣ изъ такого новаго дѣлъ положенія вымѣстить для себя новыя выгоды на счетъ нѣмецкой имперіи, что будто-бы поставлено на мѣрѣ принудить силою императора римскаго согласиться на подобное распоряженіе, и что сіе есть истинная причина продолженія переговоровъ и неизвѣстности ихъ успѣховъ. Послѣ изложенія вышесказанныхъ слуховъ вы присовокупите, что мы, имѣя доброе мнѣніе о правотѣ Е. В-а короля прусскаго, его умѣренности и удаленіи отъ подобныхъ властолюбивыхъ и для другихъ державъ вредныхъ расположеній, и объ искренней его къ намъ дружбѣ, да и содержа въ рукахъ нашихъ новыя увѣренія, что и самая конвенція 5 августа 1796 года была не инако какъ запасная, а потому съ соглашеніемъ французовъ на цѣлость Германіи почитая ее и вовсе несуществующею, обыкши впрочемъ судить о дѣлахъ по собственнымъ нашимъ правиламъ, кои мнимъ

быть общими для всякаго, наипаче же большимъ державамъ свойственными, не подаемъ вѣры таковымъ слухамъ и желаемъ, чтобъ наши мысли и заключенія симъ образомъ на дѣлѣ оправдалися: но что по искренности нашей не можемъ скрыть отъ Е. В-а союзника нашего, что при случаѣ разрыва нынѣшнихъ переговоровъ, какъ скоро съ воспаленіемъ и паки войны число державъ противу императора римскаго воюющихъ умножится съ тѣмъ чтобы вооруженною рукою принудить его за сдѣланными уже отъ него пожертвованіями согласиться на постановленія безопасность его монархіи разрушающія или опровергающія цѣлость германской имперіи, мы должны будемъ удовлетворить союзнымъ нашимъ обстоятельствамъ, такъ какъ мы съ тою же доброю вѣрою удовлетворили-бы нашимъ постановленіямъ и въ разсужденіи Е. В-а короля прусскаго, естьли-бы какая держава воспріяла противу него наступательныя дѣйствія, что цѣлость Германіи и по ручательству нашему и по уваженіямъ, которыя конечно не должны быть чужды и для его прусскаго В-а да и для всѣхъ благонамѣренныхъ государей, обязанныхъ пещися, дабы зараза настоящая не распространялась далѣе, не меньше и въ самой вышней степени насъ интересуетъ и что мы потому желаемъ и отъ дружбы, миролюбія и безкорыстія Е. В-а ожидаемъ, что не токмо не поданъ будетъ какими-либо поступками во вредъ союзнику нашему и цѣлости нѣмецкой имперіи поводъ ко враждѣ и непріязненнымъ дѣйствіямъ, но что Е. В. употребитъ свои совѣты и обѣщанія согласно съ нами, способствуя примиренію воюющихъ на справедливыхъ и разсудительныхъ основаніяхъ, а тѣмъ вящше утвердить взаимную между нами связь дружбы, которой всегдашнее сохраненіе для насъ драгоцѣнно. Вы не оставите домогаться, чтобъ ваше сообщеніе, которое однакожъ вы учините словесно, а не письменно, во всемъ пространствѣ донесено было королю; какое же оно произведетъ дѣйство мы бу-

демъ ожидать отъ васъ извѣщенія, дабы потому располагать мѣры наши сообразно пользѣ дѣлъ и нашему искреннему о возстановленіи мира попеченію.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

61. № 28. Берлинъ, 3/14 октября, 1797.

На послѣдней почтѣ я имѣлъ счастье получить высочайшее В. И. В-а повелѣніе о случившемся въ островѣ Зантѣ приключеніи съ консуломъ россійскимъ и о рѣшимости Вашей, всемилостивѣйшій Государь, вслѣдствіе столь дерзкаго нарушенія всенароднаго права[1]). При первомъ удобномъ случаѣ не премину я объявить Кальяру высочайшую В. И. В-а волю и донести о дѣйствіи, каковое надъ нимъ произведетъ сіе извѣстіе.

(Шифровано).

По отправленіи послѣдней моей депеши здоровье королевское въ столь отчаянномъ положеніи, что я принужденъ имѣть уже въ запасѣ подписанное и запечатанное донесеніе о кончинѣ сего государя: вчера только призваны были лейбъ-медики въ Потсдамъ. Хотя они нашли короля въ памяти, они увѣряютъ, что нѣтъ ни малѣйшей надежды къ его исцѣленію; но онъ можетъ еще нѣсколько дней противуборствовать смерти въ такомъ положеніи и когда уже по разрыву переговоровъ съ Кальяромъ дополнительное мое донесеніе о послѣдней съ нимъ конференціи не заключаетъ въ себѣ большой важности, рѣшился я задержать прибывшаго ко мнѣ фельдъегеря еще нѣсколько дней, дабы тѣмъ свободнѣе описать въ донесеніяхъ моихъ предстоящую перемѣну и слѣдствія оной.

1) См. этотъ рескриптъ Павла отъ 17 сентября выше № 40.

(En clair).

Принцесса Баденская возвратилась сюда третьяго дня изъ Стральзунда съ меньшею дочерью и пробудетъ въ семъ городѣ до будущаго вторника.

Австрійскій посланникъ принцъ Рейсъ прибылъ также на сихъ дняхъ изъ Вѣны. По извѣстіямъ, которыя онъ ко мнѣ привезъ отъ посла, графа Разумовскаго, тамъ не рѣшился еще вопросъ о слѣдствіяхъ продолжаемой графомъ Кобенцелемъ мирной негоціяціи.

Н. П. Панинъ къ графу А. К. Разумовскому[1]).

62. Берлинъ, 3/14 октября, 1797.

(Шифровано).

Я долгомъ поставляю увѣдомить Ваше Сіятельство, что жизнь короля прусскаго находится въ крайней опасности. Его Величество съ нѣкотораго уже времени такъ ослабѣлъ, что нѣтъ ни малѣйшей надежды къ возстановленію его. Напротивъ того ежечасно ожидать должно кончины сего государя, чего даже и министры не скрываютъ. А какъ принимаемыя при подобныхъ случаяхъ правительствомъ мѣры не позволятъ мнѣ извѣстить васъ о таковомъ происшествіи съ желаемою поспѣшностью, то я и предупреждаю Ваше Сіятельство, что буде въ скоромъ времени не получите отъ меня дальнѣйшихъ свѣдѣній о состояніи здравія королевскаго, вы можете изъ того заключить, что предвидимая здѣсь будто-бы перемѣна дѣйствительно воспослѣдовала.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

63. Гатчино, 5 октября, 1797.

Какъ изъ числа генераловъ, штабъ- и оберъ-офицеровъ, состоящихъ въ арміи подъ командою принца Конде

1) Изъ С.-Петербургскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

бывшей нѣкоторые остались по отправленіи войскъ въ предѣлы наши для распоряженія собственныхъ своихъ дѣлъ по 1 апрѣля будущаго 1798 года, то естьли таковые явятся, имѣя виды или отъ самаго принца Конде или отъ тайнаго совѣтника Алопеуса или же отъ подполковника князя Горчакова съ требованіемъ о дачѣ имъ пашпортовъ для свободнаго въѣзда въ имперію нашу, вы имъ въ томъ не отказывайте, но въ пашпортахъ имъ даваемыхъ адресуйте ихъ прямо и кратчайшимъ путемъ къ нашему генералу отъ инфантеріи Беклешову, а притомъ доносить намъ не оставьте кому именно пашпорты вами даны.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

64. № 29. Берлинъ, 8 (19) октября, 1797.

L'abondance des matières, dont j'avais à rendre compte à V. M. I., m'a obligé de remettre à cette expédition le rapport d'une conférence intéressante avec m-r le comte de Haugwitz. Il m'y avait invité pour me faire part des ordres du roi sur l'objet de mes dernières communications. Cette réponse officielle est fondée sur des arguments que V. M. I. a déjà pu apprécier par ma relation № 24; d'ailleurs elle perd beaucoup de son intérêt par la mort politique de celui, qui l'a dictée, car on peut dire qu'il n'existe plus comme souverain. Je me bornerai donc à consigner ici les seules explications du ministre, qui peuvent être considérées comme résultats d'un système général indépendant peut-être du changement de règne.

M-r de Haugwitz n'épargna rien pour me faire accroire que sa cour partageait les voeux de V. M. I. pour l'intégrité de l'empire germanique et la pacification générale sur des bases, qui n'apportent aucune atteinte aux intérêts de ses alliés. Sur le premier objet il entra dans de longs détails pour me prouver que l'intégrité de l'empire n'avait point

été sauvée par les préliminaires de Leoben. Dans ce but il cita une pièce rendue publique à cette époque par le gouvernement français, dans laquelle on annonce que la partie des conquêtes incorporées *par la loi* n'entrait point dans les rétrocessions. N'ignorant pas qu'en effet il y a contradiction sur ce point dans l'acte passé entre Buonaparte et les plénipotentiaires impériaux, j'aurais été embarrassé de répondre au ministre d'état, s'il ne m'eut fourni les armes lui-même, en me disant qu'il avait demandé alors à Caillard l'interprétation de ces mots *incorporées par la loi* et que ce dernier entendait par là *le pays de Montbbéliard l'évêché de Liège et celui de Porentru* (sic). «Vous avez donc la certitude», répliquai-je, «que quand même il y aurait des exceptions à la clause, qui stipule l'intégrité de l'empire germanique, ces exceptions ne comprennent pas toute la rive gauche du Rhin, comme les perfides oppresseurs de la France veulent sans doute vous le faire accroire». M-r de Haugwitz nia encore cette fois que sa correspondance avec Paris renferme des explications sur ce point.

Après avoir exposé de nouveau les raisons rapportées précédemment, qui ne permettent pas au roi de faire auprès des directeurs l'insinuation que désirait V. M. pour parvenir à la fidèle exécution des préliminaires de Leoben, il chercha encore à faire valoir les confidences, qui m'ont été faites sur les dernières propositions de Caillard, en disant qu'ils devaient détruire l'effet des insinuations mensongères du cabinet de Vienne — car c'est à cette cour, Sire, qu'on attribue les doutes de V. M. I. sur les véritables intentions de celle de Berlin. Je répondis que les sentiments, qui avaient dicté la confidence importante, dont il s'agit, ne seraient point méconnus sans doute par mon auguste maître; qu'en réitérant cette assurance je ne pouvais cependant lui dissimuler mes regrets de n'avoir pu alors porter à la connaissance de V. M. une réponse plus satisfaisante sur mes

représentations à l'égard des progrès alarmants de la propagande en Allemagne. «Votre indifférence», ajoutai-je, «sur un objet, qui vous intéresse à tant de titres, pouvait faire naître le soupçon que vous attachez peu de prix à la conservation de vos provinces transrhénanes et que vous envisagez la formation d'une république dans ces contrées comme une chance du sort favorable à l'exécution de votre convention du 5 août. Je crains au moins que tel soit le jugement qu'on en portera à Pétersbourg; et veillant sans relâche à écarter tout ce qui pourrait nuire à la confiance entre les deux cours je n'hésite pas de vous soumettre mes doutes». M-r de Haugwitz s'efforça de m'éloigner du but de cette insinuation; il se retrancha d'abord dans les termes évasifs et dilatoires, dont il s'était servi dans une discussion semblable, en voulant me faire accroire que les états du roi seraient garantis de la contagion révolutionnaire; mais lorsque je le pressai davantage, en répliquant: «Vous n'admettez donc qu'un seul cas, qui vous autorise à faire valoir vos stipulations éventuelles» (celui qu'exprime l'acte du 5 août), il fut obligé de me répondre par une affirmative non équivoque. V. M. I. daignera se rappeler que c'est la seconde fois que je lui arrache cette assurance; mais malheureusement elle ne pourra tranquilliser aucun de ceux, qui ont eu quelqu'affaire à traiter avec ce ministre. Il n'est que trop connu qu'il ne lui coûte rien d'offenser la vérité, quand il y trouve le moindre intérêt.

Jusque là il avait passé sous silence l'article le plus essentiel de ma dernière communication, celui, qui fait connaître, sous quel point de vue V. M. envisagerait tout agrandissement quelconque de la monarchie prussienne. Je crus qu'il feignerait de l'avoir oublié, mais il me tira de l'erreur en me disant (toujours au nom du roi) que le système de S. M. était parfaitement conforme sur ce point à celui que vous désiriez, Sire, de voir suivre à ce prince;

qu'il croyait n'avoir point donné lieu à une opinion contraire et qu'à cette occasion il ne pouvait cependant déguiser sa surprise de ce que la cour de Vienne avait ajouté à ses possessions deux riches provinces, sans la moindre explication sur un accroissement aussi considérable de sa puissance. Je l'écoutai attentivement et sans l'interrompre, mais il me semble, Sire, que le but évident de cette insinuation ne me permettait pas de la laisser sans réplique. Je supplie V. M. I. de permettre que je rapporte ici mes propres expressions.

«Si les troupes impériales occupent une partie de l'état vénitien, il est notoire», dis-je, «que c'est par compensation des pertes sensibles que la cour de Vienne a essuyées en luttant presque seule contre les ennemis du trône et de l'ordre social. Ils méditaient sa ruine, mais l'Autriche a des amis assez puissants pour l'aider à replacer son poids dans la balance politique. Vous êtes infiniment plus intéressés que nous à ne pas la voir pencher pour la France de manière à rompre tout équilibre, et ce malheur serait une suite naturelle de l'affaiblissement de l'Autriche, si on lui refusait de justes indemnités. Je ne peux m'empêcher non plus de vous rappeler, m-r le comte, que votre cour s'est retirée de la coalition non seulement sans aucune perte, mais encore avec une augmentation considérable de force et de puissance. Et nonobstant cela vous avez déjà transigé d'avance sur les compensations que vous croyez pouvoir réclamer pour l'aliénation incertaine d'une partie des états du roi, qui ne formerait qu'un point au milieu de ses nouvelles acquisitions. Il est d'autant plus de mon devoir de vous mettre sous les yeux ces importantes considérations que vos dernières paroles peuvent être prises pour un reproche de partialité à ma cour, et dans ce cas j'attends de votre justice que vous réfuterez mes objections».

M-r de Haugwitz avoua qu'elles étaient fondées et se rétracta.

Le courrier porteur des ordres de V. M. I. en date du 14 septembre m'était arrivé la veille. Je devais m'attendre à être sondé sur l'objet de cette expédition, mais voyant que m-r de Haugwitz gardait le silence, je me décidai à le rompre moi-même, parce que rien ne me semblait plus propre, Sire, à l'invariabilité de vos principes et à détruire le fol espoir de relâcher les liens de la triple alliance que les déclarations que V. M. I. m'a ordonné de faire au sieur Caillard. Je communiquai donc en termes généraux au comte de Haugwitz l'entretien que j'avais eu avec lui au parc, en disant que je saisissais avec plaisir cette occasion de m'acquitter pour les témoignages de confiance, dont on m'avait honoré et qu'il était le maître d'en faire son rapport au roi, s'il le jugeait nécessaire. Le ministre d'état parut ne pas s'y attendre et ne répondit que par des remercîments. Je crois pouvoir affirmer, Sire, que cette résolution de V. M. fera ici une impression très favorable à la bonne cause.

Les variations fréquentes dans l'état du roi ne sont point de nature à faire renaître l'espoir, mais elles peuvent prolonger ses souffrances de quelques jours. Deux semaines est le terme le plus éloigné d'après l'opinion des médecins; ils croient que la vie se terminera ou par une apoplexie sérieuse ou par une hydropisie de poitrine, car l'enflure des pieds et des mains est considérablement augmentée. La léthargie n'est pas continuelle; pendant une ou deux heures dans la journée la tête est libre, et l'auguste malade peut encore se faire entendre d'une voix éteinte; la mâchoire inférieure ne se soutenant plus, ce n'est qu'à l'aide d'un mouchoir passé autour du visage que ce malheureux prince parvient à balbutier quelques mots. L'enflure des mains ne laisse presqu'aucun mouvement aux doigts. Les jambes ne se soutiennent plus, et pour transporter le malade du lit dans un fauteuil on est obligé de le porter sur une couverture. Ce triste état dure depuis environ quinze jours, et ce

n'est que samedi dernier que les docteurs Brown et Selle ont été appelé pour la première fois. Les jours précédents le roi était à la merci de son valet de chambre Rietz et de sa femme, qui porte aujourd'hui le titre de comtesse de Lichtenau. M-r de Bischofswerder se présentait rarement. Un charlatan de sa clique, qui prétend ressusciter le roi au moyen de l'air déphlogistique, lui faisait avaler les vins les plus forts pour étancher la soif ardente, qui le consume. On lui a fait prendre jusqu'à 11 verres dans la journée. Le cabinet du roi et son archive particulière étaient ouverts, et rien n'empêchait les scélérats, qui l'entourent, d'en disposer à leur gré. Dans la nuit du 28 au 29 septembre v. st. on attendait la catastrophe à chaque minute. Quatorze voitures attelées se trouvaient à la porte du château de marbre, où le roi fait sa résidence; elles étaient destinées pour la fuite des personnes, que je viens de nommer. Les relais ont été placés quelques jours avant sur la route de la Saxe. Je n'oserais point, Sire, rapporter à V. M. I. des circonstances si peu dignes de foi, si je ne les tenais d'un témoin oculaire, dont je peux garantir la véracité.

Pendant ces premiers jours critiques on rencontrait le prince royal aux assemblées, au spectacle et aux promenades. Il semblait ne pas se douter de l'évènement, qui doit le placer sur le trône de ces ancêtres. Cette conduite a fait une impression très défarovable, mais ceux, qui l'approchent, assurent, qu'il faisait de grands efforts pour cacher sa douleur et persuader par sa présence en public que l'état de son père n'était point alarmant. Des personnes dignes de foi m'ont soutenu que tels étaient les motifs du jeune prince. Il est certain, Sire, que l'interrègne (car on ne peut donner d'autre nom à l'état actuel de la Prusse), que l'interrègne, dis-je, est un pesant fardeau pour lui et que son rôle sera des plus pénibles tant que le roi conservera le moindre usage des sens. L'amour filial l'emporte en lui sur toutes

autres considérations, et il est décidé à ne faire aucun acte quelconque d'autorité. Ce sentiment lui conciliera sans doute l'auguste suffrage de V. M. I., mais il est difficile de concevoir pourquoi le prince n'a pas auprès de son père un homme sûr et ferme, qui sache surveiller les personnes suspectes et prendre un parti décisif pour déjouer leurs complots. Au moins jusqu'à hier on avait négligé cette mesure. L'aide de camp général Zastrow, qui se trouve à Potsdam, est le seul homme fidèle, mais il ne peut entrer dans l'appartement du malade qu'à une heure fixe dans la matinée. Avant-hier le ministre d'état comte de Haugwitz s'est rendu à Potsdam par ordre secret de l'héritier du trône. Le roi l'a reconnu et lui a parlé avec affection, en lui faisant entendre, qu'il sentait son état. Hier la reine s'y est rendue avec le prince royal, et il est à espérer, qu'on aura enfin rétabli l'ordre dans le château. Le projet de transporter S. M. en ville ne peut pas être mis en exécution vu son extrême faiblesse.

Un mal inévitable, qui résulte de cet état des choses, est la stagnation de toutes les affaires. M-r de Haugwitz m'en a parlé avec émotion. La même cause a eu néanmoins un effet salutaire, en mettant des entraves aux dispositions de ce ministre en faveur de la France. Intimidé d'ailleurs par les déclarations que j'ai faites au nom de V. M. I. il a été obligé sans doute de se renfermer dans des termes vagues avec Caillard. Je sais au moins de bonne source que ce dernier n'a pas pu dissimuler sa mauvaise humeur vers le temps de la réexpédition de son courrier. Il n'y a que huit jours qu'il est parti.

Les indices, que j'ai rapportés en son temps et qui semblaient annoncer un armement, n'ont eu aussi aucune suite. M-r de Haugwitz m'a assuré encore hier que la somme employée à l'hôpital de campagne n'a été délivrée que pour des améliorations dans cette partie, suite d'un

système général. D'autres avis plus sûrs me portent à ne pas rejeter cette assertion.

Il y a peu de jours que le prince royal a manifesté dans une conversation très confidentielle son improbation du système politique suivi par son père. Cette manière de penser est sans doute du meilleur augure, mais je n'ose encore rien préjuger sur un point aussi délicat. Le comte de Haugwitz lui parle beaucoup plus souvent; s'il parvenait à s'insinuer, toutes mes espérances s'évanouiraient. M-r de Kolytchew est à portée de rendre un compte exact des personnes, qui approchent S. A. R. Le major de Koeckeritz, son aide de camp, continue à jouir de sa confiance. C'est un homme désintéressé et loyal.

J'ai l'honneur de mettre aux pieds de V. M. I. une copie de la note officielle qu'on vient de me remettre en réponse à la mienne du 18 septembre sur les transfuges et les déserteurs. Elle était jointe à ma relation № 19. — V. M. I. ne daignerait-elle pas me faire connaître ses intentions sur cette affaire?

Le ministère a reçu ce matin la nouvelle officielle d'une victoire éclatante remportée par les Anglais sur la flotte hollandaise. L'amiral de Winter a été pris avec huit vaisseaux de ligne. Je joins ici la relation de cet heureux évènement avec le billet original du comte de Haugwitz, qui en prouve l'authenticité.

Le compte détaillé que je viens de rendre de l'état du roi motivera, j'ose le croire, ma résolution de ne pas retenir plus longtemps ce courrier comme je me le proposais d'abord.

65. № 30. Берлинъ, 8/19 октября, 1797.

Pour mettre V. M. I. en état de juger combien les dispositions actuelles du gouvernement français sont peu d'accord avec les assurances réitérées de son ministre à

cette cour je me proposais de dresser un protocole en forme de ma conférence du 28 septembre, dont j'ai déjà rendu compte en substance. Ce soin devient inutile depuis que les républicains ont jeté le masque par l'acte inouï de violence commis sur la personne du consul de Russie dans l'île de Zante. En mettant sous les yeux de V. M. I. le projet de traité approuvé par le directoire[1]), il ne me reste qu'à y joindre quelques éclaircissements sur les articles, qui n'avaient pas encore été soumis à la discussion.

Il est à observer d'abord que dans le préambule du projet de Caillard V. M. I. était nommée avant la république, et la forme adoptée dans celui-ci prouve qu'on aurait exigé l'alternative dans la rédaction de l'acte. On n'a ajouté que les mots *de bonne intelligence* au premier article.

Dans le second les changements ne méritent aucune attention.

Le troisième est du nombre de ceux que j'avais rejetés.

Le quatrième rétablit le traité de commerce, quoique j'aie déclaré dès la première conférence qu'aucune transaction sur ce point n'entrait dans mes pouvoirs.

Le cinquième est non seulement contraire à celui que j'avais proposé pour opposer une digue à la propagation des principes révolutionnaires, mais il décèle l'intention perfide de corrompre notre antique fidélité à la constitution, qui fait le bonheur de la Russie. Cet article est extrait du traité de paix avec l'Espagne, mais pour mieux assurer l'effet du poison que nous offrent les anarchistes ils y ont ajouté les mots «*à tous citoyens*». J'avoue à V. M. I. que je n'ai pu contenir mon indignation quand Caillard a eu l'audace de me dire que cet article peut être mis à la place du 3^{me} de mon projet. «Brisons là-dessus», répliquai-je, «mon silence sera plus expressif que toute autre réponse».

1) См. выше, № 53.

Le sixième, qui est entièrement nouveau, donna lieu à une explication. J'observai que les mots «*à cause de la guerre*» avaient un sens trop vague, que d'ailleurs cette précaution était inutile par le fait, vu qu'aucune confiscation n'avait eu lieu en Russie. Caillard répondit que cet article était purement de forme.

Quant au septième article je me bornai à dire qu'il était entièrement étranger à la négociation, et on me répliqua que la république était liée sur ce point par son traité avec les Bataves.

La lecture de ce projet de traité fut très rapide, et mes remarques se bornèrent à quelques mots pour convaincre d'autant mieux le plénipotentiaire français du mépris, avec lequel cette pièce sera accueillie. Je lui répétais à plusieurs reprises qu'elle n'était bonne qu'à constater la politique du directoire et qu'on ne pourra jamais admettre cette base. J'ajoutai encore que cette déclaration était officielle, en insistant qu'il en fasse rapport. «Dans ce cas», reprit Caillard, «je vois avec regret qu'il sera difficile de nous rapprocher». — «Le premier projet et l'ultimatum d'un traité», lui demandai-je, «sont donc synonymes dans votre nouvelle diplomatie?» — «Je ne suis autorisé», répliqua-t-il, «à aucun changement dans le fond, mais pour les expressions on pourrait les modifier». — Je le quittai en disant: «Nous l'essaierons à une époque plus heureuse».

Ce n'est que hier matin que j'ai pu m'acquitter des derniers ordres de V. M. I. en date du 17 septembre. Pour cet effet je me suis ménagé encore une entrevue au parc. En abdorant Caillard je lui demandai s'il avait connaissance d'un évènement, qui s'était passé dans l'île de Zante, où le nom russe était impliqué. Il prononça une négative absolue avec les démonstrations de la plus grande surprise. Alors je rapportai le fait en termes courts et énergiques et en insistant sur la contradiction manifeste entre un acte de violence aussi inouï et les protestations réitérées des senti-

ments pacifiques du directoire. Le républicain m'écoutait avec impatience, et à peine me donna-t-il le temps d'achever pour entreprendre l'apologie la plus insolente de la conduite de son gouvernement. Il prétendit, qu'il était très facile d'accorder ce fait avec le voeu d'un rapprochement énoncé par son organe, que les armées ne pouvaient pas être du secret des négociations et devaient traiter les Russes en ennemis, puisque l'état de guerre durait encore; enfin il développa tous les principes dignes des brigands, qui n'ont ni foi ni loi. — «Vous ne reconnaissez donc pas le droit des gens?» répliquai-je. — «Si fait», reprit Caillard, «mais il faut pourvoir à sa sûreté, et si le consul de Russie a tramé contre la république....».

Je ne le laissai pas achever; cette discussion me parut incompatible avec la dignité de la déclaration, dont V. M. I. m'a fait l'honneur de me rendre l'organe. Je l'interrompis donc en disant: «Je ne viens point argumenter, monsieur; l'empereur mon maître, justement indigné, m'ordonne de ne plus donner aucune suite à la négociation entamée avec vous; S. M. I. daigne en même temps me permettre de motiver cette résolution, en vous déclarant que l'acte de violence que je vous ai notifié n'annonce ni bonne foi ni intention sincère d'opérer un rapprochement». L'agent des dictateurs baissa un peu le ton, témoigna des regrets personnels *de voir rompre si brusquement*, m'assura de ses sentiments pacifiques et annonça qu'il manderait le fait à Paris. Il voulut encore entamer une justification, en me demandant comment on agirait en Russie contre un agent public, qui se rendrait coupable. «On aura», répondis-je, «autant d'égards au droit des gens qu'à sa propre sûreté; il n'y a que la France république, qui le méconnaisse». Comme je lui rappelai les noms du consul de Russie et du commandant français impliqués dans cette affaire, il me les demanda par écrit; je le refusai d'abord en disant qu'il ne

devait nullement prendre mon explication pour une plainte; mais il alléguait la difficulté de retenir les noms de mémoire; je crus pouvoir y consentir.

J'ôtais déjà mon chapeau pour prendre congé du ministre républicain, lorsqu'il me dit: «Vous avez oublié, m-r le comte, de me renvoyer le projet de traité que j'ai eu l'honneur de vous remettre l'autre jour». — «Pardonnez-moi», répliquai-je, «j'ignorais que vous le désiriez, car vous avez insisté pour que je le transmette à ma cour». — «C'est vrai», reprit Caillard, «et j'entendais par-là que vous en tireriez copie; aux termes, où nous en sommes, il n'est pas convenable que ce papier sorte de mes mains». — «Très volontiers», répondis-je, «vous le recevrez à l'instant».

Rentré chez moi j'ai mis sous une enveloppe à l'adresse de Caillard et scellé d'un cachet inconnu le papier en question et les nom de Zagourisky (sic) et de Gentilly sur une feuille volante, et je fis remettre le paquet à l'hôtel de France par un de mes secrétaires.

J'ai eu l'honneur de rapporter en son temps à V. M. I. les précautions que j'avais prises pour séparer ma personne du ministre dans la contrevisite à Caillard que je croyais inévitable. Mon extrême répugnance cependant à lui donner la moindre marque de considération m'a fait remettre cette démarche d'un jour à l'autre, et aussitôt que la nouvelle de la révolution du 4 septembre m'est parvenue, j'y ai renoncé tout-à-fait de manière que ma carte n'a point été remise.

Le cabinet de Stockholm vient de faire une démarche auprès de Caillard par l'organe de son ministre pour rétablir les anciens rapports avec le gouvernement français. Le fait est certain, mais je ne peux garantir, s'il est vrai, comme on l'assure, que le jeune roi a voulu se justifier en rejetant sur la régence de son oncle les torts qu'il craint de se voir imputé par le directoire. Le ministre d'une cour neutre ayant interrogé Caillard à ce sujet ce dernier a ré-

pondu d'un air triomphant que ce rapprochement était très naturel.

Il m'est parvenu encore qu'un certain Brinkmann, secrétaire de la légation suédoise à cette cour-ci, parle assez hautement du rappel prochain de l'ambassadeur Stedingk et de la proposition qu'on lui fait du poste de chargé d'affaires à Pétersbourg. En conséquence je crois devoir prévenir V. M. I. que ce Brinkmann est un homme d'autant plus dangereux qu'il réunit quelques moyens aux principes les plus mauvais. Il est très lié avec les adjoints de Caillard, et l'un d'eux est un scélérat dans toute l'étendue du terme. Mon prédécesseur donnera des détails à ce sujet, qui ne seront pas indignes de l'attention de V. M.

Avant de finir je dois encore soumettre à Ses hautes lumières les probabilités, qui résultent du changement de principes en France dans ses relations avec les cours étrangères. J'ai déjà observé que Caillard semble un tout autre homme depuis la révolution, qui a étendu le pouvoir des directeurs. Je ne serais pas étonné, qu'il voulût s'arroger sinon quelque préséance sur les ministres des cours belligérantes au moins une parfaite *égalité*. Jusqu'ici il s'est tenu toujours dans l'attitude, qui lui convient, mais si mes appréhensions se réalisaient, quelle conduite V. M. I. daignera-t-Elle me prescrire? En attendant ses ordres je suis convenu avec les ministres des cours de Vienne et de Londres de nous placer dans les occasions d'étiquette de manière à barrer le chemin au ministre de la république, s'il voulait prendre la préséance ou même se mêler avec nous.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

66. Берлинъ, 8/19 октября, 1797.

. . . Приложить честь имѣю пакетъ къ Ея И. В-у, включающій въ себѣ письмо отъ Ея К. Высочества принцессы Фердинандъ . . .

67. Берлинъ, 8/19 октября, 1797.

Когда я вчера посылалъ къ Кальяру потребовать у него свиданія, вручилъ онъ посланному отъ меня приложенный здѣсь пакетъ для доставленія профессору Ловицу въ С.-Петербургъ, присовокупя, что могу я оный открыть. Распечатавъ пакетъ нашелъ я въономъ письмо отъ медицинскаго въ Парижѣ общества къ назначенному профессору и патентъ на званіе члена. Я не вѣдаю какихъ онъ правилъ и дѣйствительно-ли онъ находится въ такомъ непозволенномъ сношеніи, или же по извѣстнымъ его знаніямъ и изъ собственнаго того общества побужденія принятъ членомъ. Дабы однакожъ съ моей стороны ничего не упустить долгомъ поставляю препроводить всѣ сіи бумаги на благоусмотрѣніе Вашей Свѣтлости.

P. S. Я осмѣлился адресовать сіе письмо въ собственныя руки Вашей Свѣтлости, исключая оное изъ министерскихъ моихъ донесеній, дабы не навлечь подозрѣнія на человѣка, который можетъ быть не имѣлъ ни малѣйшаго въ семъ случаѣ участія.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

68. № 31. Берлинъ, 9/20 октября, 1797.

Le passage d'un courrier de m-r d'Allopeus me fournit l'occasion de mettre sous les yeux de V. M. I. le rapport des nouvelles les plus fraîches de Potsdam. Il y a eu hier un léger changement en mieux dans l'état du roi. La tête était plus libre, et il a causé assez bien avec la reine et le prince royal. On a même promené le malade au jardin dans un fauteuil à roulettes; l'air semblait le faire revivre, mais en rentrant il était exténué de fatigue, et les symptômes de léthargie ont reparu. Ce matin S. M. avait toute sa présence d'esprit, et elle a reçu la visite du prince royal et des princesses. On ne peut toutefois en rien augurer d'autre,

sinon que la maladie traînera plus en longueur qu'on ne se l'imaginait.

Depuis quelques jours le bruit s'est répandu d'une émeute à Dantzick, excitée par le mécontentement général qu'occasionne la nouvelle régie du tabac. Je n'en ai fait aucune mention dans mes rapports parceque V. M. I. doit avoir des nouvelles directes; mais aujourd'hui on débite qu'il y a eu un mouvement à Königsberg à la même occasion. Je n'ai pas eu le temps de le vérifier.

Le ministère a reçu une nouvelle confirmation de la victoire éclatante remportée par l'amiral Duncan. Il est à croire que les Hollandais ont fait une perte encore plus considérable, car au départ des dernières dépêches de la Haye il n'était rentré que 13 vaisseaux, et leurs forces étaient de 25 voiles avant le combat.

69. № 32. Берлинъ, 13/24 октября, 1797.

Высочайшія В. И. В-а повелѣнія включенныя въ двухъ рескриптахъ отъ 30 сентября вчера поутру до рукъ моихъ дошли. Во исполненіе оныхъ истребовавъ часъ отъ графа Гаугвица, имѣлъ я тотъ же день съ нимъ конференцію. Сей министръ, выслушавъ объясненія мои съ большимъ вниманіемъ, хотѣлъ на оныя отвѣчать тѣми же самыми выраженіями, которыя употреблены по поводу прежнихъ В. В-а предписаній отъ 6 сентября. Онъ ссылался паки на учиненное мнѣ откровеніе о предложеніяхъ французскаго правленія. Когда однако же онъ узналъ отъ меня, что донесеніе мое объ ономъ получено уже до отправленія сего послѣдняго курьера, гр. Гаугвицъ не могъ скрыть своего изумленія. Онъ повторилъ мнѣ наисильнѣйшія увѣренія о умѣренности и безпристрастіи берлинскаго кабинета, присовокупя, что король, его государь, удаленъ отъ всякихъ покушеній, клонящихся къ нарушенію добраго согласія съ вѣнскимъ дворомъ или ко вреду германской имперіи.

На вопросъ мой, позволитъ-ли здоровье королевское допустить меня на приватную аудіенцію для поднесенія высочайшаго В. И. В-а письма, не получилъ я положительнаго отвѣта. Статскій министръ обѣщалъ воспользоваться первымъ удобнымъ часомъ къ донесенію Е. В-у о моемъ домогательствѣ, примолвя однако-же, что съ нѣкотораго времени король не принимаетъ никакого въ дѣлахъ участія; почему въ точности опредѣлить нельзя когда онъ въ состояніи будетъ принять донесеніе министерства о чинимомъ мною сообщеніи. По извѣстіямъ изъ Потсдама не примѣчено никакой важной перемѣны въ положеніи больнаго. Въ сей конференціи графъ Гаугвицъ хотѣлъ испытать, удовольствуюсь-ли отвѣтомъ министерства, но я отвѣчалъ ему, что онъ недостаточенъ и по всѣмъ отношеніямъ неприличенъ, что существо дѣла и важность онаго предписываютъ мнѣ настоятельно требовать изъясненія на всѣ пункты или отъ жертвующихъ (?) государствъ или отъ того, кто уполномоченъ будетъ по настоящимъ обстоятельствамъ заступить мѣсто Е. В-а.

70. № 33. Берлинъ, 13/24 октября, 1797.

(Шифровано).

Avant d'être en possession des derniers ordres de V. M. I. je me proposais déjà de faire une insinuation secrète au prince royal, prévenir celle de m-r de Haugwitz et faire connaître au jeune prince les véritables sentiments de V. M.

J'avais parlé à ce sujet à une personne de confiance la veille du jour, où le dernier courrier m'a remis ses dépêches. L'importance des ordres qu'elles renferment combinée avec la difficulté d'obtenir une réponse satisfaisante de ceux, qui parlent au nom d'un roi, qui n'a plus de volonté, me détermina, Sire, à porter également à la connaissance du prince royal le contenu du dernier rescrit du 30

septembre. J'attends une réponse ce soir, mais je ne pourrai en rendre compte que par le courrier prochain. Je crois non moins utile de mettre sous les yeux du prince une copie de la lettre de V. M. I. au roi son père, et je n'attends pour cet effet qu'un avis du ministère pour savoir, si on m'accordera l'audience demandée. La poste va partir et ne me laisse que le temps d'ajouter l'expression de mes voeux les plus ardents, pour que cette démarche puisse obtenir l'auguste suffrage de V. M. I. Oserais-je former l'espoir, qu'Elle daignera jeter un regard de bonté sur la situation épineuse, où je me trouve en recevant des ordres d'une aussi haute importance pendant l'interrègne.

Н. П. Панинъ къ барону Альвенслебену.

71. Берлинъ, 15/26 октября, 1797 [1]).

En offrant à V. E. mes sincères remerciements pour la communication importante, dont elle vient de m'honorer, je la supplie d'agréer mes voeux pour que cet évènement préserve l'empire germanique des fléaux, dont il était menacé, et garantisse sa constitution des atteintes que lui portaient les ennemis de l'ordre social. Ce n'est qu'alors, m-r le baron, que je me féliciterai avec vous de voir terminer les négociations, dont le but essentiel doit être de rétablir l'équilibre en Europe.

Прусскіе министры къ Н. П. Панину.

72. Берлинъ, 16/26 октября, 1797.

Après avoir pris des renseignements au sujet de la prétention de la comtesse Oczarowska, que m-r le comte de

1) Очевидно эта записка вызвана сообщеніемъ Панину извѣстія о заключеніи Кампо-Формійскаго мира.

Panin... a appuyé par ordre de sa cour, nous nous empressons d'informer m-r le comte que la réclamation de la dite comtesse regarde non pas des terres de famille, mais une ci-devant starostie nommée Surasz, sur laquelle elle prétend avoir un droit communicatif.

En admettant même ce droit, il n'exclut pas l'administration que le roi a établie à l'égard de toutes les starosties situées dans son territoire, mais il garantit à la comtesse une compétence, qui lui a aussi été accordée et qu'elle pourrait toucher, si ses créanciers n'y avaient pas mis arrêt, comme ils viennent de le faire. C'est apparemment le séquestre, dont la comtesse demande la levée; mais comme il s'agit ici de droits des particuliers et d'une affaire de justice, la comtesse ne pourra pas se dispenser de la poursuivre devant le tribunal compétent, qui lui rendra la plus prompte justice.

En faisant part à m-r l'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du véritable état de l'affaire nous le prions d'en faire son rapport à sa cour pour que la comtesse Oczarowska soit renvoyée à la régence de Bjalystock, qui sur les instances de ses créanciers a décrété l'arrêt en question, mais qui ne tardera pas de le lever dès que la comtesse pourra prouver que cet arrêt n'est pas conforme aux lois, et dans ce cas-là la chambre des domaines de Bjalystock est déjà autorisée à lui délivrer sa compétence sans le moindre retard.

Signé: Finckenstein, Alvensleben, Haugwitz.

Н. П. Панинъ къ Павлу.

73. № 34. Берлинъ, 17/28 октября, 1797.

V. M. s'est assurée par mon rapport № 32 que je n'ai pas mis le moindre retard à m'acquitter des ordres, dont

Elle a daigné m'honorer en date du 30 septembre. Cependant ce n'est que jeudi dernier que le comte de Haugwitz s'est rendu à Potsdam pour prendre les ordres du roi: il en est revenu hier au soir, et ce matin ce ministre m'a annoncé que la santé du roi étant un peu affermie S. M. me ferait l'honneur de m'admettre à son audience lundi matin. Aussitôt après mon retour de Potsdam je m'occuperai sans relâche à la réexpedition du courrier, et s'il ne survient aucun retard à l'audience, je me flatte que les dépêches, dont il sera porteur, rentreront à peu près en même temps que la présente.

Plusieurs estafettes ont apporté avant-hier la nouvelle de la signature du traité définitif entre les plénipotentiaires de l'Autriche et de la France, mais sans le moindre détail sur les conditions[1]).

(Шифровано).

Отвѣтъ данный мнѣ отъ имени наслѣдника весьма утѣшительный. Наблюденіе требуемаго секрета возбраняетъ мнѣ ввѣрить почтѣ донесеніе мое объ ономъ, но В. И. В. въ кратчайшемъ срокѣ получить соизволите подробное свѣдѣніе о благонамѣренныхъ расположеніяхъ кронпринца.

74. № 35. Берлинъ, 20/31 октября, 1797.

Après avoir demandé une audience particulière du roi et m'être expliqué avec les ministres, j'avais tout lieu de croire qu'ils s'empresseraient de faire leur rapport à S. M. M-r de Haugwitz le différait toujours en alléguant des prétextes frivoles. J'insistais pour avoir une réponse, et ne pouvant plus douter qu'il cherchait à amuser le tapis pour gagner du temps et voir clair dans les négociations de l'Autriche, je lui fis dire qu'un plus long délai pourrait

1) Миръ въ Кампо-Форміо былъ заключенъ 6/17 октября.

être envisagé comme un manque d'égard à ma cour, et que pour ma propre justification je me verrais alors dans le cas de renvoyer mon courrier avec un rapport exact des difficultés qu'on me suscitait, que m-r le comte de Haugwitz ne devait point perdre de vue toute la responsabilité, qui retomberait sur sa personne en m'obligeant à une semblable démarche. Cette explication catégorique eut un prompt effet. Le lendemain le comte de Haugwitz se rendit à Potsdam, s'y arrêta deux jours sans toutefois me donner de ses nouvelles. Dans cet intervalle on apprit la signature de la paix à Udine, et le ministère s'empressa de me faire part de cet évènement. On affecta d'y joindre des félicitations, et je répondis par le billet, dont copie est ci-jointe. Enfin samedi dernier, ayant demandé une entrevue au comte de Haugwitz, ce ministre m'y annonça que le surlendemain était fixé pour mon audience. Le bruit en fut bientôt répandu dans toute la ville, et on inférait de là que le rétablissement du roi n'était plus douteux, tandis que les médecins persistaient dans leur première opinion.

Quoiqu'il en soit je ne reçus point de contreordre, que j'avais tout lieu à appréhender, et je me transportai hier matin à Potsdam. M-r de Haugwitz m'y attendait dans une auberge, qui est le rendez-vous ordinaire en pareille occasion. Une heure avant l'audience il descendit dans mon appartement, me confirma les bonnes nouvelles de la santé du roi et me fit part de celles que la poste venait de lui apporter. «Elles contenaient», dit-il, «aucun éclaircissement sur la paix d'Udine, mais quelques notions sur ce qui se passe aux bords du Rhin». Le conseiller de légation Formey rapporte comme témoin oculaire, que tout annonce le projet infernal des Français d'y organiser de petites républiques, que tous les moyens d'oppression sont mis en oeuvre à cette fin, mais que le voeu de la majorité des habitants est pour l'ancien ordre de choses.

Il est à observer, Sire, que le ministre d'état me parlait pour la première fois dans ce sens du danger, qui menace l'Allemagne. J'en pris occasion de faire valoir les dispositions magnanimes de V. M. I. en faveur de l'empire et l'indispensabilité de concert qu'elle propose au roi pour rétablir le calme et l'équilibre en Europe. Le ministre d'état, paraissant d'accord sur ce point, continua l'entretien avec le ton de la confiance et de la cordialité. Je ne rapporterai point ses conjectures sur les conditions de la paix de l'Autriche ni sur la manière, dont elle a été conclue. La seule observation de sa part, sur laquelle je dois m'arrêter, concerne la Hollande. En parlant de l'utilité d'une pacification générale et des différents intérêts, qu'il faudra concilier, il reproduisit le projet des indemnisations pour la maison d'Orange. Je me bornai à répondre que le seul voeu que je pouvais partager était celui de voir la Hollande délivrée du joug des Français et rendue à son ancienne constitution, que la cour de Berlin était sans doute la seule, sur laquelle la Hollande pouvait fonder l'espoir d'un tel bienfait, mais que le sort futur de l'empire germanique ne devait point être soumis à des considérations étrangères à ses intérêts. Ensuite parlant de l'Italie, m-r de Haugwitz me confirma dans l'opinion que Buonaparte s'est soustrait à l'autorité du directoire et que toutes ses opérations n'ont d'autre but que de se rendre indépendant et peut-être de se faire nommer dictateur de la république cisalpine.

Sur la demande que je fis à m-r de Haugwitz, quand il me mettrait en état de réexpédier le porteur de la présente et par quel canal passerait la réponse à la lettre de V. M., il ne me répondit alors rien de positif, prétextant qu'il devait encore demander les ordres du roi; enfin il me quitta pour prendre les devants.

Vers midi on vint m'avertir qu'un équipage de la cour m'attendait pour me conduire au palais de marbre. Il est

situé hors de la ville; c'est le séjour ordinaire du roi, mais aucun ministre n'y a jamais été introduit. Je m'y transportai aussitôt, et à peine étais-je entré dans l'appartement que m-r de Haugwitz vint m'y joindre. Après m'avoir prévenu que le roi était moins bien que la veille pour avoir un peu trop prolongé sa promenade du matin, il me mena à l'audience.

Nous entrâmes ensemble dans le cabinet du roi. Il était seul, assis sur un canapé, vêtu d'une espèce de surtout gris, sans aucune décoration; la tête découverte et les cheveux poudrés; une couverture, qui descendait à terre enveloppait le malade jusqu'à la ceinture, probablement pour cacher l'enflure des jambes, qui augmente beaucoup. Je dis en m'approchant: «La lettre confidentielle que l'empereur mon maître adresse à V. M.[1]) renferme de nouveaux témoignages des sentiments de confiance et d'amitié sincères, dont j'ai l'honneur de lui renouveler les assurances au nom de S. M. I.».

En prenant la lettre de mes mains le roi balbutia d'une voix éteinte, entremêlée de longs soupirs quelques mots, dont je n'ai pu retenir que ceux-ci: «. . . avec plaisir. . . de l'amitié. . . de S. M. I.». Après une pause et de grands efforts: «Je... ne... tarderai... pas... de ré--pon--dre». Une nouvelle interruption me permit de reprendre la parole. «S. M. I. a pensé, Sire, qu'il était de la plus haute importance dans l'état de crise, où se trouve l'Europe, qu'Elle se concertât avec V. M. sur les moyens de déjouer les projets perfides de ceux, qui fondent leur pouvoir sur le trouble et l'anarchie». Le roi parut avoir parfaitement saisi mon idée. Il répondit avec un peu moins d'efforts: «Je. . . désire. . . moi--même. . . ce. . . concert». Après

1) См. выше сообщенное нами письмо Павла къ королю отъ 30 сентября, приложеніе къ № 59.

un moment de réflexion, où sa mémoire paraissait se refuser: «J'ai. . . proposé. . . un congrès». Ces derniers mots doivent être une allusion à la réponse faite par ordre de ce prince aux dernières propositions de Caillard. Je m'empressai de dire que j'en avais fait dans le temps un rapport fidèle à V. M. et qu'Elle reconnaîtrait avec plaisir dans la façon de penser du roi les sentiments magnanimes, auxquels Elle s'était toujours plu à rendre justice. Le malade fit un effort pour me sourire avec bienveillance.

V. M. I. daignera-t-Elle me permettre de lui observer que le triste tableau que j'avais devant les yeux me faisait une loi de la plus grande réserve dans mes discours; je ne pouvais qu'effleurer le sujet des affaires. Tremblant d'être à charge à l'auguste malade j'attendais avec impatience le moindre geste, qui m'autorisât à le quitter. Son extrême faiblesse lui en ôtait peut-être la faculté; cette idée me décida; je me retirais vers la porte: le roi me parla encore; c'était des excuses sur son négligé qu'il termina par ces mots: «Je suis. . . un. . . pauvre. . . convalescent».— «J'aurais des remords d'abuser plus longtemps de l'extrême bonté de V. M.», dis-je en me retirant.

En effet, Sire, ma surprise d'être admis chez ce prince, lorsqu'il n'a qu'un souffle de vie[1]), était d'autant plus fondée que je n'avais point insisté sur l'audience. En faisant connaître aux ministres les ordres de V. M. I. je déclarai d'abord que je me soumettrais aux circonstances et que je

1) Дополненіемъ къ этому разсказу объ этой аудіенціи служитъ донесеніе принца Рейса къ барону Тугуту отъ 28 октября (8 ноября), основанное очевидно на устномъ сообщеніи графа Никиты Петровича. Тутъ сказано: «La difficulté qu'avait faite m-r le comte de Panin de remettre la lettre de son maître à autre qu'au roi même, lui procura une audience que probablement nul autre ministre étranger n'eût obtenu sous les mêmes circonstances. Il trouva Sa Majesté, reposant dans un fauteuil, les jambes et la main gauche couvertes à cause de l'enflure hydropique, qui s'était manifestée dans ces parties. Ce ne fut pas sans peine que m-r le comte de Panine surmonta l'émotion que lui causa l'aspect dé-

ne ferais aucune difficulté de confier la lettre à celui qui serait autorisé à la recevoir. J'insinuai en même temps qu'il me semblait que le prince royal pourrait remplacer son auguste père en cette occasion. Quelques puissent être les motifs, qui ont décidé l'audience, il est certain que dans le déplorable état, où il se trouve, le roi ne pouvait pas donner à V. M. I. une preuve plus éclatante de sa haute considération. Les personnes, qui l'entourent, ont également trouvé un motif d'intérêt à m'introduire auprès de S. M., puisque le public devait naturellement en conclure que sa santé se rétablissait. Ils n'ont pas eu tort au moins de compter sur ma discrétion. Je me suis enfermé chez moi pour éviter les curieux, et j'ai répondu d'une manière tranquillisante à ceux, dont je ne pouvais refuser la visite.

Le général Bischofswerder me donna à dîner à Potsdam selon l'usage. Le comte de Haugwitz était du nombre des convives, ce qui me fournit l'occasion de m'entretenir confidentiellement avec ce ministre sur l'objet de la lettre de V. M. Je crus devoir le prévenir sans détour qu'il importait de mettre la plus grande loyauté dans l'explication que j'attendais de la part du roi, et surtout en ce qui concerne l'empire germanique, qu'une profession de foi sur les principes adoptés par ce cabinet pourrait seul dissiper tous les doutes et rétablir la confiance et que toute autre marche ne pourrait point amener cet heureux résultat. M-r de Haugwitz promit de me satisfaire et V. M. I. pourra juger par

solant du roi. Il fut le plus concis possible dans son discours, ne disant à S. M. que des choses, qui pouvaient la flatter, et écartant avec soin tout ce qui, dans la lettre ou dans ses instructions, portait un caractère plus sérieux. Le roi s'efforça d'y répondre; ce furent des sons la plupart inarticulés: de tout ce que S. M. voulut dire, il ne comprit que ces mots: *pardonnez*, *pauvre convalescent*, et un peu plus loin: *amitié — concert — intelligence*». Заимствовано изъ вѣнскаго архива и напечатано въ изданіи Бальё: «Publicationen aus den K. preussischen Staatsarchiven», т. VIII, стр. 537.

ce qui suit, en combien ce ministre s'est rappelé de son engagement.

75. 21 октября (1 ноября), 1797.

(Продолженіе этого же донесенія).

Notre conférence, qui devait avoir lieu hier matin, a été remise jusqu'aujourd'hui: elle a duré près de deux heures. J'en sors à l'instant, et je m'empresse d'en joindre l'analyse à ce rapport.

M-r de Haugwitz débuta par une longue déduction des faits, dont il s'était appuyé précédemment pour me convaincre que la cour de Berlin ne s'était écartée en aucune manière de son système de neutralité. Mes dépêches № 24 et № 29 me dispensent d'insérer ici cette apologie du ministre, qui ne renferme rien de nouveau. Je passe à l'objet essentiel, celui du concert proposé par V. M. I. M-r de Haugwitz le traita à peu près dans les termes suivants:

«Les voeux du roi sont parfaitement conformes à ceux de S. M. I. N'ayant rien plus fortement à coeur que de s'entendre d'avance avec elle sur les moyens d'applanir les voies à la pacification générale, il m'autorise de vous exposer sans réserve sa façon de penser sur cet important objet et en particulier sur les intérêts de l'empire germanique. Nous désirons sincèrement que son intégrité *absolue* puisse être conservée et nous ne négligerons rien pour y concourir, que si toutefois on rencontrait des obstacles insurmontables à faire adapter cette base au gouvernement français et qu'il se refusât encore à la rétrocession des pays, qu'ils appellent incorporés par la loi (Montbéliard, les évêchés de Liège et de Porentru), notre opinion est qu'on pourrait toujours s'estimer heureux d'en être quitte à ce prix et d'avoir conservé la rive gauche du Rhin».

«Mais dans ce cas», répliquai-je, «emploieriez-vous également votre intercession pour que l'intégrité condition-

nelle de l'empire soit maintenue sur cette base sans permettre d'autres empiètements?»

«Oui, sans aucun doute», répondit le ministre, «telle est l'intention du roi».

Cette affirmative non équivoque me donna lieu d'arracher un aveu plus important. C'est qu'en supposant, que l'empereur eut sauvé de cette manière la presque totalité de la rive gauche du Rhin par la paix d'Udine, il ne pourrait être question au congrès ni de *sécularisation* ni d'aucune autre clause de l'acte éventuel du 5 août.

«Ce n'est», reprit-il, «*qu'au cas, où l'empire et son chef* transigeraient avec la France sur d'autres cessions, *par lesquelles le principe des compensations deviendrait nécessaire*, que le roi préfèrerait le principe de sécularisation à celui d'un dépouillement arbitraire des princes héréditaires de l'empire germanique».

L'opinion du comte de Haugwitz est que cette question ne pourra être agitée qu'au congrès, et il établit une distinction entre l'empereur et l'empire en ce que le premier, affirme-t-il, n'a pas le droit de transiger pour tout le corps germanique.

«Mes faibles lumières», répliquai-je, «dans le droit public de l'Allemagne m'obligent à vous demander un éclaircissement. Refuseriez-vous donc à l'empereur le droit de rétablir de sa propre autorité la base de l'intégrité de l'empire, arrêtée par ses préliminaires?»

«Non», répondit m-r de Haugwitz, «on ne lui contestera point le droit de sauver l'empire, mais on peut mettre opposition à tout acte, par lequel il cèderait de son chef quelques portions du domaine de l'empire».

Je crus entrevoir dans ces scrupules prématurés du ministre prussien l'intention de contrebalancer l'influence du cabinet de Vienne dans le congrès définitif et de faire naître de nouvelles chances favorables à ses vues secrètes, en se

ménageant à cette époque un parti d'opposition. Cette idée me détermina à lui soumettre la proposition inverse, savoir, s'il ne reconnaissait pas de même pour *nulles* et *inconstitutionnelles* toutes les transactions des co-états, qui ne seraient pas sanctionnées par le chef suprême de l'empire? Il fut obligé de répondre par une affirmative.

A la suite de cette discussion m-r de Haugwitz remettant sur le tapis les intérêts de la maison d'Orange, m'ançonça que le roi comptait sur l'appui de V. M. en sa faveur et qu'il le réclame encore une fois. Je répondis dans les mêmes termes que la veille, en me référant aux explications, qui ont déjà eu lieu entre les deux cours sur le sort futur de la maison d'Orange. Enfin il me fit connaître que le roi attend de votre amitié, Sire, une communication réciproque sur les différents objets traités dans cette conférence pour concilier ses principes avec ceux de V. M. I.

En résumant tout ce que je viens de lui rapporter: si cette cour regarde comme obligatoires les assurances qu'elle me donne aujourd'hui, elle interposera ses bons offices seule ou conjointement avec V. M. pour obtenir sinon l'intégrité absolue de l'empire, au moins une intégrité conditionnelle, qui comporterait des concessions tolérables. Elle ne s'y réserve aucune part et elle ne reproduira son principe alarmant des sécularisations que de l'aveu des parties co-intéressées, et lorsque l'empire et son chef suprême prêteraient les mains à des sacrifices plus considérables.

Le cabinet de Berlin ne croit pas pouvoir intervenir dans les négociations de paix avant de connaître en combien celles de l'empereur ont influé sur le sort futur de l'empire. En dernière analyse je crois pouvoir affirmer que la lettre de V. M. I. et les déclarations faites par mon organe ont produit l'effet le plus salutaire. Les ministres du roi paraissent enfin ne plus méconnaître que l'édifice, qu'ils voulaient élever des débris de l'empire, pourrait dans sa chute

ébranler les fondements de la monarchie prussienne; ils chercheront sans doute à influencer le congrès en suscitant des embarras à la maison d'Autriche, mais alors il sera plus facile de déjouer leurs desseins.

76. 22 октября (2 ноября), 1797.

(Продолженіе этого же донесенія).

M-r de Haugwitz, m'ayant prévenu qu'il porterait aujourd'hui à la signature du roi la réponse à la lettre de V. M., me témoigna le désir de la faire passer par cette occasion. Cette circonstance imprévue m'a obligé de retenir le porteur jusqu'au retour de ce ministre; ce n'est que dans ce moment que j'ai pu le voir. Il m'a confirmé les tristes nouvelles des progrès alarmants de la maladie du roi dans ces deux derniers jours. L'enflure des jambes et de la main gauche est considérablement augmentée; l'oppression est plus forte, et le malade a perdu l'appétit; la tête est, dit-on, toujours libre, mais l'opinion des médecins est que le moindre mouvement de fièvre terminera les jours du monarque dans deux fois vingt-quatre heures. La saison d'ailleurs commence à devenir fort rude et doit avoir une influence d'autant plus défavorable que les environs de Potsdam sont très humides. Le docteur Selle n'ose point risquer la ponction, par laquelle on a des exemples que les hydropiques ont prolongé leur existence pendant des années entières.

Le ministre d'état, en me remettant la lettre ci-incluse de la part du roi, me déclara que tout ce qu'elle renferme est non seulement conforme aux intentions de celui, qui occupe le trône, *mais que c'est aussi la fidèle expression des sentiments de son successeur*. La hâte que je mets à cette expédition ne me donne pas le temps de m'assurer à quel point cette assertion est fondée. Tout ce que je puis dire après la lecture qu'on vient de me faire de cette lettre, c'est

que j'y ai trouvé avec douleur quelques expressions insidieuses, qui affaiblissent en partie l'effet des déclarations verbales, rapportées ci-dessus. Je me suis borné à relever ces mots de la lettre: «une pierre *d'achoppement*, *qui reste encore*» etc., en faisant sentir que les intérêts de la maison d'Orange doivent être séparés de ceux de l'empire germanique[1]).

La multiplicité des sujets, dont j'ai eu l'honneur de rendre compte à V. M. est cause du silence que j'ai gardé au sujet de m-me la comtesse Oczarowska. Pour assurer d'autant mieux l'effet de la haute protection de V. M. I., j'ai remis en son temps au ministère un extrait du rescrit en faveur de cette dame. Peu de jours après on a ordonné des recherches sur son affaire, et j'en ignore encore le résultat.

M-r le duc de Laval-Montmorency, général-major au service de Russie, s'étant annoncé chez moi, il y a quelque temps, je l'ai présenté aux différentes cours, et j'ai suivi à son égard les mêmes principes qu'avec un sujet de V. M. Muni de mon passeport il vient de partir pour Pétersbourg.

La dernière poste m'a apporté le rescript du 5 octobre concernant les officiers du prince de Condé, et je ne manquerai pas de remplir les ordres qu'il renferme avec la plus scrupuleuse exactitude.

J'ai reçu également ces jours-ci ceux, dont V. M. I. m'a honoré par le baron Bühler, et j'ai l'honneur de mettre à ses pieds un paquet, dont il m'a confié l'expédition.

1) Письмо короля Фридриха Вильгельма II къ императору Павлу отъ 21 октября (1 ноября) 1797 въ извлеченіи и въ русскомъ переводѣ напечатано въ Русской Старинѣ, VIII, стр. 353. Тутъ выражена надежда на неприкосновенность Германіи и говорится о конгрессѣ для устройства дѣлъ германской имперіи.

77. № 36. Берлинъ, 22 октября (2 ноября), 1797.

Всеподданнѣйшее сіе донесеніе объ исполненіи высочайшаго В. И. В-а указа относительно дезертировъ затѣмъ только отложено было по сей день, что первыя мои представленія отклоняемы были подъ предлогомъ, что сіе дѣло зависитъ отъ военной коллегіи, и министерство, не снесясь съ оною, не можетъ мнѣ дать точнаго свѣдѣнія о повелѣніяхъ королевскихъ. Наконецъ по многимъ съ моей стороны настояніямъ и согласно съ учиненнымъ мною предложеніемъ графъ Гаугвицъ обѣщалъ мнѣ вчера внушить военной коллегіи именемъ королевскимъ (ибо онъ повелѣнія дать не можетъ), чтобъ до будущаго и точнѣйшаго распоряженія совершенное взаимство наблюдаемо было, оказывая въ возвращеніи дезертировъ прежнюю податливость. Чрезъ сіе разумѣлъ онъ правила слѣдуемыя прусскими генералами въ 1795 и 1796 годахъ на границѣ Литовской губерніи. Въ то время и въ бытность мою подъ коммандою г. фельдмаршала князя Репнина былъ я очевиднымъ свидѣтелемъ, что взаимная выдача дезертировъ не встрѣчала никакихъ затрудненій; почему нынѣ сослался я на сей примѣръ и требовалъ возстановленія прежняго порядка. Естьли-бъ здоровье королевское позволило Е. В-у принять все вышепомянутое во уваженіе, я увѣренъ, что всѣ недоумѣнія прекратились-бы на будущее время. Впрочемъ я приложу всевозможное стараніе дабы соизволеніе ваше, всемилостивѣйшій государь, по сему предмету имѣло полное и скорое событіе; въ противномъ случаѣ объявлю я министерству предлагаемый В. И. В-омъ указъ во взаимство не отдавать ни дезертировъ, ни аммуниціи, ниже лошадей. Я имѣю однакожъ основательную причину думать, что меня до сей крайности не доведутъ.

78. Берлинъ, 22 октября (2 ноября), 1797.

Je remplis la condition, qui m'a été imposée par le prince royal, en adressant ce rapport à V. M. I. en mains propres. Elle y trouvera les puissants motifs, qui commandaient cette réserve, mais le premier objet que je dois soumettre à son attention, est le tableau de cette cour-ci dans l'état, où elle se trouvait, au moment, où les derniers ordres de V. M. me sont parvenus.

Le roi, luttant contre la mort, ne prenait connaissance d'aucune affaire; m-r de Haugwitz ne l'avait approché qu'une seule fois depuis que le danger est manifeste et ne faisait plus de rapports — toute l'attention de ce ministre se dirigeait vers le nouveau maître; aucun des petits moyens de l'intrigue et de la ruse n'était négligé pour s'insinuer auprès de lui. Flatteries, bassesses, apologie du passé, offre de la régence; tout était mis en jeu pour l'éblouir et profiter de son inexpérience. Le prince résistait, et soit timidité soit sagesse: il a su se maintenir jusqu'à ce jour dans un rôle passif. Je savais cependant que dans l'intimité de la confiance il avait condamné les principes suivis par le ministère; mais m-r de Haugwitz, en paraissant sacrifier le système, était déjà parvenu à désavouer son propre ouvrage et à se maintenir dans l'opinion. Il avait su persuader au jeune prince que les principes qu'il condamnait étaient ceux du défunt comte de Herzberg et qu'il travaillait depuis un an à les écarter[1]). Je n'ignorais pas non plus qu'un homme de bien, fort de sa conscience et de la pureté de ses intentions combattait avec fermeté les insinuations perfides du

1) Графъ Герцбергъ въ качествѣ министра иностранныхъ дѣлъ игралъ важную роль уже во время царствованія Фридриха Великаго. При Фридрихѣ Вильгельмѣ II онъ былъ нѣкоторымъ образомъ виновникомъ конвенціи въ Рейхенбахѣ (1790). Его враждебное отношеніе къ Австріи заставило его подать въ отставку въ 1791 году. Онъ умеръ въ 1795 году.

ministre d'état et portait le flambeau de la vérité sur toutes ses démarches. Dans plusieurs entretiens avec lui le prince royal avait témoigné une profonde vénération pour les vertus de V. M. et la noble émulation de marcher sur ses traces.

Dans cet état des choses, Sire, je ne pouvais point espérer d'obtenir une audience du roi, ni attacher aucun prix à tout ce qu'on me dirait au nom de ce prince. Il ne semblait même pas possible qu'il pût prendre connaissance de la lettre de V. M. I. Il me parut que le seul moyen d'en remplir l'objet était d'entrer en explication avec le prince royal: je pensai qu'une occasion aussi favorable ne se présenterait peut-être plus à l'avenir, et je n'hésitais pas un instant à prendre sur moi la responsabilité de cette démarche. Dans l'alternative de demander une audience au prince ou de faire passer la communication par une voie intermédiaire et secrète il n'y avait point à balancer. Le dernier parti réunissait tous les avantages.

Je m'adresse donc à la même personne, qui avait des preuves si convaincantes de la noblesse de ses sentiments. On expose d'abord au prince les relations les plus récentes entre les deux cours, les ordres que j'avais reçus précédemment, les principes d'équité et de loyauté, qui président à vos déterminations, Sire, la perfidie du gouvernement français, décélée d'une manière si évidente par mes derniers entretiens avec Caillard; ensuite on fait connaître à S. A. R. la nature et l'objet des dépêches, qui venaient de me rentrer, mon embarras de remplir les ordres de V. M. dans la triste situation, où se trouvait le chef de la monarchie; enfin on ajoute en mon nom que j'avais cru de mon devoir de faire un rapport fidèle au prince de ces importants objets et que ma respectueuse confiance dans ses hautes lumières et sa droiture m'interdirait toute explication ultérieure. Celui, qui portait la parole, insinua de lui-même que la mé-

fiance qu'inspirait le ministre, chargé des affaires étrangères, aurait pu facilement entrer dans mes motifs.

Je reçois bientôt une réponse très. encourageante; elle me rassurait parfaitement sur les dispositions du jeune prince; ses principes et ses sentiments étaient également conformes à ceux de mon auguste maître, mais cette réponse ne paraissait pas s'adresser à son ministre. Je demandai une autorisation formelle d'en faire rapport à V. M. I., me soumettant d'avance aux conditions qu'on voudrait m'imposer. Alors j'eus le bonheur d'apprendre que «le prince royal, bien loin de désirer l'abaissement de la maison d'Autriche ou de fomenter quelques projets contre elle, formait à son égard les mêmes voeux que V. M., que l'intégrité de l'empire germanique lui tient fortement à coeur, que non seulement *toutes vues d'agrandissement sont contraires à ses principes*, mais qu'il envisage même comme un fardeau les dernières acquisitions, que l'horreur des principes suivis par les scélérats, qui oppriment la France, ne lui permettra jamais de prêter l'oreille à leurs propositions ou de favoriser leurs projets, que ce jeune prince, jaloux de se concilier l'amitié et l'auguste suffrage de V. M. I., se fera gloire de suivre le grand exemple qu'Elle donne à l'Europe par son amour de la justice et de la paix et par la vertueuse franchise de son grand caractère, enfin qu'il m'autorisait de lui faire connaître ses sentiments, en prenant toutefois les précautions les plus efficaces pour ne pas compromettre S. A. R.».

Je fis répondre que j'osais me rendre garant de la satisfaction qu'éprouverait mon auguste maître en reconnaissant dans la personne de celui, qui doit porter le sceptre du grand Frédéric une conformité d'opinions et de principes, qui doit à l'avenir rendre indissoluble l'heureuse union des deux états et offrir les plus belles espérances aux amis de l'ordre et de la paix, que le rétablissement d'une confiance

mutuelle en serait le premier résultat et que l'espoir d'en être le témoin pendant mon ministère redoublerait mon zèle.

Par une suite du plan, que je viens de soumettre à V. M. I., j'avais préparé une copie de sa lettre confidentielle au roi et, en partant pour Potsdam, je l'envoyai en secret au prince royal par le même canal. Il me semblait très important de prévenir ainsi les fausses interprétations qu'on en pourrait faire; elle fut lue avec attention, et on me promit le secret en me faisant faire des remercîments.

Telles ont été mes relations, Sire, avec l'héritier du trône; je mettrai tous mes soins à ne pas en perdre le fil, mais avant de savoir, si ma conduite est agréée de V. M. I., je ne me permettrai aucune démarche ultérieure.

Avant que le roi n'eût recouvert sa présence d'esprit, et lorsque sa fin paraissait plus prochaine, le comte de Haugwitz employa toute son éloquence pour faire goûter au prince royal l'idée d'un conseil de régence qu'il aurait présidé; mais sans le moindre succès. Un heureux hasard m'a fait connaître les motifs d'opposition. Le prince n'a point voulu en gouvernant au nom de son père se mettre dans le cas de suivre les anciens errements et avoir l'air par là même d'accorder son assentiment à des principes qu'il réprouve dans le fond de sa conscience. Vers la fin de la semaine dernière le roi était un peu moins accablé, aussitôt on vit renaître l'espoir de tirer avantage des derniers instants de sa vie morale; on parlait déjà de signature, et l'auteur du projet de régence annonçait que le roi allait reprendre le timon de l'état — nouvelle rechute depuis deux jours, et j'apprends aujourd'hui qu'on travaille par l'entremise de la Lichtenau à faire signer au moribond un acte, par lequel il sanctionnerait la régence provisoire. Le but de cette trame est de donner à cette femme un mérite aux yeux du futur roi. Mais je puis garantir qu'il est fer-

mement décidé à ne prendre les rênes de l'état que lorsqu'un rapport authentique des médecins donnera la certitude que son père a perdu sans retour l'usage de toutes ses facultés intellectuelles.

Si V. M. I. trouve de sa convenance d'entretenir les heureuses dispositions du prince royal, me serait-il permis de soumettre à ses hautes lumières l'idée d'un ordre ostensible, par lequel elle accorderait sa sanction aux ouvertures que j'ai faites et m'autoriserait à quelques assurances d'amitié de sa part? C'est le dévouement le plus pur à sa personne sacrée et le zèle le plus inaltérable, qui m'ont suggéré cette respectueuse représentation.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

79. Берлинъ, 22 октября (2 ноября), 1797.

Si j'ai différé jusqu'ici de témoigner à V. A. ma vive reconnaissance pour les nouvelles instructions et les encouragements flatteurs, dont elle a bien voulu m'honorer par sa lettre autographe du 30 septembre, c'est que j'espérais de ne pas retenir si longtemps le porteur. Les relations ci-incluses prouveront suffisamment qu'il n'a pas tenu à moi de donner plutôt cours à la présente expédition. Je me bornerai donc, mon prince, à soumettre à vos lumières quelques objets, sur lesquels une direction de la part de V. A. me semble nécessaire pour le bien du service de S. M. I.

J'ai eu l'honneur d'observer en son temps qu'une dépêche de l'ex-chancelier comte d'Ostermann du 17 octobre 1796 cite une convention sur les déserteurs qu'on rapporte au règne de Frédéric II, et que je n'en ai trouvé aucune trace dans mon archive. Les ministres du roi prétendent n'avoir aucune connaissance d'un acte semblable entre les deux cours. Quoiqu'ils ne m'aient point fait officiellement

la proposition d'un cartel sur les déserteurs, il semble qu'ils ne se refuseraient pas à cette mesure, si S. M. I. jugeait convenable de l'adopter pour mettre fin à toute contestation sur ce point. Dans ce dernier cas il serait nécessaire de me munir d'un plein pouvoir en forme. J'ai tout lieu de croire que les commencements du nouveau règne m'offriront de plus grandes facilités en général dans l'exécution des ordres, dont on voudra m'honorer.

Je viens d'apprendre, il y a peu de jours, par le ministre d'Angleterre les termes, où nous en sommes avec la Suède. On a ici un rapport de m-r de Groeben sur le même sujet, et m-r de Haugwitz m'en a parlé hier avec surprise; j'ai répondu que mes dépêches n'en faisaient aucune mention. Dans la supposition peu vraisemblable que cette affaire eût des suites sérieuses, je supplierais V. A. de m'honorer de ses ordres sur le langage que je dois tenir et de me mettre au fait des évènements, qui ont précédé l'explosion.

P. S. Je joins à cette expédition deux lettres pour l'Impératrice de LL. AA. RR. madame la princesse Ferdinand et de sa fille — de même qu'une dépêche de m-r d'Allopeus, qui m'est rentrée par estafette.

Витвортъ (Whitworth) къ Н. П. Панину.

80. С.-Петербургъ, 23 октября (3 ноября), 1797.

Agréez mes sincères remercîments de l'obligeance, dont vous avez bien voulu me communiquer la nouvelle de l'importante victoire remportée par l'amiral Duncan sur la flotte hollandaise. Tout sensible que je suis à la gloire qui nous en revient, soyez bien persuadé, m-r le comte, que je ne le suis pas moins à cette marque de votre souvenir et que j'ai une double satisfaction en l'apprenant de vous.

Je vous prie de vouloir bien être l'interprête auprès de m-me la comtesse de mon respectueux attachement etc.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

81. № 37. Берлинъ, 24 октября (4 ноября), 1797.

(Шифровано).

La crainte d'arrêter trop longtemps l'attention de V. M. I. sur un seul objet, quand il se présente un si grand nombre à sa sollicitude paternelle pour le bien de ses peuples, m'a déterminé de remettre à cet ordinaire quelques observations que me fournit la dernière lettre du roi, incluse dans mon rapport № 35. Il n'échappera pas à l'oeil pénétrant de V. M. que les droits que lui assure le traité de Teschen sont interprêtés dans cette lettre de manière à faire sous-entendre que la garantie se borne à la Bavière [1]). Si V. M. I. rapproche cette explication insidieuse avec celle de Caillard sur le même sujet, dont j'ai rendu compte dans le rapport de ma première conférence avec lui № 11, elle s'assure, si ma conjecture est fondée, que le cabinet de Berlin est de concert avec les usurpateurs du pouvoir en France pour donner une interprétation forcée au traité de Teschen et que par une arrière-pensée ils cherchent peut-être à invalider les droits sacrés, qui assureront à V. M. I. le rôle glorieux de pacificateur et de libérateur de l'empire germanique aussitôt qu'il lui plaira de les faire valoir. Je m'abuse peut-être, mais quelque absurde que puisse être une semblable machination, je crois devoir la déjouer à l'avance en amenant sans affectation dans un entretien confidentiel avec m-r de Haugwitz un commentaire du traité, par lequel la Russie est garante de la constitution germanique. Je ne manquerai pas, Sire, à vous en rapporter le résultat en son temps.

1) Въ этомъ письмѣ сказано: «Вы увидите готовность мою приложить всѣ мои старанія къ сему великому дѣлу и раздѣлить съ вами обязательства, о которыхъ изволите помнить, принятыя вами по мирному Тешенскому договору къ охраненію правъ и владѣній фамиліи дома Пфальцъ». Р. Старина, VIII, 353.

(En clair).

Le prince Reuss a reçu depuis peu l'ordre de notifier la signature de la paix, en annonçant que les conditions en seraient communiquées après l'échange des ratifications. Il s'est acquitté de cet office avant-hier.

Comme on fait mention dans la dernière lettre du roi de la manière favorable, dont la cour de Londres doit avoir accueilli la recommandation en faveur de la maison d'Orange, je crois devoir mettre sous les yeux de V. M. I. la copie d'une dépêche de mylord Grenville à ce sujet. Elle lui fera connaître sous quel point de vue le ministère britannique envisage cette affaire. La note ci-incluse en copie concernant les intérêts de m-me Oczarowska ne m'a été remise qu'à l'instant, quoiqu'elle soit datée du 27 octobre[1]). Je m'adresserai directement à cette dame pour en recevoir des notions détaillées sur son affaire, sans lesquelles il me sera impossible de plaider sa cause avec succès, comme V. M. le désire. Depuis mes derniers rapports il n'y a point eu de variations dans l'état du roi.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

82. Гатчино, 25 октября, 1797 г.

Донесенія ваши отъ 8 октября мы получили, встрѣтивъ въ оныхъ съ особливымъ удовольствіемъ новые доводы вашего усердія къ службѣ нашей, точности въ исполненіи учиненныхъ отъ насъ предписаній и благоразумнаго вообще поведенія. Мы теперь ожидаемъ отъ васъ извѣстій по содержанію послѣднихъ отъ 30 сентября къ вамъ отправленныхъ повелѣній, а между тѣмъ относительно пребыванія вашего въ одномъ мѣстѣ съ акредитованнымъ отъ нынѣшняго во Франціи правленія, Кальяромъ, предписываемъ

1) См. выше № 72.

мы вамъ на случай, буде бы онъ по свойственной французамъ заносчивости вздумалъ захватывать у васъ предсѣданіе, то вы предъявите министерству Е. В-а короля прусскаго[1]), что вы имѣете точное приказаніе наше сложить съ себя качество нашего чрезвычайнаго посланника и полномочнаго министра, да и въ самомъ дѣлѣ удаляяся отъ всякаго сообщенія и бытности вмѣстѣ съ помянутымъ Кальяромъ, вамъ должно будетъ остаться просто вояжеромъ.

Дошла къ намъ копія рескрипта Ганноверскаго правительства къ министру курфиршескому Ганноверскому при имперскомъ сеймѣ въ Регенсбургѣ, оспаривающаго право ручательства на Вестфальскій миръ Тешенскимъ трактатомъ намъ присвоеннаго. Вѣдая тѣсную связь берлинскаго кабинета съ симъ правительствомъ по нѣмецкимъ дѣламъ и единомысліе во всякомъ случаѣ доказанное, даже вопреки и собственныхъ интересовъ короля аглинскаго, мы скорѣе по увѣреніямъ короля прусскаго о желаніи его видѣть насъ участвующими въ примиреніи воюющихъ и по собственному его въ Тешенскомъ договорѣ обязательству могли ожидать, что Е. В. употребитъ свое вліяніе въ ганноверскомъ кабинетѣ, дабы онъ въ дѣлѣ семъ поступалъ сообразно съ прочими благонамѣренными членами германской имперіи, а потому и предоставляемъ вамъ въ разговорахъ вашихъ съ министерствомъ тамошнимъ дружески по сему дѣлу изъясниться и о прямыхъ его расположеніяхъ и усмотрѣніяхъ намъ донесть.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

83. № 38. Берлинъ, 27 октября (7 ноября), 1797 г.

(Шифровано).

Я имѣлъ честь донести В. И. В-у въ свое время о же-

1) См. замѣчанія Панина въ концѣ депеши отъ 8 октября, напечатанной выше, подъ № 67.

ланіи шведскаго двора возстановить доброе согласіе и прежнія съ французскимъ правленіемъ сношенія. Нынѣ свѣдалъ я, что въ томъ видѣ даны были одинакія наставленія шведскимъ министрамъ въ Берлинѣ и Гагѣ пребывающимъ, и что въ послѣднемъ городѣ желаемое сближеніе дѣйствительно воспослѣдовало. Тутъ-же размѣняемо будетъ обоюдное объявленіе о назначеніи съ каждой стороны министровъ. Сіе учинится, какъ увѣряютъ, для наблюденія совершеннаго взаимства. Сколько я могъ провѣдать въ переговорахъ, по сему случаю продолжаемыхъ, не было предложенія о союзѣ или какомъ либо особомъ постановленіи.

На сихъ дняхъ полученъ здѣсь печатный экземпляръ мирнаго трактата между вѣнскимъ дворомъ и Франціею заключеннаго. Здѣсь не скрываютъ удовольствіе свое о условіяхъ, видя, что въ оныхъ не упоминается о цѣлости германской имперіи.

Здоровье королевское со дня на день хуже становится. Вода въ рукахъ и ногахъ примѣтнымъ образомъ подымается.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

84. Гатчино, 29 октября 1797.

Изъ рескрипта нашего отъ 14 сентября вы видѣли, что поставляя правиломъ наблюдать добрую вѣру въ разсужденіи союзниковъ нашихъ, признали мы тогда за пристойное отложить окончаніе переговоровъ начатыхъ вами съ министромъ правленія французскаго въ Берлинѣ, Кальяромъ, до того времени, покуда къ примиренію прочихъ державъ съ французами воюющихъ окажется болѣе надежды. Сверхъ того происшедшее съ нашимъ въ Зантѣ вице-консуломъ Загуринскимъ убѣдило насъ и вовсе прервать таковые переговоры. Между тѣмъ получаемъ мы краткое извѣстіе, что изъ союзниковъ нашихъ императоръ римскій совершилъ

миръ свой съ настоящимъ во Франціи правленіемъ подписаніемъ трактата въ 6 (17) день октября, а потому бывъ свободны касательно нынѣ оконченной войны отъ всякаго обязательства, мы не имѣли бы затрудненія возобновить негоціяцію о возстановленіи добраго согласія между нами и Франціею, естьли-бы вышепомянутый непорядочный и насильственный поступокъ, надъ особою вицеконсула нашего произведенный, не налагалъ тутъ препоны. Онъ находился въ землѣ нейтральной подъ защитою правительства тамошняго, и хотя консулы по общепринятымъ правиламъ въ дѣлахъ собственныхъ гражданскихъ подлежатъ обыкновенному разбору въ судахъ той области, гдѣ они для пользы торговли опредѣлены, но тѣмъ не меньше противно всякой справедливости и уваженіямъ, чтобъ посторонняя держава производила власть толь непозволенную во владѣніяхъ другой надъ акредитованнымъ отъ третьей державы человѣкомъ. Скажутъ, можетъ быть, французы, что въ началѣ 1793 года арестованъ былъ въ Варшавѣ ихъ консулъ Бонно, но сіе происшествіе имѣло мѣсто не въ наше царствованіе, а мы по вступленіи нашемъ на престолъ приказали немедленно его освободить и отпустить по желанію: вслѣдствіе того всему предварительнѣе вамъ должно настоять, чтобъ французское правленіе приказало вицеконсула Загуринскаго отпустить свободно куда онъ хочетъ ѣхать, а затѣмъ и можете внушить Кальяру, что вы по учиненному ему сообщенію о поступкѣ военнаго ихъ начальника въ Занте ожидаете, что правленіе исправитъ оный и что какъ скоро получите въ томъ надлежащее удостовѣреніе, то и начатая негоціяція можетъ паки воспріять свое дѣйствіе, и вы конечно получите рѣшительныя отъ насъ наставленія къ окончанію ея на благопристойныхъ и разсудительныхъ условіяхъ.

Мы и дѣйствительно не умедлимъ снабдить васъ нужными предписаніями, отражая однакожъ невмѣстныя и

большею частью излишнія требованія заключающіяся въ проектѣ Кальяромъ вамъ врученномъ, и предполагая крайнюю черту, на которой возстановленіе добраго согласія съ Франціею совершено быть можетъ: а между тѣмъ станемъ ожидать вашихъ донесеній, какимъ образомъ Кальяръ учредитъ свои съ вами поступки и въ какомъ тонѣ будутъ производиться его изъясненія, дабы въ случаѣ дальней заносчивости расположить наше поведеніе и мѣры какъ того достоинство наше требуетъ.

Бронецъ къ Н. П. Панину.

85. Берлинъ, 30 октября (10 ноября), 1797.

De l'entretien que j'eus hier matin avec la personne chargée de me communiquer vos intentions, j'ai dû conclure que V. E. insistait sur la nécessité d'être avoué par des lettres officielles de votre cour ou de vos collègues pour être présenté ici. Je me suis rendu en conséquence l'après-midi chez elle pour conférer à cet égard d'une manière plus explicite et décider de concert avec vous, si j'étais effectivement dans le cas des observations, qui m'étaient faites de votre part; V. E. était absente, et la crainte de n'être pas aujourd'hui plus heureux motivera la précaution que je prends de lui exposer ici ce que les circonstances présentent de favorable à la position, dans laquelle je me trouve.

D'abord la cour de Russie n'entretient d'ambassadeur ou d'agents secondaires ni à Paris, d'où je suis parti, ni à Amsterdam, où j'ai passé: il m'était donc impossible de me prémunir de lettres, qui puissent remplir l'objet de vos instructions.

C'est donc à Berlin, où reside V. E., que commence pour moi la possibilité de m'y conformer; et c'est en me présentant chez elle que j'ai fait preuve de mes intentions

sans prévoir qu'elles ne seraient point accueillies et sans savoir ce que cette démarche pouvait avoir de relatif à ce qu'il était prescrit.

Aujourd'hui que mon séjour se trouve prolongé, il ne me convient pas, je crois, d'y rester inconnu. Je me suis plu à croire que V. E. avait remarqué tout l'intérêt que je mettais à être présenté par elle. S'il en est autrement, je demande que par une suite de celui qu'elle a bien voulu me témoigner personnellement, elle veuille bien me dire, si elle trouve bon que je profite quoiqu'à regret des moyens que j'ai de l'être, de manière à ce que mon plus long séjour ici, sans son attache, ne puisse être interprêté défavorablement[1]).

Broniec.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

86. № 39. Берлинъ, 31 октября (11 ноября), 1797.

(Шифровано).

En relisant mon dernier rapport je vois que l'article, qui concerne la paix de l'Autriche, exige quelque éclaircissement. Le ministère du roi n'a connaissance des stipulations arrêtées entre les plénipotentiaires autrichiens et français que par une feuille du rédacteur copiée ensuite par toutes les gazettes. Le comte Haugwitz cherche à persuader que les conditions qu'elles rapportent sont authentiques, parce que le silence des parties contractantes sur l'intégrité de l'Allemagne semble favoriser le plan de ce ministre.

L'entretien que j'ai eu avec lui sur cet objet ne nous a mené à aucun résultat. C'était une petite guerre, dans laquelle nous avons fait des efforts infructueux, lui pour pé-

1) Мы считаемъ не лишнимъ сообщить это письмо, такъ какъ объ авторѣ его часто идетъ рѣчь въ перепискѣ Панина съ государемъ и съ княземъ Куракинымъ и знакомство графа съ этою загадочною личностью имѣло слѣдствіемъ непріятности.

nétrer quel changement pourrait produire la paix de Campo-Formio dans les résolutions de V. M. I., et moi pour découvrir son opinion. J'observerai seulement que m-r de Haugwitz disait toujours «le prétendu congrès», en parlant de celui, qui doit s'assembler à Rastadt. J'aurais relevé ces mots, si les circonstances actuelles et l'incertitude, où je suis, ne m'obligeaient à une extrême circonspection.

(En clair).

Le roi est beaucoup plus souffrant depuis quelques jours; il s'est formé une espèce d'ulcère au bas du dos, qui incommode d'autant plus le malade que sa faiblesse ne lui permet pas de prendre une attitude, qui le soulagerait. Cependant la tête est beaucoup plus libre.

L'ordre de l'aigle noir a été conféré avant-hier au ministre d'état comte de Haugwitz.

Si le rappel de Caillard n'est pas décidé, il semble au moins qu'il s'y attend, et il ne sait pas dissimuler son embarras. On ignore jusqu'à présent, sur qui le directoire a jeté les yeux pour le remplacer. M-r le grand-maître d'artillerie, prince de Zoubow, vient d'arriver. Nous avons fait ensemble les visites d'usage. Il n'est pas décidé sur le terme de son séjour dans cette capitale[1]).

Н. П. Панинъ къ графу А. К. Разумовскому[2]).

87. Берлинъ, 2/13 ноября, 1797.

La lettre obligeante, dont V. E. a bien voulu m'hono-

1) О пребываніи Зубова въ Берлинѣ неоднократно говорится въ запискахъ графини Фосъ. Въ Берлинѣ очень были имъ довольны, и графиня Фосъ часто хвалила его или воспроизводила благопріятные о немъ отзывы. См. напр. «Neunundsechzig Jahre am preuss. Hofe», стр. 206, 217 и пр.

2) Изъ С.-Петербургскаго Архива М. Ин. Д.

rer par m-r le prince de Reuss[1]), m'a été remise en son temps. J'ai bientôt reconnu dans ce digne collègue le caractère distingué, par lequel il a su se concilier votre suffrage, et j'ose croire qu'il rendra justice au soin particulier que je mets dans toutes les occasions pour constater envers lui mon dévouement à la cause commune et ma fidélité aux principes, sur lesquels repose l'union des deux cours impériales. Il ne tiendra pas à moi que m-r le prince de Reuss puisse également apprécier dans toute son étendue le cas que je fais de votre recommandation; personne sans doute n'apportera de meilleurs titres à mon estime que celui, qui est honoré de la vôtre, m-r l'ambassadeur.

Par le contenu des ordres que j'ai reçus successivement de notre auguste maître, je dois présumer qu'ils sont connus, au moins en grande partie, à V. E. Les déclarations, qui ont passé par mon organe, exprimaient d'une manière si énergique la résolution de S. M. I. de soutenir la cause de ses alliés et de déjouer les projets perfides de la cour de Berlin, étaient si précises, si catégoriques, si significatives, qu'elles devaient nécessairement avoir l'influence la plus salutaire sur les négociations de l'Autriche. Vous pourrez vous en assurer, m-r le comte, par les expressions de la lettre de l'Empereur, dont la copie est ci-jointe[2]). Vous apprécierez d'autant mieux mes justes regrets d'apprendre la confection de la paix définitive, avant d'avoir pu faire de cette lettre l'usage, auquel on la destinait. J'ai cependant eu l'honneur de la remettre au roi dans une audience particulière, et malgré le changement total des circonstances, malgré tout ce qui a dû en atténuer l'effet, cette lettre et les

1) Письмо, въ которомъ графъ А. К. Разумовскій рекомендовалъ князя Рейса Панину, до насъ не дошло. Очень скоро между Панинымъ и Рейсомъ завязались искреннія дружескія сношенія.

2) Тутъ идетъ рѣчь о письмѣ Павла къ прусскому королю отъ 30 сентября, которое мы напечатали въ примѣчаніи къ № 59.

déclarations, dont elle était accompagnée ont fait ici une profonde impression. J'ai communiqué en son temps au prince de Reuss la réponse officielle que j'ai reçue du ministère: persuadé que celui, avec lequel vous avez le bonheur de traiter, vous aura donné connaissance du rapport de ce ministre, je crois pouvoir m'y référer entièrement.

Le traité de Campo-Formio n'est connu ici que par les feuilles publiques. M-r de Haugwitz vient de m'assurer encore tout à l'heure que le directoire n'en a point fait connaître les conditions, et cette fois j'ai lieu de croire qu'il est sincère. Dans cet état de choses la seule opinion que j'ose énoncer est que le cabinet de Potsdam ne négligera rien soit pour influencer le congrès soit pour invalider ses opérations. Tout dépendra au reste de cette grande question: l'intégrité de l'empire est-elle sauvée? Vous en êtes sans doute instruit, m-r le comte, et par conséquent vous déciderez mieux que je n'oserais le faire, si cette cour peut encore nourrir quelque espoir de réaliser ses projets.

Quoique le roi ait recouvert entièrement sa présence d'esprit, il est toujours dans l'état le plus alarmant, et tous les symptômes annoncent que sa fin est très prochaine. Le prince royal a rejeté le projet d'un conseil de régence et ne prend aucune part directe aux affaires.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

88. № 40. Берлинъ, 3/14 ноября, 1797.

(Шифровано).

Avant la nouvelle de la paix Caillard ne parlait jamais de la Russie sans témoigner de vifs regrets de la rupture de la négociation, dont V. M. I. m'avait chargé. Depuis cette époque au contraire il a haussé le ton, et il dit d'un air arrogant: «*J'espère bien que la Russie reviendra à nous, et je me flatte aussi qu'on sera toujours disposé à l'entendre*».

Tel est son langage à un de mes collègues, qui mérite entière confiance. Il m'a semblé, Sire, d'autant plus digne de l'attention de V. M. qu'Elle jugera par ce rapport, à quoi je peux m'attendre de la part de Caillard ou de son successeur au cas qu'elle m'ordonnât de renouer la négociation. Je dois encore soumettre à ses hautes lumières que le ministre actuel de la république à cette cour ne peut être remplacé que par un homme beaucoup plus prononcé dans le sens révolutionnaire, car la disgrace de Caillard n'a d'autre cause que sa modération et son attachement pour les directeurs culbutés le 4 septembre.

Il résulte de cette considération que le rétablissement de la bonne intelligence avec le gouvernement français pourrait peut-être s'opérer sous des auspices plus favorables dans une cour, où le caractère personnel du ministre de la république et le local même offriraient plus de réalités. Il me sera douloureux de perdre la moindre occasion, qui peut fournir des preuves de ma fidélité et de mon zele, mais dans celle-ci, j'ose croire, Sire, que je remplis cet objet de tous mes voeux par là-même que j'en fais le sacrifice.

(En clair).

Графъ Гаугвицъ сообщилъ мнѣ вчера любопытныя свѣдѣнія о политическомъ положеніи земель, лежащихъ на лѣвомъ берегу рѣки Рейна. Они включены въ приложенной выпискѣ изъ депешъ, дошедшихъ къ здѣшнему министерству. При семъ также препроводить честь имѣю письмо извѣстнаго сочинителя о послѣдней перемѣнѣ во Франціи и слѣдствіяхъ оной, которое показалось мнѣ достойнымъ монаршаго воззрѣнія.

Сейчасъ слухъ пронесся, что королю сдѣлалось гораздо хуже, но скорое отправленіе почты не позволяетъ мнѣ удостовѣриться въ подлинности сего извѣстія.

89. № 41. Берлинъ, 3 (14) ноября, 1797.

Il y a une quinzaine de jours qu'en rentrant un soir chez moi j'y trouvai la carte du prince Antoine Radziwill[1]), et on me dit, qu'il était venu en personne pour me présenter un Lithuanien nommé Broniec[2]). J'appris en même temps que ce dernier venait de Paris, et cette circonstance me détermina à prendre des informations à son sujet. Elles ne lui furent pas favorables: on m'assura que m-r Broniec avait vécu en France dans une grande intimité avec *les faiseurs*. La crainte cependant de commettre quelque injustice par un jugement trop précipité me décida à poursuivre mes recherches. Je m'adressai à m-r le comte de Haugwitz, dont il n'était pas encore connu, et ce ministre me promit de faire épier la conduite du Polonais. En attendant il se fit introduire chez moi par le ministre de Sardaigne, auquel il avait apporté une lettre de recommandation de l'ambassadeur de sa cour auprès du gouvernement français. C'est alors que je fis la connaissance de m-r Broniec; il me dit qu'il ne s'arrêterait que peu de temps dans cette capitale, qu'il comptait se rendre à Varsovie et de là auprés de ses parents en Lithuanie. Réclamant ensuite mon appui comme sujet de V. M. I., il me témoigna le désir d'être introduit sous mes auspices à la cour et dans le public, mais j'éludai cette proposition, et quelques jours après je lui fis dire par mon conseiller de légation que je ne pouvais présenter que ceux, qui me sont adressés directement, soit par le ministère, soit par quelqu'un de mes collègues. On lui insinua en même temps que son séjour en France était une très mauvaise recommandation. Sa première résolution à la suite de ce message était assez sensée: il renonçait aux pré-

1) Принцъ Радзивилъ, бывшій въ родствѣ съ королевскимъ домомъ, занималъ въ послѣдствіи постъ намѣстника въ Познаніи. Нѣкоторое время онъ, какъ мы увидимъ, былъ компрометированъ сношеніями съ Франціею.

2) Изъ за этого поляка вышли непріятности для графа Никиты Петровича.

sentations; mais le lendemain il m'adressa la lettre ci-incluse[1]), à laquelle je répondis très laconiquement par un nouveau refus. Hier enfin m-r de Haugwitz confirma tous mes soupçons en me remettant plusieurs lettres originales de Broniec, interceptées à la poste. La seule, qui puisse donner quelques lumières sur ses liaisons est celle, dont la copie est annexée ci-après. J'en garantis l'authenticité en comparant l'écriture de l'original avec la sienne. Celui, à qui elle s'adresse, a la direction du comité polonais à Paris. Les autres lettres portent pour suscription «à m-r Joseph Norice», et s'adressent cependant à une femme, qui semble être sa maîtresse. Il pourrait se faire que c'est une espèce de chiffre, mais je ne le crois pas.

Après ce qui vient de se passer en Lithuanie, il m'a semblé que ces détails quoique minutieux n'étaient pas indignes de l'attention de V. M. I. Je continuerai à surveiller m-r Broniec et ses compatriotes autant que mon caractère public peut le permettre, et je ne manquerai pas de communiquer à m-r le prince Repnin et m-r de Bekléchow tout ce qui a rapport à leurs gouvernements respectifs. Si m-r Broniec demande un passeport, je l'adresserai directement à m-r de Boulgakow après l'avoir prévenu sur sa conduite et ses relations. Tous mes voeux seront remplis, si ces mesures de prévoyance obtiennent l'auguste suffrage de V. M. I., et si Elle daigne y reconnaître mon respectueux dévouement à Sa personne sacrée.

Павелъ I къ Н. П. Паппу.

90. Царское Село, 6 ноября, 1797.

Въ полной мѣрѣ одобряя всѣ поступки ваши, касающіеся до исполненія возложеннаго на васъ дѣла, мы предо-

1) См. № 85.

ставляемъ снабдить васъ новыми наставленіями, какъ скоро узнаемъ точнѣе содержаніе заключеннаго между императоромъ римскимъ и нынѣшнимъ во Франціи правленіемъ мира, и найдемся въ удобности судить о дальнѣйшихъ того слѣдствіяхъ; а между тѣмъ поручаемъ вамъ сообщить министерству прусскому, что мы всякій разъ съ особливымъ удовольствіемъ встрѣчаемъ сходственныя съ нами усмотрѣнія короля, ихъ государя, по настоящему положенію дѣлъ въ Европѣ, будучи въ доброй надеждѣ, что увѣренія, намъ преподаваемыя, суть искренни.

Не можно не отдать справедливости кронъ-принцу прусскому по всѣмъ тѣмъ израженіямъ, которыми вы описываете его похвальнѣйшія свойства, и его возвышенный образъ мыслей, и кои обнадеживаютъ не токмо благосостояніе прусской монархіи, но и спокойство Европы. Мы желаемъ, чтобъ вы, подавъ увѣреніе Его Королевскому Высочеству о нашемъ особливомъ къ нему уваженіи и дружескихъ расположеніяхъ, старалися пріобрѣтать вящую его довѣренность, для взаимныхъ дѣлъ полезную.

2. Переписка съ княземъ А. Б. Куракинымъ.

Переписка графа Панина съ княземъ А. Б. Куракинымъ въ это время служитъ дополненіемъ къ чисто дѣловой и офиціальной корреспонденціи съ государемъ, Безбородкою и пр. Никита Петровичъ и Куракинъ были родственниками. Ихъ личныя отношенія другъ къ другу, какъ мы видѣли въ разныхъ главахъ перваго тома этого изданія, были подвержены сильнымъ перемѣнамъ. Куракинъ не одобрялъ женитьбы графа и даже порою старался вредить ему въ глазахъ великаго князя Павла Петровича. Затѣмъ однако въ девяностыхъ годахъ семейства Паниныхъ и Куракиныхъ опять сблизились, и напр. во время своего пребыванія въ Гроднѣ, графъ Никита Петровичъ вполнѣ довѣрялъ своему родственнику. Находясь въ Берлинѣ, Панинъ сообщалъ Куракину не только о состояніи дѣлъ, но также свои задушевныя мысли о дѣлахъ и лицахъ. Куракинъ отъ 1795-го до осени 1798-го года занималъ должность вице-канцлера. Состоя съ нимъ въ самыхъ интимныхъ отношеніяхъ, Панинъ и въ качествѣ дипломата и въ качествѣ друга долженъ былъ сообщать ему подробно о политическихъ событіяхъ и о своихъ лич-

ныхъ воззрѣніяхъ въ отношеніи къ этимъ событіямъ и къ текущимъ дѣламъ вообще. Не мудрено, что письма Панина къ Куракину въ это время имѣютъ характеръ частной бесѣды. Между тѣмъ какъ въ письмахъ къ императору Павлу, къ Безбородкѣ и пр. говорится исключительно о ходѣ государственныхъ дѣлъ, въ письмахъ графа Никиты Петровича къ Куракину чуть-ли не на каждой страницѣ идетъ рѣчь о самомъ Панинѣ. Изъ этихъ писемъ мы узнаемъ, въ какой степени онъ былъ недоволенъ своимъ положеніемъ; въ нихъ онъ жаловался на неблагосклонное къ нему отношеніе государя; въ нихъ онъ просилъ своего друга и родственника о переведеніи его на другой дипломатическій постъ; въ нихъ упоминается о супругѣ и дѣтяхъ графа Никиты Петровича, о его тестѣ и пр. Однимъ словомъ переписка Панина съ Куракинымъ, не лишенная значенія въ качествѣ матеріала для современной политической исторіи, можетъ служить весьма важнымъ источникомъ для жизнеописанія Панина.

Въ политическомъ отношеніи письма Панина къ князю Александру Борисовичу уступаютъ важностью донесеніямъ къ Павлу или даже перепискѣ съ графомъ С. Р. Воронцовымъ, которую мы сообщимъ ниже. Куракинъ не игралъ особенно выдающейся роли въ качествѣ государственнаго человѣка. Онъ не пользовался особеннымъ довѣріемъ Павла, не имѣлъ главнаго вліянія на дѣла. Поэтому многочисленныя и богатыя содержаніемъ письма къ нему Панина едва-ли могли оказывать дѣйствіе на рѣшенія и воззрѣнія С.-Петербургскаго кабинета. За то эти письма, отличаясь откровенностью, заключая въ себѣ выраженіе субъективныхъ мыслей графа, доставляютъ намъ возможность глубоко всмотрѣться въ настроеніе Панина, узнать подробно о его взглядахъ и его желаніяхъ.

Эти письма не только интимны, но и секретны. Значительною долею они шифрованы. Отчасти для нихъ употреблялись симпатическія чернила. Подвергая строгой критикѣ образъ дѣйствій прусскаго короля и его министровъ, жестоко нападая на Францію, жалуясь на своенравіе и непостоянство Павла, порицая дипломатическую дѣятельность отправленнаго въ Берлинъ въ качествѣ чрезвычайнаго посла князя Репнина и пр., графъ Никита Петровичъ не могъ писать „en clair“. Не даромъ государю не понравилась таинственность этой переписки между вицеканцлеромъ и Панинымъ, и онъ выразилъ желаніе о ея прекращеніи.

Переписка Панина съ Куракинымъ дошла до насъ не въ совершенно полномъ видѣ. Сохранилась лишь часть писемъ Куракина къ Панину, тогда какъ мы располагаемъ около шестью десятью письмами Панина къ Куракину. Часть этихъ писемъ извлечена изъ семейнаго архива князя Куракина, составлявшаго собственность барона М. Н. Сердобина. Онѣ были напечатаны въ VIII-мъ и X-мъ томахъ „Русской Старины“ въ русскомъ переводѣ. Почти всѣ эти письма, писанныя на французскомъ языкѣ, были найдены въ бумагахъ Панина, и мы ихъ заимствуемъ изъ этого источника, печатая ихъ на подлинномъ языкѣ и присоединяя къ изданнымъ въ „Русской Старины“ въ переводѣ письмамъ довольно значительное число донынѣ еще совсѣмъ неизвѣстныхъ писемъ.

Переписка эта начинается въ іюлѣ 1797-го года, т. е. въ то время, когда графъ Никита Петровичъ находился на пути въ Берлинъ; она продолжается до сентября 1798 года. Можно считать вѣроятнымъ, что удаленіе отъ дѣлъ Куракина осенью 1798 года содѣйствовало прекращенію этой переписки. Быть можетъ она продолжалась и впо-

слѣдствіи, однако находящійся въ нашемъ распоряженіи матеріалъ ограничивается выше означеннымъ срокомъ. Изданіе переписки въ „Русской Старинѣ" прекращается еще ранѣе, т. е. въ мартѣ 1798-го года. Ни редакція этого журнала ни издатель, Сердобинъ, не сообщаютъ о причинѣ прекращенія изданія[1]).

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

91. Мемель, 28 іюля (8 августа), 1797.

. . . Me voilà enfin en Prusse . . .

92. Данцигъ, 4/15 августа, 1797.

. . . Je suis arrivé dans cette ville hier après-midi . . .[2]) (приписка шифромъ на отдѣльномъ листѣ:) je viens d'apprendre à mon grand étonnement que le roi de Suède est allé à Pyrmont en incognito. Que signifie cette entrevue, et n'est-elle pas dirigée contre nous?[3])

Въ Пирмонтѣ въ то время находился опасно больной прусскій король Фридрихъ Вильгельмъ II. Пріѣздъ туда шведскаго короля Густава IV внушалъ графу Никитѣ Петровичу кое-какія опасенія, которыя однако оказались лишенными основанія. Въ Берлинъ Панинъ прибылъ, какъ мы знаемъ, 10 (21) августа.

1) Въ «Русской Старинѣ» X, стр. 584, сказано «продолженіе слѣдуетъ», а продолженія нѣтъ.

2) Затѣмъ слѣдуютъ замѣчанія о семействѣ. Дочь графа, какъ мы знаемъ, заболѣла сыпью и сильною лихорадкою; онъ долженъ былъ оставить жену и дѣтей въ Данцигѣ; самъ онъ поѣхалъ дальше въ сопровожденіи совѣтника посольства Сиверса.

3) Упомянуто въ русскомъ переводѣ въ Русской Старинѣ VIII, 348.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

93. Берлинъ, 15/26 августа, 1797.

(Шифромъ, о Колычевѣ, съ просьбою наградить послѣдняго орденомъ св. Анны): il a été infiniment moins sensible à son rappel qu'à l'effet qu'il peut produire dans l'opinion par la manière qu'on y a mis.

94. Берлинъ, 30 августа (10 сентября), 1797[1].

Vous me trouverez peut-être bien impertinent d'oser énoncer une opinion qui n'est pas dominante chez vous. Je conviens que ce n'est pas le langage du courtisan, mais je pense que c'est le devoir de l'homme public de représenter les choses comme il les voit et non comme on veut qu'elles paraissent.

Le moment, où nous sommes n'est pas celui, où notre cour peut passer une transaction quelconque avec les Français sans blesser la dignité de l'Empereur et sans sacrifier ses alliés. On peut attendre sans le moindre inconvénient l'issue de leurs négociations et de la crise interne en France. Nous touchons à ces grands évènements; — il ne faut que quelques jours de patience. Quel parti prendrez-vous quand vous recevrez en même temps mon acte signé et la nouvelle de la reprise des armes sur les bords du Rhin et de l'Adige? Que direz-vous alors à Vienne et à Londres quand on réclamera vos secours et la foi des traités? Que vous direz-vous à vous-même, quand vous saurez que les gens, avec qui vous m'avez fait traiter, sont rentrés dans la fange, d'où ils étaient sortis pour vous éblouir un instant comme un météore? Pardon, mon cher cousin, si mon zèle m'égare; daignez vous rappeler seulement que je suis le seul des ministres de l'Empereur, que ses liens avec vous mettent à portée de tenir ce

1) Напечатано по русски въ Р. Старинѣ VIII, 350—351.

langage. Je vous supplie, je vous conjure, au nom de votre propre gloire, de prendre en mûre considération mes dépêches de ce jour. Elles sont mal rédigées, mais la plume, qui les trace, ne sera jamais conduite que par le désintéressement le plus pur et un dévouement sans bornes aux intérêts de notre auguste maître. Obtenez au moins un sursis de quelques jours. Les ministres en cours étrangères attendent ordinairement avec impatience des résolutions de la cour; moi je ferai des voeux cette fois pour que vous me négligiez; quand je dis vous — je parle de Son Excellence[1]).

. . . Permettez moi, mon cher cousin, que je vous adresse encore deux demandes, qui intéressent également le bien du service. L'une est de donner vos ordres au Collège pour qu'on y prépare pour mon usage une copie du chiffre particulier du comte Woronzow et de me le faire tenir par le premier courrier; vous sentez combien il importe que je puisse correspondre librement avec lui. L'autre — pour qu'on me donne au moins un feldjäger.

95. Берлинъ, 12/23 сентября, 1797[2]).

(Шифромъ: résumé).

Progrès alarmant des principes révolutionnaires sur la rive gauche du Rhin. Panin[3]) soupçonne une liaison intime ou du moins un accord parfait entre les jacobins et les meneurs de Berlin; le cabinet de Pétersbourg est-il toujours dans les mêmes dispositions, qui ont dicté le rescrit énergique concernant la convention secrète? Exiger de la Prusse une explication catégorique serait le seul moyen d'arrêter le torrent, qui menace d'inonder l'Allemagne. Si nous voulions nous concerter avec la Prusse, une correspondance immédiate entre les deux Monarques pourrait seule produire

1) Т. е. о канцлерѣ А. А. Безбородкѣ или о Куракинѣ какъ сановникѣ.

2) Напечатано по русски въ Р. Старинѣ VIII, 351—352.

3) Намъ неизвѣстно кѣмъ сдѣлано это извлеченіе изъ письма Панина.

un effet salutaire: tout ce qui passe par les ministres du roi, Haugwitz ou Bischofswerder, n'arrive au roi que sous la nuance qu'il leur plaît de donner; leur pouvoir augmente en raison des forces physiques et morales de S. M., qui ne prend connaissance des affaires qu'avec une répugnance extrême.

96. 12/23 сентября, 1797.

. . . Vous saurez déjà peut-être par mon beau-père que nous sommes tous réunis; ma fille est en pleine convalescence et ne me donne plus aucune inquiétude . . .

97. Берлинъ, 12/23 сентября, 1797 [1]).

На сихъ дняхъ имѣлъ я честь получить благосклоннѣйшее Вашего Сіятельства писаніе отъ 26 августа съ приложеннымъ отъ г-на генералъ-фельдмаршала князя Николая Васильевича Репнина. Высочайшее повелѣніе въ ономъ изображенное уже исполнено.

98. Берлинъ, 20 сентября (1 октября), 1797.

. . . Envoyez-moi les copies des rapports les plus récents et des expéditions les plus importantes. S'il faut le consentement du chancelier, il ne me le refusera pas . . .

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

99. С.-Петербургъ, 25 сентября, 1797.

(Отвѣтъ на письмо Панина отъ 12/23 сентября, писанный — по русски — по порученію канцлера, князя Безбородки).

Такъ какъ къ выздоровленію короля нѣтъ никакой надежды, и онъ не только уже не занимается никакими дѣлами, но имѣетъ отъ нихъ отвращеніе, то безпосредственное отъ Государя Императора отношеніе можетъ больше

1) Изъ Московскаго Архива.

имѣть дѣйствія послѣ кончины короля, когда представится случай Его Имп. Величеству учинить преемнику престола прусскаго истинное и живое начертаніе. Его собственныхъ правилъ и видовъ, клонящихся къ возстановленію общаго мира въ Европѣ, къ сохраненію навсегда безмятежнаго въ оной спокойствія и къ подкрѣпленію Его союзниковъ.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

100. Берлинъ, 6/17 октября, 1797.

Le roi est toujours dans le même état. On m'assure à l'instant qu'il y a ordre au château de préparer les appartements et que S. M. se fera transporter en ville. Je fais des voeux pour qu'elle puisse supporter ce voyage, mais la faiblesse est si grande, que je crains qu'on soit obligé de renoncer à ce projet.

101. Берлинъ, 13/24 октября, 1797 [1]).

En disant adieu au porteur de la présente, mon cher cousin, je l'ai chargé de vous rendre un compte exact de ma manière de vivre dans ce pays, du jugement que j'en porte et de mes plans pour l'avenir. Vous l'avez désiré, et c'est pour vous obéir. L'article, sur lequel M-r Dolst (sic ?) insistera le plus, c'est mon extrême répugnance à garder ce poste après la paix. Jusqu'à cette époque et tant que les affaires sont épineuses, si mon zèle peut encore suppléer à mon inexpérience, je me dévoue au service qu'on m'a imposé. Vous ne m'entendrez point énoncer un voeu personnel ou proférer une seule plainte, mais ensuite je regarderai comme une punition l'ordre de rester dans ce pays, et ce n'est qu'alors que je réclamerai les promesses de l'Impératrice et celles du chancelier.

1) Напеч. по русски въ Р. Стар. VIII, 352—353.

102. Берлинъ (безъ числа; въ Петербургѣ получено 13 ноября 1797) [1].

(Краткое сообщеніе о мирѣ, заключенномъ въ Кампо-Форміо. Панинъ выражаетъ сомнѣніе въ честности Вѣнскаго двора и спрашиваетъ: совмѣстно-ли съ интересами императора Павла продолжать покровительствовать тѣмъ, которые его не цѣнятъ).

1) Напеч. въ извлеч. въ Р. Стар. VIII, 353—354.

3. Переписка съ графомъ С. Р. Воронцовымъ.

Знакомство графовъ Никиты Петровича Панина и Семена Романовича Воронцова [1]), начавшееся осенью 1797-го года и продолжавшееся четыре года съ чѣмъ-то, ограничивалось ихъ перепискою. Во все это время Воронцовъ находился въ Англіи, между тѣмъ какъ Панинъ жилъ сначала въ Пруссіи, затѣмъ въ Россіи. Никогда и позже, послѣ разрыва, происходившаго между ними во время прекращенія политической дѣятельности Панина, они лично не встрѣчались. Дружба и взаимное уваженіе осенью 1801 уступили мѣсто противоположнымъ чувствамъ; истинная привязанность замѣнилась непримиримою враждою. Тотъ самый графъ Семенъ Романовичъ Воронцовъ, который былъ до лѣта 1801-го года чрезвычайно высокаго мнѣнія о способностяхъ и добродѣтеляхъ графа Панина, сдѣлался недоброжелателемъ его и содѣйствовалъ удаленію его отъ дѣлъ.

1) Панины и Воронцовы были въ родствѣ чрезъ Эверлаковыхъ. Сестра Аграфены Васильевны, супруги Ивана Васильевича Панина, была за-мужемъ за Леонтьевымъ, а дочь Леонтьева была женой графа Романа Воронцова и матерью графа Семена Романовича.

С. Р. Воронцовъ былъ гораздо старше Панина. Родившись въ 1745-мъ году, онъ сначала, въ первое время царствованія Екатерины II, посвятилъ себя военной карьерѣ и участвовалъ въ турецкой войнѣ. По окончаніи этой войны въ 1774-мъ году онъ подалъ въ отставку, а затѣмъ, не раньше какъ въ 1783-мъ году, посвятилъ себя дипломатической карьерѣ. Сначала онъ былъ посланникомъ въ Венеціи, потомъ, начиная съ 1785-го года, въ Англіи. Тутъ онъ, за исключеніемъ краткихъ поѣздокъ въ Россію и Францію, проживалъ до своей кончины въ 1832-мъ году.

Отличаясь характеромъ и темпераментомъ отъ графа С. Р. Воронцова, Никита Петровичъ Панинъ въ отношеніи къ вопросамъ политики имѣлъ съ нимъ много общаго. И тотъ и другой воспитывались въ высшихъ сферахъ русскаго общества въ то время, когда преобладалъ при дворѣ французскій языкъ. Наставникомъ Семена Романовича Воронцова былъ его дядя вицеканцлеръ и канцлеръ при императрицѣ Елизаветѣ Петровнѣ, графъ Михаилъ Иларіоновичъ Воронцовъ, наставникомъ графа Никиты Петровича Панина — его дядя, Никита Ивановичъ. Въ послѣднее время царствованія императрицы Екатерины II обстоятельства сложились такимъ образомъ, что политическая дѣятельность Семена Романовича Воронцова и Никиты Петровича Панина была одинакова. Оба они въ это время и при Павлѣ трудились на поприщѣ междугосударственныхъ сношеній; оба они были завзятыми противниками революціонной Франціи; оба они ставили особенно высоко Англію и старались всячески составить сильную коалицію противъ Франціи. Сходство политическихъ воззрѣній, политической школы и образованія вообще, желаніе дѣйствовать на пользу Россіи

и Европы, одинаковые дипломатическіе пріемы, рабочая сила, страсть къ занятіямъ вопросами внѣшней политики— все это содѣйствовало сближенію этихъ двухъ государственныхъ дѣятелей, переписка которыхъ, какъ мы увидимъ, можетъ служить чрезвычайно важнымъ источникомъ политической исторіи этой эпохи[1]). Стремясь къ достиженію одной и той же цѣли, слѣдя за всѣми современными событіями, собирая свѣдѣнія о разныхъ закулисныхъ фактахъ въ области дипломаціи, Воронцовъ и Панинъ могли быть чрезвычайно полезными другъ другу именно въ то время, когда графъ Никита Петровичъ занималъ постъ представителя Петербургскаго кабинета въ Берлинѣ. Къ тому же средствомъ сближенія между Воронцовымъ и Панинымъ служили нѣкоторые англійскіе государственные дѣятели, находившіеся тогда въ близкихъ сношеніяхъ съ Семеномъ Романовичемъ и съ Никитою Петровичемъ, какъ напр. Эльгинъ, Гарлейкъ, Гренвиль, Витвортъ и пр.

Мы замѣтили выше, что переписка графа Панина съ княземъ Куракинымъ, имѣя характеръ интимной частной бесѣды, отличалась нѣкоторою таинственностью; обусловливаясь полною откровенностью, и неограниченнымъ довѣріемъ, обмѣнъ мыслей между графомъ Никитою Петровичемъ и княземъ Александромъ Борисовичемъ какъбы не существовалъ для постороннихъ лицъ; поэтому въ немъ играли столь важную роль шифры и симпатическія чернила; поэтому-то и императоръ Павелъ Петровичъ и, какъ можно думать, князь Безбородко, узнавъ о такой конфиденціальной перепискѣ между вицеканцлеромъ

1) Во всѣхъ шести главахъ второй части помѣщены въ видѣ приложеній къ официальнымъ бумагамъ части переписки Панина съ Воронцовымъ.

въ Петербургѣ и русскимъ дипломатомъ въ Берлинѣ, были недовольны и старались положить конецъ этой корреспонденціи. [1]) При полномъ взаимномъ довѣріи, существовавшемъ въ это время между Панинымъ и Воронцовымъ, переписка между ними также была интимною, конфиденціальною. И въ ней какъ въ письмахъ, которыми обмѣнивались графъ Никита Петровичъ и Куракинъ, мы встрѣчаемъ разборъ фактовъ, критику дѣйствій государей, министровъ и дипломатовъ, множество болѣе или менѣе субъективныхъ сужденій, иногда очень рѣзкіе отзывы о высокопоставленныхъ лицахъ. Обо всемъ этомъ, понятно, не узнавали въ Петербургѣ. Контроль надъ сношеніями между Воронцовымъ и Панинымъ представлялъ собою болѣе затрудненій нежели надзоръ надъ перепискою между Панинымъ и Куракинымъ. Переписываться свободно и безнаказанно между Лондономъ и Берлиномъ было легче чѣмъ между Берлиномъ и Петербургомъ. Однако и тутъ, въ сношеніяхъ между графами Воронцовымъ и Панинымъ оказываются необходимыми кое-какія мѣры предосторожности, такъ что напр. пошли въ дѣло „невидимыя чернила“. Мы увидимъ ниже, что сношенія между англійскими государственными людьми и Панинымъ сильно не понравились государю; эти сношенія однако въ перепискѣ между Панинымъ и Воронцовымъ занимали очень видное мѣсто.

Впрочемъ императоръ Павелъ Петровичъ зналъ о перепискѣ между Никитою Петровичемъ и Семеномъ Романовичемъ. Онъ понималъ, что интересы службы требовали регулярнаго сообщенія между представителями Петербургскаго кабинета заграницею. Переписка между государемъ

1) см. ниже главы третью и четвертую.

и Воронцовымъ заключаетъ въ себѣ многія данныя о томъ, что въ Петербургѣ знали о сношеніяхъ Панина съ Англіею, о вниманіи, которымъ онъ пользовался со стороны англійскихъ министровъ и дипломатовъ. Самъ Воронцовъ въ своихъ донесеніяхъ къ Павлу неоднократно возвращался къ этому предмету.

Переписка Воронцова съ государемъ издана лишь отчасти. Между бумагами графа Никиты Петровича Панина были найдены списки многихъ пока совсѣмъ неизвѣстныхъ писемъ Семена Романовича къ Павлу. Изъ нихъ мы заимствуемъ слѣдующія указанія на переписку Панина съ Воронцовымъ и на то вниманіе, которымъ графъ Никита Петровичъ пользовался въ Англіи [1]).

Такъ напр. въ рескриптѣ Павла къ графу С. Р. Воронцову отъ 27 апрѣля 1798-го года, въ которомъ говорится о стараніи сблизить Вѣнскій дворъ съ Берлинскимъ, сказано: „Впрочемъ посолъ нашъ въ Вѣнѣ, тайкомъ отправленный въ Берлинъ для вышеписанной негоціаціи, генералъ-фельдмаршалъ князь Репнинъ, и министръ нашъ графъ Панинъ не преминутъ извѣщать васъ о всемъ къ пользѣ дѣлъ нужнымъ“.

Въ донесеніи Воронцова къ Павлу отъ 23 марта (3 апрѣля) 1798 г. сказано: „Графъ Панинъ не оставляетъ никакого вѣрнаго случая, чтобъ не увѣдомлять меня въ откровенности о дѣлахъ, кои въ Берлинѣ до Англіи касаются. Я не могу довольно нахвалиться его въ разсужденіи меня поведеніемъ; служба Вашего И. Величества на меня здѣсь наложенная весьма и полезно тѣмъ облегчается. Сей достойный министръ въ

1) Мы не считаемъ нужнымъ при этомъ случаѣ издать эти бумаги, такъ какъ мы ограничиваемся печатаніемъ матеріаловъ для жизнеописанія графа Панина, а не бумагъ архива Панинныхъ вообще.

отмѣнномъ здѣсь почтеніи находится, и лордъ Гренвиль неоднократно просилъ меня, дабы я именемъ Е. В. короля Англійскаго благодарилъ графа Панина за всѣ пособія и полезные совѣты, кои онъ преподаетъ лорду Гренвилю. Сей же графъ Панинъ увѣдомилъ меня о негоціаціи герцога Брауншвейгскаго" и пр.

Въ концѣ 1798-го года англійское правительство отправило въ Берлинъ дипломата Томаса Гренвиля. По этому поводу сказано въ донесеніи графа С. Р. Воронцова Павлу отъ 3 (14) декабря 1798-го года: „Я по просьбѣ лорда Гренвиля пишу къ графу Панину чрезъ г-на Гренвиля [1]), прося его помогать сему послѣднему въ его миссіи. Здѣсь отдаютъ совершенную справедливость отличнымъ талантамъ искуснаго, преисполненнаго благородными мыслями посланника Вашего Императорскаго Величества въ Берлинѣ".

Въ письмѣ С. Р. Воронцова къ Павлу отъ 14 (25) января 1798-го года сказано: „Получа письмо изъ Берлина отъ графа Панина, въ которомъ онъ меня предъувѣдомляетъ, что Берлинскому двору пріятнѣе было-бы, чтобы господинъ Томасъ Гренвиль присланъ былъ туда въ качествѣ министра, а не съ секретною коммиссіею, дабы не подать подозрѣніе и тревоги французскому тамо посланнику, я показывалъ сіе письмо лорду Гренвилю, прося его принять въ уваженіе сіе примѣчаніе". И дальше: „Какъ я знаю, что господинъ Гренвиль намѣренъ обходиться съ графомъ Панинымъ въ самой тѣсной связи и довѣренности, я не сомнѣваюсь, что по пріѣздѣ его въ Берлинъ графъ Панинъ убѣдитъ его о надобности при-

1) Дипломатъ Томасъ Гренвиль былъ братомъ министра.

нять на себя публичный характеръ министра въ удовольствіе Берлинскому двору“.

Сообщая Государю о впечатлѣніи, произведенномъ въ Англіи безуспѣшными усиліями Томаса Гренвиля и графа Панина вооружить Пруссію противъ Франціи, графъ С. Р. Воронцовъ прибавляетъ въ донесеніи отъ 11 (22) марта 1799-го года: „Mylord Grenville m'a parlé avec la plus grande estime et avec reconnaissance sur la conduite du comte Panin. Il trouve que ce digne ministre de V. M. I. s'est conduit dans cette négociation avec une prudence, un jugement, une habileté et un zèle, qui lui font un honneur infini, et que si la force des arguments solides et lumineux devait diriger la politique prussienne, ceux qu'a produit le comte Panin auraient dû la remettre dans le bon chemin“.

Въ донесеніи отъ 25 марта (5 апрѣля) 1799 графъ С. Р. Воронцовъ пишетъ: „Le comte Panin m'a fait passer par le chasseur Merkel la copie du rescrit du 28 février que V. M. I. lui a envoyé“ и пр. Въ реляціи отъ 24 апрѣля (5 мая) 1799: „Графъ Панинъ, увѣдомляя меня, что прусскій дворъ намѣренъ послать въ качествѣ министра своего при В. И. В-ѣ барона Якоби, просилъ меня дать ему мое мнѣніе объ образѣ мыслей, расположенія и поведенія сего барона Якоби“ и пр.

Довольно важны слѣдующія замѣчанія въ донесеніи Воронцова отъ 24 мая (4 іюня) 1799-го года: „Mylord Grenville m'a dit qu'il apprend avec une satisfaction extrême que malgré que le comte Panin est malade et qu'il avait déjà obtenu de V. M. I. la permission de s'absenter pour quelques mois pour aller à Carlsbad, il s'est déterminé à rester à Berlin, pour aider m-r Grenville, qui ne cesse de se louer des bons offices et des

bons conseils que ce digne ministre lui donne. Mylord Grenville me parla à cette occasion comme il l'a déjà fait dans plusieurs autres avec la plus haute estime du comte Panin. Je ne puis m'empêcher de joindre mon faible témoignage à l'appui de ce que m'a dit mylord Grenville, que par toutes les relations que je reçois du continent, j'apprends que ce ministre que vous tenez à Berlin, Sire, est universellement aimé et respecté par la cour, le ministère et le public du pays, où il réside. Je ne suis pas parent du comte Panin; je ne l'ai jamais vu de ma vie; je n'ai aucune relation avec sa famille; ainsi, si j'étais même un homme partial, je ne pourrais l'être à son égard; mais je crois, qu'il est de mon devoir de rendre un compte exact à mon Souverain de tout ce qui parvient à ma connaissance sur ceux de ses employés, qui le servent avec capacité et zèle".

Изъ всего этого видно, что Павелъ ничего не имѣлъ противъ болѣе или менѣе оживленной переписки между Панинымъ и Воронцовымъ. Мы знаемъ, что графъ Никита Петровичъ не пользовался расположеніемъ государя; мы увидимъ дальше, что графъ Семенъ Романовичъ Воронцовъ въ 1801-мъ году сдѣлался самымъ ожесточеннымъ противникомъ Панина и старался вредить ему въ глазахъ Императора Александра Павловича. Тѣмъ болѣе достойны вниманія близкія сношенія между этими дипломатами въ 1797—99 годахъ и благопріятные отзывы Воронцова о Панинѣ.

Пока была извѣстна лишь меньшая половина переписки Панина съ Воронцовымъ, относящейся къ этому времени. Въ одиннадцатомъ томѣ „Архива князя Воронцова" было напечатано около сорока писемъ графа Никиты Петровича къ Воронцову, писанныхъ между

августомъ 1797-го и лѣтомъ 1799-го года. За то пока нигдѣ еще не были изданы письма графа Семена Романовича къ Панину. Они были найдены между бумагами графа Никиты Петровича. Такихъ писемъ, относящихся къ періоду пребыванія Панина въ Берлинѣ, около семидесяти. Мы считаемъ нужнымъ, сообщая этотъ драгоцѣнный, неизданный матеріалъ, воспроизвести уже напечатанныя письма графа Никиты Петровича. Письма обоихъ дипломатовъ печатаются нами въ хронологическомъ порядкѣ въ приложеніяхъ къ официальнымъ бумагамъ въ разныхъ главахъ этой второй части „Матеріаловъ“.

Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову.

103. Берлинъ, 22 августа (2 сентября), 1797 [1]).

Le département des affaires étrangères n'aura probablement pas manqué d'instruire Votre Excellence que S. M. l'Empereur, ayant jugé à propos de conférer une nouvelle mission à m-r de Kolytchew, a daigné jeter les yeux sur moi pour le remplacer à la cour de Berlin. Rendu à mon poste depuis une dizaine de jours, ce n'est que le 16/27 d'août que j'ai eu l'honneur de remettre une lettre de créance à Sa Majesté [2]). Je m'empresse, monsieur le comte, de vous en faire part en vous priant de continuer à entretenir avec moi, comme avec mon prédécesseur, une correspondance suivie sur les affaires de notre auguste cour. Je ne négligerai rien de mon côté pour tenir Votre Excellence au courant des différents objets, qui peuvent avoir rapport à son ministère, heureux d'avoir à concourir avec elle au bien du service de S. M. I. et de pouvoir la convaincre du prix infini que j'attache à sa confiance.

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 1.
2) Фридриху Вильгельму II.

104. Берлинъ, 22 августа (2 сентября), 1797 [1]).

Une simple lettre d'office n'est point l'hommage que je voudrais offrir à Votre Excellence en faisant le premier pas dans les relations, qui vont s'établir entre nous. Je voudrais pouvoir exprimer la profonde estime que je porte à ses vertus, dès l'instant, où j'ai été à portée d'en reconnaître l'empreinte dans les affaires confiées à ses soins. Il me serait bien doux de parvenir à vous convaincre de ces sentiments, m-r le comte, mais je dois me rappeler que votre confiance est un prix, qui m'attend encore, et je me borne à vous demander, comme une faveur, la permission de recourir quelquefois à vos lumières...

С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину.

105. Лондонъ, 11/22 сентября, 1797.

La lettre particulière pleine d'expressions flatteuses pour moi, qui accompagnait celle que Votre Excellence m'a écrite officiellement, m'est d'autant plus précieuse qu'elle me vient d'une personne que j'estime infiniment et pour laquelle j'ai la plus haute considération. Quoique je n'ai pas l'honneur de vous connaître personnellement, monsieur le comte, j'ai pourtant l'avantage de vous connaître mieux que si j'avais l'honneur de vivre avec vous, parce que cette connaissance est fondée sur le jugement de plusieurs de mes amis, jugement, auquel je suis habitué avec raison de me fier beaucoup mieux qu'au mien propre. Nous avons des amis communs de caractères des plus respectables et ce sont eux, qui m'ont souvent entretenu sur le sujet de Votre Excellence [2]).

J'aurais eu bien de regrets si mon ami, m-r de Kolytchew,

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 2.

2) Такъ напр. какъ выше — въ первомъ томѣ нашего изданія — было сказано, докторъ Роджерсонъ неоднократно писалъ Воронцову о Панинѣ.

ait été remplacé par tout autre que vous, monsieur le comte. Je suis charmé du choix que l'Empereur vient de faire parceque je suis persuadé qu'il continuera à être bien servi par un autre bon russe auprès d'une cour, qui est importante pour la nôtre.

Je ne suis pas complimenteur; je dis et j'écris ce que je pense, et je vous supplie d'être bien persuadé de la haute estime etc.

Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову.

106. Берлинъ, 27 сентября (8 октября), 1797. [1])

Par un courrier, qui m'a été expédié de Pétersbourg et qui vient d'arriver dans ce moment, j'ai reçu entre autres le rescrit ci-joint à l'adresse de Votre Excellence, sans qu'on en fasse la moindre mention dans mes dépêches. Pour le soustraire à la connaissance du gouvernement d'ici, je profite d'une occasion sûre et prompte que m'offre mylord Elgin pour envoyer ce paquet, ainsi que deux autres, qui me sont entrés par cette même occasion, à m-r le baron de Grimm, en le priant de les acheminer à Londres par la voie ordinaire de la poste.

P. S. Le roi est très-mal depuis deux jours; on n'a plus aucune espérance, et il est plus que probable que je me trouverai bientôt dans le cas d'informer V. E. de la catastrophe, à laquelle on s'attend ici.

С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину.

107. Лондонъ, 2/13 октября, 1797.

Je m'empresse de communiquer à V. E. l'agréable nouvelle qu'on vient de recevoir ce matin de la victoire rem-

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 2—3.

portée par l'amiral Duncan sur la flotte hollandaise. Cet amiral, après avoir été stationné pendant plusieurs mois près du Texel et voyant à la fin que les Hollandais ne faisaient pas la moindre mine de vouloir sortir, il a quitté la station pour venir à Yarmouth, afin de réparer les dommages que ses vaisseaux avaient soufferts. A peine y était-il entré, qu'il reçut peu de temps aprés l'information, que la flotte hollandaise, forte de seize vaisseaux de ligne et de plusieurs frégates, était sortie.

Il donna immédiatement l'ordre à sa flotte de lever l'ancre, et ayant laissé même plusieurs officiers et matelots à terre, il est parti avec une diligence extraordinaire d'Yarmouth avec treize vaisseaux de ligne pour aller chercher la flotte hollandaise, et l'ayant rencontrée près de Sheveling (Scheveningen) il l'a engagée. Après un combat bien vif et très-bien soutenu par les Hollandais ils étaient à la fin obligés de céder à l'habileté et au courage de l'amiral anglais. Celui-ci leur a pris *neuf vaisseaux de ligne*, parmi lesquels on compte les vaisseaux de l'amiral Winter (?) et de son vice-amiral.

Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову.

108. Берлинъ, 31 октября (11 ноября), 1797 [1]).

(Шифровано).

Si j'ai différé jusqu'à ce jour d'entrer en correspondance sur les affaires, c'est uniquement par un effet du désir le plus vif de mettre dans mes rapports avec V. E. le caractère de franchise et de confiance, auxquelles elle a tant de droits de ma part. Pour cela il fallait un chiffre sûr, et vous savez, monsieur le comte, qu'on ne peut plus faire aucun usage de celui que nous avons pour correspondre avec nos collègues.

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 3—4.

Sur mes instances réitérées on m'a enfin envoyé depuis peu la clef dont je me sers aujourd'hui. En attendant j'ai dû me borner, malgré moi, à tenir mylord Elgin au courant de tout ce qui concernait la cause commune. N'ignorant pas qu'à Londres on sait apprécier le bonheur de vous posséder et qu'on n'a pas de secret pour V. E., j'ai cru par ce moyen remplir le double objet de lui faire connaître ma conduite ministérielle et de constater la confiance, qui unit les deux cours. Vous avez eu sans doute connaissance par cette voie des ordres, qui me sont rentrés successivement par des courriers extraordinaires. Ils m'enjoignent de manifester dans les termes les plus péremptoires le vif intérêt que S. M. I. ne cesse de prendre à la cause de ses alliés et à l'intégrité de l'Empire Germanique de contenir les machinations perfides de la cour de Berlin en déclarant que Notre Auguste Maître ne souffrirait aucune entreprise, qui tendrait à déchirer la constitution germanique, sans y prendre une part active, de même qu'il remplirait ses engagements avec l'Autriche dans toute leur étendue au cas que cette puissance vît augmenter le nombre de ses ennemis. Cette déclaration énergique était appuyée par une lettre au roi que j'ai eu l'honneur de lui remettre dans une audience particulière. Pour ne pas manquer la poste je suis obligé de remettre la suite à l'ordinaire prochaine.

Le roi est toujours dans le plus grand danger et depuis quelques jours il est beaucoup plus souffrant.

4. Заключеніе.

Неохотно отправившійся въ Берлинъ лѣтомъ 1797-го года графъ Никита Петровичъ въ октябрѣ уже писалъ, какъ мы видѣли выше, къ Куракину, что послѣ заключенія мира между Франціею и Австріею онъ не желаетъ оставаться въ Берлинѣ и надѣется на исполненіе обѣщаній, сдѣланныхъ ему на этотъ счетъ императрицею Маріею Θеодоровною и канцлеромъ Безбородкою. Вышло иначе. Кампо-Формійскій миръ не измѣнилъ положенія графа, и онъ долженъ былъ оставаться въ Берлинѣ до лѣта 1799-го года.

Впрочемъ, какъ видно изъ рескриптовъ Государя, въ Петербургѣ были довольны дѣятельностью графа въ Берлинѣ. На этотъ счетъ достойно вниманія слѣдующее письмо, авторъ котораго могъ легко узнать о настроеніи двора въ отношеніи къ графу Никитѣ Петровичу.

Адмиралъ Рибасъ къ Н. П. Панину.

109. С.-Петербургъ, 22 октября, 1797.

Je ne sais pas trop, mon cher comte, par où commencer cette lettre; est-ce par des excuses de ne vous avoir pas écrit depuis un siècle? est-ce par le détail fastidieux de tous les contretemps, qui m'ont empêché de m'entretenir avec

vous? Je crois que vous me ferez grâce de tout cela en faveur d'une maladie de deux mois que j'ai faite et dont je me ressens encore un peu.

On est ici entièrement satisfait de vos dépêches et de tout ce que vous opérez; cette certitude m'a fait un plaisir infini, malgré que je n'avais aucune raison de craindre que cela ne s'effectuât, vous connaissant tel que vous êtes. J'ai dit à m-r Kolytchew tout ce que vous m'aviez mandé sur son compte; il parle de vous avec estime, mais ce galant homme me paraît bien triste.

La victoire de l'amiral Duncan a causé ici une joie peu commune; nous en avons reçu aujourd'hui la nouvelle par une gazette, arrivée par un vaisseau. Le pauvre Winter qu'allait-il chercher?

M-r Ziesmer vous racontera l'histoire de ce qui est arrivé sur notre frontière de Finlande; je viens d'apprendre que m-r de Stedingk a reçu aujourd'hui un courrier de Stockholm; il est chargé de promettre toutes les satisfactions et réparations possibles, en cas que quelqu'un des sujets suédois se soit rendu coupable en cette occasion: entre vous et moi, mon cher comte, toute la faute est de notre côté; par conséquent l'affaire finira bientôt sans humeur.[1]) On m'a dit que l'ambassadeur n'attend que ça pour faire les plus belles propositions possibles relativement à une liaison étroite contre les Français et leurs adhérants; en attendant vous savez que les nouveaux mariés dansent à Drottningholm; je vous laisse donc considérer, s'il nous trouvera bien disposés à écouter leur insinuation[2]).

1) Намъ неизвѣстно о какомъ эпизодѣ идетъ рѣчь. О немъ говорится въ мемуарахъ Стединга.

2) Уставъ IV вступилъ въ бракъ съ баденскою принцессою, сестрою супруги Александра Павловича. Неблагопріятное впечатлѣніе на русскій дворъ понятно послѣ проекта выдать великую княгиню Александру Павловну за шведскаго короля и событій въ сентябрѣ 1796 г. См. въ I т. переписку Панина съ Репнинымъ.

Ce bon Gröben est un galant homme, mais [1]).

Adieu, mon cher comte, soyez heureux avec tout ce qui vous appartient; je vous suis dévoué de coeur et d'âme. Mes hommages à m-me la comtesse.

1) Такъ въ спискѣ.

II. ПЕРВОЕ ВРЕМЯ ЦАРСТВОВАНІЯ ФРИДРИХА ВИЛЬГЕЛЬМА III.

(ОТЪ 6 НОЯБРЯ 1797 Г. ДО НАЧАЛА МАРТА 1798 Г.).

Перемѣною на престолѣ въ Пруссіи легко могло измѣниться положеніе и этой державы и вмѣстѣ съ тѣмъ Европы. При Фридрихѣ Вильгельмѣ II существовала довольно тѣсная связь между Пруссіею и Франціею; антагонизмъ между Австріею и Пруссіею не дозволялъ присоединенія послѣдней къ коалиціи противъ республики. До новаго царствованія нельзя было ожидать перемѣны въ образѣ дѣйствій Берлинскаго кабинета. Спрашивалось: какъ отнесется къ важнѣйшимъ вопросамъ обще-европейской политики юный король? Какія лица будутъ при немъ имѣть важнѣйшее вліяніе? насколько онъ самъ будетъ самостоятельнымъ?

Графъ Никита Петровичъ Панинъ, зорко слѣдившій за событіями въ Пруссіи и давно предвидѣвшій кончину короля Фридриха Вильгельма II, какъ мы видѣли, старался собрать свѣдѣнія о характерѣ и воззрѣніяхъ наслѣдника.

Отзывы Панина о новомъ государѣ въ донесеніяхъ къ Павлу осторожны и неопредѣленны. Онъ замѣчаетъ (въ донесеніи отъ 7 ноября), что Фридрихъ Вильгельмъ III, какъ кажется, намѣренъ слѣдовать примѣру короля Фридриха Великаго. Въ другомъ донесеніи (отъ 17 ноября) Панинъ хвалитъ ловкость, тактъ и присутствіе духа молодаго монарха при представленіи ему въ первый разъ послѣ воцаренія членовъ дипломатическаго корпуса. Обращаясь къ Панину король говорилъ объ отвѣтѣ своего отца на письмо Павла отъ 30 сентября и увѣрялъ русскаго дипломата въ своемъ уваженіи къ особѣ императора. Въ одномъ изъ другихъ донесеній Панина говорится объ усидчивости, съ которою молодой король занимается текущими дѣлами и пр.

Нѣсколько подробнѣе говорится о королѣ въ частномъ письмѣ Панина къ Куракину отъ 14 ноября. Графъ считалъ весьма вѣроятнымъ, что король не станетъ торопиться какими либо новыми мѣрами и употребитъ много времени для того чтобы разъузнать подробнѣе характеръ и правила лицъ съ кототорыми имѣетъ дѣло.

На этотъ счетъ важнѣйшимъ вопросомъ была будущая роль графа Гаугвица. Процесъ метрессы покойнаго короля, графини Лихтенау, о которой часто и подробно говорится въ донесеніяхъ Панина, легко могъ имѣть слѣдствіемъ удаленіе графа Гаугвица, такъ какъ между министромъ и графинею существовала какая-то связь; однако Гаугвицъ оставался въ полной силѣ, несмотря на то что королева, какъ узналъ Панинъ, его ненавидѣла.

Надежда Панина на то, что графъ Гаугвицъ менѣе чѣмъ при прежнемъ царствованіи будетъ въ состояніи вредить интересамъ коалиціи, оказалась тщетною. Графъ Никита Петровичъ, секретнымъ путемъ, о которомъ бу-

детъ рѣчь ниже, узналъ о кое-какихъ тайныхъ сношеніяхъ Гаугвица съ Кальяромъ, который въ одномъ изъ своихъ донесеній къ директоріи, называлъ Гаугвица „l'ami le plus chaud de la France". Этого было достаточно для того, чтобы желать съ точки зрѣнія русской политики удаленія отъ дѣлъ Гаугвица. Графъ Никита Петровичъ въ особенности въ письмахъ къ Куракину въ это время постоянно жаловался на прусскаго министра. Въ письмѣ отъ 13 декабря Панинъ замѣчаетъ, что Гаугвицъ, пользуясь неопытностью молодаго короля, старается превратить его въ орудіе якобинизма. Куракинъ раздѣлялъ мнѣніе Панина о вредномъ вліяніи Гаугвица, и онъ (см. напр. письмо князя отъ 15 января 1798 г.) убѣждалъ своего „кузена" содѣйствовать, если возможно „не компрометирующимъ видомъ", паденію министра. Панинъ серьезно занимался мыслью о принятіи какихъ-либо мѣръ для достиженія этой цѣли и собиралъ свѣдѣнія заключающіяся въ корреспонденціи Кальяра съ директоріею, предлагалъ Павлу указать королю Фридриху Вильгельму III на компрометирующія Гаугвица данныя и на этомъ основаніи категорически потребовать увольненія Гаугвица. Далѣе Панинъ намѣревался доказать чрезъ сопоставленіе сказаннаго прусскимъ министромъ Грёбеномъ въ Петербургѣ съ изрѣченіями Гаугвица, что послѣдній не исполнялъ данныхъ ему порученій, дѣйствовалъ произвольно, выражался двусмысленно и вовсе не заслуживалъ довѣрія короля (см. письмо къ Куракину отъ 3 февраля). Въ Петербургѣ считали такія предпріятія слишкомъ опасными, и Куракинъ писалъ (12 февраля) Панину, чтобы онъ не думалъ о приведеніи въ исполненіе такихъ смѣлыхъ проектовъ.

Жалобы Панина на Гаугвица не прекращались. Въ

письмѣ къ Куракину отъ 2 марта прямо сказано, что прусскій министръ, воспользуясь недостаточнымъ знакомствомъ короля съ французскимъ языкомъ, позволяетъ себѣ искажать смыслъ порученій данныхъ ему королемъ. Панинъ и впослѣдствіи возвращался къ мысли, чтобы Павелъ написалъ королю письмо съ жалобами на Гаугвица, а графъ С. Р. Воронцовъ также желалъ принятія мѣръ для удаленія Гаугвица, при чемъ онъ надѣялся на содѣйствіе герцога Брауншвейгскаго.

Отзывы Панина объ адъютантѣ короля Кёкерицѣ, о графѣ Шуленбургѣ, о графѣ Брюлѣ и пр. не лишены интереса. Важнѣе замѣчанія, относящіяся къ принцу Гейнриху, котораго еще Екатерина II упрекала въ склонности къ якобинизму и который въ это время до того пользовался вниманіемъ директоріи, что ему изъ Парижа послали въ подарокъ чрезъ прусскаго дипломата Тауенцина пару пистолетовъ и пр. (см. донесеніе Панина къ Павлу отъ 20 февраля). Особенно подробно говорится въ донесеніяхъ и письмахъ графа Никиты Петровича о герцогѣ Брауншвейгскомъ, который, пользуясь расположеніемъ молодаго короля, легко могъ имѣть сильное вліяніе при прусскомъ дворѣ, замѣнить графа Гаугвица въ качествѣ главнаго государственнаго дѣятеля въ Пруссіи и дѣйствовать энергично противъ Франціи. Во время пребыванія герцога въ Берлинѣ скоро послѣ воцаренія короля Фридриха Вильгельма III онъ сблизился съ Панинымъ, говорилъ съ нимъ о дѣлахъ и увѣрялъ его въ преданности Россіи и Павлу. Обо всемъ этомъ мы сообщимъ болѣе подробныя данныя въ третьей главѣ этой части, въ которой будетъ помѣщено начало переписки герцога съ Панинымъ.

О королевѣ Люизѣ говорится въ это время только въ

письмахъ графа Никиты Петровича къ Куракину. Панинъ желалъ, чтобы между королевою и императрицею Маріею Ѳеодоровною завязалась частная переписка (см. письмо къ Куракину отъ 13 декабря). Поводомъ для таковаго обмѣна писемъ на первый случай служило приглашеніе акушера Мекеля въ Россію. Письмо Маріи Ѳеодоровны, писанное по этому поводу къ королевѣ, Панинъ отвезъ къ обергофмейстеринѣ королевы, графинѣ Фосъ, у которой онъ при этомъ случаѣ встрѣтился съ королевою. Въ письмѣ Панина къ Куракину отъ 31 декабря подробно описана эта встрѣча. Графъ былъ въ восхищеніи отъ личности королевы и весьма доволенъ благопріятнымъ дѣйствіемъ произведеннымъ письмомъ императрицы. Королева, правда, не участвовала въ дѣлахъ, но такъ какъ она пользовалась безусловнымъ расположеніемъ короля, Панинъ считалъ вѣроятнымъ, что дружескія сношенія между супругами императора и короля окажутся полезными для политическихъ сношеній между Россіею и Пруссіею.

Нѣкоторыя лица, окружавшія короля въ бесѣдахъ съ Панинымъ, скоро послѣ воцаренія Фридриха Вильгельма III спѣшили увѣрить его въ томъ, что Пруссія искренне желаетъ дружбы и расположенія Россіи; такъ выразился прежде всего баронъ Альвенслебенъ; въ этомъ же смыслѣ говорили графъ Финкенштейнъ, генералъ Рюхель и пр. Панинъ узналъ, что король убѣжденъ въ томъ, что вліяніе началъ французской революціи можетъ сдѣлаться чрезвычайно опаснымъ для всѣхъ европейскихъ державъ.

Панинъ чрезъ Брюля велѣлъ передать королю выписки изъ рескриптовъ Павла, въ которыхъ говорилось о расположеніи къ Пруссіи и къ королю (см. донесеніе

отъ 29 ноября); онъ выразилъ желаніе, чтобы король въ особенной аудіенціи дозволилъ ему объяснить подробнѣе въ какой мѣрѣ интересы Пруссіи и Россіи идутъ рука объ руку и какимъ образомъ можно достигнуть цѣли тѣснѣйшаго сближенія между обѣими державами; однако эта аудіенція не состоялась: король не согласился исполнить желаніе графа, потому что такая аудіенція легко могла-бы дать поводъ къ разнымъ толкамъ, и далѣе потому что эти сношенія между королемъ и Панинымъ происходили тайно не черезъ министровъ, а черезъ графа Брюля. Аудіенціи, которыя имѣлъ Панинъ въ январѣ по вопросу о путешествіи короля Людовика XVIII въ Митаву и въ февралѣ для обмѣна учтивостей, не имѣли особеннаго значенія.

Очень подробно Панинъ въ своихъ донесеніяхъ (напр. 31 декабря) говорилъ о политическомъ положеніи Пруссіи и о причинахъ нерѣшимости Берлинскаго кабинета. Тутъ занимали первое мѣсто: опасеніе, что Франція нарушитъ нейтралитетъ сѣверной Германіи, антагонизмъ между Пруссіею и Австріею и сложность положенія Германской имперіи.

Куракинъ писалъ между прочимъ еще 27 ноября, что Россія не можетъ не желать, „сохраненія цѣлости и конституціи Германской имперіи“. Немного позже (какъ видно изъ письма Куракина отъ 5 января 1798 года) однако въ Петербургѣ было объявлено и постоянному резиденту, генералу Грёбену, и чрезвычайному дипломату Клейсту, что Россія ничего не имѣетъ противъ кое-какихъ пріобрѣтеній Пруссіи въ Германіи. Панинъ былъ крайне недоволенъ такою уступчивостью Петербургскаго кабинета и въ письмѣ къ Куракину отъ 19 января въ довольно сильныхъ выраженіяхъ обращалъ вниманіе вицеканцлера

на непослѣдовательность такихъ заявленій сдѣланныхъ прусскимъ дипломатамъ. Подписаніемъ смертнаго приговора Германской имперіи, объяснялъ графъ Никита Петровичъ, будетъ данъ просторъ пропагандѣ революціонныхъ принциповъ. Дѣло въ томъ, что между тѣмъ какъ въ Петербургѣ часто происходили перемѣны въ воззрѣніяхъ[1]), Панинъ оставался вѣрнымъ своимъ убѣжденіямъ и совершенно самостоятельнымъ въ принятыхъ за основаніе правилахъ.

Цѣлью стараній графа было и въ это время отвлечь Пруссію отъ близкихъ сношеній съ Франціею и заставить ее сблизиться съ Австріею. Онъ былъ убѣжденъ въ томъ, что король склоненъ къ дружбѣ съ Австріею, но что именно Гаугвицъ былъ противникомъ послѣдней. Поэтому онъ считалъ необходимымъ вступить въ непосредственныя сношенія съ королемъ, дѣйствовать на него помимо министровъ, и для этой цѣли онъ черезъ Куракина (см. письмо отъ 2 марта) испрашивалъ для себя особенныхъ инструкцій. Изъ Петербурга однако въ это же время писали (Куракинъ, 5 марта), что при остутствіи всякой искренности между Австріею и Пруссіею все таки нельзя надѣяться на успѣхъ какой-либо негоціаціи по этому предмету.

Столь же трудно было разорвать узы, соединявшія Пруссію съ Франціею. Какъ ни старался въ этомъ отношеніи Панинъ (см. его письмо къ Куракину отъ 31 декабря), какъ ни подстрекалъ его именно по этому предмету Куракинъ (см. письмо послѣдняго отъ 15 января) —

1) Именно въ это время Дитрихштейнъ жаловался на «conduite journalière de l'empereur de Russie», и Тугутъ говорилъ объ «extrême inconséquence du gouvernement de Pétersbourg», объ «instabilité des choses dans ce pays-là» и пр. См. Vivenot, Vertrauliche Briefe Thuguts II. 52, 77, 91.

успѣха не было. Напротивъ того: Панинъ узнавалъ все новыя и новыя подробности о кое-какихъ сношеніяхъ Кальяра съ Гаугвицемъ, который между прочимъ передавалъ французскому дипломату содержаніе своихъ бесѣдъ съ Панинымъ и вообще угождалъ Франціи. Когда директорія требовала, чтобы и въ Пруссіи было запрещено ношеніе орденовъ до-революціонной Франціи, Пруссія на это согласилась; когда республика желала удаленія Людовика XVIII изъ Бланкенбурга, Пруссія не возражала противъ этого требованія; когда въ Германіи хотѣли печатать дневникъ камердинера Людовика XVI, Клери, о пребываніи несчастнаго короля въ Тамплѣ, и директорія категорически требовала запрещенія выхода въ свѣтъ этой книги, прусское правительство повиновалось, и книга не была напечатана въ Берлинѣ. Можно представить себѣ съ какимъ негодованіемъ графъ Никита Петровичъ въ своихъ донесеніяхъ говорилъ о такомъ малодушіи Пруссіи, между тѣмъ какъ онъ самъ считалъ священною обязанностью Россіи оказывать помощь брату казненнаго короля Людовика и эмигрантамъ вообще. Рукопись камердинера Клери, заключающая въ себѣ трогательный разсказъ о страданіяхъ короля, сдѣлавшагося жертвою революціи, читалась самимъ авторомъ именно въ это время на вечерахъ у графа Панина въ Берлинѣ (см. примѣчанія Панина къ приложеніямъ къ донесенію отъ 8 февраля).

Къ этому времени относятся заботы императора Павла о судьбѣ Людовика XVIII. Ему было предложено изъ Брауншвейгскаго городка Бланкенбурга переселиться въ Іеверъ, принадлежавшій тогда Россіи. Король не принялъ предложенія, опасаясь близости отъ Іевера

французскихъ войскъ занимавшихъ Голландію. Тогда Павелъ пригласилъ Людовика въ Митаву[1]), написавъ объ этомъ же предметѣ къ прусскому королю[2]). Панину было предписано заботиться объ устройствѣ судьбы непризнаннаго французскаго короля; графъ дѣлалъ все отъ него зависящее чтобы обезпечить проѣздъ Людовика XVIII и его свиты чрезъ прусскія владѣнія; между Панинымъ и прусскими министрами велись переговоры по этому предмету; въ Кюстринѣ происходила въ февралѣ встрѣча графа съ королемъ, и объ этой бесѣдѣ Панинъ доносилъ подробно Павлу (2 марта). Переписка графа съ Людовикомъ XVIII и нѣкоторыми изъ его приверженцевъ сообщена нами ниже въ видѣ приложенія къ офиціальной перепискѣ съ Павломъ.

Не безъ основанія графъ Никита Петровичъ указывалъ въ письмѣ къ Куракину (отъ 19 января) на непослѣдовательность, заключавшуюся въ томъ, что Россія въ одно и то же время искала сближенія съ директоріею и давала убѣжище и субсидіи королю Людовику XVIII. Графъ оставался вѣрнымъ своему уже и прежде высказанному убѣжденію, что Россія вообще не должна имѣть никакаго сношенія съ революціонною Франціею. Въ весьма рѣзкихъ выраженіяхъ подвергая строгой критикѣ образъ дѣйствій Петербургскаго кабинета, Панинъ въ письмѣ къ Куракину отъ 27 ноября требовалъ, чтобы

1) См. письмо Павла къ королю въ соч. Милютина «Исторія войны 1799 г.», I, 382.

2) См. тамъ же 383. По ошибкѣ тутъ король названъ Фридрихомъ Вильгельмомъ II.

Россія исполнила желанія Англіи, т. е. приняла рѣшительныя мѣры противъ Франціи и ради солидарности англо-русскихъ интересовъ отказалась отъ всякихъ сношеній съ республикою. Нельзя было, по мнѣнію Панина, сомнѣваться въ томъ, что Франція старалась всюду распространять революціонныя начала, демократическія правила. Поэтому-то онъ былъ какъ нельзя болѣе раздраженъ индифферентизмомъ короля Фридриха Вильгельма III, сочувствіемъ принца Гейнриха къ Франціи, секретными и, по мнѣнію Панина, измѣнническими бесѣдами Гаугвица съ Кальяромъ. Негодованіе графа на Францію и Пруссію росло вслѣдствіе распространенія слуха о предстоящемъ нападеніи Франціи на Ганноверъ (см. донесеніе къ Павлу отъ 13 декабря 1797 и письмо Воронцова къ Панину отъ 2 марта). Разсказывали, будто Франція обѣщаетъ Пруссіи значительныя пріобрѣтенія въ Германіи. Слухи эти оказались вскорѣ ложными; напротивъ Панинъ узналъ, что Пруссія намѣревалась всѣми средствами и вооруженною рукою, если это оказалось-бы нужнымъ, отстаивать нейтралитетъ сѣверной Германіи. Однако разные другіе слухи безпокоили графа: то онъ узнавалъ объ учрежденіи демократическихъ клубовъ въ Гамбургѣ, то ему говорили, что шведскій дипломатическій агентъ Энгстрёмъ сочувствуетъ началамъ революціонной Франціи и пр. Подробныя свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ самой Франціи занимаютъ видное мѣсто въ донесеніяхъ графа; онъ сообщалъ Павлу разныя подробности о партіяхъ въ Парижѣ, о постепенно возрастающемъ усиленіи радикализма, о свирѣпыхъ мѣрахъ, принятыхъ республиканскимъ правительствомъ противъ роялистовъ, о Наполеонѣ или, какъ тогда его называли исключительно, о Бонапарте. Замѣчательнымъ слогомъ, необы-

чайнымъ краснорѣчіемъ отличается изложеніе всего этого въ донесеніи отъ 13 декабря.

Нельзя удивляться тому, что Панинъ не искалъ и въ это время сближенія съ Кальяромъ и развѣ только въ видѣ рѣдкаго исключенія встрѣчался съ дипломатомъ французской республики. Мы помнимъ, что благодаря эпизоду съ консуломъ Загурскимъ въ Занте переговоры о русско-французскомъ трактатѣ были прерваны. Чрезъ датскаго дипломата Розенкранца Панинъ старался узнать о впечатлѣніи, произведенномъ сильными заявленіями Россіи по поводу событія съ Загурскимъ на директорію (см. донесеніе отъ 14 ноября). А между тѣмъ и неполученіе новыхъ инструкцій изъ Петербурга заставляло Панина избѣгать свиданій съ Кальяромъ. Къ тому же графъ ожидалъ, что новыя предложенія Англіи произведутъ важную перемѣну въ намѣреніяхъ Петербургскаго кабинета въ отношеніи къ Франціи. Приглашать къ себѣ Кальяра Панинъ считалъ опаснымъ, потому что отказъ французскаго дипломата долженъ былъ-бы считаться сильнымъ оскорбленіемъ достоинства Россіи. По дѣлу консула Загурскаго однако нужно было бесѣдовать съ Кальяромъ, и вотъ въ концѣ ноября опять состоялось какъ-бы случайно свиданіе обоихъ дипломатовъ въ паркѣ. И при этомъ случаѣ въ устной бесѣдѣ (о которой Панинъ доносилъ подробно государю 5 декабря) и въ запискѣ отъ 11 января 1798 къ Панину Кальяръ обнаруживалъ умѣренность, уступчивость, что впрочемъ не мѣшало русскому посланнику по прежнему указывать на освобожденіе Загурскаго какъ на важнѣйшее и необходимое условіе возобновленія переговоровъ о русско-французскомъ трактатѣ. Впрочемъ и Павелъ рескриптомъ отъ 10 декабря (см. донесеніе Панина отъ 5 января) выра-

зилъ желаніе, чтобы инціатива возобновленія переговоровъ принадлежала не Панину, а Кальяру. Такимъ образомъ состоялось опять какъ бы случайно въ концѣ января свиданіе въ паркѣ, и при этомъ случаѣ бесѣда обоихъ дипломатовъ коснулась Польши. Кальяръ объявилъ, что Францiя не думаетъ и не можетъ думать объ оказаніи какой-либо помощи Полякамъ, недовольнымъ раздѣлами (см. донесенія графа отъ 30 января и 8 февраля).

Положеніе Панина въ отношеніи къ Кальяру около этого времени измѣнилось къ лучшему благодаря слѣдующему обстоятельству. Онъ долженъ былъ желать по возможности подробно узнать о намѣреніяхъ и соображеніяхъ французскаго правительства. Случайно онъ познакомился съ однимъ роялистомъ, шевалье Вильно (по французски пишется то Wilno, то Vilnaut, то Villenaut), который въ свою очередь находился въ связи съ человѣкомъ, имѣвшимъ возможность списывать кое-какія бумаги Кальяра[1]). Панинъ узнавалъ не только о времени прогулокъ французскаго дипломата въ паркѣ, что́ доставляло графу возможность встрѣчаться съ нимъ, но и о житьѣ-бытьѣ Кальяра, о его связяхъ и знакомствахъ, о томъ, что́ говорилъ Кальяръ о Гаугвицѣ и пр. Этотъ „тайный каналъ“ оказался чрезвычайно полезнымъ средствомъ вникнуть въ самыя сокровенныя соображенія и намѣренія не только французскаго правительства, но и Гаугвица. Этимъ путемъ Панинъ узнавалъ между прочимъ о томъ, какъ думалъ Кальяръ о прусскомъ королѣ и о Гаугвицѣ, о предположеніи Гаугвица, что Россія будетъ довольствоваться лишь совершенно пассивною ролью; Кальяръ доносилъ

1) Сочтено удобнымъ не сообщать всѣхъ подробностей относящихся къ этому «тайному каналу».

директоріи о страшномъ разстройствѣ русскихъ финансовъ; онъ же писалъ, что Россія надѣется на какой-то государственный переворотъ во Франціи, въ которомъ роялисты возьмутъ верхъ; онъ же насмѣхался надъ Россіею, гдѣ орденскіе знаки до-революціонной Франціи пользуются еще особеннымъ почетомъ. И содержаніе депешъ директоріи сдѣлалось извѣстнымъ Панину. Директорія напр. тутъ жаловалась на „увертки“ или „уловки“ (tergiversations) русскаго правительства, по поводу эпизода съ консуломъ Загурскимъ, указывала на необходимость содержать въ глубокой тайнѣ даже предъ Пруссіею условія Кампо-Формійскаго трактата, говорила о томъ, что Франція разсчитываетъ на Пруссію и пр. Однимъ словомъ, Панинъ, открывъ этотъ источникъ свѣдѣній, имѣлъ возможность сообщать Павлу множество новостей; мы печатаемъ выписки, сообщенныя Панину, то въ донесеніяхъ графа къ Государю, то въ видѣ приложеній къ этимъ донесеніямъ. Для Россіи было важно знать, какія мѣры директорія предполагала принять напр. противъ французскихъ эмигрантовъ въ Германіи, кто сколько пожертвовалъ денегъ при подпискѣ для дессанта французскихъ войскъ въ Англіи, кто бывалъ у Кальяра, что̀ говорилъ о разныхъ политическихъ вопросахъ секретарь французскаго посольства, о чемъ и какъ бесѣдовалъ Кальяръ съ Гаугвицемъ, какихъ тайныхъ агентовъ для распространенія началъ революціи французское правительство намѣревалось отправить въ Россію и пр.

Особенно важное открытіе относилось къ Полякамъ.

Панинъ во все время своего пребыванія въ Берлинѣ старался собирать свѣдѣнія о такихъ лицахъ, которыя въ качествѣ пропагандистовъ началъ французской революціи могли сдѣлаться опасными Россіи. Такъ напр. изъ

данныхъ сообщенныхъ ему камердинеромъ Кальяра онъ усмотрѣлъ, что директорія хотѣла отправить въ Петербургъ Кернера и Персиваля, какъ тайныхъ агентовъ (донесеніе отъ 2—3 марта). Еще въ ноябрѣ Панинъ узналъ, что нѣкто Парантье (Parentier), французскій эмиссаръ, проживавшій когда-то въ Польшѣ, а теперь находящійся въ Берлинѣ, служитъ посредникомъ между Кальяромъ и кое-какими Поляками, желавшими воспользоваться покровительствомъ директоріи. Панинъ жаловался на Парантье Гаугвицу, но послѣдній возражалъ общими мѣстами, и этимъ, какъ казалось графу Никитѣ Петровичу, доказывалъ свою связь съ якобинизмомъ (донесеніе 7 ноября). Немного позже Панинъ узналъ о какомъ-то польскомъ заговорѣ противъ прусскаго правительства въ Познани (донесеніе 24 ноября), однако это открытіе не оказалось особенно важнымъ. Такаго рода извѣстія встрѣчаются и въ другихъ донесеніяхъ графа. Такъ напр. онъ 16 января писалъ объ опасныхъ проискахъ нѣкотораго Брентано, 8 февраля о возбуждающихъ подозрѣніе поступкахъ какаго-то Бердяева, 6 марта воспроизвелъ изрѣченіе знаменитаго воспитателя великаго князя Александра Павловича, Лагарпа, сказавшаго будто въ Швейцаріи, что въ войскѣ, которымъ командуетъ Конде, есть довольное число эмиссаровъ, которые не останутся праздными въ Россіи и пр.

Все это было неважно въ сравненіи съ открытіемъ сдѣланнымъ Панинымъ въ концѣ декабря 1797 г. Онъ узналъ, что нѣкоторое число Поляковъ (между ними были Домбровскій, Михельскій и пр.) обратилось къ французскому правительству съ адресомъ, въ которомъ просили помощи противъ своихъ угнетателей и изъявляли готовность служить въ французскомъ войскѣ въ Италіи.

Кальяру было поручено директоріею отвѣтить составителямъ адреса: „Будьте спокойны какъ подобаетъ истымъ республиканцамъ; мы никогда не забудемъ услугъ оказанныхъ вами нашей революціи; отложите до поры до времени мщеніе“ (донесеніе отъ 29 декабря). Еще важнѣе была депеша Кальяра къ директоріи, о которой графъ доносилъ Павлу 13 января. Тутъ былъ воспроизведенъ разговоръ Кальяра съ принцемъ Генрихомъ, въ которомъ была рѣчь о возстановленіи Польши. По словамъ Кальяра принцъ согласился убѣдить короля Фридриха Вильгельма III въ томъ, чтобы онъ отказался отъ пріобрѣтенныхъ его отцомъ польскихъ земель, сохраняя за Пруссіею лишь Торнъ и Данцигъ, склонилъ къ подобной же уступкѣ императора Римскаго и предложилъ Раштатскому конгресу обсужденіе вопроса о возстановленіи Польши. О Россіи было сказано, что она одна не будетъ въ состояніи противодѣйствовать получившимъ свободу Полякамъ и должна будетъ отказаться и отъ своихъ пріобрѣтеній.

Не мудрено, что графъ, сдѣлавъ столь важное открытіе, испрашивалъ новыхъ инструкцій: какъ относиться къ такимъ проектамъ и не лучше ли совершенно прекратить всѣ дипломатическія сношенія съ Кальяромъ?

Въ письмахъ къ Куракину неоднократно говорится объ этомъ „тайномъ каналѣ“, о значеніи услугъ, оказанныхъ при этомъ случаѣ Россіи и пр. Изъ писемъ князя Панинъ узналъ, что сообщеніе о Полякахъ произвело въ С.-Петербургѣ нѣкоторое впечатлѣніе[1]).

1) Михайловскій-Данилевскій (I, 62—63 и 392—393) первый обратилъ вниманіе на услугу, оказанную Панинымъ чрезъ открытіе этого дѣла о Полякахъ. Очевидно отсюда это извѣстіе перешло въ другія сочиненія, такъ напр.

Мы указали въ введеніи къ первой главѣ на значеніе мира заключеннаго въ Кампо-Форміо. Долго не узнавали подробностей этого трактата. Разумовскій сначала ничего не сообщалъ объ этомъ предметѣ. Наконецъ въ Петербургъ были доставлены точныя свѣдѣнія объ этомъ предметѣ. Особенно непріятное впечатлѣніе произвела уступка нѣкоторыхъ венеціанскихъ острововъ въ Средиземномъ морѣ Французамъ (письмо Куракина къ Панину отъ 14 ноября). Панинъ доносилъ изъ Берлина (21 ноября), что, какъ видно изъ письма барона Тугута къ принцу Рейсу, въ Австріи ожидали выраженія сильнаго неудовольствія Россіи по поводу этого трактата и старались успокоить Павла. Въ этомъ же направленіи Рейсъ долженъ былъ дѣйствовать на Панина. Австрія какъ-бы извинялась предъ своимъ союзникомъ за этотъ трактатъ, заключенный съ Франціею. Особенно благопріятныя сношенія между австрійскимъ дипломатомъ, принцемъ Рейсомъ, прибывшимъ въ Берлинъ въ октябрѣ 1797 г., и графомъ Никитою Петровичемъ способствовали сохраненію дружбы между Австріею и Россіею. Рейсу было предписано во всѣхъ дѣлахъ дѣйствовать съ согласія графа Панина и сообщать ему всѣ подробности австрійской политики. Однако въ Петербургѣ господствовало сильное предубѣжденіе противъ Австріи. Считали весьма вѣроятнымъ, что Австрія не задумается жертвовать общегерманскими интересами для своихъ, австрійскихъ; даже,

объ этомъ будто перехваченномъ письмѣ пишетъ Бернгарди въ «Geschichte Russlands» II, 2, 383; см. также Васильчикова, Семейство Разумовскихъ III, 257. Объ этомъ тайномъ каналѣ говорится, впрочемъ, и въ изданномъ по порученію Министерства Иностранныхъ Дѣлъ профессоромъ Мартенсомъ «Собраніи трактатовъ и конвенцій заключенныхъ Россіею съ иностранными державами». Томъ VI (С.-Петербургъ, 1883), стр. 255.

какъ видно изъ письма Куракина отъ 6 ноября 1797 г., опасались, что Австрія „въ угожденіе надменнымъ Французамъ“ станетъ думать о возстановленіи Польши. Въ Англіи прямо говорили о способности Австріи „измѣнить“ Германіи и союзникамъ и о продажности графа Кобенцеля (см. письма С. Р. Воронцова къ Панину отъ 18 декабря и 3 января). И изъ писемъ барона Тугута къ Коллоредо отъ 1 и 2 января новаго стиля видно, что Павелъ былъ сильно раздраженъ Кампо-Формійскимъ миромъ и не щадилъ Вѣнскаго кабинета ни въ бесѣдахъ съ Дитрихштейномъ въ Петербургѣ, ни въ рескриптахъ къ Разумовскому[1]). Узнавъ о пріобрѣтеніяхъ Австріи въ Италіи, Воронцовъ писалъ Панину, что Австрія „обезчестила себя“, но что ей не придется пожинать плоды своего позора, такъ какъ въ новопріобрѣтенныхъ областяхъ начнутся безпорядки и Французы станутъ распространять тамъ гибельный духъ революціи (см. письмо Воронцова отъ 2 марта 1798 г.). Къ тому же финансы Австріи находились въ совершенномъ разстройствѣ, и Вѣнскій кабинетъ, надѣясь на полученіе субсидій отъ Англіи, разсчитывалъ на посредничество Россіи въ этомъ дѣлѣ.

Очень много зависѣло для будущаго устройства общеевропейской политики отъ отношенія другъ къ другу Австріи и Пруссіи. Уже 14 января Панинъ доносилъ государю, что со стороны обѣихъ державъ приняты мѣры для сближенія между ними. Таковы были инструкціи полученныя Рейсомъ отъ барона Тугута и графомъ Келлеромъ въ Вѣнѣ отъ прусскаго кабинета. Панинъ съ особеннымъ вниманіемъ слѣдилъ за этими дипломатическими

1) Vivenot, Vertrauliche Briefe Thuguts II, 77.

дѣйствіями. Отъ сближенія между Пруссіею и Австріею зависѣло много для обезпеченія интересовъ Россіи. Общая коалиція противъ Франціи была возможна лишь при болѣе дружескихъ отношеніяхъ между двумя главными государствами Германіи. Панину были хорошо извѣстны затрудненія, препятствовавшія истинно благопріятнымъ сношеніямъ между Вѣною и Берлиномъ; онъ зналъ, въ какой мѣрѣ ненавидѣли другъ друга Тугутъ и Гаугвицъ; онъ понималъ, что интересы обѣихъ державъ въ Германіи были различны, отчасти даже противоположны. Тѣмъ не менѣе графъ Никита Петровичъ былъ призванъ трудиться съ цѣлью разрѣшенія этой сложной задачи. Цѣль не была достигнута, но усилія Панина въ этомъ направленіи занимаютъ очень видное мѣсто въ его дипломатической дѣятельности, во время пребыванія въ Берлинѣ въ 1798 и 1799 гг., какъ будетъ видно изъ содержанія слѣдующихъ главъ.

1. Рескрипты Павла. — Донесенія графа Н. П. Панина къ Государю.—Официальная переписка съ Гаугвицемъ и другими государственными людьми.

И въ этой главѣ донесенія графа Никиты Петровича къ Павлу составляютъ самую существенную часть сообщенныхъ нами матеріаловъ. По объему эти донесенія (въ числѣ около 70) составляютъ большую половину документовъ. Важнѣйшимъ дополненіемъ къ этимъ донесеніямъ служитъ переписка Панина съ Куракинымъ; она состоитъ изъ около 40 нумеровъ, и въ ней обсуждаются главные вопросы современной политики за эти четыре мѣсяца. Не столько богата содержаніемъ въ это время переписка Панина съ графомъ Воронцовымъ; однако и тутъ затрогиваются многіе вопросы политики. Не особенно важенъ обмѣнъ письмами съ Людовикомъ XVIII и его приверженцами. Совершенно частный характеръ имѣютъ письма императрицы Маріи Өеодоровны, адмирала Рибаса и барона Николаи.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

110. Берлинъ, 6/17 ноября, 1797.
въ 3 ч. пополудни.

(Шифровано).

Craignant qu'un courrier que j'ai expédié jusqu'à Königsberg, pendant que les barrières étaient fermées, n'éprouve quelque retard, je joins ici le duplicata de ma dépêche à S. M. I.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

111. № 42 Берлинъ, 6/17 ноября, 1797.

Frédéric Guillaume III occupe le trône de ses ancêtres. Le roi son père est décédé à Potsdam hier matin vers 9 heures, et ce n'est qu'après-midi que la nouvelle en a été apportée dans cette ville par le général Bischofswerder. Aussitôt le serment a été prêté au nouveau roi, qui se trouve encore à Potsdam. M-r de Haugwitz est le seul ministre du cabinet, qui soit auprès de S. M. Le plus grand calme règne dans Berlin; il n'a été interrompu que par les expressions de la joie du peuple en voyant placer une garde dans la maison de la Lichtenau ci-devant Rietz. On a pris la même précaution à sa campagne à Charlottenburg, et on assurait hier au soir qu'elle était arrêtée à Potsdam de même que son mari, valet de chambre du feu roi.

S'il arrive quelque évènement digne de l'attention de V. M. I., je dépêcherai un de mes secrétaires en toute diligence.

112. № 43. Берлинъ, 7/18 ноября, 1797.

Le sieur Jaenisch, consul de V. M. I., expédié par m-r Allopeus, s'étant présenté chez moi hier au soir et annonçant que ses dépêches ne sont pas pressantes, j'ai cru de-

voir le retenir quelques heures pour porter à la connaissance de V. M. I. par la voie la plus prompte tous les évènements du nouveau règne.

J'avais depuis longtemps une dépêche toute prête, qui annonçait la mort du roi, et mes précautions étaient prises pour placer le courrier hors de la ville avant la clôture des portes, mais l'ordre en a été donné si subitement que j'ai dû recourir à d'autres mesures; ce n'est que hier matin que je suis parvenu à détourner la vigilance des gardes; mon courrier est parti vers 11 heures. Mais craignant qu'il n'éprouve des retards, j'ai expédié par estafette le duplicata de ma dépêche aussitôt que les barrières furent ouvertes.

Le roi a été averti trop tard; a peine sorti de la ville il a rencontré le général Bischofswerder, qui portait la nouvelle de la mort. Le roi lui ordonna de l'annoncer en ville et continua son chemin. Cependant ses ordres s'exécutaient déjà à Potsdam avec la plus grande célérité. Aussitôt que son père eût rendu le dernier soupir, on arrêta m-me de Lichtenau et un chambellan nommé Saintignon, français de naissance, qui lui était entièrement dévoué. Cet homme avait quitté le service de l'empereur pour passer à celui du feu roi. On le soupçonne d'avoir entretenu une correspondance criminelle avec la cour de Vienne, et il sera, dit-on, transporté à Colberg. Le scellé a été apposé sur le champ au palais et dans le logement de la Lichtenau.

Le roi n'a pas déguisé son mécontentement d'avoir été averti trop tard et a fait, dit-on, un accueil très-froid à ceux, qui sont venus à sa rencontre. Après avoir été auprès du corps il a donné ses ordres de la manière la plus précise et la plus énergique.

M. de Bischofswerder a été décoré de l'ordre de l'Aigle Noir enrichi de diamants et traité avec beaucoup de bontés; mais on lui a fait sentir que c'était par piété filiale, et qu'il

ferait bien de s'éloigner. Le comte Charles de Brühl a eu l'Aigle Rouge accompagné des expressions les plus flatteuses de la reconnaissance et de l'estime de son élève. M-rs de Köckeritz et Jago, aides-de-camp du prince royal ont été nommés flügel-adjutants du roi avec le grade de colonel. Il y a eu quelqu'autres promotions, mais peu importantes et dont je ne suis pas bien instruit.

Le roi a montré une grande sensibilité en voyant les enfants naturels de son père. Il les a présentés à la reine et leur a promis son appui dans les termes les plus affectueux.

Quoiqu'on ne m'en ait pas encore fait de notifications, je sais pour sûr que m-r de Kleist, lieutenant-général d'infanterie et chevalier de l'Aigle-Rouge, a été nommé pour annoncer l'avènement du roi à V. M. I. Il jouit d'une excellente réputation tant pour ses connaissances militaires que pour son moral. Le comte de Tauenzien ira à Londres et le baron de Reck, directeur des spectacles, à la cour de Vienne.

Non seulement je n'ai pas vu une larme depuis l'avènement, mais l'expression de la joie est sur tous les visages. L'arrestation de la Lichtenau en a, pour ainsi dire, donné la première impulsion. Depuis qu'on a aperçu les sentinelles à sa porte, on y trouve une foule de monde à toutes les heures du jour. J'ai vu des gens de toutes les classes se féliciter dans la rue sur cet acte de rigueur du nouveau roi. Le peuple en augure, qu'il ne se laissera pas gouverner, et s'en réjouit. On dit, au reste, que cette femme trop célèbre sera bientôt remise en liberté et qu'on ne s'est assuré de sa personne que pour connaître jusqu'à quel point elle a abusé de la faiblesse du feu roi. Il est faux que le valet de chambre Rietz soit détenu, mais on croit qu'il est surveillé.

Après m'être concerté avec mes collègues des cours de Vienne et de Londres, je me suis rendu hier chez les mi-

nistres du cabinet pour témoigner, au nom de V. M. I. la part qu'Elle prendra à la juste douleur de la famille royale. J'ai ajouté que je n'hésiterai pas un moment à suivre pour le deuil toute la rigueur de l'étiquette observée à la mort de Frédéric II par la majorité du corps diplomatique, que les ministres d'Autriche et d'Angleterre étaient dans les mêmes dispositions, mais que la nouvelle ordonnance nous mettant dans l'embarras, nous attendrions les ordres du roi sur cet objet. M-r le comte de Finckenstein me répondit dans les termes les plus honnêtes. En m'assurant que le roi serait très-sensible à cette attention il m'annonça que S. M. avait confirmé le règlement de son auguste père par respect pour sa dernière volonté. Cette ordonnance est en effet une des dernières pièces, qui porte la signature du feu roi; elle limite le deuil à six semaines. Je n'en ai fait jusqu'ici aucune mention, parce qu'elle a été publiée dans les gazettes. Ensuite le comte Finckenstein me récita beaucoup de belles phrases, qui exprimaient les sentiments du roi envers V. M. I., son désir de conserver l'heureuse harmonie et la bonne intelligence etc. etc. Je ne m'y arrête point, parce que le ministre d'état parlait de son chef et par supposition, n'ayant point encore communiqué avec S. M.

M-r d'Alvensleben ne parut pas moins sensible à ma visite et me tint un langage bien plus satisfaisant. En parlant du jeune monarque et de sa fidélité à l'alliance entre les deux cours il ajouta: «Par les dernières ouvertures que m'a faites le prince royal, je crois pouvoir vous dire avec assurance que, bien loin de se relâcher, les liens se reserreront encore davantage entre nous». — «De la part de ma cour», répliquai-je, «rien au moins ne sera négligé pour atteindre ce but». M-r d'Alvensleben me faisant observer que la Russie et la Prusse avaient perdu leurs derniers souverains à peu près le même jour et à la même heure, je lui dis que je me plaisais à reconnaître dans ce rapprochement

un décret de la Providence, qui a fixé un seul jour pour confier les destinées des empires aux monarques, qui doivent en faire le bonheur. «J'en accepte l'augure», répliqua le ministre avec émotion.

J'ai été le premier du corps diplomatique qui ait vu les ministres depuis le nouveau règne. Le prince de Reuss et m-r Schulz qui leur avaient aussi demandé une conférence, ont été renvoyés au lendemain. M-r de Haugwitz était à Potsdam; je ne pourrai le voir que demain.

Le roi semble décidé à suivre en tout l'exemple de son grand oncle. Il l'a fait d'abord en donnant la parole pour la première fois à Potsdam, et je viens d'apprendre par une voie sûre que l'expédition des affaires se fait aussi à la manière du Grand Frédéric. Jeudi il a fait prêter le serment à ses conseillers privés du cabinet. Vendredi matin ils ont travaillé chez lui et aujourd'hui de même. Ils arrivent chez lui de bonne heure; il ouvre tout lui-même et donne ses réponses en marge. Les dépêches arrivent aujourd'hui en double; un de ses secrétaires a le chiffre. Les ministres font après le conseil la minute des dépêches, qui ne sont portées à la signature qu'après avoir été soumises à son approbation.

L'exministre de Schulenburg vient d'arriver de son propre mouvement. On croit qu'il sera employé, mais personne ne sait encore si m-r de Haugwitz restera en place.

Le général Kleist arrivera ici demain, et on dit que son départ est fixé pour mardi.

La veille de la mort du roi Caillard a reçu par courrier une longue dépêche en chiffres de son gouvernement. Je n'ai pas pu encore en savoir le contenu. Sa conférence avec m-r de Haugwitz a été contremandée à cause de l'avènement, et j'ignore s'ils se sont vu depuis.

L'expédition de m-r de Jacobi comme plénipotentiaire au congrès était décidée par le feu roi et devait avoir lieu sous peu de jours.

113. № 44. Берлинъ, 7/18 ноября, 1797.

A la suite du rapport que j'ai eu l'honneur de faire à V. M. I. sur le sieur Broniec je dois lui rendre compte de mes démarches ultérieures pour surveiller la conduite de ses compatriotes dans ce pays-ci et découvrir s'ils entretiennent quelques relations avec le gouvernement français.

Je pris des informations en secret sur ceux, qui fréquentent la maison du ministre républicain, et je m'assurai bientôt qu'un nommé Parentier y conduisait souvent des Polonais. Ce Parentier est un émissaire de la France, qui a joué un rôle dans la révolution de Pologne; il était à cette époque et est encore l'instrument du comité polonais de Paris. Je m'en expliquai avec m-r de Haugwitz en lui témoignant ma surprise de ce qu'on souffrait ici un homme aussi dangereux. Il me répondit qu'il en avait porté des plaintes au Directoire, qu'il avait reçu en réponse l'assurance de son rappel, mais que la révolution du 4 septembre étant survenue le nouveau gouvernement paraissait avoir oublié cet émissaire et les plaintes, dont il est l'objet. «Au reste», reprit le ministre, «nous n'avons pas insisté, parce que l'indiscrétion de Parentier nous a été utile en plus d'une occasion. J'objectai que cet avantage était nul en comparaison des dangers, auxquels on s'expose par cette condescendance, que d'ailleurs Parentier, n'étant point revêtu d'un caractère public, devrait être arrêté ou mis sur la frontière sans autre forme de procès. J'ai peine à croire que l'opinion de m-r de Haugwitz s'accorde jamais sur ce point avec la mienne, car cet exemple est la preuve la plus convaincante de sa bassesse et de sa pusillanimité envers les jacobins.

Quoiqu'il en soit je ne pouvais me fier à sa promesse de me prévenir de la conduite des Polonais, sujets de V. M. I., qui s'arrêteront dans cette ville, et j'ai pris d'autres précautions. On doit me remettre une liste exacte et le

signalement de ceux, qui vont chez Caillard. Il y a un homme dans sa maison, qui me sert sans me connaître.....

Le comte de Haugwitz me fera passer successivement la suite de la correspondance de Broniec, et si elle mérite quelqu'attention, j'en rendrai compte à fur et à mesure. Tout ce qui fait l'objet de la présente s'est passé quelques jours avant la mort du roi.

114. № 45. Берлинъ, 7/18 ноября. 1797.

Высочайшій В. И. В-а рескриптъ отъ 20 октября дошелъ до рукъ моихъ въ самый день кончины короля, почему не могъ я приступить еще къ исполненію включенныхъ въ ономъ повелѣній. Я надѣюсь, что настоящая перемѣна способствовать будетъ скорѣйшему совершенію предполагаемаго договора о бѣглыхъ разнаго званія людей. Коль скоро возможно будетъ трактовать съ министерствомъ, я повергну къ стопамъ В. И. В-а всеподданнѣйшее донесеніе объ успѣхѣ моихъ представленій и не премину извѣстить объ ономъ г-на генералъ-фельдмаршала князя Репнина.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

115. Берлинъ, 7/18 ноября 1797.

Le porteur de la présente doit être précédé par un courrier anglais, qui ne s'est arrêté ici que quelques heures. Mylord Elgin a eu ordre de me communiquer l'objet de cette expédition: elle est d'une telle importance que j'ose me flatter de recevoir des ordres de V. A., qui m'apprendront comment les propositions de la cour de Londres ont été accueillies par S. M. I. — Si Elle se décide, comme je le présume, à donner à Son allié une nouvelle preuve de la magnanimité de Ses sentiments, peut-être un si grand exemple opèrera-t-il sur l'esprit du jeune roi, et alors il serait d'une grande utilité que je fus prévenu à temps pour entretenir

de si heureuses dispositions. De toute manière la résolution que prendra notre cabinet doit influer d'une manière décisive sur le sort de l'Allemagne; elle servira à m'éclairer et à soutenir mes efforts pour remplir la tâche, qui m'est confiée. A titre de sujet fidèle et dévoué V. A. me pardonnera d'ailleurs mon impatience d'apprendre tout ce qui peut augmenter la gloire de notre auguste maître. De tous les prix que j'ambitionne c'est le plus cher à mon coeur. Je joins ici mes relations à l'Empereur que je vous supplie, mon prince, de mettre aux pieds de S. M. I.

Les gazettes ci-incluses sont les plus fraîches.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

116. № 46. Берлинъ, 10/21 ноября, 1797.

Dans une conférence que j'eus avant hier avec m-r le comte de Haugwitz, ce ministre m'annonça officiellement la mission du lieutenant-général Kleist pour notifier à V. M. I. l'avènement du roi et lui porter les premières expressions de son désir sincère de cimenter les liens, qui unissent les deux monarchies. Je répondis dans le même sens, et j'assurai le ministre d'état que mon auguste maître ne serait pas moins sensible à l'empressement qu'on avait mis dans cette occasion qu'au choix de S. M. — En effet, Sire, tout ce que j'apprends de m-r de Kleist confirme le rapport que j'ai eu l'honneur d'en faire à V. M. I. — Formé à l'école du grand Frédéric il a servi avec la plus grande distinction et a su se concilier tous les suffrages. J'ai eu la visite de ce général hier matin; il comptait partir dès aujourd'hui, mais j'apprends qu'il est encore en ville.

Le corps diplomatique n'a pas été admis jusqu'à présent à l'honneur de faire sa cour au roi. On assure que m-r de Bischofswerder a demandé et obtenu sa démission.

La feuille de Berlin d'aujourd'hui contenant tous les détails de la cérémonie funèbre, qui a eu lieu le 17, je prends la liberté de la mettre ci-après sous les yeux de V. M. I.

Son consul, le sieur Jaenisch, s'est chargé de mes dépêches samedi dernier; c'est pourquoi je n'ai point écrit ce même jour par la poste.

117. № 47. Берлинъ, 10/21 ноября, 1797.

(Шифровано).

Toutes les conjectures qu'on pourrait former sur le systême et les vues politiques du nouveau roi seraient trop hazardées pour que j'ose les soumettre à V. M. I. Il ne s'est rien passé jusqu'ici, qui donne les moindres lumières sur cette grande question; je dois donc me borner à rassembler quelques faits épars, dont le rapprochement pourrait peut-être produire un résultat. Le comte de Schulenburg qu'on supposait l'homme de confiance du roi et que l'opinion publique appelait au ministère n'a pas été accueilli comme on s'y attendait. On croit même avoir remarqué dans les paroles que S. M. lui a adressées l'intention de détruire le bruit assez général que m-r de Schulenburg était arrivé par son ordre.

M-r de Haugwitz conserve le portefeuille, et rien n'annonce s'il est vrai qu'il soit écarté, mais un air d'abattement et son extrême réserve décèlent une secrète inquiétude, qui encourage ses ennemis. On dit pour sûr qu'il a été le délateur de sa protectrice, m-me de Lichtenau. Si cette femme et son amant Saintignon étaient en effet vendus à l'Autriche, il est possible que le ministre d'état se soit rendu nécessaire par la découverte du complot, et il ne serait pas moins à craindre que la même cause augmentât la mésintelligence entre cette cour et celle de Vienne. J'étais mal instruit en rapportant à V. M. I. la mise en liberté de la Lichtenau comme un évènement très prochain. Au contraire elle doit

être transportée à Brandebourg, où elle gardera les arrêts jusqu'à nouvel ordre.

Le comte Brühl est celui, à qui le roi a témoigné le plus de confiance et d'estime, en lui conférant l'ordre de l'Aigle Rouge; il lui a dit qu'il avait mérité le Noir et qu'il ne différait de l'en décorer que pour suivre les statuts qui exigeaient cette gradation. «J'espère», ajouta-t-il, «que vous serez toujours mon ami et que vous ne me refuserez pas vos conseils; je saurai les apprécier». M-rs de Brühl et de Haugwitz ne pourront point se maintenir en même temps. Le premier se perdra plutôt lui-même que de laisser son élève dans l'erreur sur le compte du ministre d'état.

Витвортъ къ Н. П. Панину.

118. С.-Петербургъ, 14/25 ноября, 1797 [1]).

Je profite du départ de m-r Lloyd pour me rappeler à votre souvenir et à celui de m-me la comtesse. Je lui envie le plaisir qu'il aura de vous voir, car je commence avec le reste de vos amis de trouver votre absence trop longue. M-r Lloyd est chargé de plusieurs lettres pour vous, et je lui ai bien recommandé de les remettre en mains propres, ce qu'il ne manquera pas de faire-ne fut-ce que par son attachement et son respect pour vous et pour m-me votre épouse.

Je n'ai rien à vous mander ici, mon cher comte, de nouveau; il ne le sera pas pour vous, que la paix (de Campo-Formio) ou plutôt la réserve qu'on a maladroitement mise dans la communication n'a pas fait grande fortune ici [2]). Il

1) Изъ семейнаго архива Паниныхъ.

2) Въ Петербургѣ были крайне недовольны позднимъ сообщеніемъ объ этомъ договорѣ и нерадѣніемъ Разумовскаго, также медлившаго сообщеніемъ данныхъ объ этомъ событіи.

faut voir ce que tout cela deviendra, et en attendant je me console en voyant que tandis que d'autres s'éloignent, nous nous rapprochons toujours davantage.

La nouvelle de la mort du roi de Prusse est arrivée ce soir. Le monde était déjà assemblé pour un spectacle à l'Ermitage, d'où tous ont été d'abord renvoyés. Voici encore où il faut voir, mais tout est si enveloppé dans les ténèbres, qu'il est difficile, si non impossible, de se former une opinion du débrouillement de ce chaos.

Portez-vous bien en attendant, monsieur le comte, revenez nous bientôt etc.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

119. № 48. Берлинъ, 14/25 ноября, 1797.

Les premiers jours d'un règne sont entièrement consacrés aux affaires de l'intérieur: cette considération et les justes égards qu'elle imposait envers les ministres me déterminèrent à différer de quelques jours l'office concernant les transfuges et déserteurs. C'est avant-hier que j'ai fait au nom de V. M. I. la proposition formelle d'un acte à conclure sur cet objet en déclarant les pouvoirs donnés à m-r le maréchal prince Repnin et exposant les motifs de cette résolution. M-r le comte de Haugwitz m'a promis de prendre les ordres du roi et de me les faire connaître incessamment. L'opinion personnelle de ce ministre ne s'écarte point des vues de V. M., et il paraît convaincu de l'utilité d'un semblable arrangement. L'ordre du roi en date du 8 juillet 1797 cité dans le rescrit à m-r le prince Repnin a été publié en l'absence de m-r de Haugwitz et ne lui était point connu. Sur la demande qu'il m'a adressée, si je croyais le général-major de Thile propre à cette commission et si ce choix pourrait être agréable à ma cour, j'ai répondu par

l'expression sincère de l'estime que m'a inspirée cet officier-général depuis l'époque, où j'ai travaillé avec lui à la démarcation des frontières entre les deux états. En effet je lui dois la justice qu'il a contribué autant qu'il dépendait de lui à la prompte confection de cet ouvrage. J'ai observé néanmoins au ministre d'état qu'il serait nécessaire de lui adjoindre quelqu'un pour conduire la plume, et il en est convenu. Au reste cette idée sur m-r de Thile est venue par hasard et n'indique point, à ce qu'il paraît, un choix déterminé.

M-r le prince Repnin m'a adressé une dépêche aussitôt qu'il a été en possession de Vos ordres, Sire, et je lui ai fait passer en réponse toutes les pièces relatives à la négociation, dont il est chargé. Je mettrai le même soin à transmettre au maréchal le résultat de mes démarches ultérieures auprès du ministère.

Les deux rescrits de V. M. I. du 25 et 29 octobre expédiés par estafette me sont rentrés exactement, et les ordres qu'ils renferment seront remplis avec toute l'application, dont je suis capable. Et quel aiguillon plus puissant pour mon zèle que la gracieuse approbation dont V. M. I. daigne me renouveler l'assurance! Gravée dans mon âme en traits ineffaçables cette bonté infinie activera mes efforts, suppléera à mes faibles moyens et m'élèvera à cette pensée consolante: que je justifierai peut-être un jour la confiance de mon maître.

(Шифровано).

J'ai sondé m-r de Haugwitz sur ce rescrit de la régence d'Hannovre, dont V. M. I. me fait l'honneur de me transmettre la substance; le ministre d'état n'a pas nié qu'il le connaissait; mais il a voulu éluder la question, en disant qu'il ne s'en rappelait pas bien. Il n'entra en matière que lorsque j'insistai fortement sur l'absurdité de vouloir mettre

en doute les stipulations les plus précises d'un acte public et que je lui fis sentir le mauvais effet d'une semblable démarche de la part d'un cabinet intimement lié avec la Prusse. Il répliqua alors que cette liaison n'avait qu'un seul objet, la neutralité du nord de l'Allemagne, que le gouvernement d'Hannovre ne le consultait sur aucune autre affaire et que cette pièce était émanée à l'insu de sa cour. Je citai ensuite la dernière lettre du feu roi à V. M. comme un témoignage authentique que Ses droits de garantie sont formellement reconnus. Qu'il me soit permis, Sire, de remettre sous les yeux de V. M. I. l'observation que j'ai eu l'honneur de Lui faire dans mon rapport № 37 sur ce même article de la lettre du roi[1]). Je m'en étais expliqué avec m-r Haugwitz deux jours avant cette dernière conférence, et j'avais des preuves en mains. Il convint de tout; par conséquent il ne pouvait plus me tenir un autre langage. Quant à l'intention de V. M. de ramener le cabinet d'Hannovre par cette cour-ci, j'ai cru devoir n'en rien faire paraître avant d'avoir vu le rescrit, auquel toute cette discussion se rapporte, et je dois l'avoir de m-r Haugwitz.

Dans ce même entretien il employa les ruses les plus communes pour me persuader qu'il possède la confiance du jeune roi en relevant avec une humeur puérile quelques articles de gazettes, qui annoncent sa disgrace. Il est cependant certain que sa situation est très critique. Tout dépend du résultat de la procédure entamée contre la Rietz. Une quinzaine de jours avant la mort du roi m-r Haugwitz, voyant que cette femme n'échapperait plus à la vigilance du successeur, se décida à un coup de désespoir. Il dénonca lui-même au prince royal celle, dont on le croit complice, et pour se laver de ce reproche il expliqua ses assiduités et

1) См. выше № 81.

ses bassesses auprès d'elle par un effort de patriotisme. «Je savais», dit-il au prince, «qu'elle possédait le secret de l'empire, et je soupçonnais sa trahison: pour surprendre l'un et déjouer l'autre; pour servir l'état je me suis sacrifié. J'ai un masque qui compromettrait ma réputation». Le prince l'écoute attentivement et garde un profond silence. Depuis qu'il est roi, même conduite à l'égard du ministre. En attendant le procès de la Rietz avance. Haugwitz est compromis par les papiers. En quoi et sous quel rapport on l'ignore. Le roi se tait toujours. Il laisse alors le portefeuille à son ministre, mais il le traite avec réserve et froideur. Quand on hasarde une insinuation sur son compte, le roi répond: «Je veux asseoir mon jugement sur des preuves». Dans la famille royale, où m-r de Haugwitz a des ennemis redoutables, on croit à sa disgrace.

(En clair).

P. S. J'ai l'honneur de mettre ci-après sous les yeux de V. M. un inventaire des effets trouvés chez la Lichtenau, qui passe pour exact. 300 mille écus en argent comptant; 800 mille florins d'Hollande en actions d'emprunts ouverts en 1793; 300 mille écus en fonds d'Angleterre. — En vaisselle la valeur de 66,000 écus. Un solitaire du plus haut prix; un portefeuille contenant des papiers secrets. Enfin un mobilier très magnifique.

Celle, qui possédait tous ces trésors, est toujours détenue à Potsdam. On a doublé la garde depuis une tentative qu'elle avait faite pour s'échapper. Sa confidente, dont je ne me remets pas le nom, vient d'être conduite ici à la maison de force.

Conformément aux ordres de V. M. I. j'ai expédié ces jours derniers un passeport au sieur Mathy du corps des chasseurs nobles, qui m'en avait produit un de m-r le prince de Condé, et je l'ai adressé à m-r de Beklechow.

Le comte Jean Razoumowski [1]) vient d'arriver de Vienne et s'arrêtera ici quelque temps.

120. № 49. Берлинъ, 14/25 ноября, 1797.

(Шифровано).

Коль скоро совершеніе мира между Австріею и Французскимъ правленіемъ до свѣдѣнія моего дошло, эпоха къ возстановленію добраго согласія съ симъ послѣднимъ казалась мнѣ не удаленною; тѣмъ болѣе, что мирная негоціяція другаго Россіи союзника еще продолжаема была. По сему соображенію нашелъ я за нужное, не дождавшись новыхъ наставленій, скрытнымъ образомъ испытать расположеніе Кальяра, какое дѣйствіе произвело въ Парижѣ донесеніе его о послѣднихъ со мною конференціяхъ и можно-ли основать надежду въ удовлетвореніи отъ французскаго правленія за насильственный поступокъ надъ особою вицеконсула Загурискаго произведенный. Таковое внушеніе не могъ я однакожъ повѣрить никому иному какъ человѣку совершенно безпристрастному и пребывающему въ нѣкоторомъ сношеніи съ французскимъ министромъ. Г-нъ Розенкранцъ показался мнѣ тѣмъ болѣе способнымъ къ сему порученію, что благонамѣренное его расположеніе къ Россіи не подлежитъ сомнѣнію; онъ же, будучи извѣстенъ чрезъ Кальяра о разрывѣ переговоровъ нашихъ, не могъ предполагать, что поступокъ сей не отъ собственнаго моего побужденія происходитъ. Впрочемъ я наставилъ такимъ образомъ г-на Розенкранца чтобъ онъ дождался предварительнаго отъ Кальяра откровенія и не упоминалъ-бы объ имени моемъ. На сихъ дняхъ только представился ему удобный случай къ исполненію возлагаемаго на него порученія. Республи-

1) Иванъ Кирилловичъ Разумовскій, младшій братъ русскаго посла въ Вѣнѣ, род. въ 1761 г., отличался легкимъ нравомъ игрока и сибарита и въ послѣдствіи умеръ отъ чахотки въ Римѣ. Въ Берлинѣ въ 1797 г. онъ былъ и при дворѣ. См. соч. «Neunundsechzig Jahre am preussischen Hofe», стр. 212.

канецъ, повстрѣчаясь съ нимъ въ паркѣ, завелъ самъ собою разговоръ о мирномъ договорѣ въ Италіи заключенномъ и о слѣдствіяхъ онаго. Коль скоро рѣчь зашла о Россіи датскій министръ сказалъ ему свое удивленіе о происшедшемъ въ островѣ Занте приключеніи въ томъ видѣ, что оное несогласно съ миролюбивыми расположеніями самимъ Кальяромъ публично повторяемыми. «Конечно», примолвилъ г. Розенкранцъ, «сіе случилось безъ вѣдома директоріи?» — «Je l'ignore», отвѣчалъ онъ, «et ce n'est que par m-r le comte de Panin que j'ai appris l'arrestation du consul de Russie. Au reste, c'est une misère, qui ne mérite aucune attention. L'empereur avait déjà donné ordre de rompre avant cet évènement. Cela n'empêchera pas de renouer la négociation. Mes pouvoirs sont les mêmes, et quand le comte Panin voudra, nous terminerons dans deux heures. J'ai écrit sur ce qui s'est passé dans l'île de Zante, mais on ne m'a rien répondu». Г. Розенкранцъ сдѣлалъ примѣчаніе, что въ прочихъ мѣстахъ, гдѣ министры В. И. В-а повстрѣчались съ французскими войсками, они не токмо пропускаемы были безъ препятствія, но съ должнымъ къ публичному званію уваженіемъ, на что онъ получилъ сей отвѣтъ: «Ces exemples mêmes servent de preuves que le consul mis en arrestation a provoqué cette mesure par quelque attentat contre la république».

Безмѣрная надменность французскаго правленія столь явно доказанная сими безразсудными толкованіями требуетъ, чтобъ я, въ пополненіе послѣдняго В. И. В-а повелѣнія, наблюдалъ крайнюю осмотрительность. Малѣйшая податливость съ моей стороны усугубитъ заносчивость Кальяра и возвыситъ новыя препоны къ возстановленію добраго согласія, почему не предусматриваю я возможности учинить повелѣнное внушеніе, покуда французскій полномочный не получитъ новыхъ наставленій относительно разрыва производимой съ нимъ негоціаціи. Естьли между тѣмъ предста-

вится мнѣ однако случай къ безпосредственному съ нимъ изъясненію, я оный не упущу; но всякое предумышленное свиданіе кажется мнѣ невмѣстнымъ и достоинству В. И. В-а противнымъ. Не сіе одно уваженіе рѣшило меня къ предполагаемому плану; я не менѣе побуждаемъ и тѣмъ разсужденіемъ, что послѣднія предложенія Лондонскаго двора могутъ причинить нѣкоторую отмѣну въ дополнительныхъ В. В-а предписаніяхъ. Я доносилъ въ свое время какимъ образомъ извѣстился я о существѣ сихъ предложеній. Наконецъ по содержанію всеподданнѣйшихъ моихъ донесеній отъ 22 октября[1]) долженъ я ожидать на сихъ дняхъ курьера, коего депеши могутъ разрѣшить всѣ мои сомнѣнія.

Въ продолженіе настоящаго служенія не ожидаю я затруднительнѣйшаго положенія какъ нынѣ. Естьли въ чемъ нибудь поведеніе мое не согласно съ высочайшимъ В. И. В-ва соизволеніемъ, я повергая себя къ стопамъ вашимъ, всемилостивѣйшій государь, всеподданнѣйше прошу не отнести вину мою къ недостатку въ усердіи или повиновеніи, но къ несоразмѣрности силъ моихъ съ возлагаемымъ на меня долгомъ.

Продолжительное молчаніе вѣнскаго двора объ условіяхъ мирнаго трактата и движенія французовъ на берегахъ рѣки Рейна часъ отъ часу умножаютъ подозрѣніе, что императоръ пожертвовалъ собственнымъ своимъ выгодамъ цѣлость и безопасность Германіи. Сколько я могъ провѣдать о содержаніи депешъ съ послѣднимъ курьеромъ дошедшихъ къ Кальяру, онѣ относятся единственно къ удовлетворенію Оранскаго дома. «Ces indemnités seront aussi éloignées que possible des frontières de la Hollande, je peux le garantir» — вотъ собственныя слова Кальяра къ довѣренной особѣ.

Въ заключеніе осмѣливаюсь испросить высочайшее

1) См. выше №№ 76—78.

В. И. В-ва повелѣніе, позволено-ли мнѣ будетъ употреблять въ негоціаціи съ Кальяромъ посредство цесарскаго министра въ случаѣ новыхъ затрудненій и продолжительнаго упорства.

Н. П. Панинъ къ графу Гаугвицу.

121. Берлинъ, 16/27 ноября, 1797.

Je me proposais de demander aujourd'hui un moment d'entretien à V. E. pour connaître les intentions du roi dans l'affaire des déserteurs; une indisposition ne me permet pas de sortir, mais je ne peux différer plus longtemps de vous renouveler, m-r le comte, les représentations que j'ai déjà eu l'honneur de vous faire sur l'indispensabilité du concert proposé par ma cour. Qu'il me soit permis d'y ajouter une considération, dont le degré d'importance n'a d'autre mesure que les sentiments personnels de votre auguste souverain pour S. M. I. Un heureux hasard semble avoir réservé au roi l'occasion de mettre en évidence dès les premiers jours de son règne le prix qu'il attache au maintien de l'heureuse harmonie et de l'alliance, qui unit les deux états. Les expressions que j'ai eu l'honneur d'entendre de la propre bouche de S. M. m'assurent que c'est sous ce point de vue qu'elle envisagera les propositions faites par mon organe. Une semblable déférence servira de garant des principes, qui présideront désormais aux relations entre les deux cours et aura cet effet salutaire d'établir entre elles une intimité de confiance également conforme au caractère de loyauté de nos augustes maîtres et à l'identité de leurs intérêts réciproques.

Tels sont, m-r le comte, mes voeux les plus ardents et mes plus chères espérances. Agréez en l'effusion: elle échappe à ma plume, et je m'aperçois trop tard que je ne voulais m'en servir que pour vous demander une réponse[1]).

1) На этомъ документѣ замѣтка: «Cette lettre est restée sans réponse».

Павелъ I къ Н. П. Панину.

122. С.-Петербургъ, 16 ноября, 1797.

Выдачею паспорта поляку Бронецу для прибытія въ Россію послѣ всѣхъ подозрѣній относительно его правилъ и тѣхъ свѣдѣній о его поведеніи, кои вы имѣли, подвергли вы себя нашему негодованію. Повелѣвая же вамъ въ подобныхъ случаяхъ быть осторожнѣе, пребываемъ вамъ благосклонны.

Павелъ.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

123. № 50. Берлинъ, 17/28 ноября, 1797.

Une indisposition m'obligeant à garder la chambre j'ai eu recours à la plume pour rappeler au ministère la proposition d'un arrangement définitif sur les déserteurs. V. M. I. trouvera ci-après la copie de ma lettre à m-r le comte de Haugwitz[1]), et j'y joindrai la réponse si elle rentre avant le départ de la poste.

Dimanche dernier le roi a tenu cour, et le corps diplomatique y a été admis pour la première fois. On a été frappé de l'affabilité du jeune prince, de son aisance, de la grâce et de l'à propos qu'il a mis à tous ses discours. Chacun des ministres, même les chargés d'affaires, ont été honorés de quelques mots. Au prince de Reuss: «Je m'estime heureux d'avoir fait la connaissance personnelle de l'empereur; vous pouvez l'assurer que je ne négligerai aucune occasion de cimenter les liens, qui nous unissent». A moi: «Feu mon père a donné dans les derniers jours de sa vie de nouveaux témoignages de ses sentiments pour S. M. I. en répondant à la lettre que vous lui avez remise. Elle les retrouvera en

1) См. выше № 121.

moi, et un de mes premiers soins sera de l'en convaincre». Je n'ai pas entendu ce que le roi a dit aux ministres d'Angleterre et de Suède, mais ils n'ont pas été traités avec moins de bienveillance. En s'adressant au républicain français, qui était dans son grand costume, le roi lui dit, qu'il devait connaître m-r le comte de Goertz depuis leur séjour à Ratisbonne. Comme cette époque était celle de la rupture entre les deux états, et qu'ils n'ont pas pu communiquer ensemble, Caillard a répondu que les circonstances n'étaient pas favorables alors, mais qu'il avait souvent vu m-r de Goertz à Pétersbourg[1]). Le roi lui dit encore quelques mots sur la prochaine arrivée de Buonaparte à Rastadt.

Le prince Henri arrivé il y a quelques jours de Rheinsberg tient cour aujourd'hui.

Le landgrave de Hesse et le duc de Courlande se trouvent aussi à Berlin, et on attend le duc de Brunswick d'un moment à l'autre.

Le jour des funérailles n'est pas encore annoncé, mais on fait tous les préparatifs.

M-r de Kleist est déjà en route; la longueur des rapports que j'avais à faire à V. M. I. par la dernière poste ne m'a pas donné le temps de Lui annoncer le départ de ce général.

(Шифровано).

Il semble que l'intention du roi était de ne rien dire en public, dont on put tirer quelque conclusion sur son système; au moins il y a voulu mettre quelques nuances. Elles étaient presque imperceptibles.

Il m'est parvenu d'une assez bonne source que les ordres apportés à Caillard par le dernier courrier ne se bornent pas au seul objet, dont j'ai rendu compte par mon précédent rapport. Le gouvernement doit avoir proposé à cette

1) Значитъ, Кальяръ былъ когда-то въ Петербургѣ?

cour de se concerter sur l'exécution du plan arrêté par la convention secrète du 5 août. On a fait, dit-on, une réponse évasive, en alléguant la nécessité de connaître les bases, sur lesquelles la cour de Vienne est convenue de négocier à Rastadt. Quoiqu'il en soit, m-r de Haugwitz avoue seulement l'invitation faite par le directoire d'intervenir au congrès, et Caillard répond de même à ceux, qui le questionnent. Il a renvoyé son courrier il y a deux jours.

Il se confirme de plus en plus que le comte Haugwitz est compromis par les papiers de la Lichtenau, mais le procès de cette femme est suspendu jusqu'aux funérailles. On croit aussi que ce sera le terme de la réserve que le roi s'est imposé sur les changements qu'il médite. En général il a fortement prononcé l'intention d'écarter tout ce qui peut jeter quelque blâme sur son père.

(En clair).

Je n'ai pas encore eu l'honneur de mander à V. M. I. que le comte de Schulenburg-Kehnert a été chargé de faire l'examen de la nouvelle administration du tabac. Beaucoup de personnes croient que cette disposition du roi annonce la résolution d'abolir entièrement le monopole du tabac: ce qui encourage leur espoir c'est l'accueil gracieux, dont S. M. a honoré les députés de la ville de Dantzick. Ils étaient venus ici sous le dernier règne pour faire des représentations contre la nouvelle régie. Quoiqu'il en soit, ces conjectures mêmes prouvent la confiance qu'inspire le caractère de justice et de bienfaisance du nouveau monarque.

Des lettres particulières de Londres annoncent une paix séparée avec l'Espagne; mais cette nouvelle mérite encore confirmation.

124. № 51. Берлинъ, 21 ноября (2 декабря), 1797.

(Шифровано).

Le retard du courrier auquel je m'attendais, m'a dé-

cidé, Sire, à ne mettre aucun délai dans l'exécution des derniers ordres de V. M. I. Je me serais déjà expliqué avec Caillard, si quelque occasion favorable s'était présentée, mais dans le courant de cette semaine il n'a paru que chez le comte de Haugwitz pour conférer avec ce ministre, et j'ai été moi-même retenu dans mon appartement par une assez forte indisposition. Aussitôt que les assemblées seront rouvertes en ville, je me ménagerai une rencontre avec le républicain en évitant toujours avec soin qu'elle paraisse.

M-r le prince de Reuss a reçu hier par estafette des dépêches de sa cour qu'il a eu ordre de me communiquer in extenso. Elles contiennent une apologie vague des motifs, qui ont précipité la conclusion de la paix, sans rapporter toutefois aucune des conditions. «Quelques unes», dit le baron Thugut, «sont de telle nature que nous devons nous attendre à les voir désapprouvées par le cabinet de St. Pétersbourg; elles nous ont été arrachées par l'empire irrésistible des circonstances» etc. «Au reste», continue-t-il, «nous avons communiqué le tout à S. M. I. dans le plus grand détail, en lui demandant son avis sur ce qui reste à faire. L'empereur est décidé de le suivre et de donner dans cette occasion de nouvelles preuves de sa confiance sans bornes pour son intime allié. Nous attendons une réponse de St. Pétersbourg avec la plus vive impatience».

Mon nom est cité plusieurs fois dans cette dépêche, et j'ai lieu de croire que le principal but du ministère autrichien a été de fournir au prince Reuss quelque argument pour dissiper mes alarmes sur les conséquences, qui pourraient résulter de la paix de Campo-Formio. Il est vrai que je n'ai point dissimulé à mon collègue ma vive appréhension que quelques unes des clauses de ce traité ne portassent atteinte à l'heureuse harmonie, qui subsiste entre les deux cours impériales. C'était dans un entretien confidentiel, et le prince de Reuss partagea sincèrement mes inquiétudes. Quoiqu'il

en soit j'ai cru devoir faire ce rapport à V. M. I. parce qu'Elle reconnaîtra dans le soin que met la cour de Vienne à justifier sa conduite le prix qu'elle attache au suffrage de V. M. I. de même que sa fidélité au système, qui unit les deux empires par l'ordre réitéré à son ministre de n'avoir rien de secret pour moi.

Le duc régnant de Brunswick, arrivé ici depuis deux jours, a reçu du roi l'accueil le plus distingué. Il possède toute sa confiance, et on croit généralement qu'il est consulté sur les affaires. Dans la lettre, par laquelle le roi l'invitait à se rendre auprès de sa personne, il lui dit *que personne ne peut lui être plus utile dans le commencement de son règne que l'élève du Grand Frédéric.*

Le prince Henri se flattait d'influencer le jeune roi. Il est écarté, mais avec tous les ménagements possibles. M-r de Haugwitz a toujours le portefeuille et fait journellement ses rapports. Bien des gens persistent néanmoins à croire que son crédit est très chancelant. Les plans de réforme sont toujours couverts d'un voile impénétrable. Le roi travaille cependant avec une ardeur et une assiduité, qui font l'étonnement de tout le public.

(En clair).

Изъ переписки моей съ статскимъ министромъ у сего въ спискѣ приложенной В. И. В. усмотрѣть соизволите, что дѣло о бѣглецахъ все еще въ одномъ положеніи, не взирая на дружеское и убѣдительнѣйшее мое настояніе. Причина столь продолжительнаго молчанія мнѣ еще неизвѣстна, ибо на сихъ дняхъ не видалъ я министровъ; съ будущею почтою надѣюсь я донести о рѣшимости здѣшняго двора по сему предмету.

Н. П. Панинъ къ князю Безбородкѣ.

125. Берлинъ, 21 ноября (2 декабря), 1797.

(Шифровано).

Me sera-t-il permis d'attendre des bontés de V. A., qu'elle me fera connaître, à quel terme nous en sommes avec la cour de Vienne à la suite de la paix avec la France. Il était facile de prévoir que le retard des communications que S. M. I. avait droit d'attendre de son allié élèverait des doutes sur sa bonne foi; mais la justification quoique tardive du ministère autrichien a pu les dissiper et rétablir la confiance. Par les ouvertures, qui m'ont été faites de la part du baron Thugut il semble qu'il avait vivement à coeur cet heureux résultat. Si la question que je prends la liberté de vous soumettre, mon prince, n'a pas pu encore être résolue dans les instructions annexées à mes nouvelles lettres de créance, je supplierais V. A. d'y joindre un supplément pour diriger ma conduite avec le prince Reuss. La confiance la plus parfaite y a présidé jusqu'à ce jour, et le caractère personnel de ce ministre a autant contribué à notre liaison que les rapports politiques.

Le séjour du duc de Brunswick dans cette capitale et l'influence décisive qu'il aura dans les affaires m'obligent à demander encore une direction à V. A. Il est pour ainsi dire le seul homme, qui puisse redresser le système politique de la Prusse et éclairer le jeune roi sur ses véritables intérêts. Malheureusement il n'est que trop connu que le duc est aussi faible à la cour qu'intrépide sur un champ de bataille. Pour tirer avantage de ses grandes qualités il faut l'émouvoir, flatter son ambition, lui rappeler ses moyens et le remettre à la hauteur, où la nature l'a placé. Je ne saurais me flatter de remplir cette tâche, si on ne m'autorise à parler au nom de notre Auguste Maître. Il faudrait à peu-près cette latitude de pouvoir accordée à mon prédécesseur

lorsque feue l'Impératrice voulut entraîner de nouveau la Prusse dans la coalition. S. M. l'Empereur jugera-t-il cette mesure convenable à ses intérêts. C'est le second point, sur lequel j'attends vos ordres, mon prince, et dans l'intervalle je ne négligerai rien pour me concilier la confiance du duc.

Н. П. Панинъ къ графу Гаугвицу.

126. Берлинъ, 21 ноября (2 декабря), 1797.

Lundi dernier j'ai fait remettre à l'hôtel de V. E. une lettre à son adresse, et depuis je n'en ai aucune nouvelle. Cependant le contenu n'était pas indigne de votre attention, m-r le comte; j'ai donc tout lieu de craindre que ma lettre ne soit égarée, si V. E. ne daigne pas me rassurer à cet égard. J'ose me flatter que mon caractère lui est assez connu pour qu'elle puisse apprécier combien il me coûte de lui être importun.

Графъ Гаугвицъ къ Н. П. Панину.

127. Берлинъ, 21 ноября (2 декабря), 1797.

C'est bien à mon grand regret que j'ai dû remettre d'un jour à l'autre de m'entretenir avec vous, m-r le comte, sur l'objet, au sujet duquel vous m'avez fait l'honneur de m'écrire en dernier lieu. S'il peut vous convenir je prends la liberté de vous inviter à me faire celui de passer chez moi demain matin à onze heures etc.

А. С. Струве къ Н. П. Панину.

128. Регенсбургъ, 24 ноября (5 декабря), 1797.

En répondant sans délai à la lettre, dont V. E. m'a ho-

noré du 14 (25) du mois dernier[1]; je dois ne lui laisser pas ignorer qu'il y a plusieurs mois que le ministre directorial de Mayence a fait sentir ici à la diète qu'il conviendrait aux intérêts du corps germanique de réclamer l'intervention de notre auguste souverain à l'effet d'obtenir une bonne paix avec la France, comme les cercles du haut et du bas Rhin, de la Franconie, de la Souabe et de la Bavière y avaient précédé dans leurs résolutions particulières.

Les ministres électoraux de Saxe et de Brunswick traitaient cette démarche d'inconstitutionelle et déclaraient au ministre de Mayence de ne pouvoir y concourir du tout sans ordre special. Ils le requéraient en même temps formellement de ne pas hâter ni précipiter la motion. La paix d'Udine a été conclue, et l'affaire en est restée dans cet état.

Depuis peu le ministre électoral de Brunswick, le baron d'Ompteda, a produit un rescrit, qu'il a reçu de la régence d'Hannovre, dirigée sans doute par une prescription de Londres. Il lui enjoint positivement de ne pas contrarier mais de seconder plutôt la réclamation de la diète en général ou de toute l'assemblée de l'empire, vu que la Russie, garante de la paix de Teschen, ne se refuserait point au maintien de la constitution germanique, quoique cette garantie ne puisse point être regardée comme s'étendant également à la paix de Westphalie.

Telle est la substance du rescrit duquel il a été fait mention à V. E. Le baron d'Ompteda n'en a délivré copie à personne. Il ne l'a pas communiqué autrement que par la lecture qu'il en a faite dans l'une des conférences ordinaires que les ministres comitiaux tiennent deux fois la semaine.

1) Этого письма графа къ повѣренному въ дѣлахъ при германскомъ сеймѣ мы не имѣемъ.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

129. № 52. Берлинъ, 24 ноября (5 декабря), 1797.

(Шифровано).

Le retour du beau temps va bientôt me fournir une occasion de me rencontrer avec Caillard dans le parc, où il a recommencé ses promenades depuis hier. Je ferai mon possible pour ne pas l'y manquer, et je me flatte d'être enfin en état de rendre compte à V. M. I. par l'ordinaire prochain du succès de mes tentatives. Ce ministre républicain se trouve depuis quelque temps dans une si grande détresse d'argent qu'il est décidé à réduire sa maison et à renvoyer une partie de ses gens quoiqu'elle soit fort peu nombreuse et qu'il ait toujours observé la plus grande économie. Depuis un an il n'a pas reçu un sol de son traitement, et on ne lui paie pas même ses avances pour la république et les frais des courriers. Depuis le dernier rapport que j'ai eu l'honneur de faire à V. M. I. sur les intelligences secrètes des Polonais résidants ici, ils n'ont point paru chez le ministre de France. J'ai eu cependant des nouvelles de leurs menées par m-r Haugwitz. Quelques lettres interceptées d'un Polonais donnent des indices d'un complot, qui devait éclater à Posen. On en ignore l'objet et l'étendue. Celui qui s'est trahi par cette lettre est un sujet du roi. Il est arrêté, et on m'a promis de me donner connaissance des suites de son interrogatoire. Broniec est toujours ici, mais ne se présente plus à ma porte.

Le sort futur de l'empire germanique est toujours une énigme, et les apparences sont encore toujours très alarmantes. Cet état des choses rend assez probable l'assertion du baron Jacobi que ses instructions pour le congrès sont en termes vagues et généraux. On assure néanmoins qu'un article y est énoncé clairement; c'est le voeu du roi pour le maintien de l'intégrité de l'empire. M-r Jacobi a dit en

confidence que le roi renonçait à toute acquisition pour lui-même ainsi qu'à toute espèce de dédommagement pour la maison d'Orange, qui serait au détriment de l'empire. Si l'on peut en croire ce ministre, la cour de Berlin se bornera à demander une indemnisation pécuniaire pour les propriétés du prince d'Orange.

Des lettres particulières de Vienne, auxquelles on peut ajouter foi, portent que le ministère autrichien est animé d'un désir sincère de se réconcilier avec cette cour-ci et qu'on fonde de grandes espérances sur le caractère personnel du jeune monarque, qui vient de prendre les rênes de l'état. S'il m'était permis de hasarder une conjecture à ce sujet, je représenterais à V. M. I. que l'éloignement des ministres actuels peut seul opérer le rapprochement des deux cours, et si on tarde à prendre cette mesure, il y a tout lieu à craindre que le cabinet de Berlin ne se relève pas dans l'opinion.

(En clair).

M-rs les comtes de Finckenstein et de Haugwitz, auxquels j'ai renouvelé mes instances sur l'affaire des déserteurs, ont répondu l'un et l'autre que les nombreuses occupations, dont ils étaient surchargés, n'ont pas encore permis de rassembler tous les matériaux nécessaires pour faire leur rapport au roi. Ils justifient ce délai par la nécessité de correspondre avec le département de la guerre sur tous les objets de cette nature; mais en même temps ils m'ont réitéré la promesse d'en presser la décision.

Н. П. Панинъ къ графу Брюлю.

130. Берлинъ, 28 ноября (9 декабря), 1797.

Je m'empresse de remplir les ordres du roi en vous adressant un extrait des derniers que j'ai reçus. L'expression des sentiments de l'empereur mon maître ne pourra qu'être

agréable à S. M., et par cette considération bien plus que par tout autre motif je regrette vivement de n'avoir pas pu en être l'organe. Une confiance sans réserve doit être le premier résultat de cette conformité d'opinions et de principes entre les deux monarques. Si j'ai le bonheur d'en devenir le témoin pendant mon ministère, il ne me restera d'autre voeu à former que celui de voir à l'abri de toute atteinte le système, qui doit unir les intérêts de la Prusse à ceux de ma patrie. C'est à ce but que sont dirigés tous mes faibles efforts. Qui pourrait en être mieux instruit que V. E. et qui saurait mieux exprimer ma respectueuse et profonde reconnaissance pour les témoignages d'approbation que le roi daigne m'accorder? En passant par votre organe mes voeux et mes hommages pourront obtenir un regard de bonté.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

131. № 53. Берлинъ, 29 ноября (10 декабря), 1797.

Je n'hésite point à dire à V. M. I. que le seul homme qui puisse redresser le système politique de la Prusse, le seul dans cette cour, qui apprécie les dangers de l'Europe, qui voit les affaires avec l'oeil du génie, est m-r le duc de Brunswick. J'ajouterai encore que c'est le seul homme ici, qui ne soit pas indigne de la confiance de V. M. et qui saurait en faire un usage favorable à la bonne cause. Il a cherché lui-même à s'entretenir avec moi sur les affaires; notre première conférence a duré près de deux heures. Il m'a inspiré l'admiration la mieux sentie par l'élévation de son âme, la pureté de ses principes et l'étendue de ses lumières. C'est en vain que j'entreprendrais de rapporter tout ce qu'il m'a dit; je me bornerai à consigner dans cette dépêche les traits les plus saillants.

L'union des deux cours impériales avec celle de Berlin

fait la base de son système. Il sent que la puissance du gouvernement français est dans la rivalité des cours, qui formaient la coalition, que le premier principe de sa politique est la corruption, comme la perfidie en est l'instrument. Il croit que les destinées de l'Europe reposent entre les mains de la Russie et de la Grande Bretagne, que ces deux puissances peuvent seules opposer une digue au torrent et donner l'impulsion aux cours de Vienne et de Berlin. Cette partie de son système est parfaitement conforme au plan proposé en dernier lieu à V. M. I. par la cour de Londres. Je sais qu'il lui a été communiqué par mylord Grenville, et, sans qu'il en convienne, il m'a fait sentir qu'il était sûr des intentions de ce ministre. En déduisant tous les motifs, qui doivent faire envisager l'alliance de cette cour avec la Russie comme la plus conforme à ses intérêts, il m'a insinué avec beaucoup de finesse que le ministère prussien méconnaissait ce principe, et j'ai lieu de croire qu'il avait en vue m-r de Haugwitz; il a combattu alors son système avec la plus grande force surtout par rapport à la France. «Est-il possible», dit-il, «de ne pas convenir que la Russie, quoique la puissance la plus formidable de l'Europe, ne pourra jamais être aussi dangereuse que la nouvelle république. L'une peut s'étendre aux dépens de ses voisins; elle attaquera une ville, une province; l'autre ne doit son existence qu'à la dissolution de l'ordre social, et ne peut se maintenir qu'en perpétuant l'anarchie et étendant ses ravages».

Je ne pouvais qu'applaudir à de tels principes, et je lui observai qu'un grand motif de consolation dans cette crise du corps politique était de voir professer ces sentiments par un prince dont les sages conseils pouvaient encore prévenir bien des malheurs etc. Il répondit avec cette affectation de modestie que tout le monde lui connaît et nia l'influence qu'il a dans cette cour.

Dans cet entretien je crus devoir lui faire connaître

l'objet des dernières relations de V. M. I. avec le feu roi. En lui disant que les réponses faites au nom de ce prince avaient été assez tranquillisantes, je lui fis entendre avec une extrême réserve que son successeur ne s'était pas encore prononcé. «Comment», reprit le duc avec chaleur, «la mission du général Kleist est-elle purement d'étiquette?» «Si elle a quelque rapport à la politique», lui répondis-je, «il est certain au moins, monseigneur, qu'on ne m'a rien fait paraître». Ces mots le jetèrent dans la rêverie, et il n'alla pas plus loin.

En parlant de feue l'Impératrice avec tout le respect dû à sa mémoire il dit: «Elle m'honora souvent de ses ordres et elle trouva toujours en moi un serviteur fidèle» [1]). En rapprochant ses paroles avec ce qu'il m'a dit ensuite de V. M. I., de Ses vertus et de Son grand caractère, je crois entrevoir un désir fortement prononcé d'obtenir Sa confiance, peut-être même de travailler sous Ses auspices à opérer ce concert entre les trois cours.

Les ministres d'Autriche et d'Angleterre avaient également eu des audiences du duc, dans lesquelles il exposa les mêmes sentiments, et le lendemain il nous invita à dîner. Son appartement est au château, où il est servi par la livrée du roi. Cette circonstance ne mériterait point d'être rapportée, si elle n'indiquait que le duc a mis une certaine affectation dans ses procédés à notre égard. On observe qu'il agissait toujours avec une grande circonspection envers les ministres étrangers en séjournant dans cette ville; ils n'ont jamais été admis à sa table, et on en conclut qu'il était sûr de plaire au roi en se conduisant ainsi avec nous.

Quoiqu'il en soit, l'opinion de S. A. S. sur les projets de la France n'est que trop bien justifiée par les lettres de

1) Екатерина была не высокаго мнѣнія о герцогѣ. Переписка императрицы съ нимъ о его дочери, такъ называемой «Зельмирѣ», бывшей за мужемъ за братомъ Маріи Θеодоровны, была непріятнаго свойства.

Rastadt. Plusieurs ministres des états, qui forment la députation au congrès, ont reçu des avis très alarmants de leurs collègues à l'issue de leur premier entretien avec Buonaparte. Ce dictateur-diplomate annonce un bouleversement total dans l'empire germanique, mais V. M. I. sera informée par une voie plus directe des opérations du congrès. Il suffira de Lui annoncer l'évènement inattendu, qui les entrave dès le commencement: c'est le départ précipité du général français pour Paris deux ou trois jours après son arrivée à Rastadt. Il était mandé par le Directoire, et il n'a eu que le temps de faire l'échange des ratifications du traité de paix avec l'Autriche. Le prince de Liechtenstein a été aussitôt dépêché à Vienne avec l'acte original. Buonaparte a promis de revenir dans dix jours. Je tiens tous ces détails du comte de Finckenstein, qui en a des rapports officiels; en me les communiquant il ajouta que le ministre du roi à Paris avait annoncé ce voyage de Buonaparte, qu'on l'attribuait à l'agitation de la capitale divisée en deux partis, celui des révolutionnaires, qui suit la marche du jacobinisme et celui des Clichiens ou des modérés. On met Rewbel, Merlin et Siéyès à la tête des premiers, Lareveillère et François de Neufchâteau au nombre des derniers. Barras a gardé jusqu'ici la neutralité; mais avec l'appui de Buonaparte c'est lui probablement, qui décidera la querelle.

Comme ce rapport pourrait précéder celui de m-r Struve sur la dernière motion faite à la diète de l'empire par la régence d'Hannovre, je m'empresse de mettre sous les yeux de V. M. I. la lettre que je viens de recevoir de Ratisbonne à ce sujet[1]): elle servira de réponse aux ordres, dont il lui a plu de m'honorer il y a quelques semaines.

J'ai eu soin de rapporter en son temps les difficultés que je rencontrais pour me voir avec Caillard et que le beau

1) См. письмо Струве выше, № 128.

temps pourrait seul me fournir une occasion favorable. Malheureusement il n'a duré qu'un seul jour, et le ministre de la république ne s'est plus montré nulle part. Toutes les tentatives que j'ai faites pour le rencontrer chez mes collègues ont été également infructueuses. Je ne puis courir les risques d'un refus en l'invitant à se rendre chez moi. La seule ressource, qui me reste, est toujours le parc, et c'est là que j'espère enfin le rencontrer quand cette promenade redeviendra praticable.

J'ose me flatter, Sire, que ces délais involontaires ne peuvent cependant apporter aucun préjudice à vos intérêts, quand tout annonce que mon explication avec Caillard n'aura d'autre résultat que celle que je me suis ménagée par l'entremise de m-r de Rosenkranz et dont le rapport se trouve depuis longtemps entre les mains de V. M. I. Elle aura sans doute eu connaissance d'un nouvel acte d'hostilité commis contre Son pavillon dans la mer du Nord. Cette nouvelle a dû être pour moi un nouveau motif de ne faire aucune avance et de renoncer à toute démarche qui ait l'air prémédité.

132. Берлинъ, 29 ноября (10 декабря), 1797.

C'est ce matin que j'ai reçu les ordres de V. M. I. en date du 18 novembre, qui m'autorisent à faire un choix pour remplacer l'accoucheur Mohrenheim. J'ai invité aussitôt les docteurs Browne et Selle à se rendre chez moi. Le résultat de leur consultation a été que la ville de Berlin n'offrait point de sujet, qui réunisse toutes les qualités nécessaires pour une place aussi importante. Ils parlent à la vérité avec estime d'un certain professeur Bock domicilié ici, mais ils donnent la préférence à m-rs Meckel et Starck; le premier est professeur d'accouchement à l'université de Halle et l'autre à celle de Jena. Ils ont tous deux la plus grande réputation. En conséquence j'ai résolu de dépêcher

un homme de confiance à Halle pour faire la première proposition à m-r Meckel; en cas de refus de sa part on s'adressera à l'autre, et enfin, si ces tentatives étaient malheureusement infructueuses, j'aurai recours à celui de Berlin, qui ne fera certainement aucune difficulté d'entreprendre le voyage. Comme m-r Meckel est au service du roi il ne pourra point s'absenter sans la permission de S. M. Pour cet effet je viens de me rendre à la cour; m-me de Voss, grande-maîtresse de la reine, à qui j'ai exposé la circonstance, s'est rendue sur le champ auprès du roi et m'a rapporté la réponse la plus favorable. Ce prince a mis le plus grand empressement à Vous complaire, Sire! Il m'a fait dire les choses les plus honnêtes sur l'intérêt qu'il prenait au bien-être de la famille impériale. Le semestre accordé au professeur Meckel sera signé ce soir même, et dès que j'en serai en possession, je ferai partir le courrier. Toutes les personnes que je viens de voir à la cour m'ont fait les plus grands éloges de m-r Meckel. Il est fort à désirer qu'il accepte mes offres, mais cela est douteux, et le docteur Selle, qui est son parent, assure, que s'il va en Russie ce ne sera point pour s'y fixer. Je m'estimerai bien heureux, Sire, de pouvoir contribuer par ce premier rapport à la tranquillité de l'impératrice et à celle de V. M. I. Mon zèle à justifier sa confiance égalera la ferveur des voeux que tout bon sujet doit former pour la prospérité de Son auguste maison.

133. Берлинъ, 29 ноября (10 декабря), 1797.

(Relation secrète).

V. M. I. m'ordonne de ne rien négliger pour faire de nouveaux progrès dans la confiance du roi: c'est vers ce but, Sire, que sont dirigées les démarches, dont je viens mettre un compte fidèle aux pieds de V. M.!

Aussitôt que Ses derniers ordres en date du 6 novembre me sont parvenus, je me suis empressé de faire connaître

au roi la manière, dont ses ouvertures confidentielles ont été accueillies. Pour cet effet j'ai employé l'entremise de la même personne, qui avait été chargée de me transmettre les sentiments du prince royal. Son avènement au trône, bien loin d'affaiblir le crédit de la personne en question, avait été suivi des témoignages les moins équivoques d'estime et de considération en sa faveur.

Mon premier plan était d'obtenir une audience particulière pour donner tous les développements, dont le sujet était susceptible et pouvoir m'assurer d'autant mieux des dispositions de ce prince. Une semblable demande exigeait néanmoins une grande circonspection, et pour ne point me compromettre je fis dire au roi que je m'interdirais toute démarche auprès du ministère pour solliciter une audience, si S. M. ne daignait m'y autoriser elle-même, que dans le cas d'un refus je ne balancerais point à mettre sous ses yeux un extrait de la dépêche par telle voie qu'elle jugerait convenable.

Hier matin j'ai reçu une réponse verbale à peu près dans les termes suivants: «Le roi a été non moins sensible à l'accueil dont S. M. I. a honoré ses communications qu'à l'opinion avantageuse qu'Elle veut bien lui témoigner. Son estime lui tient trop vivement à coeur pour qu'il ne soit pas jaloux de la justifier. Le roi reconnaît les soins que vous avez pris dans cette occasion pour mettre dans son véritable jour les sentiments, dont il fait profession. Il m'a ordonné de vous assurer de sa gratitude et de sa bienveillance particulière. S. M. croit que l'audience que vous désirez pourrait nous compromettre l'un et l'autre, puisque cette affaire a été traitée en secret et à l'insu des ministres. Elle préfère qu'elle soit suivie de même et vous prie de lui faire passer par mes mains l'extrait du rescrit de S. M. l'Empereur».

Je me suis conformé aux intentions du roi sans me per-

mettre la moindre objection, et après avoir traduit en français la partie de la dépêche, qui commence par ces mots: «не можно не отдать справедливости кронъ-принцу» je l'ai accompagnée de la lettre dont copie est ci-jointe[1]).

Celui, à qui elle s'adresse, a donné une nouvelle preuve de sa loyauté et de son dévouement au système d'union entre les deux cours, en faisant usage des notions que je lui avais fournies peu de jours auparavant sur une autre affaire, dans laquelle mes soins n'ont pas eu le même succès. Je parle du cartel proposé par V. M. I.; il dit le même jour au roi qu'ayant appris par hasard les difficultés qu'on me suscitait, il se faisait un devoir de représenter cet objet sous son véritable point de vue. Alors il développa avec la plus grande énergie toutes les considérations, qui doivent décider le roi à partager les vues de V. M. I. Il prouva qu'un semblable arrangement serait infiniment plus utile à la Prusse qu'à la Russie, et qu'il suffisait pour s'en convaincre de se rappeler l'organisation des armées respectives. La vôtre, Sire, ne formant pour ainsi dire qu'un seul corps de milices nationales, et celle du roi, composée d'une multitude d'étrangers, qui ne tiennent à son service que par les liens très relâchés de la subordination. «Les rapports des commandants sur la frontière», ajouta-t-il, «convaincront V. M. que c'est les armées russes et non les siennes, qui gagnent à la désertion». Le roi répondit que les opinions étaient partagées sur ce point dans le collège de guerre et qu'il attendait des rapports ultérieurs pour porter sa décision. Je sais de très bonne part que le général Kannewurf est le seul, qui s'oppose à l'arrangement proposé. Il allègue la difficulté de porter au complet les régiments cantonnés sur les frontières par leur éloignement des provinces, qui fournissent les recrues.

1) См. выше письмо государя къ графу стр. 170 (№ 90); письма Никиты Петровича къ неизвѣстному лицу мы не имѣемъ. Рѣчь идетъ о Брюлѣ.

Le maréchal de Moellendorff, tous les autres officiers généraux et les aide-de-camps du roi sont pour le cartel, mais il n'osent pas parler avant qu'on les consulte. Le duc de Brunswick a surpassé mon attente: je l'avais également prévenu de cette affaire en le priant d'y interposer ses bons offices. Il ne me répondit que par des expressions vagues; mais je sais qu'il a employé tout son crédit pour la faire réussir. Il en a parlé au roi et en a écrit à m-r de Haugwitz. Ce dernier a répondu qu'il partageait l'opinion de S. A. S., qu'il mettrait tous ses soins à terminer l'affaire d'une manière satisfaisante pour V. M. et qu'il espérait d'applanir tous les obstacles. Le duc n'a pas osé insister auprès du roi dès qu'il a vu que le jeune monarque était encore en suspens; auprès des ministres il a soutenu son opinion avec chaleur, et il a été jusqu'à dire: «Quand même les armées prussiennes gagneraient annuellement 2000 hommes en laissant les choses sur le pied actuel, cet avantage ne justifiera jamais vos tergiversations; car rien ne compensera l'amitié de l'empereur de Russie».

Jusqu'à ce jour, Sire, il m'a semblé inutile au bien de votre service de nommer la personne, à laquelle je dois l'avantage d'être en relation secrète avec le roi actuel. Un plus long silence pourrait me rendre coupable, mais avant de le rompre je dois rendre compte de mes motifs à V. M. I.

Celui qui a mis tous ses soins à déjouer la malveillance des ministres, à éclairer le roi sur ses véritables intérêts, à le convaincre qu'ils sont inséparables des intérêts de votre empire, celui, qui a réussi à établir des rapports directs entre mon auguste maître et le sien, a été honoré des bontés de V. M. I. Il croit les avoir perdus, et il en est inconsolable. C'est m-r le comte de Brühl. En le nommant plutôt j'aurais dû pour ma propre disculpation entreprendre la sienne. Je ne pouvais ni ne devais me le permettre. Aujourd'hui je me

borne à rapporter les faits sans aucune prévention quelconque.

Les dernières notions que j'ai recueillies sur m-r de Haugwitz n'annoncent pas l'éloignement prochain de ce ministre. Il semble qu'il a réussi à se faire un mérite auprès du roi de sa délation contre m-me de Lichtenau. J'ai rendu compte en son temps à V. M. I. de la manière, dont l'astucieux ministre justifie ses liaisons avec cette femme. Le roi n'ignorait pas que le duc de Brunswick avait de fortes préventions contre lui. Il y a eu une explication entre eux en présence du roi, dans laquelle m-r de Haugwitz a produit des pièces justificatives. Le duc est convenu qu'il était dans l'erreur. Cette faiblesse de sa part a vivement irrité la reine, mais ne lui a pas fait perdre courage. Elle saisit chaque occasion de démasquer m-r de Haugwitz. Le roi l'écoute sans humeur, et si elle sait conserver sa confiance et sa tendresse, on peut tout espérer. J'ose garantir à V. M. l'authenticité de ces détails.

Un heureux hasard a fait tomber entre mes mains les papiers ci-joints... Le délateur prétend avoir tiré cette copie *de l'instruction du baron de Jacobi* de l'archive, où les pièces secrètes sont déposées en chiffres. Il en a la clef, et il justifie les incorrections de stile et les lacunes par son ignorance de la langue et la nécessité de faire ce travail illicite à la dérobée. Quoiqu'il en puisse être, il est certain que plusieurs points de ces instructions s'accordent avec le langage de m-r de Jacobi, et d'autres notions contribuent à leur donner un caractère de vraisemblance. Je n'aurais pas osé mettre ces pièces sous les yeux de V. M. I. avant d'avoir des données plus sûres, si... en rapprochant ces différentes pièces il sera facile alors de juger de leur authenticité. Je n'ai aucun rapport direct avec l'homme en question, et il ignore que les papiers sont entre mes mains.

Le prince de Reuss vient de me communiquer par ordre de sa cour une dépêche du baron de Thugut, qui exprime ses soupçons sur le prétendu projet d'une alliance entre la Prusse et la nouvelle république cisalpine. Il me semble dénué de toute vraisemblance, et je crois que c'est une nouvelle intrigue des Français pour brouiller les cours de Vienne et de Berlin.

134. Берлинъ, 30 ноября (11 декабря), 1797.
(Par estafette).

Grâce à la reine, Sire, la perte de l'accoucheur Mohrenheim ne sera plus un sujet d'inquiétude pour V. M. I.; il ne tardera pas a être remplacé dignement. La reine m'a fait l'honneur de me dire elle-même qu'elle s'emploierait avec le plus grand zèle pour être de quelque utilité à l'impératrice et que si le professeur Meckel ne se déterminerait pas à entreprendre le voyage, S. M. enverrait aussitôt son propre accoucheur, le sieur Ribke. C'est aussi un homme d'un grand mérite, et je me réfère au rapport que m-r Rogerson fera à V. M. d'après la lettre du docteur Browne que je lui adresse par cette même occasion.

Je viens d'assister aux funérailles du feu roi; c'est pendant la cérémonie que la reine m'a fait annoncer ses intentions. J'ai demandé aussitôt la permission de me mettre à ses pieds, et ayant été introduit dans sa loge j'eus le bonheur d'entendre les paroles que je viens de rapporter. S. M. ajouta qu'elle prenait la part la plus vive à l'embarras, où se trouvait l'impératrice par la perte du sieur Mohrenheim et qu'elle s'estimait heureuse de pouvoir lui donner une preuve de son attachement. Je répondis que ce service serait vivement apprécié et que V. M. I. de même que son auguste épouse s'empresseraient de prouver qu'un tel procédé ne s'effacerait jamais de leur souvenir. J'ose me flatter, Sire, que cette réponse est conforme à vos intentions, car il est

impossible d'exprimer la grâce que la reine a mis à chacune de ses paroles.

Aussitôt que le docteur Selle m'aura apporté sa lettre pour Meckel je dépêcherai dès aujourd'hui à ce dernier le conseiller de collège Sievers. Son intelligence et son dévouement au service de V. M. I. m'assurent que rien ne sera négligé pour le succès de cette commission et que dans peu de jours l'un ou l'autre des deux accoucheurs sera en route pour Pétersbourg. Cependant, comme aucun des deux ne pourra s'y fixer, je supplie V. M. I. de m'honorer de ses ordres pour savoir, si elle s'en rapporte toujours aux avis des docteurs Browne et Selle sur le choix de celui, qui doit remplacer Mohrenheim. Dans l'intervalle je prendrai toutes les informations nécessaires.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

135. Берлинъ, 1/12 декабря, 1797.

Послѣднія всеподданнѣйшія мои реляціи отправлены третьяго дня въ вечеру съ фельдъегеромъ Лебрехтомъ. Вслѣдъ за онымъ поспѣшилъ я повергнуть къ стопамъ В. И. В-а по нарочной стафетѣ особое донесеніе по поводу требуемаго для государыни-императрицы акушера; а коллежскій совѣтникъ Сиверсъ отправился вчера съ предложеніями моими къ профессору Мекелю въ Галле.

Какой обрядъ наблюдаемъ былъ вчерашняго числа при погребеніи покойнаго короля В. И. В. усмотрѣть соизволите изъ приложеннаго у сего печатнаго церемоніала.

Отставной маіоръ Кутузовъ скончался въ семъ городѣ на прошедшей недѣлѣ отъ слѣдствій сильной горячки. Сей несчастный человѣкъ будучи замѣшанъ въ дѣлѣ г-на Радищева не смѣлъ возвратиться въ Россію и жилъ здѣсь въ

неизвѣстности о жребіи своемъ и въ надеждѣ монаршаго милосердія. Коль скоро я свѣдалъ о его кончинѣ я принялъ надлежащія мѣры къ сохраненію оставшагося послѣ него имущества и къ обезпечиванію его кредиторовъ. Коллежскій совѣтникъ Сиверсъ описалъ всѣ вещи и приложилъ къ онымъ мою печать въ присутствіи здѣшняго нотаріуса. Долги его могутъ простираться до 20,000 талеровъ, и наличными деньгами не нашлось у него ни одной копѣйки. Долгъ закона о погребеніи совершенъ подъ моимъ надзоромъ съ надлежащею благопристойностью. Впрочемъ я извѣстилъ его семью о всѣхъ сихъ обстоятельствахъ и ничего не упущу къ сохраненію чести покойнаго и учрежденію дѣлъ его, поколику сіе зависѣть можетъ отъ моего посредства.

(Шифровано).

На сихъ дняхъ прибылъ курьеръ къ шведскому посланнику, что̀ еще никогда не случалось. Г-нъ Шульцъ скрываетъ содержаніе дошедшихъ къ нему депешъ съ такою осмотрительностью, что даже секретарь его не имѣетъ никакого свѣдѣнія о предметѣ оныхъ. Вѣроятно, что онѣ относятся къ посольству барона Ферзена при конгрессѣ. Французское правленіе симъ выборомъ весьма недовольно. Г-нъ Ферзенъ не можетъ быть угоднымъ французамъ по участію его въ неудачномъ предпріятіи короля Людовика XVI, когда сей несчастный государь удалился отъ злодѣевъ[1]). Можетъ статься, что шведскій дворъ испрашиваетъ посредство здѣшняго къ соглашенію съ французами.

Въ свое время имѣлъ я честь донести В. И. В-у о

1) По случаю попытки короля бѣжать за-границу лѣтомъ 1791 г. графъ Аксель Ферзенъ былъ сообщникомъ королевскаго семейства. Онъ сидѣлъ на козлахъ королевскаго экипажа.

условіи заключенномъ въ Гагѣ по поводу вознамѣряемаго назначенія обостороннихъ министровъ между шведскимъ и французскимъ правительствами. Нынѣ свѣдалъ я отъ вѣрнаго источника, что сіе условіе не принято за благо въ Парижѣ. Директорія объявила съ надменностью, что она въ семъ случаѣ равенства наблюдать не хочетъ и требуетъ прежде всего прибытія шведскаго министра.

136. № 55. Берлинъ, 1/12 декабря, 1797.

(Шифровано).

A la fin, Sire, le hasard m'a mieux servi. Je viens de voir Caillard au parc. Il m'a confirmé qu'il n'avait aucune nouvelle quelconque du gouvernement au sujet du vice-consul Zagourisky. Il assure que son arrestation sera désavouée, s'il n'a pas agi ouvertement contre la république. Il a paru même croire à la possibilité d'une réparation. En général Caillard était cette fois-ci plus traitable que la dernière. Je n'ai pas proféré un seul mot au nom de V. M. I., et j'ai ouvert l'entretien par un autre sujet. Le départ très prochain de la poste m'oblige de remettre à la suivante quelques détails d'ailleurs peu importants.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

137. С.-Петербургъ, 3 декабря, 1797.

Приложенное у сего письмо, адресованное наслѣдному принцу Оранжскому, вручите ему лично, естьли онъ, какъ думать должно, въ Берлинѣ находится; мы желаемъ знать отъ него посредствомъ письма къ нему отъ извѣстнаго банкира Роберта Вута писаннаго о нѣкоторыхъ матросахъ и офицерахъ голландскихъ уроженцахъ, просящихъ насъ даровать имъ убѣжище въ имперіи нашей, принявъ ихъ въ службу нашу и коихъ мы охотно примемъ, естьли они под-

лично таковы какъ о нихъ къ намъ пишутъ. Поручая вамъ постараться получить скорѣйшій отвѣтъ и пр.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

138. № 56. Берлинъ, 5/16 декабря, 1797.

(Шифровано).

Avant de donner à mon dernier rapport les développements qu'il exige, je dois mettre sous les yeux de V. M. I. une circonstance particulière, dont j'ai fait usage dans ma rencontre avec Caillard. M-r le chevalier de Vilno[1]), qui a l'honneur d'être connu personnellement de V. M., se trouve au nombre des victimes infortunées de la révolution française; les oppresseurs de sa pauvre patrie ont agi envers lui avec la même barbarie que contre les émigrés, quoiqu'il soit entré au service de Russie vingt ans avant la fondation de la république; son bien fut confisqué et sa femme mise en arrestation. Ces circonstances m'étaient connues; je savais aussi que les émoluments du poste, qu'il occupait à la cour de V. M., partagés entre lui, son épouse et son beau-frère suffisaient à peine à leurs besoins les plus urgents. Le désir d'être de quelque utilité à cet homme bien digne d'un meilleur sort me détermina à sonder Caillard dès mes premières entrevues avec lui, pour savoir s'il existait un moyen de faire remettre m-me de Vilno dans la jouissance de ses biens. Cette tentative pouvait encore me fournir quelques lumières sur les principes de celui que j'avais tant d'intérêts de connaître pour le succès de ma négociation. Je trouvai alors Caillard très modéré en général, compatissant envers les émigrés et bien disposé pour m-r de Vilno, mais cela n'eut pas d'autres suites jusqu'à l'arrivée du chevalier dans cette ville. Ignorant que je me fus employé en sa fa-

1) Въ другихъ донесеніяхъ «Vilnaut» или «Villenaut».

veur il vint me demander mes conseils et la permission d'exposer ses malheurs au ministre de France. C'est alors, Sire, que je conçus l'idée de mettre à profit cette affaire particulière pour applanir les voies à un rapprochement avec Caillard. Ce motif d'ailleurs n'était pas le seul, qui me fit condescendre au voeu du chevalier; il me fallait un homme aussi sûr que lui, un homme de tête, une fidélité à toute épreuve. . . L'adoption de ce plan facilita beaucoup mon dernier entretien avec lui[1]).

En l'accostant l'autre jour dans le parc je ne lui parlai pendant quelques minutes que de l'affaire de Vilno; il m'écouta avec intérêt, promit ses bons offices et témoigna lui-même le désir de le voir. Cela nous mit tous deux à notre aise et sur le ton de la cordialité. Caillard en profita pour me demander la permission de faire passer par mes mains une lettre ouverte en Russie, et comme il était très innocent, je crus devoir ne pas le refuser, en lui faisant sentir toutefois le prix de ma complaisance. J'ai fait subir toutes les épreuves à cette lettre pour me convaincre qu'elle ne renferme rien en lettres invisibles, et je l'adresse aujourd'hui à m-r le chancelier.

Nous marchions déjà vers la voiture de Caillard, et nous parlions de choses insignifiantes, lorsque je m'interrompis en disant: «A propos, monsieur, vous devez déjà avoir quelque éclaircissement sur ce qui s'est passé dans l'île de Zante, et vous m'apprendrez sans doute que notre consul est en liberté». Il me répondit, comme j'ai déjà eu l'honneur de le mander, et il chercha à justifier les délais du directoire par l'éloignement des lieux en supposant qu'après avoir reçu son rapport on écrirait à l'armée d'Italie pour connaître toutes les circonstances relatives à l'arrestation de Zagour-

1) Съ Кальяромъ; очевидно, путемъ «тайнаго канала» графъ узналъ о прогулкѣ Кальяра въ паркѣ.

ski. «Mon opinion personnelle», repris-je, «a toujours été que votre gouvernement réparerait cet abus d'autorité par un désaveu formel, et je puis m'abuser, mais je pense également qu'alors on m'autoriserait à renouer la négociation avec vous». C'est à ces mots qu'il répliqua de manière à faire entendre que cette réparation aurait lieu, excepté un seul cas que j'ai énoncé dans ma dernière dépêche. Après un moment de rêverie Caillard me demanda: «Voulez-vous que j'en écrive encore une fois?» «Comme bon vous semblera», répliquai-je, «je ne doute pas, monsieur, que le parti que vous prendrez n'aura qu'un motif estimable». Il releva ce compliment par de vives protestations de son amour de la paix et de la tranquillité publique, et un moment après je pris congé de lui.

Deux jours après m-r de Vilno m'énonça qu'il était invité par le ministre républicain à se rendre chez lui. Je crus devoir le lui permettre par les motifs allégués ci-dessus. Caillard s'est fort bien conduit. Il a promis de faire des démarches pour la restitution du bien confisqué et il n'a pas proféré un mot dans le sens révolutionnaire.

En attendant la négociation avec son valet de chambre est en bon train, et j'éspère en retirer des notions intéressantes, dont je ne manquerai pas de rendre un compte fidèle à V. M. I.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

139. Берлинъ, 5/16 декабря, 1797.

Уполномоченный отъ нынѣшняго во Франціи правленія министръ, повстрѣчаясь со мною нечаянно, просилъ меня неотступно о препровожденіи слѣдующаго у сего письма по надписи. Какъ оное ничего въ себѣ важнаго не заключаетъ, я не нашелъ предлога, чтобъ ему въ томъ отказать и при

семъ представить честь имѣю означенное письмо на благоусмотрѣніе Вашей Свѣтлости.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

140. № 57. Берлинъ, 5/16 декабря, 1797.

Aussitôt que j'eus connaissance des ordres donnés par V. M. I. pour le deuil à l'occasion de la mort du feu roi, je m'empressai de faire connaître au ministère ce témoignage éclatant de Vos sentiments, Sire, pour la famille royale. Messieurs de Finckenstein et Haugwitz me promirent d'en faire leur rapport au roi et se rendirent garants de la sensibilité de ce prince, en apprenant les égards, dont la mémoire de son auguste père est honorée par V. M. I.

Hier matin m-r le comte de Finckenstein, m'ayant invité à passer chez lui, me porta au nom du roi une réponse à l'office, dont je m'étais acquitté en dernier lieu. Il concernait la satisfaction que V. M. I. a éprouvé en recevant la dernière lettre de Frédéric Guillaume II. Le ministre d'état s'exprima à peu près dans des termes suivants: «Rien ne saurait être plus agréable au roi que tout ce qui peut contribuer à lui concilier la confiance de S. M. I. et à consolider de plus en plus l'heureuse harmonie, qui existe entre les deux cours. S. M. se fera un plaisir de convaincre son auguste allié qu'elle a hérité des sentiments de son prédécesseur et qu'elle ne négligera rien pour mériter de la part de S. M. I. l'amitié et la confiance qu'Elle accordait au feu roi». Je répondis par un compliment analogue à la circonstance.

Celui qui prend le titre de ministre de la république française vient de faire une démarche officielle par ordre de son gouvernement pour exiger que le séjour de Blankenbourg et du duché de Brunswick soit interdit au roi de France. Connaissant l'intérêt que V. M. I. prend au sort de

ce malheureux prince je crus devoir m'en expliquer avec les ministres du cabinet. Ils me confirmèrent cette triste nouvelle, et j'appris à mon grand étonnement qu'on n'avait pas rejeté cette prétention insolente des républicains.

Comme V. M. I. avait eu la bonté de m'instruire en son temps des offres généreuses qu'Elle a faites au roi de France, je crus devoir au moins solliciter un répit en sa faveur pour lui donner le temps de recevoir une réponse de St. Pétersbourg. On éluda cette demande, et j'ai tout lieu de craindre, Sire, que l'infortuné Louis XVIII ne se trouve privé de tout asile. On croit ici qu'à Jever il ne serait pas en sûreté et que les satellites des directeurs ne respecteraient pas non plus la ligne de neutralité.

Monseigneur le duc de Brunswick est parti, il y a deux jours, vivement affecté d'être pour ainsi dire l'instrument de la barbarie qu'on exerce contre le malheureux roi.

Il m'a semblé, Sire, que ces détails n'étaient pas indignes de l'attention de V. M. I.

Une estafette, qui précède m-r de Sievers, m'apporte à l'instant la nouvelle qu'il va arriver avec le professeur Meckel. On me mande que ce dernier vient se mettre aux pieds du roi pour le supplier d'être dispensé du voyage de Russie. J'ignore encore les motifs de sa résistance, mais si la reine daigne m'appuyer, je ne désespère pas de la vaincre.

141. № 58. Берлинъ, 5/16 декабря, 1797.

Высочайшій В. И. В-а рескриптъ[1]) отъ 16 ноября имѣлъ я несчастіе получить по отправленіи уже послѣдней почты. Изъ содержанія онаго усматриваю я съ крайнимъ прискорбіемъ, что я не умѣлъ съ довольною ясностью объяснить предположеніе мое относительно поляка Бронича.

1) См. выше (№ 122) рескриптъ государя отъ 16 ноября по дѣлу о выдачѣ паспорта поляку Бронецу.

Онъ находится еще въ семъ городѣ. Пашпортъ ему не выданъ, и онъ по сей часъ его не требовалъ. Не инако, всемилостивѣйшій государь, подалъ бы я способы къ выѣзду его въ предѣлы имперіи какъ по предварительномъ сношеніи съ гражданскимъ и военнымъ начальствомъ съ тѣмъ именно намѣреніемъ, чтобъ г. литовскій губернаторъ могъ его арестовать на самой границѣ и требовать отъ него отчетъ въ подозрительныхъ его дѣяніяхъ. Таковымъ мѣропріятіемъ хотѣлъ я лишить означеннаго Бронича всѣхъ способовъ къ въѣзду въ литовскую губернію безъ вѣдома начальства и прекратить вредныя его сношенія съ возмутителями общественнаго благоустройства. Нынѣ же поступлю я по точной силѣ высочайшаго В. И. В-а повелѣнія, отказавъ ему въ пашпортѣ естьли онаго потребуетъ и сокращаясь въ прилежномъ наблюденіи за всѣми его поступками. Впрочемъ всеподданнѣйшія мои донесенія №№ 44 и 52 служатъ доказательствомъ, что я сей предметъ не терялъ изъ виду.

Сиверсъ къ Н. П. Панину.

142. Берлинъ, 5/16 декабря, 1797.

Je crois de mon devoir de rendre à V. E. un compte exact et fidèle de la manière, dont j'ai exécuté la commission qu'elle a bien voulu me confier. Mon premier soin en arrivant à Halle était de prendre sous main des informations au sujet du professeur Meckel. Elles lui étaient toutes très favorables; il n'y avait qu'une voix sur sa réputation. On m'a assuré qu'il était non seulement un fameux accoucheur et chirurgien, mais aussi un très habile médecin, et que tout ce qu'il entreprenait était toujours couronné du plus heureux succès, que d'ailleurs il était un des principaux professeurs de l'université de Halle et se vouait entièrement au

dépens même de son repos et de sa santé à l'éducation et à l'instruction de la jeunesse, — qu'à tous ces talents il réunissait les meilleures qualités de coeur et qu'il était généralement aimé et estimé. Toutes ces notions m'animèrent de redoubler de soins et de zèle pour remplir la tâche, qui m'avait été imposée et de justifier par là même la confiance que vous avez bien voulu, m-r le comte, me témoigner dans cette occasion. J'avoue à V. E. qu'après ma première entrevue avec m-r Meckel j'étais un peu inquiet vu qu'elle ne se termina pas à ma satisfaction. Ce professeur était à la vérité pénétré de la plus vive sensibilité et extrêmement flatté de la proposition, qui venait de lui être faite, mais il regrettait en même temps de ne pouvoir l'accepter. En me représentant sa situation il allégua parmi les raisons, qui l'en empêchaient principalement l'état de santé de sa famille; que sa femme était enceinte et à la veille des couches, que ses enfants étaient pour la plupart malades, et qu'ayant eu depuis un an tout plein de désagréments et de malheurs dans sa maison, il craignait de s'en éloigner. Je me séparai de lui sans cependant accepter son refus, et le lendemain je renouvelai mes instances. J'ai tâché aussi de tranquilliser son épouse et de la faire consentir au voyage en lui représentant non seulement l'avantage, qui en résulterait pour son mari, mais aussi les titres qu'il s'acquerrerait par là à la bienveillance de LL. MM. II. aussi qu'à celle de son propre souverain, qui y attachait un grand prix vu l'intérêt qu'il prenait au bien-être de la famille impériale, comme lui, Meckel, pouvait en juger par la lettre gracieuse que S. M. lui avait adressée. Ces représentations firent quelque effet sur lui, et après bien des pourparlers il consentit de se rendre avec moi à Berlin. Chemin faisant je n'ai rien négligé pour gagner sa confiance, de flatter son amour-propre, et il me fit déjà entrevoir la meilleure espérance en me disant que s'il entreprendrait le voyage de St. Pétersbourg, il

prierait le roi de le remplacer à Halle par un homme, qu'il connaissait à Berlin, et que sa propre tranquillité exigeait cette mesure. Je n'hésitais pas un instant de l'assurer d'avance que ceci ne rencontrerait aucune difficulté vu le désir de S. M. pour la réussite de la négociation. Je l'ai également dissuadé d'un voyage qu'il se proposait d'entreprendre à Halle pour arranger ses affaires avant son départ pour la Russie, en lui faisant sentir que le temps était précieux et qu'une seconde séparation de sa femme ne pourrait que renouveler ses douleurs. Il fut d'accord avec moi et renonça à cette idée. Sachant que m-r Meckel était un homme désintéressé, qu'il était très bien dans ses affaires gagnant à Halle au delà de 8000 écus par an, je n'ai pas osé lui parler de conditions, et je me suis borné de lui dire, qu'on tâcherait de lui rendre le voyage ainsi que le séjour à St. Pétersbourg aussi agréable que possible et qu'il éprouverait les effets de la générosité de LL. MM. II. En route j'ai été confirmé encore davantage dans la bonne opinion qu'on m'avait donnée de m-r Meckel, et j'ai trouvé que sa réputation était généralement établie, car partout, où j'ai passé, on ne faisait que ses éloges et regrettait son départ.

J'ai cru devoir, m-r le comte, entrer dans tous ces détails pour prouver par là que le choix de ce professeur est le meilleur qu'on ait pu faire, qu'il répondra parfaitement à l'attente de LL. MM. II. et que V. E. peut se féliciter d'avoir eu le bonheur de trouver un homme d'aussi grands mérites.

Витвортъ къ Н. П. Панину.

143. С.-Петербургъ, 8/19 декабря 1797 [1]).

Une incommodité, qui m'a saisi le jour même du départ de mon courrier, m'a empêché non seulement de vous écrire,

1) Архивъ Паниныхъ.

mais est cause qu'un paquet à votre adresse, venant à ce que je crois ou de votre famille ou de m-r de Kolytchew, n'a pas été envoyé avec vos lettres. C'est un rouleau assez long et contient à ce qui me semble un écrin. Je vous dis ceci pour que vous ne soyez pas en peine, et pour que vous puissiez en rendre compte en cas que ce soit une commission de m-r de Kolytchew. Dans deux jours j'aurai une occasion de le faire partir par un négociant allemand nommé van Brienen, qui aura l'honneur de vous le transmettre.

Mille pardons, m-r le comte, de cette inattention, que vous attribuerez à mon indisposition, mais pas à mon indifférence à vos intérêts. Je vous supplie de présenter mes très humbles respects à m-me la comtesse etc.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

144. Берлинъ, 8/19 декабря, 1797.

Je m'empresse d'annoncer à V. M. I. que le professeur Meckel a accepté mes propositions et qu'il se mettra en route pour Pétersbourg au commencement de la semaine prochaine. Le roi a levé tous les obstacles en donnant des ordres pour remplacer m-r Meckel à l'université de Halle pendant son absence, et je dois réitérer encore que S. M. de même que la reine ont mis le plus grand intérêt à la réussite de la commission, dont il a plu à V. M. I. de m'honorer. Afin de prévenir tous les accidents, qui pourraient arrêter mr. Meckel pendant la route, je lui donne ma propre voiture, et je le fais accompagner par un de mes secrétaires.

145. № 59. Берлинъ, 8/19 декабря, 1797.

Dans l'entretien que j'eus l'autre jour avec m-r de Haugwitz, dont j'ai eu l'honneur de rendre compte, je rappelai à ce ministre l'affaire du cartel. Il me répondit que

le rapport définitif du département des affaires étrangères était déjà rédigé, qu'il serait mis incessamment sous les yeux du roi et qu'on ne tarderait pas de me faire connaître la résolution de S. M. Je reproduisis de nouveau les arguments, qui mettent en évidence toute l'utilité d'un semblable arrangement pour la Prusse, et le comte de Haugwitz me confirma dans l'opinion qu'il voit cette affaire sous son véritable point de vue. Jusqu'ici néanmoins elle est encore en suspens.

(Шифровано).

J'ai eu un long entretien au même sujet avec le maréchal de Moellendorff. Il sent toute la nécessité du cartel surtout comme un moyen d'entretenir la bonne harmonie entre les deux cours. M-r de Koeckeritz, aide-de-camp-général du roi, est dans les mêmes sentiments, et j'ai tout lieu de croire que je pourrai faire dans peu de jours un rapport satisfaisant à V. M. I.

La Lichtenau est toujours détenue à Potsdam. On a repris la procédure après les funérailles du feu roi, mais rien ne transpire dans le public, et l'issue de son affaire est encore incertaine.

(En clair).

M-r de Rosenkranz, ministre de Dannemarc, est nommé plénipotentiaire au congrès; il partira pour Rastadt dans le courant de cette semaine.

Monseigneur le prince Henri de Prusse est retourné à Rheinsberg très content de l'accueil qu'on lui a fait. On assure qu'il reviendra bientôt.

M-r de Stenbock, qui se trouve ici depuis quelques jours pour notifier le mariage du roi de Suède, n'a pas pu avoir ses audiences parce que ses lettres étaient à l'adresse du feu roi.

Le prince royal attaqué d'une espèce de coqueluche a

donné beaucoup d'inquiétudes avant-hier, mais il est mieux aujourd'hui, et le docteur Browne, que je viens de voir, croit que le danger est passé.

146. № 60. Берлинъ, 13/24 декабря, 1797.

Le projet d'une invasion hostile des Français dans l'électorat de Hannovre et le nord de l'Allemagne acquiert de jour en jour plus de vraisemblance. Il devait déjà être mis en exécution, il y a environ un mois, et il n'a été ajourné, dit-on, que sur les représentations du ministre de France à Hambourg. Il a fait sentir au Directoire que le coup médité contre les villes anséatiques aurait un effet rétroactif sur le commerce de la France. A en croire cependant les derniers avis de monseigneur le duc de Brunswick il semblerait que le gouvernement républicain ne consultera que sa haine et son animosité contre la Grande-Bretagne. D'un autre côté il est difficile de croire que dans un moment, où on a tant d'intérêts de ménager la cour de Berlin, on veuille rompre en visière avec elle et enfreindre les stipulations de l'acte du 5 août 1796 [1]). Ce système de neutralité du nord de l'Allemagne ne serait-il plus qu'une démonstration, qui sert à couvrir de nouveaux projets? Le roi de Prusse serait-il tenté par l'appas qu'on lui offre dans la possession des villes de Hambourg et Lübeck? S'abuserait-il à ce point sur le danger, qui le menace en sacrifiant ceux, auxquels il a assuré protection? Je n'ose point résoudre ces problèmes: en les soumettant aux hautes lumières de V. M. I. je dois me borner à mettre sous Ses yeux les notions que j'ai pu recueillir sur le pour et le contre.

Les ministres du roi témoignent depuis longtemps des inquiétudes à ce sujet et paraissent croire à la possibilité de

1) См. о значеніи этого договора введеніе въ I главу этой второй части нашихъ матеріаловъ, стр. 17.

l'entreprise. Caillard au contraire affirme que son gouvernement restera fidèle aux stipulations, qui garantissent la neutralité du nord de l'Allemagne. Plusieurs lettres d'Hambourg arrivées la semaine dernière annonçaient une déclaration faite au sénat par le ministre de Prusse dans le but de calmer ses craintes. Quelques uns de mes collègues s'en expliquèrent ainsi que moi avec le comte de Haugwitz; ce ministre nous démentit formellement la démarche attribuée à m-r Schulz. Il est cependant certain que la déclaration a été faite; elle se trouve même insérée dans une feuille d'Altona du 21 décembre. Aussitôt que le ministre de France à Hambourg en eut la connaissance, il s'emporta vivement contre son collègue de la cour de Berlin, et non content d'un désaveu verbal qu'il lui arracha, il sut encore l'obtenir par écrit. Caillard, fier de ce triomphe, a montré les pièces de cette correspondance à celui de qui je tiens ces détails. Ce soir m-r de Haugwitz vient de me dire à la cour qu'un rapport du ministre de Prusse, résidant à Cassel, annonce l'arrivée d'une estafette de l'armée française, qui avait apporté, dit-on, la demande du libre passage pour un corps de troupes dirigé contre l'électorat d'Hannovre. M-r de Haugwitz ajouta cependant qu'il ne garantissait pas l'authenticité de cette nouvelle.

D'après ce que je viens d'apprendre de m-r de Zastrow, aide-de-camp-général du roi, la décision de S. M. sur l'affaire du cartel ne pourra guères être portée avant une quinzaine de jours. On a écrit hier au lieutenant-général Günther à Tikoczyn pour le consulter, et on attendra sa réponse. Connaissant les principes de ce général sur cet objet par la conduite qu'il a constamment suivie lors de mon séjour en Lithuanie, j'ai tout lieu de croire que son opinion décidera le roi pour l'affirmative et qu'enfin on se prêtera aux vues de V. M. I.

Après les rapports que j'ai eu l'honneur de Lui faire

sur le duc de Brunswick, l'élévation de ses sentiments et la pureté de ses principes il m'est bien douloureux, Sire, de devoir convenir aujourd'hui que ce prince s'est laissé intimider, qu'il n'a pas su faire valoir les titres qu'il avait à la confiance du roi et qu'il a quitté Berlin sans avoir été utile à la bonne cause. Et par une bizarrerie du sort, que je ne puis concevoir, c'est un homme inférieur au duc sous tous les rapports, qui a su paralyser et déjouer ses bonnes intentions. C'est le prince Henri. Connaissant le faible du duc il est venu un jour dans le cabinet du roi lui demander brusquement: «Eh bien, monseigneur, avez-vous déjà vos instructions pour le moment, où nous ferons cause commune avec la France?» — Cette question insidieuse, sans le moindre fondement, jetée au hasard, fit son effet. Le duc interdit, stupéfait, eut la faiblesse d'y ajouter foi: dès ce jour, flottant dans l'incertitude, craignant de se compromettre ou de déplaire, il ne parla plus au roi qu'en termes vagues et mesurés. Il était cependant venu ici dans l'intention de faire adopter le plan de la cour de Londres, basé sur les propositions faites en dernier lieu à V. M. I. par la même cour.

On continue l'examen des papiers de la comtesse Lichtenau. Jusqu'ici on n'a rien découvert, qui puisse motiver un acte d'accusation contre elle, mais il reste encore une grande quantité de papiers à voir et par la nature de ses correspondances on présume que son affaire pourra devenir criminelle. La procédure en forme ne commencera qu'après la conception de ce travail, et on assure que l'intention du roi est de faire publier pour sa propre apologie les chefs d'accusation, quand la sentence sera portée.

Si m-r de Haugwitz doit subir une confrontation avec cette femme, il y a tout lieu de croire qu'il ne pourra plus garder le masque.

On a tenu cour ce soir dans les appartements de la reine. Je m'y suis trouvé avec tous mes collègues. L'assem-

blée était très nombreuse. Aussitôt que le roi m'a aperçu, il a percé la foule pour venir me parler avec la plus grande affabilité. Entre autres sujets S. M. s'est entretenue avec moi assez longtemps sur le compte de m-r de Kleist en faisant de grands éloges de ce général. La reine m'a parlé de S. M. l'impératrice, du professeur Meckel et de sa satisfaction en apprenant qu'il avait accepté. «C'est à V. M.», répliquai-je, «que l'impératrice en aura tant d'obligation, et j'ose lui garantir qu'elle sera vivement appréciée». La reine répondit avec modestie que si en effet elle avait le bonheur d'être utile à S. M. I. elle aurait suivi l'impulsion de son coeur.

Caillard avait l'air fort humilié; on ne lui a pas adressé une seule parole.

147. № 61. Берлинъ, 13/24 декабря, 1797.

Le tableau politique de la France que j'ai l'honneur de mettre aux pieds de V. M. I. m'a paru mériter un coup d'oeil parce que les matériaux, qui ont servi à ce travail, portent le sceau de l'authenticité et de l'impartialité les moins équivoques.

La France ne présente au premier coup d'oeil que deux points de vue: un despotisme illimité d'une part et une obéissance passive de l'autre. Mais il faut cependant remarquer que ce despotisme n'est pas celui d'un gouvernement affermi et régulier, et que cette soumission est celle du vaincu, qui attend en silence le moment de la vengeance. Le danger commun avait uni le 4 septembre toutes les castes révolutionnaires, mais ce moment passé, et livrées à elles mêmes, elles n'ont pas tardé à rentrer dans leurs lignes respectives en se réservant chacune une portion de l'autorité. Le gouvernement est donc composé de plusieurs factions différentes, opposées d'opinions, de vues et d'intérêts et qui se haïssent mortellement entre elles. Elles n'ont

que deux sentiments communs, qui servent de ciment à cette autorité morcelée: c'est la haine du royalisme, parce qu'il leur présente un danger commun, et le désir de révolutionner l'Europe. Voilà les deux pivots, sur lesquels roule cette monstrueuse machine, et c'est toujours de l'affaiblissement de l'un d'eux que naissent les chocs.

Aujourd'hui une division assez distincte se fait apercevoir dans le gouvernement. Le parti de Barras, de Tallien, des Thermidoriens, composé d'hommes, qui ne voient dans la révolution que le moyen de satisfaire leur ambition et leurs plaisirs voudrait rester en panne et jouir, et à cet effet il cherche à établir le régime militaire, à faire suspendre les droits du peuple et dissoudre le corps législatif. Le parti de Merlin, Rewbell, Siéyès, des philosophes modernes et des révolutionnaires systématiques que les honneurs ne satisfont point et qui ne connaissent d'autre jouissance que celle de détrôner les rois et désorganiser la société veulent marcher en avant et sentant (comme le premier parti) la nécessité d'enchaîner le peuple, veulent rétablir le régime de la terreur et rejettent le régime militaire, comme devant concentrer l'autorité dans d'autres mains que les leurs; ce dernier parti regarde Barras et Buonaparte, son ami, comme deux ambitieux qu'il faut au moins surveiller, et il est bien résolu de les perdre à tout prix au moment, où ils montreront la moindre étincelle d'ambition particulière. La masse des républicains partage cette défiance assez justement fondée. Les ambitieux, qui aspirent à l'autorité, les hommes, qui abhorrent toute espèce de gouvernement, les jacobins mécontents se joignent au parti de Merlin. Le peuple en général est porté pour Barras, parce que tout ce qui porte une teinte de terreur le fait frémir.

Peu après le 4 septembre la faction dominante proposa l'ajournement du corps législatif, mais ce projet fut haute-

ment rejeté. Aujourd'hui on le met de nouveau sur le tapis ainsi qu'un autre plan, qui paraît prendre plus de faveur; c'est de proposer aux assemblées primaires de l'année prochaine de laisser siéger encore une année le tiers, qui doit sortir au printemps. Le parti jacobin, qui n'a rien à espérer dans les élections, parce qu'il sait que le peuple l'abhorre, appuie de toutes ses forces ce plan, qui ne convient pas autant à la faction de Barras que le premier ou même que les élections, parce qu'en disséminant des troupes[1]) les assemblées primaires elle ferait nommer une foule d'officiers, qui lui sont dévoués. — Comme tous ces projets sont directement contraires à la constitution, ils trouveront des opposants, mais en petit nombre, parce que tous les partis, qui dominent, ont intérêt à la renverser, et la question n'est que de savoir comment? L'on est d'accord sur le danger de livrer au peuple par les élections, le sort de la république et des républicains qu'il déteste, mais la division n'en existe pas moins sur les moyens, et elle est même si violente qu'il est probable que Barras et les siens seront culbutés sous peu, s'ils ne prennent l'avance sur le parti opposé, qui paraît acquérir des forces, car il vient de faire nommer Siéyès à la présidence des 500 en opposition de Tallien. L'action des cinq membres du directoire n'est pas divisée, mais l'opinion et les vues ne sont pas les mêmes.

Les républicains avaient établi avant le 4 septembre un cercle constitutionnel, où l'on discutait des questions politiques et qui était composé d'un mélange de toutes les factions, mais la division, qui règne aujourd'hui, y a éclaté à un tel point qu'on a été obligé de le fermer. On lui a substitué un club moins nombreux composé uniquement de députés, qui discutent les moyens les moins inconstitutionnels de détruire la constitution.

1) sic.

La surveillance de l'inquisition publique est de la plus grande activité, et il est difficile d'y échapper soit au dedans soit au dehors. Au milieu de ce régime tyrannique le commerce est mort, l'argent sans prix, la défiance universelle, et chacun cherche à se soustraire aux impôts exorbitants, dont on est surchargé; dans beaucoup d'endroits on se refuse hautement à les payer, et un grand nombre de cultivateurs et de fermiers aux environs de Paris et à dix lieues à la ronde ont des garnisons chez eux. Voilà la douceur du régime républicain.

Le gouvernement actuel n'est qu'une oligarchie sans bases, qui flotte entre la tyrannie illimitée et l'anarchie démocratique. Le corps législatif, réduit à moitié, est l'esclave du directoire. De temps en temps, comme ils n'ont rien à faire, il s'y élève des questions atroces, sur lesquelles on ne décide rien. On s'y occupe presqu'exclusivement des moyens de se procurer de l'argent, et c'est à qui inventera les vexations les plus infâmes. Ce corps est souverainement méprisé du peuple.

La politique extérieure n'est point soumise à la même fluctuation que le régime intérieur, parce qu'elle est concentrée dans fort peu de mains, applaudies toutes les fois qu'elles opèrent une subversion quelque part, qu'elles incorporent, républicanisent, ravagent, envahissent ou projettent d'envahir. Le droit du directoire, de son comité privé à cet égard est illimité et sans contrôle.

Paris, le public, les conseils ne s'occupent point des affaires extérieures. Ils regardent les traités, les congrès, les cessions etc. comme des châteaux de cartes, qui seront renversés par la première commotion dans le gouvernement. Mais au milieu de cette indifférence publique les révolutionnaires en chef mènent grand train leurs projets de subversion. Ils projettent dans ce moment de s'emparer du pays de Hannovre, de Hambourg et de faire fermer le Sund aux

Anglais. (Les notions que j'ai recueillies par mes intelligences secrètes dans la maison de Caillard, viennent à l'appui de cette assertion). La Suisse est maintenant le théâtre de leurs essais révolutionnaires; le plan est de la démocratiser entièrement, de la diviser en départements sous le nom de république transjurane, d'en démembrer ce qui conviendra à la France ou à la Cisalpine, d'en faire un intermédiaire entre l'Italie et la France. Berne est le centre de la haine et des attaques comme le canton le plus fortement constitué. Le grand expédient employé contre les Suisses est de les fatiguer de réquisitions, qui entraînent des refus, dont on ferait des griefs, ou qui introduisent l'autorité directoriale dans le gouvernement domestique des cantons et qui fassent planche pour les ordres ultérieurs. On travaille à diviser les régences entre elles et les cantons par des menaces, par des espérances, par tous les genres de séduction.

De l'autre côté des Alpes la scène n'est pas moins animée. Les Cisalpins se mettent en mesure de travailler et de régénerer le reste de l'Italie. Les Français sont à la tête de toutes les affaires. Ils viennent de charger un officier d'artillerie, d'établir sans délai des arsénaux, des magasins à poudre, une fonderie de canons.

Les Cisalpins, auxquels on laisse Masséna et 25000 hommes, projettent de s'emparer de Rome, de révolutionner le Piémont, d'envahir les Grisons et de se débarrasser du duc de Parme. On est à Turin dans de vives inquiétudes, qui se sont accrues depuis la convention passée, il y a un mois, entre Gênes et la France, et dont l'article 3 porte expressément que la France appuiera les peuples circonvoisins, qui voudront rentrer dans l'exercice de leurs droits naturels et émettront leur voeu ensuite pour se réunir à la république ligurienne.

Les opinions sont partagées à Paris sur l'exécution du projet sur l'Angleterre. Les difficultés sont telles que nombre

d'observateurs se sont convaincus que le plan restera à sa démonstration. En général les officiers de marine le réprouvent. Les généraux de terre et les pourvoyeurs l'applaudissent.

Buonaparte entre autres forfanteries a dit à Genève qu'avant trois mois il démocratiserait l'Angleterre ou que l'Angleterre redonnerait un roi à la France. Nulle apparence d'ailleurs que cette entreprise puisse s'exécuter avant trois mois au plutôt. Tout mutilé qu'il a été par les traducteurs, le discours si noble, si ferme, si démonstratif, si éloquent de m-r Pitt a été lu en France avec avidité. Tous les scribes soudoyés par le directoire s'évertuent à le réfuter. L'évèque d'Autun est ébranlé et l'on pronostique sa prochaine démission.

Quant à Buonaparte les républicains se défient généralement de lui, et les révolutionnaires italiens l'abhorrent. Si Barras a le dessous en France, ce général finira tôt ou tard comme Dumouriez et Pichegru. Ses ennemis l'ont séparé de son armée; premier point important. Nul doute qu'on ne l'emploie à celle dite *d'Angleterre*, ne fût-ce que pour l'occuper hors de la capitale. Treilhard et Bonnier se sont plaints avec aigreur du cérémonial, dont ce général a été l'objet à Rastadt, et qu'ils prétendent avoir dû leur être réservé. Le congrès ne s'ouvrira pas avant le 20 ou le 25. L'opinion générale est que les députés seront les témoins plutôt que les acteurs du drame, dont les scènes et le dénouement passent pour avoir été réglés par les articles secrets d'Udine. Quoique ce sentiment soit purement conjectural, il sème une inquiétude universelle. L'enthousiasme des Parisiens pour les dictateurs de l'Italie a fait taire la haine et disparaître la scission, qui s'était élevée dans le sein du directoire. Cependant ce feu couve encore sous la cendre, et l'explosion semble inévitable quand ce moment d'ivresse sera passé.

Une circonstance, qui n'est peut-être pas indigne de l'attention de V. M. I. c'est que la dernière conspiration à Paris a été dénoncée à Caillard par le prince Henri de Prusse. Il a même donné les noms, et aussitôt le ministre républicain a expédié en secret un courrier au directoire. Ces détails me sont parvenus par mes intelligences dans la maison de Caillard, et j'ai appris par le même canal que Talleyrand-Périgord lui recommande dans une de ses dernières dépêches de se méfier du comte Haugwitz comme d'un homme sur lequel on ne peut faire aucun fond.

148. Берлинъ, 13/24 декабря, 1797.

Le professeur Meckel se mettra en route pour St. Pétersbourg mercredi prochain, 16 du courant. Il l'aurait entrepris plutôt, si quelques affaires indispensables n'avaient nécessité sa présence. Je fais des voeux, Sire, pour que S. M. I. puisse se passer de ses soins, et j'ose croire qu'il ne sera utile qu'en inspirant la confiance et la sécurité. Pour que V. M. puisse juger, s'il en est digne, j'ai l'honneur de mettre à Ses pieds le rapport du conseiller de collège Sievers sur la manière, dont il s'est acquitté de mes ordres[1]). Elle y trouvera des détails, qui constatent l'impartialité du suffrage accordé à ce professeur par les médecins Browne et Selle. Je dois à la justice de dire que sans l'intelligence et l'adresse que m-r Sievers a déployées en cette occasion j'aurais dû présenter à V. M. un sujet moins habile, et je m'estime heureux que cette circonstance m'autorise à lui faire connaître le mérite d'un homme distingué par la pureté de son zèle au service de V. M. I. et qui a toujours travaillé à la satisfaction de ses chefs.

M-r Meckel uniquement sensible à l'honneur d'être appelé à la première cour de l'Europe n'a voulu faire

1) См. выше письмо Сиверса къ Н. П. Панину, № 142.

aucune condition avec moi. J'ai cru devoir fournir avec libéralité aux premiers frais de son déplacement, et je lui remets six cents ducats comme une avance sur ce qu'il peut attendre de Votre générosité, Sire; de cette même somme je lui achète une voiture pour ne pas le retenir par les réparations que la mienne exigeait.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

149. Берлинъ, 13/24 декабря, 1797.

. . . Вскорѣ по восшествіи короля на престолъ поднесено ему было письмо весьма любопытнаго содержанія, въ коемъ находится сильная критика политической системы при покойномъ королѣ слѣдуемой; сіе письмо напечатано съ дозволенія нынѣ царствующаго государя. Я у сего представить честь имѣю Вашей Свѣтлости онаго одинъ экземпляръ, равнымъ образомъ и копію съ указа даннаго всѣмъ присутственнымъ мѣстамъ и коллегіямъ объ увольненіи отъ службы всѣхъ тѣхъ, кои окажутся неспособными.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

150. Берлинъ, 15/26 декабря, 1797.

(Шифровано).

Банкиръ Варшавскій, французскій уроженецъ называемый Берно, прибылъ сюда на сихъ дняхъ въ числѣ депутатовъ отъ тамошняго города по случаю восшествія на престолъ нынѣ царствующаго короля. Онъ находится въ тѣсномъ сношеніи съ Кальяромъ. Сей послѣдній сообщаетъ своему правленію полученное отъ означеннаго банкира извѣстіе, будто здѣшній дворъ имѣетъ намѣреніе распространить свои владѣнія по лѣвый берегъ Вислы до самаго Кракова. Таковое свѣдѣніе, сколь оно не противно всякому правдоподобію, кажется достойнымъ нѣкотораго вниманія

по согласію онаго съ четвертымъ пунктомъ инструкціи данной барону Якоби. Копія съ оной приложена къ секретной моей реляціи безъ номера отъ 29 ноября (10 декабря). Впрочемъ я приложу всевозможное стараніе дабы проникнуть до источника сего слуха и узнать прямыя свойства банкира Берно.

Кальяръ, описывая въ послѣдней своей депешѣ разговоръ свой съ графомъ Гаугвицемъ, увѣдомляетъ, что сей министръ обѣщалъ ему передать все то, что отъ меня сообщено будетъ, присовокупя сіи слова: «M-r de Haugwitz croit que la cour de Russie ne prendra qu'une part très passive dans les affaires». Человѣкъ, отъ котораго я сіи любопытныя свѣдѣнія получилъ, тотъ самый, о которомъ я имѣлъ уже честь донесть В-у И-у В-у. Онъ обѣщалъ доставлять мнѣ всякій разъ выписку изъ отправляемыхъ французскимъ министрамъ депешъ, и я надѣюсь его съ большою пользою употреблять. Нынѣ могу я съ достовѣрностью донести, что здѣшній дворъ не токмо не благопріятствуетъ покушенію французовъ на Ганноверское курфирство и приморскіе города, но также занимается удобнѣйшими способами къ обезпечиванію оныхъ и подкрѣпленію нейтральной черты. Вчера для сего предмета былъ собранъ совѣтъ, въ коемъ фельдмаршалъ Мёллендорфъ присутствовалъ съ министрами.

151. Берлинъ, 16/27 декабря, 1797.

C'est le professeur Meckel, qui aura l'honneur de mettre ces lignes aux pieds de V. M. I. — Je me flatte que la lettre, dont il est porteur de la part du roi, confirmera mes rapports à son sujet, et en m'y référant je me borne aujourd'hui à l'expression de mes voeux les plus ardents pour que le choix que je fais dans la personne de cet accoucheur soit conforme aux intentions de V. M.

Проектъ рескрипта къ Н. П. Панину.

152. С.-Петербургъ, 16 декабря, 1797.

Во взаимство присланнаго къ намъ отъ Берлинскаго двора генерала-лейтенанта Клейста съ извѣщеніемъ о восшествіи Е. В-а короля прусскаго на престолъ мы за благо разсудили отправить къ помянутому двору съ поздравительною грамотою нашего генерала-лейтенанта Голенищева-Кутузова въ Берлинъ, преподать ему всѣ нужныя объясненія и совѣты какъ къ лучшему исправленію сей возложенной на него коммиссіи вообще, такъ и особливо относительно тѣхъ обрядовъ, кои при Берлинскомъ королевскомъ дворѣ по тамошнему установленію наблюдать ему слѣдуетъ, но и исходатайствовать ему извѣстнымъ вамъ образомъ аудіенціи у короля и королевской фамиліи. . .[1]).

По именному Е. И. В-а указу подписано по сему:

Князь Александръ Безбородко.
Князь Александръ Куракинъ.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

153. С.-Петербургъ, 19 декабря, 1797.

Принявъ намѣреніе дать убѣжище въ имперіи нашей Е. В-у королю французскому изъ единаго и сроднаго намъ человѣколюбія и соболѣзнованія къ несчастіямъ сего дома, мы приглашаемъ Е. В. нынѣ же отправиться въ предѣлы наши, желая также, чтобъ оставленные при немъ сто человѣкъ *gardes du corps*, бывшіе въ арміи, состоявшей подъ командою принца Конде, вступившіе съ прочими въ службу

1) Къ этому же дню относится письмо Павла къ прусскому королю Фридриху-Вильгельму III, въ которомъ графъ Н. П. Панинъ акредитованъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ и при новомъ государѣ.

нашу и получающіе содержаніе отъ насъ, слѣдовали въ предѣлы наши; мы предоставляемъ вамъ распорядить переѣздъ ихъ какъ удобнѣе на Митаву, испрося предварительно дозволенія Е. В-а короля прусскаго. Вы найдете здѣсь копію съ письма нашего къ Е. Пр. В-у по поводу сего нашего намѣренія писаннаго; оригинальное же письмо поручаемъ вамъ вручить лично Е. В-у, испрося на то аудіенцію, и можете притомъ увѣрить, что податливость короля на желаніе наше будетъ знакомъ дружбы его къ намъ, и что Людовикъ XVIII скорымъ своимъ проѣздомъ съ сохраненіемъ инкогнито въ тягость быть не можетъ. Для отправленія же въ Митаву по почтѣ или какъ удобнѣе будетъ по маршруту отъ васъ данному *gardes du corps* въ службѣ нашей находящихся, отправляется отъ насъ вручитель сего подполковникъ Лавровъ, которому поручено отъ насъ рекламировать вездѣ потребныя помощи именемъ нашимъ, вести переписку съ вами и доносить намъ о всѣхъ обстоятельствахъ въ пути. . .

154. С.-Петербургъ, 19 декабря, 1797.

Вручитель сего нашъ генералъ-адъютантъ графъ Шуваловъ, по полученіи отъ васъ всѣхъ нужныхъ свѣдѣній, отправится на встрѣчу къ Е. В-у королю французскому; мы увѣрены, что вы окажете всю зависящую отъ васъ помощь къ исполненію порученнаго ему дѣла.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

155. Берлинъ, 20/31 декабря, 1797.

На проѣздъ г. Сиверса въ Галле и на отправленіе г. проф. Мекеля въ С.-Петербургъ. . . взялъ я у здѣшняго банкира Оппенгейма 650 голл. червонцевъ. . . я осмѣлился выслать на имя Вашей Свѣтлости ассигнацію на $660\frac{3}{4}$ голл. червонцевъ.

156. Берлинъ, 21 декабря 1797 (1 января 1798).

. . . Я удостоился получить милостивыя Вашей Свѣтлости сообщенія отъ 2 и 3. . . . Приложенныя къ онымъ копіи съ предписаній въ Вѣну и въ Лондонъ посланныхъ сохраню я какъ драгоцѣннѣйшій залогъ благосклонности и довѣрія вашихъ. Я почитаю и всегда почитать буду сіи чувствованія лестнѣйшею наградою усердія моего къ службѣ Е. И. В-а. . .

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

157. № 62. Берлинъ, 21 декабря, 1797 (1 января, 1798).

La triste nouvelle du décès de monseigneur le duc de Würtemberg[1]) ne m'est parvenue qu'à l'instant. Je m'empresse d'en donner connaissance au professeur Meckel, qui est en route depuis 4 jours, et je l'invite à faire la plus grande diligence. Cette même estafette lui portera ma lettre, et si, comme je le suppose, V. M. I. a jugé à propos de cacher à l'impératrice la perte cruelle qu'elle vient de faire, je me flatte que celui, dont les secours lui deviennent indispensables, sera rendu à Pétersbourg avant l'époque, où il ne sera peut-être plus possible d'entretenir cette heureuse illusion.

Le roi et la reine m'ont parlé avec la plus vive sensibilité de l'impression que ce coup inattendu ferait sur S. M. I. Ils font l'un et l'autre les voeux les plus ardents pour que sa juste douleur n'ait aucune influence sur son état actuel. Puissent-ils être exaucés et puissiez-vous, Sire, n'avoir bientôt aucun motif d'inquiétude à ce sujet.

1) Отецъ императрицы Маріи Өеодоровны.

158. № 63. Берлинъ, 21 декабря, 1797 (1 января, 1798).

Je me suis empressé de rendre compte en son temps à V. M. I. de l'office, dont le sieur Caillard s'est acquitté à cette cour pour en obtenir l'éloignement de son légitime souverain, des mesures rigoureuses motivées par cet office ainsi que de la démarche que j'ai cru devoir faire en faveur de l'infortuné monarque. Elle fut d'abord accueillie avec peu d'intérêt, mais on me donna ensuite quelques espérances. Le roi en fut instruit par une voie indirecte: en lui offrant cette consolation je crus avoir comblé la mesure des devoirs que m'imposait l'instruction-générale de V. M. en date du 14 août, et j'étais loin de m'attendre à la suite de cette affaire.

Le 15 (26) au soir un gentilhomme français, dépêché en secret de Blankenbourg, se présenta chez moi et après avoir exhibé des titres non équivoques sur l'objet de sa mission il me remit un paquet de la part du roi, renfermant les pièces ci-incluses[1]). En y jetant les yeux V. M. I. jugera si j'ai pu me refuser à remplir l'attente de ce prince et l'exposer au plus grand danger, en lui faisant perdre un temps irréparable, s'il eût été contraint de recourir à de nouvelles mesures. Mais c'est à tort que je cherche à motiver ma conduite; — oui, c'est à tort, Sire! mon apologie est dans le coeur magnamine de V. M. I.; l'infortune trouva toujours en Elle protection et appui: ses ministres doivent la respecter et la servir.

V. M. I. trouvera dans ma réponse à Louis XVIII un exposé fidèle de ce que j'ai fait pour lui être utile; Elle y trouvera la mesure des sentiments de bienveillance de S. M. Prussienne pour ce prince; Elle pourra juger, si on a pourvu suffisamment à sa sûreté. Je dois néanmoins ajouter que le

1) Письмо Людовика XVIII къ графу Панину и вообще переписку сего послѣдняго съ королемъ мы сообщимъ ниже; см. № 223 и слѣд.

projet d'établissement dans le pays d'Anhalt-Zerbst, pour lequel le roi de France réclame l'intervention de V. M. I., rencontrera ici de grandes difficultés à cause du voisinage de la ligne de démarcation. Il ne me reste plus qu'à porter à Sa connaissance la seconde lettre du roi: j'en joins ci-après une copie avec les deux mémoires, qui s'y rapportent, et dont le premier surtout semble mériter quelque attention. Enfin j'ai l'honneur de mettre à Vos pieds, Sire, la lettre originale de S. M. très-chrétienne.

Ma correspondance avec m-r de Haugwitz n'est annexée à la présente que pour servir de preuves qu'il n'a pas tenu à moi d'obtenir plutôt la décision de cette affaire.

Avant de finir je crois devoir soumettre à l'attention de V. M. I. le sort des cent gentilshommes français fixés à Jever et qui devaient composer la garde du roi. Dans l'état actuel des choses les individus, qui composent ce corps, ne seraient-ils pas exposés à quelque violence?

159. № 64. Берлинъ, 21 декабря, 1797 (1 января, 1798).

(Шифровано).

Tout ce que j'ai l'honneur de mander ci-après à V. M. I. est littéralement conforme au témoignage des autorités les plus respectables hors un seul point que la hâte que je mets à cette expédition ne me donne pas le temps d'éclaircir. On assure (quoiqu'en dise m-r de Haugwitz) que le dernier courrier du directoire a détruit tous les soupçons d'une entreprise hostile contre la ligne de neutralité. Il ne serait pas impossible qu'on ait voulu me le taire pour que ce rapport fasse plus d'impression et que l'apparence du danger motive une explication de la part de V. M. I. sur le parti qu'Elle adoptera dans le cas d'une rupture avec la France.

(En clair).

Mes premières notions sur la manière, dont le cabinet de Berlin envisage le danger, qui menace l'empire germa-

nique se sont confirmées, Sire! Le roi est fermement résolu de soutenir la neutralité du nord, même les armes à la main si le cas l'exige. Cette résolution magnanime sera déclarée au directoire par m-r Sandoz, auquel on a expédié un courrier ces jours-ci. La dépêche ostensible adressée à ce ministre porte ce qui suit en substance: «Le roi aime à se persuader que dans un moment où le directoire l'invite à prendre part aux négociations de Rastadt et lorsqu'il promet à la nation les bienfaits de la paix, il ne se portera point à une mesure, dont le résultat immanquable serait d'augmenter le nombre de ses ennemis et *qui contraindrait le roi à soutenir les armes à la main la neutralité du nord de l'Allemagne*».

Pour assurer d'autant plus l'authenticité de mon rapport je me suis fait répéter plusieurs fois ces dernières paroles de m-r de Haugwitz. Ce ministre m'annonça que c'était par ordre exprès du roi qu'il me faisait cette ouverture confidentielle. «S. M. désire», ajouta-t-il, «que vous le portiez à la connaissance de votre cour. Aussitôt que nous serons informés d'une manière plus précise de l'état des choses et des projets du gouvernement républicain, nous ne tarderons pas de nous expliquer avec une confiance et une cordialité parfaites. Nous saurons tenir tête aux Français si nous n'avons rien à appréhender de l'Autriche et si l'empereur, votre maître, veut la contenir». Le ministre d'état fit alors allusion à ce passage de la dernière lettre de V. M. I. au feu roi, où elle déclare *qu'elle tiendrait le même langage en sa faveur s'il était obligé de soutenir une guerre défensive*[1]), et il me fit entendre que le moment de réclamer son appui n'était peut-être pas éloigné. Je me bornai à répondre que dans tous les cas mon auguste maître serait fidèle à ses engagements.

1) См. письмо Павла къ королю Фридриху Вильгельму II отъ 30 сентября 1797 г., сообщенное нами подъ страницею въ видѣ приложенія къ № 59 въ этомъ томѣ.

M-r de Haugwitz m'avait déjà annoncé les résolutions du roi deux jours auparavant, et comme Caillard avait reçu dans l'intervalle deux courriers de Paris, je crus devoir m'assurer si leurs dépêches n'avaient point changé l'état de la question ou modifié le plan du ministère. M-r de Haugwitz me répondit qu'il existait toujours une contradiction manifeste entre les nouvelles de Paris et celles d'Allemagne. «Les directeurs», dit-il, «et les principaux agents de la république prodiguent plus que jamais les protestations d'amitié et de fidélité aux engagements, qui existent entre les deux états, tandis que les troupes françaises sont déjà en pleine marche. Le général Lefèvre à la tête d'un corps de 30 à 40,000 hommes a pénétré par Fulda et quoique les derniers avis s'accordent à dire qu'il se dirige sur Würzbourg, ce mouvement pourrait encore avoir pour objet de tourner le corps d'observation du duc du Brunswick».

Au reste toutes les mesures sont déjà prises ici pour le renforcer au premier signal par les troupes, qui se trouvent dans la marche, et par la garnison de Berlin, ce qui porterait l'armée du duc à environ 100,000 hommes en y comprenant les Saxons.

Le rescrit de V. M. I. en date du 3 décembre ne m'est rentré que le 15 au soir par un courrier anglais. Le prince héréditaire d'Orange, auquel j'ai remis moi-même la lettre du sieur Vout, n'a pas pu me donner de réponse positive sur les questions qu'on lui adresse. Il dit que l'homme, qui prétend fournir les matelots, est un aventurier, qui avait échoué en Angleterre avec un projet semblable. Cependant S. A. S. a bien voulu me promettre de prendre des renseignements ultérieurs et de m'en donner connaissance. Ce prince a été nommé aujourd'hui lieutenant-général des armées prussiennes.

Je prends la liberté de mettre à Vos pieds, Sire, un portrait assez ressemblant du jeune roi et la médaille frappée en mémoire de son avènement au trône.

L'imprimé ci-joint concerne la suppression de la ferme du tabac. Il a été accueilli dans le public avec la joie la plus vive.

160. № 65. Берлинъ, 22 декабря, 1797 (2 января, 1798).

Les rapports que j'ai l'honneur d'adresser à V. M. I. par une estafette expediée, il y a quelques heures, ayant épuisé tous les objets dignes de son attention je me borne cette fois à Lui présenter l'extrait d'une lettre que je viens de recevoir de Fribourg: elle contient des détails intéressants sur la situation actuelle des cantons helvétiques.

Le courrier Albrecht arrive à l'instant, et je n'ai que le temps d'accuser la réception du rescrit infiniment gracieux, dont il a plu à V. M. I. de m'honorer en date du 10 décembre[1]).

161. № 66. Берлинъ, 26 декабря, 1797 (6 января, 1798).

(Шифровано).

On assure que les dépêches apportées à Caillard par les deux derniers courriers se rapportent à l'exécution de l'acte éventuel du 5 août 1796. On prétend même savoir que les mouvements des troupes françaises, qui ont donné tant d'inquiétudes ici, n'ont pour objet que la prise de possession des évêchés, qui doivent servir d'indemnisation à la maison d'Orange. D'après cette autorité Caillard a eu ordre de le faire connaître au ministère, et cette déclaration doit avoir calmé en partie les alarmes qu'on avait manifestées sur la neutralité du nord de l'Allemagne. Quoiqu'il en puisse être il est certain qu'on n'a point abandonné la résolution de soutenir le langage énergique qu'on a tenu au directoire à cette occassion.

Caillard a dit, il y a quelques jours, à un homme, qui est très lié avec lui, que son gouvernement ne prendrait

1) Этого рескрипта нѣтъ.

part aux négociations de Rastadt que pour s'assurer la possession de la rive gauche du Rhin et faire adopter le principe général des sécularisations. «Après que ces deux points seront réglés», ajouta-t-il, «nous rappellerons nos plénipotentiaires et nous ne nous mêlerons des affaires de l'empire qu'en cas qu'un de ces membres réclamerait notre appui ou notre médiation».

Je sais de très bonne source qu'on n'est pas content ici de m-r Groeben. On lui reproche de n'être pas assez exact à donner des informations sur ce qui se passe en Russie.

162. В. Берлинъ, 26 декабря, 1797 (6 января, 1798).

(Шифровано).

Les ordres secrets, dont il a plu à V. M. I. de m'honorer en date du 10 décembre, sont de telle nature que je ne crois plus convenable d'y répondre autrement que par un courrier, et pour cet effet je compte me servir bientôt de celui, qui en était porteur. Son expédition dépendra au reste de celle d'un messager d'état que Caillard doit renvoyer ces jours-ci à son gouvernement et dont je me flatte pouvoir transmettre les dépêches à V. M. I. au moins en substance.

Mes rapports précédents l'ont déjà instruit du départ du duc de Brunswick. Je suis donc obligé de ne pas donner suite aux ordres, qui le concernent, jusqu'à ce qu'il se présente une occasion favorable.

Quand ma relation № 64 sera sous les yeux de V. M. peut-être jugera-t-Elle que le système du cabinet de Berlin commence à s'épurer et qu'on pourrait s'entendre sur les moyens d'opposer une digue au torrent dévastateur, qui étend chaque jour ses ravages. Je ne néglige rien, Sire, pour motiver une déclaration explicite de la part du roi sur son système, et j'ai quelque espoir qu'elle ne tardera pas d'avoir lieu. Hier encore j'ai eu un long entretien à ce sujet avec le général Rüchel, et je l'ai trouvé dans les meilleurs

principes. V. M. connaît sa faveur, mais Elle ignore peut-être que son crédit est augmenté sous le nouveau règne. Le roi l'honore d'une confiance particulière, et il a été appelé au conseil extraordinaire tenu ces jours-ci pour délibérer sur les moyens de soutenir la neutralité du nord de l'Allemagne. Il est convenu avec moi qu'il était inutile d'attendre une réponse de Paris pour confier à V. M. I. le plan de cette cour dans toute son étendue et se concerter avec Elle sur tous les cas, qui sont dans le cercle des probabilités. Je crois qu'il annoncera son opinion au roi, et il est très possible qu'elle fasse un bon effet. Je dois observer, Sire, que ma conversation avec ce général devait lui paraître d'autant moins affectée que c'est lui, qui m'a fait les premières ouvertures il y a quelques jours.

Jusqu'ici il ne m'a pas été possible de vérifier l'authenticité de la pièce jointe à ma dépêche secrète du 29 novembre v. st. On n'a encore délivré aucun rapport de m-r Jacobi comme on l'avait promis, et cette circonstance semble jeter du louche sur la bonne foi de l'homme en question. Pour ce qui regarde la cession de Cracovie, si on me tient parole, j'espère que je pourrais être bientôt en état de fournir des éclaircissements.

168. №. 67. Берлинъ, 22 декабря, 1797 (9 января, 1798) [1].

(Шифровано).

Plusieurs Polonais ont adressé depuis peu une pétition au gouvernement français, par laquelle ils demandent les secours de la république contre les oppresseurs et proposent d'employer l'armée d'Italie à cette expédition. Leur adresse est revêtue d'un grand nombre de signatures, parmi lesquelles on trouve les noms suivants: le comte Michelski,

1) На содержаніе этаго весьма важнаго донесенія графа Никиты Петровича было указано Михайловскимъ-Данилевскимъ въ примѣчаніи 77 его сочиненія «Исторія войны Россіи съ Франціею», I, стр. 392.

Dobronwouky (sic?), Bonneau, le baron Delfa (sic?). La réponse du directoire, qui vient d'être communiquée à Caillard, est conçue dans ces termes: «Soyez calmes et tranquil-«les comme de vrais républicains; nous n'oublierons jamais «les services que vous avez rendus à notre révolution; sus-«pendez pour quelque temps votre vengeance».

Cette information m'est parvenue d'une source non équivoque, et je dois recevoir de nouveaux éclaircissements, dont je ne manquerai pas de rendre compte à V. M. I. En attendant j'ai cru devoir en donner connaissance par cet ordinaire à m-r le maréchal prince Repnin.

Le messager d'état arrivé à Caillard, il y a quelques jours, est tombé malade, et c'est la seule cause, qui a arrêté son expédition. Aussitôt que je serai instruit du contenu des dépêches, dont il sera porteur, je renverrai le courrier Albrecht sans le moindre retard.

(En clair).

Министерство не имѣетъ по сей часъ никакаго отвѣта изъ Дрездена на внушеніе, учиненное въ пользу короля Людовика XVIII, но ожидаетъ оное на сихъ дняхъ.

Н. П. Панинъ къ графу Гаугвицу.

164. Берлинъ, 29 декабря, 1797 (9 января, 1798).

Que V. E. daigne me permettre de lui réitérer mes sollicitations les plus pressantes en faveur de l'infortuné prince, qui a bien voulu me confier ses intérêts. Chaque heure, qui s'écoule dans cette cruelle incertitude, augmente le danger, qui le menace et l'embarras de ma position. D'un côté je ne dois pas mettre le moindre retard à instruire ma cour de la commission, dont je suis chargé, et à lui faire parvenir les voeux et les espérances de Louis XVIII, de l'autre je ne puis me dispenser de faire en même temps connaître à S. M. I. le

résultat des représentations que j'ai eu l'honneur de vous faire. Je crois qu'il m'est permis de le pressentir, et assurément la respectueuse confiance, qu'inspirent les sentiments d'humanité et de justice du roi, égale l'espoir que je fonde sur le caractère personnel de son ministre. Mais puis-je me borner à de simples conjectures dans le rapport, qui doit accompagner la lettre dont je suis dépositaire? J'en remets la décision à votre sagesse, m-r le comte, et j'attends avec confiance les conseils, dont V. E. voudra bien m'honorer. Si elle préfère de me les donner de bouche, je la supplie de me faire avertir à telle heure que bon lui semblera, et je me rendrai à ses ordres avec d'autant plus d'empressement que cet objet n'est pas le seul, qui motive mon impatience de lui faire ma cour.

Графъ Гаугвицъ къ Н. П. Панину.

165. Берлинъ, 29 декабря, 1797 (9 января 1798).

Le roi a remis à demain pour me faire connaître ses intentions sur le contenu du mémoire que vous m'avez fait l'honneur de me remettre de la part de S. A. R. m-r le comte de Provence[1]). Dès que j'en serai informé je m'empresserai, m-r le comte, de les faire parvenir à votre connaissance, et puisque vous voulez bien m'en accorder la permission, je prendrai la liberté de vous inviter à passer chez moi. J'espère que ce sera dans la matinée de demain, et je vous prie en attendant de croire etc.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

166. № 68. Берлинъ, 31 декабря, 1797 (11 января 1798).

Je m'empresse de porter à la connaissance de V. M. I.

1) Значитъ прусское правительство избѣгало говорить о королѣ Людовикѣ XVIII.

que le roi s'est enfin décidé à conclure le cartel sur les déserteurs. Cette résolution a été prise à la suite du rapport du lieutenant-général Günther, dont l'opinion a été parfaitement conforme à l'espoir que j'avais conçu des principes de ce général. C'est m-r de Zastrow, aide-de-camp du roi, qui vient de m'annoncer la résolution définitive de son souverain, et je n'ai point encore vu les ministres. Dès que j'aurai conféré avec eux sur cet objet je ne différerai pas un instant de rendre compte à V. M. I. des dispositions ultérieures, qui seront prises pour ouvrir la négociation.

Берлинъ, 31 декабря, 1797 (11 января 1798).

(Relation secrète).

Je saisis avec empressement l'occasion que m'offre le passage de ce courrier pour répondre aux ordres secrets de V. M. I. en date du 10 de ce mois.

Il est en effet très vraisemblable, Sire, que mes relations immédiates avec le roi seront plus utiles au bien des affaires que tout ce que j'entreprendrais par la voie des ministres. Le caractère personnel de Frédéric Guillaume III pourra, j'ose le croire, lui donner des titres à la confiance de V. M. I. aussitôt qu'il reconnaîtra l'opposition, qui existe entre ses propres principes et ceux de son cabinet. On sera peut-être étonné que jusqu'à ce jour il semble aveugle sur un contraste si évident. Ce problème ne peut être résolu que par le calcul incertain des probabilités.

S'il m'était permis de former quelques conjectures sur la cause, qui entretient encore la fluctuation du système politique, je ne chercherais cette cause que dans la position respective des puissances de l'Europe au moment, où le jeune monarque a pris les rênes de l'état. Le rapprochement de l'Autriche avec la France, leurs usurpations, le démembrement de l'empire, l'incertitude sur l'issue d'une crise, dont les symptômes deviennent de jour en jour plus alarmants,

semblent des considérations assez puissantes pour étonner un jeune prince sans expérience et sans moyens, qui puissent y suppléer. S'il hésite, ce n'est point par crainte — ce sentiment est étranger à son caractère — c'est par méfiance en lui-même. Il n'ignore point que la force est dans l'union, que l'union seule peut arrêter le torrent, mais il a reçu en héritage le discrédit public. La politique astucieuse du règne précédent avait suscité toutes les méfiances, toutes les jalousies. Pour les détruire, pour réhabiliter son cabinet dans l'opinion, pour reconquérir l'estime et la confiance de ses alliés naturels, il faut que le roi rompe ses engagements avec la France. Une déclaration de guerre serait le résultat immanquable de cette détermination. La Prusse pourra-t-elle la soutenir? pourra-t-elle compter sur l'appui de ses alliés? Cette nouvelle coalition sera-t-elle couronnée d'un meilleur succès que la première? Tels sont les doutes, qui doivent s'élever dans l'esprit du roi; telles sont les considérations, qui peuvent motiver les ménagements qu'il garde encore envers les républicains. J'ai tout lieu de croire, Sire, que ce serait une erreur de l'attribuer à des vues d'agrandissement et d'intérêt. Il s'en est expliqué en plus d'une occurence d'une manière si précise et en termes si énergiques, la dissimulation est si éloignée de son caractère, que je crois pouvoir le dire avec assurance. L'accroissement de la puissance rivale doit sans doute inspirer de l'ombrage. Le cabinet de Berlin voudra replacer son poids dans la balance politique, si l'équilibre est rompu par le démembrement de l'empire; mais ce voeu sera le dernier, et je pense que, s'il existe quelque possibilité de maintenir la monarchie prussienne dans les bornes de sa puissance actuelle sans compromettre sa sûreté, on rejettera toute idée d'agrandissement.

Les dernières conjectures que je prends la liberté de soumettre aux hautes lumières de V. M. I. serviront de réponse aux observations contenues dans Son rescrit du 10

de ce mois sur l'article, qui concerne la prétendue concession du palatinat de Cracovie. Mes recherches pour vérifier l'existence d'un semblable projet ont été jusqu'ici infructueuses, mais je redoublerai de zèle et de vigilance pour parvenir à la source, s'il est possible.

La résolution de V. M. I. d'entrer en explication avec cette cour-ci sur le danger, qui menace l'Europe entière, pourra Lui paraître plus urgente quand Elle sera informée du résultat de la démarche vigoureuse que le roi vient de faire auprès du gouvernement français. J'ai déjà eu l'honneur de lui en rendre compte, et ce rapport lui a fait connaître la manière, dont le roi envisage les progrès ultérieurs du fléau révolutionnaire.

Dans l'entretien que j'ai eu à ce sujet avec le général Rüchel je crois avoir réussi à lui faire sentir tout l'avantage d'une confidence préalable sur le plan que le roi s'est tracé dans le cas d'une rupture avec la France. Cette insinuation de ma part était conçue dans le sens d'une opinion personnelle que je fondais sur mon désir d'opérer un rapprochement plus intime entre les deux cours. Je ne doute pas que le général n'en fasse usage, et il m'a demandé lui-même à venir un de ces jours chez moi. Je me flatte donc d'être bientôt en état de rendre compte à V. M. I. des suites de ce premier entretien.

Je m'estime d'autant plus heureux, Sire, d'avoir suivi une marche conforme à Vos volontés dans mes dernières relations avec Caillard, que je craignais vivement d'être égaré par mon zèle. D'après les dernières notions que j'ai recueillies ses dispositions personnelles pour la Russie ne sont pas aussi favorables à un rapprochement qu'il affectait de le faire paraître. Mon espion rapporte qu'il applaudit toujours aux invectives et aux sarcasmes qu'on débite en sa présence contre les Russes. Les habitués dans la maison de Caillard sont les personnes suivantes: Parandier, agent de la république, employé en Pologne pendant l'insurrection; Maillet, directeur

des fabriques de soieries de Berlin, jacobin forcené; Ampaitas, ancien marchand, les frères Roier, cavaliers du prince Henri et le banquier Bernau, député de Varsovie, que j'ai cité dans une de mes dépêches. Le ministre d'Espagne et celui de Sardaigne fréquentent aussi assez souvent leur collègue républicain.

J'avais donné, il y a quelque temps, plusieurs questions à résoudre à l'homme, qui me sert, entre autres celle-ci: *Quelle opinion manifeste-t-il sur le roi de Prusse et ses ministres, particulièrement sur le comte de Haugwitz.*

La réponse était conçue dans ces termes:

«L'opinion sur le roi est qu'il n'aime point les Fran-«çais et que la nécessité seule peut cimenter les enga-«gements, qui existent entre les deux états. Quant au «cabinet on le croit de la dernière fausseté. Le mi-«nistre des relations extérieures pense de même. Le «comte de Haugwitz est celui, qui partage le plus les «sentiments républicains».

C'est par le même canal, Sire, que j'ai eu la copie ci-jointe de la note remise par Caillard le 3 janvier n. st. de même que celle, qui lui a été adressée par ordre du prince Henri. Cette dernière pièce, dont l'orginal a été entre mes mains, prouve la sensation qu'a faite sur tous les jacobins la résolution du roi de soutenir la neutralité du nord de l'Allemagne. Le même doit me fournir dans peu des notions encore plus intéressantes. C'est par lui que j'ai découvert la pétition des rebelles polonais. Il m'a donné trop de preuves de sa bonne foi pour que je puisse la suspecter, et comme il pourrait tomber entre mes mains quelques papiers, qui trahissent les secrets de cette cour ou ceux du directoire, je supplie V. M. I. de considérer, s'il ne serait pas du bien de son service que j'eusse constamment un courrier à ma disposition? Dans un cas pressant j'expédierais sans hésiter un de mes secrétaires, mais si je conserve cette intelligence secrète, les cas peuvent se multiplier, et je serais alors dé-

pourvu de moyens pour transmettre mes rapports par une voie prompte et sûre.

J'ai eu l'honneur de mander en son temps à V. M. I. la perfidie du comte de Haugwitz, qui s'est engagé de faire connaître à Caillard tout ce qui lui parviendrait par mon organe. Il est impossible qu'un semblable concert entre eux soit conforme aux intentions du roi et qu'il n'en soit pas indigné si on lui en donnait des preuves. Peut-être aurai-je le bonheur d'en recueillir (sic?), et pour un cas aussi extraordinaire je crois devoir demander à l'avance les ordres de V. M. I. Dois-je me borner à lui en faire le rapport ou jugerait-Elle convenable que je démasque le ministre aux yeux de son maître, et quel mode devrais-je suivre pour cet effet?

Н. П. Панинъ къ графу Финкенштейну.

168. Берлинъ, 4/15 января, 1798.

L'empereur mon maître, adressant une lettre, dont l'objet lui tient vivement à coeur, m'ordonne expressément, m-r le comte, de la présenter moi-même à S. M. Je me suis rendu ce soir chez V. E. pour la supplier de m'obtenir à cet effet une audience particulière, et pour lui exposer en même temps ce qui a donné lieu à cette détermination de S. M. I.

Je m'empresserai de remplir ce devoir auprès de V. E. aussitôt qu'elle daignera m'indiquer son heure, et en attendant je la supplie de vouloir bien mettre sous les yeux du roi le contenu de la présente.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

169. № 69. Берлинъ, 5/16 января, 1798.

(Шифровано).

Quand j'ai été instruit, Sire, que la mission du général Kleist se bornait à notifier l'avènement du roi, et qu'il n'était autorisé à aucune explication quelconque sur le système po-

litique du nouveau règne, j'ai envisagé cette circonstance comme une occasion favorable pour sonder les dispositions du ministère. Il y a quelques jours que j'avais entamé un entretien confidentiel à ce sujet avec le comte Haugwitz dans un lieu tiers, où je le rencontrai par hasard, mais ayant été interrompu ce n'est que hier au soir que j'ai pu donner suite à mes premières ouvertures. Le résultat en a été très satisfaisant, et je regrette de ne pas pouvoir, faute de temps, mettre aujourd'hui sous les yeux de V. M. I. tous les détails de cette conférence. Le ministre a donné pour raison de la réticence qu'on a observée dans la mission du général Kleist, que les sentiments de son maître étaient déjà connus par la dernière lettre du feu roi pour ainsi dire écrite sous la dictée de son successeur, que l'incertitude sur les vues du gouvernement français et de l'Autriche et sur les stipulations secrètes entre ces deux puissances ne permettait point encore au roi de prendre un parti décisif, que d'ailleurs ce prince était résolu de faire passer par mon organe seul toutes les communications qu'il aurait à faire à V. M. I., enfin qu'il n'attendait qu'une réponse du directoire sur le dernier office exprimant la résolution de maintenir la neutralité du nord de l'Allemagne pour s'ouvrir à Elle sans réserve sur tous les objets, qui exigent un concert avec son auguste allié. L'étendue des rapports que j'ai l'honneur de mettre à Vos pieds, Sire, sur des objets plus pressants m'oblige à me borner aujourd'hui à ce résumé, en observant que je n'ai pas proféré une parole en cette occasion, qui eût l'air de m'être prescrite, et que j'ai mis le plus grand soin à convaincre le ministre d'état que je lui parlais de mon propre mouvement sans aucune arrière-pensée.

170. D. Берлинъ, 5/16 января, 1798.

(Шифровано).

Съ прочими повелѣніями, чрезъ г. генералъ-адъютанта графа Шувалова ко мнѣ адресованными, имѣлъ я счастіе

получить секретный В. И. В-а рескриптъ отъ 18 декабря [1]). По соображенію онаго съ указомъ отъ 10 того же мѣсяца заключаю я, что высочайшее соизволеніе ваше, всемилостивѣйшій государь, согласуется съ прежнимъ предположеніемъ *довести самаго Кальяра къ возобновленію переговоровъ и ожидать, чтобъ онъ самъ ко мнѣ обратился.* Почему, не взирая на умѣренность послѣднихъ его изъясненій и на наружное благорасположеніе, долженъ я отложить всякіе съ моей стороны подвиги, доколѣ Кальяръ не объявитъ мнѣ рѣшимость своего правленія относительно вицеконсула Загуринскаго. Онъ могъ-бы уже имѣть отвѣтъ на послѣднее мое внушеніе о семъ предметѣ, но съ того времени не оказывалъ онъ мнѣ ни малѣйшаго желанія къ новому сближенію. Что же касается до секретнаго моего канала, я надѣюсь при употребленіи онаго убѣгать всѣ случаи могущіе меня подвергнуть непріятнымъ слѣдствіямъ. Въ томъ видѣ не токмо высочайшее имя В. И. В-а не было никогда упомянуто, но я самъ себя нигдѣ не показывалъ извѣстному человѣку. Всѣ мои сношенія съ нимъ были и продолжаются чрезъ упоминаемое посредство [2]). Записки отъ него доставляемыя возвращаются ему въ подлинникѣ по списаніи оныхъ собственною моею рукою. Онъ самъ наблюдаетъ всю возможную скромность, вѣдая, что отъ оной зависитъ его жребій, и свиданія его съ моимъ повѣреннымъ бываютъ только въ тѣ часы, когда Кальяръ находится въ обществѣ со всѣми своими товарищами. Я имѣю неоспоримые доводы, что Кальяръ не имѣетъ ни малѣйшаго подозрѣнія.

Изъ сего обстоятельнаго донесенія В. И. В. удостовѣриться соизволите, съ какою пользою и надежностью употреблять можно изобрѣтенное мною тайное сношеніе.

1) Этого рескрипта нѣтъ.

2) Т. е. чрезъ лицо, о которомъ идетъ рѣчь въ донесеніи отъ 5/16 декабря (№ 56); см. выше № 138. Это былъ «chevalier de Vilno».

171. № 70. Берлинъ, 5/16 января, 1798.

Les rapports ci-joints de m-rs l'aide-de-camp général comte de Schouwalow et le lieutenant-colonel de Lawrow instruiront V. M. I. que c'est depuis hier matin que je suis en possession de Ses ordres du 18 et 19 décembre. Mon premier soin en les recevant a été de prévenir le roi Louis XVIII des intentions bienfaisantes de V. M. et j'ai fait partir un courrier avec la lettre, dont copie est ci-jointe, un gentilhomme français, qui m'avait été adressé, il y a quelque temps, par son maître. Cette mesure m'a paru d'autant plus indispensable, Sire, que j'avais été dans la cruelle nécessité de mander au roi une nouvelle assez alarmante pour lui, c'est que l'électeur de Saxe faisait de grandes difficultés pour le recevoir, tandis que le duc de Brunswick témoignait déjà de l'inquiétude sur la prolongation de son séjour. Un motif non moins puissant pour me déterminer à cette démarche, c'est que m-r de Lawrow ne pourra continuer sa route que lorsque j'aurai obtenu le consentement de S. M. Prussienne au passage du roi et des ci-devant gardes du corps par ses états. On ne tardera pas suivant toutes les apparences à me faire connaître la résolution de ce prince; mais deux ou trois jours, qui s'écouleront en pourparlers, sont des siècles pour l'infortuné roi, et j'ai cru, Sire, aller au devant de Vos intentions bienfaisantes en abrégeant ses souffrances.

Le premier devoir rempli j'ai demandé une conférence aux ministres du cabinet, et le même jour j'ai vu m-r le comte de Haugwitz. En accueillant mon office avec tous les témoignages d'égard et de respect dûs à l'auguste intervention de V. M. I., il a rendu hommage à Sa magnanimité et m'a répondu que le roi ne pouvait qu'applaudir à des sentiments aussi généreux, qu'il s'empresserait de coopérer aux mesures, qui doivent mettre le chef des Bourbons à l'abri de la scélératesse et de la perfidie de ses exécrables sujets, qu'en autant qu'il était permis au ministre de pressentir les

volontés de son maître, il ne doutait point que non seulement le libre passage ne rencontrerait aucun obstacle, mais que l'illustre voyageur trouverait dans les états prussiens tous les secours nécessaires. M-r de Haugwitz ne prévoit non plus aucun empêchement à la retraite des gardes du corps vers les frontières de la Russie. Il se proposait de prendre dès aujourd'hui les ordres sur l'audience que j'ai demandée en vertu de ceux de V. M. I.

M-r le comte de Finckenstein, auquel j'ai adressé à ce sujet une lettre officielle annexée ci-après[1]), m'a tenu le même langage. J'attends donc une réponse du roi pour régler l'itinéraire des gardes et munir m-r de Lawrow des instructions nécessaires pour qu'il puisse en poursuivant son voyage s'acquitter sans embarras de la commission, qui lui est confiée. Je ne manquerai pas d'instruire également m-r le comte de Schouwalow des avis, qui me parviendront de Blankenbourg sur les premières dispositions du roi pour son déplacement ainsi que des. ordres, qui seront donnés par la cour où je réside, à la suite de mes réclamations. Ce n'est qu'alors que m-r de Schouwalow pourra remplir sa commission avec succès, et il ne tiendra pas à ma prévoyance qu'il ne soit aussi utile à Louis XVIII que V. M. I. le désire.

Il ne me reste plus qu'à Lui rendre compte d'une mesure de précaution que j'ai cru devoir prendre encore pour la sûreté de ce prince; c'est de faire prévenir le duc de Brunswick de l'état des choses en appaisant les appréhensions qu'il avait conçues et réclamant son appui en faveur du roi pour le peu de jours qu'exigeraient ses préparatifs. Je me suis adressé pour cet effet au comte de Haugwitz, et ce ministre m'a promis d'expédier le même jour une estafette à Brunswick. La lettre ci-jointe de m-r le comte d'Avaray[2]), qui

1) См. выше № 168.

2) Письмо графа д'Аварэ къ графу Н. П. Панину мы сообщаемъ ниже, см. № 228.

m'est arrivée postérieurement, me conciliera, je l'espère, l'auguste suffrage de V. M. I. sur cette démarche.

Прусскіе министры къ Н. П. Панину.

172. Берлинъ, 6/17 января, 1798.

Le roi, voulant prévenir toutes contestations, qui pourraient s'élever entre les courriers arrivants dans cette capitale de la part des puissances étrangères et les employés de la douane, vient de donner à ces derniers les instructions suivantes.

Ils expédieront sans délai chaque courrier, qui s'annonçant comme tel à la porte de la ville, déclarera soit vouloir se rendre chez le ministre de sa cour résidant à Berlin, soit vouloir passer outre sans s'arrêter. Ils s'abstiendront de toute inspection non seulement des dépêches qu'il aura sur lui en portefeuille ou en petits paquets, mais aussi des ballots, caisses ou collis, qui suivant sa déclaration renfermeraient des papiers. Le cas échéant néanmoins qu'un courrier arrive chargé d'objets d'un volume aussi considérable, il a été statué, que pour obvier à tout abus possible, le receveur les escortera jusqu'à la porte de la ville, si le courrier ne fait que passer, ou dans la demeure du ministre de sa cour, auquel dans ce cas le receveur présentera ou fera présenter un récépissé, que m-r le ministre voudra bien alors signer ou faire signer par son secrétaire de légation et faire remettre ensuite à la douane de la ville. Les autres paquets, caisses, coffres, porte-manteaux du courrier, comme effets particuliers resteront assujetis aux lois de l'accise.

Nous nous empressons d'informer de cet arrangement m-r le comte de Panin, envoyé etc.... persuadés qu'il y trouvera une preuve de l'attention scrupuleuse de S. M. à se conformer au droit des gens, et qu'en conséquence il ne

fera pas difficulté d'accepter, de signer et de faire remettre où il appartient les récépissés en question.

Signé: Finckenstein, Alvensleben, Haugwitz.

Н. П. Панинъ къ прусскимъ министрамъ.

173. Берлинъ, 9/20 января, 1798.

Le voyage de S. M. le roi de France et la retraite du petit détachement de troupes cantonné à Jever vers la frontière de la Russie exigent quelques mesures préalables dans les états de S. M. Prussienne pour assurer l'effet de ses intentions bienveillantes. C'est à cette fin que le soussigné, envoyé etc. ... a l'honneur de mettre sous les yeux du ministère les points principaux, sur lesquels il croit indispensable que les autorités militaires et civiles, dont l'assistance pourrait être réclamée, aient des ordres précis et positifs.

Pour le premier objet, qui concerne le voyage du roi et de sa suite:

1) que tous les fonctionnaires publics soient prévenus à temps du passage de l'illustre voyageur dans les lieux de leur domicile d'après l'itinéraire, qui sera communiqué, et qu'ils soient tenus de même que les maîtres de poste de prêter secours et assistance dans tous les cas, de veiller à la sûreté et à la commodité de son voyage et d'être responsables des retards ou empêchements, qui auraient pu être prévus.

2) que dans les villes S. M. trouve partout en arrivant un quartier convenable.

3) que les réclamations faites par m-r le comte de Schouwalow, aide de camp général de S. M. I. de toutes les Russies, soient considérées comme celles, qui émaneraient de la personne du roi, afin que cet officier-général puisse remplir sans obstacle l'objet de sa mission.

Pour le second objet relatif au passage d'un détachement

de cent hommes des ci-devant gardes du corps, on doit observer que chacun des individus, qui le compose, sera muni d'un passeport signé par le lieutenant-colonel de Lawrow. Cet officier est spécialement chargé du commandement de la troupe et du soin d'y maintenir l'ordre et la discipline la plus exacte. Comme il sera cependant plus convenable de partager le corps en plusieurs petits détachements de 15 à 20 hommes, chacun aura un maréchal de logis désigné dans le passeport, dont la charge sera de veiller sur ses camarades, de pourvoir à leurs besoins et d'acquitter tous les frais de transport et autres dépenses. D'après cette disposition le ministre soussigné a l'honneur de représenter que les instructions pour le libre passage de ce détachement pourraient contenir les articles suivants:

1) d'avoir égard aux réclamations du dit lieutenant-colonel et des maréchaux de logis désignés dans ses passeports.

2) de tenir prêts à chaque poste 12 chevaux pour leur transport.

3) de fournir des quartiers en cas de besoin sur la réquisition des maréchaux de logis.

4) de permettre la liberté du séjour à ceux, qui devraient s'arrêter quelque temps pour leur santé et donner aux malades tous les secours, dont ils pourraient avoir besoin.

Il serait également indispensable que le ministre de Russie eût connaissance des ordres, qui seront donnés au nom du roi à tous ceux, qui doivent faciliter le passage de ce détachement, et il supplie le ministère de vouloir bien lui en délivrer copie, afin qu'il puisse y conformer les instructions de m-r le lieutenant-colonel de Lawrow.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

174. № 71. Берлинъ, 9/20 января, 1798.

La puissante intervention de V. M. I. en faveur de Louis XVIII et les demandes qu'Elle a adressées au roi pour assurer son libre passage ont été accueillies avec tout l'intérêt et les égards qu'Elle avait droit d'attendre d'une puissance amie et alliée. Le roi m'ayant accordé avant-hier une audience privée j'ai eu l'honneur de lui présenter la lettre de V. M. I. Après en avoir fait la lecture le roi me dit qu'il ne pouvait qu'applaudir à un acte de magnanimité aussi éclatant et qu'il se ferait un plaisir d'y coopérer par tous les moyens en son pouvoir. Sur la demande que je pris la liberté de lui faire, si S. M. n'avait point quelques motifs particuliers de convenance pour déterminer la route que suivrait le roi de France dans ses états de même que pour le passage du détachement composé des anciens gardes du corps, elle me répondit que ces deux objets ne rencontreraient aucune difficulté et qu'elle donnerait les ordres nécessaires en m'autorisant de me concerter avec ses ministres sur tous les détails. Je crus devoir assurer le roi de la sensibilité, avec laquelle V. M. I. recevra ces témoignages d'égards et de déférence pour ses réclamations. «Ils satisferont en plein», continuai-je, «l'attente de mon auguste maître, et «je m'estime heureux, Sire, d'avoir une occasion d'exprimer «la juste confiance et la haute estime que lui inspire le «caractère personnel de V. M.». Le roi répondit par les expressions les plus positives de la réciprocité de ses sentiments et de son désir le plus vif de les constater dans chaque occasion par de nouvelles preuves de son amitié, de sa confiance et de haute considération pour votre personne sacrée. A la fin de cette audience le roi me fit plusieurs questions sur m-rs de Schouwalow et de Lawrow, et me témoignant ses regrets de ne les avoir pas encore vus, S. M. daigna me

faire connaître ses intentions qu'ils lui soient présentés ce soir à un bal chez le ministre du cabinet, baron d'Alvensleben. Je me rendis l'organe de la reconnaissance de mes compatriotes pour cette exception gracieuse à l'étiquette ordinaire, et je me retirai alors du cabinet du roi. J'y avais été introduit par m-r le comte de Finckenstein avec toutes les formalités qu'on observe envers les ministres accrédités quoique à la rigueur je ne suis point revêtu en ce moment de caractère public[1]).

Je dois avoir l'honneur d'observer à V. M. I. que les dernières paroles du roi se rapportent à un mésentendu de son grand-maréchal, qui a cru ne pas pouvoir inviter le comte de Schouwalow et m-r de Lawrow à un bal qu'il a donné, il y a deux jours, à la famille royale parce que ces messieurs n'avaient pas encore été présentés. Il y en a cependant des exemples sous ce règne, et le roi a eu l'extrême bonté de vouloir en quelque manière les dédommager de cette privation en donnant ses ordres pour qu'ils soient présentés ce soir.

Le lendemain de mon audience j'ai conféré avec le comte de Haugwitz sur les arrangements à prendre pour le voyage du roi de France et la retraite des gardes du corps. Nous sommes convenus qu'il me fournirait une marcheroute par le chemin le plus court, et il m'a promis d'adresser une réclamation au nom du roi aux princes, sur le territoire desquels le détachement doit passer, pour qu'on agisse partout avec la même bienveillance que dans les états du roi. Je ferai de mon côté les démarches nécessaires à cet effet en prévenant les ministres des dits princes, qui résident à Berlin de même que ceux de V. M. I., dont l'intervention pourra être requise par m-r de Lawrow.

1) Какимъ образомъ объяснить это замѣчаніе? Развѣ тѣмъ, что графъ послѣ перемѣны въ Пруссіи нуждался въ новыхъ «lettres de créance», о которыхъ и упомянуто ниже.

Ce matin j'ai adressé au ministère la note verbale, dont copie est ci-jointe[1]), et m-r de Haugwitz m'a déjà fait connaître que les demandes qu'elle renferme seront accordées sans restriction. De cette manière m-r de Lawrow pourra, je l'espère, remplir sa commission avec succès, et il compte se remettre en route dans la journée de demain. Quant à m-r le comte de Schouwalow, il doit nécessairement attendre la détermination du roi de France, et je n'ai point encore de réponse de S. M. très-chrétienne.

M-r le lieutenant-général de Koutouzow, arrivé avant-hier au soir, m'a remis les ordres de V. M. I. en date du 16 décembre et les nouvelles lettres de créance, qui les accompagnaient. Le rapport de ce général Lui fera connaître que nous avons rempli toutes les premières formalités d'usage; il me reste seulement à y ajouter qu'en le présentant aux ministres je leur ai remis la traduction de mes lettres de créance ainsi que de celle, qui sert de réponse à la notification du décès de Frédéric Guillaume II.

175. № 72. Берлинъ, 9/20 января, 1798.

Dans la conférence, dont j'ai l'honneur de rendre compte à V. M. I. par ma précédente dépêche, m-r le comte de Haugwitz m'annonça qu'il était déjà en possession de la réponse du directoire à l'office, dont m-r Sandoz avait été chargé en dernier lieu, et qui exprime la résolution du roi de soutenir à tout prix la neutralité du nord de l'Allemagne. Cette réponse désavoue formellement le projet d'invasion supposé, et les directeurs ont manifesté leur étonnement et leurs regrets de ce qu'on ajoutait foi à des avis «destitués», disent-ils, «de tout fondement, suscités par la malveillance et entièrement contradictoires aux assurances réitérées du gouvernement français».

1) См. выше № 173.

Quand j'ai demandé au ministre d'état, s'il croyait pouvoir se fier à la bonne foi des républicains en cette occasion et si cette réponse dissipait toutes les alarmes qu'on avait conçues, il m'a fait entendre qu'il était loin de croire à la sincérité de ces protestations, quoiqu'il parût certain que le directoire avait renoncé *pour le moment* au projet d'invasion dans le nord. Il me confirma en même temps l'avis, qui m'était parvenu, que le corps d'observation aux ordres du duc de Brunswick s'était ébranlé et prenait une nouvelle position: «Ce mouvement», ajouta-t-il, «a pour objet de con-«centrer les quartiers de cantonnements; la ligne de défense «était trop étendue, et ce changement de position était indis-«pensable pour être en mesure de se porter sur tous les «points d'attaque».

(Шифровано).

Вышепомянутый отвѣтъ французскаго правленія на здѣшнее объясненіе полученъ уже въ минувшій вторникъ 5 (16) числа, и по надежнѣйшимъ свѣдѣніямъ я имѣю причину думать, что онъ согласенъ съ показаніемъ графа Гаугвица, но изъ сего всеподданнѣйшаго донесенія В. И. В. усмотрѣть изволите, что сей министръ не сдержалъ данное мнѣ слово вступить въ дальнѣйшее откровеніе о постановленномъ здѣсь планѣ для обороны сѣверной части Германіи и удержанія дальнѣйшаго распространенія Франціи; я знаю однакожъ съ вѣрной стороны, что планъ условленный съ герцогомъ браунштейгскимъ отъ него уже возвращенъ. Корпусъ французской арміи, который приближался къ епископству вирцбургскому, составился не въ дальнемъ отъ онаго разстояніи. Занятіе сей земли Французами казалось слѣдствіемъ секретнаго договора отъ 5 августа, но я свѣдалъ отъ достовѣрнаго источника, что король не принялъ за благо разныя статьи оной, и я имѣю сильное подозрѣніе, что по сему предмету производится нынѣ тайная негоціяція съ Кальяромъ. Коль скоро успѣю въ оную проникнуть, я

отправлю въ самой скорости обстоятельное донесеніе съ находящимся при мнѣ фельдъегеремъ, котораго я затѣмъ только задержалъ по сей день.

Кальяръ къ Н. П. Панину.

176. Берлинъ, 11/22 января, 1798.
(Berlin 3 Pluviose an 6 de la République française).

Après la conversation que nous avons eue ensemble au parc le 12 décembre dernier je n'ai pas manqué de rendre compte au gouvernement de la république française de tout ce que vous m'avez fait l'honneur de me dire au sujet de m-r Zagouriski, consul de Russie à Zante, arrêté par les troupes françaises et détenu à Corfou. Cette dépêche a été mise aussitôt sous les yeux du directoire, qui a donné toute son approbation à la réponse provisoire que j'avais eu l'honneur de vous faire dans le temps. Il me fait savoir qu'il avait pleinement ignoré l'évènement, qui a causé le mécontentement de S. M. I., mais il s'occupe de l'approfondir. Il m'ordonne d'ailleurs de vous déclarer ainsi que je vous l'avais annoncé par un pressentiment certain, que si m-r Zagouriski a été arrêté contre le droit des gens, il sera relâché sur le champ, la violation du droit des gens ne pouvant être qu'une violation des intentions du directoire, que s'il se trouve au contraire que m-r Zagouriski a provoqué sa détention militaire par des faits, qui l'aient mis hors du droit des gens et que S. M. I. insiste pour qu'il soit rendu à la liberté, il sera relâché sans aucune difficulté ni retard, et le directoire saisira avec grand plaisir cette occasion de donner une marque de déférence aux désirs de S. M. I.

Н. П. Панинъ къ Кальяру.

177. Берлинъ, 12/23 января, 1798.

Comme la détention du vice-consul Zagouriski a été la principale cause de l'interruption de nos rapports mutuels, j'ai lieu de croire que les difficultés, qui s'opposeraient encore au rétablissement de la bonne intelligence entre les deux états, pourront s'aplanir dès que l'intention de votre gouvernement de déférer aux justes réclamations de ma cour aura été effectuée. Je ne manquerai pas, monsieur, de mettre sous les yeux de S. M. I. la lettre que vous avez bien voulu m'adresser hier matin à ce sujet; mais sans attendre de nouveaux ordres je n'hésite point à vous déclarer en vertu de mes pouvoirs, que mon auguste maître insistera sur la mise en liberté du s-r Zagouriski comme une mesure préalable à tout arrangement.

Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ.

178. Берлинъ, 12/23 января, 1798.

(Шифровано).

L'importance des rapports que je dois mettre sous les yeux de V. A. me détermine à ne pas les confier à la poste. De plus le courrier Albrecht vous les apportera, je m'en flatte, avant la réception de la présente, car je compte le faire partir demain, et je n'adresse ces lignes à V. A. que pour lui rappeler la cause, qui m'empêche d'expédier mes relations par cet ordinaire.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

179. № 73. Берлинъ, 13/24 января, 1798.

M-r le lieutenant-général de Koutouzow a l'honneur de rendre compte lui-même à V. M. I. de l'accueil distingué

qu'il a reçu à la cour. Son rapport exprime trop bien les sentiments du roi pour que je ne craigne pas de les affaiblir en traitant le même sujet. Il ne me reste à ajouter que ce que la modestie du général ne lui a pas permis d'insérer dans ce rapport. C'est les témoignages d'égards et de considération personnelle, dont le roi l'a honoré. Il a eu la bonté de lui dire que sa réputation l'avait précédé et que V. M. I. ne pouvait pas lui donner une plus grande preuve de son amitié qu'en faisant tomber le choix sur la personne de m-r de Koutouzow. Ses services, ses talents militaires, ses blessures, rien n'a été oublié pour lui adresser les compliments les plus agréables. La reine n'a pas mis moins de grâce et de bienveillance dans l'accueil qu'elle lui a fait, et pendant le cercle chez cette princesse le roi s'est entretenu fort longtemps avec m-r de Koutouzow. Enfin dès le même soir il a eu l'honneur de souper avec la famille royale. Quoique m-r le comte de Sternberg, envoyé de l'empereur pour le même objet, ait été reçu avec distinction, il s'en faut de beaucoup qu'on lui ait témoigné autant d'égards.

J'ai précédé le général aux audiences du roi et de la reine. Mes discours n'étaient point préparés, et je ne crois pas devoir retenir le porteur pour les mettre par écrit. Ils se renfermaient dans l'expression des sentiments de V. M. I., de son désir de cimenter les liens, qui unissent les deux monarchies, et de la confiance qu'inspirent les premières opérations du jeune monarque. Quand je lui dis: «L'Europe «entière, en voyant V. M. sur le trône de ses ancêtres, a «conçu l'espoir de voir recommencer le règne du grand Fré«déric», le roi s'inclina avec modestie. Il me répondit à peu près dans les mêmes termes qu'à m-r de Koutouzow et m'adressa personnellement des choses si flatteuses que V. M. I. daignera me permettre de les passer sous silence; quand il me parla du général et de son désir de le connaître, je répondis que V. M. serait très sensible à l'empressement qu'il

avait bien voulu mettre à recevoir les messages, dont il est porteur.

En effet, Sire, ce prince ne pouvait faire rien de plus en cette occasion. Il était déjà très incommodé, lorsqu'il détermina l'heure de nos audiences, et après avoir été une demi-heure dans l'appartement de la reine, il se retira pour prendre du repos. Il ne s'est plus montré depuis, et la maladie est déclarée: c'est une espèce de rougeole qu'on nomme «Rötheln» dans ce pays[1]). Il paraît que les médecins n'ont point d'inquiétude; ils exigent que S. M. garde le lit, mais elle n'a pas voulu s'y prêter. La nuit dernière n'a pas été tranquille. J'ai envoyé à la cour, il y a une heure, et on a répondu que le roi se trouvait un peu mieux. La princesse d'Orange n'a pas résisté à la contagion, et elle est beaucoup plus souffrante. On craint également pour la reine. Je dois avouer, Sire, que je ne suis pas sans inquiétude sur les suites de cette épidémie; le premier, qui en fut attaqué est le jeune prince de Mecklenbourg. C'étaient tous les symptômes d'une fièvre scarlatine, et il a été très mal; le roi et toute la famille royale le visitaient journellement, et, quoiqu'en disent les médecins, il est difficile de se persuader que la maladie du roi n'est pas la même. C'est surtout sa convalescence que je redoute, parce qu'il ne connaît aucun ménagement et s'expose à toutes les intempéries de l'air. On ne peut songer sans frémir aux suites qu'entraînerait la perte de ce prince. D'après les lois de la monarchie son frère lui succèderait; mais sous la tutelle du prince Henri de Prusse, et le nouveau roi n'atteindrait sa majorité que dans un an.

Les pièces ci-jointes de ma correspondance avec le roi très-chrétien et son capitaine des gardes instruiront V. M. I. de ce qui se passe à Blankenbourg et des nouvelles démarches

1) Въ этотъ же день гофмейстерина Фосъ писала: «Der König hat die Masern»; Neunundsechzig Jahre am preuss. Hofe, стр. 219.

que j'ai été obligé de faire pour complaire aux voeux de ce prince. Ils ne sont motivés que par l'attente chimérique et illusoire de quelqu'évènement en France favorable à sa cause. Je le sais par l'aveu même du gentilhomme que le roi m'a dépêché; c'est pourquoi j'ai cru devoir insister dans ma lettre sur les conséquences d'un trop long séjour dans son domicile actuel. Mon entretien avec S. M. Prussienne, rapporté dans ma lettre à Louis XVIII, a eu lieu immédiatement après la remise de mes lettres de créance. Le lendemain j'ai conféré sur le même sujet avec m-r de Haugwitz, et ce ministre m'a confirmé que trois semaines serait le plus long terme, auquel on pourrait consentir. Je l'ai prié d'ajouter quelques lignes sur cette détermination de sa cour dans une lettre ostensible qu'il m'adressait pour répondre à celle du roi de France, et il me l'a promis, mais il n'a pas encore tenu parole.

M-r de Lawrow est parti hier matin après avoir reçu de ma part toutes les informations nécessaires.

J'ai cru devoir faire une réquisition au ministre de Mecklenbourg et au chargé d'affaires d'Hannovre résidants ici pour le libre passage des cent gardes du corps. Ils m'ont promis l'un et l'autre d'en faire leurs rapports et assurent qu'on s'empresserait de donner à V. M. tous les temoignages possibles de déférence et de respect.

Les dispositions bienveillantes envers m-r le comte de Brühl lui ont été annoncées en son temps[1]). Il les a reçues avec la plus vive émotion et la reconnaissance la plus profonde. Je n'ai pas cru pouvoir lui refuser la satisfaction de mettre à Vos pieds, Sire, l'hommage de ses sentiments, et j'ai l'honneur de présenter à V. M. I. la lettre, dont le comte de Brühl m'a chargé pour Elle, il y a quelques jours.

1) Графъ Брюль въ качествѣ прусскаго дипломата былъ въ С.-Петербургѣ въ самомъ началѣ царствованія Павла; см. изд. Мартенса, Recueil des traités et conventions, т. VI, стр. 252.

Les dernières nouvelles de Rastadt annoncent l'arrivée des nouveaux pleinpouvoirs pour la députation de l'empire. L'échange a eu lieu immédiatement après; ainsi la négociation va s'ouvrir; en attendant une lettre du baron de Rosenkranz, plénipotentiaire danois, confirme les avis précédents de la froideur, qui règne entre les ministres prussiens et français.

C'est les nouvelles d'Italie, qui occupent aujourd'hui le public de Berlin. V. M. I. trouvera tous les détails de la scène tragique, qui vient de se passer à Rome[1]) dans la feuille ci-jointe du «Rédacteur». La seule lecture du rapport fabuleux de Buonaparte décèle les auteurs de cette insurrection, mais si V. M. désire d'avoir des notions plus exactes, le papier ci-joint la satisfera complètement. Les lettres de Vienne annoncent que les troupes impériales sont entrées le 9 à Udine, le 10 à Palmanuova, le 18 à Venise, le 20 à Vérone, le 22 à Legnano et le 23 dans tout le reste du territoire, cédé à l'empereur par le traité de Campo-Formio.

180. Е. Берлинъ, 13/24 января, 1798.

(Relation secrète)[2]).

Au moment, où l'ambition dévorante des dictateurs de la France ne trouve plus aucunes bornes, au moment, où tout semble favoriser leurs desseins perfides, le gouvernement républicain reprend le masque de modération. D'une main il veut rompre le faisceau de la triple-alliance et offre à V. M. I. le gage de la paix, de l'autre il tient la torche révolutionnaire. C'est en deux mots le résultat des faits inattendus, dont je viens mettre le rapport aux pieds de V. M. I.

Samedi passé m-r d'Alvensleben donna un bal à la fa-

1) Въ Римѣ происходили безпорядки, возстанія противъ французовъ; генералъ Дюфо былъ убитъ и проч.

2) Немногія выписки изъ этой депеши напечатаны у Михайловскаго-Данилевскаго, I, 392—393.

mille royale. Je m'y rencontrai avec Caillard, et pour la première fois en public il m'aborda sans la moindre réserve et me dit à l'oreille, mais assez haut pour être entendu: «Demain ou après-demain vous recevrez de moi une lettre sur ce que vous savez». Je marchais en ce moment, et à peine l'avais-je aperçu, m'arrêtant à sa voix: «Est-ce d'affaires?» lui répliquai-je. «C'est celle, dont nous avons parlé», répondit le républicain, et ces mots à peine achevés, nous n'étions plus ensemble. L'appartement, où cette rencontre eut lieu, était occupé de joueurs (de ce nombre m-r de Haugwitz), et tous les yeux se fixèrent sur nous, mais personne n'osa me faire la moindre question. Le jour suivant il ne me parla point à la cour, et ce n'est que hier matin que je reçus sa lettre, dont copie est ci-jointe [1]). Je n'avais pas encore eu le temps d'approfondir les motifs d'une démarche aussi inattendue, encore moins de songer à la réponse que je pouvais y faire, lorsqu'on me remit un message de mon espion.

V. M. I. jugera de son importance par l'article, qui concerne la Pologne. Il est extrait d'une dépêche de Caillard au directoire et conçu en ces termes:

> «Détail d'un entretien avec le prince Henri, dans «lequel il (Caillard) lui a présenté un plan pour redonner une nouvelle existence politique à la Pologne. C'est «d'engager le roi de Prusse à abandonner ce que son «prédécesseur a si injustement acquis, en réservant «Thorn et Dantzick; que les Polonais, rélégués sur la «terre dans tous les coins, rentreraient chez eux et se «feraient des lois telles qu'ils les jugeraient convenables. «Il propose ensuite de faire des ouvertures de ce plan «au congrès de Rastadt aux députés de l'empire; il pré«sume que l'empereur n'est pas très attaché à la Po«logne, dans la ferme persuasion, où il est de la diffi«culté de la conserver; il ajoute quant au troisième

1) См. выше, № 176.

«copartageant: *il ne pourra pas tenir seul contre les «Polonais redevenus libres et sera par conséquent obligé «d'abandonner* (sic). Ce projet a été fort goûté par le «prince Henri, qui a promis de le présenter au roi «sous le jour le plus favorable; ainsi le ministre con-«clut, à engager le directoire à faire les ouvertures les «plus promptes aux ministres impériaux, qui sont au «congrès».

Quelque soit l'absurdité d'un tel projet et son invraisemblance dans l'exécution, il m'a paru d'autant moins indigne de l'attention de V. M. I. qu'il a été découvert par les minutes originales de la correspondance de Caillard...... La première pièce, qui est tombée sous la main de mon espion, était assez volumineuse pour l'occuper pendant les deux heures qu'il pouvait consacrer à ce travail illicite sans crainte de se trahir. C'était un cahier contenant les dépêches des dernières semaines; dans la première il parle de ma rencontre avec lui dans le parc, en disant que je lui avais fait entrevoir la possibilité de reprendre la négociation, si on réparait l'acte de violence commis contre le vice-consul Zagouriski, *qu'il croyait ne voir dans la conduite de la cour de Russie que le chagrin d'avoir entamé cette négociation*, espérant sur la réussite de la révolution du 4 septembre[1]). Enfin Caillard s'imagine que V. M. I. n'a réclamé son consul que pour donner le change et déguiser l'espoir qu'Elle fondait sur ce jour si fameux dans les fastes de la révolution.

Dans les dépêches suivantes il rapporte les conversations qu'il a eues avec le prince Henri et le duc de Brunswick pour exiger l'expulsion totale des émigrés de toute l'Allemagne. Sur la demande du duc, où on voulait les obliger à se retirer, il lui a répondu qu'il ne voyait pas de pays plus propre à

1) Т. е. что будто Россія надѣялась на успѣхъ роялистовъ и поэтому не желала переговоровъ съ республиканцами.

les recevoir que la Russie. Il parle ensuite des moyens, dont il s'est servi pour attirer le duc dans le sens de sa manière de voir. Il lui a reproché trois griefs envers la république: 1) son manifeste lorsqu'il est entré en France; 2) l'asyle qu'il a donné aux émigrés; 3) celui qu'il a accordé au roi (appelé toujours le prétendant). Le duc n'a trouvé, dit-il, pour excuses que les *lieux communs* tels que l'humanité, la reconnaissance etc.

Sous une date postérieure Caillard accuse la réception du dernier courrier, qui se trouve encore ici. Il était porteur de cette note du directoire concernant Louis XVIII, dont j'ai eu l'honneur de présenter une copie à V. M. Le ministre républicain assure son gouvernement qu'elle a été fort bien reçue du cabinet; il est persuadé que le roi ne s'y opposera pas, parce qu'il ne tient pas pour avantageux le séjour de gens aussi inutiles dans ses états. Ensuite il fait un éloge pompeux du roi, de son désir de faire le bonheur de ses peuples; il prétend que la république peut compter sur la sincérité de son amitié, que ce prince a recommandé à son cabinet la plus grande confiance dans la république. «Son prédécesseur», dit Caillard, «détestait jusqu'au nom «de la révolution; mais celui-ci a signalé son avènement au «trône par son amitié pour la nation française». — Il conclut par dire que la république doit un sincère retour à la Prusse et surtout à m-r de Haugwitz, *qui est son ami le plus chaud*. «Ce ministre», ajoute-t-il, «se plaint dans ce moment de la réserve du directoire sur les articles secrets de la paix de l'Autriche».

La dernière dépêche du cahier est en date du 20 de ce mois. Elle annonce que m-r de Haugwitz l'a sollicité de ne pas réexpédier son courrier avant le départ du roi de France qu'il croit très prochain.

En mettant sous les yeux de V. M. I. les opinions du ministre républicain, je croirais faire un rapport insuffisant,

si je n'y ajoutais quelques remarques pour prouver que Caillard, malgré son âge et son expérience, n'est pas inaccessible aux préventions et porte dans ses jugements ce caractère de légèreté, pour ainsi dire, nationale, qui distingue le Français. On le reconnaît dans les fausses conclusions qu'il fait sur les vues de V. M. et bien plus encore dans celles qu'il attribue au roi de Prusse. J'ai les plus fortes raisons de croire que ce prince connaît toute la perfidie du gouvernement français et qu'il est très loin de vouloir se jeter dans les bras des directeurs. J'ignore en quoi il a signalé son amitié pour la nation française, et certes Caillard serait embarrassé d'en fournir des preuves. Mais quant à m-r de Haugwitz l'opinion du républicain est si bien fondée que je ne doute point que *c'est son ami le plus chaud* (comme il l'appelle à juste titre), qui lui donne toutes ces belles espérances sur les dispositions personnelles du roi. Qu'il me soit permis, Sire, de soumettre encore quelques considérations majeures aux hautes lumières de V. M. I. Est-il présumable que le directoire eût caché à la cour de Berlin ses transactions secrètes avec l'Autriche, s'il existait une telle intimité entre les deux gouvernements? Le roi aurait-il pris le ton de la menace en demandant une explication catégorique au directoire sur ses projets contre le nord de l'Allemagne? Le directoire aurait-il besoin de travailler l'opinion publique pour se ménager la Prusse, en faisant insérer dans le «Rédacteur» l'article que V. M. trouvera dans la feuille ci-incluse. On sait que tous les articles de ce genre sont officiels, et on observe que depuis le 4 septembre le gouvernement fait un grand usage de ce moyen pour disposer les esprits aux desseins qu'il médite. Je reviens, Sire, à la lettre de Caillard citée au commencement de cette dépêche. Après avoir prêté la plus sérieuse attention à tout ce qu'elle renferme, j'ai cherché dans les instructions de V. M. I. la conduite que je devais tenir dans ce cas imprévu, et en

vertu de Ses ordres du 29 octobre il m'a semblé que je ne pouvais me dispenser de faire une réponse à Caillard. La copie de ma lettre se trouve ci-après à la suite de la sienne [1]). Je n'ai énoncé l'espoir d'un rapprochement que comme une opinion personnelle et en termes évasifs, mais j'ai exigé de la manière la plus péremptoire l'élargissement du consul, en me fondant sur cet ordre précis: «всему предварительнѣе вамъ должно настоять, чтобъ французское правленіе приказало вице-консула Загурискаго отпустить» и пр. Tous mes voeux sont exaucés, si j'ai su maintenir la dignité de mon maître. Dans ce but j'avais encore pris quelques précautions pour m'assurer que ma lettre fût acceptée par Caillard. Mes appréhensions se fondaient sur une circulaire du directoire à tous les agents de la république, insérée dans les gazettes et qui ordonne à tous les dits agents de renvoyer les lettres ou dépêches, qui porteraient sur l'adresse une autre qualification que celle du citoyen. Pour prévenir cette brusquerie je chargeai le chevalier de Vilnaut [2]) de ma lettre en l'instruisant sur la conduite qu'il devait tenir. «Si Caillard», lui dis-je, «ne se contente pas de la raison que le «représentant d'un prince, qui n'a pas reconnu la république, «ne peut point adopter les formes républicaines, vous pouvez «rompre le cachet en sa présence et lui remettre l'incluse «ouverte, en le prévenant que je vous y autorise pour lever «toutes les difficultés». M-r de Vilnaut ne fut pas dans le cas de faire usage de cette instruction, parce que Caillard, en recevant la lettre avec un air très satisfait, la posa sur son bureau sans l'ouvrir.

Je ne rapporte ces détails à V. M. I. que pour savoir si Elle daigne honorer de Son suffrage le principe que j'ai

1) См. выше, № 177.

2) Въ другихъ мѣстахъ говорится о «chevalier de Vilno». Вѣроятно должно писать «Vilnaut».

suivi et si Elle m'autorise d'en faire usage dans la suite de mes rapports avec le républicain?

Il est une question plus délicate, Sire, sur laquelle j'ose supplier très humblement V. M. I. de faire insérer un article dans les nouvelles instructions que je dois attendre: il pourrait parvenir à ma connaissance des notions étendues sur le projet de Caillard de révolutionner la Pologne. Ce projet peut être goûté à Paris, et si j'apprenais qu'on travaille à son exécution, V. M. jugerait-Elle convenable que je continue à traiter avec Caillard?

En attendant et pour peu qu'il fasse quelques avances, je ne négligerai rien pour entretenir les bonnes dispositions qu'il manifeste. Je tâcherai aussi de me procurer une copie des instructions du directoire, en vertu desquelles il vient de faire cette démarche conciliatoire, et si elles tombent entre mes mains, S. M. ne tardera pas d'en être informée par un courrier extraordinaire.

Une autre circonstance peut m'obliger à faire une expédition de ce genre: j'ai eu l'honneur de rendre compte à V. M. I. par ma dépêche du 9 (20) de ce mois des soupçons que j'avais d'une négociation secrète avec Caillard, qui doit être sur le tapis. Ces soupçons se fondent sur quelques mots échappés à son secrétaire de confiance et recueillies par mon espion. J'attends tous les jours les résultats de ses recherches sur cet objet; mais je n'ai pas osé retenir le porteur de la présente, et j'aurais mis encore plus de hâte à son expédition, si les audiences et les visites de m-r le général de Koutouzow, où j'ai dû l'accompagner, n'avaient interrompu mon travail.

En finissant je m'aperçois, Sire, que j'ai omis par mégarde dans l'extrait des dépêches de Caillard un article, où, en parlant des secours que reçoit Louis XVIII, il suppose que c'est le cabinet de Londres, qui les fournit et ajoute: «*La Russie n'est pas en état de le faire: ses finances suffisent à peine aux dépenses les plus urgentes*».

La lettre de Fribourg est d'une source trop authentique et renferme des données trop intéressantes sur l'intérieur de la France pour que je ne m'empresse pas de la mettre aux pieds de V. M. I.

Графиня Фосъ къ Н. П. Панину.

181. Берлинъ, 14/25 января, 1798.

M-me de Voss a l'honneur de remercier m-r le comte de Panin de l'intérêt vif et sincère qu'il prend à la santé de notre auguste souverain; lui aussi bien que S. M. la reine m'ont chargée de lui en témoigner leur gratitude...

S. M. le roi n'a pas bien dormi, ayant beaucoup toussé; il est assez bien actuellement, et les médecins trouvent que la maladie n'est pas dangereuse et va le train ordinaire.

M-r de Voss est bien faché d'être privé du plaisir de voir m-r le comte de Panin, en se recommandant à son souvenir.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

182. F. Берлинъ, 15/26 января, 1798.

(Relation secrète).

Mylord Elgin, ministre d'Angleterre, ne me donne que quelques instants pour mettre sous les yeux de V. M. I. le rapport suivant que je confie à un courrier du cabinet de St. James. Il a ordre de faire la plus grande diligence.

(Шифровано).

Les instructions données à Caillard sur la reprise de la négociation avec moi ont été découvertes par l'homme, qui me sert. Elles s'accordent avec la lettre qu'il m'a écrite le 22 de ce mois n. s. «Si la cour de Russie insiste sur la mise «en liberté de son consul avant de reprendre la négociation, «le directoire l'ordonnera pour constater le désir qui l'anime

«de donner suites aux premières ouvertures». Telle en est la substance. On a envoyé en même temps à Caillard un nouveau projet de traité de 15 ou 16 articles. Mon homme n'a pas eu le temps de les copier, mais je me flatte qu'il me sera possible de les mettre aux pieds de V. M. I.

Oserai-je Lui exposer une conjecture sur ce changement subit dans les dispositions du directoire? Ne serait-il pas motivé par le désir de conclure la paix avec l'Angleterre sous la médiation de V. M. I.? Les nouvelles de France s'accordent à dire que les préparatifs pour la descente ne sont qu'une démonstration, et peut-être, Sire, cette gloire vous est-elle réservée?

(En clair).

Je m'empresse de relever une erreur commise dans ma relation № 73 par celui, qui écrivait sous ma dictée. Dans l'article, qui concerne les lois sur la régence de la Prusse, cet article doit être changé ainsi: «*Son fils* lui succèderait, «mais sous la tutelle du prince Henri (grand-oncle du roi), «et le nouveau régent (le jeune prince Henri, frère du roi «actuel) n'atteindrait sa majorité que dans un an».

La maladie du roi est décidément la rougeole: il n'y a aucun symptôme alarmant, mais les nuits sont agitées, et la dernière il n'a pu s'endormir qu'à 7 heures du matin. Les nouvelles qu'on m'a apportées à l'instant sont assez bonnes. La reine résiste encore à la contagion. Je joins un billet de sa grande-gouvernante, qui prouve la vérité de ce rapport[1]).

183. № 74. Берлинъ, 16/27 января, 1798.

Le baron de Reck, envoyé à Vienne pour notifier l'avènement du roi, avait été chargé de quelques ouvertures tendantes à opérer un rapprochement entre les deux cours, ou

1) См. выше, № 181, записку графини Фосъ.

plutôt de sonder m-r de Thugut pour savoir en combien il serait disposé à établir un concert avec le cabinet de Berlin sur la pacification de l'empire germanique. M-r de Reck fut accueilli avec distinction, écouté avec complaisance; il trouva moins d'aigreur et de méfiance qu'on en supposait dans le ministère autrichien, et il crut entrevoir un désir sincère de rapprochement. Le rapport, qu'il fit à son retour, disposa le roi à faire quelques avances. Le comte de Keller reçut bientôt après l'ordre d'entrer en explication avec le baron de Thugut. Le résultat de cette démarche a été communiqué au prince de Reuss par une dépêche rentrée aujourd'hui et dont voici la substance:

> «D'après les assurances que vous nous avez trans-«mises de la part du comte de Haugwitz, que le comte «de Keller serait chargé de nous faire des ouvertures «confidentielles, dans le but d'établir un concert intime «entre les deux cours sur les intérêts de l'empire ger-«manique, vous jugerez, mon prince, de notre étonne-«ment lorsque ce ministre s'est borné à dire que la «convention secrète du 5 août 1796 étant déjà connue «à Vienne par les communications du cabinet de St. Pé-«tersbourg, S. M. Prussienne n'avait d'autre con-«fidence à faire en ce moment que celle de la non-«existence de toute autre transaction quelconque avec «le gouvernement français depuis cette époque, qu'ainsi «c'était de la cour de Vienne qu'on avait droit d'attendre «des ouvertures ultérieures. On lui observa en réponse «qu'on n'était point dans le cas d'avouer qu'une sem-«blable communication ait été faite par la cour de «Russie, mais plutôt de demander, si le cabinet de Berlin «avait eu l'intention de nous instruire de cette trans-«action par l'entremise de S. M. l'empereur de toutes «les Russies. D'ailleurs (ajoutâmes-nous), puisque l'objet «de cette ouverture confidentielle est de nous assurer «que l'acte du 5 août renferme les seules stipulations, «dont on soit convenu avec la France, nous ne pouvons «taire dans cette explication amicale que d'après l'opi-

«nion publique le motif de l'improbation manifestée à «St. Pétersbourg, lorsque cet acte y a été connu, se «fonde sur les assurances réitérées jusqu'au dernier «moment par le ministère prussien que depuis la paix «de Bâle il n'existait aucune transaction quelconque «avec le gouvernement français. On fit comprendre en «même temps au comte de Keller qu'on devait de pré-«férence éloigner en ce jour toutes discussions sur le «passé pour s'entendre de bonne foi et cordialement sur «les moyens de prévenir les maux, qui nous menacent».

En poursuivant ce sujet m-r le baron de Thugut annonce qu'après avoir pris les ordres de l'empereur, son maître, il a eu une seconde conférence avec le comte de Keller, et ayant exprimé la reconnaissance de ce prince pour les sentiments personnels du roi de Prusse et son désir d'ensevelir le passé dans l'oubli, il a fait entendre à ce ministre que puisque le principal but était de se concerter sur la situation critique de l'Allemagne, S. M. I. et R. n'hésitait point à déclarer le principe d'après lequel elle voulait agir pour les intérêts du corps germanique, c'est (continue le baron de Thugut):

«que s'il existait une impossibilité absolue d'éviter toute «*altération* dans l'état, où se trouvait ci-devant le corps «germanique, l'empereur désirait qu'au moins la con-«stitution de l'empire fût conservée dans toute son «intégrité, que les possessions particulières éprouvassent «les moindres changements que faire se pourra et qu'au «reste tout demeurât inaltérable, en conservant aux «états d'empire leurs droits et leurs possessions actu-«elles que, si la cour de Berlin était animée des mêmes «sentiments, on pourrait ordonner aux ministres respec-«tifs d'agir de concert sur ce principe dans tous les «cas, qui pourraient se présenter et de travailler en «commun au même but?

En communiquant ensuite au prince de Reuss son opinion personnelle sur cette démarche de la cour de Berlin, le baron de Thugut manifeste autant de respect et de confiance pour

la personne du roi que de ressentiment et d'aigreur contre le comte de Haugwitz. Il croit que ce ministre n'a d'autre but que de profiter de l'inexpérience de son maître pour lui faire accroire que c'est la malveillance invincible de la cour de Vienne, qui élève des obstacles à la confection d'un concert entre les deux cours, et il conclut par dire, que l'intervention et les bons offices de V. M. I. peuvent seules conduire les cours de Vienne et de Berlin à quelque résultat favorable à la cause de l'empire germanique.

«Comme S. M. I. et R. (ajoute-t-il en s'adressant «au prince de Reuss) persévère dans la résolution de «ne prêter les mains à aucun arrangement avec la «Prusse sans l'intervention de la cour de Russie, il n'y «a aucun motif pour que vous ne communiquiez pas «en confidence tout le contenu de cette dépêche à m-r «le comte de Panin».

J'avais manifesté, il y a quelque temps, mes appréhensions au prince de Reuss sur l'existence de quelqu'arrangement secret avec la république française, dont on aurait fait un mystère à V. M. I. Le but de cette insinuation était de m'assurer, si je pouvais ajouter foi à un propos fort singulier du comte de Haugwitz. Il me dit un jour qu'une dépêche de Turin faisait naître le soupçon que le comte de Cobenzl avait conclu avec Buonaparte une convention secrète postérieure au traité de Campo-Formio, par laquelle on assurait à l'empereur des Romains la totalité de la Bavière, s'il préférait cette possession à l'état vénitien. M-r le baron de Thugut, instruit de ces circonstances, adresse au prince de Reuss une dépêche sous la même date que la précédente, c. à. d. du 22 janvier, par laquelle il lui prescrit de me dire que la convention passée du 1-er décembre entre le comte de Cobenzl et le général Buonaparte n'a pour objet que l'évacuation d'une part des nouvelles acquisitions de l'empereur par les troupes françaises et de l'autre part des pays occupés dans l'empire par les armées autrichiennes.

«Le projet de rétrocession de Venise contre la «totalité de la Bavière (ajoute le dit ministre) n'a pas «le moindre fondement et ne doit être attribué qu'à la «malveillance. Je vous prie d'assurer m-r le comte de «Panin qu'aucun des engagements contractés avec la «république n'a été passé sous silence dans les com«munications faites à Pétersbourg».

Le marquis de Lucchesini, qui avait déjà fait une tentative infructueuse pour s'insinuer auprès du nouveau roi, a écrit, il y a peu de jours, à m-r de Koeckeritz, aide de camp général de S. M., que la république cisalpine le pressait vivement d'accepter la place de ministre des affaires étrangères, que pour se débarasser de ses sollicitations importunes il suppliait le roi de le mander auprès de sa personne, qu'il mettait toute sa gloire et son bonheur à le servir et qu'il accepterait avec reconnaissance une place, même en sous-ordre, partout où on le jugerait digne de la remplir. La réponse se borne à une permission de se rendre à Berlin. On l'attend sous peu de jours, mais on ne croit pas qu'il fasse fortune malgré toute son astuce et sa souplesse.

J'ai eu l'honneur de rapporter en son temps à V. M. I. la promesse du prince héréditaire d'Orange de me fournir des renseignements sur les matelots hollandais, au sujet desquels m-r Robert Vout lui a écrit par ordre de V. M. Ce prince a mis le plus grand zèle à lui complaire en cette occasion: il s'est donné la peine de passer chez moi, il y a quelques jours, et en me remettant la réponse ci-incluse il m'a dit que l'auteur de ce projet ne pourrait point tenir son engagement. Les détails ultérieurs, qui ne me sont point connus, se trouvent dans la lettre de S. A. S.

Le roi a passé une très mauvaise nuit; il était beaucoup plus souffrant; mais ce soir il est un peu soulagé, et il s'est endormi vers les 6 heures. On ne paraît point inquiet sur son état.

Le général Rüchel a été nommé ces jours-ci directeur des différents corps de cadets.

184. Берлинъ, 16/27 января, 1798.

(Secret).

M-r le baron de Löwenstern, porteur de la présente, m'offre une occasion sûre de faire passer à V. M. I. la suite du rapport secret que j'ai expédié dans la plus grande hâte hier matin par un courrier du ministre britannique.

Dans les instructions données à Caillard relativement au vice-consul Zagouriski il y a cette expression remarquable:

«Malgré les *tergiversations* du cabinet de St. Pé-
«tersbourg le directoire ordonnera qu'il soit élargi» etc.

Par la dépêche, qui accompagne le nouveau projet de traité, le ministre des relations extérieures fait entendre que *celui de Caillard* n'a pas été tout-à-fait agréé. Il paraît aussi que ce ministre avait demandé quelques directions sur les titres de V. M. I. parce que dans l'extrait, qui m'a été livré, je trouve ces mots:

«Le directoire *n'entend* point les nouveaux titres,
«auxquels l'empereur de Russie semble attacher tant
«d'importance».

Cette information est si vague que j'ignore dans quel sens on doit l'interpréter. Est-ce des titres, qui appartiennent à V. M. par Ses nouvelles acquisitions en Pologne ou de quelqu'autres, dont il s'agit? C'est ce que je tâcherai d'approfondir le plutôt possible.

Le directoire renouvelle à son ministre l'ordre de proposer à cette cour la cession de la ville de Wesel, qui, ajoute-t-il, «devient presqu'inutile à la Prusse par les échanges que l'on va faire». Il lui prescrit cependant de faire cette insinuation sans avoir l'air d'y attacher beaucoup d'importance. C'est la première notion que j'ai sur cet objet.

Le messager d'état, qui est encore ici, doit repartir pour Paris dans le courant de cette semaine et portera entre autres la nouvelle du prochain départ du roi de France, sur

lequel m-r de Haugwitz a donné à Caillard tous les renseignements qu'il désirait.

J'ai les raisons les plus fondées de croire que si la France ne respecte pas la neutralité du nord de l'Allemagne et si elle poursuit ses projets contre le Hannovre et les villes anséatiques, le roi de Prusse se prêtera aux vues du cabinet de Londres en reprenant les armes au moyen d'un nouveau traité de subsides. Il soupçonne même qu'il y a une négociation secrète sur le tapis, à laquelle le duc de Brunswick a la plus grande part, mais mes données ne sont pas encore assez sûres pour que je puisse en parler aujourd'hui avec certitude. En attendant, il est de mon devoir de représenter très humblement à V. M. I. que si le chevalier Whitworth ou sa cour avaient la moindre connaissance de cette partie de mon rapport, je pourrais être compromis et perdre les moyens d'approfondir cette affaire.

Je n'ai point fait mention jusqu'ici d'un aventurier, nommé *Brentano*, qui se trouve à Berlin depuis quelques semaines, parce que j'ai voulu auparavant m'assurer de sa conduite. V. M. n'ignore pas qu'il a été employé contre la Russie à Constantinople par la cour de Suède, qu'il a des talents pour le métier d'espion. Il est venu ici de Stockholm, et il n'est pas probable que ce soit sans dessein. Je ne crois pas cependant qu'il soit écouté, parce que le roi s'en méfie et le méprise. Quoiqu'on me mande de Stockholm qu'il a des liaisons avec le prince Henri, il n'a point encore été à Rheinsberg ni chez le ministre républicain. M-r de Koutouzow pourra mieux l'épier que moi, et il veut bien s'en charger.

185. № 75. Берлинъ, 20/31 января, 1798.

V. M. I. verra par la lettre que le roi de France vient de m'adresser et dont copie est ci-jointe que c'est sur la demande expresse de ce prince que j'expédie la présente par une voie extraordinaire. La personne de confiance que le roi

se proposait de m'envoyer pour régler tous les objets de détails n'est point encore ici. En attendant, les ordres provisoires ont déjà été donnés sur toute la route par le gouvernement prussien, et m-r le comte de Haugwitz, auquel je viens de communiquer les nouvelles de Blankenbourg, va faire expédier les ordres ultérieurs. Il a prévenu la cour électorale de Saxe du voyage du comte de Lille[1]), en réclamant au nom du roi tous les secours, dont l'illustre voyageur pourra avoir besoin. J'ai fait de mon côté la même démarche auprès du ministre de Saxe, résidant à cette cour.

Les dernières lignes de la lettre, dont ce prince m'a honoré, exigent une explication de ma part, et je m'empresse de la mettre sous les yeux de V. M. I. Lorsque je m'occupais à régler l'itinéraire de son voyage, je ne prévoyais pas qu'il serait obligé de faire un aussi grand détour, et croyant qu'il passerait à une plus grande proximité de Berlin, il me parut convenable d'aller en personne lui présenter mes hommages. Je lui en demandai alors la permission, mais aujourd'hui je dois renoncer à l'honneur de lui faire ma cour, parce que le point le plus rapproché de la route qu'il prendra est à dix lieues de cette ville, et je craindrais qu'un courrier n'arrive pendant mon absence avec des ordres de V. M., qui exigeraient une prompte exécution[2]).

Comme je me suis fait une loi de ne rien passer sous silence de ce qui a le moindre rapport à ma conduite officielle, je crois devoir joindre ici la dernière lettre de m-r le comte d'Avaray[3]).

Par les avis les plus récents de Rastadt on a la nouvelle

1) Таково названіе, подъ которымъ король Людовикъ XVIII еще до этого жилъ въ Италіи.

2) См. письмо Людовика XVIII къ Н. П. Панину отъ 16 (27) января 1798 г., напечатанное подъ № 232. Впрочемъ свиданіе графа съ королемъ состоялось въ Кюстринѣ 11 (22) февраля 1798.

3) См. № 231.

positive que les Français ont ouvert la négociation, en exigeant de la manière la plus absolue la cession de *toute la rive gauche du Rhin.* Lorsqu'on leur a demandé, si cette demande ne serait pas susceptible de quelques modifications, l'un des plénipotentiaires républicains répondit en termes péremptoires que son gouvernement insisterait sur ce point comme une condition *sine qua non.* M-r de Haugwitz, qui vient de me confirmer cette triste nouvelle, semblait l'avoir prévue; mais il témoigna les plus vives inquiétudes sur les progrès de la contagion révolutionnaire à la rive droite du Rhin. On lui mande de Francfort que les Français ont planté l'arbre de la liberté à Hochheim et presque sous les murs de cette ville. Les meneurs sont partout dans la plus grande activité, et dans les états de Bade on fait circuler sans obstacle les écrits les plus incendiaires. La proclamation publiée à Mayence par le gouvernement français sur l'organisation du régime démocratique a été également affichée et placardée dans les possessions prussiennes à la rive gauche. M-r de Haugwitz me l'a avoué lui-même et s'en plaint amèrement.

La note officielle, dont copie est ci-jointe, a été adressée, il y a quelques jours, à tout le corps diplomatique. Les dispositions qu'elle renferme sont si contraires aux principes reconnus par le droit des gens que je ne crois pas pouvoir donner les quittances qu'on exige sans un ordre exprès de V. M. C'est dans ce sens que je compte répondre au ministère, en me servant toutefois des expressions les plus mesurées [1]).

La lettre ci-incluse de Fribourg en Suisse est du même auteur que la précédente, et son contenu me semble mériter quelque attention.

1) Очевидно идетъ рѣчь о нотѣ отъ 6 (17) января о курьерахъ; см. выше, № 172.

Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ.

186. Берлинъ, 20/31 января, 1798.

(Объ отправленіи курьеровъ и о деньгахъ истраченныхъ при этомъ случаѣ).

P. S. Приложенныя при семъ письма на имя Г-ни Императрицы и принца де Конде доставлены ко мнѣ отъ Е. В-а короля французскаго.

187. Берлинъ, 23 января (3 февраля), 1798.

При всеподданнѣйшемъ донесеніи моемъ подъ № 75 имѣлъ я честь препроводить копію съ оффиціальной записки здѣшняго министерства, содержащей новое постановленіе о курьерахъ. Нынѣ же, представляя на благоусмотрѣніе Вашей Свѣтлости отвѣтъ мой на сію записку, поставляю я долгомъ донести, что я по содержанію оной не токмо согласился съ министрами Вѣнскаго и Лондонскаго дворовъ, но что они подали сего-жъ числа каждый съ своей стороны ноту слово отъ слова согласную съ предложенною отъ меня. Причины, побудившія насъ отклонить требованіе министерства, суть слѣдующія:

1) что чужестранные министры ни получаютъ ни отъ кого инаго приказанія какъ отъ своего государя;

2) что министръ, коему курьеръ адресованъ, можетъ въ лѣтнее время имѣть пребываніе свое внѣ города, и въ такомъ случаѣ, по силѣ новаго установленія, депеши къ нему слѣдующія, могутъ задержаны быть у таможни, и

3) что до сего времени курьеры при здѣшнемъ дворѣ не были подвержены никакому взысканію.

Н. П. Панинъ къ прусскимъ министрамъ.

188. Берлинъ, 23 января (3 февраля), 1798.

Le soussigné envoyé etc. . . . n'ayant rien plus fortement à coeur que de concourir dans toutes les occasions aux

mesures, qui ont pour objet le maintien de l'ordre public, se prêterait sans hésiter aux dispositions que renferme le nouveau règlement de la douane en donnant quittance des paquets, qui lui seront adressés par courriers, s'il pouvait concilier cette forme avec l'usage établi sur le droit des gens.

Le ministre soussigné ne croit pas pouvoir prendre sur lui d'entrer en relation directe avec un autre département que celui des affaires étrangères; il s'est empressé de mettre sous les yeux de l'empereur, son auguste maître, la note du 17 janvier[1]) et se flatte que le ministère, en reconnaissant la validité de ses motifs, voudra bien laisser en vigueur les anciennes ordonnances sur ces courriers jusqu'à ce que S. M. I. lui ait donné des ordres à ce sujet.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

189. № 76. Берлинъ, 23 января (3 февраля), 1798.

Ce n'est que depuis hier que je suis en possession des différentes listes que j'avais demandées au roi de France pour pouvoir prendre les mesures nécessaires à la sûreté et à la commodité de son voyage. Un ancien maître des requêtes nommé Guilhermy m'a été envoyé de Blankenbourg avec les papiers, dont j'ai l'honneur de présenter les copies à V. M. I. Je dois convenir que je n'ai pas été moins frappé du nombre des personnes attachées à la suite du roi et de ses équipages qu'affligé de voir que la distribution est faite de manière qu'il sera très difficile de prévenir des retards et des contrariétés continuelles pendant la route. Si V. M. daigne se rappeler l'empressement que j'ai mis à informer le roi de Ses offres généreuses, Elle se convaincra que si j'avais été prévenu à temps des dispositions du roi, tous ces objets auraient été mis en règle de manière à prévenir tous

1) См. выше, № 172.

les embarras. Il ne me reste plus qu'à communiquer aux ministres de S. M. Prussienne ces différentes listes et à fournir ensuite les passeports nécessaires pour ceux, qui composent la suite du monarque. C'est demain que je dois m'aboucher avec eux sur cet objet. M-r le comte de Schouwalow, qui est encore ici, se mettra en route le 6 du courant n. st. pour recevoir les ordres du roi la veille de son départ.

M-r le lieutenant-colonel de Lawrow m'a envoyé par cette dernière occasion la lettre ci-incluse pour V. M. I.

Une estafette arrivée hier a apporté la nouvelle inattendue de la prise de Manheim par les Français[1]). Sur le refus du commandant, qui avait été sommé de se rendre, les Français ont livré assaut au fort du Rhin dans la nuit du 25 au 26 et l'ont emporté avec une perte de 300 hommes. La garnison bavaroise au nombre de 500 hommes a rendu les armes, et le lendemain elle a été renvoyée à Manheim. Cependant cette ville a été bombardée. On suppose que l'intention des Français est de tenter un coup sur Ehrenbreitenstein, parce que leur artillerie est transportée de Neuwied dans ses environs. Je n'ai pas encore vu les ministres depuis que cette triste nouvelle leur est parvenue, mais je sais qu'ils étaient loin de s'y attendre, et elle a fait la plus vive impression dans le public.

La santé du roi commence à se rétablir: on espère que sa convalescence ne sera pas de longue durée, quoique S. M. garde encore le lit et ne soit pas en état de reprendre ses occupations ordinaires. La reine n'a pas résisté à la contagion; les premiers symptômes se sont manifestés, il y a deux jours, et la rougeole est déclarée. Les médecins, qui la traitent, paraissent n'avoir aucune inquiétude; mais comme ils distinguent entre «Rötheln» et «Masern», je dois observer que d'après les dernières nouvelles qu'on m'apporte à l'in-

1) Слухъ о взятіи Мангейма оказался ложнымъ.

stant on n'avait point encore prononcé entre ces deux maladies.

Le chasseur Дюжаковъ vient d'arriver au moment même, où je dois fermer ce rapport, et je n'ai que le temps d'accuser la réception des ordres de V. M. I. en date du 14 janvier.

190. Н. Берлинъ, 23 января (3 февраля), 1798.

(Шифровано).

Le projet de traité cité dans mon rapport secret du 15 (26) janvier se trouve être celui, qui a déjà été communiqué par Caillard à la fin de septembre et dont j'ai eu l'honneur de mettre dès lors une copie sous les yeux de V. M. I. — En me donnant l'extrait de différents papiers on[1]) avait oublié les dates, et cette omission me fit croire qu'il s'agissait d'un nouveau projet envoyé récemment de Paris. L'homme en question m'en a délivré une copie avant-hier et, si d'un côté j'ai découvert une erreur dans son premier rapport, j'ai eu aussi la satisfaction de constater sa bonne foi et l'étendue de ses moyens, car cette copie est littéralement conforme à celle que j'ai eue des mains de Caillard.

L'explication sur les titres de V. M. ne m'est point encore parvenue, et je suis toujours dans l'attente de celle qu'on doit me donner sur les dernières relations de Caillard avec le ministère prussien.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

191. С.-Петербургъ, 25 января, 1798.

Реляціи Ваши отъ сего . . . января мы получили. На настоящее время предписанія наши ограничиваемъ въ томъ только, чтобъ вы продолжали не искать, но и не убѣгать

1) Рѣчь идетъ о «тайномъ каналѣ», посредствомъ котораго добывались французскія депеши.

французскаго министра Кальяра, и если онъ вамъ собою паки вызовется къ вамъ по дѣлу, касающемуся до возстановленія взаимнаго согласія, да и сообщитъ вамъ точнымъ и рѣшительнымъ образомъ объ освобожденіи вице-консула Загуринскаго, которое мы предварительнымъ и необходимымъ шагомъ съ ихъ стороны почитаемъ, тогда, входя въ изъясненія, дайте ему ясно разумѣть, что какъ намъ безпосредственно, такъ и вамъ доходятъ извѣстія о замыслахъ правленія ихъ возбуждать намъ безпокойство въ пограничныхъ нашихъ областяхъ, что таковыя извѣстія тѣмъ меньше для насъ сообразны и равнодушны быть могутъ, когда видимъ, что съ одной стороны оказывается желаніе о сближеніи съ нами, а съ другой намѣренія совсѣмъ дружбѣ и доброй вѣрѣ противныя и коихъ мы противу себя тѣмъ меньше ожидать могли, что всѣ поступки наши отъ начала царствованія нашего направлены были къ возстановленію тишины и общаго всѣхъ державъ спокойствія, и наконецъ что по собственному убѣжденію вашему до тѣхъ поръ ни о какомъ сближеніи и помышлять нельзя, покуда не будемъ удостовѣрены въ искренней къ тому рѣшимости французскаго правленія и отложеніи всякихъ вредныхъ видовъ на счетъ нашей имперіи. Отъ дальнѣйшаго изъясненія Кальяра на подобныя внушенія будетъ зависѣть продолженіе производства сей негоціаціи.

P. S. При подписаніи сего къ вамъ получена ваша реляція отъ 15 января. Содержаніе ея не перемѣняетъ сихъ нашихъ предписаній, а впрочемъ будемъ ожидать дальнѣйшихъ вашихъ донесеній какъ о содержаніи проекта трактата, такъ и о томъ, не яснѣе-ли окажется слѣдъ къ примиренію Англіи съ Франціею посредствомъ или стараніемъ нашимъ, вы отъ таковыхъ внушеній и лучше къ тому ведущихъ не уклоняйтесь, а напротиву того имѣйте попеченіе добрыя расположенія питать и дѣло доводить къ концу выгодному и нами желаемому.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

192. № 77 Берлинъ, 26 января (6 февраля), 1798.

(Шифровано).

Г. генералъ-лейтенантъ Кутузовъ адресовалъ мнѣ на сихъ дняхъ письмо, коего содержаніе поставляю долгомъ внести въ сію реляцію; въ слѣдующихъ выраженіяхъ сообщилъ онъ мнѣ учиненное ему генераломъ-адъютантомъ Кёкерицомъ внушеніе[1]).

Г. Кёкерицъ, о которомъ я уже неоднократно упоминалъ въ моихъ донесеніяхъ, пользуется отличнымъ довѣріемъ и милостію своего государя. Онъ человѣкъ честный, прямодушный, но не дальновидный. До возшествія нынѣшняго короля на престолъ находился я съ нимъ въ сношеніи; въ послѣднее время примѣчая пристрастіе его къ графу Гаугвицу, принужденъ я наблюдать противъ него крайнюю осторожность, хотя и имѣю неоспоримые доводы, что онъ не участвуетъ въ коварствѣ его пріятеля, и что связь между ними рушится, коль скоро онъ узнаетъ истиннаго свойства графа Гаугвица. Я сообщилъ сіи свѣдѣнія генералу Кутузову для руководства его въ дальнѣйшихъ г-на Кёкерица откровеніяхъ.

М. И. Кутузовъ къ Н. П. Панину.

193. Берлинъ, 26 января (6 февраля), 1798[2]).

Разговоръ, который я имѣлъ съ королевскимъ адъютантомъ Кёкерицомъ въ бытность мою на сей недѣлѣ у ландграфини Гессенъ-Кассельской, заслуживаетъ столько вниманія, что я не могу его оставить въ молчаніи, но напро-

1) См. ниже, № 193.

2) Это письмо воспроизведено въ донесеніи Панина къ Павлу въ этотъ день, безъ обозначенія числа письма Кутузова.

тивъ нахожу себя въ обязанности сообщить оный Вашему Сіятельству. Вы, по извѣстности вамъ дѣлъ, по вѣсу, который г. Кёкерицъ имѣетъ у короля, по связи его съ людьми управляющими дѣлами, можетъ быть, воспользуетесь симъ свѣдѣніемъ, или найдете за нужное увѣдомить о семъ и высочайшій дворъ.

Со времени моего прибытія имѣлъ я довольно случаевъ познакомиться съ симъ человѣкомъ, разговаривая всегда о дѣлахъ постороннихъ политикѣ и болѣе о ремеслѣ военномъ; но прошедшій разъ, бывъ у ландграфини, распространялся онъ о сожалѣніи короля, что болѣзнь его препятствуетъ ему меня видѣть и далѣе со мною познакомиться, говорилъ много о удовольствіи, которое принесло королю содержаніе своеручнаго письма чрезъ меня отъ моего государя доставленное, и вступилъ въ разсужденіе о страшныхъ успѣхахъ республики французской, о коварности ихъ поступковъ, о завладѣніи прусскими землями, за Рейномъ находящимися, вопреки самыхъ положительныхъ увѣреній не болѣе какъ шесть недѣль тому назадъ сдѣланныхъ, о нынѣшнихъ поступкахъ французскихъ въ Швейцаріи, о послѣдней революціи въ Голландіи на сихъ дняхъ происшедшей и пр. Сообщая сему разговору весь жаръ добраго человѣка, исполненнаго ужаса противъ сего неистовства, и ощущающаго опасное положеніе Европы отъ того происходящее, заключилъ тѣмъ, что спасеніе Европы нынѣ зависитъ отъ самодержца россійскаго, который сильнымъ вліяніемъ одинъ въ состояніи соединить два императорскіе и прусскій дворъ дабы противупоставить преграду сему наводненію. Я, раздѣляя съ нимъ омерзѣніе къ худой вѣрности французами наблюдаемой, не подался отвѣтствовать на его предложеніе, оставаясь при выраженіяхъ общихъ доброй дружбы, согласныхъ возложенной на меня коммиссіи.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

194. № 78. Берлинъ, 26 января (6 февраля) 1798.

(Шифровано).

Въ силу высочайшаго В. И. В-а указа отъ 14 января удержусь я отъ всякаго подвига, могущаго оказать желаніе къ тѣснѣйшему обоихъ дворовъ сближенію; что же касается до графа Гаугвица, я не упущу ни малѣйшей удобности къ желаемому событію, но я долгомъ поставляю всеподданнѣйше донести, что неблагонамѣренность сего министра не можетъ уже столь вредна быть какъ при послѣднемъ царствованіи. Во многихъ случаяхъ внушенія его пренебрегаемы, и король слѣдуетъ собственному своему о дѣлахъ понятію. Въ доказательство сего увѣряютъ, что на прошедшей недѣлѣ Е. В. принялъ великодушное намѣреніе пожертвовать общему благу Германіи владѣнія свои за Рейномъ лежащія, и что при уступкѣ оныхъ французамъ здѣшній дворъ отступается отъ обѣщанныхъ ему пріобрѣтеній въ замѣну сей потери, естьли вѣнскій дворъ расположенъ къ равномѣрному воздержанію. Въ подлинности сихъ свѣдѣній я ручаться не могу, но довольно замѣчательно, что они ко мнѣ дошли отъ трехъ разныхъ источниковъ. По достовѣрнѣйшимъ изъ Раштата увѣдомленіямъ явствуетъ, что французскіе полномочные скрываютъ отъ прусскихъ всѣ ихъ постановленія съ вѣнскимъ дворомъ и вообще не оказываютъ имъ ни малѣйшей довѣренности.

(En clair).

La nouvelle de la prise de Manheim était prématurée, mais le fort du Rhin vis-à-vis de cette place a été emporté de vive force par les troupes françaises, comme j'ai eu l'honneur d'en faire rapport à V. M. I.

Les dernières lettres de Rastadt annoncent que la députation de l'empire a rejeté la base proposée par les plénipotentiaires de la république, en se refusant *à la cession de*

toute la rive gauche; on les a invités d'admettre pour base quelques propositions plus conformes aux articles préliminaires de Léoben. On assure que m-r de Lehrbach a refusé de prendre part à la discussion relative au démembrement de la rive gauche sous prétexte que la possibilité d'une telle demande n'était point prévue dans ses instructions. Le comte de Cobenzl se plaint en même temps que le gouvernement français le retient à Paris pour éluder avec plus de facilité les engagements pris entre ce général et les plénipotentiaires autrichiens. Les lettres de Paris attribuent l'absence de Buonaparte à des causes bien différentes. Elles confirment que le mode actuel doit changer incessamment. Il est question d'un dictateur: Barras et sa faction portent à cette dignité le conquérant de l'Italie; mais il semble ne pas vouloir se prêter à leurs vues. Les cinq cents commencent à se mutiner et affectent des airs d'indépendance. Les jacobins replacés par le directoire menacent de l'écraser et ramènent le terrorisme. Délations, arrestations innombrables, déportations, supplices — tous ces moyens infernaux sont déjà mis en jeu, mais sans bruit. Les malheureux républicains ne pourront se sauver des horreurs du régime de Robespierre que par le dictatorat (sic?).

Le roi se porte beaucoup mieux et commence à reprendre connaissance des affaires; mais les médecins exigent qu'il le fasse avec ménagement, et en effet, ses yeux sont encore trop affaiblis pour soutenir une lecture. La reine était souffrante ces jours-ci; depuis ce matin elle est soulagée et se flatte que la maladie sera aussi bénigne que celle de son auguste époux. La princesse Louis est aussi attaquée de la rougeole.

Les ordres de V. M. I. en date du 11 de ce mois me sont parvenus hier au soir par la poste. C'est demain matin que je procèderai à leur exécution. L'entrevue aura lieu dans le parc, et je m'empresserai, Sire, d'en mettre le résultat à Vos pieds.

Le tableau ci-joint des pertes de la maison Palatine et du produit que l'Autriche peut retirer des nouvelles acquisitions, qu'on suppose dévolues à cette puissance, m'est parvenu d'une source non suspecte et m'a paru digne d'un regard de V. M. I.

Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ.

195. Берлинъ, 26 января (6 февраля), 1798.

На почтенное В. С-а письмо отъ 29 декабря прошедшаго года имѣю честь донести, что графъ Потоцкій въ здѣшнихъ областяхъ не находится. Мнѣ извѣстно, что онъ чрезъ принца Гейнриха домогался о въѣздѣ въ Пруссію, въ чемъ ему однакожъ было отказано, ограничивая даже пребываніе графа Потоцкаго въ новопріобрѣтенныхъ польскихъ владѣніяхъ (гдѣ его имѣніе) до того времени, покуда дѣла его кончены будутъ, а потомъ имѣетъ онъ выѣхать; изъ чего заключить можно, что онъ нынѣшнему правленію столь же подозрителенъ какъ и прежнему. Адресованное къ нему отъ князя Алексѣя Борисовича[1]) письмо оставлено предмѣстникомъ моимъ въ архивѣ; но какъ я вѣдалъ всѣ вышеписанныя обстоятельства, то и передалъ я оное огню, слѣдовательно и не въ состояніи исполнить волю В. С-а о доставленіи означеннаго письма въ Вѣну къ г-ну послу графу Разумовскому.

Что касается до настоящаго пребыванія графа Потоцкаго, оное мнѣ неизвѣстно; я однакожъ не оставлю о семъ выправиться и потомъ донести В. С-у.

1) Куракина.

Прусскіе министры къ Н. П. Панину.

196. Берлинъ, 29 января (9 февраля), 1798.

Ce n'est pas sans quelque surprise que le ministère du cabinet a lu la réponse qu'il a plu à m-r le comte de Panin, envoyé etc. de faire à la note, qui lui a été adressée en date du 17 janvier, concernant les instructions données aux employés de la douane relativement aux courriers, qui arrivent ou qui passent ici.

L'arrangement indiqué dans cette note est non seulement conforme aux principes du droit des gens, parfaitement connus au ministère du cabinet: il fait même preuve d'égards tout particuliers envers les puissances étrangères, qui sont dans le cas d'expédier des courriers, et il se distingue par là d'une manière avantageuse des arrangements analogues, qui existent dans d'autres pays. Aussi la plupart des ministres accrédités à la cour du roi s'en sont ils montrés entièrement satisfaits.

Nous ne saurions donc, tant pour le fond que pour la forme, qu'insister en plein sur le règlement dont il s'agit, d'autant plus que, pour ce qui est de la forme, tout état a le droit bien incontestable de fixer les autorités, auxquelles il trouve à propos de faire ressortir les diverses branches de l'administration.

Mais s'il est dans l'esprit du gouvernement prussien de ne pas oublier ce qu'il doit à lui-même au point de se rétracter des dispositions de ce règlement qu'il a jugées essentielles, il l'est aussi d'admettre dans l'exécution de celles, qui le sont moins, les facilités que l'on peut désirer. En conséquence nous déclarons ici que le récépissé ou la quittance mentionnée dans la note du 17 janvier, étant indispensablement nécessaire, doit à la vérité, le cas échéant, être présentée sans faute à la signature de tout ministre étranger ou du secrétaire de la légation par l'employé de

l'accise en station à la porte de la ville, mais que ce n'est que pour la propre commodité de messieurs les envoyés qu'on les a invités à faire remettre ces récépissés, signés de la sorte aux préposés de la douane, et que si m-r le comte de Panin préfère d'user d'une voie moins courte en adressant chaque fois sa quittance par une note officielle au ministère du cabinet, celui-ci ne fera aucune difficulté de se prêter à ce mode.

Finckenstein. Alvensleben. Haugwitz.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

197. № 79. Берлинъ, 30 января (10 февраля), 1798.

Въ минувшую среду имѣлъ я свиданіе въ паркѣ съ уполномоченнымъ отъ французскаго правленія министромъ. Безъ малѣйшаго прекословія согласился онъ со мною въ томъ, что всякое ободреніе, данное возмутителямъ въ чужомъ государствѣ, не менѣе бы противно было доброй вѣрѣ какъ и правиламъ здравой политики. Онъ старался удостовѣрить меня, что правленіе его никогда не обѣщало помощи полякамъ, и что вообще директорія съ нѣкотораго времени воздержалась отъ всякаго участія во внутреннія дѣла чужихъ державъ. Признавая справедливымъ требованіе В. И. В-а, чтобы всѣ подвиги республиканскаго правленія соотвѣтствовали гласнымъ дѣяніямъ, Кальяръ повторилъ мнѣ увѣреніе о желаніи онаго возстановить доброе согласіе и безъ малѣйшаго съ моей стороны напоминанія примолвилъ онъ, что не дожидаясь вторичнаго отъ лица вашего, всемилостивѣйшій Государь, настоянія, вицеконсулъ Загуринскій отпущенъ будетъ безъ отлагательства вслѣдствіе письма моего. Однимъ словомъ всѣ рѣчи Кальяра имѣли въ виду убѣдить меня въ умѣренности и миролюбіи своего правленія. Я довольствовался ему отвѣчать, что весьма желательно видѣть на опытѣ столь благонамѣренное расположе-

ніе. Въ заключеніи разговора нашего обѣщалъ онъ донести объ ономъ директоріи.

Французскіе полномочные при конгрессѣ жалуются на медленность сочленовъ своихъ, составляющихъ имперскую депутацію, относя всѣ затрудненія къ духовнымъ принцамъ. Изъ сего заключаютъ въ Раштатѣ, что французы имѣютъ въ умыслѣ нѣкоторыя модификаціи въ настоящемъ составѣ конгресса.

Городъ Франкфуртъ и другіе, на правомъ берегу Рейна лежащіе, собираютъ отъ обывателей добровольныя дачи для вспоможенія французамъ въ предпріемлемомъ нападеніи на Англію.

(Шифровано).

Comme V. M. I. m'a fait tenir Ses derniers ordres au sujet de Caillard par la poste et sans faire usage du chiffre, j'ai cru devoir y répondre de même et en paraissant n'avoir aucun soupçon de sa perfidie. Je ne doute point qu'il aura connaissance de cette dépêche par m-r de Haugwitz, et qu'il se confirmera dans l'heureuse opinion qu'il m'a joué complètement. Au reste, toutes observations sur le langage qu'il m'a tenu me semblent inutiles après les rapports que j'ai eu l'honneur de mettre aux pieds de V. M. I. en date du 13, 15 et 16 de ce mois[1]). Elle lira dans l'âme atroce du républicain[2]) et appréciera à sa juste valeur les motifs de sa feinte modération.

M-r le général Koutouzow a appris hier au soir du ministre d'état de Buchholtz que m-r de Groeben a demandé et obtenu un congé de quelques mois pour retourner à Berlin. J'ignore absolument, Sire, ce qui a donné lieu à cette détermination.

1) См. выше, №№ 180, 184, гдѣ говорится о Польшѣ.

2) Въ Петербургѣ дешифрировали «du roi». См. ниже письмо Куракина, № 271.

(En clair).

При семъ представить честь имѣю копію съ письма отъ графа Гаугвица ко мнѣ адресованнаго относительно короля французскаго [1]).

Графъ Шуваловъ отправился въ Бланкенбургъ въ ночь отъ 7 на 8 число.

Сейчасъ получилъ я отъ вѣрной руки приложенный у сего списокъ съ ноты, данной французскими полномочными при конгрессѣ въ отвѣтъ на возраженіе, учиненное депутаціею противъ требованія объ уступкѣ всей части Германіи на лѣвомъ берегу Рейна лежащей.

Графъ Гаугвицъ къ Н. П. Панину.

198. Берлинъ, въ послѣднихъ числахъ января 1798 г.

Si j'ai mis quelque délai à répondre au mémoire que vous m'avez fait l'honneur de me remettre le mois passé [2]) de la part de m-r le comte de Provence relativement au séjour de ce prince à Blankenbourg, je vous prie de ne l'attribuer qu'au désir que j'avais de connaître préalablement le résultat des soins que le roi [3]) prenait pour arranger cette affaire d'une manière convenable et aussi conforme à sa demande que les circonstances le permettraient. La tournure favorable qu'elle vient de prendre par le généreux empressement de S. M. l'empereur, votre auguste maître, à recevoir ce prince dans ses états, vous est trop bien connue, m-r le comte, pour que j'aie rien à y ajouter. Le roi de son côté s'est fait le plus grand plaisir de lui accorder sur la réquisition, dont vous avez été chargé à cet égard, le passage désiré par ses états, pour se rendre dans le nouveau domicile

1) См. слѣд. №.

2) Январь. Гаугвицъ писалъ въ февралѣ н. ст.

3) Король прусскій.

que la bonté de S. M. I. lui présente, et d'apporter à son voyage toutes les facilités, qui dépendent de lui. L'objet même du mémoire susmentionné est donc en règle, et il ne me reste qu'à exprimer la satisfaction que je ressens de voir ainsi ce prince à l'abri des inquiétudes que sa situation personnelle ne pouvait que lui causer. Permettez-moi de vous prier, m-r le comte, de vouloir bien être auprès de lui l'interprête de mes sentiments à cet égard. Je regarde comme un devoir de ne pas l'importuner d'une réponse directe, et je me flatte qu'il daignera agréer mes excuses à ce sujet ainsi que l'hommage de mon respect que je vous supplie de lui présenter.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

199. J. Берлинъ, 30 января (10 февраля), 1798.

(Шифровано).

Un décret du directoire en date du 23 janvier et en forme de circulaire à tous les agents diplomatiques prescrit d'exiger des cours, où ils résident, une défense à tous les Français de se décorer des anciens ordres de chevalerie avec ordre de quitter leurs postes sans prendre congé en cas de refus ou d'inexécution.

Le s-r Caillard vient de faire cette insolente réquisition, et quand le comte de Haugwitz lui demanda, sur quoi il se fondait, il répondit que tous les ordres ayant été supprimés sous le dernier roi à l'exception d'un seul, celui de S. Louis, il devait également disparaître sous le régime républicain.

Le ministre d'état, bien loin d'opposer la moindre résistance, assura que la demande du directoire serait d'autant mieux accueillie que le roi projetait depuis longtemps la suppression des ordres de Pologne. «On n'a pas encore terminé ce travail», ajouta-t-il, «par ménagement pour quelque personne, mais la suppression des uns servira de prétexte

pour l'abolition des autres». Il a fait entendre cependant à Caillard qu'il espérait que la demande du directoire ne s'étendait pas aux individus incorporés dans l'armée prussienne. Le ministre de la république termine son rapport à ce sujet par l'observation suivante:

> «La Russie est actuellement pour ainsi dire le «seul refuge des émigrés. Il n'est pas probable que «nous soyons jamais assez bien avec cette puissance «pour en obtenir le même traitement envers les émi-«grés. Ne serait-il donc pas convenable d'exiger «qu'aucun français, venant de Russie et décoré des an-«ciens ordres, ne soit présenté à la cour de Berlin?»

Quoique le roi n'ait point encore prononcé sur la question, cette demande de Caillard m'oblige d'adresser une respectueuse représentation à V. M. I.; si on osait ici faire la moindre difficulté d'admettre à la cour un individu de quelque nation qu'il soit, qui aurait l'honneur de porter l'uniforme de Russie, je ne serais pas embarrassé sur le parti que la dignité et l'honneur m'obligeraient de prendre; j'ai une trop haute opinion de la sagesse du roi de Prusse pour croire ce cas possible, mais quelle conduite V. M. daignera-t-Elle me prescrire envers un français revêtu des décorations proscrites, qui appartiendrait à la suite du roi ou des princes et qui passerait par cette ville en revenant de la Russie et à l'égard des officiers du corps de Condé, qui se rendent à leur poste?

Peu de jours après cette conférence Caillard en eut une seconde avec le comte de Haugwitz, dans laquelle ce dernier amena la conversation sur le traité de Campo-Formio: «Il est bien singulier», dit-il, «que votre gouvernement s'obstine à garder le secret sur les conditions secrètes. Ce procédé n'est pas moins surprenant que ce qui vient de se passer à Clèves. Des commissaires de la république ont fait prêter serment aux magistrats et imposé les habitants comme ceux des pays conquis. Expliquez, si vous le pouvez, une pareille

conduite; lorsque vous m'avez dit que vos armées devaient prendre possession de Mayence et des autres places sur le Rhin, quoique cet arrangement se soit fait sans la participation de la Prusse, loin de contrarier vos opérations nous avons applaudi à vos succès; cependant si on en croit les bruits publics, *l'Autriche est trop dédommagée.* M-r Sandoz-Rollin et nos plénipotentiaires à Rastadt n'ont pu obtenir aucune confidence. Il ne tient qu'au directoire de dissiper les nuages, qui s'élèvent entre les deux nations et détruisent la confiance mutuelle».

Caillard avoua lui-même dans la suite de cette dépêche qu'il a été très embarrassé de répondre à ces reproches.

P. S. Celui, qui m'a donné tous les renseignements contenus dans la présente, n'a eu que le temps de parcourir à la hâte le rapport de Caillard sur ma dernière conférence avec lui. En l'annonçant aux ministre des relations extérieures il lui dit en propres termes *qu'il m'a joué*, et qu'on ne doit pas craindre que je parvienne à pénétrer ses intentions. Aussitôt que j'aurai un extrait de cette dépêche de Caillard, je m'empresserai de la mettre aux pieds de V. M. I. avec la suite de ce rapport qu'on n'a pas pu chiffrer en entier.

200. К. Берлинъ, 3/14 февраля, 1798.

(Шифровано).

Je m'empresse de mettre sous les yeux de V. M. I. la suite de ma relation secrète du 10 de ce mois, en continuant l'extrait de la dépêche du s-r Caillard. C'est dans les termes suivants qu'il exprime son embarras au ministre des relations extérieures:

> «N'étant point préparé aux reproches de m-r le «comte Haugwitz il m'était impossible de lui faire une «réponse bien satisfaisante. J'ai seulement dit, que le «directoire ne voulait avoir aucun secret pour la Prusse, «qu'il ne fallait attendre que quelques jours pour être «instruit sans réserve de toutes les stipulations arrêtées

«à Campo-Formio. Quant à ce qui s'est passé à Clèves «c'est peut-être, répondis-je, un peu trop de zèle, qui «aura égaré les commissaires, mais aussitôt que les «faits seront éclaircis, le directoire ne manquera pas «de donner pleine satisfaction. Je ne pouvais faire «d'autre réponse étant dépourvu de toute instruction. «Cependant, citoyen ministre, il est urgent de faire «cesser les craintes du cabinet prussien sur les articles «secrets. Vous n'oublierez point que c'est pour la «troisième fois que je vous demande des ordres sur ce «point. Vous n'avez rien à craindre du jeune monarque, «qui est très bien intentionné. Je ne laisserai pas «échapper l'occasion de vous parler des vertus de ce «prince, qui le font chérir autant que le défunt était «détesté».

Ici le ministre républicain remplit deux pages entières des éloges du roi et du comte Haugwitz. Puis il continue ainsi:

«Toutes ces considérations doivent déterminer le «directoire à donner des preuves de la confiance que «le roi mérite à tant de titres. Un plus long silence «pourrait le lasser, et s'il se confirmait, comme on le «croit, que l'Autriche soit trop bien dédommagée, le «ministère prussien ne serait-il pas autorisé de pré-«tendre *à des indemnisations plus rigoureuses* pour «son pays d'outre-Rhin. Le comte Haugwitz a toute «la confiance et il en est digne par son dévouement «à la nation française».

Caillard parle ensuite du voyage du roi de France en rapportant toutes les circonstances, qui y sont relatives, de l'affaire de m-me Lichtenau, de la lettre qu'il m'a adressée et de la réponse. La seule notion, qui m'est parvenue sur ce dernier article, c'est que le directoire lui a en effet manifesté le désir de renouer la négociation, pour laquelle V. M. I. a daigné me munir de ses pleinpouvoirs. Enfin le ministre termine sa dépêche par l'hommage d'un don patriotique pour la descente en Angleterre. Trois bourgeois

de Berlin ont contribué à la collecte. En voici la répartition: Caillard 300 écus; les deux secrétaires de légation 240; Parandier, agent de la république, employé ci-devant à la propagande en Pologne 120; Empaitas, marchand de Berlin, François Taverne, chirurgien, et un nommé Masers, teinturier, chacun 60 écus. Ainsi les sujets de la monarchie soudoient les régicides; leur représentant rassemble impunément aux pieds d'un trône les matières combustibles, qui doivent servir à sa destruction, et on s'abuse encore sur le seul et unique objet des missions républicaines.

201. № 81. Берлинъ, 8/19 февраля, 1798.

M-r le comte de Schouwalow m'a dépêché un courrier de Leipsick pour m'annoncer qu'il s'était rendu auprès du roi et m'instruire en même temps d'une circonstance assez extraordinaire, qui a eu lieu le premier jour du voyage de ce prince. M-r de Schouwalow n'aura pas manqué sans doute d'en faire mention dans ses rapports à V. M. I., mais pour plus d'exactitude j'ai l'honneur de mettre à Ses pieds une copie du procès verbal, qui a été dressé sur les lieux ainsi que de la lettre du nommé Бердяевъ. Cet écrit me porte à croire qu'il n'est pas dans son bon sens et que toute sa conduite n'a point d'autre cause; mais soit que ma conjecture ait quelque fondement, soit qu'il ait eu de mauvaises intentions, je pense qu'il est de mon devoir d'éclaircir cette affaire et de prévenir de nouvelles extravagances de la part de cet homme. En conséquence et pour le faire comparaître devant moi sans éclat, je lui ai adressé la lettre ci-incluse. M-r de Haugwitz s'est chargé à ma demande de la lui transmettre et de le faire amener ici au cas qu'il se refusât à mon invitation. Si son interrogatoire le rend suspect ou qu'il me donne lieu de craindre quelque nouvelle incartade, je croirai remplir les intentions de V. M. en le faisant conduire en Russie. Dans le cas contraire je me bornerai à une

surveillance active sur sa personne, et j'attendrai les ordres de V. M. I.[1]).

Le roi de France a insisté de nouveau sur l'entrevue, qu'il me propose, en termes si pressants que je ne crois plus pouvoir me dispenser de me rendre aux ordres de ce prince. J'ose me flatter, Sire, qu'en m'absentant de mon poste dans l'intervalle de deux jours de courriers, je n'aurai point le malheur d'encourir la disgrace de V. M. I. d'autant plus qu'en me rendant à Küstrin je vais au devant des ordres, qu'Elle pourrait m'adresser par une voie extraordinaire, et leur exécution ne souffrirait pas le moindre retard. C'est après-demain que je compte entreprendre ce petit voyage.

202. № 82. Берлинъ, 8/19 февраля, 1798.

V. M. I. a été prévenue en son temps des dispositions de monseigneur le duc de Brunswick, en se rendant auprès du roi, des bases, sur lesquelles il aurait voulu asseoir le système politique du jeune monarque, des obstacles, qui ont entravé les bonnes intentions du duc de Brunswick, de sa faiblesse et de son découragement si peu motivé. L'opinion générale des personnes les mieux instruites était à cette époque, que le duc avait entièrement échoué dans ses desseins. Tout me portait à partager cette opinion, et c'est dans ce sens que j'ai rédigé mes rapports à V. M. I. Quoique fondés en partie, ils exigent de nouveaux éclaircissements de ma part, et je m'empresse de les mettre sous Vos yeux, Sire, pour exposer dans son vrai jour l'état d'une négociation secrète entamée ici par le cabinet de St. James.

Le duc de Brunswick s'était chargé de faire goûter au roi le plan d'une quadruple-alliance sur les bases proposées à V. M. I. par cette même cour. Il n'atteignit point le but

1) Эпизодъ съ Бердяевымъ намъ въ частностяхъ неизвѣстенъ.

principal, et tout ce qu'il put obtenir de m-r de Haugwitz se borna à une ouverture sur les moyens de rapprocher les intérêts des deux puissances. Le ministre discuta la question dans un mémoire confidentiel sans date ni signature, qui fut confié au duc de Brunswick. Cet écrit exposant les principes que le cabinet prussien adopterait dans la supposition que l'Angleterre en exigeât l'offensive contre la France, ou seulement la sûreté du nord de l'Allemagne. M-r de Haugwitz rejette le premier cas comme absolument inadmissible. «Rien au monde», dit-il, «ne saurait faire écarter la Prusse du système qu'elle a adopté depuis la paix de Bâle». Quant à la seconde proposition, il la considère comme très susceptible d'opérer le rapprochement désiré. Il convient que l'Angleterre et la Prusse ont un égal intérêt à l'indépendance du nord de l'Allemagne et à la conservation de sa neutralité.

«C'est le point de coïncidence de leur politique, si, «contre toute attente, le directoire se déterminait à «faire marcher ses troupes contre l'électorat de Han-«novre et les villes anséatiques, la Prusse, en rentrant «dans la lice, déploierait la même énergie que dans «son système actuel. Alors naîtrait la circonstance, où «une saine politique réunirait les cours de Londres et «de Berlin. L'Angleterre alors ne voudrait pas com-«promettre le succès de la cause commune par une «économie mal calculée. Elle suppléerait par des sub-«sides aux seuls moyens, qui manqueraient à son allié, «et par le superflu de ses richesses elle en sauverait «la source».

Tel est en substance le contenu de ce mémoire. Le ministère britannique a répliqué en suivant la même forme, qu'il ne désirait point d'entraîner la Prusse dans aucune mesure hostile à la France, qu'il s'agissait de sauver l'Europe par une réunion des grandes puissances, qui aurait pour objet le rétablissement de la paix générale, le maintien de l'ordre social et la garantie des gouvernements respectifs,

d'établir une intelligence réelle et sincère entre l'Angleterre et les trois puissances prépondérantes du continent pour présenter d'une manière imposante et d'un commun accord au gouvernement français, les bases de la tranquillité future de l'Europe fondée sur les arrangements, qui termineront les discussions actuelles, — que si dans l'intervalle la république porte ses armes contre le nord de l'Allemagne et que la Prusse se trouve ainsi forcée de combattre pour sa propre existence, l'Angleterre serait très disposée à s'entendre sur les moyens d'agir de concert et de s'entr'aider réciproquement. On observe ensuite que pour parvenir à cette heureuse union, il importe de se mettre dès à présent dans un état de défense respectable — enfin qu'il n'est pas moins urgent de faire partager ces vues et ces principes aux cours de Pétersbourg et de Vienne et de s'assurer provisoirement de leurs secours.

Cette réponse a été envoyée au duc de Brunswick vers le mi-janvier; on invitait S. A. S. de se rendre en personne à Berlin pour conduire et appuyer la négociation ou au moins d'y dépêcher une personne de confiance et qui put jouir de quelque considération auprès du roi. Au lieu de cela, il s'est servi d'un homme obscur, dénué de moyens et d'expérience (apparemment pour mieux cacher la main, qui le guidait). Cet agent[1]) sans aveu, sans aucune créance quelconque est ici depuis une dizaine de jours. Il a vu le comte de Haugwitz plusieurs fois en secret, et le résultat de leurs entretiens a été un nouveau mémoire de ce ministre toujours sans signature et en termes non moins vagues et évasifs que le premier.

Il commence par un pompeux étalage des services que la Prusse prétend avoir rendu à la Grande-Bretagne par son système de neutralité.

1) Какъ кажется, рѣчь идетъ о «chevalier Gallatin», о которомъ неоднократно, какъ объ агентѣ герцога, говорится въ изданіи Бальё.

«Elle a sauvé», dit m-r de Haugwitz, «l'électorat «d'Hannovre si souvent menacé d'une invasion ennemie. «Elle a sauvé le commerce d'Angleterre en lui con- «servant les embouchures du Weser et de l'Elbe, c. à. d. «les débouchés, qui lui étaient indispensablement né- «cessaires».

Il réitère ensuite les protestations de la fidélité, avec laquelle le roi est décidé de suivre le système de paix et de neutralité établi par son prédécesseur. En ramenant de nouveau la supposition que les Français voulussent enfreindre la ligne de démarcation, on annonce avec la même emphase que dans le mémoire précédant les mesures vigoureuses qu'on opposerait à l'ennemi, en faisant valoir les dispositions prises pour la défense éventuelle du nord de l'Allemagne, aux premières apparences du danger, quoique dans le fait on n'ait pas renforcé alors d'un seul bataillon le corps du duc de Brunswick.

«Le roi a l'oeil ouvert», ajoute-t-on, «sur tous les «mouvements des armées républicaines et quelques «puissent être leurs desseins, elles ne le prendront pas «au dépourvu. Si la Prusse devait rentrer en état de «guerre et se charger efficacement de la défense du «nord de l'Allemagne, elle ne se ferait aucun scrupule «d'accepter les secours pécuniaires du gouvernement «britannique, et alors la défense de l'électorat d'Han- «novre, des embouchures du Weser et de l'Elbe ferait «l'objet particulier de ses soins».

On annonce ensuite en termes vagues l'objet des dernières ouvertures adressées à la cour de Vienne et en faisant connaître que V. M. I. en était également instruite, on ajoute:

«La réponse de ce monarque décidera en dernier «ressort du degré d'intérêt qu'il attache au sort de «l'Allemagne».

Enfin on termine le mémoire en manifestant la crainte de se compromettre vis-à-vis de la France par cette négociation.

«Si l'Autriche», y est-il dit, «la Russie, l'Angle-«terre et la Prusse parviennent à s'entendre, si elles «établissent entre elles un accord sincère, serait-ce le «moment de donner à leurs liaisons une publicité, qui «augmenterait infailliblement l'aigreur des Français «et qui reculerait par conséquent de nouveau l'ouvrage «salutaire de la paix».

J'observe que le stile de ce dernier mémoire est beaucoup plus conforme à la manière entortillée et astucieuse de m-r de Haugwitz que celui qu'on emploie dans le précédent. On peut en inférer que la maladie du roi a laissé les mains libres à ce ministre pour suivre la méthode ordinaire. Il est évident que toutes ces divagations n'avaient d'autre but que d'écarter la question principale, celle d'une quadruple-alliance, et j'ai les détails de cette négociation mystérieuse. Les pièces, qui sont dressées sous les yeux de ce prince, sont toujours marquées au coin de la candeur et de la loyauté, et on a plus d'un exemple que m-r de Haugwitz n'est pas le maître alors d'y mêler ses expressions à double sens. Je crois entrevoir dans la conduite de ce ministre la crainte de s'engager trop loin avant de savoir, si les dispositions de V. M. I. et celles de l'empereur des Romains sont favorables au plan de la cour de Londres, et je présume que si le roi en avait la certitude, il sentirait tous les avantages de l'alliance proposée.

Il est assez vraisemblable, Sire, que V. M. aura déjà eu quelque connaissance de cette affaire par m-r le chevalier de Whitworth; mais s'il en était autrement et que ce ministre lui-même n'eût pas été admis dans la confidence ou que sa cour en eût exigé le secret, il serait à craindre que m-r de Whitworth, en apprenant l'état de la négociation, ne fasse quelque rapport, qui me priverait des moyens de suivre les progrès ultérieurs de ces premières ouvertures. Cela serait d'autant plus désagréable que tout ce que je viens de mettre sous Vos yeux, Sire, est de la plus grande authenticité.

Dans un entretien que j'ai eu avec m-r de Haugwitz vendredi dernier et qui n'avait d'autre objet de ma part que de l'engager à faire des recherches sur le séjour actuel du nommé Бердяевъ, le ministre d'état me fit la communication d'une dépêche expédiée à m-r de Groeben le 2 (13) du courant, qui renferme en substance le dernier office adressé à la cour de Vienne sur les affaires de l'empire. Cette dépêche ostensible, cotée № 11, précèdera la présente de quelques jours, et quelque douloureux qu'il soit de décéler un nouvel artifice du ministère prussien, je ne peux taire mes soupçons que m-r de Haugwitz était intéressé à prévenir mon rapport dans cette conjoncture. Il m'a promis une copie de la dépêche, dont il m'a fait lecture, mais quoique je lui aie rappelé cet engagement, il n'a point tenu parole et ne le fera point suivant toutes les apparences. Cette ruse s'explique facilement, si l'expédition est faite (comme il l'assure) par la voie ordinaire de la poste, puisque ce courrier l'aurait devancé. Je ne serais d'ailleurs point surpris qu'on ne m'eût fait qu'une demi-confidence, et pour lors il est tout simple qu'on craigne de me donner par écrit une pièce mutilée, dont la vérification constaterait la mauvaise foi des ministres.

L'empereur vient d'adresser une lettre autographe au roi de Prusse en date du 13 du courant n. st.; elle est arrivée hier matin au prince de Reuss par courrier. Ce ministre a eu ordre de m'en faire communication et de me consulter «sur la manière de la remettre et les mesures à prendre pour que les malveillants ne puissent pas d'avance inspirer au roi des préventions capables d'en détruire l'effet». Telles sont les propres expressions de m-r de Thugut. Je suis convenu avec le prince de Reuss que, si la maladie du roi ne lui permettait pas de le recevoir, il fallait au moins mettre m-r de Köckeritz dans la confidence et prémunir le roi par son organe contre les insinuations fallacieuses du comte de Haug-

witz. C'est ce qui a été exécuté, et l'aide de camp-général a pris sur lui de faire tenir à son maître une copie de la lettre autographe avant que les ministres n'apportent l'original, car il n'est pas probable que le roi accorde l'audience vu la faiblesse de ses yeux, qui ne lui permettent pas encore de faire une lecture. Comme m-r l'ambassadeur comte de Razoumowski me mande que cette démarche de la cour de Vienne sera portée à la connaissance de V. M. I. pour réclamer Sa puissante intervention, je ne L'importunerai pas d'un plus long détail, et je me borne à Lui observer que cette expédition s'est croisée avec le dernier office du cabinet de Berlin rapporté ci-dessus.

Le prince de Reuss a reçu sous la même date une réponse à son rapport sur la note circulaire du cabinet prussien concernant les courriers. J'ai l'honneur d'en présenter une copie à V. M. de même que d'une seconde note à ce sujet en réponse à la mienne. Elle est littéralement conforme à celle qu'on a adressée aux ministres d'Autriche et d'Angleterre; nous n'y avons point répliqué, étant convenus d'attendre les instructions de nos cours respectives.

La régence d'Hannovre a eu avis que la ville de Brême, excitée par les Français, demanderait au congrès de Rastadt la concession de différents droits, qui appartiennent à l'électeur d'Hannovre de temps immémorial de même que la suppression des péages établis à Elsfleth sur Weser. Le chargé d'affaires d'Hannovre résidant à cette cour a eu ordre de m'en faire part avec prière d'appuyer auprès de V. M. I. sur l'injustice de cette demande et l'incompétence du congrès pour en prendre connaissance.

Jusqu'ici la chambre des comptes en Prusse était sous la présidence d'un simple conseiller privé. Les ministres des différents départements, humiliés de cette responsabilité, qui les subordonnait à un dicastère inférieur, avaient su s'y soustraire sous le dernier règne. Le roi pour rétablir l'ordre

a jugé à propos de faire de la chambre des comptes un département; il en a conféré le ministère à m-r le comte de Schulenbourg avec une latitude de pouvoir, qui dans le fait lui donne la charge de contrôleur général. Tous les départements, qui ont des caisses particulières à leur disposition, sont tenus dorénavant à la plus stricte comptabilité envers ce ministre et doivent lui adresser à des époques déterminées le tableau de la recette et de la dépense. Le talent de m-r de Schulenbourg pour cette partie est généralement reconnu, et ce choix a été applaudi de tout le public.

Les ennemis de m-r de Haugwitz n'ont pas vu avec moins de satisfaction remplir la vacance de conseiller privé du cabinet pour les affaires étrangères. Le roi vient de conférer cette place à m-r de Hüttel, ci-devant conseiller de légation et chargé d'affaires en Russie[1]. Ces conseillers du cabinet, remis en activité par le roi actuel sur le même pied qu'au temps de Frédéric II, ont à peu près les mêmes fonctions que les secrétaires de V. M. Chacun a un département, dont les rapports viennent entre ses mains; il les met sous les yeux du monarque et leur adresse les ordres immédiats de S. M. M-r Mencke était seul chargé jusqu'à présent de la rédaction de ces ordres. On se flatte que m-r Hüttel ayant le rapport, le comte de Haugwitz pourra être insensiblement écarté, ou au moins qu'il approchera plus rarement de la personne du roi.

Quoique la convalescence de ce prince aille le train ordinaire, il est encore faible, ne voit que les ministres et ne quitte sa chambre que pour monter chez la reine. Elle a quitté le lit depuis plusieurs jours, mais on l'oblige encore à beaucoup de ménagements. Leurs Majestés ont pris la part la plus vive à la nouvelle de l'heureuse délivrance de

1) Гютель въ Петербургѣ не игралъ важной роли. Екатерина II надъ нимъ смѣялась.

l'impératrice[1]), et en attendant la notification officielle elles m'ont chargé, Sire, d'être l'organe de leurs sentiments auprès de V. M. En remplissant ce devoir oserais-je consigner ici l'expression de ma joie, lorsque j'ai appris que le ciel avait comblé les voeux de tous Vos fidèles sujets et mettre à Vos pieds, Sire, mes respectueuses félicitations.

203. L. Берлинъ, 8/19 февраля, 1798.

Le courrier porteur des ordres de V. M. I. en date du 25 janvier m'a remis cette dépêche le 5 au matin. Avant d'y répondre j'aurai l'honneur de soumettre à Sa considération quelques détails de mon dernier entretien avec le sieur Caillard que la crainte de compromettre le chiffre m'a obligé de soustraire dans mon rapport № 79.

Caillard, en désavouant l'intelligence entretenue par le directoire avec les agitateurs polonais, ajouta: «On leur a peut-être témoigné l'intérêt qu'inspire le sort malheureux de leur patrie, rayée de la liste des nations, mais certainement on s'est borné à cette seule démonstration. Vous connaissez», ajouta-t-il, «ce langage évasif et dilatoire de la diplomatie quand on veut écarter les importuns sans les désobliger». — «Oui, monsieur», répliquai-je, «cette manière n'est malheureusement que trop connue; il y a loin sans doute d'un intérêt passif à une promesse formelle de secours. Sans faire usage contre vous dans cette discussion des armes que fournit votre conduite envers la république de Venise, rayée également du tableau politique, sans vous demander en quoi l'anarchie, sous laquelle gémissait la Pologne, est préférable au calme, dont elle jouit sous le sceptre des rois, je vous observerai que ces témoignages d'intérêt nourrissent les folles espérances des mécontents, et c'est précisément l'objet de notre juste défiance».

1) Рожденіе великаго князя Михаила Павловича 28 января 1798 г.

Embarrassé de répondre le républicain divagua longuement et toujours dans le but de me donner le change par des protestations de la bonne foi du directoire et de son innocence dans les complots déjoués en Lithuanie. Après avoir littéralement rendu les expressions du rescrit du 11 janvier je ne le pressai pas davantage par les motifs que j'ai déjà eu l'honneur d'exposer à V. M. I. Je ne relevai point plusieurs absurdités ridicules, comme p. ex. «Pour vous convaincre que nous ne sommes pas aussi *contagieux* qu'on le pense, vous devriez envoyer vos jeunes gens voyager chez nous. Ils vous rapporteront des idées plus saines sur notre intérieur», «Comment pourrions-nous venir au secours des Polonais: il faudrait que les armées tombassent du ciel» etc. etc. — Le seul argument plausible, dont il a fait usage pour me rassurer sur les vues de son gouvernement, c'est l'exemple de quelques insurgents polonais, qui s'étaient adressés à lui au commencement de sa mission.

Il est vrai (si je peux ajouter foi au témoignage des ministres prussiens) que Caillard les a éconduit alors sans prêter l'oreille à leurs propositions. Je lui observai que, si cette conduite faisait honneur à son caractère personnel, elle ne prouvait rien sur les intentions du directoire, parce que le voeu de quelques individus pouvait être rejeté sans conséquence pour un plan général de corruption. Enfin fatigué de tous ces subterfuges je fis tourner l'entretien sur des sujets indifférents, et je le quittai bientôt après.

Par cet exposé V. M. I. se convaincra que Ses derniers ordres sont exécutés en grande partie. Je ne manquerai pas cependant d'y revenir, lorsque Caillard lui-même m'en fournira le moyen en m'annonçant l'élargissement du vice-consul Zagouriski.

L'extrait ci-joint des dépêches du ministre républicain expose la manière, dont il a rendu compte de cette conférence. J'ai conservé dans cette notice le stile et les propres

expressions de l'homme, qui me sert: elle prouvera l'étendue de ces moyens et combien ils sont susceptibles d'être utilisés [1]).

Ma relation secrète du 23 janvier (3 février) renferme [2]) l'explication que V. M. I. me demande sur le projet de traité. Quant aux soupçons que j'avais du désir des directeurs de conclure la paix avec l'Angleterre sous les auspices de V. M., je n'ai pas pu recueillir encore des données plus certaines sur cet objet. Je saisirai avec empressement tout ce qui viendrait à l'appui de mes conjectures, et je ne manquerai pas d'en rendre le compte le plus fidèle.

Au moment, où j'allais donner cours à cette expédition, on m'apporte un avis d'une telle importance que je me félicite vivement d'avoir une occasion aussi sûre pour la transmettre à V. M. I. sans le moindre retard. C'est encore une note tirée du portefeuille de Caillard: elle contient ce qui suit.

Le directoire a fait passer à ce ministre une copie du traité de paix avec le Pape, «afin» dit-il, «de justifier les opérations, qui vont se faire en Italie et qui sont une suite de la mauvaise foi du prêtre couronné».

Il a aussi envoyé copie du traité de Campo-Formio, et Talleyrand-Périgord explique en ces termes l'omission des articles secrets:

> «Je vous envoie le traité fait avec l'empereur: «quant aux articles secrets il ne faut pas que le cabinet «prussien s'attende à leur communication. Le directoire «a juré le secret le plus inviolable: il le gardera. «Assurez-le seulement que les intérêts de la Prusse n'y «sont nullement compromis, que dans tous les temps «la nation française la regardera comme son amie la

1) Мы сообщаемъ выписки изъ депешъ Кальяра ниже. Къ нимъ прибавлены замѣчанія графа Никиты Петровича.

2) См. выше, № 190.

«plus sincère. Le directoire pense que la réserve, dans «laquelle il est obligé de se tenir, ne peut et ne doit «point amener de changement dans la bonne intelli-«gence, qui règne entre les deux cabinets. Cependant «n'aurions-nous pas de quoi nous plaindre du peu de «confiance qu'a montrée la Prusse jusqu'ici; *son incré-«dulité ne peut-elle pas aussi nous faire naître quelques «soupçons*? Engagez donc m-r de Haugwitz à ne point «revenir sur une demande que nous serons (je ne dis «pas pour toujours mais au moins pour quelque temps) «dans la nécessité de refuser».

Caillard, en accusant la réception de cette dépêche, prie le ministre des relations extérieures de charger m-r Sandoz à Paris ou les plénipotentiaires prussiens à Rastadt d'annoncer cette fâcheuse nouvelle. Il se plaint avec amertume du mécontentement que produira une pareille conduite; il assure de nouveau le directoire que le cabinet actuel ne ressemble en rien à celui, qui existait il y a six mois, et il finit par demander la réponse qu'il doit faire au ministère prussien, quand il lui reparlera des indemnités pour son pays d'outre-Rhin et celles que l'on destine à la maison d'Orange.

Je ne négligerai rien pour suivre le fil de cette première brouillerie, et j'ose me flatter qu'elle portera un coup sensible au crédit de m-r de Haugwitz et de ses acolytes jacobins.

Приложеніе къ предъидущему донесенію. Выписки изъ донесеній Кальяра къ директоріи съ примѣчаніями къ нимъ графа Н. П. Панина.

204. (Берлинъ, 8/19 февраля, 1798).

La dépêche du samedi 10 de ce mois renferme le détail d'une conversation au parc avec m-r le comte de Panin. Il y est dit entre autres:

«Je croyais que notre rendez-vous avait pour but «de reprendre la négociation déjà entamée et interrompue depuis longtemps. Mais le comte Panin s'est «fort étendu sur des reproches de la part de l'empe«reur à l'occasion de l'insurrection, qui a eu lieu en «Lithuanie, et c'est seulement sur ce sujet qu'a roulé «l'entretien. J'ai tâché de lui prouver, combien il était «peu vraisemblable que la république prête des secours «aux Polonais, qui voudraient s'insurger par l'espace «immense, qui les sépare. Je suis convenu cependant «de l'intérêt que nous prenons au sort de ces malheu«reux, qui se trouvent rayés du tableau politique» etc.

Bulletin de la santé du roi et de la reine — détail de la sortie des prisons du nommé Dufour[a], qui fut autrefois lecteur du feu roi de Prusse, pour lequel le ministre a intercédé.

La dépêche du mardi 13 rend compte d'un ouvrage, qui devait paraître par souscription, qui a pour titre: «Les derniers moments de Louis XVI. Par Cléry, son valet de chambre[b]. Demande faite par le ministre au gouvernement prussien qu'il ait à en défendre l'impression. Promesse du gouvernement de mettre tout en usage pour la plus grande satisfaction de la république. Défense faite à Decker, l'imprimeur de se charger de cet ouvrage.

Примѣчанія графа Н. П. Панина:

[a] Ce Dufour avait été convaincu de complots révolutionnaires pendant le siège de Mayence, et il fut mis en prison dans la forteresse de Küstrin. A l'avènement du roi actuel on fit une révision de tous les prisonniers pour connaître ceux, qui ne seraient pas indignes d'un acte de clémence, et le dit Dufour a été relâché alors avec beaucoup d'autres, sans que Caillard ait jamais intercédé pour lui; d'où il résulte que cette fanfaronnade de sa part n'a d'autre but que de se donner un mérite aux yeux du directoire.

(b) Ce valet de chambre du feu roi a été effectivement à Berlin, et il a fait lecture de son manuscrit dans ma maison, en présence d'une nombreuse société. Il renferme des détails d'un grand intérêt sur l'infortuné Louis XVI. J'ignore, s'il est vrai que le gouvernement en ait défendu l'impression.

Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ.

205. Берлинъ, 8/19 февраля, 1798.

... Je me suis empressé de faire remettre au sieur Caillard la lettre qu'il m'avait confiée [1]). Il a témoigné quelque étonnement de ce qu'on n'avait pas pu trouver à Pétersbourg un homme, qui y tenait une maison de négoce; mais en même temps il a manifesté en termes fort honnêtes au chevalier de Villenaut sa reconnaissance du soin, qu'on a bien voulu prendre de sa commission.

P. S. Au moment, où je fermais mes paquets, je reçois la nouvelle certaine que Manheim a été sommée de nouveau par les Français le 9 du courant avec menaces de recommencer le bombardement. Les lettres du 11 annoncent néanmoins que tout était encore tranquille.

J'ai l'honneur de présenter ci-jointes à V. A. la dernière note de la députation de l'empire au congrès de Rastadt de même que la réplique des plénipotentiaires français.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

206. № 83. Берлинъ, 9/20 февраля, 1798.

Dans mon dernier entretien avec m-r le comte de Haugwitz je ne lui ai pas dissimulé mon étonnement de ce que

1) Мы помнимъ, что Кальяръ просилъ графа доставить одному знакомому въ Петербургѣ письмо. См. выше, № 139.

l'affaire du cartel en était toujours au même point depuis l'installation du comité, qui doit en régler les bases. Ce ministre m'assura que la maladie du roi en était la seule cause et qu'on ne tarderait pas de me communiquer les noms des commissaires, qui seront chargés de ce travail. M-r le maréchal de Moellendorff a répondu dans le même sens au général Koutouzow, qui a bien voulu à ma prière s'en expliquer avec lui. Il ajouta que dans deux ou trois jours l'affaire serait mise en train. Je me flatte donc d'être bientôt à même d'en rendre un compte plus satisfaisant à V. M. I. que je n'ai pu le faire jusqu'ici.

Н. П. Панинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

207. Берлинъ, 13/24 февраля, 1798.

Conformément au rapport que j'ai eu l'honneur de faire à S. M. I. à ce sujet, c'est mercredi dernier que je me suis mis en route pour Küstrin. Les mauvais chemins et un accident arrivé à ma voiture ne m'ont pas permis d'y arriver le même jour. Le roi de France se trouvait déjà dans cette ville. L'accueil, dont il m'a honoré, était tel que je ne peux l'attribuer qu'au sentiment que lui inspirent les bienfaits de l'empereur; en effet, chaque fois qu'il a proféré ce nom auguste, c'était avec tous les témoignages de la plus vive émotion et de la reconnaissance la mieux sentie. Je ne tarderai pas de mettre sous les yeux de S. M. tous les détails de mon entrevue avec ce monarque; aujourd'hui le départ prochain de la poste ne me donne pas le temps de le faire. Je ne puis néanmoins passer sous silence mon extrême surprise en voyant que le roi n'avait d'autre garde qu'une sentinelle, que le gouvernement prussien donne à m-r le comte de Schouwalow en qualité d'officier-général. Je pouvais d'autant moins m'y attendre que le premier objet des réclamations que j'ai faites en faveur du roi était sa *sûreté*, qu'on

me l'a garantie et que les ordres circulaires du gouvernement sont rédigés dans ce sens. Il est vrai que m-r de Haugwitz m'a prévenu qu'on ne rendrait point les honneurs militaires, parce que le roi garde l'incognito; ce n'est point aussi, mon prince, sous ce point de vue que je l'envisage, mais la *sûreté* du roi peut être compromise, et qui oserait former le moindre doute que S. M. Prussienne ne veuille la rendre inviolable dans ses états? C'est sur l'application de ce principe que je compte m'entretenir demain avec m-r le comte de Haugwitz, et je m'empresserai de rendre compte à S. M. I. du résultat de mes représentations. Le roi de France, bien loin de me témoigner quelque mécontentement, m'a chargé d'être l'interprête de sa reconnaissance pour les procédés qu'on a eus à son égard.

P. S. Les lettres ci-incluses pour l'impératrice et m-me la grande duchesse m'ont été confiées par les princesses de Prusse.

Павелъ I къ Н. П. Панину.

208. С.-Петербургъ, 14 февраля, 1798.

Дошло къ свѣдѣнію нашему, что французское нынѣшнее правленіе положило требовать отъ державъ, съ которыми имѣетъ оно сношеніе, запрещенія всѣмъ французамъ носить знаки орденовъ до разрушенія монархіи тамошней существовавшихъ. Не распространяясь подробно, колико таковое требованіе неприлично и обнажаетъ наглость того правленія, ибо носящіе сіи знаки, вышедъ вовсе изъ отечества своего при послѣдовавшей въ ономъ перемѣнѣ, подлежатъ уже не власти новаго правленія, но той землѣ, въ которой они служатъ или живутъ, мы поручаемъ вамъ наблюдать, чтобъ еслибы паче чаянія Берлинскій дворъ тутъ поступилъ въ единственную угодность французскаго правленія, таковое запрещеніе не имѣло дѣйствія на францу-

зовъ въ нашей службѣ и въ нашемъ подданствѣ находящихся, которые пріѣздомъ или по надобностямъ ихъ временно въ прусскихъ областяхъ пребываютъ, и чтобъ они безпрепятственно пользовались знаками почестей однажды отъ государей ихъ за заслуги пріобрѣтенными. Сего мы отъ дружбы Е. В. короля прусскаго и уваженія къ собственному его достоинству и къ собратіямъ его, государямъ, несомнѣнно ожидаемъ, не скрывая завременно, что въ противномъ случаѣ и самое пребываніе министра нашего тамъ подверглося-бы большому неудобству, а сіе и несходствовало-бы ни тѣмъ увѣреніямъ, которыя мы о расположеніяхъ къ намъ короля получаемъ, ни взаимной искренности и связи, какова въ настоящее наипаче время необходимо нужна для преграждeнія дальняго разврата, испроверженія всякаго порядка, за лучшій доселѣ почитаемаго.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

209. № 84. Берлинъ, 20 февраля (3 марта), 1798.

(Шифровано).

Les rapports du comte de Razoumowski ont sans doute fait connaître à V. M. I. le mauvais succès des dernières ouvertures de Berlin, mais une circonstance remarquable, dont m-r l'ambassadeur n'aura peut-être pas été informé, c'est que la dépêche adressée à m-r le comte de Keller en date du 4 février et dont m-r Groeben a eu ordre de faire communication à Votre ministère, Sire, a été mutilée à Vienne avant d'être mise sous les yeux de l'empereur, c. à. d. que le comte de Keller a eu des instructions secrètes du comte Haugwitz, en vertu desquelles il n'a fait usage que de la première partie de cette dépêche en supprimant tout le reste. Il a renfermé son office dans la déclaration des motifs, pour lesquels S. M. Prussienne croit devoir renoncer dans tous les cas à ses provinces transrhénanes. Cette ré-

ticence insidieuse justifie pleinement le soupçon de m-r le baron Thugut que le cabinet de Berlin n'a d'autre but que d'amuser le tapis, et il en résulte qu'on a fait une fausse confidence, puisque la communication faite à Vienne ne s'accorde point avec celle, dont m-r Groeben a été chargé. Le comte Haugwitz s'est trahi lui-même en me donnant lecture de la dépêche expédiée à St. Pétersbourg; dans l'idée peut-être de réparer cette imprudence il m'a avoué lui-même que le comte de Keller s'était borné au premier article, et pour justifier cette conduite il entra dans une longue explication, qui n'était qu'un tissu d'impostures. Il ne prévoyait pas que j'avais eu des moyens de rapprocher les deux pièces. Je l'écoutais froidement, et quand il eut fini, je me bornai à lui dire: «J'ai reçu par le dernier courrier de Vienne une dépêche très étendue sur ces objets de m-r le comte Razoumowski». Il fut terrassé et garda un silence très expressif. Ce n'était point cependant par l'ambassadeur mais par les dépêches du baron Thugut que j'ai découvert l'intrigue. Je n'ai pas voulu compromettre le prince de Reuss, qui a eu ordre de me communiquer en confidence les dépêches de sa cour.

Plusieurs lettres de Rastadt annoncent une déclaration officielle du comte de Metternich, par laquelle ce ministre assure que l'empereur, son maître, n'a aucune vue d'agrandissement sur l'empire Germanique. On infère de cette déclaration que la cour de Vienne renonce au projet d'étendre ses limites en Bavière, et on va jusqu'à dire qu'elle en sera dédommagée par la cession de Milan et de Peschiera. Je n'ai pas encore eu le moyen de vérifier ces nouvelles.

(En clair).

M-r le comte de Tauentzien est arrivé ici le même jour que le général Kleist. Ce dernier est venu me voir le lendemain de son retour et m'a parlé avec l'expression de la plus vive reconnaissance des bontés, dont il a plu à V. M. I. de

l'honorer. On dit que m-r de Tauentzien a fait un rapport très intéressant de la France, où le mécontentement est général. Je ne me suis pas encore rencontré avec lui, et je n'ai pas eu l'occasion de m'assurer, s'il est vrai (comme on le débite) qu'il a rapporté au prince Henri un présent du directoire. C'est, dit-on, une paire de pistolets de la fabrique de Versailles.

Lorsque j'ai été faire ma cour au roi de France, ce prince m'a honoré d'un long entretien sur ses affaires et la situation actuelle de sa malheureuse patrie. Il m'a aussi chargé de quelques commissions relatives à son futur domicile. Je me réserve l'honneur d'en rendre compte à V. M. I. à la première expédition du courrier.

210. М. Берлинъ, 20 февраля (3 марта), 1798.

(Шифровано).

La soumission servile du gouvernement prussien aux ordres du directoire va être constatée par un nouveau trait de bassesse et d'ignominie. M-r de Haugwitz a fait connaître au sieur Caillard que le roi ayant égard à sa demande interdirait dans ses états le port des anciens ordres de France. Cependant il n'y a point encore de publication à ce sujet, et je présume qu'elle sera suspendue jusqu'à ce que Louis XVIII et les personnes, qui l'accompagnent aient évacué les territoires prussiens.

Ce n'est pas tout encore. Par une note officielle en date du 16 février n. st. on annonce à Caillard que les ordres ont déjà été donnés pour défendre l'impression du manuscrit du valet de chambre de Louis XVI, dont j'ai fait mention dans mon rapport secret coté L. — Je n'ai pas encore vu de pièce diplomatique d'un stile aussi bas que cette note. Les formes, auxquelles on est assujetti par l'usage du chiffre, ne me permettent pas de l'insérer dans cette dépêche. J'aurai l'honneur de la mettre sous les yeux de V. M. par la

première occasion sûre. Caillard a eu encore une attaque assez vive à essuyer de son ami (m-r de Haugwitz) sur la réticence des articles secrets du traité de Campo-Formio; en rapportant cette conférence au directoire le républicain s'exprime en ces termes:

«Je n'ai point encore osé dire que le directoire «refuse toute communication. Il serait bon avant que «je sache quelle indemnité le directoire se propose de «faire à la maison d'Orange et à la Prusse. Je suis «persuadé que le pays de Bamberg et de Würzbourg «serait accepté avec plaisir».

211. № 85. Берлинъ, 20 февраля (3 марта) 1798.

Высочайшій В. И. В-а циркулярный рескриптъ отъ 31 января имѣлъ я счастіе получить и немедленно испросилъ нарочную аудіенцію для поднесенія Е. В-у королю извѣстительной грамоты о благополучномъ разрѣшеніи отъ бремени Государыни-Императрицы. Статскій министръ графъ Финкенштейнъ, коему я вручилъ переводъ съ оной грамоты, сказалъ мнѣ, что неизвѣстно еще когда король въ состояніи будетъ принять чужестранныхъ министровъ.

Князь А. А. Безбородко[1]) къ Н. П. Панину.

212. С.-Петербургъ, 21 февраля, 1798.

Пользуюсь обратнымъ отъѣздомъ г-на Мекеля не могу я обойтись, чтобъ В. С-у повторительно не сообщить, что онъ особливое монаршее благоволеніе по искусству своему пріобрѣлъ и что ему въ изъявленіе уваженія къ его достоинствамъ предложено вступить въ здѣшнюю службу; онъ, чувствуя всю цѣну высочайшихъ къ нему милостей, принимаетъ съ признательностью означенное предложеніе и

1) На спискѣ не названъ авторъ письма.

по прибытіи своемъ въ Берлинъ, испрося позволенія отъ своего государя, имѣетъ намѣреніе не замедля сюда возвратиться.

При семъ препровождаю письмо къ князю Рейсу отъ графа Дитрихштейна, которое мнѣ вручено было съ тѣмъ, чтобъ, хотя не скоро, а здѣшнимъ курьеромъ или другимъ вѣрнымъ случаемъ отправлено было, а не по обыкновенной почтѣ, почему нѣсколько времени у меня оное пролежало. Препоручая его теперь фельдъегеру Баумгартену, который для провожденія г-на Мекеля отправляется, покорно прошу Ваше Сіятельство о доставленіи того письма въ собственныя руки означеннаго австрійскаго посланника.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

213. № 86. Берлинъ, 23 февраля (6 марта), 1798.

Ayant été introduit hier matin à l'audience du roi j'ai eu l'honneur de lui remettre la lettre de notification de V. M. I. en date du 31 janvier. Le jeune monarque employa les termes les plus persuasifs pour exprimer la satisfaction qu'il ressentait de l'heureuse délivrance de S. M. l'Impératrice et les voeux pour la prospérité de Votre auguste maison. «V. M.» répliquai-je «a donné une preuve éclatante de ses sentiments par l'intérêt qu'elle a bien voulu prendre à mes soins pour le choix d'un accoucheur. Elle a rendu dans cette circonstance un service essentiel à LL. MM. II. Elles y sont d'autant plus sensibles que m-r Meckel a été très utile à l'impératrice». Le roi répondit que cette nouvelle lui fait le plus grand plaisir et qu'il s'estimait heureux d'avoir pu contribuer, Sire, à Votre tranquillité. Ensuite il me parla du général Kleist, des bontés, dont il a été comblé pendant sa mission en ajoutant: «Il en conserve la plus vive reconnaissance, et moi-même j'en suis pénétré». Je crus devoir assurer le roi que dans chaque occasion ce prince re-

connaîtrait dans mon auguste maître le même empressement à lui donner des preuves de son amitié et de sa considération particulière. De là le roi fit tomber l'entretien sur m-r de Koutouzow et, en faisant son éloge dans les termes les plus gracieux, il me témoigna ses regrets de l'avoir tenu si longtemps éloigné de sa personne à cause de sa maladie. Ces dernières paroles me donnèrent l'occasion de manifester au roi combien j'appréciais l'avantage d'être le premier à lui offrir mes félicitations sur le rétablissement de sa santé. En effet, c'était la première fois que S. M. paraissait devant un étranger depuis sa convalescence; plusieurs de mes collègues attendent encore. Mylord Goar, envoyé de la cour de Londres avec la même mission que m-r de Koutouzow, a eu son audience immédiatement après la mienne. Un léger abattement dans les yeux et un teint moins animé qu'à l'ordinaire sont les seuls restes de la maladie du roi. Il se plaint de la rigueur du régime, auquel les médecins l'assujetissent, et m'a dit en plaisantant qu'il était bien cruel d'être en prison pendant six semaines. Avant de me congédier, S. M. me parla encore de m-r de Kleist en me demandant, si je l'avais vu depuis son retour, et quand je répliquai que le général m'avait honoré de sa visite, le roi ajouta: «J'espère qu'il vous a parlé de S. M. I. dans les mêmes termes que moi».

L'anecdote du présent envoyé au prince Henri de Prusse par le directoire n'est point contrariée. Ce témoignage de l'affection des républicains était destiné depuis longtemps à S. A. R. M-r le comte de Tauentzien n'a pas été chargé par le directoire de lui apporter les pistolets, mais par m-r Sandoz, qui en était dépositaire. On attend tous les jours le prince Henri, qui, dit-on, se rendra à Berlin pour la fête de la reine.

(Шифровано).

M-r le comte de Metternich n'a point fait la déclaration officielle au congrès dans le sens d'une renonciation à tout

projet d'agrandissement en Allemagne, mais toutes les lettres de Rastadt s'accordent à ce que tel est le langage des plénipotentiaires autrichiens dans les discussions confidentielles avec leurs collègues. Quant à la prétendue concession d'une partie de la Cisalpine à l'empereur, cette nouvelle ne s'est point vérifiée.

M-r Stamford, ci-devant officier général au service d'Hollande, vieillard très respectable par ses principes, vient d'arriver de Brunswick. Il possède toute la confiance du duc, et il a des pouvoirs secrets du cabinet de St. James pour suivre la négociation, dont j'ai eu l'honneur de rendre compte à V. M. I. par ma relation № 82. Il s'est ouvert à moi avec la plus grande loyauté et m'a mis à portée de connaître la suite et les progrès de cette affaire. Je ne manquerai pas d'en instruire V. M.

(En clair).

La lettre ci-incluse renferme un tableau très exact de la situation actuelle des cantons helvétiques.

214. № 87. Берлинъ, 2/13 марта, 1798.

Je ne me serais point permis de différer jusqu'à ce jour le rapport de mon entrevue avec le roi de France, si ce prince n'eût donné des ordres, qui exigeassent une prompte exécution. Comme il s'est borné uniquement à me confier quelques objets de détails, dont il craignait d'importuner V. M. I. et que cependant l'entretien, dont il m'honora, est de nature à ne pas être divulgué, la voie, dont je me sers aujourd'hui, m'a semblé la plus convenable pour le porter à Votre connaissance, Sire.

Le roi désirant de me parler sans témoins me donna son heure pour une audience particulière. Aussitôt que je me fus rendu à ses ordres, m'accueillant avec la plus grande affabilité, il me prit par la main et me fit asseoir à côté de

lui. «C'est une grande consolation pour moi», me dit-il, «d'épancher tous les sentiments de mon coeur en présence d'un homme sensible. Avant tout, je voudrais mettre à découvert les traits profonds et ineffaçables qu'y ont imprimés les généreux procédés de votre auguste souverain. Il m'a fait connaître dans les malheurs des jouissances que je regretterais dans le sein de la prospérité. Mon admiration pour ses vertus égale ma reconnaissance, et le sentiment de mes maux m'abandonnerait quelque temps, si je pouvais me jeter dans les bras d'un ami aussi magnanime».

En prononçant ces mots le roi avait peine à contenir son émotion. Ses yeux étaient pleins de larmes. Il ajouta les choses les plus flatteuses pour me témoigner sa satisfaction de mon zèle dans l'exécution de ses ordres et de ma conduite envers ses sujets.

De là il fit une digression sur l'état de sa malheureuse patrie et des affaires en général. Il m'étonna par la justesse de son esprit, l'étendue de ses lumières et la force de ses raisonnements. Sa timidité naturelle fit place à une élocution facile. Je ne reconnaissais plus celui que j'avais vu une heure auparavant; entraîné par le sujet, il me parla longtemps et toujours avec la même énergie. Je n'importunerai pas V. M. I. des détails de cette conversation: elle perdrait sous ma plume tout ce qu'elle avait d'attrayant; il suffira de dire que le roi n'a pas entièrement renoncé à l'espoir de voir triompher en France la cause des rois et de l'humanité! Il ne se dissimule pas cependant que le sceptre des Bourbons peut tomber en d'autres mains que les siennes. En gémissant sous le fardeau que la Providence lui a imposé, il s'y résigne en chrétien et voit l'avenir avec les yeux d'un sage. «Quelques soient mes destinées», dit-il, «le bonheur n'existe plus pour moi. Si mes sujets revenaient de leur délire, s'ils me rappelaient dans leur sein, ce serait le moment le plus douloureux de ma vie. Je ne peux faire un pas chez

moi sans y fouler la cendre des miens». . . Puis parlant du danger, qui menace tous les trônes, de la faiblesse des gouvernements, de l'impolitique des cours, il rendait hommage aux vertus de V. M. I., il parlait avec chaleur, avec la plus tendre vénération de l'exemple qu'Elle donne aux rois par Sa fermeté et Sa persévérance inébranlable dans les principes.

Après avoir épuisé ce sujet intéressant Louis XVIII entra dans les détails de son prochain établissement en Courlande. «Je crains», me dit-il, «que beaucoup de Français, les uns par dévouement pour ma personne, les autres par des motifs moins purs, chercheront un asile auprès de moi. La reconnaissance et la délicatesse me font une loi de prévenir tous les cas, où on abuserait de mon nom pour être à charge à mon généreux protecteur. Je prévois que le local même de Mitau exigera des mesures pour prévenir un rassemblement trop nombreux et que d'ailleurs des gens suspects ou malintentionnés pourraient sous ce prétexte spécieux se glisser dans les frontières de Russie. Quel moyen», ajouta le roi, «croyez-vous le plus convenable pour obvier à des inconvénients aussi graves et pour les soumettre à l'attention de votre auguste maître»?

Je répondis que si S. M. l'agréerait, j'aurais l'honneur, Sire, de Vous rendre compte de l'objet de ses inquiétudes, et qu'il me semblerait facile de le prévenir en donnant des ordres au gouverneur de Courlande. Le roi m'autorisa d'insérer dans mon rapport cette respectueuse représentation de même que les articles suivants.

Jusqu'ici les ministres de V. M. en cours étrangères délivraient des passeports aux Français sur les certificats du roi ou des princes. Aujourd'hui qu'ils ne sont plus à portée de munir leurs sujets de ces titres, quels sont ceux que les émigrés feront valoir pour obtenir le libre passage en Russie? Le roi voudrait autoriser le maréchal de Castries à

délivrer les certificats à ses sujets; mais il ne le fera point sans l'agrément de V. M. I., et il craint d'abuser de sa condescendance en lui adressant cette demande. Je dois observer, Sire, que tous mes collègues seront dans un grand embarras avant de connaître Vos volontés sur ce point. Je l'ai éprouvé, il y a peu de jours, en recevant la lettre ci-incluse de m-r le maréchal duc de Broglie[1]. Le poids d'une autorité aussi respectable et la place qu'il occupe au service de Russie ne m'ont pas permis de me refuser à sa demande; ma réponse cependant fera sentir au maréchal qu'un ordre formel de V. M. me sera indispensablement nécessaire pour déférer dans la suite à des réquisitions de ce genre.

Le roi m'a témoigné une vive inquiétude d'exposer aux brigandages des corsaires français les personnes de sa suite et les équipages, qui doivent être embarqués à Lübeck. Il se fait un scrupule de demander à V. M. I. que ce transport se fasse sous la sauvegarde de son pavillon. Il a consenti cependant à ma proposition d'instruire V. M. de cette circonstance sans que le nom du roi y paraisse, et à cet effet il m'a remis la note ci-jointe[2].

Enfin ce prince a jugé à propos de faire également passer par mon organe son désir d'avoir près de sa personne trois familles d'émigrés, qui n'ont pas été comprises dans la suite, et qui étaient établies à Brunswick. C'est m-r et m-me la comtesse d'Hautefort avec leur famille, m-r le comte de Montchal avec sa femme et ses enfants, m-me la comtesse de Tott et m-me de Courvoisier. Le roi ne permettra point aux dites personnes de se joindre à sa suite sans savoir, si V. M. agrée cette augmentation.

J'ai eu l'honneur de Lui rapporter en son temps par l'organe de m-r le chancelier la négligence du gouvernement

1) См. письмо герцога Брольи къ графу Панину ниже, № 234.
2) См. № 233.

prussien dans les mesures qu'exigeait la sûreté de Louis XVIII pendant son voyage. J'en ai parlé bientôt après au comte de Haugwitz, et ce ministre m'a promis de faire expédier de nouveaux ordres pour qu'on donne partout les gardes nécessaires sur la réquisition du comte de Schouwalow. J'ignore, s'il a tenu parole, et je n'en ai plus entendu parler.

Les recherches qu'on a faites à ma demande pour découvrir le séjour actuel du nommé Бердяевъ ont été infructueuses. La seule notion qu'on a pu recueillir, c'est qu'il avait le projet de se rendre à Mitau. Cette circonstance réveillant les premiers soupçons, auxquels il me répugnait de me livrer, j'ai cru devoir en faire part à m-r de Lamsdorff[1]), et je joins ici une copie de la lettre que je lui adresse par ce courrier.

215. № 88. Берлинъ, 2/13 марта, 1798.

V. M. I. a été informée de la suite des premières ouvertures, dont le comte de Keller a été chargé pour un concert à établir entre les deux cours sur les affaires de l'empire ainsi que du résultat de la démarche, qui lui a été communiqué en dernier lieu. Une lettre, que je viens de recevoir de m-r l'ambassadeur comte de Razoumowski, me porte à croire que V. M. est également instruite de l'objet et du contenu de la nouvelle lettre autographe que l'empereur vient d'adresser au roi de Prusse en date du 7 courant n. st. La cour de Vienne cherchant à détruire les effets pernicieux de la méfiance mutuelle entre les deux cabinets veut recourir aux bons offices et à la puissante intervention de V. M. I. Elle propose au roi de se remettre, Sire, à Votre arbitrage pour concilier les prétentions et les intérêts des deux parties. Le courrier, porteur de cet important message, n'est ici que depuis hier au soir. M-r le prince de Reuss

1) Курляндскій губернаторъ.

n'a eu que le temps de demander une audience, et le jour n'est point encore fixé. En attendant, ce ministre a mis l'empressement le plus cordial à remplir l'intention de sa cour, en me communiquant sans réserve tout le contenu des ordres qu'il venait de recevoir. J'ose me flatter qu'ils produiront un effet salutaire, que la malveillance de m-r de Haugwitz sera paralysée et que le roi réunira ses instances à celles de l'empereur pour solliciter les bons offices de V. M. I.

Cette détermination de la cour de Vienne est d'un augure d'autant plus favorable qu'elle peut coopérer puissamment à l'union des trois cours. Je me plais à l'envisager comme un acheminement à cet heureux concert, qui seul peut arrêter la dissolution des gouvernements, et je m'applaudis du sort propice, qui remet leur destinée entre les mains de mon auguste maître. Oui, Sire, cette gloire Vous attend. Le Russe aura un nouveau motif de s'enorgueillir du titre de Votre sujet et V. M. I. un nouveau droit à l'admiration du monde en fermant les plaies de l'humanité.

Dans ma dépêche № 84 j'ai rendu compte à V. M. en termes généraux de l'expédient, dont le comte de Haugwitz a fait usage pour amuser le tapis à Vienne et entraver la négociation, dont le résultat pourrait déjouer ses plans. La feuille ci-jointe, où j'ai rapproché les deux pièces, certifiera la perfidie de ses intentions, en faisant voir la manière, dont il a altéré les ordres du roi.

Une maladie grave avait empêché jusqu'ici le ministre d'Angleterre de remettre ses nouvelles lettres de créance; ce n'est que hier matin qu'il a pu le faire, et à cette occasion le roi s'est expliqué avec lui de la manière la plus satisfaisante sur la crise actuelle de l'Europe. Il a donné a mylord Elgin les assurances les plus positives de son empressement à établir un concert avec ses alliés pour la protection de l'Allemagne et la défense des états menacés de la contagion révolutionnaire. Il a parlé avec chaleur du danger

commun et de la nécessité de le prévenir. Lorsqu'il a été question de l'organisation des clubs à Hambourg, le roi a dit en propres termes: «Je ne le souffrirai pas. Ma qualité de directeur du cercle de la Basse-Saxe me donne le droit d'intervenir dans cette affaire. Si les moyens conciliatoires que j'emploie aujourd'hui n'ont pas l'effet que j'en dois attendre, je ferai usage des moyens de vigueur que la Providence a mis entre mes mains».

On m'a assuré que les ordres sont déjà expédiés aux ministres du roi à Paris et à Hambourg pour protester contre l'établissement des clubs dans cette dernière ville; mais depuis hier le bruit s'est répandu que les Français ont voulu y exciter un mouvement semblable à celui de Rome, c. à. d. faire insulter la cocarde tricolore pour venir ensuite venger l'honneur national. Le sénat de Hambourg a, dit-on, déjoué le complot et maintenu la tranquillité. En attendant que cette nouvelle se confirme, j'ai l'honneur de mettre aux pieds de V. M. I. une copie de la proclamation publiée dans cette ville par les Français. C'est cet écrit incendiaire, qui a réveillé l'attention du roi.

Le général Stamford (cité dans ma relation du 23 février) se propose d'entrer en explication directe avec le roi sur les affaires, dont il est chargé par le duc de Brunswick. Il doit avoir ces jours-ci une audience particulière, dont je serai à portée de faire connaître le succès à V. M. I. De la manière, dont le roi a répondu à mylord Elgin on peut se flatter que cette tentative sera plus favorable que la première aux vues du cabinet de St. James.

Si depuis quelque temps V. M. n'a rien trouvé dans mes rapports sur l'affaire du cartel, ce n'est pas que je l'aie perdu de vue; il s'est passé peu de jours, où cet objet n'ait été débattu avec les personnes, qui entourent le roi, soit directement soit par l'entremise du général de Koutouzow. Leurs réponses étaient toujours des faux-fuyants. Enfin, à

force de revenir à la charge, nous leurs avons arraché l'aveu de la véritable cause de ces délais. Le rapport de la commission est en effet terminé, et il est depuis près de quinze jours sur la table du roi. Ce prince est très décidé à conclure; mais ce papier est du nombre de ceux, dont il se réserve la lecture avant d'y mettre son approuvé. La faiblesse de sa vue depuis la rougeole l'oblige à des ménagements dans le travail, et c'est la seule cause, qui a entravé cette affaire. Son aide de camp général m-r de Köckeritz a affirmé hier encore qu'on me communiquera incessamment les noms des commissaires.

M-r d'Engström, chancelier de la cour de Suède, est arrivé ici avec sa femme, il y a environ trois semaines, en simple voyageur. Il ne paraît chargé d'aucune affaire; mais il est avéré qu'il recherche la mission de Berlin. Celui, qui l'occupe en ce moment, est grièvement malade. M-r d'Engström est connu pour un intrigant dangereux par ses principes et ses moyens. Si V. M. I. jugeait convenable de prévenir son admission à la cour de Berlin, j'oserai Lui représenter que ce serait peut-être le moment de faire une insinuation dans ce but, car il est possible qu'il ait des pouvoirs secrets pour la gestion des affaires de sa cour dans le cas de la mort du baron de Schultz, qui n'a point de secrétaires.

L'affaire de m-me Lichtenau est entièrement terminée depuis une quinzaine de jours. Le rapport de la commission est entre les mains du roi, qui est très embarrassé, dit-on, de justifier aux yeux du public les mesures de rigueur employées contre cette femme. Il est décidé cependant qu'elle sera reléguée à Colberg pour le reste de ses jours, et comme on l'a vue partir la semaine dernière sous l'escorte d'un officier et de deux soldats, on croit qu'elle a été conduite dans cette forteresse. Son prétendu complice, le chambellan Saintignon, a été acquitté et conduit sur la frontière avec

défense de reparaître dans les états du roi. La mère de la Lichtenau, qui avait aussi été impliquée dans la procédure, a été ramenée à Berlin, où elle jouit de sa liberté.

C'est par une erreur, Sire, qui s'était accréditée dans le public, que j'ai annoncé à V. M. I. la nomination du sieur Hüttel à la place de conseiller privé du cabinet. On croit encore que le roi avait des vues sur lui, mais elles sont demeurées sans effet, et on l'attribue à la malveillance de m-r de Haugwitz.

La note ci-jointe du cabinet est celle que j'ai eu l'honneur de transmettre en substance à V. M. par ma relation secrète du 20 février (3 mars).

Н. П. Паннинъ къ князю А. А. Безбородкѣ.

216. Берлинъ, 2/13 марта, 1798.

... M-r le baron d'Armfeldt, arrivé ces jours-ci, m'a fait tenir la lettre de V. A. en date du 29 octobre. Je crois que la prudence du baron d'Armfeldt m'évitera les embarrras que vous avez la bonté de prévoir, mon prince! Il n'est point intentionné de paraître à la cour ni dans le public, et d'après ce qu'il m'a dit, il semble qu'il aura la sage circonspection d'éviter tout ce qui pourrait le compromettre. Lorsqu'il m'a rendu visite, il était décoré des ordres de Russie. Son projet est d'attendre ici la saison des eaux, dont sa santé a le plus grand besoin. Il est si faible qu'il marche à peine[1]).

Les ordres de S. M. I. relativement aux décorations de l'ancien régime en France me sont rentrés, il y a peu d'heures. Je ne manquerai pas de lui rendre compte des explications

1) Армфельдтъ въ 1793 г. былъ въ Швеціи обвиненъ въ государственной измѣнѣ, бѣжалъ изъ своего отечества и нашелъ убѣжище въ Россіи. Не раньше какъ въ 1799 г. онъ могъ возвратиться въ Швецію.

que je pourrais avoir sur cet objet avec les ministres du roi...

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

217. Берлинъ, dans la nuit du 2 au 3 mars v. st. 1798.

Relation secrète. N.

Le canal secret connu de V. M. I. m'a procuré la lecture d'une partie des dépêches originales du directoire des mois d'octobre, novembre et décembre 1796, janvier, février et mars 1797. Dans ce nombre il s'en trouvait une en chiffre adressée à Caillard, signée *Charles de la Croix*, exministre des relations extérieures et datée du 21 ventose an 5 (ce qui correspond, si je ne me trompe, au mois de mars de l'année dernière). Elle renferme ce passage remarquable que j'ai copié moi-même de l'original:

«... Il y a à Pétersbourg plus que partout ailleurs «des préventions fâcheuses à détruire, des préjugés à «rectifier. Ne négligez rien pour y parvenir. Je ne «peux dans ces principes qu'approuver ce que vous «avez fait à l'égard du citoyen *Kerner*, que le citoyen «*Reinhard* destinait à une mission secrète pour Péters-«bourg. Quelqu'estimable que soit ce jeune homme sous «tous les points de vue, la réputation de Jacobin qu'on «lui a faite ne pouvait que nuire à sa mission. Si vous «avez quelqu'un sous la main, qui puisse y suppléer, je «vous autorise à le faire. J'avais parlé pour cet objet «au directoire du citoyen *Parcival*, et il y avait con-«senti, mais on assure qu'il est indisposé, ainsi qu'il «faut penser à un autre».

V. M. I. observera que cet ordre est donné depuis un an. A-t-il été mis en exécution? C'est ce que j'ignore, mais il ne tiendra pas à mon zèle que je ne parvienne à découvrir les suites de cet infâme complot. Je me flatte que la même source m'en fournira les moyens. En attendant, l'importance d'une telle découverte et l'utilité, qui en résultera pour activer les mesures de surveillance en Russie me déterminaient,

Sire, à mettre ce rapport à Vos pieds par la voie la plus sûre et la plus prompte. Le nom de Kerner n'est point connu ici des personnes que je fréquente. Quant à *Reinhard*, il était ministre à Hambourg, et on vient de lui donner la mission de Florence. Un Français nommé *Parcival*, et qui semble être celui, cité dans la dépêche, a été employé à Berlin par le directoire à la négociation d'un emprunt, pour lequel on a engagé ici le fameux diamant connu sous le nom de «régent». Mon prédécesseur pourra fournir des notions sur le dit Parcival, qui est retourné à Paris après s'être acquitté de sa commission.

Les autres dépêches du directoire que j'ai parcourues ne renferment rien d'un intérêt aussi majeur. J'ai cependant noté les paragraphes, dont je voudrais avoir la copie; entre autres un article, qui développe un système d'alliance entre la république française, la Porte Ottomane, les cours de Berlin et de Stockholm.

Par une de ces mêmes dépêches il appert que le directoire a conçu l'idée d'un rapprochement avec la Russie et qu'il a donné les premières instructions à Caillard immédiatement après le décès de feue S. M. l'Impératrice de glorieuse mémoire.

Графъ Гаугвицъ къ Н. П. Панину.

218. Берлинъ, 3/14 марта, 1798.

Je me trouve dans le cas de vous renvoyer la lettre que vous m'avez remise, il y a quelque temps, pour le soi-disant comte de Berdiajew, qui s'était annoncé ancien capitaine de cavalerie dans le régiment d'Elisabeth-grande. Cet homme, trompé dans son désir de pouvoir retourner en Russie à la suite du comte de Provence, a quitté incontinent après Aschersleben, de sorte que quelque officier, à qui j'avais adressé la susdite lettre, n'a pu en faire aucun usage. Du

reste le sieur Berdiajew s'est conduit d'après ce qui m'est revenu, avec décence et modestie pendant son peu de séjour à Aschersleben. Cependant, m-r le comte, le motif qu'il a allégué, pourquoi il voulait voyager avec le comte de Provence, savoir son désir de paraître avec quelque éclat aux yeux de sa prétendue épouse, fille du gouverneur de Mitau, semble d'autant moins fondé, s'il est vrai ce qu'on a voulu m'assurer, que m-r de Lamsdorff n'a point de fille en âge d'être mariée.

Н. П. Панинъ къ Павлу I.

219. № 89. Берлинъ, 4/15 марта, 1798.

Les Suisses semblent enfin avoir retrouvé leur ancienne énergie, mais malheureusement leurs premiers efforts pour secouer le joug de la France n'ont pas été couronnés de succès. Les feuilles ci-jointes rapportent que les Français ont pénétré sur plusieurs points dans le canton de Soleure malgré la résistance vigoureuse qu'on leur opposa. Plusieurs lettres particulières rentrées aujourd'hui confirment ces nouvelles.

Les notes en marge indiquent les articles, qui m'ont paru dignes de l'attention de V. M. I.; à Rome Ses sujets sont traités en ennemis comme Elle le verra par la proclamation du général Berthier.

En présentant à V. M. la copie ci-jointe de la lettre que le comte de Haugwitz vient de m'adresser au sujet du nommé Berdiajew, je dois observer, Sire, qu'on n'y a fait aucune mention du projet de cet homme de se rendre encore à Mitau, tandis que m-r de Haugwitz me l'a annoncé lui-même.

On s'accorde assez généralement à dire que m-me de Lichtenau perdra tous ses biens au profit des invalides et qu'elle sera réduite à une pension alimentaire. Les uns la font monter à 6000 écus, les autres à 4000.

M-r le général Koutouzow est allé à Potsdam sur l'invitation du roi pour y voir les différents châteaux. Le maréchal de la cour a ordre de lui en faire les honneurs. S. M. a fait aussi une promenade à Potsdam dans la journée d'hier.

On m'apporte à l'instant de la part du comte de Haugwitz une caisse avec de la porcelaine de Berlin, dont le roi a fait présent au général de Koutouzow. Il se mettra en route immédiatement après les audiences de congé de la famille royale.

Il vient de s'opérer des changements assez considérables dans le ministère. M-r de Blumenthal, doyen du conseil, nommé *le grand directoire*, a donné et obtenu sa démission avec le traitement, dont il jouissait. Il faisait les fonctions de grand-trésorier, et on lui en a conservé le titre.

Les ministres d'état de Wöllner et de Buchholtz ont également leur retraite. Le premier, qui avait le département des affaires ecclésiastiques, n'a obtenu aucune gratification; mais m-r de Buchholtz est sur la liste des pensionnaires.

Le marquis de Lucchesini est arrivé ici avant-hier au soir.

220. № 90. Берлинъ, 6/17 марта, 1798 [1]).

Высочайшее В. И. В-а повелѣніе отъ 14 февраля (по поводу требуемаго французскимъ правленіемъ запрещенія носить ордены во Франціи существовавшіе) имѣлъ я счастье получить на сихъ дняхъ. Въ предполагаемомъ случаѣ не премину я учинить заступленіе въ пользу французовъ въ службѣ или въ подданствѣ В. И. В-а находящихся. Я уповаю, что король, сохраняя должное уваженіе къ освѣщенной особѣ Вашей, всемилостивѣйшій Государь! и къ соб-

1) См. № 208.

ственному его достоинству не подастъ къ тому повода; между тѣмъ однакоже почелъ я нужнымъ заблаговременно удостовѣриться о расположеніи Е. В-а, и въ томъ видѣ имѣлъ я дружеское съ г. Альвенслебеномъ изъясненіе. Сей министръ, не скрывая, что таковое требованіе дѣйствительно здѣсь учинено, примолвилъ, что резолюція короля по оному еще не послѣдовала. Онъ далъ мнѣ разумѣть, что прежде всего хотѣли провѣдать, какимъ образомъ сіе требованіе принято будетъ прочими дворами, а именно въ Вѣнѣ; я сообщилъ ему въ довѣренность, что тамошнее министерство почитаетъ взысканіе французской директоріи не менѣе уничижительнымъ для дворовъ, сколь оно обнажаетъ дерзость республиканцевъ, и что въ Вѣнѣ ожидали съ нетерпѣніемъ рѣшеніе его прусскаго величества, опасаясь, чтобъ здѣшній дворъ лишнимъ снисхожденіемъ не умножилъ наглость французскаго правленія и чтобъ пребывающій тамъ посолъ не основалъ свое требованіе на примѣръ данный въ Берлинѣ.

Дѣйствительно я получилъ недавно въ томъ смыслѣ сообщеніе отъ г. д. ст. сов. графа Разумовскаго, который именемъ барона Тугута приглашаетъ меня удержать здѣшнее министерство отъ вреднаго и постыднаго въ семъ дѣлѣ снисхожденія. Хотя изъясненіе мое не съ равнодушіемъ принято, я сомнѣваюсь, чтобъ оно имѣло желаемое дѣйствіе.

Король отъѣзжаетъ отселѣ для осмотра войскъ 14 (25) мая по приложенному у сего росписанію, изъ коего явствуетъ, что отсутствіе Е. В-а изъ столицы продолжится до 17 (28) іюня. Сіе росписаніе по повелѣнію государя оставлено у меня.

Н. П. Панинъ къ А. А. Безбородкѣ.

221. Берлинъ, 6/18 марта, 1798.

(Партикулярное).

(Шифровано).

Г. Лагарпъ, бывшій при Е. И. Высочествѣ великомъ

князѣ Александрѣ Павловичѣ, находится нынѣ въ числѣ дѣятельнѣйшихъ возмутителей своего отечества и въ тѣсномъ сношеніи съ французами. Сей человѣкъ, повстрѣчаясь съ прусскимъ полковникомъ Пемитомъ (sic) (который находился тогда въ Швейцаріи для вербованія рекрутъ), сказалъ ему между прочимъ: «Nous avons un bon nombre d'émissaires dans le corps de Condé, qui ne resteront pas oisifs en Russie». Сіи слова переданы графомъ Гаугвицомъ цесаревому посланнику. Коль скоро принцъ Рейсъ оныя услышалъ, то онъ спросилъ у статскаго министра, извѣщенъ-ли я объ оныхъ? «Нѣтъ», возразилъ графъ Гаугвицъ съ равнодушіемъ, «я почелъ сіе за шутку недостойную вниманія, и не повстрѣчаясь на сихъ дняхъ съ графомъ Панинымъ не разсудилъ я за нужное пригласить его къ себѣ для подобнаго сообщенія». Принцъ Рейсъ не могъ скрыть своего удивленія и требовалъ отъ него съ настояніемъ, чтобъ онъ меня увѣдомилъ безъ отлагательства о семъ обстоятельствѣ, но втунѣ, хотя графъ Гаугвицъ и обѣщалъ ему сіе исполнить. Сколь неправдѣ подобно кажется, чтобъ злонамѣренные люди приняты были въ корпусъ принца Конде и скорѣе вѣрить можно, что извѣстный Лагарпъ хотѣлъ очернить неучаствующихъ въ злодѣяніяхъ французовъ, я долгомъ поставляю донести Вашей Свѣтлости о сихъ обстоятельствахъ и поколику сіе отъ меня зависѣть можетъ, въ ясность привести показаніе полковника Пемита, которое сегодня только до свѣдѣнія моего дошло.

2. Переписка съ графомъ Прованскимъ (Людовикомъ XVIII) и его приверженцами.

Переселеніе брата короля Людовика XVI, со времени кончины дофина называвшаго себя королемъ французскимъ, изъ Бланкенбурга въ Митаву, какъ мы видѣли, состоялось при участіи графа Никиты Петровича Панина. Въ письмахъ Панина къ Государю, начиная съ августа 1797-го года, очень часто упоминалось о Людовикѣ XVIII. Раздраженіе графа противъ Франціи, противъ „режисидовъ", сочувствіе его къ представителямъ дореволюціонной Франціи заставляли его особенно ревностно исполнять порученія относившіяся къ „королю". Такимъ образомъ между Панинымъ съ одной стороны и Людовикомъ XVIII и лицами, его окружавшими, съ другой въ концѣ 1797-го года завязалась переписка, которую мы нашли въ Московскомъ Архивѣ.

Людовикъ XVIII къ Н. П. Панину.

222. Бланкенбургъ, 12/23 декабря, 1797.

Je ne doute pas, monsieur, que vous ne soyez informé de la démarche que le roi de Prusse a jugé devoir faire vis-à-vis du duc de Brunswick. Mon intention n'est assurément pas de causer le moindre embarras à un prince, qui

m'a donné l'hospitalité à une époque, où tant d'autres me la refusaient, et qui constamment y a joint et pour moi et pour mes fidèles et infortunés sujets, retirés dans ses états, les procédés les plus nobles et les plus délicats; mais avant de quitter l'asile, où je suis, il faut que je m'assure d'en trouver un autre. Je ne le puis espérer que de la puissante influence de votre Auguste Souverain; mais en attendant sa réponse à la lettre ci-jointe, que je vous prie de lui faire passer le plus promptement et le plus sûrement possible, c'est à vous, son digne représentant, à vous, monsieur, dont le caractère et les sentiments me sont bien connus, que je m'adresse avec la plus entière confiance pour me tirer de l'extrême perplexité, où je me trouve.

Le roi de Prusse cède aux circonstances et à ce qu'il juge que le bien de ses états exige de lui, mais je ne puis douter de ses sentiments à mon égard; j'en ai des preuves certaines quoiqu'indirectes. Je vous prie donc de lui peindre ma situation et de l'engager par tout ce qu'elle peut suggérer à une âme comme la vôtre à autoriser la prolongation de mon séjour ici, ou, si cela vous paraissait impossible, à me procurer une habitation provisoire, car il est impossible, surtout dans la saison où nous sommes, de se mettre en route sans aucune direction ni aucun but déterminé, et il est suffisamment démontré que je ne puis me rendre à Jever, non seulement avec sûreté, mais, ce qui est pour moi un motif d'un tout autre intérêt, sans manquer d'égards pour le généreux souverain, qui ne m'a offert cette partie de ses états que parce qu'il devait la croire à l'abri de toute insulte.

Le détail des demandes que je vous prie de faire à S. M. Prussienne excèderait les bornes d'une lettre, et j'ai pris le parti de les consigner dans une note que je joins ici. L'obligation, que je vous en aurai, sera bien grande, mais je puis dire avec vérité que j'aurai un grand plaisir à vous l'avoir.

P. S. Le comte de Caraman s'est acquitté, monsieur, de la commission que vous lui avez donnée; c'est une bien douce satisfaction pour moi de voir que vous ayez en grande partie prévenu mes voeux; j'espère que le succès couronnera vos efforts, mais ma reconnaissance vous est déjà acquise.

223. Бланкенбургъ, 16/27 декабря, 1797.

La confiance, que vous m'avez si bien inspirée, monsieur, et dont j'ai eu tant de plaisir à vous donner dernièrement des preuves, m'engage à vous communiquer deux pièces, qui pourraient vous être de quelque utilité et qui probablement sont aujourd'hui connues du cabinet de Berlin. Vous jugerez facilement qu'elles n'ont pas été faites à la même époque, et quoique ce qui s'est passé dans l'intervalle semble donner moins d'importance à la première, les vérités qu'elle contient sont toujours les mêmes. Il faut connaître votre bon esprit aussi bien que je le connais pour vous envoyer ces pièces[1]), car souvent ceux, qui remplissent aussi bien leurs fonctions que vous, n'aiment pas ce qui ressemble à un conseil, mais je suis sûr au contraire de vous faire plaisir en vous offrant des idées que votre sagacité a sans doute déjà saisies.

Je vous prie de joindre à votre premier paquet la lettre ci-jointe pour m-r le prince de Condé[2]).

Н. П. Панинъ къ Людовику XVIII.

224. Берлинъ, 19/30 декабря, 1797.

Les ordres, dont il a plu à V. M. de m'honorer en date du 23 décembre, me sont parvenus le 26 au soir. Il est hors

1) Мы не знаемъ чтó это за документы.

2) Принцъ Конде въ это время находился въ Россіи. См. соч. Пенго: «Les Français en Russie et les Russes en France», Paris 1886, стр. 211.

de mon pouvoir, il est au-dessus de mes faibles moyens de retracer l'impression qu'a faite sur mon âme la lecture de sa lettre et des différentes pièces, qui l'accompagnaient. Le silence de la douleur sera mon interprête le plus fidèle auprès de V. M., et le rapport de ce que je fais en exécution de Ses ordres est le seul garant que j'ose Lui offrir de mon respectueux dévouement à Sa personne sacrée.

Ce n'est que le lendemain que j'ai pu voir m-r de Haugwitz; en lui remettant Votre lettre, Sire, et le mémoire y annexé, j'ai fait usage de tous les arguments, qui m'ont semblé les plus propres à constater la justice et la modération des demandes de V. M. Mes représentations furent accueillies avec un vif intérêt, et le ministre d'état paraît animé d'un désir sincère de Lui être utile et de justifier Sa confiance. Dans ce premier entretien il s'éleva des doutes sur la sûreté du séjour dans le voisinage de la ligne de démarcation. Les mouvements des armées françaises semblent en effet leur donner quelques fondements. M-r de Haugwitz me témoigna dès lors son opinion que le local de la Lusace offrait plus de convenances pour un asile temporaire. Il prit le mémoire ad referendum et s'engagea de me faire connaître sans perte de temps la décision du roi. Elle ne m'a cependant été communiquée qu'aujourd'hui à la suite d'une lettre, par laquelle je réitérai mes sollicitations, et je m'empresse d'en mettre le résultat sous les yeux de V. M. Le roi demande un asile pour Elle à l'électeur de Saxe avec les plus vives instances. (Ce sont les propres expressions de m-r de Haugwitz). Le courrier pour Dresde est expédié ce soir même. V. M. déterminerait le lieu, qui sera le plus à Sa convenance en Lusace, et dans l'intervalle la prolongation de Son séjour actuel ne souffrira aucune difficulté. M-r de Haugwitz ne forme pas le moindre doute sur le succès de cette démarche, et aussitôt que le courrier sera de retour, il aura l'honneur de rendre compte à V. M. de la réponse

de l'électeur et des dispositions, qui en seront la suite. En m'autorisant de Lui transmettre les premières assurances des sentiments de S. M. P., il m'a assuré qu'on se concerterait avec le duc de Brunswick pour adoucir autant que possible le sort des Français, qui se trouvent encore dans ses états. C'est avec une profonde douleur, Sire, que j'ai vu constamment éluder mes instances les plus pressantes à l'effet d'obtenir une réponse moins vague. Quand j'ai demandé une prolongation de terme pour ces infortunés, on m'a dit qu'on n'en avait déterminé aucun, dans le but de pouvoir leur être utile.

Il m'a semblé, Sire, qu'il était d'une haute importance pour les intérêts de V. M. que l'empereur, mon maître, reçût mon rapport sur l'issue de la négociation, qu'il a daigné me confier, en même temps que la lettre, qui en exprime l'objet. Je l'ai gardé à cette fin et elle sera expédiée en peu d'heures par la voie la plus prompte de même que celle, qui est à l'adresse de m-r le prince Condé.

La seconde lettre que V. M. m'a fait l'honneur de m'écrire m'a été remise exactement avec les deux pièces, qui l'accompagnaient. Les vérités incontestables, qu'elles renferment, peuvent être de la plus grande utilité, et si je réussis à les faire valoir pour le bien de la cause, à laquelle j'ai voué toute mon existence, il ne manquera à mon bonheur que d'être le témoin du triomphe de la vertu luttant contre l'adversité.

Графъ Даварэ (d'Avaray[1]) къ Н. П. Панину.

225. Бланкенбургъ, 3/14 января, 1798.

Le vif attachement que vous avez témoigné pour la per-

1) О графѣ Даварэ см. особенно благопріятный отзывъ барона Гейкинга, автора записокъ «Aus den Tagen Kaiser Pauls» (Leipzig, 1886), стр. 159. Гейкингъ видѣлъ его въ Митавѣ.

sonne du roi, le zèle, qui vous anime pour ses intérêts et pour sa cause, autorisent S. M. à vous demander quelques éclaircissements sur sa position.

Par votre lettre du 29 décembre[1]) vous fîtes part au roi du résultat de vos premières démarches et vous lui annonçâtes, qu'un courrier devait partir le même jour pour Dresde.

M-r de Giberville m'écrivit à la même date que peut-être il pourrait être expédié le lundi suivant; et par une autre lettre du 2 janvier il me mande que vous le reteniez jusqu'au moment, où vous recevriez une réponse définitive.

Depuis cette époque le roi, n'ayant reçu aucune nouvelle de Berlin, ne peut s'empêcher de concevoir quelque inquiétude soit du silence de son courrier, soit du retard qu'essuie la décision. Il craint ou que les lettres de m-r de Giberville ne se soient perdues, ou qu'il ne lui soit arrivé quelque accident dans sa route.

S. M. est instruite d'ailleurs que la lenteur de la décision concernant le lieu, où elle pourra s'établir provisoirement, inquiète le duc de Brunswick et même l'étonne. Les nouvelles de Berlin ne lui ont rien apporté sur le départ de Louis XVIII, si ce n'est une nouvelle réclamation du directoire pour éloigner promptement ce prince et ses alentours.

Ainsi le roi, suspendu entre le désir de donner au duc de Brunswick une prompte et juste satisfaction et la nécessité d'attendre avant de partir, qu'il sache quel est le lieu, où il pourra se rendre, me charge, m-r le comte, de vous envoyer une estafette et de vous prier de lui faire savoir l'état des choses et les causes de ce délai, qui l'inquièterait véritablement, s'il ne se reposait sur votre influence, sur votre zèle et sur les paroles que vous lui avez transmises.

1) Вѣроятно говорится о письмѣ отъ 19/30 декабря.

Н. П. Панинъ къ Людовику XVIII.

226. Берлинъ, 3/14 января, 1798.

M-r le comte de Caraman, qui aura l'honneur de présenter cette lettre à V. M., Lui exposera l'état de la négociation avec l'électeur de Saxe. Ce prince hésite encore à se prêter aux vues de S. M. P., mais on espère qu'il se rendra à ses nouvelles instances pour assurer à V. M. un asile provisoire en Lusace. Je n'attends que l'issue de cette dernière tentative pour réexpédier m-r de Giberville, qui se trouve encore ici.

La lettre de V. M. à l'empereur mon maître a été expédiée par estafette le 21 décembre (1 janvier) avec un rapport sur la situation, où Elle se trouve.

227. Берлинъ, 4/15 января, 1798.

Je reçois à l'instant des dépêches de ma cour, qui m'annoncent que l'empereur mon maître offre à V. M. un asile dans ses états[1]). La lettre, qui renferme cette invitation, lui sera remise incessamment par m-r de Lawrow, lieutenant-colonel au service de Russie. Cet officier vient d'arriver à Berlin, et je suis obligé de le retenir quelques jours pour concerter avec les ministres de S. M. P. tous les arrangements relatifs à votre passage, Sire, par les états du roi. Heureux de pouvoir contribuer au repos de V. M., j'ai cru devoir Lui faire tenir cet avis préalable sans le moindre retard, et je le confie à m-r de Giberville en me référant au rapport verbal qu'il aura l'honneur de Lui faire. Ce serait perdre un temps précieux que de le mettre par écrit, et je me borne à mettre à Ses pieds l'hommage etc.

1) См. № 153.

Графъ Даварэ (d'Avaray) къ Н. П. Панину.

228. Бланкенбургъ, 7/18 января, 1798.

Le roi me charge d'avoir l'honneur de vous accuser la réception de votre lettre en date du 15 janvier. M-r de Giberville, arrivé hier, repart avec celle-ci, qui d'après les informations qu'elle renferme, ne pourrait être confiée à la poste.

Le comte de Caraman était arrivé la veille, et, en remettant à S. M. la lettre de V. E. en date du 14, s'était acquitté des commissions verbales, dont il était chargé relativement à la négociation entamée avec la cour de Dresde. D'après ce que m-r de Giberville a manifesté de votre part, m-r le comte, il a paru instant à S. M. de prévenir la réponse qu'elle compte vous faire, lorsqu'elle aura reçu la lettre de votre auguste souverain, et de vous rassurer entièrement par mon organe sur l'inquiétude, où vous paraissez être des dispositions du roi relativement à l'asile que lui offre la générosité de l'empereur Paul I. Cet asile, m-r le comte, sera accepté avec la plus sensible reconnaissance. La délicatesse de l'auguste ami de Louis XVIII vient au devant d'une demande que les circonstances eussent forcé ce prince à lui faire, et quelque pénible qu'il soit pour le roi de s'éloigner de sa malheureuse patrie, il cèdera à une nécessité, qui ne peut changer ses destins et se reposera avec fierté sur le noble appui, qui lui est offert.

Cela posé, m-r le comte, il me sera facile de vous faire comprendre combien sont utiles et nécessaires la continuation et l'activité des soins que jusqu'à ce moment vous avez bien voulu prendre. Le roi, d'après les favorables dispositions de la cour de Berlin, d'après les propres assurances du comte de Haugwitz, consignées dans votre lettre du 30 décembre, n'a pas pu douter qu'il n'obtînt en Lusace l'asile provisoire

qu'il demandait; il en est résulté que tous ses arrangements domestiques ou d'affaires ont été posés sur cette base, et que pour les établir sur une toute nouvelle et si peu analogue à ses combinaisons il ne peut se dispenser de différer son départ de quelques semaines. Les motifs du roi sont si puissants, m-r le comte, que je dois vous dire, que si contre son attente (l'acceptation d'un asile en Courlande étant connu) il obtenait une prolongation de séjour ici, il la chercherait sur les grands chemins malgré l'inconvenance et tous les désagréments, qui pourraient en résulter pour lui. Je ne m'étendrai pas davantage sur l'importance du service que V. E. peut rendre au roi en assurant sa tranquillité à Blankenbourg jusqu'au moment, où il pourra se mettre en route pour Mitau; le lui indiquer c'est être sûr de fournir un aliment à son zèle. M-r de Giberville suppléera d'ailleurs à tout ce que ma lettre pourrait laisser à désirer.

Н. П. Панинъ къ графу Даварэ.

229. Берлинъ, 11/22 января, 1798.

M-r le lieutenant-colonel de Lawrow, porteur de la présente, est chargé de la lettre, par laquelle S. M. I. invite le roi à se rendre dans ses états. Il aura en même temps l'honneur de lui présenter de ma part un rapport détaillé du résultat de toutes les démarches que j'ai faites à la cour, où je réside, pour les intérêts de votre auguste maître. Permettez que je m'y réfère, m-r le comte, en tout ce qui concerne les communications, dont vous avez bien voulu m'honorer.

Il est de la plus haute importance que je reçoive une prompte résolution sur les points suivants:

1) Le roi conservera-t-il le nom de comte de Lille[1])

1) Такъ называлъ себя графъ Прованскій съ тѣхъ поръ, какъ былъ казненъ Людовикъ XVI, а именно во время пребыванія въ Веронѣ.

pendant son voyage ou prendrait-il un autre titre pour garder l'incognito?

2) L'itinéraire ci-joint est-il de sa convenance et quels seraient les changements qu'il veut y faire?

3) Quelles sont les personnes, qui auront l'honneur de le suivre, leurs noms et qualités?

4) Quel sera le terme du départ et l'ordre du voyage?

5) Le nombre des équipages et des chevaux de poste?

Vous m'obligerez sensiblement, m-r le comte en me faisant tenir par la voie la plus prompte les ordres du roi sur ces différents objets.

Il m'est bien doux d'avoir cette occasion de vous exprimer le prix infini que j'attache à l'opinion avantageuse que vous daignez me témoigner, et rien ne manquerait à ma satisfaction, si je pouvais vous convaincre de toute l'étendue des sentiments etc.

Н. П. Панинъ къ Людовику XVIII.

230. Берлинъ, 11/23 января, 1798.

M-r de Giberville, arrivé hier matin, m'a remis une lettre de m-r le comte d'Avaray, qui m'annonce les premières dispositions de V. M. à la suite de mon rapport du 15 janvier[1]). Vivement pénétré des devoirs que m'impose une confiance aussi honorable, je considère comme le plus sacré de tous celui de mettre sous Ses yeux un tableau fidèle de toutes les combinaisons, qui résultent de sa position actuelle.

V. M. désire de prolonger encore de quelques semaines son séjour à Blankenbourg, et on m'assure que cette résolution est fondée sur les motifs les plus impérieux. Il ne m'appartient point de les approfondir; mais je dois Lui sou-

1) Т. е. 4/15. См. № 227.

mettre les motifs d'opposition, qui peuvent élever des entraves à l'activité de mon zèle pour son service et qui semblent nécessiter quelques modifications à ses plans. S. M. le roi de Prusse a manifesté, il est vrai, les meilleures dispositions et une déférence particulière aux réclamations de mon auguste cour, dont S. M. était l'objet. Mais ce prince a des intérêts à ménager, entièrement inconciliables avec les vôtres, Sire, et des motifs, qui ne peuvent échapper à votre haute sagesse, me font une loi de ne pas épuiser la mesure de bienveillance que la cour de Berlin s'est imposée dans ses rapports avec le souverain légitime de la monarchie française. Celui, qui méconnaîtrait ce principe, se laisserait égarer par son zèle, et il me serait douloureux d'avoir un tel reproche à encourir.

De son côté le duc de Brunswick, combattu par la crainte de se compromettre, pourra difficilement aujourd'hui se livrer à l'impulsion de ses propres sentiments, et je sais de très bonne part que l'agent des républicains à cette cour lui a fait les menaces les plus violentes. Il n'est malheureusement que trop notoire, que la position de leurs armées leur donne tous les moyens de combler la mesure de leurs forfaits, et V. M. n'exposera pas sans doute le duc à de telles extrémités.

Quelque soit l'extrême circonspection que m'impose cet état des choses, j'ai fait une tentative pour obtenir le délai que V. M. désire, et j'en ai parlé hier au roi lui-même. Ce prince, en accueillant mes représentations avec bonté et intérêt, me répondit qu'une prolongation de quinze jours ou trois semaines pourrait peut-être avoir lieu, et il m'autorisa de traiter sur cette base avec son ministère. M-r le comte de Haugwitz, à qui j'en ai parlé ensuite, m'a paru alarmé de la réponse de son maître, et quoiqu'il m'en coûte, Sire, je dois prévenir V. M. que je désespère de voir accorder un plus long terme. Au reste j'ose me flatter, Sire, que la lettre,

dont le porteur de la présente[1]) est chargé de la part de l'empereur mon maître, décidera V. M. à prendre Ses arrangements de manière que ce terme puisse Lui suffire, et qu'Elle ne voudra pas priver S. M. I. de la satisfaction de voir ses offres accueillies avec empressement.

Aussitôt que l'époque de votre voyage, Sire, sera déterminé et qu'il plaira à V. M. de faire connaître le nom qu'Elle prendra pour garder l'incognito, ainsi que Son choix des personnes, qui auront l'honneur de l'accompagner, le roi donnera ses ordres les plus positifs pour qu'Elle soit servie dans ses états avec les égards qu'elle a droit d'attendre. Après m'être concerté avec le roi, j'ai présenté une note à ce sujet, dont copie est ci-jointe, et je suis déjà convenu avec le ministère de toutes les dispositions qu'elle renferme. En conséquence je supplie V. M. de vouloir bien m'honorer de Ses ordres en réponse aux différentes questions que j'adresse aujourd'hui à m-r le comte d'Avaray. Elle jugera Elle-même combien il est instant que je sois à même de me concerter à l'avance sur tous ces détails avec le ministère du roi.

Si par hasard j'avais omis dans ma note quelque circonstance intéressante, j'ose me flatter que vous daignerez, Sire, me faire connaître Vos intentions et me mettre en état de réparer cette erreur involontaire.

Le porteur de la présente aura l'honneur d'exposer à V. M. les motifs, qui me font croire que la mesure la plus convenable est de faire prendre la poste aux gardes du corps, dont le commandement est confié à m-r de Lawrow. Cet officier pourra aussi Lui fournir tous les éclaircissements qu'Elle désirerait sur la négociation confiée à mes soins.

1) Лавровъ.

Графъ Даварэ (d'Avaray) къ Н. П. Панину.

231. Бланкенбургъ, 15/26 января, 1798.

Le roi mon maître répondant lui-même à la dépêche de V. E. apportée par le lieutenant-colonel de Lawrow, il ne me reste qu'à lui annoncer le très prochain envoi d'une personne de confiance pour régler sous sa direction les différents points indiqués dans la lettre, dont elle a bien voulu m'honorer.

L'expression, m-r le comte, manque à la reconnaissance qu'inspirent tant de soins délicats et de procédés généreux; servir mon maître dans l'adversité est la seule jouissance, qui puisse me paraître préférable à celle de votre âme, en songeant que votre vie est consacrée aux intérêts et à la gloire d'un tel souverain. Ce n'est pas à moi à vous dire combien le roi a été profondément sensible à la lettre de S. M. I. V. E. en jugera par ses propres expressions. Vous verrez, m-r le comte, à la lecture de la dépêche de S. M. que ne profitant pas même de la totalité du délai que vos soins lui procurent, elle compte se mettre en route dans quinze jours, c'est-à dire, le 10 du mois prochain; tout d'ici-là pourra être réglé pour la marche du roi et de sa suite.

J'aurais vivement désiré, m-r le comte, que mes occupations auprès de mon maître en ce moment, où m-r le maréchal de Castries et m-r le comte de St. Priest sont absents, me permissent de solliciter de sa bonté la mission qu'il va confier à un autre auprès de vous; c'eût été avec le plus vif empressement que vous m'eussiez vu saisir cette occasion de faire plus particulièrement votre connaissance et de vous exprimer etc.

Людовикъ XVIII къ Н. П. Панину.

232. Бланкенбургъ, 16/27 января, 1798.

J'ai reçu hier par m-r le lieutenant-colonel de Lawrow votre lettre et celle de votre auguste souverain; ses procédés me touchent jusqu'au fond de l'âme, et j'accepte ses offres avec autant de reconnaissance, qu'il y met de générosité. Je ne suis pas moins sensible aux soins que vous vous êtes donnés pour moi; le délai que je vous ai prié de me procurer m'était bien nécessaire, mais quinze jours peuvent me suffire. Je me mettrai donc en route le 10 du mois prochain toujours sous le nom du comte de Lille et en passant par Leipsick, Francfort sur l'Oder etc., ainsi que vous me le proposez. Quant aux autres détails, je vous les ferai passer sous deux jours, mais j'ai mieux aimé avoir à y revenir que de perdre un instant à répondre à S. M. I. Je vous prie de lui faire passer ma lettre par courrier; j'en joins ici copie pour vous seul, et je n'ai pas besoin de vous faire observer combien il est important de garder le secret de son contenu; je vous prie aussi d'envoyer par le même courrier mes lettres pour l'impératrice et pour m-r le prince de Condé.

M-r de Giberville m'a dit que vous désiriez me rencontrer sur ma route; c'est un désir que je partage bien sincèrement; j'aurai donc grand soin de vous envoyer mon itinéraire exact, afin que vous puissiez choisir l'endroit où j'aurai le plaisir de vous assurer moi-même, monsieur, de mon estime, de ma reconnaissance et de tous les autres sentiments que vous m'avez si bien inspirés.

P. S. Je vous prie, monsieur, d'exprimer au roi de Prusse combien je suis touché de ce qu'il a fait pour moi dans cette occasion et de lui ajouter qu'au fond de mon coeur je compterai toujours sur les sentiments du sien. Je m'en rapporte à votre prudence pour placer ceci à propos.

Немногимъ позже король отправился въ путь изъ Бланкенбурга въ Митаву. На пути состоялось свиданіе между Людовикомъ XVIII и графомъ Панинымъ въ Кюстринѣ. При этомъ случаѣ король вручилъ Никитѣ Петровичу слѣдующую записку.

Note originale remise en mains propres au comte de Panin par S. M. le roi de France.

233. Кюстринъ, 11/22 февраля, 1798.

Le roi a laissé ses équipages à Blankenbourg et se propose de les faire embarquer à Lübeck dès que la saison le permettra. Si le roi frète des bâtiments pour les transporter à Mitau, il les livre à la merci du premier corsaire, qui voudra les prendre. Si l'empereur leur fournissait des moyens de transport, le pavillon russe les mettrait à l'abri de toute insulte.

Mais le roi est trop sensible aux procédés nobles et généreux de l'empereur pour hasarder une demande, qui pût paraître indiscrète. Il prie donc m-r le comte de Panin de lui dire franchement, s'il ne risquerait pas de commettre une indiscrétion en priant S. M. I. de lui procurer le moyen de transporter ses équipages à Mitau?

Dans le cas, où m-r le comte de Panin jugerait que cette prière ne serait pas importune, il lui serait remis un état des effets, qui composent les équipages et la liste des individus, qui y sont attachés, en y ajoutant quelques personnes, qui doivent venir à Mitau et que le roi désire de faire profiter d'une occasion aussi favorable pour s'y rendre.

Мы неоднократно имѣли случай видѣть какъ часто графу Панину во время его пребыванія въ Берлинѣ приходилось рѣшать вопросъ о выдачѣ паспортовъ иностранцамъ, въ особенности же французамъ, желавшимъ

отправиться въ Россію. Переселеніе Людовика XVIII въ Митаву подало поводъ ко многимъ случаямъ такихъ путешествій, и вслѣдствіе этого графъ Никита Петровичъ долженъ былъ довольно часто переписываться съ разными французами о паспортахъ. Вотъ случаи такаго обмѣна писемъ.

Герцогъ Брольи (Broglie) къ Н. П. Панину.

234.

Пирмонтъ, 20 февраля (3 марта), 1798.

J'ai l'honneur d'adresser à V. E. un certificat que je viens de faire expédier pour m-r Maud'huy, ancien avocat-général du parlement de Nancy, qui désire se rendre en Russie; c'est un magistrat du plus grand mérite et auquel je m'intéresse particulièrement. Je vous aurai donc la plus grande obligation, si vous vouliez bien lui accorder les passeports à ce nécessaires et de les lui faire adresser ainsi que mon certificat, à Hambourg où il réside. La reconnaissance que je vous en aurai sera égale à etc. [1]).

Н. П. Панинъ къ герцогу Брольи.

235.

Берлинъ, 27 февраля (10 марта), 1798.

J'ai reçu exactement les deux lettres que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire en date du 20 février et 3 de mars, et je n'ai pas mis le moindre retard de faire parvenir à leurs adresses respectives les incluses qu'elle a voulu me confier. Quant à ce qui concerne m-r Maud'huy je dois vous observer, m-r le maréchal, que les certificats du roi et des princes sont les seuls, qui autorisent les ministres de l'empereur à l'expédition des passeports.—Pour donner néanmoins

1) Мы не считаемъ нужнымъ сообщить «certificat».

une preuve convaincante de ma répugnance extrême à désobliger un homme, qui a su se concilier le suffrage de V. E., je prends sur moi la responsabilité d'une exception à la règle générale, et j'envoie à m-r Maud'huy par l'ordinaire d'aujourd'hui le passeport qu'elle m'a demandé pour lui.

Cette démarche (qu'il me serait impossible de réitérer sans une autorisation formelle de ma cour) puisse-t-elle, m-r le maréchal, vous servir de garant de la respectueuse considération etc.

Графъ Нантулье (Nantouillet) къ Н. П. Панину[1].

236. Брауншвейгъ, 26 іюня (7 іюля), 1798.

J'ai enfin reçu par le dernier courrier les réponses que j'attendais de S. A. S. monseigneur le prince de Condé: l'une est une lettre en date de 18 (29) mai en réponse à celle que je lui avais adressée à la fin d'avril, l'autre en date du 23 mai (3 juin) et en réponse à celle que j'ai écrite à S. A. le 10 mai, lorsque V. E. nous a retiré nos passeports. M-r le prince de Condé m'envoie en outre un certificat pour m-r de Monsoreau et sa famille et un pour moi et ma famille. Il a pris cette forme suivant les apparences, parce qu'étant actuellement dans les états de S. M., il ne peut expédier des passeports, qui sont une espèce d'ordre pour y être admis. Je joins ici toutes ces pièces, de la validité desquelles V. E. jugera. Je ne lui envoie pas le certificat de m-r de Monsoreau, parce que je suppose que cela serait superflu. V. E. remarquera sans doute, que m-r le

1) О графѣ Нантулье (см. ниже) неоднократно упомянуто въ перепискѣ Панина съ герцогомъ Брауншвейгскимъ. Хотя переписка съ графомъ Нантулье собственно выходитъ изъ рамки настоящей главы и относится къ нѣсколько позднѣйшему времени, мы печатаемъ ее вмѣстѣ съ другими документами этой группы.

prince de Condé me fait l'honneur de m'écrire le 23 mai (3 juin), que sa lettre ne pouvait me parvenir avant le 19 juin (1 juillet), comme en effet cela est arrivé, puisque je ne l'ai reçue que le 3 juillet et que, par conséquent, je suis très innocent, si j'ai dépassé encore le second terme fixé pour les prolongations. J'ai reçu en même temps une lettre du comte Etienne de Damas, mon oncle, général-major employé à l'armée, qui me mande qu'il est très important que j'apporte avec moi une attestation bien positive de V. E., qui prouve que j'ai été retenu par le refus, qu'elle a été forcée de me faire des passeports nécessaires. Vous avez bien voulu déjà, m-r le comte, me donner l'équivalent de cette attestation dans une des lettres, dont vous m'avez précédemment honoré; mais outre que cette phrase se trouve à la suite de plusieurs autres, la date en est déjà un peu ancienne, et je crois que si V. E. juge à propos de m'expédier des passeports, il serait nécessaire, que l'attestation, que je sollicite, fût de la même date; je ne saurais me persuader que le prince de Condé puisse me faire de difficultés pour m'admettre, puisque lui-même savait bien, en m'écrivant le 3 juin que je ne pouvais être rendu le 1 juillet; cependant je ne puis me défendre de quelque inquiétude. Je supplie V. E. de l'apprécier et d'excuser en même temps le long détail, dans lequel je suis entré. J'espère, m-r le comte, que je n'aurai bientôt plus à vous importuner, mais à offrir à V. E. l'hommage de ma reconnaissance etc.

Н. П. Панинъ къ графу Пантулье.

237. Берлинъ, 29 іюня (10 іюля), 1798.

Je viens de recevoir la lettre que vous avez bien voulu m'écrire en date du 7 juillet. Le certificat de la part de monseigneur le prince de Condé, qui y était joint, est très bon et prouve que vous avez effectivement eu une prolon-

gation de congé jusqu'au 1 juillet, et je n'aurais pas hésité un instant de vous envoyer le passeport nécessaire, mais comme vous m'avez témoigné le désir d'amener avec vous toute votre famille et que d'après les derniers ordres de S. M. l'empereur il m'est nommément défendu de donner des passeports aux étrangers sans sa permission expresse, je me vois dans une impossibilité absolue d'en donner à vos parents. Tout ce que je puis faire, c'est de mettre sous les yeux de l'empereur tous les papiers que vous m'avez envoyés, m-r le comte, et de demander en conséquence les ordres de S. M.

Je regrette infiniment, m-r le comte, de ne pas pouvoir déférer à votre demande; vous n'en serez j'espère pas moins persuadé de mon empressement à vous être utile etc.

3. Переписка съ княземъ А. Б. Куракинымъ.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину[1]).

238. С.-Петербургъ, 6 ноября, 1797.

Въ разсужденіи мирнаго трактата, заключеннаго между вѣнскимъ дворомъ и Французами, долженъ я вамъ объявить, что графъ Разумовскій увѣдомилъ насъ по нарочной эстафетѣ только о подписаніи онаго трактата, не упоминая объ условіяхъ, и яко-бы онъ никакаго свѣдѣнія о томъ не имѣетъ, и что баронъ Тугутъ отозвался ему, что черезъ два дня отправитъ сюда курьера съ подробными по сему дѣлу изъясненіями; но до сихъ поръ сей курьеръ къ намъ не прибылъ и графъ Разумовскій ничего о семъ не доноситъ. Таковое непростительное и ко многимъ для него невыгоднымъ заключеніямъ поводъ подающее молчаніе его весьма удивительно показалось, и государь императоръ повелѣлъ изъявить ему за то свое неудовольствіе. По замедленію вѣнскаго двора и по недостатку въ семъ случаѣ той совершенной довѣренности къ нашему двору, которая какъ къ первому его союзнику принадлежитъ, судить можно, что условія того трактата не весьма выгодны и не таковы, чтобы мы могли быть ими довольны; а потому и вѣроятно, что вѣнскій дворъ первый нарушилъ германскую конституцію

1) Въ Р. Стар. VIII, 354—355.

и невредимость имперіи, — въ чемъ онъ укорялъ всегда берлинскій,—и легко можетъ быть также, что въ угожденіе надменнымъ Французамъ, согласился на тайное постановленіе, вопреки всѣхъ собственныхъ выгодъ и обязательствъ, на счетъ бывшей Польши. Но все еще покрыто глубокимъ мракомъ, а всего желательнѣе, чтобы всѣ сіи доводы, безпокойства и заключенія наши не оказались справедливыми.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

239. Берлинъ, 9/20 ноября, 1797 [1]).

(Увѣдомленіе объ отъѣздѣ въ Петербургъ прусскаго генералъ-лейтенанта Клейста съ извѣстіемъ о вступленіи на престолъ короля Фридриха Вильгельма III).

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

240. С.-Петербургъ, 14 ноября, 1797 [2]).

Письмо ваше я получилъ и съ особливымъ удовольствіемъ изъ онаго усмотрѣлъ, что безъ всякаго еще отношенія моего къ вамъ единомысленны вы со мною по случаю мира вѣнскаго съ Французами. Справедливы и основательны заключенія ваши объ ономъ.

Графъ Разумовскій оказалъ себя въ семъ случаѣ непостояннымъ и совершенно предосудительнымъ для себя образомъ. По краткому будто сообщенію барона Тугута о семъ мирѣ, не входя ни въ какія подробности, прислалъ онъ съ симъ извѣстіемъ эстафету; черезъ два дня предвѣстилъ онъ присылку вѣнскаго курьера съ отправленіемъ о всѣхъ мирныхъ постановленіяхъ; но къ крайнему удивленію

1) Въ Р. Старинѣ VIII, 355.
2) Напеч. въ Русской Старинѣ VIII, 357—359.

и безпокойству нашему двѣ недѣли протекли въ совершенномъ молчаніи отъ него и отъ барона Тугута, и сіе заслужило сему послу изъявленіе неудовольствія Е. И. В-а. Наконецъ столь долго ожидаемый курьеръ пріѣхалъ сюда къ графу Дитрихштейну, который вручилъ князю Александру Андреевичу (Безбородко) и мнѣ двоякимъ словомъ составленныя письма отъ графа Кобенцеля и сообщилъ намъ мирный трактатъ и секретные артикулы. Содержаніе перваго совершенно сходно съ напечатаннымъ въ вѣдомостяхъ. Секретные же артикулы заключаютъ въ себѣ слѣдующее (слѣдуетъ краткое изложеніе секретныхъ статей и жалобы на коварство вѣнскаго двора). Легко судить можете, сколь вообще сіе событіе всякое ожиданіе наше превосходитъ и намъ непріятно быть должно, а особливо по пріобрѣтенію французами на Средиземномъ морѣ Венеціанскихъ острововъ, гдѣ, безъ сомнѣнія, постараются они возмутить Грековъ и Албанцевъ и распространить звѣрскія свои правила и въ Турціи; и если къ несчастію въ томъ предъуспѣютъ, и Порта, не усмотрѣвъ угрожаемую ей гибель, имъ въ томъ не воспрепятствуетъ, то можно легко заключить о пагубныхъ слѣдствіяхъ ко вреду и нашему, изъ того произойти могущихъ. Однако, держась неколебимо принятой нами миролюбивой системы, не намѣрены мы явнымъ образомъ оказывать наши истинныя о семъ мирѣ чувствія и будемъ попечительно стараться сохранить доброе согласіе съ вѣнскимъ дворомъ и французами. Къ сему послѣднему имѣете вы, по силѣ данныхъ вамъ вновь предписаній, положить основаніе вашихъ подвиговъ противъ Кальяра. Слѣдствіемъ сего мира вѣнскій дворъ и Франція безсовѣстными похищеніями чужихъ и наслѣдственныхъ владѣній удовлетворяюшаго, будетъ, конечно, не токмо сближеніе, но и событіе тѣснаго союза между сими обѣими обязывающимися державами для взаимной обороны ихъ новыхъ пріобрѣтеній. Тогда надобно будетъ намъ рѣшиться, прилич-

но-ли намъ оставаться въ таковомъ союзѣ или нѣтъ. Я того мнѣнія, что сохраненіе самой тѣсной связи съ нашею древнею и лучшею союзницею — съ Англіею первый и непоколебимый предметъ намъ быть долженствуетъ, а потомъ обстоятельства откроютъ пользу и надобность другихъ союзовъ.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

241. Берлинъ, 14/25 ноября, 1797 [1]).

(Шифровано).

Если генералъ Клейстъ привезъ только неопредѣленныя выраженія чувствъ короля, если вся его миссія ограничивается обычными любезностями, вы можете подумать, что молодой государь не совсѣмъ хорошо расположенъ къ намъ и что холодность эта слѣдствіе обдуманной системы. Подобное мнѣніе, во всякомъ случаѣ, было бы преждевременно и могло бы ввести васъ въ заблужденіе, о чемъ позвольте предварить васъ. Обстоятельство это, конечно, слишкомъ тонко, чтобы я могъ говорить съ увѣренностью; но вычисленія, основанныя на теоріи вѣроятностей, также иногда служатъ къ разрѣшенію нѣкоторыхъ задачъ. Новый король не хочетъ торопиться ни въ чемъ: таково его правило; онъ открыто его выражаетъ и подтверждаетъ его съ первыхъ же своихъ шаговъ. Прежде всего онъ хочетъ знать какъ тѣхъ людей, съ которыми имѣетъ дѣло, такъ и тѣхъ, которымъ поручаетъ веденіе своихъ дѣлъ. Старая система, можетъ быть, не будетъ отринута, но будетъ очищена. Съ чашки вѣсовъ до тѣхъ поръ не снимутъ гири, покуда ее не замѣнятъ другою. Примѣните это правило къ Франціи: вспомните, что теперешнимъ министрамъ прямая выгода искажать виды и правила нашего кабинета, и со-

1) Этой довольно важной по содержанію депеши мы не нашли въ бумагахъ Панина. Она напечатана въ Р. Старинѣ VIII, 355—357; такимъ образомъ мы встрѣчаемъ необходимость довольствоваться русскимъ переводомъ.

гласитесь со мною, что разрывъ съ Франціею невозможенъ до тѣхъ поръ, покуда не будутъ вполнѣ увѣрены, что въ союзѣ съ нами обрѣтутъ дружбу, довѣріе, подпору. Вы скажете мнѣ, можетъ быть: въ томъ должны быть увѣрены. Позвольте, князь, не согласиться съ вами и возразить, что юный монархъ до сихъ поръ былъ знакомъ съ положеніемъ дѣлъ по рапортамъ Гаугвица, которому онъ не довѣряетъ, и это великій шагъ къ истинѣ; но, чтобы узнать ее вполнѣ, на это потребны время и размышленія. Если нашъ августѣйшій монархъ счелъ нужнымъ отвѣчать конфиденціальнымъ сообщеніемъ, приведеннымъ въ моей секретной реляціи отъ 22-го октября[1]), и отвѣтъ его былъ опять обращенъ къ королевскому принцу, я не сомнѣваюсь, что сей послѣдній дастъ удовлетворительное объясненіе и честно выскажется. Нынѣ все его вниманіе поглощено внутренними дѣлами, которыя онъ ставитъ на первый планъ, и процессомъ Лихтенау, исходъ котораго, вѣроятно рѣшитъ судьбу графа Гаугвица.

P. S. Эта депеша явная, любезный кузенъ, такъ же точно, какъ и слѣдующая, дабы вы могли обѣими распорядиться по вашему усмотрѣнію. Въ отвѣтъ на эту потрудитесь только увѣдомить меня, имѣетъ-ли пріѣздъ Клейста связь съ политическими сношеніями? Откажемъ-ли мы Англіи въ просимой ею помощи и будетъ-ли возможность отвергнуть casus foederis? Умоляю васъ, скажите мнѣ объ этомъ нѣсколько словъ; это указаніе будетъ мнѣ необходимо. Реляцію мою за № 49 поручаю волѣ Божіей, правосудію императора и вашей поддержкѣ. Подписываю ее съ безпокойствомъ, но безъ упрековъ совѣсти.

242. Берлинъ, 14/25 ноября, 1797 [2]).

(Шифровано).

Правда, любезный кузенъ, что приказанія, получен-

1) См. выше, № 78.

2) Собственно продолженіе предыдущей депеши Р. Ст. VIII, 356—357.

ныя мною чрезъ курьера Амана, доставили мнѣ истинное удовольствіе. Изъ нынѣшнихъ моихъ донесеній видно, что онѣ были мнѣ необходимы и, можетъ быть, признаютъ за нужное дать мнѣ право говорить языкомъ болѣе рѣшительнымъ. Времени терять нечего, если только хотятъ разрушить ихъ замыслы и спасти германскую имперію отъ конечнаго ниспроверженія.

P. S. (Собственноручно). Я легко могу попасть въ страшный просакъ, если сегодняшнее мое секретное донесеніе замѣшается между явными бумагами, ходящими по рукамъ. Вы понимаете, любезный кузенъ, что только вашимъ сіятельствамъ (sic)[1]) я могу сообщать о сношеніяхъ моихъ съ королемъ, равно и о бытѣ двора, о королевѣ и проч. Видите, что я не злоупотребляю правомъ писать императору въ собственныя руки[2]); но когда это случится, цѣль моя не будетъ достигнута, если я не получу приказанія откладывать эти депеши къ сторонѣ. Сегодняшняя депеша заслуживаетъ этого тѣмъ болѣе, что въ ней содержится бумага, похищенная изъ прусскаго министерства, и если Грёбенъ[3]) объ этомъ узнаетъ, я пропалъ.

Завтра день погребенія короля. Такъ какъ для дипломатическаго корпуса устроена особая трибуна, я долженъ проливать на ней слезы, хотя и готовъ помирать со смѣху, глядя на нѣмецкую скупость, выказываемую во всѣхъ торжественныхъ оказіяхъ.

243. Берлинъ, 14/25 ноября, 1797[4]).

Il est parvenu à ma connaissance qu'un nommé Sikler, marchand de St.-Pétersbourg, retournant dans cette ville avec un certain Pouteaux, plumassier de son métier, le vice-

1) Т. е. Куракину и Безбородкѣ.
2) Рѣчь идетъ о донесеніи, напечатанномъ выше подъ № 120.
3) Прусскій генералъ, дипломатъ въ Петербургѣ.
4) Изъ Московскаго Архива.

gouverneur de Courlande les a renvoyés tous les deux sur la frontière. Pouteaux est cependant muni de mon passeport, et cette circonstance m'oblige d'entrer dans quelques détails pour ma propre justification. Sikler, qui m'est connu personnellement, se présenta chez moi vers la fin de septembre et demanda un passeport pour son compagnon, qui serait légitimé, dit il, par celui du roi de France expédié d'Hambourg à mon adresse; je répondis que je ne ferais aucune difficulté de satisfaire à sa demande aussitôt que je serais en possession du titre annoncé. Sur cette assurance ils se décidèrent à prévenir l'arrière-saison et à se rendre à Dantzick pour y attendre leurs passeports.— Celui du roi me parvint en effet peu de jours après, accompagné de la lettre ci-incluse du sieur Thouvenay, agent du roi à Hambourg. L'ayant trouvé en bonne et due forme j'en expédiai un de ma part pour le nommé Pouteaux, en l'adressant à notre consul à Dantzick.

Il résulte de cet exposé, mon prince, que si m-r le vice-gouverneur de Courlande n'a pas eu ordre exprès d'interdire aux personnes susdites l'entrée des frontières, il a manqué aux égards dûs à mon caractère public; et dans ce cas je supplie V. E. de m'obtenir une réparation. L'un de nous doit avoir transgressé ses instructions; pour le bien du service il faut qu'il soit connu. Que si toutefois il existe un nouvel ordre sur les passeports, il est indispensable que les ministres de l'Empereur en aient connaissance.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

244. С.-Петербургъ, 17 ноября, 1797 [1]).

Спѣшу увѣдомить васъ, что ваша эстафета съ вѣстью о восшествіи на престолъ короля Фридриха Вильгельма III

1) Русская Старина VIII, 357.

получена въ три часа по-полудни. Лишь только Его Величество узналъ о кончинѣ покойнаго короля прусскаго, онъ тотчасъ же приказалъ отмѣнить спектакль, который былъ назначенъ на нынѣшній вечеръ въ эрмитажѣ. Эта внимательность съ его стороны ко двору союзному, дружественному и родственному, надѣюсь, будетъ оцѣнена по достоинству.

P. S. Сію минуту я возвратился изъ дворца, гдѣ узналъ, что нашъ августѣйшій монархъ, не ожидая оффиціальнаго увѣдомленія, уже приказалъ наложить трауръ на четыре недѣли по случаю кончины Фридриха Вильгельма II. Подобная аттенція была соблюдена у насъ только при извѣстіи о кончинѣ императрицы-королевы Маріи-Терезіи.

245. С.-Петербургъ, 27 ноября, 1797 [1]).

(Шифровано).

Письма ваши отъ 14 (25) ноября я получилъ и не оставилъ сдѣлать изъ оныхъ надлежащее употребленіе.

Въ удовлетвореніе изъявленнаго вами желанія вѣдать, намѣрены-ли мы дать Англіи помощь и признаемъ-ли настоящую ея войну за casus foederis, канцлеръ сообщитъ вамъ при первомъ курьерскомъ отправленіи копію съ посланныхъ графу Воронцову предписаній по сему предмету; но между тѣмъ спѣшу сказать вамъ вкратцѣ содержаніе оныхъ: что Его Императорское Величество непоколебимо пребываетъ въ принятомъ имъ правилѣ — свято соблюдать свои обязательства и сохранить дружбу лучшей своей союзницы, Англіи; что настоящія обстоятельства, а особливо пріобрѣтеніе французами венеціанскихъ острововъ, дающее имъ столь важный перевѣсъ и вліяніе у Порты, обращаетъ наше вниманіе быть во всякой осторожности со стороны турокъ, а по нимъ и шведовъ, и содержать въ готов-

1) Русская Старина VIII, 359—360.

ности знатное число сухопутныхъ и морскихъ силъ; что при всей доброй нашей волѣ находимъ мы невозможностью удовлетворить требованію англійскому о посылкѣ теперь, по силѣ трактата, войскъ, ибо оныя не прежде будущаго апрѣля изъ Либавы отправлены быть могутъ, когда время угрожающаго теперь французскаго дессанта пройдетъ: слѣдовательно не будутъ въ состояніи для требуемой помощи прибыть, а подвергнутся многимъ изнуреніямъ и послужатъ къ ослабленію силъ нашихъ, къ нашей собственной оборонѣ въ настоящемъ критическомъ случаѣ нужныхъ; что, судя по вѣрности англійской націи, полагаемъ мы, что ея могущество, ея превосходство на морѣ достаточны будутъ къ отраженію всякихъ отъ французовъ покушеній противъ ней самой, но, если бы, паче чаянія, оказались онѣ явнымъ образомъ недостаточными и миръ Англіи скоро заключенъ не будетъ, то представляемъ мы впредь изъясниться о постановленіи нужныхъ для того мѣръ, и что въ изъявленіе нашего попеченія быть сколь возможно полезнѣе союзницѣ нашей, Англіи, намѣрены мы изъ вооружаемыхъ къ будущей веснѣ отъ 25 до 30 кораблей послать въ Сѣверное море[1]) 12 кораблей, если только Швеція останется нейтральною; впрочемъ, что въ разсужденіе сохраненія цѣлости Германской Имперіи и конституціи ограничиваемся мы въ изъясненіяхъ увѣщательныхъ, нами объ оной въ Вѣнѣ и Берлинѣ сдѣланныхъ, ибо и до сего не токмо всѣ чины имперіи единомысленно о томъ къ намъ не обратились, но даже многіе изъ нихъ оспариваютъ право и существо гарантіи нашей Тешенскаго мира, въ чемъ ссылаемся на послѣдніе отзывы ганноверскаго министерства.

Симъ далъ я вамъ знать главное содержаніе изволенія Его Императорскаго Величества на послѣднее представленіе г. Витворта, которое было ему словесно сообщено, и

1) Т. е. въ Нѣмецкое море — «Nordsee».

онъ, находя всѣ наши причины совершенно справедливыми, остался доволенъ.

P. S. Сими строками поспѣшаю васъ успокоить на счетъ вашей реляціи подъ № 49. Я съ своей стороны всю осторожность вашу въ подвигахъ къ возобновленію прерванной негоціаціи съ Кальяромъ не токмо совершенно похваляю, но въ оной новое доказательство вашихъ искусства и достохвальнаго усердія къ пользѣ и достоянію отечества нашего вижу. Мнѣ извѣстно, что оная не была противна, но сказано [1]), что напрасно соединили съ симъ вамъ особенно порученнымъ предметомъ послѣднее требованіе Англіи и ожиданный отсюда на оный отвѣтъ.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

246. Берлинъ, 29 ноября (10 декабря), 1797 [2]).

(Secretissime, manu propria).

Votre intéressante dépêche du 6 Novembre m'est rentrée en son temps.

Je ne conçois rien au silence obstiné de la cour de Vienne et j'ai beau me casser la tête, je ne trouve aucune excuse qui puisse justifier une conduite aussi peu compatible avec les égards qu'elle doit à son intime allié. Mais pour le comte de Razoumowskij, il me semble très-possible que ses efforts aient été infructueux auprès du ministère. Pardonnez que je vous parle avec cette hardiesse; vous m'avez accoutumé, mon cher cousin, à n'avoir rien de caché pour vous. D'ailleurs, je parle pour un homme, que je ne connais point personnellement et dont, je vous l'avoue, j'ambitionnerais le poste, s'il était vacant. En effet, dans la situation actuelle de notre

1) Т. е. что государь вообще доволенъ образомъ дѣйствій Панина и сказалъ и пр. Рѣчь идетъ о донесеніи, напечатанномъ нами выше подъ № 120.

2) Напеч. по-русски въ Р. Стар. VIII, 361.

département, lorsque je n'y puis plus siéger sans humiliation, je m'estimerais très-heureux de troquer mon poste contre celui de Vienne ou de Londres. C'est sur vous que repose toute mon attente, mais, puisque nous en sommes à ma confession, je dois ajouter, que si Kotchoubey quitte le collège, j'y retournerai avec plaisir.

Je vous respecte trop, mon cher cousin, pour vous déguiser que ma façon de penser diffère de la vôtre en ce qui concerne le rapprochement avec la France. Je pense que le moment n'est pas encore venu, que nous n'avons aucun titre à alléguer pour enfreindre nos engagements avec l'Angleterre, qu'il est de la gloire de l'Empereur de ne pas abandonner son allié dans le moment le plus critique, que le plan proposé par cette cour est le seul, qui convienne aux intérêts de la Russie et qu'en le rejetant, nous contribuerons à la dépravation de tous les principes. Je dirai plus: je crois, qu'en dictant ses derniers ordres au sujet de Caillard, l'Empereur n'a pas prévu la situation [1]), où se trouve l'Angleterre et qu'il les révoquera.

M-r le prince de Zoubow est toujours ici, et je crois qu'il s'y arrêtera encore quelque temps de même que le comte de Razoumowskij [2]). Ils ont été accueillis l'un et l'autre avec beaucoup de bontés aux différentes cours.

247. Берлинъ, 13/24 декабря, 1797 [3]).

(Secret. Manu propria).

Quels que soient, mon cher cousin, le système de notre Auguste Cour relativement à celle où je réside et le degré de confiance qu'inspire le nouveau règne, je pense qu'il est

1) Быть можетъ тутъ идетъ рѣчь о рескриптѣ, который мы издали подъ № 84. См. выше.

2) Братъ Андрея. См. замѣч. на стр. 229. О пребываніи Зубова въ Берлинѣ см. «Neunundsechzig Jahre am preussischen Hofe». Leipzig, 1876, стр. 217.

3) Напеч. по русски въ Р. Стар. VIII, 362—366.

toujours de mon devoir de saisir toutes les occasions, qui peuvent concourir à un rapprochement plus intime et déraciner les germes de méfiance, fécondés par la conduite astucieuse du ministère prussien. Tel est le sentiment, qui anime toutes mes démarches, et je me flatte que vous l'aurez reconnu dans les représentions que j'ai pris la liberté de vous faire sur l'utilité d'une correspondance familière entre notre incomparable Impératrice et la jeune reine[1]). Ce sujet délicat exige quelques éclaircissements, et c'est à vous seul, mon cher cousin, que je peux les soumettre.

Il n'est malheureusement que trop notoire, qu'il n'y a aucun fond à faire sur ce cabinet aussi longtemps que m-r de Haugwitz y occupera la première place. Les intentions du roi sont pures; mais celles de son prédécesseur l'étaient également: il avait aussi un caractère loyal, ennemi de la dissimulation et des petits moyens d'une politique tortueuse; il savait apprécier notre alliance, et au motif des intérêts de sa monarchie il joignait un sentiment personnel d'amitié pour notre auguste souverain. Il n'en est cependant rien résulté de favorable à la bonne cause; on a su le circonvenir, paralyser ses bonnes intentions, dénaturer ses principes et faire de l'allié naturel de la Russie le complaisant, pour ne pas dire l'esclave, des jacobins. Plusieurs présages m'annoncent que la même scène va s'ouvrir à mes yeux. L'inexpérience et l'indécision du jeune monarque offrent aux malveillants les mêmes ressources que la faiblesse de son père. Il est déjà investi des clients de Haugwitz; les uns suivent les impulsions de ce ministre par intérêt, les autres par simplicité. J'en connais un dans cette dernière classe, qui est son instrument sans qu'il s'en doute: homme de bien, loyal et probe, il attribue les mêmes principes à celui qui le fait agir. Quel en est le résultat? que le roi, qui voit tout ou veut tout voir,

1) Королева Люиза.

qui veut le bien, qui travaille sans relâche, ne connaît cependant que ce qu'on veut lui apprendre, n'exécute que les volontés d'autrui et qu'il est mené par une main invisible. Vous apprécierez mieux que moi les conséquences funestes de cet état de choses. Je crois qu'il est encore temps de les prévenir, mais je ne vois que les mesures suivantes pour atteindre ce but et régénérer le système prussien:

1. Entrer en correspondance avec le duc de Brunswick, se concerter avec lui, l'attaquer par l'amour de la gloire, échauffer son imagination, l'électriser, en un mot, par des témoignages d'estime et de confiance, lui indiquer le but, où l'on veut aller et lui persuader que lui seul en connaît la route, qu'on s'abandonne à ses lumières et qu'on désire sa coopération non pour la Russie, non pour la Prusse, mais pour le salut de l'Europe entière[1]).

2. Établir (comme je l'ai déjà indiqué) une correspondance confidentielle entre l'Impératrice et la reine. L'affaire de l'accoucheur en serait le prétexte ou plutôt le premier mobile[2]). Cela conduirait insensiblement à des ouvertures sur l'utilité d'un concert intime entre les deux monarques. Les lettres passeraient sous les yeux de l'Empereur et seraient, pour ainsi dire, écrites sous sa dictée; le principal objet serait de faire connaître les justes motifs de méfiance

1) Мы увидимъ ниже изъ переписки графа Панина съ герцогомъ Брауншвейгскимъ, что онъ многаго ожидалъ отъ герцога.

2) Императрица Марія Θеодоровна, какъ мы видѣли выше, тогда была беременна — великій князь Михаилъ Павловичъ родился 28 января 1798 — и по случаю смерти ея акушера Моренгейма поручено было, какъ мы знаемъ, графу Панину пригласить изъ Галле профессора Мекселя (Meckel), который и принялъ это предложеніе. Однако королева Люиза, хотя сама была беременна (принцессой, сдѣлавшейся въ послѣдствіи императрицей Александрой Θеодоровной), предлагала, какъ выше было сказано, отправить въ С.-Петербургъ своего собственнаго акушера, Рибке. По этому случаю Панинъ писалъ 30 ноября (11 декабря): «l'intimité qui peut s'établir entre les deux princesses à cette occasion, aura l'influence la plus heureuse sur les affaires, si on veut en tirer parti, car la reine possède toute la confiance de son auguste époux».

que l'Europe entière a contre le système prussien et le résultat de démasquer m-r de Haugwitz. Il est d'ailleurs inutile d'observer que cette négociation secrète ne peut pas être brusquée et qu'on ne pourra aborder la question la plus importante qu'à la suite d'insinuations préalables.

3. Avoir à cette cour un agent de confiance sans lettres de créance, sans caractère public, mais avec des pouvoirs suffisants. Il est indispensable que sa naissance et son grade lui donnent toutes les entrées à la cour. Si c'est moi, qui en serai chargé, il faudrait d'abord des lettres de rappel pour m'ôter l'enveloppe ministérielle, puis une commission imaginaire, qui semble m'occuper ailleurs et me permette de faire quelques séjours ici par intervalles. Si c'est un autre, il est facile de couvrir sa mission d'un prétexte plausible, par exemple, en le chargeant de porter au prince royal l'ordre de St. André qu'avait le feu roi et qu'on va nous renvoyer. Pourquoi tout ce mystère? me demanderez-vous. Parce que l'étiquette ridicule de cette cour exclut tout le corps diplomatique de la société du roi et de la famille royale; parce que les ministres ne peuvent lui parler qu'en public ou à des audiences extraordinaires, dont les cas sont fort rares; parce qu'il serait de la plus haute importance de se placer entre le roi et ses ministres, de l'éclairer, de le travailler lui-même, de prévenir les intrigues des Français et de démonter leurs batteries. Un ministre accompagné de l'appareil diplomatique, sacrifiant les formes à la chose (comme nous sommes tous obligés de le faire), ne vaut rien pour cela et ne saurait vous être véritablement utile dans le moment actuel.

Voilà mes rêves, mon cher cousin! Faites-en des papillotes, si vous voulez; traitez moi de visionnaire, si bon vous semble; il n'y a qu'une chose, qui me tient à coeur; c'est de ne rien vous taire de ce que je crois utile au bien du service. Pourrais-je attacher le moindre amour propre à

mes opinions personnelles? Il est vrai que si vous me condamnez à rester encore ici, j'ose dire que vous me devez la consolation de me rendre bon à quelque chose, car il serait trop cruel d'exiger un sacrifice en pure perte. Si j'ai eu le malheur d'encourir la disgrace de l'Empereur par dévouement à ses intérêts autant que par charité pour moi, il faut me rappeler. Si, au contraire, on daigne m'honorer de quelque confiance, qu'il me soit alors permis d'insister sur un point essentiel: c'est qu'il faut que le jeune roi prononce son système. Cela dépend de nous. Il faut qu'il s'explique, qu'il se décide entre la Russie et la France. Pendant qu'il tergiverse et que nous temporisons, l'ennemi commun consolidera sa puissance et consommera la ruine du système social. L'Autriche a déplacé son poids d'un bassin de la balance dans l'autre; l'équilibre est rompu. Est-il urgent de le rétablir? là est la question. Les liens de la triple-alliance sont dissous; un seul fil tient encore de Londres à Pétersbourg; s'il se rompt, l'anarchie triomphe, l'évènement est consommé.

La conduite de la cour de Vienne envers celle-ci mérite encore toute votre attention, mon cher cousin. Elle est aussi impolitique, aussi versatile, aussi absurde que celle qu'on a tenue envers nous depuis la paix. L'aigreur, le ressentiment du passé, les pointilleries les plus puériles percent à travers un grand étalage de modération et détruisent tout l'effet des protestations d'amitié et du désir d'éteindre le flambeau de la discorde. Je ne reconnais plus le baron de Thugut, cet homme, qui semblait un des fermes soutiens de la bonne cause. Le prince de Reuss, dévoué à cette cause avec toute la chaleur d'une âme vertueuse, s'était empressé de lui rendre compte des heureuses dispositions du duc de Brunswick, en lui développant son système d'union entre l'Angleterre et les trois grandes puissances du continent. M-r de Thugut semble goûter ce projet, il en reconnaît au moins

l'utilité et l'urgence, mais il prétend qu'il ne convient pas à l'Empereur[1]) de faire le premier pas, — pourquoi? parce qu'il a des sujets de plainte contre le feu roi! Frédéric-Guillaume III a déjà fait des avances; que veut on de plus? Certes, la conduite du cabinet autrichien, son abjuration de tous les principes, sa scission perfide et sa lâche complaisance pour l'ennemi des trônes lui ôtent le droit de se plaindre. M-r de Thugut dit qu'il veut un rapprochement; que faut-il pour l'opérer? il commence par livrer à l'impression et à toutes les gazettes le traité, qui tue le corps germanique. Ensuite, et après avoir donné le temps à la gazette de Vienne d'arriver ici, il envoie au cabinet de Berlin un exemplaire des articles patents, sans faire la moindre mention des articles secrets. Si l'Empereur des Romains n'est pas coiffé du bonnet rouge, comme le prétendent les Français, et si cette conduite n'est dictée que par l'animosité, il serait très-utile, mon cher cousin, que vous fissiez des représentations à Vienne pour lui en faire sentir la conséquence et les suites inévitables. Il n'y a que nous, qui puissions servir de médiateurs entre les deux cours.

Voulez-vous connaître Cobenzl et les moyens qu'il emploie pour endormir ceux qu'il a intérêt de tromper? Donnez-vous la peine de lire la lettre ci-incluse[2]). Il me l'a adressée en partant pour Udine, muni déjà de ses pleins-pouvoirs et de ses instructions. Je ne lui ai rien répondu et je n'en ai point fait rapport dans le temps, parceque je devais supposer, que tout ce qu'il a l'air de me confier, était connu à Pétersbourg. J'abandonne à votre sagesse l'usage que vous jugerez à propos de faire de cette pièce. Si on voulait le renvoyer à notre cour, il serait peut-être utile de dénoncer cette perfidie à S. M. I. Pour ce seul cas, je joins

1) Францъ.
2) Этого приложенія нѣтъ.

ici une lettre officielle que vous produirez en même temps, parce que celle-ci n'est faite que pour vous seul.

Il est nécessaire, mon cher cousin, que je m'explique encore sur le troisième point de mes propositions, quoique je doute fort qu'elles soient agréées. L'ordre de faire des voyages pour couvrir le secret de ma mission ne saurait être de ma convenance, à cause de ma famille et du surcroît de dépenses que mes moyens actuels ne me permettent nullement. Ce serait un parti extrême et pour lequel il faudrait me munir d'une somme extraordinaire. Le moyen le plus facile serait d'envoyer quelqu'un, qui n'ait pas encore été employé et de le mettre sous mes ordres, car deux collègues d'une même cour gâtent les affaires au lieu de les avancer. Ce serait d'ailleurs pour moi une mortification dont je ne me crois pas digne. Quelque soit le parti que vous suiviez, je me flatte que vous ferez goûter ma proposition d'envoyer le cordon bleu au prince royal. J'ai tout lieu de croire que cette attention sera appréciée comme elle doit l'être.

En voilà peut-être assez, mon cher cousin, pour vous faire repentir de m'avoir autorisé à ce genre de correspondance. Dites-moi franchement, si je suis importun; je me bornerai alors, quoiqu'à regret, à l'hommage etc.

248. Берлинъ, 13—14 (24—25) декабря, 1797 [1]).

(Manu propria).

J'étais, mon cher cousin, presque au bout de mon travail pour l'expédition de ce courrier, lorsque j'ai reçu vos dépêches en chiffres en date du 27 novembre. Quelle que soit mon entière confiance dans vos bontés, chaque jour vous surpassez mon attente par le soin constant et assidu que vous daignez prendre de me tenir au courant des opérations du ministère et de m'éclairer sur tous les points. Croyez,

1) По русски напеч. въ Р. Старинѣ VIII, 367—370.

mon respectable bienfaiteur, que vous n'obligez pas un ingrat, que ma plus douce consolation sera de mériter votre suffrage et que je sens tout le prix du sacrifice que vous me faites en quittant des occupations bien plus agréables pour me ranimer par vos encouragements et m'instruire par vos judicieuses observations.

Je n'ai rien à dire sur la réponse donnée au chevalier Whitworth. Avant de la connaître j'ai hasardé mes conjectures; aujourd'hui je me prosterne devant la volonté suprême.

Il est facile de concevoir que ma proposition d'employer le prince de Reuss ne pouvait pas être agréée après que sa cour s'était rendue si justement suspecte. Sans doute je n'y dois plus penser. Je vous prie cependant de faire attention que, lorsque j'ai fait cette demande, je n'avais aucune connaissance de la défection de notre intime allié. Si le prince de Reuss avait l'honneur d'être connu de vous, je trouverais de nouveaux titres de justification dans son caractère personnel, et je m'empresserais de le faire valoir, mais vous avec prononcé; — brisons là-dessus.

Je ne puis vous dissimuler mon étonnement, mon respectable ami, de n'avoir pas trouvé un seul mot dans vos dernières lettres sur la mercuriale, dont on m'a honoré au sujet du malheureux polonais[1]). Je crois pouvoir en conclure que vous n'en aviez aucune connaissance. Il serait pourtant bien extraordinaire que vous ne l'apprissiez que par moi.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

249. С.-Петербургъ, 18 декабря, 1797 [2]).

Le tendre intérêt que je prends en vous, mon cher cou-

1) Намекъ на негодованіе императора Павла по поводу дѣла о паспортѣ для поляка Бронеца. См. выше рескриптъ Павла отъ 16 ноября 1797 (№ 122).

2) Напеч. въ русскомъ переводѣ въ Р. Стар. VIII, 370.

sin, me donne le droit en général et surtout dans des objets, qui vous regardent personnellement de vous présenter la vérité toute nue et sans aucun détour. L'admonition, qui vous a été faite en date du 16 novembre au sujet du polonais Broniec, n'était qu'une suite de la manière de voir et des principes qu'on a au sujet d'individus aussi suspects que l'est celui-là. Elle n'a altéré en rien, je puis vous l'assurer, la bonne opinion qu'on a de vos talents et la bienveillance que vous avez su mériter par votre application et votre activité. Mais vous n'avez pas voulu mettre de bornes à votre sensibilité; elle a été extrême; elle vous a fait voir la chose sous des couleurs, qui ne lui appartenaient pas, et une simple règle d'observance, qu'on vous donnait et que vous n'aviez qu'à recevoir comme telle, vous allez l'envisager comme un évènement fâcheux, non mérité de votre part et dont peut dépendre votre réputation. Soyez persuadé que celle-là m'est aussi chère qu'à vous-même, mais comme jusqu'à présent je n'aperçois dans votre service que de puissantes causes de satisfaction et aucune raison quelconque d'inquiétudes ou de chagrin pour vous, je vous prie instamment de vous tranquilliser et de continuer à vaquer à vos fonctions avec ce même zèle et cette même ardeur, qui vous ont déjà valu la confiance de vos supérieurs et les suffrages de même que les éloges de tous ceux qui ont pu les connaître. J'ai bien appris en son temps ce qu'on a dû vous écrire à l'occasion de Broniec; mais n'y ayant pas mis la même importance que vous, n'ayant pu même supposer que vous y seriez aussi sensible, je n'ai pas cru avoir besoin de vous en parler aussi d'une manière ou d'une autre en mon particulier.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

250. Берлинъ, 19/30 декабря, 1797.

Графъ Владиміръ Григорьевичъ[1]) сообщилъ мнѣ разговоръ его съ вами по содержанію письма съ г. Дольстомъ отправленнаго. Хотя изъясненія ваши о нѣкоторомъ пунктѣ съ желаніями моими не согласны, тѣмъ не менѣе призналъ я въ оныхъ съ чувственною благодарностію новые опыты благосклонности вашей и участія въ судьбѣ моей.

251. Берлинъ (безъ числа, получено въ С.-Петербургѣ, 6 января, 1798).

(Шифровано).

Je suis pénétré, mon cher cousin, du soin particulier que vous avez bien voulu prendre de me tranquilliser sur l'objet de mes plus vives inquiétudes par votre lettre du 18 décembre. Il est possible que ma sensibilité m'ait entraîné trop loin, mais je ne crois pas avoir d'autre tort à me reprocher dans cette malheureuse affaire, et c'est avec peine, je vous l'avoue, que j'ai cherché en vain dans vos consolations un seul mot, qui m'assure que vous croyez à mon innocence. Je me flattais d'avoir prouvé par ma réponse à S. M. I. que les mesures que j'avais adoptées, ôteraient à Broniec tout moyen de nuire, mieux que le refus du passeport. Mais n'en parlons plus, cher cousin. Les témoignages de bienveillance, dont on m'a honoré depuis, ont remis mon coeur à sa place, et je ne dois que des remercîments au jacobin polonais pour m'avoir procuré une nouvelle preuve de vos bontés pour moi. J'espère que vous n'aurez aperçu aucun changement à ma conduite, et que si en effet j'ai mis quelque zèle à mon service, le même sentiment m'anime encore.

1) Орловъ.

252. Берлинъ, 29 декабря, 1797 (9 января, 1798) [1].

Ce que vous me dites, mon cher cousin, sur mon désir de changer de poste, est sans contredit très-obligeant, mais je crois que vous m'avez mal compris et j'exposerai bientôt les motifs, qui me font persister dans mes voeux. Depuis hier il court un bruit que Razoumowskij est rappelé. Je vous avoue que cela m'inquiète beaucoup après la réponse que vous m'avez faite à son sujet.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

253. С.-Петербургъ, 29 декабря, 1797 [2].

(Шифровано, конфиденціально).

Не могу выразить, милый кузенъ, удовольствія, доставленнаго мнѣ вашимъ письмомъ отъ 13 (24) сего мѣсяца, адресованнымъ и предназначеннымъ лично мнѣ. Я совершенно согласенъ съ вами во всемъ, что вы такъ хорошо изложили. Съ твердымъ убѣжденіемъ и съ истиннымъ удовольствіемъ я поспѣшилъ докладомъ, подробно объяснивъ вашъ взглядъ на вещи. Я собралъ дань похвалъ, которыя вы заслуживаете за одушевляющее васъ усердіе, за чистоту намѣреній и благоразуміе вашихъ видовъ. Они приняты и бо́льшая часть ихъ осуществится. Заранѣе раздѣляю съ вами чувства самодовольствія, которыя доставитъ вамъ успѣхъ вашихъ предложеній.

Очень вѣроятно, что молодой королевскій принцъ получитъ орденъ св. Андрея, лишь только будутъ возвращены знаки ордена, кавалеромъ котораго былъ покойный король, его дѣдъ. Доставка ордена препоручена будетъ довѣренному лицу, которое вы такъ желаете имѣть для сотрудничества

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ VIII, 370—371.

2) Напеч. въ Русской Старинѣ VIII, 366—369. Не найдено въ бумагахъ Панина. Очевидно подлинникъ писанъ по французски.

и для успѣшнѣйшаго хода дѣла, чему вы сами не можете способствовать вслѣдствіе препятствій, налагаемыхъ вамъ этикетомъ двора, при которомъ находитесь, и за невозможностью поддерживать и развивать въ молодомъ королѣ желаніе сближенія съ нашимъ дворомъ, основанное на началахъ, извѣстныхъ нашему августѣйшему монарху, столь свойственное юному государю и долженствующее такъ сильно влiять на спокойствіе и на сохраненіе старѣйшихъ правительствъ Европы. Выборъ этой довѣренной особы довольно трудный, какъ по чину, такъ и по личнымъ ея достоинствамъ, еще не сдѣланъ. Явное порученіе, на эту особу возложенное, скроетъ цѣль ея настоящаго тайнаго назначенія.

Покуда, я думаю, генералу Кутузову данъ будетъ приказъ со своей стороны начать дѣло и предварительные къ нему подступы. При его умѣ и способностяхъ, намъ извѣстныхъ, должно надѣятся, что онъ будетъ дѣйствовать съ умѣренностью и съ прилежаніемъ, и съ искусствомъ воспользуется хорошимъ расположеніемъ короля въ нашу пользу.

Вы слишкомъ хорошо служите на занимаемомъ вами постѣ, и вами слишкомъ довольны, милый кузенъ, чтобы могли даже помыслить избрать васъ на должность посредника. Вы рождены для занятій дипломатическихъ и, покуда не призовутъ васъ иныя, обреките себя на постоянно прекрасное, какъ то было донынѣ, исполненіе возложенныхъ на васъ обязанностей.

Ея Величество императрица намѣрена также послать свой орденъ св. Екатерины королевѣ. Сообщаю это единственно вамъ, ибо государыня исполнитъ это тогда только, когда у Его Величества государя императора будетъ болѣе причинъ быть довольнымъ дѣйствіями относительно его лично и вообще берлинскимъ кабинетомъ.

Мы совершенно одинаковаго мнѣнія съ вами, что нельзя полагаться ни на одно изъ его увѣреній и еще того менѣе

разсчитывать на искреннюю и рѣшительную перемѣну въ лживой и ошибочной системѣ, которую приняли и которой слѣдовали въ прошедшее царствованіе до тѣхъ поръ, покуда г. Гаугвицъ будетъ оставаться на своемъ мѣстѣ. Надобно удивляться и вмѣстѣ съ тѣмъ сожалѣть, что онъ можетъ еще держаться въ мнѣніи своего государя. Вамъ предстоитъ оказать величайшую услугу Пруссіи, выставивъ въ настоящемъ свѣтѣ недовѣріе, которое онъ внушаетъ. Должно опасаться, что онъ обратитъ вниманіе и виды короля на союзъ съ Франціей и на территоріальныя выгоды, этимъ союзомъ представляемыя, чтобы тѣмъ удобнѣе произвести смуты въ Имперіи Германской и въ ея конституціи, улаженной съ такими неправдами между ею и вѣнскимъ дворомъ. Понимаете, что не этимъ путемъ можемъ мы сблизиться съ Пруссіею.

Если герцогъ Брауншвейгскій, не смотря на всѣ свои права пользоваться довѣріемъ и уваженіемъ короля, не осмѣлился начертать ему картину истинныхъ его выгодъ и возвратился къ себѣ ни съ чѣмъ, не оправдавъ великаго ожиданія, вами на него возложеннаго, кто-же теперь, кромѣ его, могъ бы это сдѣлать? Такъ какъ нельзя забыть его непонятнаго и позорнаго образа дѣйствій во время похода въ Шампань въ 1792 году, когда въ его рукахъ было спасеніе несчастнаго Людовика XVI и Франціи, когда онъ дѣйствовалъ вопреки волѣ и приказаніямъ покойнаго прусскаго короля,—такъ какъ ему и недостатку въ немъ энергіи приписываютъ бѣдствія, раздиравшія послѣ того Францію и обратнымъ толчкомъ угрожающія всей Европѣ,— вслѣдствіе этого, не къ нему слѣдуетъ обратиться, не ему оказать почетъ и довѣріе, однимъ словомъ, не для него стоитъ входить въ какія либо сношенія. Долженъ я вамъ сказать то, чего, можетъ быть, вы не знаете, что французскія дѣла породили довольно дѣятельную переписку между покойною императрицею и имъ, переписку, которая не по-

вела ни къ чему[1]). Я долженъ вамъ еще замѣтить, что похвалы, которыми вы осыпаете его, и надежды на него возлагаемыя въ вашемъ частномъ письмѣ отъ 13 (24) сего мѣсяца, разрушаются въ прахъ вашими отзывами о немъ въ офиціальнымъ донесеніи, писанномъ того-же числа[2]).

Я обязанъ въ то же время не скрывать отъ васъ, что относительно его особа, всегда удостойвавшая васъ особенной благосклонности, на покровительство которой вы постоянно можете разсчитывать[3]), нарочно приказала мнѣ, отъ ея имени, предложить вамъ остерегаться побужденій вашего добраго сердца, часто заставляющихъ васъ судить о другихъ по себѣ самому; къ этому она приказала присовокупить, что вы доказали то на дѣлѣ извѣстными ей связями, существовавшими между вами, Марковымъ и Рибасомъ. Этихъ немногихъ словъ достаточно, милый кузенъ, чтобы вы знали, какого она мнѣнія о ихъ репутаціи, которая даже въ публикѣ сомнительна. Въ этомъ же вы можете видѣть ея крайнюю доброту къ вамъ, распространяющуюся даже на заводимыя вами знакомства.

Ея Императорское Величество Государыня Императрица, какъ я вамъ уже говорилъ, уже писала дружественное и благодарственное письмо королевѣ прусской. Она не считаетъ нужнымъ заводить дѣловую переписку съ этой государыней, вслѣдствіе принятія ею за правило: никогда не вмѣшиваться въ государственныя дѣла.

Совершенно справедливы, любезный кузенъ, ваши заключенія о вѣроломствѣ вѣнскаго двора и о лукавомъ двуличіи, которымъ Кобенцель думалъ обморочить вашу прони-

1) Намъ ничего не извѣстно о такой перепискѣ между Екатериною и герцогомъ Брауншвейгскимъ. Изъ ея писемъ къ Гримму мы знаемъ, что императрица была очень не высокаго мнѣнія о герцогѣ и даже прямо презирала его.

2) См. выше донесеніе Панина къ государю изд. нами подъ № 146.

3) Очевидно императрица Марія Ѳеодоровна.

цательность и прямизну вашихъ намѣреній. Вы вполнѣ справедливо оцѣнили его письмо. Я сохраню его впредь до возможности переслать къ вамъ съ курьеромъ.

Не могу также умолчать, что было-бы хорошо, еслибы вы время отъ времени увѣдомляли князя Репнина о затрудненіяхъ, вами встрѣчаемыхъ, въ дѣлѣ по договору о размѣнѣ плѣнныхъ, ибо ваше молчаніе въ этомъ случаѣ обезпокоило его и огорчило[1]).

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

254. Берлинъ, 31 декабря, 1797 (11 января, 1798)[2]).

(Manu propria).

Il me reste, mon respectable bienfaiteur, bien des choses à vous dire en réponse à votre aimable lettre du 11 (23) décembre. L'occasion, qui s'offre aujourd'hui, me prend au dépourvu. Mes rapports à S. M. I. exigeaient une profonde méditation; je n'ai pu les finir qu'en ce moment (2½ heures du matin), et je ne sais trop comment je remplirai mes engagements envers vous. Enfin arrivera ce qui pourra. Commençons.

Comme l'Empereur a daigné me faire part lui-même des motifs, qui entravent son désir de se concerter sur les affaires actuelles avec la cour, où je réside, j'ai cru devoir adresser directement à S. M. I. mes observations sur les causes de la réticence prolongée du jeune roi. Je me réfère à ce que vous trouverez sur ce point délicat dans ma rela-

1) Что касается до отношеній Панина къ Репнину, то сохранилось лишь небольшое число писемъ князя къ графу Никитѣ Петровичу, на которыя мы укажемъ въ другихъ главахъ этой части. Слѣдовъ переписки Панина съ Марковымъ въ это время нѣтъ. За то мы имѣемъ нѣкоторыя письма Рибаса къ Панину, относящіяся ко времени пребыванія графа въ Берлинѣ и свидѣтельствующія о близкихъ сношеніяхъ его къ Панину; см. напр. выше № 109 и ниже № 296.

2) Напечатано въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ VIII, 371—373.

tion secrète de ce jour[1]). De toutes celles, qui sont sorties de ma plume, il n'y en a aucune, pour laquelle je sollicite plus vivement votre attention; elle répond d'ailleurs à la plus grande partie de vos dernières communications. Vous observerez que je me suis particulièrement arrêté à votre idée *de rompre les liens, qui unissent la Prusse à la France*. Dites-moi de grâce, si mes raisonnements sont des sophismes ou si vous projetez une nouvelle triple alliance, dans laquelle la Prusse tiendrait la place de l'Autriche. Je vous avoue, mon cher cousin, que j'aime encore à douter que le cabinet de Vienne veuille nous avoir pour ennemis. J'entreprendrai une tâche disproportionnée à mes faibles moyens et contraire à l'assentiment de ma conscience, en voulant plaider sa cause. Mais si je conviens de sa perfidie, je ne puis convenir que le baron de Thugut soit assez ignorant, assez sot pour méconnaître tout le danger de dissoudre l'alliance des deux cours impériales. Il faut le ramener; je crois que nous le pourrons, et alors faire accéder la cour de Berlin à la triple alliance déjà existente. C'est en ce point seulement, mon cher cousin, que mon système n'est pas entièrement conforme au vôtre; sur tout le reste je garde le silence du respect et de l'admiration. Continuez à m'éclairer, je vous en supplie. Vous ne trouverez point de disciple plus zélé et plus reconnaissant.

D'après l'étiquette de la cour je ne pouvais avoir aucune occasion de remettre à la reine la lettre de l'impératrice avant le dimanche où l'on s'assemble au château. Je me suis donc décidé à la porter moi-même à m-me de Voss, grande-maîtresse de la cour[2]). Cette dame s'empressa de

1) См. выше, № 167.

2) Объ обергофмейстеринѣ графинѣ Фосъ, игравшей важную роль при прусскомъ дворѣ см. «Neunundsechszig Jahre am preussischen Hofe». 2-е изд. Leipzig. 1876. Къ сожалѣнію въ дневникѣ графини нѣтъ данныхъ о Панинѣ, кромѣ ничтожныхъ замѣтокъ на стр. 198 и 206.

monter chez la reine pour la lui présenter. Dix minutes après elle rentre dans son appartement et me rapporte la réponse la plus honnête. A peine commençait-elle à me parler que j'entends la voix de la reine. C'était en effet Sa Majesté: «Je n'ai pas pu, me dit-elle, me refuser la satisfaction de vous témoigner moi-même combien je suis pénétrée de toutes les choses obligeantes que l'impératrice veut bien m'adresser; et ce qui me flatte le plus, c'est qu'elle me promet la satisfaction de recevoir plus souvent de ses nouvelles etc.». Il m'est impossible de vous rendre, mon cher cousin, la grâce infinie que la jeune reine a mise à ce compliment. Cette lettre a produit le plus grand effet et me cause la joie la plus vive. Si l'impératrice juge à propos de poursuivre cette correspondance, je vous proteste encore une fois que les affaires y gagneront beaucoup et que le rapprochement s'opèrera avec bien moins d'entraves. Il serait, je crois, utile que S. M. I. fut informée des détails que je rapporte ci-dessus, mais ne lui montrez pas ces lignes, car je les trace en dormant.

Il faut cependant que j'ajoute un mot sur un article, qui me tient vivement à coeur. En me parlant de Kotchoubey vous paraissez croire qu'il m'inspire un sentiment de rivalité ou de jalousie. C'est une erreur. Je me suis plu à lui rendre justice; mais quels que soient ses mérites, il n'a pas eu assez d'occasions de les faire valoir pour qu'il ait le droit de m'ôter mon ancienneté au département. La chose est faite; on ne la réparera pas pour l'amour de moi, je ne le sais que trop; on m'a trop bien appris que je n'ai à attendre dans le service d'autre agrément que celui de faire mon devoir; mais si je m'en contente, il est trop cruel d'exiger que j'aille prendre place au-dessous d'un homme, dont j'étais l'ancien et dont je crois être au moins l'égal par mon dévouement et mon zèle. Telles sont les seules considérations qui motivent ma demande d'être employé en mission pendant que Kotchoubey

sera avec vous. Je vous le réitère encore avec les mêmes instances et, s'il est vrai, comme on le débite, que Razoumowsky soit rappelé, la plus grande preuve de votre amitié serait de ne pas me faire perdre cette occasion.

Je finis faute de place et je vous embrasse de coeur et d'âme.

(Приписка на отдѣльномъ листѣ).

Je n'ai gardé le courrier que 24 heures, et je l'aurais expédié plus tôt, si je n'avais dû me rendre ce soir à un bal, auquel la famille royale assistait. Les bals sont fort en vogue depuis quelques jours: le roi danse, la reine danse, tout danse, et moi, je baille à me fendre la mâchoire. Il faut convenir que c'est très gai. Mylord Grenville m'a fait faire des remercîments au nom de sa cour par l'organe du comte Worontzow pour ma manière d'agir avec le ministre d'Angleterre. Je ne le mérite point parce que le connaître et l'estimer c'est choses inséparables.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

255. С.-Петербургъ, 5 января, 1798 [1]).

(Шифромъ, по русски).

Для поднесенія наслѣдному принцу прусскому ордена св. Андрея Первозваннаго, Его Императорское Величество рѣшиться соизволилъ назначить своего генералъ-адъютанта Неплюева; но сіе назначеніе, до сего подспудное, извѣстно и объявлено будетъ только тогда, когда Андреевскій орденъ покойнаго короля сюда, по предварительному о томъ извѣщенію вашему, возвратно пришлется; и я съ своей стороны искренне желаю, чтобы исполненіе сего замедлилось. Неплюеву предписано будетъ во всемъ руководствоваться ва-

1) Напечатано въ Р. Старинѣ X, 73.

шими наставленіями и совѣтами. По извѣстнымъ дарованіямъ его, надѣюсь, что вы симъ выборомъ будете довольны, и что онъ съ пользою и успѣхомъ вами употребится по извѣстнымъ для насъ неравнодушнымъ и вами самими желаемымъ предметамъ. Въ выборѣ семъ болѣе всего старались, чтобъ для сей коммиссіи избираемый былъ чиномъ васъ моложе и могъ-бы вамъ совершенно на руки поручиться, какъ Неплюевъ и порученъ будетъ. Слѣдовательно, вы одни должны одушевлять всѣ его разговоры, внушенія и подвиги и имъ, съ отчетомъ его предъ вами объ оныхъ управлять.

Для дальнаго вашего руководства по настоящимъ вообще дѣламъ снабжены вы будете на сихъ дняхъ съ нарочнымъ курьеромъ новыми и подробными наставленіями, коими, по высочайшему повелѣнію канцлеръ уже занимается. Между тѣмъ, предварительно и для единаго свѣдѣнія вашего сообщу я вамъ, что о желаніи нашемъ тѣснѣе сблизиться съ дворомъ Берлинскимъ сдѣлано откровеніе министерствомъ нашимъ какъ посланнику Грёбену, такъ и генералъ-лейтенанту Клейсту; сему послѣднему изъявлено то желаніе и самимъ государемъ-императоромъ въ разговорахъ его съ нимъ при разводѣ; что мы не намѣрены, дабы не отдалить вождѣленное событіе общаго мира противоборствовать постановленіямъ, учиненнымъ вѣнскимъ дворомъ съ французами, равномѣрно и препятствовать берлинскому двору, если-бы онъ, по своимъ обязательствамъ и видамъ, захотѣлъ съ своей стороны въ Германіи нѣкоторыя пріобрѣтенія. Не то время, не тѣ обстоятельства уже, чтобы какой-либо державѣ возможно теперь ненарушимость германской конституціи удержать. Какъ же скоро нѣтъ такой силы, которая могла бы препятствовать событію готовящихся въ Раштадтѣ перемѣнъ, хотя онѣ безсовѣстны и вопіющи, то и не можетъ быть приличія, о томъ по напрасну въ лишнія и пустыя объясненія безъ соотвѣт-

ствующихъ онымъ дѣйствій вдаваться и, посреди такихъ обстоятельствъ благоразуміе предписываетъ искать и выбирать только то, что сносно и лучшимъ быть можетъ.

Въ вящшее откровеніе скажу вамъ еще, что, по уваженію отдаленности отъ владѣній нашихъ княжества Іеверскаго, смежнаго съ прусскими областями, которое по маловажности своей пользы намъ никогда приносить не въ состояніи, а можетъ часто подавать поводы къ непріятностямъ и хлопотамъ, намѣреніе есть промѣнять королю прусскому на такую часть владѣній его, которая была бы смежна съ нашими [1]). Почему удобнѣе всего признаемъ мы получить лежащія земли прусскія по сю сторону рѣки Нѣманъ до ея устья, такъ чтобы Мемель и весь Нѣманъ сдѣлать нашими. Все сіе для приведенія въ дѣйствіе поручено будетъ вашему попеченію и искусству, по испытанію, уже сдѣланному о вашемъ усердіи и о вашей способности, и по удостовѣренію, что качества Грёбена не равняются съ вашими: вы лучше и благоуспѣшнѣе его пользу взаимную въ семъ предположеніи состоящую объяснить и оное до желаемаго окончанія довести можете.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

256. Берлинъ, 9/20 января, 1797 [2]).

(Шифровано).

Les embarras que j'ai eus pour l'affaire du roi de France [3]),

1) Княжество Іеверское, по завѣщанію сына Іоанна XVI Ольденбургскаго, сдѣлалось достояніемъ его племянника, князя Іоанна Ангальтъ-Цербстскаго. По случаю прекращенія династіи Ангальтъ-Цербстской въ 1793 году Іеверское княжество перешло въ качествѣ такъ-называемаго «Kunkelleben» къ императрицѣ Екатеринѣ II, какъ урожденной принцессѣ Ангальтъ-Цербстской. Обмѣнъ на кое-какое владѣніе въ Пруссіи не состоялся. За то императоръ Александръ I въ 1807 году уступилъ Іеверъ Голландіи, а въ 1818 году это княжество было присоединено къ гросгерцогству Ольденбургскому.

2) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 73.

3) Людовикъ XVIII, какъ мы знаемъ, долженъ былъ отправиться въ это время въ Митаву.

l'arrivée inopinée de m-r Koutouzow et les démarches que j'ai été obligé de faire pour sa présentation m'ont occupé tous ces jours-ci, de manière que je n'ai pas eu un moment à moi.

257. Берлинъ, 13/24 января, 1798 [1]).

(Manu propria, secrète).

Mon très-cher cousin; sans l'arrivée du général Koutouzow vous auriez reçu par ce courrier une dépêche très-volumineuse, parce que j'ai mille communications et ouvertures à vous faire; mais il a dérangé tous mes plans. La journée d'hier a été entièrement perdue en audiences et visites, en correspondances fastidieuses pour demander les ordres des vieilles Altesses Royales. Ma relation secrète est de nature à exiger la plus prompte expédition, et je ne peux me permettre de la retenir plus longtemps. Je me bornerai donc, quoi qu'il m'en coûte, à vous entretenir des objets les plus essentiels.

Vous ne pouvez disconvenir, mon respectable bienfaiteur, de l'extrême importance des avis, qui me parviennent au moyen de nos intelligences secrètes, de la probabilité qu'ils seront encore précieux par la suite, et de la nécessité de prendre des mesures pour ne pas en perdre le fruit: l'humanité n'exige-t-elle pas d'assurer le sort de cet homme... [2]).

Le suffrage et l'assentiment que vous accordez à mes différentes propositions en date du 13 décembre, m'a fait le plus sensible plaisir. Je sens comme vous, mon cher cousin, l'embarras du choix pour la personne destinée à me servir d'adjoint. Cela me fait naître une idée que je soumets à vos lumières. Puisqu'on veut donner des ordres préalables au général Koutouzow, ne serait-il pas possible de s'en tenir à lui seul et de le laisser quelque temps ici? Je vous avoue que

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 73—75.

2) См. дальнѣйшія подробности о «тайномъ каналѣ» въ Р. Старинѣ.

je le préfèrerais à bien d'autres. Il a de l'esprit et des moyens, et je trouve de l'analogie dans notre manière de voir. Quand un autre arrivera, nous perdrons un temps précieux à nous étudier, et à marier, pour ainsi dire, nos opinions. Un motif encore plus puissant, c'est qu'il a parfaitement réussi à la cour et dans le public. Un vieux militaire s'insinue ici plus facilement qu'un autre, et il réunit à cet avantage celui de posséder à fond la langue allemande, ce qui est essentiel. Enfin, je le répète, je crois qu'il sera plus utile qu'un autre et que nous serons toujours d'accord. Observez cependant, mon cher cousin, que l'ordre d'agir d'après mes notions sera indispensable dans tous les cas.

Je me résigne, puisque vous le voulez, à garder ce poste pendant quelque temps. Mais si le roi venait à mourir, me laisserez-vous à la merci de cet infâme jacobin, qui prendra la régence?[1] J'ose croire que vous ne me voulez pas assez de mal pour cela.

L'envoi de l'ordre de Ste Cathérine à la reine n'est nullement convenable. Souffrez, mon respectable bienfaiteur, que je vous le dise sans détour, car en vérité, je n'ai pas le temps de faire des phrases. La reine mère en est décorée et ne le porte jamais. Il semble qu'on a adopté ici comme principe qu'il ne convient pas à une reine régnante de porter une décoration étrangère, et peut-être n'a-t-on pas tort. Si vous l'exigez je sonderai le terrain, mais il y a, je crois, autre chose à faire; c'est d'envoyer le portrait de l'impératrice comme marque d'affection avec une jolie lettre, qui demanderait en retour celui de la reine.

Il semble, mon cher cousin, que l'empereur n'a pas

1) Тутъ идетъ рѣчь о братѣ Фридриха Великаго, принцѣ Генрихѣ, который, какъ мы знаемъ, сочувствовалъ французамъ и содѣйствовалъ заключенію Базельскаго мира. Король Фридрихъ Вильгельмъ III, мы помнимъ, въ это время былъ опасно боленъ.

jugé aussi sévèrement que vous le duc de Brunswick, car il m'a ordonné d'entretenir ses bonnes dispositions. Vous dites que ma relation du 11 (24) décembre contredit la dépêche confidentielle que je vous ai adressée sous même date. Je ne puis en convenir, pardonnez-le moi. Relisez toute ma correspondance: j'ai toujours dit, que le duc était un homme faible, intrépide sur le champ de bataille et pusillanime à la cour. Cela n'empêche pas qu'il n'ait du génie, de grands moyens, de bons principes et tout ce qu'il faut pour jouer le premier rôle en Prusse. Mais il faut l'encourager, le pousser pour ainsi dire; tel était le but de ma proposition. Au reste, elle n'est plus exécutable, j'en conviens, et la seule chose que je désire c'est de savoir, si je me suis justifié à vos yeux de la contradiction apparente d'encourir un tel reproche.

Pénétré de la plus respectueuse et la plus profonde reconnaissance pour l'intérêt que daigne me conserver la Personne indiquée dans votre dernière dépêche[1]) du 29 décembre, je me soumettrai toujours à toutes ses volontés. Je réserve à une autre occasion la réponse que j'ai à faire à ce qu'on vous a dit. Il y a une erreur importante à relever, mais qui me mènerait trop loin.

Le prince Repnin a toujours été informé dans le plus grand détail de la marche de l'affaire, qui le concerne et j'ignore ce qui a pu l'inquiéter.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

258. С.-Петербургъ, 15 января, 1797 [2]).

(Шифровано).

Отвѣчаю, милый кузенъ, на ваши послѣднія депеши. Всѣ ваши желанія вполнѣ одобрены. Вы узнаете это изъ

1) Императрица Марія Ѳеодоровна.

2) Напечатано въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 75—77; не найдено въ бумагахъ графа Никиты Петровича.

рескрипта нашего августѣйшаго монарха и вскорѣ получите для дальнѣйшаго руководства новыя инструкціи, о которыхъ я уже увѣдомлялъ васъ и надъ которыми теперь трудится канцлеръ по особенному повелѣнію.

Вамъ будетъ разрѣшено дѣлать попытки, однако же ни подъ какимъ видомъ васъ не компрометирующія, къ отдаленію отъ министерства того, чей нравъ такъ противуположенъ нраву его новаго государя, чья система всегда была противна нашей, чьи успѣхи произвели всѣ ошибки въ политикѣ минувшаго царствованія, чья хитрость и криводушіе не перестанутъ быть, покуда онъ сохранитъ свое мѣсто и вліяніе, камнями преткновенія для возстановленія довѣрія и прежней искренности между нашимъ дворомъ и тѣмъ, при которомъ вы пребываете. Вы поняли, конечно, что я, говорю о г. Гаугвицѣ.

Каковы-бы ни были поведеніе (доказанное вѣроломство) вѣнскаго кабинета и утрата въ общественномъ мнѣніи, къ которой приведутъ его договоры Кампо-Форміо, каково-бы ни было наше мнѣніе (негодованіе), но принимая въ соображеніе многія и весьма важныя обстоятельства, мы не позволяемъ себѣ мыслить о совершенномъ разрывѣ узъ, соединяющихъ насъ съ Австріею. Должно полагать, — и мнѣ пріятно было бы убѣдить васъ въ томъ, — что она сама чувствуетъ, что наша дружба ей еще необходимѣе нежели ея дружба намъ; но нѣтъ-ли причинъ опасаться, чтобы нынѣшніе ея договоры съ Франціей и необходимость заручить пріобрѣтенія ихъ обоюдныхъ хищеній не побудили ее искать союза съ Франціей и подчиниться ея видамъ? Коль скоро вѣрные нашимъ правиламъ, неоднократно и ясно выраженнымъ, мы не желаемъ вмѣшиваться въ событія, которымъ не можемъ воспрепятствовать, коль скоро мы согласны на всѣ пріобрѣтенія Австріи вслѣдствіе послѣдняго мира и на пріобрѣтенія Пруссіи, на которыя она можетъ рѣшиться вслѣдствіе переговоровъ въ Раштадтѣ, —

послѣ всего этого не будетъ-ли въ естественномъ порядкѣ вещей пріобщить сію послѣднюю къ тройственному союзу, всегда существующему, хотя и ослабленному во всѣхъ его частяхъ, давъ ей понять ея въ томъ выгоду, породивъ въ ней къ тому желаніе. Вамъ совершить это великое дѣло; такова и ваша мысль. Сколько для васъ радости, сколько славы въ случаѣ успѣха! Но, представляя всѣ выгоды союза молодому королю, вы въ то же время должны съумѣть убѣдить его, чтобы онъ сдѣлалъ первый шагъ, или, по крайней мѣрѣ, съ нами вступилъ въ первые переговоры. Это всего болѣе убѣдило-бы насъ въ чистотѣ его намѣреній, а насъ всего лучше могло-бы подвигнуть къ сближенію съ нимъ, столь желанному при нынѣшнихъ обстоятельствахъ; ибо мы тогда только можемъ дорожить какимъ-нибудь новымъ союзомъ, когда онъ согласуется съ нашими миролюбивыми видами, упрочиваетъ ихъ, способствуетъ поддержанію спокойствія и мира Европы, укрѣпляетъ оплотъ, полагаемый соединенными силами или совершеннымъ тождествомъ цѣли и исполненія плачевнымъ успѣхамъ, гнуснымъ и всесокрушающимъ правиламъ Франціи. Содержаніе вашей депеши за № 67 свидѣтельствуетъ о чернотѣ и опасности ихъ намѣреній въ будущемъ. Согласенъ съ вами, милый кузенъ, что нашъ союзъ съ Пруссіей, дѣлаясь тѣснѣе, не долженъ разъединять насъ съ Австріей. Такова ваша исходная точка. Между разговоромъ и какъ-бы нечаянно, закиньте на этотъ счетъ нѣсколько словъ; посмотрите, какъ онѣ будутъ приняты, чтó вамъ возразятъ и откровенно сообщите мнѣ, какое дѣйствіе онѣ произведутъ или какаго дѣйствія отъ нихъ можно будетъ ожидать.

Чувствую, милый кузенъ, что вамъ трудно забыть, что вы были старше Кочубея по вашей службѣ при дворѣ; но такъ какъ онъ былъ произведенъ въ тайные совѣтники прежде васъ, то и первое ваше старшинство надъ нимъ надолго утрачено. Тогда ему давало право на расположеніе

начальства посольство его въ Константинополь, гдѣ онъ съумѣлъ одинаково угодить своему двору и Портѣ; вы же въ то время не обращали на себя вниманія тѣмъ усердіемъ, трудолюбіемъ и тою проницательностью, которыя вы теперь съ такими похвалами проявляете въ Берлинѣ. Я долженъ признаться, что для васъ самый лучшій выборъ: продолжать ваше дипломатическое поприще, покуда онъ остается въ коллегіи. Но вы слишкомъ необходимы, слишкомъ полезны тамъ, гдѣ теперь находитесь, чтобы я не поспѣшилъ убѣждать, даже умолять васъ, отказаться еще на нѣкоторое время отъ желанія перемѣнить постъ. Въ Вѣну ваканціи нѣтъ и не будетъ. Тамъ всегда останется Разумовскій, потому что здѣсь его не хотятъ, и всѣ слухи о томъ, дошедшіе до васъ, ложны.

Не скрою отъ васъ, что я уже началъ ходатайствовать объ исчезновеніи желтыхъ каемокъ съ красной ленты, которую вы носите[1]).

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

259. Берлинъ, 19/30 января, 1797 [2]).

(Оффиціально).

La dépêche dont V. E. m'a honoré en date du 5 (16) de ce mois, m'est parvenu hier au soir. La communication confidentielle qu'elle renferme au sujet de m-r de Neplujew exige de ma part quelques éclaircissements, et je m'empresse de vous les adresser, mon prince, pour que S. M. I. puisse prendre la résolution qu'Elle jugera convenable avant que la mission de ce général soit publique.

(Партикулярно и секретно).

Ce serait payer d'ingratitude vos bontés pour moi et

1) Намекъ на орденъ, который долженъ былъ получить графъ Никита Петровичъ.

2) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 77—81.

votre extrême indulgence que de vous taire l'impression qu'a faite sur mon esprit la nomination de Neplujew. Je n'hésiterai donc pas à vous faire l'aveu que j'en suis très-affligé et que je regrette vivement aujourd'hui d'y avoir donné occasion. Je ne le connais pas particulièrement, il est vrai, et je ne puis déterminer la mesure de ses moyens; mais son extérieur, ses manières, sa fatuité, son indiscrétion et quelques traits, dont j'ai été témoin, m'ont inspiré contre ce jeune homme la plus forte antipathie. Il me sera impossible non seulement de l'employer avec quelque succès, mais encore de lui accorder la moindre confiance. Je dirai plus: je croirais compromettre les intérêts de l'Empereur, en m'ouvrant à un homme de son caractère sur les relations actuelles des deux cours. En un mot, je ne doute point qu'il y gâtera en un seul jour plus que je ne pourrais faire pour le bien du service pendant toute ma mission. Si vous persistez à le mettre sur mes bras, attendez-vous à l'une de ces alternatives: ou que je renoncerai au service pour l'acquit de ma conscience ou que je continuerai seul, comme en son absence, la gestion des affaires. Cela dépendra de la teneur des ordres que vous me donnerez. Si c'est carte blanche, je prends le dernier parti. Si, au contraire, on exige, que je l'initie aux secrets des affaires, mon honneur m'obligera au premier, c. à. d. de faire place à ceux, qui servent pour plaire et non pour se faire estimer. Le nombre en est assez grand et vous ne serez pas dans l'embarras, si on les préfère. J'aime encore à me persuader que mon respectable bienfaiteur daignera apprécier mes motifs et détourner l'orage. Je vous en offre tous les moyens par ma lettre ostensible, car en effet ce cordon doit revenir par la même voie qu'il vous parviendra. Si ma mémoire n'est pas en défaut, je crois être sûr qu'on ne s'est jamais écarté de cette règle, et je serais étonné que notre cher maître, assez rigide sur l'étiquette, voulût faire aujourd'hui une exception. Si vous êtes

disposé, mon cher cousin, à me rendre le service essentiel que je réclame de votre amitié, je vous offrirai encore un moyen, qui ne paraîtra point affecté. C'est d'attendre au moins comment le général de Koutouzow s'acquittera des ordres que vous vouliez lui donner. Si c'est à votre satisfaction, comme je n'en doute nullement, si vous reconnaissez la parfaite intelligence, qui règnera entre nous, n'est ce pas perdre un temps précieux que de m'obliger à de nouveaux frais vis-a-vis d'un nouveau-venu qui réussira difficilement comme le général? Celui-ci a eu un succès étonnant à Berlin, et certes votre protégé attendra longtemps des procédés semblables à ceux qu'on a eus pour m-r de Koutouzow. C'est trop vous importuner d'un même sujet; je passe à un autre, mais en vous suppliant, mon cher cousin, de me faire savoir s'il y a quelque espérance que je sois débarrassé de Neplujew?

L'empressement que vous avez bien voulu mettre à m'instruire de la gracieuse approbation accordée à mes démarches en faveur de l'infortuné roi de France est un nouveau bienfait, dont je sens tout le prix. Cette information était d'autant plus intéressante pour moi que mes instructions ne renferment pas une seule ligne, qui ait pu servir à diriger ma conduite dans cette circonstance délicate, et depuis l'histoire de Broniec ce n'est pas sans inquiétude que je vois tout ce qui peut étendre ma responsabilité.

Que vous dirai-je, mon cher cousin, sur la résolution prise par S. M. I. d'abandonner l'Empire Germanique à son malheureux sort et de permettre à la cour de Berlin de reculer les limites de sa puissance? Les réflexions se présentent en foule. Elles sont accablantes, et je n'ose les mettre par écrit. Vous connaissez mes principes et ma façon de penser, il ne vous sera pas difficile de me deviner. Vous dites qu'il ne sert à rien d'entrer en explication sur le malheureux état de choses, quand on n'a pas la volonté d'agir. Cette vérité

est bien triste et les conséquences en sont incalculables. Mais vous ne m'expliquez point ce qui a motivé un tel changement dans notre système. Dans un rescrit de S. M. I. en date du 10 décembre je trouve ces mots: «Предусмотрѣніе будущаго мы конечно необходимымъ почитаемъ такъ какъ принятіе мѣръ для преграды дальняго увеличенія Франціи, съ которымъ сопрягается не только опасность опроверженія равновѣсія державъ европейскихъ, но и самаго разрушенія порядка, доньнѣ за лучшій въ обществѣ почитаемаго. Мы намѣрены войти въ откровенное сношеніе съ союзниками нашими о мѣрахъ къ тому удобныхъ»[1]. Plus loin en parlant des vues d'agrandissement de la cour de Berlin: «Таковыя расположенія не могутъ не побуждать насъ къ вящшей осмотрительности». Et six semaines sont à peine écoulées, que vous me faites connaître des dispositions entièrement opposées à celle qu'on m'énonçait à cette époque. Si les nouveaux ordres que je vais recevoir n'expliqueront pas cette énigme, quelle idée dois-je me faire de notre système? Quels sont les errements, que je dois suivre? Quelles sont ces mesures, par lesquelles on prétend opposer une digue au torrent révolutionnaire? Sur quels objets veut on établir un concert avec les alliés, si on a prononcé l'arrêt de mort contre l'Empire Germanique? Enfin qu'est-ce qui arrêtera l'agrandissement de la Prusse, si notre cour l'y invite? Je vous avoue, mon cher cousin, que mes faibles lumières ne peuvent dissiper ces ténèbres, et je vous laisse à juger vous même, s'il me sera possible de justifier votre confiance dans le poste où je suis, en agissant les yeux fermés à l'époque la plus critique. J'ose donc attendre de l'intérêt que vous daignez prendre à mes succès, une prompte solution de ces différents problèmes. Lorsque vous vous en occuperez, je vous supplie de faire mettre sous vos yeux la minute de

1) Этого рескрипта нѣтъ.

votre dépêche, qui m'a suggéré les rapprochements ci-dessus. Elle est en date du 5 (16) janvier en langue russe et en chiffres[1]).

Le projet d'échange, au moyen duquel le Niémen deviendrait la limite des deux états jusqu'à son embouchure, me semble très favorable à nos intérêts, et je fais des voeux pour qu'il soit goûté ici. Je n'ose cependant rien présumer sur ce point; il faudrait connaître la valeur territoriale et le produit annuel du pays que vous voulez offrir en compensation. Je n'ai aucune donnée quelconque sur cet objet et je vous supplie de me les fournir. Il est impossible que je négocie cet échange avec succès, si on ne joint à mes instructions un tableau statistique de la seigneurie de Jewer. Vous devez l'avoir, et il ne vous sera pas difficile, mon cher cousin, de faire sentir au chancelier la justice de cette demande.

Il me reste encore à vous faire quelques observations en réponse à ce qui vous a été insinué sur mes liaisons avec le comte de Morkow et m-r de Ribas. Le premier m'a témoigné de l'intérêt, lorsqu'il était puissant; je ne le voyais alors que rarement et pour affaires. Après sa disgrace je l'ai vu fréquemment et j'ai tâché de lui être utile. La Personne même, qui vous en a parlé, n'a pas trouvé mauvais que je m'intéressasse en faveur du comte. Depuis que je me trouve à mon poste actuel je n'ai aucune correspondance ni relation quelconque avec lui; mais je saisirais encore avec empressement l'occasion de lui rendre des services. Ribas m'a vu affaissé sous le poids du malheur. Il a eu pitié de mes peines, et il m'a donné tous les soins qu'on pourrait attendre d'un ami. Je n'ai jamais su le motif, qui le porta à cet acte de générosité; mais il m'a rendu alors un service important, et je ne puis me permettre de l'attribuer à des

1) См. выше, № 255.

vues odieuses. Prononcez vous-même: puis-je lui refuser des égards et rompre avec un homme, qui n'a cherché à me connaître et à se lier avec moi que lorsque j'étais malheureux? Nos rapports actuels se bornent à une correspondance insignifiante et peu suivie de ma part. Elle le serait davantage, si j'en avais le loisir; mais j'ai à peine le temps de vaquer aux devoirs de société.—Vous ferez, mon cher cousin, de cette explication tel usage que bon vous semblera. Je n'ai d'autres secrets que ceux de mon maître. On peut attaquer ma conduite et la noircir, je ne m'en inquiète pas, et je compte trop sur la justice de la Personne que vous m'avez citée, pour croire qu'elle s'arrêtera aux apparences souvent trompeuses[1]).

Avant de finir je ne peux m'empêcher de vous faire encore une question. Que ferez-vous du roi de France, après que j'ai eu l'honneur de voir figurer mon nom à côté de celui de Caillard? Après avoir reçu ce prince au bruit du canon lui refuserez-vous le titre de majesté ou le lui donnerez-vous en même temps que celui de *grands amis* aux cinq Sires qui composent le directoire? C'est encore un de ces conflits politiques, qui me font tourner la tête.

On m'écrit de Londres que le marquis de Gallo[2]) s'est vendu aux Français en signant le traité, et on soupçonne notre Cobenzl d'en avoir fait autant, parce qu'il avait chez nous un demi million de dettes qu'il vient d'acquitter tout d'un coup, à ce que l'on prétend. Cette circonstance est-elle vraie? Je désirerais bien le savoir.

260. Берлинъ, 25 января (6 февраля), 1798[3]).

Je ne vous dissimulerai point mon extrême étonnement

1) Разумѣется, для графа Панина образъ мыслей о немъ императрицы не могъ не имѣть большаго значенія.

2) Австрійскій дипломатъ при заключеніи мира въ Кампо-Форміо.

3) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 82—84.

à la lecture du rescrit de S. M. I., qui m'est rentré, il y a deux jours, par le courrier Дюжаковъ[1]). Vous avez pu le pressentir vous-même, en vous rappelant ce que vous avez bien voulu me communiquer confidentiellement par votre dépêche du 6 de ce mois v. st. Elle m'annonçait tout le contraire des ordres qu'on vient de me donner, et une négociation particulière sur l'échange de la seigneurie de Jever, dont il n'y a aucune mention. Je me perds en conjectures sur les causes d'un changement aussi brusque. Est-ce mon rapport de cette nouvelle perfidie de Haugwitz, lorsqu'il a promis à Caillard de lui confier tout ce qui lui parviendrait par mon organe? est-ce le faible espoir que j'avais conçu de pouvoir démasquer l'auteur de la paix de Bâle par les papiers du roi? Est-ce la sottise de Groeben dont on a voulu déjouer les effets? Est-ce enfin un mouvement d'humeur excité par l'opinion de Haugwitz que la Russie ne jouera jamais qu'un rôle passif dans les affaires? Il m'est impossible de pénétrer dans ce chaos. Mais quoi qu'il en puisse être, je désire vivement, mon cher cousin, que vous puissiez apprécier tous les embarras de la situation épineuse, où vous me voyez placé. Pour en avoir une idée juste, je vous supplie de faire recueillir et mettre en ordre les différentes instructions qu'on m'a données depuis que je me trouve à ce poste. Je vous demande avec instance de les parcourir et de les rapprocher. Ce travail, qui ne vous donnera que peu de peine, est indispensable à ma responsabilité, et vous m'avez prouvé en bien des occasions qu'elle ne vous était pas indifférente. C'est par ce rapprochement que vous pourrez vous convaincre de la contradiction continuelle des ordres qu'on m'adresse et, en honneur, j'ignore comment j'ai fait jusqu'à ce jour pour les concilier. A l'ave-

1) Между 19 декабря и 25 января нѣтъ рескриптовъ Павла до насъ дошедшихъ.

nir je puis être moins heureux et, quand il arrivera que pour éviter deux extrêmes je suivrai une marche toute nouvelle, j'ose me flatter que vous ne prononcerez pas ma condamnation avant d'avoir relu ma correspondance officielle et recherché les motifs de ma conduite dans la série des événements antérieurs. Il n'y a rien que je ne fasse, mon cher cousin, pour remplir la volonté de notre Auguste Maître, mais vous êtes trop juste et trop clairvoyant pour ne pas prévoir les difficultés presque insurmontables que je rencontrerai pour ainsi dire à chaque pas. C'est un de ces problèmes, auxquels les principes ordinaires des négociations ne sont point applicables, car vous ne pouvez me citer aucun exemple d'un ministre étranger, qui fit culbuter le ministre du prince, auprès duquel il résidait. Nous avons vu feue l'Impératrice se déclarer ouvertement contre un homme en place dans une cour voisine. Malgré la faiblesse de cette cour, que vous ne mettez pas en parallèle avec la Prusse, quoique cette cour ait poussé l'audace jusqu'à manquer de respect à l'Impératrice, elle ne réussit point à le faire éloigner[1]). Il s'en faut de beaucoup que m-r de Haugwitz offre tant de moyens pour l'attaquer, et l'Empereur ne consentira pas sans doute à se prononcer ouvertement. Est-il donc permis d'espérer plus de succès de cette entreprise que de celle, qui a fait échouer toute la puissance de Cathérine II? Le moyen, que vous me proposez, est bien délicat, et je doute qu'il puisse avoir son exécution. Jusqu'ici je n'en prévois qu'un seul, et je vais vous le soumettre en vous suppliant de m'en dire votre opinion avec franchise. Voyez la dépêche ci-jointe (№ 43) et donnez-vous la peine de la lire avant ce qui suit. J'abandonne entièrement à vos lumières, mon respectable ami, l'usage, que vous croirez convenable de faire de cette proposition. C'est autant pour cela que

1) Не идетъ-ли тутъ рѣчь о Шуазёлѣ?

dans la vue de compliquer le chiffre que je la mets sur une feuille détachée. Mais quelle que soit votre détermination, je vous conjure de ne montrer à personne ce № 42, dont les expressions peu modérées et que je n'ai pu me permettre que par effusion de coeur, me perdraient immanquablement; si vous jugez nécessaire que quelques idées soient communiquées au prince Bezborodko, je vous prie de le faire par mémoire. Dans le conseil que vous tiendrez ensemble, il est très important de ne pas perdre de vue les suites de la démarche projetée auprès du roi. Si elle inspire quelque prévention à ce prince contre ma personne, il serait peut-être nécessaire de me rappeler, et le terme de ma négociation avec Caillard pourrait être celui de ma mission. Je vous préviens d'avance, mon cher cousin, que je suis indifférent sur ceci, pourvu que je réussisse dans l'objet principal que l'homme, dont je me suis servi, ne soit pas sacrifié et que mon rappel soit motivé dans le public d'une manière honorable.

Voyons maintenant quelles ressources nous avons en réserve, si celle-ci vient à manquer. Dans la supposition très vraisemblable que les progrès effrayants de la contagion révolutionnaire déterminent le roi à faire des ouvertures à notre cour sur la réaction, qui pourrait arrêter le torrent, ne serait-il pas possible de répondre que S. M. I. est entièrement convaincue de la nécessité d'un semblable concert, mais qu'Elle ne pourra y concourir et se confier au cabinet de Berlin, que lorsque le roi aura écarté celui, qui suscite la méfiance dans toutes les cours. Une semblable déclaration faite d'un commun accord à St. Pétersbourg, Londres et Vienne pourrait faire une vive impression. Vous observerez cependant, mon cher cousin, que ni l'une ni l'autre de ces propositions ne peut être réalisée qu'en suite de plusieurs hypothèses, qui sont encore problématiques, et si dans l'intervalle on peut se convaincre que le roi agit par lui-

même et non par l'impulsion de son ministre, on pourra mépriser sa politique tortueuse et abandonner au temps le soin de la démasquer. Mes rapports officiels de ce jour éclaircissent ce dernier point[1]).

J'attendrai avec impatience, mon cher cousin, vos communications ultérieures, pour savoir si les instructions que vous m'avez annoncées sous la date du 5 de ce mois, sont entièrement supprimées et si je dois encore m'attendre à des ordres sur l'échange projeté.

261. Берлинъ, 25 января (6 февраля), 1798[2]).

(Шифровано).

Il est très-vrai que les rapports de Caillard renferment en général des notions sur l'intimité peut-être non avouée du comte de Haugwitz avec les jacobins. Aussitôt que j'en aurai la certitude, on pourra en instruire le roi en évitant l'odieux d'une délation. Ce serait au moyen du chiffre de Caillard qu'on doit me livrer ces jours-ci. Après avoir fait prévenir le roi par une personne de confiance, je pourrais lui remettre ce chiffre en mains propres, et en faisant cette démarche, je lui dirais: «J'ai des raisons de croire que la correspondance de Caillard dévoilera à V. M. des mystères, qui intéressent au plus haut degré le bien de son service, mais Elle ne pourra en tirer avantage qu'en ordonnant le secret le plus inviolable à celui, qui fera le déchiffrement sous Ses yeux, et il est de la plus haute importance, que vos ministres, Sire, ignorent en général la découverte du chiffre».

Je ne me dissimule point que le roi pourra concevoir de l'ombrage sur mes intelligences secrètes. Il craindra peut-être qu'elles ne s'étendent jusqu'à son cabinet et que ses affaires ne me soient aussi connues que celles de la république.

1) См. выше донесеніе графа, изд. подъ № 192.

2) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 84—85.

De là il pourrait résulter une prévention et une défiance personnelle contre moi; mais il est impossible qu'il attribue ma démarche à des vues opposées à ses intérêts.

C'est à vous, mon prince, et à votre respectable chancelier de peser ces considérations. Quoique les différents ordres de S. M. I. me donnent carte blanche, je n'en ferai aucun usage dans cette circonstance avant de savoir, si ce plan est agréé.

La maladie du roi m'obligeait d'ailleurs sans cela d'attendre quelques semaines pour le mettre à exécution et j'ai tout le temps de recevoir des ordres. Si les vues impartiales et modérées qu'on attribue au roi se confirment dans l'intervalle, alors toute tentative de ce genre deviendra inutile, car alors on n'aura rien à appréhender de la malveillance de m-r de Haugwitz. V. E. ne juge-t-elle pas cette considération assez puissante pour ne rien précipiter?

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

262. С.-Петербургъ, 26 января, 1798 [1]).

(Шифровано, по русски).

Оставленіе на дальшее пребываніе въ Берлинѣ М. Л. Кутузова, который столь отлично принятъ тамъ при дворѣ и возложенныя на него порученія отправляетъ съ особливымъ успѣхомъ, не можетъ быть прилично и удобно по большому его чину, ибо онъ, вскорѣ по отъѣздѣ своемъ отсюда, пожалованъ генераломъ отъ инфантеріи и получилъ финляндскую дивизію, гдѣ присутствіе его нужно. Да притомъ извѣщены вы уже отъ меня, что подъ руководство ваше для вспоможенія вамъ по дѣламъ назначена уже другая особа съ извѣстною способностью, которая, будучи

1) Напеч. въ Р. Старинѣ X, 81—82.

ниже чиномъ васъ и совершенно завися отъ васъ, съ бо́льшею удобностью вами употреблена быть можетъ.

Въ разсужденіе же представленія вашего до екатерининскаго ордена относящагося, оное принято здѣсь за благо. Равномѣрно пріятно мнѣ сказать вамъ, что вообще донесенія ваши послу́жили къ удовольствію совершенному о вашей должности и о успѣхѣ, къ коимъ вы дарованія ваши къ службѣ государя императора употребляете.

(Приписка на отдѣльномъ листѣ).

Не имѣя ничего отъ васъ сокровеннаго по моей искренней къ вамъ дружбѣ, любезный мой другъ, для вашего единаго свѣдѣнія скажу вамъ, что, бывъ движимъ многими причинами до моего положенія по службѣ относящимися, подавалъ я на сихъ дняхъ прошеніе объ увольненіи моемъ изъ оной; но государь, храня древнее ко мнѣ благоволеніе свое на сіе желаніе мое согласиться не изволилъ. Теперь дѣло идетъ о томъ, чтобъ удовлетворить и успокоить меня другимъ департаментомъ. Яснѣе я не говорю для того, что ничего нѣтъ еще рѣшеннаго. Но Богъ мой свидѣтелемъ, что все для меня готовлемое, съ волею и съ удостовѣреніемъ моимъ не согласно и я кромѣ свободы моей ничего не хочу, не желаю и не прошу. До времени оставьте за собою однимъ сіе дружеское и на собственный счетъ мое откровеніе.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

262. Берлинъ, 3/14 февраля, 1798 [1]).

J'ai appris avec une bien vive satisfaction par votre dépêche du 15 janvier, que les nouvelles instructions, dont vous avez bien voulu me faire connaître l'objet, ne sont pas

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 321—323.

contremandées, et j'attends avec impatience celui, qui doit en être le porteur.

Pour me conformer à l'ordre que vous avez suivi, mon cher cousin, dans ces différentes communications, je commence par vous soumettre de nouvelles idées sur les moyens d'écarter m-r de Haugwitz. Il m'est parvenu de bonne part que m-r de Groeben vous a tenu un langage entièrement opposé à mes rapports sur le plan de sa cour pour soutenir la neutralité du Nord de l'Allemagne, lorsque l'électorat de Hanovre était menacé d'une invasion. Il n'en est pas moins certain cependant que j'ai mis la plus scrupuleuse attention à rapporter les propres termes de m-r le comte de Haugwitz dans ma relation № 64, en faisant répéter à plusieurs reprises à ce ministre l'assurance formelle et positive que le roi soutiendrait les armes à la main la neutralité du Nord de l'Allemagne, qu'on n'attendait qu'une réponse de Paris pour se concerter avec notre cour et que dans le cas où la guerre serait inévitable, on se flattait que nous prendrions sur nous de contenir la cour de Vienne. Si le ministre de Prusse vous a dit autre chose, ce ne peut être que par ordre de m-r de Haugwitz. Alors il est notoire que ce dernier a contrevenu aux intentions de son maître, soit en me parlant de cette affaire, soit en donnant des instructions à Groeben, et je dois ajouter, pour mettre dans un plus grand jour la perfidie du ministre d'état, que, lorsqu'il me fit la déclaration mentionnée ci-dessus, il ajouta: «Le roi désire transmettre ceci par votre organe». Sur la question que je fis pour savoir, si m-r de Groeben recevrait des ordres, il répliqua une négation absolue. J'en appelle à sa conscience, si toutefois il en a une, et pour peu que l'occasion se présente, je me fais fort de le confondre et de le démasquer par ce dernier trait de bassesse et d'impudeur. Il faudrait pour cela que vous me donnassiez, mon cher cousin, un protocole exact de vos conférences avec m-r de Groeben sur

l'objet en question. Si S. M. I. m'autorise à en faire usage, il me sera facile de faire ouverture au roi qu'il était impossible de traiter avec un tel ministre, et de lui prouver que rien de ce qui passe par un organe aussi suspect ne peut être accueilli avec confiance. Ne trouvez-vous pas que cette explication mènerait droit au but, que se propose notre Auguste Maître et avec bien plus de succès que le premier plan que j'ai eu l'honneur de soumettre à votre suffrage. Je vous supplie de m'en dire votre opinion le plus tôt possible, en me communiquant en même temps vos derniers entretiens avec le ministre de Prusse.

Vous approuvez mon projet de faire accéder la cour de Berlin à la triple-alliance, mais vous prétendez que le roi fasse le premier pas. Avez-vous donc oublié, mon cher cousin, que les stipulations de ce traité lui sont absolument inconnues; que son prédécesseur en a en vain demandé la communication, que notre silence, d'ailleurs très naturel, a toujours été un motif d'ombrage et de méfiance pour cette cour? Ce sentiment a été manifesté en bien des occasions, et vous en avez un témoignage dans les dernières lignes que le feu roi a signées; je parle de sa réponse à la lettre que je lui ai remise huit jours avant sa mort. Il résulte de ces faits incontestables que si l'on désire cette accession prussienne, il faut avant tout se concerter avec les cours de Vienne et Londres, car le secret de la triple-alliance leur appartient autant qu'à nous. Ensuite et d'un commun accord, on en ferait la communication au roi de Prusse, et ce n'est qu'alors qu'on pourrait l'inviter à unir ses interéts à ceux des parties contractantes. En attendant, je sonderai le terrain, puisque vous le désirez, mais avec une extrême circonspection à moins que des instructions subséquentes ne me délient les mains en révoquant ou modifiant les différents ordres du 14 janvier.

C'est une bien douce jouissance pour moi, mon respectable

bienfaiteur, que de voir que ma relation № 67, relative aux insurgés polonais a fait impression chez vous. Mon rapport secret du 13 janvier v. st. et celui de ma dernière conférence avec Caillard constateront encore mieux la scélératesse et la perfidie de ce vil agent et de ceux, qui le paient. On ne s'arrêtera pas, j'espère, aux expressions mielleuses, dont il s'est servi dans sa lettre du 22 janvier et depuis qu'il voit que je dévoile ses véritables sentiments. Je m'attends qu'il ne sera plus question de conclure. Je ne vois qu'un seul moyen honorable, si on ne veut pas tirer l'épée: c'est de faire accepter à la république notre médiation pour la paix de l'Angleterre. A ce prix je pourrais encore sans remords signer mon nom à côté de celui de Caillard.

J'ai encore bien de choses à vous dire en réponse à ce qui concerne mon séjour à Berlin; mais l'embarras du chiffre m'oblige à le remettre à la première expédition de courrier.

Agréez l'expression de ma plus tendre reconnaissance pour votre désir obligeant de faire disparaître une des couleurs que je porte. Tout ce qui peut m'arriver d'agréable aura un nouveau prix en venant de vous et, souffrez que je le dise, il ne faut rien moins que les encouragements flatteurs dont vous m'honorez à chaque occasion pour me laisser quelqu'espoir de mériter dorénavant plus d'approbation dans mes démarches.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

264. С.-Петербургъ, 6 февраля, 1798 [1]).

(Шифровано, по русски).

Вчера только получилъ я письма ваши отъ 19/30 января, отправленныя до Митавы съ курьеромъ. По разнымъ статьямъ оныхъ изъяснялся я съ канцлеромъ и приступаю теперь отвѣтствовать вамъ.

1) Напеч. въ Р. Старинѣ X, 323—325.

Предлагаемый вами новый способъ объ обратномъ доставленіи въ Берлинъ Андреевскаго ордена, который имѣлъ покойный король прусскій, не можетъ быть принятъ по тому назначенію, уже для сего сдѣланному въ особѣ г. Неплюева; объ отмѣнѣ же сего назначенія всѣ старанія и представленія были-бы тщетны. Я весьма сожалѣю, что выборъ сей вамъ непріятенъ. Оный однако-жъ послѣдовалъ по многимъ соображеніямъ и въ намѣреніи сходно съ вашимъ собственнымъ желаніемъ, дать вамъ въ помощь такаго человѣка, который, бывъ чиномъ ниже васъ, состоялъ бы совершенно подъ руководствомъ вашимъ. Да и отъ васъ зависѣть будетъ управлять имъ по лучшему усмотрѣнію вашему и размѣрять ваше къ нему довѣріе; ибо онъ совершенно вамъ на руки отдается, какъ и вчерась еще канцлеръ мнѣ подтвердилъ. А по тому и совѣтую вамъ, по истинной моей къ вамъ дружбѣ и усердію, успокоить себя по сему предмету, г. Неплюеву вашихъ о немъ понятій не давать угадывать, быть съ нимъ ласковымъ и всѣмъ его подвигамъ и рѣчамъ только то направленіе давать, которое вы съ мѣрою его способности и удачи его у Берлинскаго двора приличнымъ находить будете. Съ истиннымъ удовольствіемъ узнаю о почтеніи и отличномъ пріемѣ Михайлу Ларіоновичу [1]) въ Берлинѣ оказанныхъ, но, впрочемъ, объяснилъ я вамъ уже прежде причины, по коимъ пребываніе его тамъ продолжено быть не можетъ.

Само по себѣ разумѣется, что вы, въ исполненіяхъ вашихъ слова и содержаніе получаемыхъ вами высочайшихъ рескриптовъ держать должны. Съ начала самаго извѣстія о постановленіяхъ мира въ Кампо-Форміо заключеннаго видѣли мы, что втунѣ обратилось-бы всякое попеченіе о сохраненіи невредимости границъ Германской Имперіи, когда весь лѣвый берегъ Рейна и крѣпости онаго французами

1) Кутузову.

завоеванныя продолжали быть ихъ войсками занятыми и согласіемъ главы имперіи имъ уже предоставлялись. Рескриптъ отъ 10 декабря, о коемъ вы упоминаете, былъ писанъ канцлеромъ и, какъ онъ мнѣ вчерась еще подтвердилъ, съ тою цѣлью, чтобы владычество и похищенія республиканцевъ въ извѣстныхъ до сего положеніяхъ и удержать и по сю сторону Рейна не перепущать.

Распространенію Пруссіи нѣтъ намъ, конечно, пользы способствовать, но сіе дѣлается необходимымъ: и Французы, владѣя всѣми областями по лѣвую сторону Рейна, не захотятъ безъ сомнѣнія уступить Пруссіи тамошнія ей земли, будутъ предлагать ей за оныя разныя удовлетворенія, да и она сама должна помышлять о замѣнѣ ихъ другими пріобрѣтеніями. Главнымъ предметомъ должно быть теперь, чтобы Французовъ удержать за Рейномъ, дабы сія рѣка осталась ихъ границею и чтобы пагубныя ихъ правила чрезъ оную далѣе не распространялись.

Желаемое вами статистическое описаніе о княжествѣ Іеверскомъ не оставлю я вамъ доставить. Я сердечно желаю, чтобы порученіе, которое о семъ княжествѣ дано вамъ будетъ, было увѣнчано вожделѣннымъ успѣхомъ, чѣмъ пріобрѣтете вы новый опытъ монаршаго къ себѣ благоволенія.

О королѣ Французскомъ скажу вамъ, въ удовлетвореніе любопытству вашему, что оказано ему будетъ все то, что достоинству и высокому роду его принадлежитъ, и что никакаго нѣтъ вѣроятія, чтобы событіе нашего желаемаго сближенія съ настоящею Франціею, еслибъ оное чрезъ труды ваши и состоялось, какую-либо перемѣну въ великодушныхъ и щедрыхъ расположеніяхъ Его Императорскаго Величества противъ сего несчастнаго монарха произвести могло.

Послѣднія донесенія ваши о подвигѣ Кальяра и отвѣтѣ вашемъ приняты съ благоволеніемъ.

Изъ объясненій вашихъ о графѣ Марковѣ и Рибасѣ не премину я сдѣлать полезное употребленіе.

Фельдъегеръ Дюжаковъ отправленъ прямо изъ дворца и рескриптъ порученъ ему былъ отъ П. А. Обрескова, почему въ канцеляріи и неизвѣстно, все-ли то къ нему приложено, что слѣдовало.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

265. Берлинъ, 8/19 февраля, 1798 1).

(Confidentiel).

Vous n'ignorez pas sans doute, qu'un courrier, expédié le 25 janvier, était porteur d'un ordre pour moi uniquement relatif à mes rapports avec Caillard. A mon grand étonnement je n'y ai pas trouvé un seul mot sur la cour de Berlin, tandis qu'en apercevant le courrier, j'étais dans la ferme persuasion, qu'il m'apportait les instructions, annoncées depuis si longtemps et dont l'effet serait si salutaire dans le moment actuel. Que signifient cette contradiction et votre silence? J'avoue que je m'y perds; pour mettre le comble à ma perplexité un autre feldjäger passe ce matin avec la nouvelle de l'heureuse délivrance de l'Impératrice, et il n'a pas une seule ligne pour moi. Vous, qui êtes toujours si exact et si aimable dans notre correspondance, comment n'avez-vous pas la charité de me dire un mot qui serve à débrouiller ce galimatias. Je vous proteste que je ne sais plus quel langage je dois tenir aux ministres. Je suis sur des épingles, et si vous n'avez pas pitié de moi, je tomberai dans un découragement total. En lisant mes rapports d'aujourd'hui sur la négociation secrète du cabinet de Londres, vous jugerez vous-même combien le moment est précieux pour faire goûter ici le projet d'une quadruple-alliance et combien il eut été avantageux de saisir cette heureuse disposition, qui peut-être s'évanouira bientôt. C'est ce que

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 325—326.

j'aurais pu faire, si les instructions que vous m'avez annoncées étaient entre mes mains.

Je vous demande pardon, si je vous parle peut-être avec trop de franchise, mais je ne puis vous taire mon opinion que tous les cabinets, sans en excepter le nôtre, ont perdu l'art de saisir dans les affaires le moment favorable à leur succès. Souvent c'est un éclair, et quand il a disparu, on retombe dans les ténèbres, sans que toute la sagesse humaine puisse vous en tirer. Les circonstances actuelles en fournissent un exemple. Si on donne à la France le temps de rompre tous les liens de la confédération germanique et de consommer la ruine du système social, il ne sera plus possible de cimenter l'union des grandes puissances; nos propositions ne seront plus accueillies à Vienne ni à Berlin; on prendra l'effet de la crainte et de la faiblesse pour celui de la malveillance; le mécontentement et l'aigreur augmenteront; nos divisions et nos jalousies consolideront la puissance de l'ennemi commun; et le dernier résultat de cette déviation des vrais principes sera de flêchir sous le joug de la république! Ce tableau est bien triste, mon cher cousin, mais si vous l'examinez de sang-froid, je crains que vous ne le trouviez pas assez chargé.

P. S. Je vous préviens que vous ne tarderez pas à recevoir une requête de ma part à l'effet d'obtenir l'agrément de me rendre aux eaux de Carlsbad vers le moi de juin. Ce serait un voyage de six semaines. Je vous en détaillerai les motifs une autre fois; aujourd'hui je suis trop fatigué, et il suffira de ces lignes pour savoir, si vous êtes disposé à favoriser mon projet.

266. Берлинъ, 8/19 февраля, 1798 [1]).

L'expérience que j'ai, mon respectable bienfaiteur, de la fausse interprétation qu'on donne quelquefois à mes rap-

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 326—328.

ports, me détermine de n'adresser qu'à vous seul une information importante sur un point si délicat que le moindre malentendu entraînerait des conséquences fâcheuses.

Caillard se sert dans une de ses dernières dépêches du mois de janvier des expressions suivantes: «M-r de Haugwitz est tellement dévoué à la nation française qu'il ne tient qu'au directoire de conclure le traité d'alliance quand il voudra. Je n'attends que de nouvelles instructions pour en régler les articles». J'ai été aussi effrayé que vous pourriez l'être en lisant ces lignes; mais un moment de réflexion m'a fait sentir qu'il serait imprudent de les prendre au pied de la lettre. En rapprochant les rapports du ministre républicain avec les faits et les autorités moins suspectes, j'ai eu l'occasion de me convaincre plus d'une fois, qu'il exagère avec effronterie tout ce qui peut donner plus de relief à son crédit ou lui attirer la confiance de son gouvernement. Ce n'est pas que le directoire n'ait eu l'idée d'une alliance avec la Prusse; la proposition même en a été faite, mais j'ai la certitude qu'elle a été déclinée à plusieurs reprises. Vous conviendrez, que si les bases de l'alliance étaient déjà posées, comme Caillard le fait entendre, on en trouverait des traces plus visibles dans sa correspondance, et jusqu'ici la phrase mentionnée est la seule qu'on ait découverte dans ses papiers. Cela est d'autant plus remarquable que mon espion a déjà parcouru les derniers mois de l'archive; actuellement il doit remonter plus haut, et je lui ai recommandé l'époque, où la France a proposé à cette cour une alliance offensive contre l'Autriche. Si le résultat de mes nouvelles recherches est conforme à l'assertion de Caillard, je ne perdrai pas un instant pour mettre aux pieds de l'Empereur un rapport détaillé sur cet important objet. Aujourd'hui il aigrirait, et peut-être sans raison il élèverait des obstacles insurmontables à la bonne harmonie et au concert que nous voudrions établir et qui auraient les suites les plus heureuses. En un

mot, j'ai tout lieu de craindre qu'on n'agisse comme on l'a fait en recevant de moi cette copie rien moins qu'authentique des instructions de m-r de Jacobi. On s'est effarouché d'un article qu'elles contenaient, comme s'il était avéré, et sans faire attention au soin que j'ai mis alors de préciser le degré de confiance qu'on pouvait accorder à cet écrit; voyez ma dépêche secrète du 29 nov. v. st.

Tels sont, mon cher cousin, les puissants motifs, qui m'engagent à passer sous silence les soupçons vagues que je viens de vous confier jusqu'à ce qu'ils soient confirmés en plein. J'espère que je ne me trouverai point dans ce cas, et je vous supplie de considérer que vous ne courez aucun risque, en gardant le secret que je vous demande vis-à-vis de l'Empereur et même du chancelier. Tant que je conserve mes intelligences secrètes à l'hôtel de France, il est impossible à Caillard de faire la moindre chose à mon insu, et je me flatte que vous rendez assez de justice à mon zèle pour croire que je n'attendrai pas de nouveaux ordres dans un cas urgent et que ses intrigues seront déjouées. Vous conviendrez aussi qu'avec notre système un peu trop pacifique nous n'empêcherons pas cette alliance, si elle doit avoir lieu. Je vous avertirai toujours à temps pour la neutraliser ou la rompre. Précédés par le canon nous pourrons dire alors: «Vous avez voulu nous trahir; nous connaissons vos secrets; ces bouches à feu vous feront connaître les nôtres». Mais il serait plus sage sans doute de prévenir ces fâcheuses extrémités, et le moyen le plus sûr, à mon avis, est de faire sans perte de temps la proposition au roi d'accéder à la triple-alliance. Si l'on néglige cette mesure, je ne serai pas étonné que le système de Haugwitz prenne le dessus et qu'on s'allie avec la France surtout dans le cas où l'Autriche poursuivrait ses vues d'agrandissements et d'usurpations.

Êtes-vous au courant, mon cher cousin, des relations actuelles du cabinet de Vienne avec le directoire et la corres-

pondance du comte Razoumowsky vous donne-t-elle des notions suffisantes sur ce point? Vous m'obligerez beaucoup en me les communiquant, et vous y gagnerez une plus grande précision dans mes rapports. J'attends avec non moins d'impatience ce que vous me direz de la dernière démarche de cette cour par l'organe de m-r de Groeben et du jugement que vous en portez.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

267. С.-Петербургъ, 10/21 февраля, 1798 [1]).

Письмо ваше за № 42 произвело на меня именно то дѣйствіе, которое должно было произвести. Этого письма достаточно было-бы въ случаѣ, если-бы чувства мои не были вамъ вполнѣ посвящены, чтобы всегда упрочить мою къ вамъ привязанность и совершенное довѣріе. Разными перьями были писаны разныя инструкціи, полученныя вами во все продолженіе вашей нынѣшней миссіи и потому невозможно, милый кузенъ, привести ихъ въ порядокъ для внимательнаго просмотра, какъ вы того желаете; но я обращаюсь къ собственной вашей прозорливости и къ той опытности, которая должна быть у васъ! Ихъ достаточно, чтобы успокоить тревожныя чувства, вами мнѣ изъявленныя; я думаю, мнѣ нечего прибавлять къ вѣрной картинѣ, которую онѣ должны начертить; а чтобы оградиться отъ всякой отвѣтственности, чтобы дѣйствовать всегда согласно вашимъ обязанностямъ, вамъ надобно только строго придерживаться главнаго правила: никогда не отдаляться отъ содержанія послѣднихъ вамъ присылаемыхъ приказаній. Пусть онѣ будутъ постоянными руководителями офиціальныхъ вашихъ дѣйствій. Исполняйте ихъ всегда

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 328—330.

по мѣрѣ силъ, съ усердіемъ, со смысломъ, съ прилежаніемъ — и вы будете выше всякихъ опасеній, точно такъ же какъ и выше всякихъ упрековъ и обвиненій.

Г. канцлеръ увѣрялъ меня еще сегодня, что онъ вскорѣ снабдитъ васъ инструкціями, необходимыми для вступленія въ переговоры о предполагаемомъ обмѣнѣ Іевера. Онъ сказалъ также, что тѣ, которыя я обѣщалъ доставить отъ него, касательно общихъ дѣлъ Европы, запоздали, вслѣдствіе ожиданія нашего нѣкоторыхъ сообщеній отъ Берлинскаго двора, которыя, естественно, ознакомивъ насъ съ его мѣропріятіями, рѣшатъ, наконецъ, какъ и мы должны будемъ дѣйствовать.

Сознаю вмѣстѣ съ вами большія затрудненія, которыя вы встрѣчаете и преодолѣвать должны при буквальномъ исполненіи приказаній приказовъ, доставленныхъ вамъ курьеромъ Дюжаковымъ. Но за то, если вамъ удастся сдвинуть съ мѣста человѣка, который намъ постоянно подозрителенъ и который всегда будетъ враждебенъ намъ, какова-бы ни была сила воли и характера молодаго короля, успѣхъ вамъ будетъ безпримѣрный. Г. канцлеръ того мнѣнія, что средство, предложенное вами въ вашей депешѣ, № 43, есть единственное, которое вы можете употребить; но подождите, покуда я не скажу вамъ о томъ положительно, потому что онъ хотѣлъ представить эту депешу на усмотрѣніе Его Величества Императора и черезъ нѣсколько дней сообщить мнѣ его намѣренія.

Вы слишкомъ хорошо выполняете возложенное на васъ порученіе, слишкомъ хорошо служите нашему августѣйшему монарху, чтобы можно было такъ легко отнестись къ увольненію вашему отъ занимаемаго вами поста, столь важнаго для интересовъ имперіи и котораго донынѣ еще никто не занималъ лучше васъ. Эта похвала вамъ должная; ее воздаетъ вамъ не одно только мое сердце, привыкшее любить васъ, и она тѣмъ болѣе должна быть вамъ лестна, что вы

успѣли заслужить ее въ ваши годы въ самомъ началѣ вашего политическаго поприща.

Революціонная зараза слишкомъ ужасна въ ежедневномъ своемъ возрастаніи, чтобы можно было ограничиваться простыми предположеніями о мѣропріятіяхъ къ ея пресѣченію. Она угрожаетъ общими опасностями всѣмъ правительствамъ, всѣмъ странамъ. Пруссія, по своему мѣстоположенію, подвергается имъ первая, и дѣйствительно, пора ей сознать это и обратиться ко двору нашему съ прямодушіемъ для принятія сообща мѣръ для установленія новой системы, которая могла-бы ее самое предохранить; могла-бы поддержать равновѣсіе Европы и спасти ея здоровыя части, еще не охваченныя политическою гангреною.

Мысль Берлинскаго двора, вами мнѣ сообщенная, уступить Франціи за-рейнскія провинціи безъ всякаго вознагражденія съ тѣмъ, чтобы вѣнскій кабинетъ въ свою очередь согласился отказаться отъ всѣхъ пріобрѣтеній, предоставленныхъ ему секретными статьями мира Кампо-Форміо въ ущербъ Германской Имперіи — кажется мнѣ не искреннею. Такъ какъ почти несомнѣнно, что вѣнскій кабинетъ на то не рѣшится, то не вѣроятнѣе-ли предположить, что только и ждутъ этого отказа, чтобы развить проектъ расширенія границъ, такъ какъ давно лелѣемый и поддерживаемый г. Гаугвицемъ?

268. С.-Петербургъ, 12/23 февраля, 1798 [1]).

(Шифровано).

Г. Канцлеръ только-что сообщилъ мнѣ о намѣреніяхъ нашего августѣйшаго монарха касательно содержанія депеши за № 43 вами мнѣ присланной. Онѣ заключаются въ томъ, чтобы вы не употребляли средства, вами предлагаемыя. Его Императорское Величество на оное не соизволяетъ, потому что посредникъ вамъ столь дорогой и любез-

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 330.

ный можетъ попасться и подвергнуться опасности, потому что вы сами можете лишиться той благосклонности, которой пользуетесь при Берлинскомъ дворѣ и сдѣлаться предметомъ недовѣрія и подозрѣній, потому еще, что столь щекотливый поступокъ имѣетъ видъ доноса, вся гнусность котораго можетъ пасть на васъ и нарушить увѣренность, которую должны повсюду имѣть въ великодушную прямизну правилъ государя. И такъ, милый кузенъ, болѣе объ этомъ не думайте. Имѣя на сердцѣ исполненіе верховныхъ велѣній, вамъ данныхъ, посвятите вниманіе и заботы ваши изысканію другихъ способовъ, которые привели-бы васъ къ желанной цѣли, но безъ непріятныхъ послѣдствій, какъ для того, отъ чьего имени вы будете говорить, такъ и для тѣхъ, которые служатъ вамъ и которыхъ вы должны щадить.

Поприще ваше становится тернистѣе съ той поры какъ начали выясняться воззрѣнія Берлинскаго кабинета на теперешній переворотъ въ Германіи. Мы съ нетерпѣніемъ будемъ ожидать, какое дѣйствіе произведутъ онѣ въ Вѣнѣ. Желательно было-бы для общаго блага, чтобы Австрія удовольствовалась своими пріобрѣтеніями въ Италіи; но, по всѣмъ вѣроятіямъ, на это нельзя надѣяться.

Генералъ-маіоръ Неплюевъ получилъ назначеніе въ Штутгартъ. Нынѣшнія обстоятельства заставили отказаться отъ мысли послать его въ Берлинъ, какъ я увѣдомилъ васъ. Поздравляю васъ съ этою перемѣной его назначенія, такъ какъ она развязываетъ вамъ руки, избавляя отъ безпокойства, причиненнаго вамъ его первымъ назначеніемъ.

269. С.-Петербургъ, 12 февраля, 1798 [1]).

(Шифровано, по русски).

Въ реляціи вашей подъ № 79 расшифровано было израженіе: «l'âme atroce du roi» и пр., что весьма насъ уди-

1) Напеч. въ Р. Старинѣ X, 330—331.

вило, поелику вы всегда описывали короля наилучшимъ образомъ[1]). Удивленіе государя императора о семъ неожиданномъ заключеніи вашемъ на счетъ короля до того простерлось, что онъ генералъ-адъютанта Нелидова, по болѣзни Обрескова, министерскую почту у него читающаго, нарочно къ канцлеру посылалъ спрашивать, чтó сіе значитъ и отъ чего вы такъ ваше сужденіе о качествахъ сего государя перемѣнили? Всѣ ваши предшедшія депеши были разсматриваемы; ни въ одной ничего, къ сему изрѣченію вашему пріуготовляющаго, не найдено, и канцлеръ отвѣчалъ Нелидову и сего утра самъ государю лично доносилъ, что предложенія послѣднія по германскимъ дѣламъ вѣнскому двору учиненныя, васъ, видно, противъ короля огорчили и о немъ инако думать заставили. Я самъ былъ въ крайнемъ удивленіи; не зналъ, къ чему такую перемѣну въ васъ приписать; даже, признаюсь, досадовалъ на васъ, что меня къ оной чистосердечнымъ извѣщеніемъ не приготовили. Но когда сія депеша доставлена ко мнѣ была послѣ того, то приказалъ я у себя въ канцеляріи перешифровать, и оказалось, что подъ однимъ числомъ въ дешифрантѣ поставлено: Roi и républicain, а осудительною неосторожностью разборщика взято первое вмѣсто другаго, когда, напротивъ того, по смыслу ясно видно было, что надлежало употребить послѣднее, ибо во всей депешѣ объ одномъ Кальярѣ была рѣчь, а о королѣ не было ни однаго слова; меня же Чернышъ увѣрялъ прежде, что онъ самъ три раза разшифрованіе повѣрялъ и что въ ономъ никакой ошибки быть не можетъ. Я немедленно послалъ къ канцлеру показать ему сію важную ошибку; онъ нашелъ примѣчаніе мое справедливымъ и хотѣлъ предложить государю, приказавъ при томъ мнѣ сказать, чтобъ я къ вамъ отписалъ, что замѣшательство произошло отъ чиселъ двухъ значеній, въ сочиненной у васъ

1) Объ этомъ недоразумѣніи см. выше, № 197, и ниже, № 273.

цифрѣ употребляемыхъ. О сихъ обстоятельствахъ нахожу я за нужное васъ увѣдомить, дабы вы ни въ чемъ до васъ и до дѣлъ, вами производимыхъ, въ безвѣстіи не оставались. . . .

270. С.-Петербургъ, 16 февраля, 1798 [1]).

(Шифровано, по русски).

Письмо ваше подъ № 46 я получилъ и спѣшу на оное въ отвѣтъ вамъ объяснить, что сообщенія г. Грёбеномъ здѣсь учиненныя согласовались съ донесеніями вашими о изъявленномъ намѣреніи берлинскимъ дворомъ — защищать нейтралитетъ сѣвера Германіи вооруженною рукою, когда говорили, что курфюрство Ганноверское угрожаемо было нападеніемъ отъ французовъ, и если въ тѣхъ сообщеніяхъ, по его глупости и малой опытности и была какая разность, то, конечно, весьма маловажная. Записокъ же о бывшихъ съ нимъ конференціяхъ не составлено, и составленіе оныхъ, послѣ офиціальныхъ переговоровъ нашихъ съ иностранными министрами изъ обряда уже у насъ вышло. Да хотя-бъ оныя и были, то мало пользы изъ того послѣдовать могло, ибо все, что не письменно сообщается, министръ, безстыдными правилами управляемый, всегда отъ своихъ словъ отпереться можетъ. Слѣдовательно, посему послѣдняя мысль ваша объ изобличеніи невѣрности Гаугвица къ своему государю и его общаго вѣроломства доводомъ имъ сдѣланныхъ предписаній Грёбену сама по себѣ падаетъ.

Въ разсужденіи образа сообщенія двору берлинскому о содержаніи тройнаго союза согласенъ я съ мнѣніемъ вашимъ; но какъ настоящія обстоятельства и именно сношенія между вѣнскимъ и прусскимъ дворами по дѣламъ германскимъ относительно мира въ Кампо-Форміо заключеннаго, не только не подаютъ надежды къ сближенію сихъ, но даже взаимную ненависть ихъ становятъ явнѣе, то по-

1) Напеч. въ Р. Старинѣ X, 331—332.

лагаю я, что надобно дождаться, какой отзывъ сдѣлаетъ вѣнскій дворъ берлинскому на его послѣднія и вамъ, конечно, извѣстныя предложенія, на счетъ обоюдныхъ пріобрѣтеній ихъ въ Германіи, дабы тогда можно было съ надежностію судить, удобно-ли будетъ по взаимному соглашенію между союзными дворами учинить откровеніе королю прусскому о ихъ тройномъ союзѣ для приглашенія его къ оному. Между тѣмъ, конечно, можете вы осторожнымъ образомъ развѣдать о расположеніи къ сему прусскаго двора и, поелику можно, отдаляя его отъ французовъ, содержать въ единомысліи съ нами о великой общей нуждѣ противъ коварныхъ видовъ и подвиговъ сихъ послѣднихъ достаточную и общую оборону составить, чѣмъ однимъ повсемѣстно распространяющійся демократическій духъ можетъ еще въ предѣлахъ удержанъ быть. По всѣмъ предшедшимъ дѣламъ и по образу ихъ производить Директоріи ни малѣйшей нѣтъ возможности, другъ мой, чтобы оная медіацію нашу для мира съ Англіею пожелать или принять восхотѣла. Что же касается до вашихъ весьма здравыхъ и справедливыхъ сужденій о Кальярѣ и о существѣ и предметѣ вашей съ нимъ негоціаціи, то я совершенно съ вами согласенъ; но болѣе объ оныхъ не распространяюсь, дабы тѣмъ лучше все вниманіе ваше въ нетлѣнности къ исполненію безпрепятственно къ вамъ отправляемыхъ предписаній сохранить.

271. С.-Петербургъ, 19 февраля (2 марта), 1798 [1]).

Сегодня не сообщу вамъ ничего утѣшительнаго. Терпѣливо подождите отвѣтовъ на вопросы, замѣтки и предложенія, сдѣланныя мнѣ въ вашей депешѣ за № 47. Надобно, чтобы ваша проницательность съ одной стороны и данныя вамъ инструкціи съ другой указали вамъ путь, по которому вы должны теперь слѣдовать, не упуская изъ виду великой

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 333—334.

взятой вами цѣли, ни подъ какимъ видомъ не компрометируя себя до полученія новыхъ приказаній положительнѣе тѣхъ, которыя уже у васъ есть. Надобно въ особенности, милый кузенъ, чтобы, при какихъ-бы то ни было обстоятельствахъ, легкихъ или затруднительныхъ, ясныхъ или темныхъ, при которыхъ вамъ придется трудиться, вы не упадали духомъ, чтобы усердіе и дѣятельность ваши отъ того не ослабѣвали; чтобы вы постоянно имѣли въ виду славу и интересы нашего августѣйшаго монарха и, если позволите прибавить, интересы вашей собственной репутаціи. Твердость характера и правилъ должна быть первымъ качествомъ человѣка, посвятившаго себя пользѣ общественной. Помните также, что, ни тяготясь ни смущаясь ничѣмъ, онъ долженъ умѣть всего ожидать, на все рѣшаться, все преодолѣвать.

Вполнѣ убѣжденъ, что вамъ давно должны были прислать новыя, обѣщанныя мною инструкціи. Совершенно раздѣляю ваше мнѣніе, что именно теперь самая благопріятная минута для предложенія Пруссіи приступить къ тройственному союзу. Я неоднократно возобновлялъ о томъ мои настоянія, говорилъ о томъ еще сегодня утромъ; читалъ канцлеру вашу депешу за № 47. Онъ отвѣчалъ, что и тотъ и другой вопросъ должны быть отложены; что всего прежде надобно, чтобы дѣла и притязанія каждаго двора въ Раштадтѣ болѣе выяснились; что надобно получить извѣстія о впечатлѣніи, произведенномъ въ Вѣнѣ послѣдними предложеніями, что надобно имѣть болѣе точныя свѣдѣнія нежели мы имѣемъ объ истинныхъ намѣреніяхъ Фридриха Вильгельма, о системѣ, которой онъ желаетъ слѣдовать и о пріобрѣтеніяхъ въ Германіи, на которыя имѣетъ виды. Но для пресѣченія гибельныхъ успѣховъ республиканцевъ и ихъ пропаганды, образованія этого четвернаго союза будетъ-ли достаточно, если—что̀ слѣдуетъ допустить по теоріи вѣроятностей, — онъ ослабѣетъ въ послѣдствіи подобно трой-

ственному союзу, который нашумѣлъ, напугалъ, а въ сущности не произвелъ никакаго настоящаго дѣйствія [1])? Канцлеръ, принявъ за исходную точку правило, что мы не должны становиться во враждебныя отношенія къ Франціи, при ея теперешнемъ перевѣсѣ, очень сожалѣетъ, что вы не могли покончить съ Кальяромъ при началѣ переговоровъ, начатыхъ съ нимъ, и въ ту минуту, когда онъ вручилъ вамъ свой проектъ договора. Онъ утверждаетъ, что тогда у насъ были-бы совершенно развязаны руки и мы могли-бы сильнѣе вліять на поступки и дальнѣйшіе виды другихъ державъ. На просьбу мою о необходимости снабдить васъ наконецъ положительными инструкціями, согласно изустнымъ сообщеніямъ канцлера г-ну Грёбену, объ обмѣнѣ княжества Іеверскаго на Мемель съ его округомъ, онъ отвѣчалъ мнѣ, что этотъ обмѣнъ не можетъ быть ни выгоденъ ни пріятенъ Пруссіи, покуда она не увеличитъ своихъ владѣній въ Вестфаліи, а для этого предмета слѣдуетъ подождать исхода Раштадтскаго конгресса.

Весьма вамъ благодаренъ за ваше сообщеніе въ № 48. Приберегаю его для себя и не употреблю до тѣхъ поръ, покуда вы не сочтете нужнымъ. Мнѣніе ваше о событіи въ томъ сообщеніи упомянутомъ и о послѣдствіяхъ, которыя онъ можетъ имѣть тамъ гдѣ вы находитесь и здѣсь, служитъ новымъ доказательствомъ вашей большой проницательности.

Дружба моя къ вамъ заставляетъ меня желать съ нетерпѣніемъ знать причины, по которымъ вы намѣрены на шесть недѣль ѣхать на воды въ Карлсбадъ? Какія-бы онѣ ни были, но если вы рѣшились, то я не отговариваю и также думаю, что вы можете получить отпускъ безъ особенныхъ затрудненій.

1) Быть можетъ, авторъ письма говоритъ о самомъ извѣстномъ тройственномъ союзѣ 1668-го года, когда Англія, Швеція и Голландія согласились дѣйствовать противъ чрезмѣрнаго могущества Людовика XIV.

Н. П. Панинъ къ А. Б. Куракину.

272. Берлинъ, 20 февраля (3 марта), 1798 [1])

(Шифровано, по русски № 50).

Я признаю справедливость примѣчаній вашихъ о Мих. Лар. Кутузовѣ. Тѣмъ не менѣе однако же сожалѣю я, что обстоятельства не позволяютъ мнѣ имѣть подобнаго ему сотрудника. Съ крайнимъ нетерпѣніемъ ожидаю отъ вашего Сіятельства извѣщенія на возраженія мои относительно г. Неплюева. Симъ остается мнѣ только повторить чувствительную мою благодарность за милостивое уваженіе представленій моихъ и за утѣшительное увѣреніе, что донесенія мои удостоены благосклоннаго воззрѣнія.

Генералъ Клейстъ посѣтилъ меня на сихъ дняхъ и къ немалому удивленію моему увидѣлъ я, что онъ даетъ первенство ордену Краснаго Орла; онъ носитъ на шеѣ Александровскій крестъ при звѣздѣ, которая, однако же, пришита ниже прусской. При первомъ случаѣ намѣренъ я ему внушить, что одни архіереи надѣваютъ у насъ ордена такимъ образомъ. Я не осмѣлился о семъ донести Государю, дабы не подвергнуть негодованію Его Императорскаго Величества сего старика, который конечно не чувствуетъ непристойность своего поведенія.

Apostille. Je vous dois une explication, mon respectable bienfaiteur, sur le silence que j'ai gardé la dernière poste. Je projetais alors d'expédier un courrier aujourd'hui et, comme je ne me portais pas trop bien, je n'étais pas fâché d'avoir une bonne raison pour ne pas écrire. Cependant il a fallu retarder l'expédition du courrier par les motifs suivants: 1) l'attente de celui que vous m'avez annoncé depuis un mois; 2) l'arrivée de Kleist et de Tauenzien, qui ont sans

1) Напеч. (Apostille въ р. переводѣ) въ Р. Старинѣ X, 334—336. Найдено также и въ бумагахъ графа Н. П. Панина.

doute rapporté l'un et l'autre des notions intéressantes, et je n'ai pas pu encore leur tirer les vers du nez; 3) l'état d'indécision où se trouvent les affaires en général ne peut pas durer longtemps; 4) la promesse qu'on m'a faite de mettre en train la négociation du cartel. Aussitôt que quelques uns de ces objets seront débrouillés, mon courrier partira.

En attendant je ne puis vous taire, mon cher cousin, les circonstances fâcheuses de la lenteur que vous mettez à me faire parvenir des ordres sur le concert projeté avec la cour où je réside. Non seulement l'objet des ordres est déjà connu à Londres par les dépêches du chevalier Whitworth, mais je sais de très bonne part que le secret a transpiré en Allemagne. Le ministre de Saxe a reçu une dépêche de sa cour, qui fait mention du plan adopté chez nous pour un concert dirigé contre la France. On sait même à Dresde que je dois concourir à son exécution; on s'imagine que j'ai déjà reçu les ordres et que vous n'attendez plus que mes rapports. En songeant à l'intimité des cours de Saxe et de Berlin vous sentirez, mon cher cousin, les conséquences de cette découverte. Il en résultera immanquablement que Haugwitz dressera ses batteries contre nous, avant même que j'aie reçu vos instructions. Vous conviendrez que cela n'est pas encourageant pour moi. Je crois que ces considérations ne sont pas indignes de l'attention de m-r le chancelier; mais j'abandonne à votre sagesse l'usage, qui vous en paraîtra le plus convenable.

(На отдѣльномъ листѣ, шифромъ № 51).

L'ouverture la plus amicale contenue dans votre post-scriptum du 26 janvier est l'objet de toutes mes pensées et de mes regrets les plus vifs[1]). Votre résolution aura pour moi les suites les plus malheureuses, et je ne puis que la déplorer de toute mon âme. Il faudra nécessairement que je

1) Намѣреніе Куракина удалиться отъ дѣлъ.

suive votre exemple, car le seul lien, qui me retient encore, sera rompu. Je vous conjure, mon respectable ami, par tout ce qui vous est cher d'abandonner cette cruelle résolution et de confondre l'intrigue par votre fermeté. Sans connaître aucun détail, je suis fermement convaincu qu'on veut vous rendre la victime d'une misérable cabale. Je m'expliquerai plus clairement en vous écrivant de main propre.

273. Берлинъ, 2/13 марта, 1798 [1]).

(Confidentiel et secret).

Je n'ai différé de répondre à vos dernières lettres du 6 et du 10 février que pour éviter l'embarras et tous les inconvénients sur les différents objets renfermés dans ces dépêches confidentielles. Puisque la mission du général Neplujew est irrévocablement décidée, je dois m'y soumettre. Si j'avais pu le prévoir, je ne vous aurais pas importuné d'une représentation superflue. Soyez assuré, mon cher cousin, que je ne m'écarterai en rien de la ligne que vous me tracez dans mes rapports futurs avec lui, et, si en effet l'instruction, dont il sera muni, l'oblige à être sous ma dépendance, je parviendrai peut-être à prévenir les inconséquences et les sottises que je redoutais de la part de ce jeune homme. Bien entendu néanmoins, mon respectable bienfaiteur, qu'on ne m'obligera pas de le mettre du secret des affaires.

Il n'y a sans doute rien à objecter aux motifs, qui nécessitent le retour de m-r de Koutouzow, mais je regretterai toujours que la maladie du roi m'ait privé des moyens de mettre à profit l'heureux début de ce général à la cour de Berlin.

Il n'est malheureusement que trop notoire que l'intégrité territoriale de l'Empire Germanique ne peut plus être conservée. Aussi les représentations que j'ai pris la liberté

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 561—565.

de vous faire en date du 19 janvier n'étaient point dirigées vers ce but. Je désirais connaître les bases du concert qu'on voulait établir avec nos alliés pour sauver la partie de l'Allemagne, dont l'existence politique ne tient plus qu'à un fil. Il m'importait de savoir, si vous avez sondé l'abîme, dans lequel tous les trônes vont s'engloutir? Si l'Empereur voit d'un oeil tranquille la dissolution prochaine des états, qui nous séparent de la contagion révolutionnaire? s'il croit, qu'en gardant un rôle passif, il pourra détourner l'orage? s'il ne se fait point illusion sur les suites désastreuses et incalculables de la chûte de l'édifice social en Allemagne? s'il se sent les forces que la Providence a mises entre ses mains et *s'il a mesuré le temps, qui lui reste pour en faire usage*? Vous me répondez que le but de nos efforts doit être uniquement de retenir les Français au delà du Rhin et que cette limite topographique serve en même temps de borne à leur puissance morale, à la propagation de leurs principes désorganisateurs. Cependant une triste expérience n'a que trop prouvé que tous les éléments de la nature n'offrent qu'une impuissante barrière. Vous voulez sauver la rive droite, et pendant que vous méditez, on y féconde les germes de la corruption. Chaque jour perdu en délibérations est un triomphe pour les jacobins; chaque jour augmente leur puissance, l'audace et les ressources de leurs adhérants. Avant que les mesures[1]) aient leur effet vous verrez naître de nouvelles républiques et consommer le plan du directoire de se retrancher contre les monarchies par un rempart d'états démocratiques, comme en Italie et en Suisse. Il est avéré qu'on travaille depuis longtemps à l'exécution de ce vaste projet, et la frénésie révolutionnaire est déjà inoculée aux habitants de la rive du Rhin. Considérez de sangfroid, s'il est possible, le triste avenir, qui s'avance, et décidez

1) Не разобрано.

vous-même, s'il y a un instant à perdre pour le salut de la chose publique. Votre sagesse ne pouvait méconnaître un danger aussi éminent; je vois que vous en appréciez toute l'étendue, mais je vois en même temps avec douleur que notre cour ne veut point imprimer le mouvement, qu'elle se bornera à le suivre et que selon vos vues c'est de Berlin qu'on attend l'impulsion.

Détrompez-vous, mon respectable ami, et chargez-vous de la tâche glorieuse d'éclairer le cabinet. C'est en vain que vous attendriez de la cour de Berlin un mouvement spontané vers le but qu'on se propose. Aucune pensée noble, aucune détermination vigoureuse ne sortira jamais de l'âme corrompue de Haugwitz, et tant que ce ministre conservera son influence, n'attendez de la Prusse aucune proposition tendante à ce nouveau système. Il est temps que je le dise sans détour; il est temps que vous y arrêtiez votre attention: l'espoir que les amis de la bonne cause avaient fondé sur le caractère personnel du jeune roi s'affaiblit de jour en jour par les faits multipliés, qui constatent sa nullité absolue. Il veut être ferme, droit et loyal, mais on sait si bien abuser de son inexpérience, qu'il ne s'aperçoit point que son ministère suit les anciens errements, en ayant l'air de lui obéir. Dans les correspondances avec les cours étrangères voici la marche de Haugwitz pour parvenir à ses fins. Il fait son rapport au roi, discute l'affaire en allemand, note en sa présence les ordres de son maître; puis il fait dresser la dépêche en français par des phrases entortillées et ambiguës; il altère et défigure le texte, qui lui a été prescrit, il y substitue tout ce que bon lui semble. Le roi, qui n'a qu'une connaissance superficielle et une grande horreur de la langue française, prend un mot pour un autre, s'embrouille dans la lecture, approuve et signe le contraire de ce qu'il a voulu dire. C'est ainsi que sa religion (sic ?) a été surprise dans les dernières relations avec la cour de Vienne. Le roi désire

sincèrement s'entendre avec elle; son ministre ne le veut pas. Il est parvenu à mettre dans une démarche conciliatoire un nouveau levain d'aigreur et de méfiance. Il suffit de lire cette dépêche du 4 février adressée au comte de Keller pour se convaincre de la vérité de mon assertion. Afin de la rendre d'autant plus évidente, j'ai fait écrire en deux colonnes la dépêche, telle que Haugwitz l'a communiquée à notre cour et l'extrait remis au baron de Thugut. Je me réfère à cette pièce que vous trouverez sous mon couvert à S. M. l'Empereur.

Quel est le dernier résultat de tout ce que je viens de vous exposer, mon cher cousin? C'est que le mal, que vous voulez prévenir, sera bientôt irrémédiable et que le concert projeté ne s'établira point, si nous ne faisons les premières ouvertures. Aussitôt que vous laissez les mains libres aux cours de Vienne et de Berlin pour s'agrandir en Allemagne, votre déclaration sur les affaires actuelles ne peut qu'être accueillie avec confiance et empressement. Il ne s'agira plus que de convenir des moyens d'assurer l'intégrité des gouvernements respectifs et de les préserver de la contagion révolutionnaire en prenant une attitude imposante et faisant connaître aux républicains qu'ils trouveront un terme à leurs brigandages. Cet intérêt est commun à tous, dégagé de notre part de toute partialité quelconque; il ne peut être méconnu par nos alliés. Mais je ne puis assez le répéter: si la première ouverture ne vient pas de notre cabinet, tout ce plan n'est qu'une chimère et vous entendrez sonner l'heure fatale, où son exécution ne sera plus praticable.

Ma relation secrète de ce jour vous donne une preuve évidente que la Russie est sur la liste de proscription comme tous les autres gouvernements. Je sais, quoique vous ne m'en disiez rien, que vous avez découvert en Lithuanie un nouveau foyer d'insurrection. Grand Dieu! qu'entendez-vous donc faire pour vous mettre en défense?

Le chevalier Whitworth mande à sa cour que l'Empereur donne le commandement d'une armée sur les frontières au maréchal Souworow. Cette nouvelle, si j'osais y croire, rassurerait mes espérances; mais vous ne me parlez que de son rappel. Ne me refusez pas la consolation de me réjouir avec vous d'une mesure aussi sage, si en effet elle a été adoptée.

J'en étais là, mon cher cousin, et cette partie de ma lettre était déjà mise au net, lorsque j'ai reçu successivement vos dépêches du 12 (23) № 1 et 2 et du 16 février. Quoique fatigué d'un travail de 9 heures presque non interrompu, je ne laisserai point partir ce courrier sans réponse aux principaux articles. C'est le moins que je puisse faire en retour des témoignages multipliés de l'attention bienveillante que vous accordez à ma correspondance et pour vous convaincre que ma récréation la plus chère est de vous confier sans réserve mes plus secrètes pensées et chaque mouvement de mon âme.

Je vais m'assujettir à l'ordre que vous avez suivi en m'écrivant.

Le refus du moyen d'attaque que j'avais proposé dans mon № 43 contre m-r de Haugwitz me fait plus de plaisir que si on l'avait agréé. Je conviens sans peine de la justesse des objections alléguées contre le projet, et il n'en sera plus question.

Le changement de destination de m-r Neplujew est une nouvelle bien agréable, et je vous suis sensiblement obligé de l'attention que vous avez bien voulu avoir de m'en prévenir.

L'erreur commise dans le déchiffrement de ma dépêche № 79 m'aurait fait rire de bien bon coeur, si elle n'avait pas eu des suites aussi graves et surtout, si je pouvais me dissimuler la malveillance extrême que m-r le chancelier a manifesté en cette occasion à mon égard; car comment pour-

rais-je croire que sans l'intention de me nuire un homme d'esprit donne une interprétation aussi erronée à une phrase, qui ne peut jamais sortir de ma plume dans le sens que votre inepte déchiffreur lui a donné? Il me semble que la seule connaissance de mon caractère et de mon style devait faire pressentir la faute que vous avez enfin découverte. Quelle que soit l'opinion désavantageuse que je puisse concevoir du roi de Prusse ou de tout autre monarque, je ne me permettrai jamais une expression semblable, je croirais m'avilir en adoptant la diction infâme des scribes républicains. Recevez une fois pour toutes ma protestation contre les bévues, qu'on pourra commettre dans la suite avec mes chiffres, et surtout contre les pensées, qu'on voudra mettre sur mon compte, en se mêlant de deviner ce qu'on ne sait pas comprendre. Ce cas pourra d'ailleurs se rencontrer plusieurs fois parce que rien n'est plus commun que de se tromper en chiffrant. Je séparerai dans mon nouveau chiffre les mots *roi* et *républicain* (qui, vous l'avouerez cependant, ne peuvent jamais être en collision) et dès que ce travail sera fait, j'en informerai la chancellerie du prince[1]) et la vôtre, en leur indiquant de nouvelles places pour ces mots. Voici la phrase, qui a donné lieu si innocemment à ce vacarme ridicule: «Au reste toute observation sur le langage qu'il m'a tenu me semble inutile après les rapports que j'ai eu l'honneur de mettre aux pieds de V. M. I. en date du 13, 15 et 16 de ce mois. Elle lira *dans l'âme atroce du républicain* et appréciera à sa juste valeur les motifs de sa feinte modération».

Je ne finirai point cet article sans m'acquitter d'un devoir bien cher à mon coeur en vous offrant l'hommage de ma tendre reconnaissance pour le soin que vous avez pris de me disculper par vos judicieuses observations. Le

1) Безбородки.

passage original, rapporté ci-dessus, vous prouvera combien elles étaient fondées. Il est très sûr que je n'aurais pas mieux plaidé ma cause moi-même. Mais m-r le chancelier! que lui ai-je donc fait pour mériter cette persécution inouïe? Et m-r Tchernysch! que dites-vous de sa basse hypocrisie? Le pauvre homme! il a donc la vue bien faible pour n'avoir pas vu à trois reprises le mot véritable à côté de celui qu'on trouvait si commode de m'approprier?

274. Берлинъ, 2/13 марта, 1798 [1]).

Par mes dépêches officielles d'aujourd'hui V. E. verra que je ne puis pas me rendre compte de l'opinion du roi sur le projet de la cour de Vienne d'invoquer les bons offices et l'auguste intervention de S. M. I. Le prince de Reuss n'a pas encore eu le temps de remettre la lettre, qui renferme cette proposition. En attendant, je crois devoir vous exposer mes conjectures sur les suites de cette démarche. L'opinion personnelle du roi sera très facile, je pense, à concilier avec les voeux de la cour de Vienne. M-r de Haugwitz en verra l'accomplissement avec inquiétude, mais il n'osera pas se déclarer contre la médiation de notre cour. Il cherchera seulement à en atténuer les effets, et dans ce but j'ai lieu de croire qu'il préfèrera transporter la négociation à Vienne pour avoir plus de moyens de la traîner en longueur, en limitant les pouvoirs des plénipotentiaires prussiens pour empêcher les ministres de notre cour et de celle de Vienne de traiter directement avec le roi pour donner aux ordres de ce prince l'interprétation qu'il voudra dans sa correspondance avec le négociateur chargé des intérêts de la Prusse, en un mot pour intriguer sans gêne. Comme il est possible qu'il s'élève une contestation dès les premiers pas sur le lieu des conférences et que les parties co-intéressées aient

1) Напеч. въ р. переводѣ въ Р. Старинѣ X, 565—566.

recours à l'arbitrage de notre auguste maître, j'ai cru devoir confier à votre sagesse ces considérations que je n'ai pas voulu hasarder dans mes dépêches officielles comme un objet étranger à mon ministère. Si toutefois V. E. les juge dignes de l'attention de l'Empereur, je la supplie de les mettre sous les yeux de S. M.

P. S. ad № 53 (Confidentiel et secret). (На отдѣльномъ листѣ).

Ceux qui veulent trouver du mal partout diront peut-être, mon respectable ami, que les observations contenues dans cette lettre ostensible sont dictées par un intérêt personnel, que je veux m'immiscer dans la négociation etc. Je réponds *oui* et *non*. On me ferait une injustice cruelle, en s'imaginant que je sacrifie le bien du service à mon ambition. Cela n'empêche pas que je convienne de la satisfaction que j'éprouverai à être honoré d'une mission de ce genre. Je dirai plus: si les intérêts respectifs le permettent, j'attends de votre amitié que vous ne me ferez pas manquer une aussi belle occasion. Tranquille dès que mes intérêts sont entre vos mains, mon respectable bienfaiteur, je n'ajouterai plus que la prière de me faire connaître l'usage que vous ferez de cette dépêche etc.

А. Б. Куракинъ къ Н. П. Панину.

275. С.-Петербургъ, 5 марта, 1798 [1]).

(Шифровано, по русски).

Новыя инструкціи вамъ предназначаемыя, о коихъ я васъ нѣсколько разъ предварялъ и коихъ вы столь нетерпѣливо ждете, не только не написаны и скоро къ вамъ не отправятся, но отсрочены до другихъ и къ тому удобнѣйшихъ обстоятельствъ нежели настоящія. Вы сами знаете и видите, что вѣнскій и берлинскій дворы, не чувствуя собственной своей пользы, до сего совершенно отдалены отъ

1) Напеч. въ Р. Старинѣ X, 566—568.

всякой между собою искренности, отъ всякаго истиннаго и взаимнаго желанія всѣ свои виды и подвиги направлять къ единому противоборству общаго всѣхъ правительствъ врага. Изъ сего выходитъ, что мы ни съ однимъ ни съ другимъ изъ оныхъ въ тѣсную связь входить не можемъ и, по уваженію мѣстнаго положенія и собственнаго великаго могущества нашей имперіи желаемъ мы токмо оныя съ огражденіемъ нашего спокойствія сохранить, въ чужія крамолы и коварства не вмѣшиваться, въ оныя вопреки принятаго нами кореннаго миролюбиваго правила, втащенными не быть, и чтобы дружба и доброжелательства наши были одинакими предметами желаній и исканій всѣхъ державъ. Вы извѣстны о великой настоятельности предложеній лондонскаго кабинета съ послѣднимъ отъ него курьеромъ намъ сдѣланныхъ; но до сего, по прошествіи болѣе мѣсяца, г. Витворту не токмо имъ желательнаго, но и никакаго отвѣта еще не дано, и если онъ о полученіи онаго повторять будетъ, то положено тогда отвѣчать въ однихъ общихъ выраженіяхъ съ отношеніемъ на прежде данный ему отъ насъ отзывъ. Сіе сказываю я, чтобы тѣмъ живѣе начертать вамъ картину того положенія, въ которомъ мы, не бывъ ничѣмъ колеблемы, быть и оставаться хотимъ. Впрочемъ то, что вы сами до свѣдѣнія нашего доводите о подлой снисходительности берлинскаго двора противъ заносчивой Директоріи и о лживыхъ и безсовѣстныхъ дѣяніяхъ графа Гаугвица въ министерствѣ прусскомъ, знаменитый перевѣсъ дѣлающаго и во всякомъ случаѣ отъ лжи и обмановъ себя не удерживающаго, можетъ вамъ достаточно объяснить всѣ чувства отъ того здѣсь рождавшіяся и сколь мало мы на прусскую связь полагаться или вяще оной укрѣплѣнія желать можемъ, покуда король прусскій не рѣшится самъ къ миролюбивой и кроткой системѣ нашей пристать, и покуда первымъ къ тому началомъ нами презрѣннаго и злобно противъ насъ расположеннаго министра своего не перемѣнитъ.

Собственное положеніе ваше, любезнѣйшій другъ, конечно, весьма тяжело и непріятно; никто болѣе меня того не знаетъ и не чувствуетъ, но я вызываю ваше благоразуміе, ваше усердіе къ службѣ Государя и отечества, вашу твердость. Оными награждайте себя, оными руководствуйтесь и съ одинакою благонамѣренностью, съ одинакою достохвальною въ трудахъ вашихъ неутомимостью продолжайте до воспослѣдованія какой-либо перемѣны (которой, между нами сказать, скоро ожидать нельзя) всѣ ваши поступки на извѣстныхъ вамъ настоящихъ правилахъ нашего двора и на повелѣніяхъ, на то въ вашихъ рукахъ уже находящихся, основывать. По всѣмъ искреннимъ и сердечнымъ моимъ къ вамъ чувствованіямъ, по всему праву оному и близкимъ родствомъ, между нами находящимся, мнѣ принадлежащему, прошу я васъ не унывать, въ прилежаніи и трудахъ вашихъ не ослабѣвать и, не позволяя себѣ мысли отъ службы отстать, собственную вашу славу въ попечительномъ сбереженіи достоинства, славы и интересовъ отечества искать.

Я васъ уже увѣдомилъ, что меня отъ моего званія не увольняютъ, и что я въ ономъ, покоряясь вышней волѣ, остаюсь. Я надѣюсь, что вы не оставите замѣтить, что я мѣсто мое означаю не словомъ *мѣста*, но словомъ *званія*.

Долгое пребываніе въ Берлинѣ и невозвращеніе до сего сюда Михаила Ларіоновича [1]) здѣсь удивляетъ, и вы меня обяжете сообщивъ мнѣ для свѣдѣнія моего, что истинною тому причиною было.

Образу ношенія генераломъ Клейстомъ ордена Александровскаго мнѣ дивиться не можно, потому что всякій знакъ почести своего государя всегда предпочитаетъ. Однако я увѣренъ, что онъ перемѣну въ ономъ учинитъ, какъ скоро вы сочтете нелишнимъ ему о томъ, какъ вы хотѣли, примѣтить.

1) Кутузова.

4. Переписка съ графомъ С. Р. Воронцовымъ.

Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову.

276. Берлинъ, 8/19 ноября, 1797 [1]).

(Шифровано).

Ma dépêche du onze novembre exigeait une continuation. Mais la scène a changé [2]). Le passé n'a qu'un intérêt relatif. Le présent n'est qu'un faible crépuscule. C'est dans l'avenir que s'absorbent toutes les idées. Je me bornerai donc à mettre sous les yeux de V. E. ce qui peut jeter quelque lumière sur le nouveau règne et faire préjuger les sentiments du jeune prince, qui vient de prendre les rênes de l'état.

Il est inutile de vous observer, m-r le comte, que je ne pouvais attendre aucun résultat satisfaisant d'une déclaration qui s'adressait à un moribond. Il fallait s'expliquer et remplir les formes. Le dernier objet était sans embarras. Les ministres me menèrent à l'audience, me répondirent au nom du roi et lui firent signer tout ce qu'ils voulurent. Mais l'explication exigée par l'Empereur pouvait-elle satisfaire Sa Majesté, si elle énoncait une autre opinion que celle du prince royal? Je m'adressai donc à lui sans balancer par l'organe d'une personne de confiance. On lui exposa les

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 4—7.

2) Король Фридрихъ Вильгельмъ II умеръ 5/16 ноября.

relations les plus récentes entre les deux cours, les ordres que j'avais reçus, les principes d'équité et de loyauté, qui président à toutes les déterminations de notre Auguste Souverain, enfin les motifs, qui m'avaient porté à cette communication. La réponse, que je reçus de la part du prince, portait, que bien loin de désirer l'abaissement de la maison d'Autriche ou de fomenter quelque projet contre elle, il formait à son égard les mêmes voeux que l'Empereur, que l'intégrité de l'Empire Germanique lui tient fortement à coeur, que non seulement toutes vues d'agrandissement sont contraires à ses principes, mais qu'il envisage même comme un fardeau les dernières acquisitions, que l'horreur des principes suivis par les républicains français ne lui permettra jamais de prêter l'oreille à leurs propositions ou de favoriser leurs projets, que ce jeune prince, jaloux de se concilier l'amitié et le suffrage de S. M. I., se fera gloire de l'imiter dans son amour de la justice et de la paix et dans la vertueuse franchise de son grand caractère.

Sur mes instances on m'autorisa de faire connaître ces heureuses dispositions à S. M. I., en exigeant toutefois que j'adresse ma dépêche en main propre. Elle a été expédiée le deux de ce mois par courrier et je ne peux point encore avoir de réponse. On saura bientôt, si le roi se rapelle les sentiments du prince royal. Je puis garantir la véracité de celui, qui en était l'interprête. S'il conserve la confiance de son maître, j'aurai les espérances les mieux fondées.

Le crédit futur du comte Haugwitz est encore très problématique. S'il n'a encore aucun témoignage particulier de bienveillance, on ne peut pas dire non plus qu'il soit maltraité. L'extrême réserve qu'il met dans ses discours et un air d'abattement sont les seuls indices, sur lesquels on hasarde quelques conjectures. Je ne vous en ferai part, m-r le comte, que lorsqu'ils pourront se fonder sur des notions moins douteuses.

Il ne me reste encore à porter à votre connaissance que la marche d'une négociation particulière confiée à mes soins, qui heureusement n'a point eu de suites. V. E. doit savoir déjà par mes ouvertures confidentielles à mylord Elgin, que j'ai été chargé de pleinpouvoirs au mois de juillet pour un traité de paix avec la France. Il est inutile de déduire les puissants motifs, qui me déterminèrent à traîner en longueur cette négociation prématurée. Je pris sur moi de déclarer que le but essentiel de notre cour, en condescendant aux voeux du directoire pour le rétablissement de la bonne intelligence, était manqué aussitôt qu'il déclinait l'intervention de S. M. I. dans la pacification générale; qu'ainsi l'état de la question étant changé, mes pouvoirs se bornaient à prendre ad referendum toutes les propositions de Caillard. J'eus le bonheur d'avoir prévenu les ordres de S. M. I., qui me prescrivit bientôt après de suspendre toute relation avec le plénipotentiaire républicain jusqu'à la pacification générale.

En même temps je devais lui faire connaître dans les termes les plus positifs l'invariabilité de notre Auguste Maître dans les principes, qui ont dicté les dernières déclarations à la cour de Berlin. A peine avais-je rempli cet office que je reçus l'ordre de rompre entièrement. Cette résolution fut motivée par une insulte inouïe du gouvernement français: notre consul dans l'île de Zante avait été arrêté au mépris du droit des gens et transféré à Céphalonie. J'ignore, s'il a obtenu depuis sa liberté. Vers le même temps on a découvert une conjuration à Vilna, soutenue par Buonaparte. Tous les coupables sont arrêtés, et on me mande que leur procès se fera publiquement.

Je dois prévenir V. E. que j'ai aussi la clef de son chiffre incluse et que je compte en faire usage à l'avenir, si ma correspondance ne lui est pas à charge.

277. Берлинъ, 8/19 ноября, 1797 [1]).

V. E. sera informée déjà de l'évènement, qui occupe actuellement toute la Prusse et des premières suites, qu'il a eues. Je ne m'y arrêterai donc pas. Quelques détails, qui dans les premiers moments d'un nouveau règne ne peuvent qu'intéresser, étant parvenus à ma connaissance, je profite avec empressement de l'occasion que m'offre l'expédition d'un courrier de mylord Elgin pour vous en faire part, monsieur le comte [2])...

J'apprends à l'instant que m-me de Lichtenau ne sera point mise en liberté, comme on l'assurait, mais au contraire qu'elle doit être transportée à Brandebourg, où elle gardera les arrêts jusqu'à nouvel ordre. On craint de l'exposer aux insultes de la populace en l'amenant ici.

J'ai vu m-r Haugwitz ce matin. Il m'a annoncé officiellement la mission du général Kleist, mais il s'est borné à cela, sans faire aucune mention du système adopté par le jeune roi, ni de ses dispositions à notre égard.

Les lettres que V. E. a bien voulu m'écrire en date du 6 et 18 octobre v. st. me sont rentrées en leur temps de même que celle, dont mylord Falkestone était porteur [3]). Je m'empresserai de lui rendre tous les services, qui dépendront de moi.

P. S. J'ai été infiniment sensible à l'attention obligeante que V. E. a bien voulu avoir de me faire connaître l'objet de l'expédition du courrier anglais. Mylord Elgin m'a donné des détails très intéressants sur les dépêches, dont il est porteur, et à cette occasion je ne peux m'empêcher de rendre justice à ses procédés pleins de candeur et de confiance à

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 7—11.

2) Разсказъ о событіяхъ при воцареніи Фридриха Вильгельма III слово въ слово повтореніе того, что было сказано въ донесеніи къ Павлу отъ 7/18 ноября, см. № 112.

3) Эти письма до насъ не дошли.

mon égard. Comme je sais que mylord Grenville l'a autorisé à cette conduite, je désirerais infiniment que ce ministre n'ignorât pas combien j'apprécie sa confiance et combien il me serait flatteur de la justifier. Si dans un de vos entretiens avec lui vous pouviez, monsieur le comte, placer un mot à ce sujet, vous m'obligeriez de la manière la plus sensible.

Je passe à ce qui concerne la demande faite par la cour de Londres de la prestation d'un secours. La résolution qu'on prendra chez nous m'a semblé d'une telle importance que j'ai hasardé dans une lettre confidentielle au prince Bezborodko quelques réflexions à l'appui de la cause de notre allié. Je n'ai point la présomption de croire qu'on y arrête son attention, mais j'ai cru devoir représenter combien cette résolution influera sur le système encore incertain du jeune prince, qui vient de prendre la couronne. V.E. peut être bien assurée au reste que je garderai un secret inviolable sur les dernières communications entre notre cour et celle de Londres.

278. Берлинъ, 9/20 ноября, 1797 [1]).

C'est du meilleur de mon coeur que j'ai félicité le ministre d'Angleterre, en apprenant que m-r le comte de Tauenzien était chargé de porter à Londres la nouvelle de l'avènement. Ayant été à même de le connaître et de traiter avec lui, je ne forme point le moindre doute que la noblesse de son caractère et de ses principes lui concilieront le suffrage du ministère britannique. Il était généralement estimé chez nous, et à ce titre je prends la liberté de le recommander à V. E. Elle m'obligera d'une manière très sensible en permettant à m-r de Tauenzien de cultiver sa connaissance et en lui rendant tous les services qu'il serait dans le cas de lui demander.

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 11—12.

Un courrier de mylord Elgin, expédié ce matin, a été chargé de ma part de deux dépêches pour V. E., qui, j'espère, lui seront rentrées exactement.

С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину.

279. Ричьмондъ, 17/28 ноября, 1797.

J'ai reçu la lettre que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire en chiffres le 11 de ce mois n. s.[1]). Je suis infiniment reconnaissant pour la confiance qu'elle veut bien me témoigner et qui m'est d'autant plus flatteuse que, quoique je n'aie pas l'honneur d'être personnellement connu d'elle, j'ai pour elle par les rapports de nos amis communs l'estime le plus profond et la confiance la plus illimitée.

J'écris cette lettre par le neveu de notre défunt consul à Cadiz, qui passe par Berlin pour aller en Russie afin d'obtenir la place que la mort de son oncle a laissée vacante.

(Шифровано).

Il nous est arrivé ici depuis huit jours le comte Pombeira, un des principaux seigneurs de la cour de Lisbonne, d'où il est venu sur une frégate portugaise. Il n'a aucun caractère public et se dit voyageur. Le ministère anglais dit, qu'il n'est venu ici que pour expliquer plus en détail l'état du Portugal, mais comme il n'est pas probable qu'on ait envoyé un grand seigneur et d'un certain âge pour des explications, qu'on aurait pu tout aussi bien faire par le ministre-résident à Londres, on a lieu de soupçonner, qu'il est venu communiquer quelques ouvertures de rapprochement, que l'Espagne fait faire probablement à l'Angleterre par la voie du Portugal. Il va retourner dans peu de jours. Si cette conjecture est vraie, le ministère anglais a

1) См. выше, № 108.

raison de garder le plus profond secret, car si la France ou la Prusse par malheur venaient à le savoir, elles intrigueraient en commun à Madrid pour rompre ce rapprochement.

Н. П. Панинъ къ С. Р. Воронцову.

280. Берлинъ, 18/29 ноября, 1797 [1]).

Le porteur de la présente m'offre une occasion sûre pour donner suite à mes dernières communications. V. E. trouvera tout ce que j'ai pu recueillir d'intéressant dans l'extrait ci-joint de mes rapports à la cour; s'ils n'offrent que des documents vagues sur les plans du nouveau roi, au moins y trouverez-vous, monsieur le comte, quelque espoir que ce prince sera moins facile à influencer que son prédécesseur.

Un ordre de l'Empereur, qui m'a été adressé par estafette en date du 29 octobre v. st., me prescrit de renouer la négociation avec Caillard. Pour préalable je dois demander l'élargissement du vice-consul Zagourinsky, en insinuant qu'aussitôt que j'en recevrais l'assurance formelle de la part du gouvernement français, il me serait permis de traiter avec son ministre du rétablissement de la bonne intelligence. En même temps on m'annonce des instructions ultérieures. J'avais la certitude que le directoire n'a fait jusqu'ici aucune réponse au rapport de Caillard sur l'acte de violence commis dans l'île de Zante, que ce républicain en parle de la manière la plus indécente et qu'il pousse l'audace jusqu'à justifier cette infraction inouïe du droit des gens. Dans ma réponse à S. M. je m'appuie sur ces faits, sur la situation de l'Angleterre et ses dernières propositions, qui peuvent motiver un nouveau plan; enfin j'expose le danger de compromettre la dignité et la gloire de notre Auguste Maître pour justifier la résolution que j'ai prise de ne rien précipiter, de ne point

1) Напеч. въ Арх. Вор. XI, 12—13.

aller au devant des républicains, d'attendre quelque disposition de leur part à une réparation proportionnée à l'insulte et de ne parler à Caillard que s'il m'en fournit lui-même l'occasion. Je ne me dissimule point que je donne beaucoup au hasard et que cette conduite peut déplaire. Mais j'aime mieux être utile que de me rendre agréable. L'Empereur lui-même m'a en quelque manière autorisé d'avoir plus d'égard aux circonstances qu'à mes instructions, en approuvant plusieurs démarches dirigées par ce principe. Mes intentions sont pures, mais je peux m'égarer, et dans une position aussi délicate vos conseils éclairés, monsieur le comte, seront pour moi un bienfait inappréciable. Je vous les demande avec instance. Ils pourront arriver trop tard pour la circonstance du moment, mais je suis trop jaloux de votre suffrage pour ne pas les mettre en exécution à l'avenir.

J'avais demandé, il y a quelque temps, une direction pour le cas où le ministre républicain prétendrait avoir la préséance ou même l'égalité de rang. La réponse est si remarquable que je crois devoir la mettre sous les yeux de V. E.[1]; elle pourra peut-être un jour lui être utile; si non, au moins elle l'entend mieux que moi.

Le roi a tenu cour aujourd'hui pour la première fois et il a surpassé l'attente générale par son maintien aisé et l'à-propos de tous ses discours. Il n'a passé personne du corps diplomatique sans lui adresser quelques mots, *pas même lè républicain*, affublé de l'écharpe tricolore. Il me semble qu'il aurait pu mettre quelques nuances dans sa politesse; au moins, s'il a voulu distinguer quelqu'un, celui, à qui cet honneur était réservé, ne s'en doutera pas. Il porte encore l'uniforme de son régiment, veste noire et culotte blanche, ce qui fait une bigarrure très-comique.

1) См. выше, № 82.

P. S. Je dois vous prévenir, monsieur le comte, que m-r d'Elgin ne sait rien des derniers ordres que j'ai reçus.

С. Р. Воронцовъ къ Н. П. Панину.

281. Ричьмондъ, 20 ноября (1 декабря), 1797.

Je ne saurais jamais exprimer autant que je sens de reconnaissance pour la confiance que vous me témoignez, monsieur le comte. Elle m'est infiniment précieuse, me venant d'une personne, pour laquelle j'ai la plus profonde estime et considération.

Votre lettre du 19 du passé [1]) que j'ai reçue dans ce moment par un courrier anglais est très intéressante et je vous en rend mille grâces. Je n'ai pas eu encore le temps de déchiffrer celle, qui est en chiffres.

Je ne manquerai pas de dire à mylord Grenville combien vous vous louez des procédés de mylord Elgin, et je vous suis infiniment obligé, monsieur le comte, pour ce que vous avez écrit au prince Bezborodko; vous m'avez rendu par là un très grand service. Comme notre correspondance est de toute confiance, je vous supplie de bannir toutes les cérémonies et de m'écrire comme je vous en offre l'exemple, que le mot de «Votre Excellence» en soit banni et que vos lettres aient la forme, qui convient à ceux, qui s'écrivent et s'estiment bien sincèrement. C'est le sentiment que j'ai pour vous etc.

282. Лондонъ, 27 ноября (8 декабря), 1797.

Графъ Помбейра, который пріѣхалъ сюда изъ Лиссабона, какъ я вамъ доносилъ, съ важными дѣлами и который считалъ пробыть здѣсь долго, для чего и привезъ съ собою жену и дѣтей своихъ, не пробылъ здѣсь двѣ недѣли, какъ

1) См. выше № 276 и 277.

ужe уѣхалъ во свояси. Ѣдучи сюда онъ былъ цѣлый мѣсяцъ на морѣ, а между тѣмъ миръ Австріи со Франціей перемѣнилъ мысли Гишпаніи и Португаліи, ибо первый министръ гишпанскій писалъ къ кавалеру Пинто, что не смотря на крайнюю и искреннюю дружбу и любовь его государя къ дочери его, принцессѣ Брезильской и къ ея супругу, и не смотря на желаніе его сохранить миръ съ Португаліею, онъ не только принужденъ будетъ, если Франція то потребуетъ, дать проходъ ея войскамъ чрезъ Гишпанію для атаки Португаліи, но еще и соединить свою армію къ французской для того же предмета, лишь только Франція того пожелаетъ. Сіе такъ устрашило Лиссабонскій дворъ, что оный тотчасъ послалъ повелѣніе графу Помбейра оставить Лондонъ и тотъ же часъ послалъ другую особу въ Парижъ съ великимъ числомъ денегъ и брилліантовъ, дабы умилить и умягчить французскую Директорію и получить отъ оной тотъ же самый миръ, что Португалія не хотѣла ратификовать.

283. Ричьмондъ, 18/29 декабря, 1797.

Le courrier, qui retourne à présent, m'a remis la lettre que vous avez bien voulu m'écrire (№ 5), et le négociant anglais Grant m'a remis celle du № 4. Je ne sais comment vous remercier pour l'amitié et la confiance que vous me témoignez, monsieur le comte. Je ne puis rien vous dire si non que mon estime, ma confiance et mon attachement pour vous sont aussi sincères qu'illimités. Je me réjouis pour mon pays de ce qu'un homme de vos lumières, de votre probité et de votre élévation d'âme soit entré dans les affaires et soit employé dans une[1]) d'une si grande importance comme l'est celle de Berlin. La fermeté, avec laquelle vous vous êtes conduit en prenant sur vous de suspendre et de

1) Не разобрано, вѣроятно «place» или «position» или «mission».

modifier les ordres, qui vous ont été donnés par rapport à la négociation de Caillard, prouve l'excellence de votre jugement et votre élévation d'âme.

Elle a dû être approuvée chez nous, et vous avez sauvé l'honneur de notre cour grandement compromis par un rapprochement prématuré et impolitique, qui allait se faire entre elle et le plus abominable gouvernement, qui ait jamais existé sur la terre et dont notre cour aurait été la dupe.

Mylord Grenville m'a parlé plusieurs fois avec la plus vive reconnaissance sur la conduite que vous tenez, monsieur le comte, envers lord Elgin. Il est pénétré de l'avantage qu'il y a pour le ministre anglais d'être bien avec vous et de suivre vos conseils, et c'est ce qu'on a ordonné expressément à mylord Elgin qui, entre nous, est assez léger et un peu intrigant par caractère.

Lord Grenville est aussi très reconnaissant pour ce que vous avez écrit au prince Bezborodko à l'appui de la demande que l'Angleterre a faite chez nous du secours stipulé par le traité. Il m'a prié très instamment de vous le témoigner de sa part ce que je fais avec grand plaisir.

Notre cour ayant eu la copie de l'instruction que la régence d'Hanovre a donnée à son ministre à Ratisbonne, dans laquelle elle lui prescrit de décliner la garantie et presque même la médiation de la Russie dans les affaires d'Allemagne à l'occasion de la paix, qui va se faire, l'Empereur m'ordonna de parler sur cela amicalement avec le ministre anglais et de leur faire voir l'inconséquence et la conduite disparate du ministre hanovrien d'avec celui de la Grande-Bretagne. Il est bon que vous sachiez, monsieur le comte, que le roi ne permet jamais que son cabinet anglais se mêle en quoi que ce soit des affaires de son électorat, et qu'aucun secrétaire d'état n'ose se charger de lui en parler, quand nous nous adressons à lui sur ces affaires. J'ai écrit à my-

lord Grenville sur l'ordre que j'ai reçu de l'Empereur; il a montré mon billet au roi, qui l'a remis au baron de Lenthe, ministre hanovrien, qui dirige les affaires de l'électorat et qui est ici en espèce de secrétaire d'état pour cette direction. Ce baron de Lenthe écrivit une lettre à mylord Grenville, qui servait d'explication de la conduite de la régence d'Hanovre. Lord Grenville me l'a communiquée; je lui fis d'autres observations qu'il donna au ministre allemand, et celui-ci me répondit directement, sur quoi je lui ai répondu aussi. Je vous envoie ci-joint, monsieur le comte, toute cette fastidieuse correspondance afin qu'elle puisse vous servir de remède, si vous avez quelqu'insomnie.

Cette régence d'Hanovre est tout-à-fait gouvernée par la cour où vous êtes, et aucune impulsion de Londres ne prévaudra jamais là sur celles, qui viennent de Berlin.

On commence ici à soupçonner la cour de Vienne d'une trahison, qui serait vraiment abominable; on la soupçonne d'avoir sacrifié à la France l'intégrité de l'Allemagne et qu'il y a des articles secrets dans la paix de Campo-Formio, par lesquels la France aura une grande partie de la rive gauche du Rhin et l'Autriche des sécularisations en sa faveur. Si la chose est vraie, c'est aussi impolitique que traître, et l'Autriche se mettra à dos la Russie, la Prusse et tout l'Empire Germanique.

Je n'ai rien à vous mander de nouveau, monsieur le comte, sur le pays, où je suis: on lève des taxes inouïes, qu'on supporte en murmurant, mais avec un certain degré de patience, parce que c'est pour la défense de ses propriétés et de sa liberté, on s'occupe de toute espèce de défense contre l'invasion, dont le directoire français nous menace. Les papiers de l'opposition tâchent d'influencer la nation contre le gouvernement, mais sans effet, et quand le roi a été le 19 de ce mois à St. Paul pour le Te-Deum pour toutes les victoires navales de cette guerre, il fut reçu par le peuple

dans toutes les rues, où il passa avec des applaudissements et des acclamations d'attachement universel. Les mêmes papiers de l'opposition ont répandu le bruit comme si la flotte, qui est au cap de Bonne-Espérance, s'était révoltée contre l'amiral Pringel (?) et l'a renvoyé ainsi que tous les capitaines à terre. Le vrai est, qu'il y a eu une espèce de soulèvement, qui a été apaisé.

Le Portugal fait toutes les bassesses possibles à Paris pour avoir la paix, et la cour de Londres le permet, voyant la pusillanimité de son allié, qui est telle qu'il ne se défenderait pas et serait conquis au profit de la France et de l'Espagne.

Je vous supplie, monsieur le comte, de me continuer vos informations, qui me sont si utiles. Je n'ai rien dit à Lord Grenville de ce que vous m'avez écrit par ce courrier, parce que vous m'avez fait savoir que vous ne l'avez pas communiqué à Elgin, et j'agirai toujours de même en pareilles circonstances.

Le duc de Brunswick a-t-il du crédit et quelle est la politique de ce prince si rusé et dissimulé?

Je crois dire aussi que ce courrier a été envoyé chez les banquiers Hope pour des affaires, qui regardent les affaires de nos emprunts en Hollande. Par tout ce qui me revient de chez nous, la vraie économie de l'état n'est pas encore bien rétablie, et il est difficile de le faire, quand pendant plus de vingt ans chacun pillait l'état et qu'à l'ignorant prince Wjasemskij avait succédé le comte Ssamoilow, encore plus ignorant quoique plus honnête que lui[1]).

Faites-moi la grâce, de me dire, monsieur le comte, ce que fait m-r le prince de Zoubow dans le pays, où vous êtes?

1) И въ письмахъ Воронцова къ другимъ лицамъ мы очень часто встрѣчаемъ очень рѣзкіе отзывы объ администраціи въ Россіи.

Je vous demande mille pardons de la prolixité de ce griffonnage.

284. Ричьмондъ, 25 декабря, 1797 (5 января, 1798).

M-r le comte de Tauenzien m'a fait parvenir la lettre que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire à son égard, et je m'empresse de vous assurer, monsieur le comte, que je ne manquerai pas de lui témoigner tous les services qu'il sera dans le cas de requérir de ma part. Demeurant encore toujours à la campagne et ne venant que très rarement en ville, je suis bien fâché de ne pas pouvoir le faire déjà à présent aussi souvent que je le désirerais, mais comme dans deux ou trois semaines d'ici je vais retourner en ville pour m'y établir, je me ferai un plaisir d'inviter m-r le comte de Tauenzien chez moi et je n'omettrai aucune occasion, où je pourrai lui faire toutes les prévenances, qui sont dans mon pouvoir, puisque V. E. a bien voulu me le recommander. Il a eu avant-hier son audience du roi, et c'est là où je l'ai vu pour la première fois.

Au reste, le pays ne fournit rien de nouveau.

285. Ричьмондъ, 29 декабря, 1797 (9 января 1798).

Je n'ai rien à vous mander aujourd'hui d'intéressant de ce pays-ci, sinon que hier au soir ou ce matin devait partir de Londres lord Levison Gower, second fils du marquis de Stafford, qui est envoyé de la part de S. M. le roi d'Angleterre à Berlin pour complimenter le nouveau roi de Prusse à son avènement au trône. Je n'ai pas l'honneur de connaître ce jeune seigneur, mais ceux, qui le connaissent, disent beaucoup de bien de lui.

286. Ричьмондъ, 3/14 января, 1798.

Le courrier anglais, qui vient d'arriver ici dernièrement de Pétersbourg, m'a apporté la lettre que V. E. a bien voulu m'écrire pour me communiquer confidentiellement une cer-

taine partie du traité étrange et abominable entre l'Autriche et la France[1]. A ce que j'ai appris par des personnes très sûres la raison, de la conclusion précipitée de cette paix a été ce que l'Impératrice, effrayée par le marquis de Gallo, qui s'est vendu aux Français, a persuadé son mari, sur lequel elle domine entièrement, d'y consentir. Et croyez-vous bien, monsieur le comte, qu'au comble d'abomination on suppose que même le comte de Cobenzl a trahi son pays et s'est également vendu à la France. On le soupçonne, parce qu'ayant plus d'un demi-million de roubles de dettes en Russie, il les a maintenant toutes payées. L'esprit de tout honnête homme doit se révolter au récit de toutes ces actions infâmes.

J'envoie à V. E. ci-joint des copies de la lettre de S. M. l'Empereur, de la lettre officielle du prince de Bezborodko et du billet confidentiel du même que j'ai reçus par le même courrier anglais. Ce dernier billet est une réponse sur la lettre particulière que j'avais écrite au prince de Bezborodko pour lui demander les motifs, pour lesquels on vous avait chargé, monsieur le comte, l'année passée d'entamer une négociation avec Caillard.

V. E. se souvient que le courrier avait été envoyé d'ici avec la réquisition du ministère anglais de l'assistance stipulée dans le traité d'alliance de la Russie avec la Grande-Bretagne. D'après la lettre de l'Empereur vous verrez, monsieur le comte, que l'on décline chez nous d'envoyer ces troupes auxiliaires. Le gouvernement d'ici est très-outré de ce procédé et s'étonne que la Russie, en ne prêtant que 12000 hommes des 300,000 de ses troupes, craint d'affaiblir ses forces et n'a point d'égards à son obligation formelle et expose par cela le pays de son allié le plus naturel d'être envahi par l'ennemi au risque même de devenir sa proie. On expédie aujourd'hui un autre courrier à Pétersbourg pour

1) И этого письма Панина къ Воронцову мы не имѣемъ.

insister sur l'assistance de ces troupes, mais Dieu sait, si l'on réussira mieux que la première fois.

P. S. Le comte Tauenzien débite ici que sa cour voudrait sauver l'Allemagne, mais ne peut le faire sans le concours de la Russie et que tout dépend à présent de celle-ci.

287. Лондонъ, 22 января (2 февраля), 1798.

Je suis très mortifié d'avoir peu vu le comte Tauenzien, par lequel vous m'avez fait l'honneur de m'écrire; une maudite fluxion de poitrine provenante d'une humeur goutteuse, qui s'y est jetée me retenant depuis plus d'un mois à la maison, est la cause, qui m'a empêché de cultiver la connaissance d'une personne que vous avez bien voulu me recommander. Je l'ai invité deux fois de me faire l'honneur de venir dîner chez moi, mais la première fois il était engagé chez la duchesse d'York, et la seconde fois il avait déjà fixé son départ pour la veille du jour où je l'invitais. Je ne l'ai vu que deux fois; la première à la cour quand il arriva et la seconde chez moi, il y a quatre jours. Il part ce soir et je suis bien mortifié de ce que ma maladie m'a privé des occasions pour le voir plus souvent. Nous n'avons rien de nouveau ici et nous attendons ce que produira le congrès de Rastadt fondé sur l'infâme traité de Campo-Formio.

288. Лондонъ, 5/16 февраля, 1798.

N'ayant eu depuis longtemps rien d'intéressant à vous mander d'ici, je me suis abstenu de vous écrire, monsieur le comte, pour ne pas vous importuner par une correspondance inutile.

Même à cette heure-ci je n'ai rien à vous communiquer, monsieur le comte, qui soit digne de votre attention, si ce n'est que l'esprit public de ce pays est animé d'un zèle extrême et d'une énergie, qui fait honneur à la nation an-

glaise, sans faire mention des contributions volontaires, qui montent à une somme très considérable. La nation entière ne cesse de démontrer qu'elle est fermement résolue de défendre sa patrie, ses propriétés, sa liberté et sa bienheureuse constitution contre tout attentat que l'anarchie française oserait faire contre elle.

Je vous supplie, monsieur le comte, de vouloir bien faire passer l'incluse à m-r le duc de Guiche, qui, comme je présume, se trouve auprès du roi Louis XVIII.

289. Лондонъ, 2/13 марта, 1798.

Apprenant du bureau de mylord Grenville qu'il partirait demain matin un courrier pour Berlin, je profite de cette occasion pour reprendre une correspondance, qui a été interrompue par moi à cause de ma maladie dont je ne fais que me remettre assez lentement. Ne sortant pas de chez moi, je ne sais pas l'objet de cette expédition, mais je suppose que c'est relativement aux bruits, qui ont couru et qui ont été confirmés par les lettres arrivées ce matin du continent, que les Français du consentement de la cour de Vienne proposent à celle, où vous êtes, de s'emparer de l'électorat d'Hanovre en indemnité du pays des Clèves que la France veut garder pour elle. Que les cinq scélérats, qui tyrannisent la France, fassent cette proposition, que la cour de Vienne, qui s'est déshonorée par sa perfidie envers les Vénétiens et l'Allemagne, soit d'accord sur ce point avec cinq monstres, cela ne m'étonne guères, mais il serait bien étonnant, si le jeune roi de Prusse, sur les principes de vertu duquel on avait de si belles espérances, s'accordât à une injustice et à une usurpation aussi atroce. Je vous supplie, monsieur le comte, de me faire l'amitié de me donner des renseignements sur cette affaire. Le comte Razoumowsky, qui m'écrivait régulièrement et avec confiance, ne m'écrit plus rien depuis les infâmes négociations de Leoben et de

Campo-Formio. Est-ce honte pour la cour, où il réside, est-ce retenue et crainte de se compromettre envers elle, en dévoilant sa conduite infâme? Je ne sais à quoi l'attribuer. Mais ce qu'il y a de certain, c'est que la cour de Vienne s'est déshonorée, mais ne jouira pas longtemps de sa perfidie, car les nouvelles acquisitions seront bientôt révolutionnisées par les Cis-Alpins en Italie, et par la Valteline on révolutionnera son ancien domaine du Tyrol.

Ici les préparatifs les plus formidables se font avec un zèle et une activité admirables pour recevoir comme ils le méritent messieurs les jacobins, qui se préparent d'amener le trop fameux Bonaparte. Il trouvera ici d'autres hommes que ceux qu'il a trouvés en Italie. L'esprit public s'est monté au plus haut degré. Les donations volontaires en argent pour la défense du pays outre les taxes extraordinaires montent déjà à près de deux millions de livres Sterling. Les Français espèrent de trouver ici des amis, qui les aideront à aborder, mais ils se trompent: sans doute qu'il y a dans ce pays des scélérats comme partout ailleurs, mais beaucoup moins qu'ailleurs. Les ennemis trouveront plus de cette espèce de gens en Irlande que dans la Grande-Bretagne, quoique l'Irlande soit sur un assez bon pied de défense. Il n'y aurait pas assez de raison pour être tranquille, si la grande supériorité des forces navales et leur activité ne nous rassuraient même de ce côté. On a attrappé cinq jacobins, parmi lesquels il y avait quatre Irlandais, qui de Margate allaient en France avec des papiers très-importants. On va leur faire le procès.

P. S. Si vous savez, monsieur le comte, la manière, dont on envisage chez nous les abominables transactions à Rastadt, je vous supplie de m'en faire part.

5. Заключеніе.

Въ Петербургѣ имѣли основаніе быть очень довольными дѣятельностью графа Никиты Петровича въ Берлинѣ. Изъ донесеній его можно было видѣть сколь энергично и осмотрительно онъ исполнялъ свои обязанности въ это время въ качествѣ представителя Россіи. Въ сношеніяхъ съ прусскими министрами онъ всячески поддерживалъ достоинство своего Государя. Дипломатическая ловкость Панина обнаружилась въ это время между прочимъ при обмѣнѣ нотъ съ берлинскимъ кабинетомъ по вопросу о правахъ курьеровъ (см. №№ 173, 188, 196). Въ дѣлѣ Людовика XVIII онъ трудился съ особеннымъ рвеніемъ, и Павелъ высказался въ смыслѣ одобренія образа дѣйствій графа при этомъ случаѣ (см. письмо Панина къ Куракину отъ 19 января); 26 января Куракинъ писалъ Панину: „Донесенія ваши послужили къ удовольствію совершенному о вашей должности и о успѣхѣ, съ коимъ дарованія ваши къ службѣ Государя Императора употребляете“.

Все это не мѣшало непріятностямъ, которыя порою дѣлали Панину. Такъ напр. когда графъ хотѣлъ выдать паспортъ поляку Бронецу, который впослѣдствіи оказался нѣсколько загадочнымъ лицомъ, Павелъ написалъ

посланнику (16 ноября): „Вы подвергли себя нашему негодованію: повелѣваемъ вамъ въ подобныхъ случаяхъ быть осторожнѣе“. Выговоръ оказался совершенно несправедливымъ, потому что графъ поступалъ при этомъ случаѣ особенно осмотрительно, старался собрать самыя полныя свѣдѣнія объ этомъ полякѣ и вовсе не выдалъ ему, сколько мы знаемъ, паспорта. Оправданіе Панина въ донесеніи отъ 5 декабря, доказало безукоризненность его образа дѣйствій. Однако можно представить себѣ въ какой мѣрѣ незаслуженный гнѣвъ Государя оскорбилъ графа Никиту Петровича. Впрочемъ Куракинъ въ письмѣ отъ 18 декабря увѣрялъ Панина въ томъ, что довѣріе къ нему нисколько не поколебалось отъ этого эпизода и что не должно обращать слишкомъ много вниманія на такіе выговоры.

Панинъ и въ это время говорилъ о своемъ желаніи покинуть Берлинъ и промѣнять свой постъ здѣсь на Лондонъ или Вѣну въ случаѣ удаленія оттуда Воронцова или Разумовскаго (29 ноября къ Куракину). Не безъ горечи графъ указывалъ въ своихъ письмахъ къ Куракину (см. напр. письмо отъ 31 декабря) на то, что Кочубей въ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ получилъ мѣсто выше его, между тѣмъ какъ Панинъ былъ „старше по службѣ“. Куракину приходилось упрашивать Панина отказаться отъ желанія перемѣнить постъ (см. письмо Куракина отъ 15 января).

Въ Петербургѣ около этого времени возникла мысль дать Панину помощника въ лицѣ Неплюева. Графъ вспыхнулъ и въ письмѣ къ Куракину отъ 19 января въ сильныхъ выраженіяхъ протестовалъ противъ этой мѣры, указывая на вредъ ея, на недостатокъ въ Неплюевѣ нужныхъ качествъ для такаго поста и на неловкое по-

ложеніе, въ которомъ онъ самъ, Панинъ, очутился-бы при появленіи Неплюева въ Берлинѣ. Впрочемъ назначеніе послѣдняго не состоялось, и до поры до времени графъ Никита Петровичъ управлялъ дѣлами своего поста безъ товарища.

Мы видѣли выше, что графъ Никита Петровичъ въ первые мѣсяцы пребыванія въ Берлинѣ очень часто писалъ къ канцлеру, князю Безбородкѣ. Эта переписка, имѣвшая впрочемъ лишь внѣшнее, формальное значеніе въ то время, къ которому относится настоящая глава, прекращается почти вовсе. Дѣло въ томъ, что Панинъ обвинялъ канцлера въ нерадѣніи къ дѣламъ и очень часто въ письмахъ къ Куракину и Воронцову сильно жаловался на Безбородко, оставлявшаго его безъ надлежащихъ инструкцій. Къ тому же графъ Панинъ, намъ неизвѣстно по какимъ причинамъ, считалъ вѣроятнымъ что Безбородко не расположенъ къ нему; поэтому онъ умолялъ вице-канцлера Куракина быть крайне осторожнымъ въ бесѣдѣ съ княземъ Безбородкою о немъ, Панинѣ, и не показывать ему частныхъ писемъ его къ Куракину.

Слѣдующій эпизодъ сильно взволновалъ Панина въ это время. Въ донесеніи отъ 30 января Панинъ, говоря о Кальярѣ, писалъ въ шифрахъ, что Павелъ „lira dans l'âme atroce du républicain“. При дешифрированіи депеши въ Петербургѣ по ошибкѣ прочитали вмѣсто „républicain“ — „roi“ и удивлялись тому что графъ могъ столь рѣзко отозваться о королѣ Фридрихѣ Вильгельмѣ III. Куракинъ писалъ (12 февраля), что Государь былъ озадаченъ этимъ выраженіемъ. Объясняя недоразумѣніе оплошностью дешифрёра, Панинъ прибавилъ, что въ этомъ дѣлѣ ясно видно нерасположеніе къ нему

канцлера, желавшаго вредить ему при этомъ случаѣ. Предположеніе, что Панинъ такъ могъ писать о коронованномъ лицѣ казалось ему оскорбленіемъ.

Въ первомъ томѣ нашего изданія мы неоднократно указывали на расположеніе къ графу Никитѣ Петровичу великой княгини, въ послѣдствіи императрицы, Маріи Ѳеодоровны. Память о воспитателѣ Павла Петровича, графѣ Никитѣ Ивановичѣ, привязанность къ Панинымъ вообще, желаніе поправить положеніе графа Никиты Петровича при дворѣ въ то время, когда Павелъ былъ недоволенъ Панинымъ, не говорилъ съ нимъ и, повидимому, ненавидѣлъ его — все это заставляло императрицу еще наканунѣ отъѣзда Панина за границу обратиться къ нему съ записками, въ которыхъ заключались благіе совѣты, увѣренія въ участіи и желанія успѣха. Марія Ѳеодоровна, какъ кажется, содѣйствовала назначенію графа Никиты Петровича; она выставляла на видъ, что усердною дипломатическою дѣятельностью онъ, быть можетъ, успѣетъ снискать благоволеніе Государя[1]).

Во время пребыванія въ Берлинѣ Панинъ имѣлъ случай оказать императрицѣ довольно важную услугу, заботясь объ отправленіи въ Россію извѣстнаго специалиста-гюнеколога Мекеля. Мы видѣли выше, что объ этомъ дѣлѣ упоминается довольно часто въ перепискѣ графа съ Государемъ. Благопріятное окончаніе переговоровъ съ Мекелемъ подало поводъ къ слѣдующимъ письмамъ императрицы.

1) См. т. I, стр. 296, письмо Панина къ графинѣ (№ 273) и, стр. 304—306, переписку Панина съ императрицею лѣтомъ 1797 г. (№ 277—279).

Императрица Марія Θеодоровна къ Н. П. Панину.

290. С.-Петербургъ, 14/25 января, 1798.

Dans tout ce que vous avez fait pour me procurer m-r Meckel, qui vient d'arriver heureusement, j'ai reconnu non seulement le ministre zélé et prudent, mais aussi l'homme particulièrement attaché à ma personne. Je vous remercie et vous en tiendrai compte.

(signé) Marie.

Присутствіе Мекеля въ Петербургѣ оказалось очень важнымъ при разрѣшеніи отъ бремени императрицы, какъ видно изъ слѣдующаго письма.

Баронъ А. Л. Николай[1]) къ Н. П. Панину.

291. С.-Петербургъ, 30 января, 1798.

Je suis chargé de la part de S. M. l'Impératrice d'annoncer à V. E. son heureuse délivrance arrivée avant-hier à 4 h. du matin ...[2]).

Le travail a été long et d'autant plus pénible que la situation irrégulière de la tête de l'enfant rendait l'accouchement plus lent et ajoutait encore les maux de l'appréhension à ceux de l'enfantement. M-r Meckel avec une habilité particulière a appaisé les uns et terminé les autres, et je dois à cette occasion répéter et redoubler à V. E. les remercîments de S. M. I. des soins qu'elle a pris de lui procurer cet excellent secours. C'est un quatrième grand-duc, qui portera le nom de Michel et a été en naissant déclaré grand-maître d'artillerie. Mère et fils se portent au mieux.

1) Баронъ Николай занималъ должность библіотекаря у Маріи Θеодоровны и пользовался ея отмѣннымъ довѣріемъ.

2) Рожденіе великаго князя Михаила Павловича.

P. S. M-r Rogerson m'a prié de me charger de la ci-jointe.

Еще разъ сама императрица благодарила Панина за приглашеніе Мекеля.

Императрица Марія Θеодоровна къ Н. П. Панину.

292. С.-Петербургъ, 22 февраля (6 марта), 1798.

Je vous réitère mes remercîments des soins que vous avez donnés à l'expédition de m-r Meckel, et en même temps je vous préviens, qu'ayant demandé au roi la permission pour lui de venir au service de l'Empereur, j'espère que vous en soignerez l'expédition autant que vous pourrez. M-r Meckel paraît un trés bon sujet et du côté de la science et du côté moral; il paraît s'être attaché à nous et aura tout sujet d'être content de son sort; j'ai écrit au roi et à la reine; je les prie de nous céder Meckel; l'Empereur en a écrit de même au roi; nos lettres sont tournées de manière qu'il me paraît impossible qu'on puisse nous refuser: vous contribuerez certainement autant qu'il vous sera possible, monsieur le comte, à ce que notre désir soit rempli. Vous vous acquérerez un nouveau titre à ma reconnaissance et vous augmenterez ainsi les sentiments que vous porte déjà votre bien affectionnée.

(signé) Marie.

Между бумагами Панина была найдена еще краткая записка императрицы, которую мы печатаемъ здѣсь, хотя она относится къ нѣсколько позднѣйшему времени, потому что другихъ писемъ Маріи Θеодоровны къ графу, относящихся къ періоду дипломатической дѣятельности послѣдняго, не найдено.

Императрица Марія Θеодоровна къ Н. П. Панину.

293. Петергофъ, 31 іюля, 1798.

Désirant que la lettre ci-jointe parvienne sûrement à son adresse, je vous prie, monsieur le comte, d'en soigner l'expédition ultérieure. Je vous donne cette commission, étant persuadée que vous vous en acquitterez avec plaisir par les sentiments que je vous connais pour moi. Ils vous garantissent ceux de

votre affectionnée

(signé) Marie.

Въ заключеніе мы сообщаемъ еще относящееся къ этому времени письмо къ Панину адмирала Рибаса, съ которымъ онъ находился въ дружескихъ сношеніяхъ, хотя это знакомство Панина съ Рибасомъ не было одобрено дворомъ, а именно императрицею Маріею Θеодоровною.

Адмиралъ Рибасъ къ Н. П. Панину.

294. С.-Петербургъ, 16 декабря, 1797.

M-r le général Koutouzow désire vivement, mon cher comte, que vous l'honorez de votre amitié et de votre confiance: il a exigé de moi que je vous le dise; je m'en acquitte avec plaisir sans me donner les airs de vous le recommander: ses services et son mérite vous sont trop connus pour que j'aie besoin de vous en parler.

J'ai été ravi de trouver un mot de votre main dans la lettre que m'a remise m-r de Kleist; il était un vrai siècle pour moi que je n'avais pas reçu de vos chères nouvelles; je me croyais entièrement effacé de votre souvenir, et j'en ressentais une peine très sensible.

Une bonne et heureuse année, mon cher comte, à vous

et à tout ce qui vous est cher; je fais des voeux pour que vous nous reveniez tous; mais on vous trouve si parfait dans le métier que vous faites, que je crains fort qu'on veuille s'aviser bientôt de vous remplacer.

J'ai dîné avant-hier chez m-r de Gröben, et j'ai senti je ne sais quelle tristesse en entrant dans l'appartement[1]).

Adieu, mon cher comte; je vous aimerai et estimerai toute ma vie, comme vous le méritez etc.

1) Грёбенъ въ Петербургѣ занималъ ту самую квартиру, въ которой Панины жили до путешествія въ Берлинъ; см. письма Панина къ графинѣ, въ концѣ четвертаго тома нашего изданія.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

ОПЕЧАТКИ И ПОПРАВКИ.

Стр. 9 въ примѣчаніи вм. Staat kanzlers чит. Staatskanzlers.
» 52 на 3 строкѣ снизу вм. дерскія чит. дерзкія.
» 68 на 3 строкѣ сверху вмѣсто дому чит. дома.
» 122 » 11 » » » Montbbeliard чит. Montbéliard.
» 159 въ примѣчаніи вм. 67 чит. 65.
» 184 на 9 строкѣ снизу вм. нужнымъ чит. нужномъ.
» 194 въ примѣчаніи вм. Стединьа чит. Стединка.
» 267 » » » 17 чит. 19.
» 288 № документа вм. 168 чит. 163 и вмѣсто 22 чит. 29 декабря.
» 291 забыто выставить № документа (167).
» 329 на 11 строкѣ снизу вм. ни чит. не.
» 341 во 2-мъ прим. вм. 271 чит. 269.
» 371 въ надписи надъ стр. вм. XIV чит. XVIII.
» 377 на 1 строкѣ сверху вм. leurs чит. leur.
» 384 вѣроятно вм. Пемитъ слѣд. читать Шмитъ.
» 428 въ концѣ 1-го прим. вм. 296 чит. 294.
» 437 на 15 строкѣ сверху вм. «что я, говорю» чит. «что я говорю».
» 450 № документа вм. 262 чит. 263.

33g

2648

Государственная Центр... книжная ПАЛАТА

ЦѢНА 5 РУБЛЕЙ. 2

FRITZ GAR
BUCHBINDER
MÜNCHEN

BSB Bayerische StaatsBibliothek

MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Brückner, A.

Materialy dlja Žizneopisanija grafa Nikity Petroviča Panina <1770-1837>
Izdanie A. Briknera

Bd.: 2,2

Sanktpeterburg 1890

4 Biogr. 293 a-2,2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11480422-4